

15-19

ԵԵՎՈՒ ԵԶԵԿԵԱՐ

ԱՀԱԳԻ ՏԻՒՅՅՈՒՆ



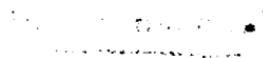
ԼԵՎՈՆ ԵԶԵԿՅԱՆ

**ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՎԻ  
ՈԹԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ**

(ուսումնական ձեռնարկ)

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՍՏԱՏՄԱՆԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՐԵՎԱՆ – 2006 :



491.54  
6-19

ՀՏ 809.198.1

ԳՄԴ 81.24

Ե 193

Նվիրում եմ ծնողներիս  
Հայրենական մեծ պատերազմում  
հերոսարար զոհված Կորյուն Եզեկյանի  
վաստակաշատ բժշկութիւն Վլոգուհի Վարդապետյանի  
պայծառ հիշատակին:

201004

SV0081416

ԵԶԵԿՅԱՆ Լ. Կ.

Ե 193 Հայոց լեզվի ոճագիտություն (ուսումնական ձեռնարկ) :— ԵՊՀ,  
Եր., Երևանի համալս. հրատ., 2003, 376 էջ:

Ուսումնամասիրության մեջ ներկայացվում են ոճագիտություն առարկայի սահմաններն ու նպատակները, ոճույքի ըմբռնումն ու դրսորումները խոսքային տարբեր ոլորտներում, լեզվի, խոսքի, ոճի փոխհարաբերությունը գրական ժամրերի ու ստեղծագործական մեթոդի հետ:

Հանգամանորեն քննության են առնվում իրադրական և գործառական ոճերը, առաջին անգամ նշվում են այն տարրերակիշ հատկանիշները, որոնց հիման վրա կատարվում է գործառական ոճերի գիտական դասակարգությը:

Ուշադրության արժանի է հնչյունային, բառային, ձևաբանական, շարահյուսական ոճագիտության, նրանց համապատասխան բաժինների, բառային և բերականական հոմանիշների. խոսքի պատկերավորության միջոցների քննությունը:

Աշխատանքում տեղ են գտնել նաև լեզվական, ոճական նորմաների, բնամկարի, դիմանկարի ոճական արժեքներին վերաբերող բաժիններ:

Աշխատանքը որպես ուսումնական ձեռնարկ հասցեագրվում է բուհերի բանասիրական և հումանիտար բաժինների ուսանողությանը. այն կարող է օգտակար լինել նաև ոճագիտության, խոսքի մշակույթի տարրեր հարցերով գրադիտների համար:

4602020100

Ե ----- 2006

ԳՄԴ 81.24

704(02)2006

ISBN 5-8084-0478-9



© Եզեկյան Լ. Կ., 2006

## ԵՐԿՈՒ ԽՈՍՔ

Ոճագիտությունն իբրև լեզվաբանական առանձին, ինքնուրույն գիտաճյուղ Հայաստանի Հանրապետության բուհերում դասավանդել է 20-րդ դարի 50-ական թվականներից՝ ճանաչված լեզվաբան, համալսարանի հնագույն և վաստակաշատ դասախոս, ակադեմիկոս Գուրգեն Սևակի անմիջական ջանքերով ու գործուն մասնակցությամբ:

Այդ թվականներից սկսած հայ լեզվաբանները բավականին լուրջ և ուշագրավ աշխատանքներ են հրատարակել՝ նվիրված հատկապես հայ դասական և ժամանակակից գրողների. բանաստեղծների լեզվառնական հարցերին. նրանց խորքարվեստին, մինչդեռ դասագրքերի, ուսումնական ձեռնարկների ստեղծումը առանձնապես բարվոր վիճակում չեր:

1956 թվականին լույս է տեսնում Գ. Վահանյանի «Հայոց լեզվի ոճաբանության ձեռնարկը»՝ դպրոցական ծրագրի սահմաններում, 1984թ. Ս. Մելքոնյանի «Ակնարկներ հայոց լեզվի ոճաբանության» ուսումնասիրությունը: Այնուհետև՝ 1990-1991 թվականներին, տպագրվում է Պ. Պողոսյանի «Խոսրի մշակույթի և ոճագիտության հիմունքներ» (Երկու գրքով) ուսումնաօժանդակ ձեռնարկը, որը սակայն իր մեջ ամբողջովին չէր ընդգրկում ոճագիտության առարկայի բուհերի համար սահմանված ծրագրի հիմնահարցերը: Հանրակրթական դպրոցների աշակերտության համար 90-ական թվականների վերջերին լույս տեսավ Գ. Զահովյանի և Ֆ. Խոլդարյանի «Հայոց լեզու, ոճաբանություն» դասագիրը: 2000թ. լույս է ընծայվել Ալ. Մարությանի «Հայոց լեզվի ոճաբանություն» ուսումնասիրությունը:

Սույն աշխատանքը ներկայացվում է որպես ուսումնական ձեռնարկ բուհերի բանասիրական և հումանիտար բաժինների ուսանողության համար և առաջին փորձն է ամբողջական ներկայացնելու բուհական ծրագրում սահմանված դասընթացը, և այս առումով, բնականաբար, այն գերծ չի կարող լինել որոշ թերություններից: Ուստի և նման կարգի բոլոր դիտողություններն ու առաջարկությունները կընդունենք սիրով և երախտագիտությամբ:

## ՈՃԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱԿԱՆ ԵՎ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ

Ինչպես յուրաքանչյուր գիտաճյուղ, այնպես և ոճագիտությունը (ոճաբանությունը) ունի իր ուսումնասիրության խնդիրները, նպատակները, իր ուսումնասիրության ելակետն ու որոշակի սահմանները:

Կան գիտաճյուղեր, որոնց քննության առարկան և նրանց սահմանները համեմատաբար կոնկրետ են, ավելի տեսանելի ու սահմանափակ, քանի որ դրանք հիմնականում մեկ ոլորտ են ընդգրկում: Այդպիսին են նաև առանձին գիտաճյուղերի տարրեր բաժինները: Այսպէս՝ լեզվաբանության յուրաքանչյուր բաժին ունի իր հետազոտման կոնկրետ քնազավարվածությունը հնչունաբանությունն ուսումնասիրում է լեզվի նվազագույն միավորը (արտասանական առումնվ): Ինչույրը կամ հնչունը, բառագիտությունը՝ բառը կամ դարձվածքը՝ իրենց բազմաթիվ հատկանիշներով, ձևաբանությունը՝ խոսքի մասերը, նրանց քերականական հատկանիշները, շարակայությունը՝ բառակապակցությունը, նախադասությունը և այլն: Բայց ահա ոճագիտության ուսումնասիրության ոլորտը, նրա սահմանները համեմատաբար ավելի լայն են, տարրողունակ, քանի որ տվյալ դեպքում լեզվի կամ խոսքի ոճագիտությունն ուսումնասիրում է և հնչունը, և բառն ու բառակապակցությունը, և նախադասությունը, և խոսքի դրսերման տարրեր ձևերն ու եղանակները (այդ բվում նաև գեղարվեստական գրականության լեզուն, նրա խորքարվեստը և այլն):

Ըստ որում, նշված իրողություններից յուրաքանչյուրը քննության առարկա է դառնում բոլորովին տարրեր մոտեցումներով, տարրեր սկզբունքներով ու ելակետներով: Ահա հենց այս առումնվ էլ հաճախ բավականին դժվարանում է որոշել ու սահմանազատել ոճագիտության ուսումնասիրության կոնկրետ առարկան ու սահմանները, լեզվաբանական կամ նույնիսկ որոշ բանասիրական գիտաճյուղերից:

Լեզվական միևնույն միավորը կարող է ուսումնասիրվել լեզվի տարրեր մակարդակներում, տարրեր գիտաճյուղերում որոշակի ելակետով ու մոտեցմամբ:

Այսպէս՝ բառի ուսումնասիրությամբ ամենից առաջ օբաղվում է բառագիտությունն իր տարրեր բաժիններով (իմաստաբանություն, ստուգաբանություն, բառակազմություն և այլն), որոնցից յուրաքանչյուրն ունի

իր ելակետը, կոնկրետ խնդիրներն ու նպատակը, մինչդեռ քառն ուսումնասիրվում է նաև ձևաբանության մեջ որպես խոսքի մաս իր խոսքիմասային, ձևաբանական հատկանիշներով, թերականական կարգերով, ապա նաև շարահյուսության մեջ՝ որպես բառակապակցության բաղադրիչ, նախադասության անդամ և այլն:

Բայց ահա քառը նաև ոճագիտության ուսումնասիրության առարկան է: Այստեղ արդեն ամենից առաջ քառը դիտվում է ոչ միայն իր անվանողական, թերականական հատկանիշներով, այլև իրեն պատկերավորման և արտահայտչական միջոց, գեղարվեստական պատկեր ստեղծող լեզվական միավոր, որտեղ կարելոր և առաջնայինը ոչ միայն քառի անվանողական դերն է որպես հաղորդակցման միջոցի, այլև նրա գեղագիտական գործառույթը, նրա հուզարտահյուտչական գունավորումը:

Ինչպես տեսնում ենք, այս դեպքում արդեն բոլորովին այլ են ոճագիտության ելակետը, խնդիրներն ու նպատակը: Ուրեմն՝ ոճագիտության ուսումնասիրության ոլորտում ընդգրկվում են լեզվական բոլոր միավորները՝ սկսած լեզվի նվազագույն տարրերից, մինչև խոսքի ամենաբարձր մակարդակը՝ իրենց պատկերավոր, արտահայտչական և հուզական երանգավորումներով:

Այս առումով կարծիքներ են հայտնվել այն մասին, որ եթե ոճարանուրյունը գրաղվում է հնչյունի, քառի կամ նախադասության ուսումնասիրությանը, ապա այն չունի իր ինքնուրույն, կոնկրետ առարկան (ոլորտը), օբյեկտը՝ հաշվի չառնելով այն հանգամանքը, որ նշվեց վերևում, այսինքն՝ լեզվական յուրաքանչյուր միավոր ոճագիտությանը հետաքրքրում է գուտ հուզական, արտահյուտչական կամ, ինչպես արդեն նշել ենք, նաև՝ գեղագիտական սկզբունքներով: Ըստ որում, ոճագիտության ըննության առարկա կարող են դառնալ ոչ միայն լեզվի նյութական տարրերը, քաղաքիչները (հնչյուն, քառ, շարույթ և այլն), այլև թերականական (ձևաբանական, շարահյուսական) բազմաթիվ իրողությունները (հոլովում, խոնարհում, հնչերանգ, նախադասության կառուցներ, շարադասություն, գեղչում և այլն):

Ոճագիտության կարևոր խնդիրներից մեկն էլ, գուցե և ամենակարևորը, հոմանշության (բառային և թերականական) ըննությունն է, որը և ամենից առաջ պայմանավորված է լեզվի մեջ, նրա տարրեր փուլերում և հատվածներում գոյություն ունեցող լեզվական միջոցների առկայությամբ ու նրանց ընտրության հմարավորությամբ: Բնական է, որ լեզվական յուրաքանչյուր միավոր՝ և բառային, և թերականական, կարող է ընտրվել միայն այն դեպքում, եթե կան միևնույն բառային կամ թերականական իմաստ արտահայտող (կամ նրանց մոտիկ նշանակությամբ) տարրեր ծեր՝ հոմանիշներ, որոնց առկայությամբ էլ պայմանավորված են տվյալ լեզվի հարստությունն ու բազմազանությունը:

Որբան էլ լայն ու բազմաբովանդակ են ոճագիտության ուսումնասիրության շրջանակներն ու ոլորտները, այնուամենայնիվ, անհրաժեշտ է հստակորեն սահմանազատել ու տարբերակել նրա ելակետային խնդիրները, նպատակներն ու սկզբունքները:

Ամենից առաջ լայն առումով ոճագիտությունն ուսումնասիրում է լեզվական այն նիշավորներն ու միջոցները (տարրերը), որոնք առկա են ոչ միայն գրական լեզվի մակարդակում, այլև տվյալ համագգային, համընդհանուր լեզվի բոլոր դրսերումներում, առավել ևս եթե դրանք ընդհանրապես պայմանավորված են ստեղծագործողի (որևէ անհատի) ինքնատիպությամբ ու անհատականությամբ: Այսինքն՝ լեզվի գործառական կամ կիրառական բոլոր դրսերում հեղինակային անհատականության ցանկացած դրսերում կարող է դառնալ ոճագիտության ուսումնասիրության առարկա (օբյեկտ), նաև կամ ունի լեզվական որոշակի համակարգի բաղադրիչ է:

Ոճագիտությունը որպես լեզվաբանական գիտաճյուղ գրադիվում է լեզվական յուրաքանչյուր միավորի դրսերման եղանակներով ու ձևերով, նրա արտահայտչական առանձնահատկություններով: Կամ, այլ կերպ ասած, ոճագիտության ուսումնասիրության առարկա են նաև խոսքի դրսերման եղանակներն ու ձևերը:

Եթե ընդհանրացնենք վերևում ասվածը, ապա պարզ է դառնում, որ ոճագիտությունն ուսումնասիրում է.

ա) Լեզվի և խոսքի բոլոր ոճերը (և անհատական, և իրադարձական, և գործառական):

բ) Լեզվի նյութական բոլոր միջոցները (հնչյուն, բառ, բառակապակցություն, նախադասություն):

գ) Լեզվական (քերականական) ոճական այն բոլոր հմարքներն ու միջոցները, որոնք որոշակի ոճական երանգավորում կամ գեղագիտական արժեք ունեն.

դ) Բառային ու քերականական հոմանշությունը.

ե) Լեզվի պատկերավորության ու արտահայտչական միջոցները.

զ) Լեզվական և ոճական նորմաների փոխհարաբերությունը:

Ոճարանական նշված հարցերի քննությունը երկար ժամանակ եղել է տարրեր լեզվաբանների ուշադրության կենտրոնում:

Այսպես՝ Շ. Բալլին իր «Ֆրանսերենի ոճագիտություն» (1961 թ.) աշխատության մեջ ոճագիտության ուսումնասիրության խնդիրը համարել է լեզվական համակարգի առանձին տարրերի կամ միավորների հուզականության կամ արտահայտչականության քննությունը, ինչպես նաև՝ լեզվական փաստերի փոխադարձ ազդեցություններն ու փոխհարաբերությունները, որոնք նպաստում են այս կամ այն լեզվի պատկերավորման կամ արտահայտչական միջոցների համակարգի ձևավորմանը:

Այլ կերպ ասած՝ սատ հիշյալ լեզվաբանի, ոճագիտությունն ուսումնամիրում է միայն տվյալ լեզվի լեզվական համակարգի հուզարտահայտչական փաստերը, երանցները, նրանց հուզական բովանդակությունը:

Ը. Բալլին տարբերակում է երեք կարգի ոճաբանություն.

ա) ընդհանուր ոճագիտություն, որն օբաղպում է ընդհանուր խոսքային գործունեության կամ ընդհանրապես լեզվագործածության ոճաբանական խնդիրներով.

բ) Մասնակի կամ մասնավոր ոճագիտություն, որի հիմնական նպատակը առանձին, կոնկրետ ազգային լեզուների ոճաբանական հարցերի քննությունն է.

գ) Անհատական ոճաբանություն, որն ուսումնասիրում է առանձին ստեղծագործող անհատների խոսքի հուզականությունն ու արտահայտչականությունը, նրանց խոսքարվեստը:

Մինչդեռ ոսու ճանաչված լեզվաբան, ոճագետ ակադ. Վ. Վինոգրադը վերը ոճագիտության ուսումնասիրության հիմնական բնագավառները համարում է հետևյալները և, ըստ այդմ էլ, առանձնացնում ոճագիտության ուսումնասիրության երեք ոլորտ:

ա) Լեզվի ոճագիտություն՝ որպես «համակարգերի համակարգ կամ կառուցվածքային ոճագիտություն».

բ) Խոսքի ոճագիտություն. Ակատի ունի լեզվի հասարակական գործածության տարբեր, բազմատեսակ եղանակներն ու ձևերը.

գ) գեղարվեստական գրականության ոճագիտություն, որի հետ սերտորեն առնչվում են նաև պրետիկայի և բանաստեղծական խոսքի տեսությունն ու պատմությունը: Սրանք բոլոր դեպքերում ոչ միայն ընդհանուր աղեղաններ ունեն, այլև հաճախ փոխներգործում են գեղարվեստական գրականության ոճագիտության վրա<sup>1</sup>:

Ըստ այս տեսության՝ լեզվի ոճագիտությունը կամ ինչպես նշվում է կառուցվածքային ոճագիտությունը, նկարագրում է, խմբավորում և բացատրում լեզվական տարբեր ձևերի, բառերի, բառակապակցությունների և կառույցների փոխհարաբերությունները, նրանց կապերն ու փոխներգործությունը լեզվի ներքին, միասնական կառուցվածքում որպես «համակարգերի համակարգ»: Այն ուսումնասիրում է լեզվական ոճերի պատմականորեն փոփոխվող միտումները կամ նրանց հարաբերակցության եղանակները, որոնք բնութագրվում կամ նույնացվում են յուրահատուկ հատկանիշների ամբողջությամբ: Սրանք արդեն իսկ նշված գործառական ոճերն են՝ հաղորդակցական-իմաստային գործառույթով և երեմն ինչ-ինչ (իմաստային, ոճական, կառուցվածքային) հատկանիշներով հակադրվում են իրար, չնայած նրանք հաճախ ունեն նաև բազ-

<sup>1</sup>Տես Բ. Վինոգրած. Проблемы русской стилистики. М., 1981, № 20:

մարիվ ընդիանուր, միասնական հատկանիշներ, որոնք փոխներքափանցում են զործառական տարրեր ոճերի մեջ: Կառուցվածքային ոճագիտության կարևորագույն խնդիրներից մեկն էլ լեզվի տարրեր մակարդակների (հնչունական, բառային, ձևաբանական, շարահյուսական) թերականական իրողությունների հանգամանալի քննությունն է: Խոսքի ոճագիտությունը հենվում է լեզվի ոճագիտության վրա և պայմանավորված է նրանով: Ինչպես նշում է Վ. Վինոգրադովը, լեզվական համակարգը ոչ միայն «օճնում է» խոսքը, այլև սնվում է նրանից և կիրառվում նրա անմիջական ազդեցությամբ:

Խոսքային ոճերն ուսումնասիրելիս անհարժեշտ է նկատի ունենալ, որ դրանք ամենից առաջ հաղորդակցումն ապահովող և իրականացնող որոշակի կառուցվածքային համակարգ են՝ ըստ խոսքի դրսերման տարրեր եղանակների և ձևերի:

Այլ կերպ ասած՝ խոսքի ոճագիտությունն իր ուսումնասիրության ոլորտում պետք է ներառնի ոչ միայն խոսքի եղանակներին ու ձևերին կամ խոսքային ոճերին վերաբերող ուսմունքն ու տեսությունները, այլև հասարակական հաղորդակցման (խոսքի) կենցաղային կամ առօրյա-խոսակցական ոճերի հիմնական ժանրերի կառուցվածքային համակարգի կամ կառուցվածքային տարատեսակների (կամ ոճերի) մասին եղած ուսմունքները, որոնք կարևոր նշանակություն ունեն նաև գեղարվեստական ոճաբանության համար<sup>2</sup>:

Գեղարվեստական գրականության ոճաբանությունը սերտորեն առնչվում է և լեզվի, և խոսքի ոճաբանությանը, բանի որ և լեզվական, և խոսքային երևույթները, լեզվառնական հնարքներն ամենից առաջ դրսերվում են գեղարվեստական գրականության մեջ՝ իրենց բազմապիսի ոճական երանգավորումներով, պատկերավորությամբ: Բայց և այնպես, այս բնագավառում կան ինքնուրույն, տարբերակի ելակետեր ու սկզբունքներ և այլ շափանիշներ, բանի որ վերջիվերջո այլ են նրա ուսումնասիրության առարկան, նպատակներն ու խնդիրները:

Գեղարվեստական գրականության ոճաբանությունն ուսումնասիրում է ոչ միայն տվյալ լեզվի մեջ գոյություն ունեցող ընդիանուր լեզվական, խոսքային իրողությունները, նրանց դրսերման ձևերն ու եղանակները, այլև առանձին հեղինակների ստեղծագործության լեզվառնական համակարգը, նրանց անհատականությանն ու ինքնատիպությանը նպաստող (կամ բացահայտող) լեզվական միջոցների ողջ համակարգը, անհատական ոճը, ինչպես նաև գեղարվեստական երկերի ժանրային առանձնահատկություններով պայմանավորված լեզվառնական առանձ-

<sup>2</sup>Տես նշվ. աշխ., էջ 46-48:

նահատկությունները, մանավանդ որ այսուեղ հանդես է գալիս նաև խոսքի մի նոր տարատեսակ՝ բանատեղծական խոսքը:

Ոճագիտության ուսումնասիրության կարևորագույն խնդիրներից մեկը (Երբեմն նույնիսկ ամենահիմնականը) շատերը համարում են հռմանշության քննությունը, ոչ միայն բառային կամ թերականական հոմանիշների, այլև ընդհանրապես հոմանշությունն իրուն ոճարանության հիմնական հասկացություններից մեկը:

Հոմանշության քննությունը նախև առաջ պայմանավորված է լեզվի մեջ առկա նույն կամ մոտ իմաստ արտահայտող լեզվական տարրեր միավորների գոյությամբ և նրանց ընտրության հնարավորություններով:

Բնական է, որ լեզվական յուրաքանչյուր միավոր՝ և բառային, և թերականական ծե, որևէ հեղինակի կողմից կարող է ընտրվել միայն այն դեպքում, եթե կան միևնույն (կամ մոտ) բառային կամ թերականական իմաստ արտահայտող տարրեր ծեեր, որոնք գործածական են լեզվի զարգացման տվյալ փուլում: Հոմանշային որևէ ծեի ընտրությունը, նրա նպատակահարմար լինելը գործառական որևէ կամ կիրառական այս կամ այն ոլորտում, անշուշտ, ոճարանության կարևորագույն խնդիրներից է, բայց ոչ միակը, քանի որ ոճարանության ուսումնասիրության ոլորտը պահի լայն է, ընդարձակ, գուցեւ համեմատաբար ավելի անսահմանափակ:

Որքան էլ բազմազան ու բազմաբովանդակ են ոճարանության ուսումնասիրության ոլորտները, այնուամենայնիվ հնարավոր է ու անհրաժեշտ հստակորեն ճշգրտել ու սահմանազատել նրա կոնկրետ խնդիրները, նպատակներն ու սահմանները, որոշակի դարձնել նրա՝ որպես լեզվաբանական գիտաճյուղի ելակետն ու սկզբունքները: Ոճարանությունն ամենից առաջ ուսումնասիրում է համազգային լեզվի այն բոլոր ոլորտները, նրա պաշարներն ու հնարավորությունները, որոնցով պայմանափորված են ստեղծագործող անհատի ինքնատիպությունն ու անհատականությունը, այսինքն՝ լեզվական այն բոլոր միջոցները, որոնք ոճական երանգափորում, գունավորում ունեն, այլ կերպ ասած՝ հանդես են գալիս իրեն ոճույք:

Ուրեմն լեզվական յուրաքանչյուր միավոր, անհատականության ցանկացած դրսևորում լեզվի գործառական բոլոր ոճերում կարող են համարվել ոճագիտության քննության առարկա, առավել ևս, եթե դրանք ունեն լեզվական որոշակի համակարգ:

Ոճարանությունն իրեն լեզվաբանական ինքնուրույն գիտաճյուղ՝ զբաղվում է լեզվական յուրաքանչյուր միավորի դրսևորման եղանակներով ու ծեերով. նրա արտահայտչական առանձնահատկություններով:

Այսպիսով՝ ոճարանության ուսումնասիրության առարկա կարող են լինել լեզվի նյութական բոլոր դրսևորումները, ինչպես նաև թերականա-

կամ այն իրողությունները, որոնք ոճական յուրահատուկ երանգավորում ունեն:

Նշված լեզվական միավորներն ել ոճագիտության մեջ ընդհանուր առնամբ անվանում են «օճույք» տերմինով:

Ուրեմն ոճագիտության ուսումնասիրության առարկան **ոճույքն է** կամ ինչպես արդեն ընդունված է դասական լեզվաբանության մեջ՝ ոճը:

Լեզուն գեղարվեստական երկի շինանյութն է, սկզբնատարրը. յուրաքանչյուր անհատի լեզվանտածողությունն արտահայտող հիմնական միջոցը, որի հետ սերտորեն առնչվում է նաև ոճը՝ որպես անհատականություն, ինքնատիպություն բացահայտող լեզվական միջոցների համակարգ: Լեզուն և ոճը իրար հետ անբաժանելիորեն կապված հասկացություններ են, որոնք սովորաբար չեն հակադրվում իրար և պայմանավորված են մեկը մյուսով, չնայած հաճախ ունեն տարրեր արտահայտություններ ու դրսևորումներ: Լեզուն ընդհանուր է և կոնկրետ, ոճը՝ մասնավոր, երբեմն նույնիսկ վերացական, որը և իր կոնկրետ դրսևորումն է ստանում միայն ու միայն լեզվի, լեզվական փաստերի (միավորների) միջոցով: Լեզվաբանության մեջ ոճերի սահմանման և բնութագրման տարրեր մոտեցումներ են եղել:

«Տարրեր հեղինակների ստեղծագործությունների յուրահատուկ տարրերը, – Ժամանակին նշել է Վ. Գ. Բելինսկին, – այդ ստեղծագործության հիմքն են, այդ երկի նյութական մասը. Արա լեզուն, իսկ այն անհատականը, հեղինակի նախասիրած մասներան (գրելաձև), միայն նրան յուրահատուկ բառային արտահայտչական միջոցների համակարգն արդեն հեղինակի ոճն է:

Ուրեմն տաղանդն է, ինքը՝ միտքը, ոճի մեջ է մարդը ամբողջությամբ, ոճը միշտ օրիգինալ է, ինչպես անհատականությունը, ինչպես բնավորությունը: Դրա համար ել յուրաքանչյուր մեծ հեղինակ ունի իր ոճը»<sup>3</sup>:

Ծարունակելով իր միտքը՝ բննադատն ավելացնում է նաև, որ ոճը սուսկ քերականորեն ճիշտ ու հարթ գրելու ունակությունը չէ, որ հաճախ տրվում է նաև անտաղանդներին: «Ոճ» ասելով մենք հասկանում ենք բնությունից անմիջաբար հեղինակին տրված՝ բառերը նրանց խսկական իմաստով օգտագործելու կարողությունը՝ ամեն ինչի վրա դնելով իր ինքնատիպության, անհատականության, իր հոգու յորորինակ կնիքը:

Ալ. Շիրվանզադեն նույնպես նշել է, որ լեզուն և ոճը իրար հետ կապված են իրեն ընդհանուր և մասնավոր հասկացություններ, լեզուն ընդհանուր երևույք է, ոճը՝ մասնավոր: Ուրեմն անհատի ներքին աշխարհի ծնունդն է, նրա արտահայտիչը: Լեզուն կարելի է համեմատել անտառի,

<sup>3</sup> Վ. Գ. Բելինսկի, Երկերի ժողովածու, Ե., 1954, հ. 3, էջ 204:

իսկ ոճը՝ առանձին ծառի հետ: Ոճը ամենաընդիանուր իմաստով է սահմանել ու բնութագրել ֆրանչիացի գիտնական Բյուֆոնը, ըստ որի՝ «Ոճը ինքը մարդն է, ոճը պատկերում է նորի կառուցվածքն ու շարժումը... Միայն գաղափարներն են կազմում ոճի իմքը»: Ինչպես տեսնում ենք, այստեղ ևս հիմնականում բնողգում է ոճի անհատական, տարրերակիչ, ինքնատիպ և միայն մեկ անհատին բնորոշող հատկանիշը:

Ոճի սահմանման բազմաթիվ մոտեցումներ ու տեսակետներ կան ուս լեզվաբանության մեջ (Վ. Վ. Վինօգրադով, Ա. Ի. Եֆիմով, Ա. Գվոզդին, Դ. Է. Ռոգենբալ և ուրիշներ): Եղած սահմանումների հիմնական դրույթն այս է, որ ոճը լեզվի պատմականորեն ստեղծված մի տարատեսակ է, որը տարրերակվում է ինչպես լեզվական միջոցների միասնության բնույթով ու կազմով, այնպես և նրանց գործածության օրինաշափություններով:

Հայ լեզվաբանության մեջ ևս ոճի սահմանման տարրեր մոտեցումներ կան: Ըստ ակադ. Գ. Զահոռկյանի՝ ոճը մտքերն արտահայտելու համար ընտրվող լեզվական միջոցների ու եղանակների տարրերությունն է:

«Ոճ» բառը առաջացել է հունարեն «ստήլոս» բառից. (որոշ լեզուներում գործածական է նաև «ստիլ» ձևը, որ նախապես նշանակել է «ցողում, ծղուտ»): Այդ ցողունը կամ ծղուտը հին ժամանակներում հոյների մոտ ծառայում էր որպես գրիչ, որի մի ծայրով գրում էին նոմապատ տախտակների վրա. իսկ մյուս ծայրով ջնջում: Հետազայում արդեն «ոճ» ասելով հասկանում էին մտքի արտահայտման մի որոշակի ձև, որ հասուն էր միայն առանձին անհատներին կամ «ուվայլ բնագավառին հասուն արտահայտության եղանակների մի որոշակի ամրողություն:

Ինչպես արդեն ասել ենք, «ոճ» բառը նախապես ունեցել է «ծղուտ, ցողուն» նշանակությունը, նույնիսկ նշանակել է «արտակար, մեկ օրավար»՝ առարկայական իմաստով, հետազայում արդեն գրկվել է այդ իմաստներից և բառի իմաստափոխության հետևանքով ծերել բոլորովին այլ, բազմաթիվ իմաստներ: Այսպես՝ Ստ. Մալխասյանցի «Հայերեն բացատրական բառարանում» տրվում են այդ իմաստներից մի քանիսը: Ինչպես.

1) Խոսքերն իրար հետ շարահյուսելու եղանակը, միտք արտահայտելու եղանակը.

2) Որևէ հայտնի հեղինակի միտք արտահայտելու կերպը, որով նա բնորոշվում է.

3) Մի բանի բառից բարկացած կտրուկ խոսք, դարձվածք.

4) Շինությունների զանազանակերպ ձև՝ համաձայն որոշ ազգի կամ որոշ դարի ճաշակի.

5) Մասնավորապես՝ հոյակապ շենքերի այուների ձևն ու զարդարանքը, կարգը.

- 6) Կահկարասիրի շենքը՝ զանազան ճաշակով՝ պարզ կամ շրեղ.  
7) Տրամաբանական պարզության այն ուղղությունը, որին հետևում են մի բան ապացուցելու կամ հերքելու համար, նաև «մեթոդ»: (Տես ՍՄՀԲԲ, 3. 561):

Այսպիսով՝ լեզվական ոճը յուրաքանչյուր հեղինակի անհատականությունն ու ինքնատիպությունը դրսորող լեզվական-արտահայտչական միջոցների ամբողջությունն է, դրանց համակարգը, լեզվական այդ տարրերի յուրահատուկ գործածությունը, որն ամենից առաջ պայմանավորված է ինչպես հեղինակի անհատական նուածողությամբ ու ճաշակով, այնպես և նրա աշխարհայցքով, լեզվական փաստերի իմացությամբ, տվյալ ստեղծագործության թեմայով և այլն:

Եվ վերջապես, Օ. Ս. Ախմանովայի «Լեզվաբանական տերմինների բառարան»-ում տրվում է ոճի հետևյալ սահմանումը. «Ոճը լեզվի տարրերակված տարատեսակներից մեկն է, լեզվական ենթահամակարգ՝ իր յուրահատուկ բառարանով, դարձվածքային կապակցություններով ու կառուցվածքով, որը նյուու տարատեսակներից տարրերում է հիմնականում նրա տարրերը համարվող հուզական-վերաբերական առանձնահատկություններով և սովորաբար կապված է խոսքի օգտագործման որոշակի ոլորտների հետ»:

## ՈՃ, ԱՏԵՂԾԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՄԵԹՈԴ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆ ԺԱՆՐ

Բանասիրական որոշ ուսումնասիրություններում հաճախ ոճը նոյնացրել են ստեղծագործական մեթոդին և գրական ժանրին: Այս նոտեցումը նկատելի է դեռևս 30-ական թվականներին, ըստ որի՝ ստեղծագործական միևնույն մեթոդը պետք է ենթադրվի մեկ միասնական ոճ: Այս շրջանում է, որ լայն տարածում է ունեցել «պայքար միասնական ոճի համար» արտահայտությունը: Մինչդեռ իրականությունն այն է, որ ոճը և ստեղծագործական մեթոդը երբեք չեն կարող նոյնանալ, քանի որ նրանք ինչ-որ տեղ նոյնիսկ հակադիր հակացություններ են, մասնավանդ նշված ժամանակաշրջանում, երբ իշխող էր ու տարածված ռեալիստական մեթոդը, որը և պահանջում էր ոճերի բազմազանություն, քանի որ այն ուղղակիորեն բխում էր տվյալ ստեղծագործական մեթոդի սկզբունքներից: Եվ իրոք, մեթոդի մեջ ամենից առաջ նկատելի է այն ընթիանուրը, ինչը կապում և միտեցնում է տարրեր անհատ-ստեղծագործողներին, իսկ ոճի մեջ ընդհակառակը՝ կարևոր է այն անհատականը, ինչով իրարից տարրերում են այդ ստեղծագործող անհատները, դրանցից են՝ անհատական լեզվամտածողությունը, գրելածեր, տաղանդը, անձնական փորձը, խառնվածքը և այլն: Հենց այս առումով էլ Բալզակն

ու Ֆլորերը, Նար-Դոսն ու Շիրվանզադեն. Հյուգոն ու Ռաֆֆին իրար կարող են ինչ-որ տեղ նմանվել որպես միևնույն ստեղծագործական ուղղության պատկանող հեղինակներ, բայց և իրարից որոշակիորեն տարբերվում են միայն իրենց յուրահատուկ անհատական, հճռատիպ ոճով: Ուրեմն՝ մերոդ և ոճը իրարից որոշակիորեն տարբերվող հասկացույթներ են, և հենց հեղինակային ոճն է ստեղծագործող անհատներին իրարից տարբերող կարևորագույն հատկանիշներից մեկը:

Լեզվական ոճերը ունանք նույնացրել են նաև գրական ժանրերին: Այսպես՝ ուսւ լեզվարան Մ. Վ. Պանովն իր «Արտասանական ոճերի մասին» ուսումնասիրության մեջ նշում է, որ գրական ժանրերն առանձին դեպքերում կարող են նույնանալ լեզվական ոճերին կամ նշված ժանրերը կարող են ունենալ և՝ գրականագիտական, և՝ լեզվարանական ըմբռնումներ, այսինքն՝ կարող են լինել գրական ժանրեր և խորային ժանրեր: Ըստ այդմ նա տարբերակում է նաև թերթի առաջնորդող հոդվածի, գիտական հոդվածների, դիվանագիտական ուղերձների և նույնիսկ քնարական, խոհական բանաստեղծությունների ժանրեր և ոճեր:

Ոճը և ժանրը տարբեր հասկացություններ են և երբեք չեն կարող նույնանալ, նախ՝ ոճը լեզվարանական-ոճաբանական կարգ է, ժանրը՝ գրականագիտական, ոճը մասնավոր է, անհատական, իսկ ժանրը՝ ընդհանուր, որքան էլ այստեղ դրսեորպես լեզվական անհատականության տարրեր: Այս շփորչ հավանաբար ստեղծվել է այն պատճառով, որ որոշ ժանրական կապեր<sup>4</sup>:

Ինչպես նշում է Էդ. Ջրբաշյանը, դեռևս կլասիցիզմի շրջանում ամեն ժանր ունեցել է իր ոճը՝ լեզվական յուրահատուկ տարրերով ու միջոցներով: Եթե երգիծական ժանրի երկերը գրվում էին, այսպես կոչված, «ցածր»՝ առօրյա-կենցաղային ոճով, ապա որբերգությունը, էպոպեան, օդան պահանջում էին «քարծր», հանդիսավոր ոճ: Հետազայում արդեն ուսալիստական ուղղությունը վերացնում է ոճի նման կախվածությունը ժանրից, այս շրջանում արդեն ոճը պայմանավորված էր տվյալ գեղարվեստական երկի թեմատիկ-գաղափարական բովանդակությամբ և ոչ թե ժանրերով: Իհարկե, առանձին դեարերում ուսալիստական գրվածքներում ևս գրական ժանրը կարող է իր անմիջական ազդեցությունն ունենալ ոճի վրա: Ծատ հաճախ նույնիսկ միևնույն հեղինակի երկերում հերոսական պոեմի ոճը զգայի շափով այլ է, քան երգիծական պոեմինը կամ խոհական-փիլիսոփայական պոեմինը այլ է, քան կենցաղային պոեմինը: Այս հարցում համոզվելու համար բավական է համեմատել

<sup>4</sup> Տե՛ս Էդ. Մ. Ջրբաշյան, Գրականագիտության տեսություն, Ե., 1996, համապատասխան բաժիններ:

Հովհաննեսի «Թմկաբերդի առումը» և «Մարտն» կամ Ե. Չարենցի «Ամրոխները խելազարպած» և «Սոմա» պոեմները:

Ուրեմն, գրական ժանրերը չեն նույնանում լեզվական ոճերին, քայլ երթեմն կարող են ազդել գրական երկի լեզվի ոճական որոշ առանձնահատկությունների և, մանավանդ, կառուցվածքի վրա:

## ԼԵԶՎԱԿԱՆ ԵՎ ԽՈՍՔԱՅԻՆ ՈՃԵՐ

Ոճագիտության մեջ հստակորեն տարբերակվում են նաև «լեզվական ոճ» և «խոսքային ոճեր» ըմբռնումները:

Որո՞նք են նշված ոճերի տարբերակման չափանիշներն ու ելակետը, լեզվական ի՞նչ իրողություններ են ընկած դրանց տարբերակման հիմքում և ինչպիսի փոխհարաբերության մեջ են գտնվում իրար նկատմամբ:

Լեզվական և խոսքային ոճերի տարբերակման հարցը առաջ է քաշվում հատկապես ոռու լեզվաբանական-ոճագիտական ուսումնասիրություններում:

Այսպես՝ Ա. Վ. Ստեպանովն իր «Ոճագիտական հիմնական հասկացություններ» գրքում նշում է, որ յուրաքանչյուր լեզվական ոճ կարող է ունենալ իր խոսքային ոճերի տարբեր արտահայտությունները, օրինակ՝ գիտական ոճը մեկն է, քայլ խոսքային ոճերը, որտեղ այն գործ է ածվում, շատ են, ինչպես՝ մենագրություն, հոդված, դասախոսություն, գեկուցում, սեղմագիր և այլն: Ենթելով այս իրողությունից՝ խոսքային ոճը կարող է սահմանվել որպես «գրողի կամ խոսողի կողմից այս կամ այն ոճի լեզվական միջոցների օգտագործումը՝ համապատասխան ոճերի լեզվական տարբերի նպատակահարմար ներգրավումով, որը և պայմանավորված է մի շարք հանգամանքներով՝ ինչպես՝ հաղորդակցման տեղ, ժամանակ, խոսակից և լսարան: Այլ կերպ ասած՝ այստեղ կարենը հատկապես խոսքային իրավիճակն է, հաղորդման նպատակը, ինչպես նաև խոսող-խոսակից փոխհարաբերությունը:

Ի տարբերություն լեզվական ոճերի՝ խոսքային ոճերը, այդ թվում և գիտականը, գործում են և գրավոր, և քանավոր տարբերակներով:

Խոսքային և լեզվական ոճերի տարբերակումը ևս հաճախ հանգեցնում է ոճերի և ժամանակի նույնացմանը (որի մասին նշվել է):

Ըստ նշված տեսության՝ միևնույն գիտական ոճը իր տարատեսակներով խոսքային մակարդակում կարող է ունենալ միայն ժանրային տարբերակում, ինչպես գիտական հոլվածի, դասախոսության, գեկուցման և այլ դեպքերում, իսկ գեղարվեստական ոճն ել խոսքի մեջ կարող է ունենալ իր որույն դրանությունները՝ պատմվածք, վիպակ, վեպ, քանաստեղծություն և այլն, որոնք ոչ այլ ինչ են, եթե ոչ ժամանակին տարբերակներ:

Ի վերջո, լեզվական և խոսքային ոճերի տարբերակումը գուցեն պայմանական է, քանի որ սրանք սերտ փոխկապակցության մեջ են, ինչպես լեզուն և խոսքը, այսինքն փոխադարձարար պայմանավորված են միմյանցով. և խոսքային ոճերը, որպես լեզվի կոնկրետ դրսորման եղանակներ, ամենից առաջ հենվում են լեզվական այլ ոճերի վրա: Խոսքային ոճերը հանդես են գալիս որպես տվյալ գրական լեզվի գրավոր և բանավոր խոսքի կառուցվածքային տարբերակներ և ձևեր՝ իյևնց բոլոր տարատեսակներով:

Լեզվական և խոսքային ոճերի մի ամբողջական տեսություն է ներկայացրել Ռ. Բուղադովն «Գրական լեզուներ և լեզվական ոճեր» ուշագրավ ուսումնասիրության մեջ:

## ՈՃՈՒՅԹ, ՈՃՈՒՅԹԻ ԸՄԲՈՆՈՒՄԸ

Ինչպես արդեն նշվել է, ոճագիտությունը քերականության տրամաբանական շարունակությունն է, լեզվի ուսումնասիրության գագաթնակետը, տվյալ ազգի խոսքային մշակույթի տեսական հիմքը:

Լեզվական յուրաքանչյուր միավոր կարող է ուսումնասիրվել և քերականության, և ոճագիտության մեջ՝ տարբեր սկզբունքներով ու մոտեցմանը: Ոճագիտությունը լեզվական յուրաքանչյուր միավոր ուսումնասիրում է որպես պատկերավորման, արտահայտչական միջոց, որ և հենվում է բարդ կամ բառակապակցության (նաև նախադասության) հոգական-արտահայտչական երանգավորման, ինչպես նաև ներգործման գործառույթի վրա:

Այս դեպքում լեզվական յուրաքանչյուր միավոր դիտվում է ոչ միայն հաղորդակցման, այլև որպես խոսքի մեջ գեղարվեստական պատկեր ստեղծող անհրաժեշտ միջոց:

Ուրեմն, լեզվական յուրաքանչյուր միավոր՝ սկսած ամենանվազագույնից (հնչույթ)՝ մինչև նախադասություն, կարող է դառնալ ոճաբանության ուսումնասիրության առարկա, եթե այն ունի հոգական, արտահայտչական երանգավորում: Ըստ որում, ոճագիտությանը հետաքրքրում են ոչ միայն լեզվի նյութական իրողությունները, այլև քերականական կարգեր, ձևեր, շարահյուսական կառույցներ:

Ուրեմն, լեզվական յուրաքանչյուր միավոր, եթե այն ունի ոճական որոշակի երանգավորում, ոճագիտության ուսումնասիրության առարկա է (օրյենկոտ):

Վերջին տարիներին, հատկապես ուսու լեզվաբանության մեջ, աստիճանաբար գործածության մեջ է դրվել «*ստալեմա*» անվանումը, որը նպատակահարմար է հայերենում թարգմանել «*տօնութ*» տերմինով:

## ՈՃԵՐԻ ԴԱՍԱԿԱՐԱՆԻՄԸ

Տեսական ոճագիտության կայրեղագույն հիմնահարցերից մեկը ոճերի դասակարգումն է, դասակարգման որոշակի սկզբունքների ու շափանիշների մշակումը:

Հայտնի է, որ յուրաքանչյուր դասակարգման հիմքում ընկած են լինում կամ հաշվի են առնվում մեկ կամ մի քանի ակնհայտ, որոշիչ հատկանիշներ, որոնց առկայությամբ միայն հնարավոր է կատարել գիտական որևէ հասկացության, տվյալ դեպքում լեզվական որևէ իրողության դասդասում կամ խմբափորում: Յուրաքանչյուր գիտական դասակարգման հաջողությունը ամենից առաջ պայմանավորված է կարեռ, որոշիչ կամ էական հատկանիշների, գործուների թևարությամբ, որոնցից կախված են նաև մյուս, երբեմն նաև ոչ կայուն ու առաջնային հատկանիշները: Այսպես՝ լեզվի բառապաշարը դասակարգելիս հաշվի են առնվում տարրեր ելակետեր ու մոտեցումներ և, ըստ այդմ էլ, առանձին դեպքերում առաջնային է դառնում այս կամ այն հատկանիշը կամ հատկանիշների ամրողությունը. մի դեպքում այն բառերի արտահայտած նյութական իմաստն ու բնականակությունն է, մեկ այլ դեպքում՝ ծագումը, կազմությունը, ապա նաև՝ նրանց խոսքիմասային պատկանելությունն ու բերականական ընդհանուր հատկանիշները:

Ոճաբանական տեսանկյունից բառապաշարի ուսումնասիրության համար կարեռը այդ բառաշերտերի հուզաւարտահայտչական գունափորումն է, որ բարը դիտվում է որպես գեղարվեստական պատկերի հիմնական բաղադրիչ՝ իր հուզական, արտահայտչական երանգափորումներով: Կան դեպքեր, երբ դասակարգման ժամանակ հաշվի են առնվում ոչ մեկ, այլ մի քանի հատկանիշներ միաժամանակ: Այսպես օրինակ՝ խոսքի մասերը դասակարգելիս նկատի են առնվում բառերի և իմաստաբանական, և ծևաբանական, և շարահյուսական առանձնահատկությունները: Բարբառները դասակարգելիս ես ունենք բազմահատկանիշ դասակարգում և այն: Նշված դեպքերում հատկանիշներից միայն մեկը, որքան էլ այն կարեռ ու առաջնային լինի, չի կարող բավարար իհծունք համարվել տվյալ հասկացության գիտական և անբերի դասակարգման հսկայ:

Ոճերի դասակարգման ժամանակ ևս եղել են և կան տարբեր սկզբունքներ ու մոտեցումներ:

Դեռևս 18-րդ դարում ռուսերեն գրական լեզվի ոճական տարբերակման ու բնութագրման ժամանակ Մ. Վ. Լոմնոսովը, հենվելով եռանդամ հակադրության վրա, ստեղծում է իր գիտական տեսությունը. որի միջոցով փորձում է բացահայտել ռուսերենի նոր ոճական համակարգի գարգագման և կազմավորման բարդ և դիմասիկ (շարժում) գործընթացը:

Լոմոնոսովի ոճաբանական այս տեսությունը հաճախ անվանում են «երեք ոճերի տեսություն» («քարձր», «միջին» և, այսպես կոչված, «ցածր» ոճեր):

Հարկ ենք համարում նշել նաև, որ ոճերը դասակարգելիս նման մոտեցումները եղել են ավելի վաղ՝ դեռևս անտիկ շրջանում: Ոճերի եռանդամ հակադրությունը նկատելի է եղել և Վերածնության շրջանում, և Միջնադարում: Այս մասին է հավաստում նաև ոռու լեզվաբան Բ. Վ. Տոմանչևսկին. «Հաճախ շատերը կարծում են, – գրում է նա, – որ այդ երեք ոճերը հորինել է Մ. Լոմոնոսովը: Բայց դա ճիշտ չէ: Դեռևս անտիկ հռետորական արվեստում և պոտիժկայում խոսվել է երեք ոճերի մասին: Այդ ուսմունքը թափանցել է նույնիսկ եկեղեցական ճարտասանական արվեստ, որ հայտնի էր Միջնադարի և Վերածննդի շրջանի ճարտասաններին»<sup>5</sup>:

Այս միտքը հաստատում է նաև ակադեմիկոս Վ. Վինոգրադովը, երբ նշում է, որ «երեք ոճերի տեսությունը» հայտնի է դեռևս հնագույն շրջանում և հանդիպում է նաև 15-18-րդ դարերի ճարտասանության մեջ և ապա ավելացնում, որ իր ուսմունքի մեջ Լոմոնոսովը կարևոր տեղ է հատկացրել լեզվի արտահայտչական միջոցներին, միևնույն ժամանակ զիտակցելով, որ ոռուաց լեզվի ողջ հարստությունը, նրա պատկերավորման ողջ համակարգը չեր կարող տեղափորվել իր իսկ մշակած երեք ոճերի սահմաններում:

Ոճերի նման դասդասումը ենթադրում է նաև դասակարգման մեկ այլ մոտեցում, երբ քացի վերոհիշյալ իրողությունից, կարևոր ու առաջնային է համարվում նաև լսողի, խոսակցի վրա ներգործելու ազդեցության բնույթը, այլ կերպ ասած, թե տվյալ պահին ինչպիսի փոխհարաբերության մեջ են հաղորդակցման գործնաբացում գտնվող անհատները: Ասկածից պարզ է դառնում, որ, ըստ այս մոտեցման, առաջնայինը խոսող խոսակից (հաղորդող-ընկալող) փոխհարաբերությունն է:

Հաղորդակցման ընթացքում լեզվական միջոցների ընտրություն կատարելիս անհրաժեշտ է հաշվի առնել ոչ միայն խոսրի բովանդակությունը, այլև՝ հաղորդման նպատակը, հաղորդվող նյութի նկատմամբ վերաբերնունքն ու տրամադրվածությունը:

Նման մոտեցման հիմք է ծառայում ոճերի դասակարգումն ըստ իրավիճակի, ըստ խոսողության կամ հաղորդակցման կոնկրետ պայմանների, ըստ հաղորդող-ընկալող փոխհարաբերության, որի հետևանքով և ստանում ենք, այսպես կոչված, իրադրական ոճերը:

<sup>5</sup> Б. В. Томашевский, Язык и стиль, 1952, № 38:

## ԻՐԱԴՐԱԿԱՆ ՈՃԵՐ

Ինչպես արդեն նշվել է, հաղորդակցման ժամանակ անհրաժեշտ է հաշվի առնել նաև խոսքային իրադրությունն ու պայմանները: Այս դեպքում արդեն խոսքի կառուցվածքը և ընդհանրապես լեզվական միջոցների ընտրությունն ամենից առաջ պետք է պայմանակորված լինի խոսքային տվյալ իրավիճակով, հաղորդման նպատակադրությամբ և մանավանդ՝ հաղորդակցման գործընթացի մասնակիցների փոխհարաբերությամբ: Արտահայտման համապատասխան եղանակը, լեզվական միջոցների յուրահատուկ, նաև գիտակցարար ընտրությունը, որոնք պայմանավորված են խոսքային տվյալ իրադրությամբ, հանգեցնում են ոճերի իրադրական դասակարգմանը: Ոճանք ոճական այս տարբերակները համարում են ոչ թե ոճեր, այլ ոճական երանգավորումներ, որոնք հաճախ ներկայացվում են նաև «ոճ» անվանումով:

Ըստ ակադ. Գ. Զահոռկյանի՝ լեզվական միջոցների օգտագործման տարբերությունները շատ դեպքերում կախված են այդ կոնկրետ պայմաններից և իրադրություններից, որոնց մեջ գտնվում են խոսդը և ունկնդիրը, գրողը և ընթերցողը: Տարբեր պայմաններում խոսքն ընդունում է արտահայտության տարբեր ձևեր, ստանում հոգաարտահայտչական զանազան երանգներ: Ուստի և «Ոճական այն տարբերությունները, որոնք կախված են խոսքի իրականացման անմիջական պայմաններից, խոսակցի և խոսողի փոխհարաբերությունից, կոչվում են իրադրական ոճեր»<sup>6</sup>:

Ենթակա այս սահմանումից՝ լեզվաբանը տարբերակում է հետևյալ իրադրական ոճերը՝ պաշտոնական, հանդիսավոր, հորդրական, մտերմական-փաղաքշական, կատակարան, ծաղրական և այլն:

Անդրադառնալով նոյն հարցին՝ Պ. Պողոսյանը նշում է, որ գրելիս կամ խոսելիս արտահայտչամիջոցների ընտրություն է կատարվում ոչ միայն ըստ խոսքի նյութի ու բովանդակության, այլև ըստ խոսքի առարկայի նկատմամբ ունեցած վերաբերմունքի և ըստ հաղորդման նպատակի: Խոսդը մի ձևով է արտահայտվում, երբ նպատակը սուկ հաղորդակցում է, որևէ տեղեկություն տալը կամ իմանալը, իմացածը ճշտելը և այլ ձևով, երբ նպատակն ուղիղին սովորեցնելն է, բայց մեկ այլ ձևով է արտահայտվում, երբ բարեկամաբար է տրամադրված խոսքի առարկայի կամ խոսակցի նկատմամբ և մեկ այլ ձևով, երբ թշնամաբար կամ ոչ բարյացակամությամբ է տրամադրված նրանցից որևէ մեկի նկատմամբ: Ահա հենց արտահայտման համապատասխան եղանակներն ել առաջ են բերում իրադրական ոճեր, որոնք են՝ հաղորդատվական, ուսուցողա-

<sup>6</sup> Գ. Բ. Զահոռկյան, Ֆ. Հ. Խլդաքյան, Հայոց լեզու, Ե., 1994, էջ 23:

կան, մտերմական, հանդիսավոր, բանավիճային, կատակահեգնական և երգիծական<sup>7</sup>: Մոտավորապես նման դասակարգութ է առաջարկվող նաև ուս լեզվաբանների կողմից: Այստեղ հիմնականում նշվում է, որ իրադրական ոճերը խորային ոճերի տարրերակներ են և կասված են խորի ժամերի հետ: “Դասակարգման հիմնական չափանիշ է համարվում խոսակցի վրա եղած ներգործությունը: Նշված ներգործումը պայմանավորված է խորային հաղորդակցման (քեչեա օնացուն) մեջ գոնող անհատների, մասնակիցների փոխարաբերությամբ (Վ. Վինոգրադով, Ա. Գողգոն և ուրիշներ): Այստեղ ևս տարրերակվում են հանդիսավոր-պաշտոնական, մտերմիկ-փաղաքական, հումորի և երգիծական ոճերը (ծաղրական) ոճերը:

**Հանդիսավոր** (երբեմն նույնիսկ վերամրացք) ոճը գործ է ածվում պաշտոնական, հանդիսավոր արարողությունների ժամանակ, պետական, վարչական, միջազնական, հորելյանական գուատարդերում և ուղերձներում, բանավոր երկրներում: Նման ոճով են դիմում հաճախ բարձրաստիճան անձանց ու պաշտոնյաններին: Նշված ոճի համար ամենից առաջ բնուրվում է համապատասխան բառապաշար միայն գրական լեզվի ոլորտից, բերականական և հատկապես շարահյուսական ուրույն կառույցներ: Բառապաշարը, բնականաբար, վերամրած է, հանդիսավոր, բարձր ոճին հատուկ բառերով ու բառակապակցություններով հագեցված (ինչպես՝ տիկնայր, պարոնայր, մեծարգո, վեճապոր, տեր, Զեր, գերազանցորյուն, վեհափոտ, վաստակաշատ, բազմաշնորհ և այլն), ինչպես նաև այնպիսի բառեր, որոնք նատնանշում են անհատի դիրքը, պաշտոնը, գրադաւորը, կոչումը: Այստեղ կարելոր նշանակություն ունեն հելերանզը, բառային և տրամադրանական շեշտը, ինչպես նաև շարահյուսական յուրահատուկ կառույցներ, հիմնականում գերակշռում են բարդ ստորադասական, պարբերությներով հարուստ նախադասությունները:

**Հանդիսավոր** ոճը հարուստ է նաև լեզվի պատկերավորման ու արտահայտչական միջոցներով. այսպերական տարրեր միջոցներից բացի այստեղ ավելի հաճախակի են գործածվում նաև շարահյուսական դարձույթները և առավելապես ճարտարանական հարցերը, կոչերն ու դիմունները. շրջուն շարադասությունը և այլն:

Մի խորով հանդիսավոր ոճում հիմնականում կիրառական մեծ հաճախականություն ունեն լեզվական բոլոր այն միջոցներն ու ոճական հնարանները, որոնք նպաստում են խորի հանդիսավորությանը. վերամրածությանը, բայց միաժամանակ նաև պատկերավորությունը: Հանդիսավոր ոճը հավասարապես կարող է ունենալ և գրավոր, և բանա-

<sup>7</sup> Տես Պ. Մ. Պողոսյան, Խորի նշակոյրի և ոճագիտության հիմունքներ. Ե., 1990, լ. 23:

վոր դրսեւրութեներ: Այն իհմնակասնում գործ է ածվում պաշտոնական, հրապարակախոսական, վարչական, դիվանագիտական, նաև գեղարքվեստական ոճերում և գերազանցապես կառուցվում է գրական լեզվի նորմայի պահանջներով, ուստի և այստեղ գրական լեզվից շեղումները ընդհանրապես բույլատրելի չեն:

Ահա հանդիսավոր, վերամբարձ ոճի մեկ-երկու նմուշ.

### Ա. Նորին գերազանցություն պարուն . . . -ին

#### Մեծարգու նախագահ.

Ընդունեք մեր խորին շնորհափորանքներն ու անկեղծ բարեմաղ-քանքները՝ Զեր՝ նախագահ ընտրվելու կապակցությամբ: Հավաստիաց-նում ենք մեր ցերմ բարեկամությունն ու փոխադարձ հարգանքը՝ ի փառ մեր երկու հարևան և բարիդրացիական ժողովուրդների զարգացման ու բարգավաճման:

Հարգանքներով ծեր . . .

### Բ. Հայ գրողների ընկերության մեծարգու պարուն նախագահին

#### Մեծապատիվ պարուն Թումանյան.

Ստացա և ուրախությամբ կարդացի հարգու Վարչությանդ գրությունը, որով հայտնում եք, որ Հայ գրողների ընկերության ընդհանուր ժողովը պատիվ է արել իմ Ընկերության անդամ ընդունելու: Թոյլ ավեք, հանձին Զեզ, հայտնելու համակրեի ընկերության հարգելի անդամներին իմ ամենախորին ու ցերմ շնորհակալությունը: Կուգեի հավաստիաց-նել Զեզ, որ իմ ուժերը ներածին չափ պիտի ցանամ անօգուտ ու ան-պետք չինելու Ընկերության, որի առաջադիմությունն ու հաջողության նպաստելը ամեն զրասեր հայի պարտը պետք է համարել:

Ընդունեք ամենախորին հարգանքս,  
Զեր՝ Վահան Տերյան

Պաշտոնական ոճը իր կառուցվածքով և լեզվական միջոցների ընտ-րությամբ որոշ չափով մոտենում է վերամբարձ ոճին և ունի ինչպես իրադրական, այնպես և գործառական բնույթ, քանի որ գործառական այս կամ այն ոճը հաճախ կարող է ներկայացվել պաշտոնական նորա-նակով:

Պաշտոնական ոճը իհմնականում գործ է ածվում պաշտոնական, գործնական իրավիճակներում, քանավոր հաղորդակցման ընթացքում և պաշտոնական, գործնական գրագրություններում, պաշտոնական

գրույցներում: Այս ոճը ծևափորփում է գրական լեզվի նորմայի սահմաններում, ունի գրասենյակային-գրքավարական բնույթ, ուստի և գերծ է հեղինակային անհատականության դրսնորումից, այլ կերպ ասած չեզոք ոճ է: Այստեղ ևս խոսքային գործընթացը խատագույնս պայմանավորված է խոսդի-խոսակից փոխհարաբերությամբ. միևնույն անձնավորությունը հաղորդակցման ժամանակ տարբեր պայմաններում ու պարագաներում, տարբեր իրավիճակներում լեզվական տարբեր միջոցներ, նույնիսկ խոսքի այլ հնչերանգ է ընտրում: Այսպես, բոլորովին այլ է անհատի խոսքը, երբ նա դիմում է իր վերադասին կամ մնկ այլ պաշտոնյա անձնավորության, և այլ, երբ նույն անհատը խոսում է իր ենթականների հետ, կամ բոլորովին այլ բնույթ ունի գինվորի և նրա հրամանատարի երկխոսությունը: Հիմնարկի պետք այլ ոճով է խոսում ժողովի կամ խորհրդակցության ժամանակ և տարբեր լեզվական միջոցներով ու ոճով՝ ընդմիջնանը, ընկերների շրջապատում և այլն: Առաջին դեպքում գործում է միայն պաշտոնական ոճը, մյուս դեպքում ստվարական, ինչ-որ տեղ նույնիսկ՝ մտերմիկ ոճը: Պաշտոնական ոճը առավել ևս ակնհայտ է հրամաններում, կարգադրություններում, հրահանգներում և այլն:

*Մտերմիկ-փաղաքական* ոճը ստվարաբ գործ է ածվում ջերմ, մտերմիկ, բարեկամական մրնոլորտում, երբ խոսողը արտահայտում է իր սերը, համակրանքը, մտերմիկ վերաբերմունքը խոսակցի նկատմամբ: Այս ոճը նկատելի է ոչ միայն առօրյա-խոսակցական, բանավոր ոճերում հարազարդի պես երեխաներին դիմելիս, այլ երեխմն նաև նամակագրության մեջ ու գեղարվեստական ոճում: Առաջինը, որ աշքի է ընկնում մտերմիկ-փաղաքական ոճում սեր, քնիշանք, ջերմություն, գորով արտահայտող բառերն ու արտահայտություններն են (սիրելի, թանձկագին, անզին և այլն), մանավանդ հաճախակի է գործածվում «ս» հոդը՝ ստացականության, պատկանելության իմաստով և հաճախ փոխարինում «ֆմ» դերանվանը (իմ սիրելին-սիրելիս, իմ հոգյակը-հոգյակս), որոշ դեպքերում նույնիսկ ոճական որոշակի երանգավորմանը, այսինքն տվյալ իմաստը ընդգծելու և ավելի ցայտուն դարձնելու նպատակով երկու ծևերն ել գործ են ածվում միաժամանակ (ինչպես - իմ բալիկս, իմ սիրելիս և այլն) մի բան, որ բնորոշ է բանավոր խոսակցական լեզվին:

Խոսքին փաղաքական երանգավորում հաղորդելու նպատակով ավելի հաճախակի են հանդիպում -ակ, -իկ, -ուկ փաղաքական, փոքրացուցիչ մասնիկները, ինչպես՝ աղավնյակ, սիրունիկ, ծագուկ, քաղցրիկ բալիկ և այլն: Ըստ որում, նշված փաղաքական-փոքրացուցիչ մասնիկները գործ են ածվում ոչ միայն ածականների և հասարակ անունների դեպքում, այլ հաճախ նաև անձնանուններում Անուշիկ, Հովհիկ, Արայիկ, Հայկիկ, Երբեմն նաև՝ «ո»՝ Անո, Ասո, Կարո, Մարո, Ֆելո, Ռուրո և այլն: Խոսակցական լեզվում ոճական նույն նպատակով երբեմն կիրառվում

են նաև՝ օտարաբան «չիկ», «չո» փաղաքական մասնիկներ, ինչպես՝ Արմամշո, Կորյունշիկ, Արմենշիկ, Տիգրանշիկ և այլն, ինչպես նաև մի շաբթ կոչականներ ու ծայնարկություններ ջան, ազիզ, դորրան և այլն:

Երգիծական կամ ծաղրական ոճը արտահայտում է երգիծական, քննադատական վերաբերմունք խոսակցի կամ որևէ մեկ այլ անձի (կամ խոսքի որևէ առարկայի կամ իրողության), հասարակական կյանքի, մարդկային հարաբերության ու բարերի և նման երևույթների նկատմամբ: Երգիծական ոճը գործ է ածվում ինչպես գեղարվեստական գրականության երգիծական ժանրերում (Փելիետոն, կատակերգություն), այնպես և բանավոր խոսքում, սովորական գրույցների ժամանակ: Երգիծական ոճին հաճախ նպաստում են ոչ միայն համապատասխան բառեր, արտահայտություններ ու դարձվածքներ, այլև ոճական բազմաթիվ հնարանքներ ու միջոցներ, ինչպիսիք են՝ բառախաղը, հակադրույթը, հեզնանքը, փոխարերությունները, երգիծական բնույթի համեմատությունները, ճարտասանական ձևերը և այլն: Առավելապես այն ձևակորդում է համապատասխան բառաշերտերի գործածությամբ, հատկապես հատկանշական են բարբառային, ժարգոնային բառերը, օտարաբանությունները, երբեմն նույնիսկ՝ գուեկարանությունները: Այստեղ պակաս կարևոր չեն նաև դիպվածային (օկազիոնալ) բառերն ու բառերի նոր իմաստավորումները:

Երգիծական ոճի տարրերով հարուստ են Հ. Պարոնյանի ստեղծագործությունները՝ հատկապես «Մեծապատիվ մուրացկաններ» վիպակը, Մուրացանի «Առաջալը», Ե. Չարենցի «Կապկազ քամաշան», Դ. Դեմիրճյանի «Քաջ Նազար» կատակերգությունը և այլն: Երգիծական ոճի ավելի խիստ, սուր դրսւորումը ծաղրական ոճն է, որը, ինչպես և երգիծականը, հիմնականում ձևակորդում է առանձին անհատների նկատմամբ եղած ոչ բարեկամական, բացասական վերաբերմունքի կամ անբարյացակամության պատճառով: Իր կառուցվածքով և լեզվական միջոցների գործածությամբ նշված ոճերին մոտ է նաև, այսպես կոչված, կատակահեզնական ոճը: Այս դեպքում արդեն խոսողի կամ գրողի վերաբերմունքը համեմատաբար ավելի բարեկամական է, մտերմական, քան նախորդ դեպքում: Այստեղ հավասարապես գործում են և կատակարան, և հեգնական ոճերը:

Ինչպես նշում է Պ. Պողոսյանը, այս ոճին սովորաբար դիմում են այն դեպքում, եթե նպատակ է դրսում վեր հանել ու բացահայտել ինչ-որ մեկի կամ առանձին մարդկանց թերությունները, բարեկամաբար ծաղրել դրանք կամ ծիծաղի, կամ կատակի միջոցով<sup>8</sup>: Հենց այս «քարեկամաբարն ու մտերմաբարն» են պատճառը, որ ծաղրի ենթարկվող անհատը

<sup>8</sup>Տե՛ս Ս. Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 239:

հաճախ հանդուրժում է իր հասցեին արփած հեզնանքն ու ծաղրը: Այսպիսի խոսքի նյութը կարևոր ու լորջ խնդիր չէ, անհատն էլ հիմնականում մտերիմ է, յուրային, այլապես կատակն ու հեզնանքը կվերածվելու ծաղրի ու վիրավորանքի: Վերոհիշյալ ոճի լեզվական միջոցները հիմնականում նույնն են, ինչ երգիծական ոճներ:

Իրադրական ոճերի շարքում կարելի է բվարկել նաև ուսուցողական, խրատական, հաղորդատվական, բանավիճային և այլ տարատեսակներ:

Լեզվաբանական որոշ ուսումնասիրություններում ոճերը դասակարգելիս առանձնացրել են նաև **գրավոր** ու **բանավոր** ոճերը՝ նկատի ունենալով հաղորդակցման տվյալ գործընթացում խոսքի դրսորման եղանակները (տես Ռ. Բուղարով, Մ. Կոժինա և ուրիշներ): Այս դեպքում կարելի է ասել, որ նման դասակարգումը համարյա նույնանում է խոսքի գրավոր և բանավոր դասդասմանը: Ինչպես խոսքի դրսորման նշված եղանակները, այնպես էլ գրավոր և բանավոր ոճերը իրարից տարբերվում են նախ՝ համապատասխան համակարգայնությամբ և ընդհանրապես կանոնավորությամբ ու մշակվածությամբ, գրական լեզվի նորմայի համապատասխանության աստիճաններով և ապա՝ լեզվական միջոցների ու ոճական հնարանների յուրահատուկ, տարբերակված գործածությամբ ու հաճախականությամբ:

**Բանավոր խոսքը (ոճը)** կենդանի, անմիջական, հաճախ նաև հանպատրաստից խոսք է՝ առանց նախապես մտածված համապատասխան բառընտրության, որտեղ կարևոր ոչ միայն լեզվատնօւթյան միջոցների գործածությունն է (ընտրությունը), այլև խոսքի համապատասխան հնչերանգը, շեշտադրումը, առողանությունը և այլն:

Բանավոր ոճը ավելի իրադրական է, ուստի և ավելի հուզական ու արտահայտիչ, իսկ **գրավոր ոճը** ավելի մշակված է, նախապատրաստված ու կանոնավորված, ավելի շատ է ենրարկվում լեզվական, թերականական ընդունված օրինաշափություններին, ավելի շատ նորմատիվ բնույթ ունի, բառապաշարը, թերականական իրողություններն ավելի հարուստ են, բազմապահիք:

Ոճերի նման դասակարգումը, մեր կարծիքով (արդեն նշված պատճառով), նպատակահարմար չէ և խիստ պայմանական է:

## ԳՈՐԾԱՌԱԿԱՆ ՈՃԵՐ

Լեզուն իբրև հասարակական երեւոյք ծառայում է այդ լեզվով խոսող ողջ հանրությանը և ոնի կիրառության բազմապիսի, լայն ոլորտներ ու տարբեր գործառույթներ: Այն որպես հաղորդակցման միջոց գործում է

հասարակական կյանքի տարբեր բնագավառներում՝ գրավոր և բանավոր դրսեորդութերով։ Որբան էլ լեզվական միջոցները բառապաշարն ու բերականական կառույցները, ինստալատուում նոյնին են կամ բնիփանուր իրենց կիրառության սկզբունքներով տարբեր գործառական ոճերի համար, բայց և այնպես, հաղորդակցության յուրաքանչյուր ոլորտ։ Այնուամենայնիվ, նեղ առումով ունի իրեն բնորոշ լեզվական միջոցներ։ Դրանցից յուրաքանչյուրի համար կիրառության տարբեր հաճախականություն ու սկզբունքներ, որոնք հավասարապես վերաբերում են թե բառապաշարի տարբեր շերտերին և թե բերականական գանազան իրողություններին։

Կան լեզվի գործառության ոլորտներ, որոնք նախընտրում են բառապաշարի այս կամ այն շերտը, մյուսները հաղորդվող նյութի բովանդակությամբ պայմանավորված՝ ավելի առաջնային և անհրաժեշտ են համարում մեկ այլ բառաշերտ։ Նոյնին վերաբերում է նաև բերականական և մանավանդ՝ շարահյուսական ու ոճաբանական իրողություններին։ Բնականարար տարբեր է նաև լեզվամիջոցների գործածության հաճախականությունը լեզվի տարբեր գործառույթներում։

Սա նշանակում է, որ տվյալ համազգային լեզուն իր կիրառության տարբեր ոլորտներում ունի տարբեր գործառույթներ (ֆունկցիաներ), որոնց հիման վրա էլ հիմնականում կատարվում է ոճերի գործառական դասակարգությը։

Ոճերը ըստ գործառույթի խմբավորելիս նախ և առաջ հաշվի է առնվում նրա գործառական առանձնահատկությունները կիրառական տարբեր ոլորտներում։

Ուրեմն՝ գործառական ոճերը լեզվի խորային տարբերակներ են, որոնք հանդես են գալիս մարդկային գործունեության տարբեր ոլորտներում։ Եվ ինչպես նշում է ակադ. Ս. Աբրահամյանը, գործառական ոճերի որոշման ելակետերը արտալեզվական բնույթի են, իսկ սա լավագույն ապացույց է այն բանի, թե ինչպես են արտալեզվական գործուներն ազդում լեզվի կառուցվածքային և կիրառական հատկանիշների վրա։ Այստեղ, բնականարար, խորք վերաբերում է հատկապես բառապաշարին, բառակապակցություններին, դարձվածներին, շարահյուսական կառույցներին, լատ որում։ Գործառական ոճի համար կարևոր են ոչ թե նրանում գործածվող միավորներն ինքնին վերցրած, այլ միավորների հաճակարգային բնույթը, ներքին ներդաշնակությունը։<sup>9</sup>

Ոճերի գործառական դասակարգությը սկզբնավորվել և լայն կիրառություն է ստացել չեխ լեզվաբանների ոճաբանական ուսումնասիրություններում։ Պրահայի լեզվաբանական դպրոցի ներկայացուցիչների կողմից։ Առաջին անգամ այս տեսությունը ներկայացրել է չեխ լեզվա-

<sup>9</sup>Տես «Հայոց լեզու և գրականություն», Ե., 1983, էջ 76:

բան Տրավնիշեկը «Լեզվական ոճերի մասին» աշխատության մեջ, իսկ ապա նաև մշակվել և հետագա զարգացումը ստուգել ուսւ լեզվաբաններ Վ. Պ. Մուրատի, Ա. Գ. Պիտորովսկու, Ա. Հ. Եփիմովի, Դ. Է. Ռոգենբախի և հատկապես՝ Վ. Վ. Վինոգրադովի լեզվաբանական ուսումնասիրություններում: Գործառական ոճերի բնությունն ավելի ուշ է արժանացել հայ լեզվաբանների ուշադրությանը:

Չնայած գործառական ոճերի տեսության մեջ տարբեր գիտնականների սկզբունքներն ու մոտեցումները հիմնականում իրարամերժ չեն, բայց և այնպես առանձին հարցերում և հատկապես դասակարգման ժամանակ նկատելի են տարբեր ելակետեր ու դասդասման տարբեր շափանիշներ ու սկզբունքներ:

Բացի դասակարգման սկզբունքներից ու մոտեցումներից՝ գիտնականները տարակարծիր են նաև հիմնական հարցում, թե արդյո՞ք գործառական ոճերը լեզվական իրողություններ են, թե՞ խորքային, որին մենք կանդրադառնանք հետագա շարադրանքի ընթացքում:

Այժմ գործառական ոճերի դասակարգման մասին:

## ԳՈՐԾԱՌԱԿԱՆ ՈՃԵՐԻ ԴԱՍԱԿԱՐԳՈՒՄԸ

Անվիճելի է, որ լեզվի հիմնական գործառույթը, նրա հասարակական ամենաառաջնային և կարևորագույն հատկանիշը հաղորդակցումն է: Այու, լեզուն հաղորդակցման միջոց է, միաժամանակ մտածողության միջոց, մտածողության ծև, որը, սակայն, բացի հաղորդակցման գործառույթից հասարակության մեջ, մարդկային գործունեության բնագավառում ունի նաև ոչ պակաս կարևոր գործառույթներ, հատկանիշներ, ինչպիսիք են հաղորդումը և ներգործումը:

Եվ ահա, ինչպես նշում է ակադ. Վ. Վինոգրադովը, լեզվական այս գործառույթներն իրականացնելու համար պայմանականորեն ստեղծվել և առաջացել են լեզվի, լեզվական միջոցների բազմաթիվ տարատեսակներ (բառապաշարային, դարձվածքանական, թերականական և այլն), որոնցից յորաքանչյուրը բնորոշ է լեզվի այս կամ այն գործառույթին, չնայած այդ գործառույթներն իրարից խիստ անջրադետված չեն, նման բաժանումն ու տարբերակումը հաճախ կարող է պայմանական կամ հարաբերական լինել, և դրանցից որևէ մեկին բնորոշ լեզվական միջոցները կարող են հանդիպել և գործածվել լեզվի մեկ այլ գործառույթում: Այսպես՝ լեզվի հաղորդակցման և ներգործման (կամ գեղագիտական) գործառույթները հավասարապես գործածական են գեղարվեստական գրականության մեջ: Նկատի ունենալով խոսքի դրսորման եղանակները՝ գործառական ոճերը ամենից առաջ բաժանվում են երկու խմբի՝ գրային և խոսակցական, իսկ ապա նաև՝ մեմախոսական և երկխոսական,

որտեղ կարևորը տվյալ պահի հաղորդակցման գործընթացն է, խոսքային իրավիճակն ու իրադրությունը:

Այսուհետև առաջնորդվելով ոճական-գործառական մի շարք սկզբունքներով՝ ոռու լեզվաբանները գործառական ոճերի տարրեր խմբեր են առանձնացրել: Այսպես Ռ. Գ. Պիտրովսկին տարրերակում է ընդունենալ երեք ոճ՝ *գրային*, *գրական-խոսակցական* և *պարզ*, *հասարակ-խոսակցական*, մինչդեռ Վ. Պ. Մուրատը դրանց թիվը հասցընում է յոթի՝ *գրական-խոսակցական*, *լրագրային*, *քաղաքական*, *պաշտոնական*, *գործնական*, *գիտական*, *մասնագիտական-տեխնիկական*, *պարզ-խոսակցական*, *մտերմական*: Գործառական ոճերի ուսումնասիրությանը, ինչպես արդեն ասվել է, հայ լեզվաբանության մեջ համեմատաբար ավելի ուշ են անդրադարձել:

Ըստ ակադ. Գ. Զահորկյանի՝ գործառական ոճերը գրական լեզվի տարատեսակներ են, որոնք կապված են հասարակական կյանքի առանձին բնագավառների հետ: Այս առումով նա տարբերակում է *առօրյա-խոսակցական*, *վարչագործարարական*, *գիտական*, *հրապարակախոսական* և *գեղարվեստական* ոճեր:

Հայերենի ոճարանությանը նվիրված մեկ այլ ուսումնասիրությունում (Պ. Պողոսյան) գործառական ոճերը անվանվում են խոսքի տիպեր հետևյալ տարատեսակներով՝ *առօրյա-կենցաղային*, *գեղարվեստական*, *գիտական*, *հրապարակախոսական* և *վարչագործարարական*: Նշված դաստիարակությունը ևս պայմանավորված է հասարակական կյանքի բազմազանությամբ, ըստ որի էլ տեղի է ունենում համապատասխան լեզվագործածություն:

Զամի որ հասարակական կյանքը բաժանված է բազմազան աշխատանքային, կենցաղային և այլ կարգի բնագավառների ու ոլորտների, ուստի և «համապատասխան այս բաժանման էլ տեղի է ունենում լեզվագործածությունը, համապատասխան այդ բնագավառների էլ ձևավորվում են խոսքային տարատեսակությունները՝ խոսքի տիպերը»:

Գործառական ոճերի բնութագրման ու դասակարգման հարցերին է անդրադարձել նաև Ա. Մելքոնյանը: Նա գրում է. «Գործառական ոճերը ամենաընդհանուր ըմբռնմամբ համաժողովրդական լեզվի կիրառական տարրերակներ են, որ համապատասխանում են մարդկային գործունեության այս կամ այն ոլորտին և հատկանշվում են լեզվական միջոցների յուրահատկությամբ: Գործառական ոճերի յուրահատկությունները պայմանավորված են համարվում հասարակական տարրեր բնագավառներում հաղորդակցվելու յուրահատկություններով ու խնդիրներով»<sup>10</sup>:

<sup>10</sup> Ս. Վ. Մելքոնյան, Ակնարկներ հայոց լեզվի ոճարանության, Ե., 1984, էջ 211:

**Ս. Մելքոնյանը գործառական ոճերը համարում է լեզվի տարրերակային ձևեր կամ լեզվական ոճեր:**

Մեր կարծիքով, ուստի գործառական դասակարգման ժամանակ նախ և առաջ անհրաժեշտ է ընտրել լեզվական մի բանի կարերագույն հատկանիշներ և միայն դրանց հիման վրա կատարել համապատասխան գիտական դասակարգում. բանի որ նման դեպքում ևս անհրաժեշտ է դասակարգման գիտական հիմնավորում. որոշակի չափանիշներ, որպեսզի այն ավելի հաճողի ու ճշգրիտ լինի: Եթե այդպիսի չափանիշներ մենք նպատակահարմար ենք գտնում առանձնացնել հետևյալները (և միայն արանց հիման վրա կատարել համապատասխան խմբավորում):

ա) հմաստաբանական

բ) բառապաշտակային

գ) թերականական (հիմնականում շարականական)

դ) հուգական-արտահայտչական

Իմաստաբանական հատկանիշը ենթադրում է հաղորդվող նյութի, տվյալ խոսքաշարի (տեքստի) բնույթը, նրա արտահայտած իմաստն ու բրվանդակությունը (պաշտոնական, խոսակցական, գիտական և այլն), հեղինակի որոշակի նպատակադրումը. ինչպես նաև այն հանգամանքը, թե ո՞ւմ է ուղղված խոսքը և ինչ դեր է խաղում տվյալ նյութը հաղորդակցման գործիքացում: Այստեղ կարենոր է նկատի ունենալ նաև, թե լեզվի ո՞ր գործառույթը կամ հատկանիշն է առաջնային ու կարենոր (հաղորդում, հաղորդակցում, թե՞ ներգործում). Հնայած կան դեպքեր, երբ գործառական միևնույն ոճում ավելի կամ պակաս չափով (քայլ ոչ հավսարապես) գործում են լեզվի նշված բոլոր գործառույթներն էլ միաժամանակ: Այսպես՝ գեղարվեստական ոճում նկատելի են և հաղորդակցման, և ներգործման գործառույթները:

Որևէ հաղորդվող նյութ, որեւ բանահյուսվածք բառապաշտակային առունով խմբավորելիս ամենից առաջ անհրաժեշտ է հաշվի առնել, թե համազգային լեզվի ո՞ր շերտերն են տվյալ դեպքում ավելի հաճախակի գործածական, և որոնք ընդհանրապես չեն գործածվում և ինչո՞ւ, ոճական ինչպիսի երանգափորում տնեն դրանք, արդարացվո՞ւմ է արդյոք դրանց արտահայտչական գունավորումը, թե՞ ոչ: Բառապաշտարը դասակարգելիս կարենոր է նաև նկատի ունենալ բառերի ուղղակի, բուն և փոխարերական իմաստներով գործածությունը, կենսունակ (գործուն) և ոչ կենսունակ (ոչ գործուն) լինելու հանգամանքը, մենիմաստությունը, բազմիմաստությունը և այլն: Այս ողբարության պակաս կարենոր նշանակություն չունի նաև դարձվածքների ու առանձին բառակապակցությունների ոճական-գործառական առանձնահատկությունների, նրանց կիրառական

հաճախականության քննությունը, բանի որ բառապաշտի և բնդիան-րապես նրա տարրեր շերտերի գործածությունը պայմանավորված է նաև դարձվածքների ոճական երանգավորումներով:

Քերականական հատկանիշ ասելով նկատի ունենք ծեաբանական ու շարականական գուգածեռփյունների. թերականական հոմանիշների գործածությունը խորային այս կամ այն կառույցին համապատասխան և առավել ևս՝ շարականական բազմապիսի կառույցների. նախադասության տեսակների ընտրությունն ու կիրառությունը. ինչպես նաև խնդրառության, հաճածայնության, շարադասության առանձնահատկությունները:

Եվ վերջապես՝ հոգաւարտահայտչական հատկանիշը նշանակում է տվյալ նյութի պատկերավորման համակարգը, հոգական-արտահայտչական երանգավորումը համապատասխան լեզվառնական կամ լեզվի գեղարվեստական միջոցների օգտագործումը:

Ըստ նշված հատկանիշների հայերենում կարելի է տարբերակել կամ առանձնացնել գործառնական ոճերի հետևյալ խմբերը՝ գիտական, պաշտոնական, երապարակախոսական, առօրյա-խոսակցական և գեղարվեստական:

Գործառնական ոճերից յուրաքանչյուրն ունի իր առանձնահատկությունները, իրեն հատուկ խորային կառույցները. լեզվական միջոցների գործածության յուրահատուկ համակարգն ու հաճախականությունը, այլ կերպ ասած՝ յուրաքանչյուր ոճ ունի իր միասնական, ոճակարգի համակարգը, ինչպես նաև իր ենթատեսակները կամ ենթատերը, որոնք երբեմն կոչվում են նաև խորային ոճեր կամ «խորային ժանրեր»:

Ինչ խոսք, ասվածը բոլորովին չի նշանակում, որ նշված գործառնական ոճերը խիստ սահմանափակված կամ անցրագետված են միմյանցից. և նրանց յուրահատուկ լեզվառնական առանձին տարրեր չեն կարող հանդիպել կամ գործածվել մյուս ոճերում:

Այժմ առանձին-առանձին բնութագրենք գործառնական ոճերն իրենց յուրահատկություններով և ոճակազմից հիմնական հատկանիշներով:

## ԳԻՏԱԿԱՆ ՈՃ, ՆՐԱ ԱՌԱՋՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Ոճերի գործառնական դասակարգման ժամանակ հիշյալ ոճերը խօսքավորվում են բայ խորի դրսերման եղանակների մեջախոսնական և երկխոսական, իսկ ապա նաև գրային և խոսակցական տարատեսակների: Գիտական ոճն ունի կիրառության բայ ու բազմապիսի ոլորտներ: Այս ոճով են երկայսավորման մեջագրությունները, դասագրե-

րը, ատենախոսությունները, դասախոսությունները, գիտական բանավեճերը, գիտական հոդվածները, հաղորդումները և այլն:

Գիտական ոճը կարող է ունենալ գրափոր և բանավոր դրսերումներ, մանավանդ գիտական բանավեճերի ժամանակ, բայց և այնպես այն առավելապես հանդես է գալիս գրափոր եղանակով և հիմնականում մենախոսական բնույթի է:

Գիտական ոճում առավելապես գործում է լեզվի հաղորդման գործընթացը, այն ոճական գունավորման առումով համեմատաբար չեղոք է, ուստի և հեղինակային անհատականությունն ու ինքնատիպությունը հաճախ չեն դրսերություն: Սա պայմանավորված է հաղորդփող նյութի բնույթով և ընդհանրապես տվյալ ոճի գործառական առանձնահատկություններով: Գիտական ոճի հաջորդ կարևոր առանձնահատկությունն այն է, որ ծևափորփում է միայն գրական լեզվի օրինաչափություններով և ունի նորմատիվ բնույթ: Այստեղ գիտական նյութը, իրողությունը ներկայացվում է հասկացությունների (նաև՝ տերմինների) միջոցով, իսկ ապա՝ մտքի հաղորդման կարևոր միջոցները դատողություններն ու մտահանգումներն են, որոնք նախապես մշակվում են, կանոնավորփում և համակարգվում: Գիտական ոճի համար կարևոր նախապայման է ոչ միայն հաղորդփող նյութի ճշտությունն ու ճշգրտությունը, այլև տրամաբանականությունը և հատկապես պատճառահետևանքային փոխադարձ կապի առկայությունը, որ դրանուրիմ է լեզվական համապատասխան միջոցների գործածությամբ: Ասվածը վերաբերում է ինչպես բնագիտական, այնպես և հասարակական (հումանիտար) գիտություններին, քանի որ դրանք բոլորն ել հիմնականում ծառայում են բացահայտելու և ճանաչել տալու կյանքի, հասարակական երևույթների ծագման ու զարգացման, նրանց հետագա բնականոն վիզուալիզյան օրենքներն ու օրինաչափությունները: Ուստի և գիտական ոճը հիմնականում ներկայացվում է կանոնների, սահմանումների, բանաձեերի միջոցով, որոնք որպես կանոն ճիշտ են, ճշգրիտ, սեղմ ու հակիրճ և կառուցվում են պարզ, մատչելի, տրամաբանված, կուռ և հետևողական դատողություններով, հենվում են համապատասխան փաստարկների ու փաստերի, եղրահանգումների վրա: Մեկ անգամ ևս նշենք, որ այստեղ կարևոր ընդհանրացումն ու վերացարկումն է, երևույթների, փաստերի պատճառահետևանքային կապը, նրանց փոխադարձ կապացելիությունն ու տրամաբանական համոգիչ պատճառարանվածությունը:

Այսպիսով՝ շարադրանքի վերացարկում–ընդհանրացումը, ընդգծված պատճառահետևանքային կապը, ճշտությունն ու ճշգրտությունը, որոնք բխում են մտածողության անառարկելի տրամաբանականությունից ու վերացականությունից, գիտական ոճի հիմնական, կարևորագույն հատկանիշներն են:

Որոշ լեզվաբաններ (Մ. Ն. Կոժինա և ուրիշներ) գիտական ոճի բնորոշ (բայց ոչ կարևոր ու առաջնային) հատկանիշներ են համարում իմաստային ծշգրաբությունը (մենիմաստությունը), պատկերավորության բացակայությունը, բարնված հուզականությունը, շարադրանքի օբյեկտիվությունը, որոշ չորությունը և խստությունը, որոնք, սակայն, չեն բացառում նաև այս ոճի յուրահատուկ հուզականությունը։ Նշված հատկանիշների առկայությունը պայմանավորված է հաղորդվող նյութի թեմայով, մասամբ նաև հեղինակի անհատականությամբ, ինչպես նաև հաղորդակցման իրավիճակով ու եղանակներով<sup>11</sup>։

Գիտական ոճն իր համակարգով, դրսորման եղանակներով և կիրառական առանձնահատկություններով սովորաբար հակադրում են առօրյա-խոսակցական և գեղարվեստական ոճերին։ Գործառական ոճերի համակարգում գիտական և գեղարվեստական ոճերը հակադիր քենոններ են և հաճախ հանդես են զայս որպես համեմատության տարրեր, հակադիր եզրեր։ Գիտական ոճը հիմնականում բնութագրվում է շարադրանքի տրամաբանական հետևողականությամբ, հաղորդվող նյութի առանձին մասերի միջև եղած կապի կանոնավոր համակարգով, ճշտությամբ, ճշգրտությամբ և սեղմությամբ, արտահայտության միանշանակությամբ և այլն։ Անզիահցի գիտական մթ. Սևորին իր «Գիտության լեզուն» արժեքավոր ուսումնասիրության մեջ, որն այս բնագավառում նեղ առումով բացառիկ աշխատանք է, նշված ոճի հիմնական առանձնահատկությունները կամ ավելի ճիշտ՝ գիտական ոճի տարրերից հատկանիշները տեսնում է հատկապես բառապաշտիքի գործածության մեջ, բայց միաժամանակ նշում նաև մի բանի այլ, ընդհանուր հատկանիշները, որոնցից են։

ա) տարրեր խորհրդանիշների (սիմվոլների) լայն գործածություն (հատկապես բնական գիտություններ՝ մաթեմատիկա, ֆիզիկա, քիմիա և այլն), որոնք հաճախ «նեղում են» բառերին,

բ) շարադրանքի ոչ հանրամատչելիությունը (պատահական չէ, որ ժողովուրդը գիտությունը համարել է «մուր», անմատչելի),

գ) շարադրանքի չորություն (հույզերը հաճախ կարող են խանգարել գիտական օբյեկտիվությանը),

դ) համեմատաբար ավելի հեշտ բարգմանելիությունը նի լեզվից մեկ այլ լեզվի (ի տարբերություն պոեզիայի, որի բարգմանությունը նշված հեղինակի կողմից կասկածի տակ է առնվում):

Նշված տեսությունն իր որոշ վիճելի դրույթներով հանդեմ (մասնավորապես շարադրանքի ոչ հանրամատչելիությունը և սահունությունը) հիմնականում օգտակար է և ընդունելի։

<sup>11</sup>Տե՛ս Մ. Հ. Կոչինա, Стилистика русского языка, М., 1977, էջ 160:

Գիտական ոճին ես, ինչպես և խոսքի դրսեարձան մյուս եղանակներին, կարող են բնորոշ լինել համարյա խոսքի բոլոր արժանիքները (ժամանակի բացառություններով, ինչպես ասենք գիտական ոճերուն խոսքի հոգաբարտաւայր աշական երանգավորություն), բայց և այնպես, նշված ոճի համար առավել յուրահատուկ են տրամարանակալությունը, պարզությունը, մատչելիությունն ու ճշգրտությունն: Խոսքի տրամարանականության կարևոր նախապայմաններից մեկը գիտական շարադրանքի կառուցվածքի ճիշտ պահպանումն է ներածական մաս, բուն նյութի շարադրանք և անփոփում:

Ծարադրանքի հետևողականությունը հասկապես ապահովում է այն դեպքում, եթե եզրակացությունները բխում են նյութի բովանդակությունից, դրանք իրար չեն հակասում, և ամբողջական նյութը հաճախ բաժանվում է փոքրիկ մասերի. պարբերությների. որոնք ներկայացնում են մտքի աստիճանական ընթացքն ու զարգացումը մասնավորից դեպի ընդիմանուրը, իսկ երբեմն նաև հակառակը<sup>12</sup>:

Այստեղ կարևոր նշանակություն են ձեռք բերում լեզվական այն միջոցները (բառեր, արտահայտություններ), որոնք ամենից առաջ նպաստում են խոսքի պատճառահետևանքային կասի ստեղծմանը տվյալ խոսքաշարում, ինչպիսիք են հետևաբար. քանի որ, զուացնորդիվ. պյու իսկ պատճառով, որեմն, այսպիսով, ինչպես մշվեց և այն, որտեղ մի քանիսն էլ ընդիմանրացնող, ամփոփող իմաստ են արտահայտում:

Պարզությունը որպես գիտական ոճի կարևոր հատկանիշ նախ և առաջ ենթադրում է հասկանալիություն. մատչելիություն:

Գիտական խոսքաշարում (անքատում) շնայած հանդիպում են բազմաթիվ ոչ մատչելի բառեր, արտահայտություններ և հատկապես՝ մասնագիտական տերմիններ, բայց և այնպես այստեղ կարևոր նշանակություն են ստանում շարադրանքի պարզությունն ու մատչելիությունն. նախադասությունների սովորական, պարզ կառուցվածքը. հաճախ ոչ մասնագետ ընթերցողին հասկանալի, ոչ խրբին շարադրանքը, ապա նաև շարադրանքի գիտահանրամատչելի ոճը:

Նշգրտությունը որպես խոսքի կարևորագույն արժանիք, բնականաբար, պետք է յուրահատուկ լինի գործառական ցանկացած ոճին (թերևս, գուցե և որոշ, մասնակի բացառություններով նկատի ունենալով ճշգրտության տարրեր ըմբռնումները, բայց և այնպես, այն գիտական ոճի հիմնական, կարևորագույն և պարտադիր հատկանիշներից է): Գիտական շարադրանքում յուրաքանչյուր հասկացություն պեսը է լինի մենիմաստ և միանշանակ, բարի և հասկացությամբ արտահայտված բովանդակության միջև՝ լիարժեք համապատասխանություն: Յուրաքանչյուր

<sup>12</sup> Стилистика русского языка (ռ. Մ. Շամսկու խմբագրությամբ), Ա., 1989:

բառ այստեղ գործ է ածվում իր անվանողական (նոմինատիվ) նշանակությամբ, տվյալ առարկան իրողությունը, կամ փաստը արտահայտող ճշգրիտ բովանդակությամբ, իր առարկայական, նյութական, զուտ բառարանային իմաստով, որ բացառում են բառերի փոխաբերական, հուզաւորտահայտչական իմաստոները:

Գիտական ոճն ունի իր ուրույն բառապաշարը՝ այս առողմով ևս որոշակիորեն տարրերվելով գործառական մյուս ոճերից:

Այստեղ ևս, ինչպես և գործառական մյուս ոճերում, առաջին, հիմնական շերտը կազմում են, այսպես կոչված, ընդհանուր գործածական բառերը կամ, ինչպես ընդունված է ասել, միջոնական բառաշերտը, որոնք որոշ լեզվաբանների կարծիքով նույնիսկ ոճական որոշակի երանգավորում չունեն և հաճախ կոչվում են նաև չեզոք շերտի բառեր, չնայած դժվար է ընդունելի համարել այս կարծիքը, քանի որ համոզիչ չէ որևէ լեզվի բառապաշարի համակարգում առանձնացնել մի ամրող բառաշերտ, որն ընդհանրապես ոճական որևէ երանգավորում չունենա խոսքի այս կամ այն դրսնորումներում: Ընդհանուր գործածական բառաշերտի մեջ մտնում են համագգային, առօրյա-խոսակցական լեզվի ամենասովորական, կիրառական մեծ հաճախականություն ունեցող կենցաղային առարկաներ, հասկացություններ, զանազան հարաբերություններ ցույց տվող բառեր, որոնք հաճախակի են գործածվում խոսքի տարրեր դրստրումներում, այդ թվում նաև գրական, հրապարակախոսական տարրեր ժանրերում: Դրանցից են նաև դերանունները, թվականները, սպասարկու բառերը և այլն:

Ընդհանրապես պետք է նշել, որ գիտական ոճի բառապաշարը զուտ գրական է, երբեմն նույնիսկ՝ գրքային-վերամբարձ: Այս ոճի պահանջով և նյութի անմիջական բեղադրանքով այստեղ գործածությունից դուրս են մնում բառապաշարի ոչ գործուն (ոչ կենսունակ) բառաշերտերը, որոնք սովորաբար գործ են ածվում առօրյա-խոսակցական և գեղարվեստական ոճերում ոճական տարրեր, բազմապիսի նպատակներով (ժողովրդախոսակցական, բարբառային, ժարգոնային բառեր, ինչպես նաև՝ պատմաբառեր), եթե դրանք տվյալ ուսումնավիրության գիտական նյութ չեն համարվում: Հակառակ սրան, գիտական (հատկապես գիտատեխնիկական ոլորտում) ոճում առատորեն տեղ են գտնում ոչ միայն բազմաթիվ փոխառություններ, նորակազմություններ, այլև մի շարք անհարկի օտարաբանություններ, որոնք գրական լեզվի նորմայի սահմաններում ներժելի են:

Գիտական ոճում գործում են ժամանակակից գրական հայերենի բառակազմական բոլոր միջոցներն ու եղանակները (բարորություն, ածան-

ցում և հատկապես՝ հապավում), ըստ որում, այստեղ գերակշռում են հոդակապով կազմված իսկական բարդությունները:

Գիտական ոճի բառապաշտի հիմնական շերտը, որը միաժամանակ կարող է ոճակազմի նշանակություն ունենալ, կազմում են տերմինները, գրադարձներային կամ մասնագիտական բառերը:

**Բառ և տերմին\*** - Ի՞նչ է տերմինը, ինչպիսի փոխարարելություն ունի այն բառի հետ և ընդհանրապես որոնք են նրա առանձնահատկությունները: Տերմինները և իրենց արտահայտած իմաստով, և որևէ հասկացություն արտահայտելու ծավալով հաճախ համընկնում են բառերին, բայց ոչ միշտ, բանի որ տերմինի և բառի միջև կան նաև զգալի տարրերություններ, ինչպես իմաստային, այնպես և կառուցվածքային (կազմության) առումով և, բնականաբար, նաև նրանց կիրառական հաճախականությամբ:

Տերմինը նույնպես բառ է կամ բառակապակցություն, որն անվանում է գիտության և տեխնիկայի, տնտեսության, նշակույթի, արվեստի և գրականության որևէ հասկացություն:

Տերմինի և բառի առաջին ու եական տարրերությունն այն է, որ տերմինները սովորաբար մենամաս են, արտահայտում են միայն մեկ իմաստ, մինչեղ բառերը կարող են նաև բազմիմաս լինել՝ ունենալ մեկից ավելի իմաստներ: Տերմինը չունի նաև փոխարերական իմաստ, հոգաարտահայտչական երանեավորում, նրա հիմնական դերը խորքում անվանողական (նոմինատիվ) գործառույթն է: Տերմինը և բառը հաճախ չեն համընկնում նաև ծավալային առումով, տերմինը արտահայտվում է ինչպես մեկ բառով, այնպես և բառակապակցությամբ, ինչպես՝ ենթակա, ստորոգյալ, վեպ, պոեմ, մեղատնակ, ամենդամակություն, հայց, բայց և՝ պարզ ստորոգյալ, բարդ համադասական նախադասություն, խոսք մաս, քրեական օրենսգիրը, ազգային ժողով, պարբերական համակարգ և այլն: Նշենք գիտության, մշակույթի և հասարակական կյանքի տարրեր բնագավառներին պատկանող մի շարք տերմիններ՝ ըստ նրանց կիրառության ոլորտների, որոնք ունեն և պարզ, և բաղադրյալ կազմություններ.

Լեզվաբանական տերմիններ - հնչույթ, ծնույթ, բառ, նախադասություն, խոսքի մաս, դերբայական դարձվածք, պարզ ստորոգյալ, դերանուն, մակրայ և այլն:

\* Լեզվաբանական գորականության մեջ «տերմին» բառին հաճարժեք գործ են ածվում նաև «եզր», «եզրույթ», «գիտարառ» տերմինները, «տերմին» բառը ծագում է լատիներենից և նշանակում է «եզր, սահման, սահմանային նշան»:

Ոճաբանական - ոճույթ, մակղիր, փոխաբերություն, շրջասույթ, այլքերություն, դարձույթ, բանադարձում, հուզապահայտչական երանգավորում, գործառական ոճ, արտահայտչական միջոց և այլն:

Գրականագիտական - արձակ, չափածո, գրական ժանր, պոեմ, պատմավեպ, քրոյե, անապեսո, գրաքննադատ, ստեղծագործական մեթոդ և այլն:

Արվեստի - համերգ, մեմերգ, պարուիի, տենոր, բարիտոն, համույթ, բաս, սիմֆոնիա (համանվագ), էստրադա, համերգաշար, սիմֆոնիկ նվագախումբ և այլն:

Իրավաբանական - ամբաստանյալ, ցուցմունք, վկա, բաղաքացիական իրավունք, քրեածին, դատապաշտպան, անմեղունակ, անմեղունակության վարկած, քրեական դատավարություն և այլն:

Բժշկություն - հարբուխ, քաղցկեղ, կարմրուկ, ախտահարել, կարծատեսություն, ասպիրին, պենիցիլլին, վիրարույժ, մանկաբարձուիկ և այլն:

Տերմինները բառերից տարբերվում են հետևյալ հիմնական հատկանիշներով.

1. Տերմինի գոյությունը պայմանավորված է միայն մասնագիտական հասկացությունները արտահայտելու պահանջով, ուստի և տերմինը ոչ թե հատուկ բառ է, այլ բառ՝ հատուկ գործածությամբ.

2. Տերմինը ճշգրտորեն հարաբերում է իր նշանակած հասկացությանը, ի տարբերություն սովորական բառի, որի նշանակած հասկացության ծավալն ավելի լայն է.

3. Տվյալ մասնաճյուղի տերմինները սովորաբար մենիմաստ են, ի տարբերություն սովորական բառերի, որոնց հիմնականում բնորոշ է բազմիմաստությունը.

4. Տվյալ տերմինաբանական համակարգի տերմինների հարաբերակցությունն իրար նկատմամբ հիմնականում ստորակարգային է, թեև նոյն համակարգի ներսում նրանք կարող են իրար նկատմամբ համադաս հարաբերության մեջ գտնվել:

Ի տարբերություն բառերի, որոնք սովորաբար հանդես են զայխ հոմանշային համապատասխան շարքերով, տերմիններն իրենց բնույթով չեն կարող հոմանիշներ ունենալ, այսինքն տարբերվել նրամաստներով կամ հուզապահայտչական զանազան գունավորումներով ու ոճական տարբեր երանգավորմամբ<sup>13</sup>:

Ըստ Ռ. Բուդաղովի՝ տերմինը սովորական բառերից տարբերվում է նաև նրանով, որ տերմինի և հասկացության կապը անմիջական է, մինչդեռ բառի համար բառիմաստի հասկացության հետ անմիջական կապը

<sup>13</sup> Տե՛ս Ա. Մ. Սութիասյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1989. Էջ 198:

ցում և հատկապես՝ հապավում), ըստ որում, այստեղ գերակշռում են հոդակապով կազմված իսկական բարդությունները:

Գիտական ոճի բառապաշարի հիմնական շերտը, որը միաժամանակ կարող է ոճակազմի նշանակություն ունենալ, կազմում են տերմինները, գրադարձները կամ մասնագիտական բառերը:

**Բառ և տերմին** - Ի՞նչ է տերմինը, ինչպիսի փոխհարաբերություն ունի այն բառի հետ և ընդհանրապես որոնք են նրա առանձնահատկությունները: Տերմինները և իրենց արտահայտած իմաստով, և որևէ հասկացություն արտահայտելու ծավալով հաճախ համընկնում են բառերին, բայց ոչ միշտ, քանի որ տերմինի և բառի միջև կան նաև զգայի տարրերություններ, ինչպես իմաստային, այնպես և կառուցվածքային (կազմության) առումով և, բնականաբար, նաև նրանց կիրառական հաճախականությամբ:

Տերմինը նույնպես բառ է կամ բառակապակցություն, որն անվանում է գիտության և տեխնիկայի, տնտեսության, մշակույթի, արվեստի և գրականության որևէ հասկացություն:

Տերմինի և բառի առաջին ու եական տարրերությունն այն է, որ տերմինները սովորաբար մենիմաստ են, արտահայտում են միայն մեկ իմաստ, մինչեւ բառերը կարող են նաև բազմիմաստ լինել՝ ունենալ մեկից ավելի իմաստներ: Տերմինը չունի նաև փոխարերական իմաստ, հոգաարտահայտչական երանգավորում, նրա հիմնական դերը խոսքում անվանողական (նոմինատիվ) գործառույթն է: Տերմինը և բառը հաճախ չեն համընկնում նաև ծավալային առումով, տերմինը արտահայտվում է ինչպես մեկ բառով, այնպես և բառակապակցությամբ, ինչպես՝ ենթակա, ստորոգյալ, վեպ, պոեմ, մեղատնակ, անմեղատնակություն, հայց, բայց և՝ պարզ ստորոգյալ, բարդ համադասական նախադասություն, խոսքի մաս, բրեական օրենսգիրք, ազգային ժողով, պարբերական համակարգ և այլն: Նշենք գիտության, մշակույթի և հասարակական կյանքի տարրեր բնագավառներին պատկանող մի շարք տերմիններ՝ ըստ նրանց կիրառության ոլորտների, որոնք ունեն և պարզ, և բաղադրյալ կազմություններ.

Լեզվաբանական տերմիններ - հնչույթ, ձևույթ, բառ, մախաղասություն, խոսքի մաս, դերբայական դարձվածք, պարզ ստորոգյալ, դերանուն, մակրայ և այլն:

\* Լեզվաբանական գրականության մեջ «տերմին» բառին համարժեք գործ են ածվում նաև «եզր», «եզրույթ», «գիտաբառ» տերմինները. «տերմին» բառը ծագում է լատիներենից և նշանակում է «եզր, սահման, սահմանային նշան»:

Ոճարանական - ոճույթ, մակդիր, փոխարերություն, շրջատույթ, այլաբերություն, դարձույթ, բանադարձում, հոգաարտահայտչական երանգավորում, գործառական ոճ, արտահայտչական միջոց և այլն:

Գրականագիտական - արձակ, շափառ, գրական ժամբ, պոեմ, պատմագիր, քորեյ, անապեստ, գրաքննադատ, ստեղծագործական մեթոդ և այլն:

Արվեստի - համերգ, մեմերգ, պարուիի, տենոր, բարիտոն, համույթ, քառ, սիմֆոնիա (համանվագ), էստրադա, համերգաշար, սիմֆոնիկ նվազախումբ և այլն:

Իրավաբանական - ամրատանյալ, ցուցմունք, վկա, քաղաքացիական իրավունք, քրեածին, դատապաշտան, անմեղսունակ, անմեղսունակության վարկած, քրեական դատավարություն և այլն:

Բժշկություն - հարրուխ, քաղցկեղ, կարմրուկ, ախտահարել, կարծատեսություն, ասափիրին, պենիցիլին, վիրարույժ, մանկաբարձուիկ և այլն:

Տերմինները բառերից տարբերվում են հետևյալ հիմնական հատկանիշներով.

1. Տերմինի գոյությունը պայմանավորված է միայն մասնագիտական հասկացությունները արտահայտելու պահանջով, ուստի և տերմինը ոչ թե հասուն բառ է, այլ բառ՝ հատուկ գործածությամբ.

2. Տերմինը ճշգրտորեն հարաբերում է իր նշանակած հասկացությանը, ի տարբերություն սովորական բառի, որի նշանակած հասկացության ծավալն ավելի լայն է.

3. Տվյալ մասնաճյուղի տերմինները սովորաբար մենիմաստ են, ի տարբերություն սովորական բառերի, որոնց հիմնականում բնորոշ է բազմիմաստությունը.

4. Տվյալ տերմինաբանական համակարգի տերմինների հարաբերակցությունն իրար նկատմամբ հիմնականում ստորակարգային է, թեև նույն համակարգի ներառմ նրանք կարող են իրար նկատմամբ համադասա հարաբերության մեջ գտնվել:

Ի տարբերություն բառերի, որոնք սովորաբար հանդես են գալիս հոմանշային համապատասխան շարքերով, տերմիններն իրենց բնույթով չեն կարող հոմանիշներ ունենալ, այսինքն տարբերվել նրբիմաստներով կամ հոգաարտահայտչական զանազան գունավորումներով ու ոճական տարբեր երանգավորմամբ<sup>13</sup>:

Ըստ Ռ. Բուղադովի՝ տերմինը սովորական բառերից տարբերվում է նաև նրանով, որ տերմինի և հասկացության կապը անմիջական է, մինչդեռ բառի համար բառիմաստի հասկացության հետ անմիջական կապը

<sup>13</sup> Տե՛ս Ա. Սուլիկայան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1989, էջ 198:

պարտադիր պայման չէ նյա և հասկացության կապը հիմնականում միջնորդավորված լինելու պատճառով:

Երկու դեպքում էլ և տերմինի, և բարի կապը հասկացության հետ անմիջական է, միայն այն տարբերությամբ, որ տերմինի կապն ավելի հստակ է ու բափանցիկ, քան բարինը: Կարևորն այն է, որ տերմինի բռվանդակությունը բոլոր դեպքերում հավասարաթեր է հասկացությանը: Տերմինները ոչ միայն անվանում են հասկացություններ, այլև որոշակիորեն տարբերում են մի հասկացությունը մյուսից, հատկապես տարբեր բնագավառներին վերաբերող լըմբոնումներ<sup>14</sup>:

Տերմինները յուրաքանչյուր լեզվի բառապաշարում օգալի թիվ են կազմում: Գիտության ամեն մի բնագավառ իր մեջ կարող է պարունակել տասնյակ հազարի հասնող տերմիններ: Հայտնի է, որ բուսաբանության բնագավառում հաշվարկում են մոտ հարյուր հազարի հասնող բույսերի անվանումներ, իսկ քիմիական տարբերի, միացությունների անվանումներն ավելի շատ են:

Ակադ. Էդ. Աղայանը մեր լեզվի ողջ բառապաշարը տերմինագիտական տեսակետից բաժանում է երեք կարգի:

ա) Ոչ տերմինային բառեր, որոնք տերմինային նշանակություն և գործածություն չունեն, ինչպես՝ *գեղեցիկ, լավ, արագ, գնայ, ուժեղ, բերել* և այլն:

բ) Տերմինային բառեր, որոնք սովորական կամ ընդիհանուր գործածության ու նշանակության բառեր են, բայց տերմինաբանորեն միավորված գործածությամբ ու նշանակությամբ՝ տերմին, ինչպես՝ *գումարում, թերթ, բառ, պատուհան, պար, ժառ և այլն, որոնցից յուրաքանչյուրն ունի սովորական գործածություն ու բոլոր մարդկանց համար ընդիհանուր ոչ տերմինային նշանակություն, բայց միևնույն ժամանակ հենց այդ նշանակությամբ նա գործածվում է իրեւ որևէ բնագավառի տերմին.*

գ) Տերմիններ, որոնք միայն տերմինաբանական նշանակությունունեն, անկախ այն բանից, թե նրանք գործառական տեսակետից զանգվածային ու առօրեական գործածություն ունեն, թե՝ ոչ, ինչպես՝ *հնչույթ, անմեղսումակ, արտադրամիջոցներ, հորատանցք, լոգարիթմ, այտուցք, քրեածին, բնափայտ և այլն*<sup>15</sup>:

Այնուհետև շարունակելով իր ուսումնասիրությունները՝ Էդ. Աղայանը փորձում է բնութագրել տերմինային իմաստը և այն տարբերել ոչ տերմինային իմաստից և նշում, որ տերմինի նշանակությունը գիտության, արվեստի, տեխնիկայի, արտադրության, հասարակական, քաղաքական կյանքի և այլնի որևէ բնագավառի հասկացություն է, ուստի և հենց այդ

<sup>14</sup> Р. А. Булагов, Введение в науку о языке, М., 1958, с. 27.

<sup>15</sup> Էդ. Աղայան, Ընդհանուր և հայկական բառագիտություն, Ե., 1984, էջ 320:

Էլ համարում է տերմինային իմաստի առաջին հիմնական բնութագիրը: Ըստ Աղյայանի՝ տերմինը որևէ տերմինահամակարգի պատկանող և այդ համակարգին հատուկ՝ ճշգրտորեն սահմանելի հասկացություն արտահայտող բառ կամ բառակապակցություն է, և բացի դրանից ոչ բոլոր խոսքի մասերն են, որ կարող են հանդես գալ որպես տերմիններ, քանի որ տերմինը ճշգրտորեն սահմանելի հասկացություն է արտահայտում, որտեմն և սպասարկու բառերը, որոնք հմաստից գուրկ են, տերմիններ չեն կարող լինել (կապ, շաղկապ, ծայնարկություն և այլն):

Տերմինների համակարգում բացարձակավես գերակշռում են գոյականները, իսկ ածականները սովորաբար հանդես են զայխու որպես բաղդադրյալ տերմինների որոշիչ անդամ (գոյական անուն, պարզ ստորոգյալ, սառը գենք և այլն): Տերմինների ուսումնափրության ժամանակ անհրաժեշտ է տարբերակել նրանց համակարգայնությունը. քանի որ դրանք ամենից առաջ կապված են տվյալ բնագավառի տարբեր հասկացությունների, նրանց մասնաճյուղերի որոշակի համակարգերի հետ: Այսպէս՝ գիտության տարբեր բնագավառը կամ տվյալ ճյուղը կազմում է ընդհանուր համակարգը (մակրո), իսկ նրա առանձին բաժինները կամ մասնաճյուղերը՝ մանրահամակարգերը (միկրո): Լեզվաբանության մեջ ունենք «լեզվաընտանիք» ընդհանուր տերմինը (նակրողամակարգ), որին էլ ստորակարգվում են «լեզվաճյուղ, լեզվախումբ և առանձին լեզու» տերմինները, որից հետո նաև՝ «նարանություն, ժևոյթ, հնչյունարանություն, հնչոյթ, իսկ ապա նոյն համակարգում նաև ծայնավոր, բաղածայմ, շփական, պայքական և այլ մանրահամակարգեր:

Գիտական ոճում զգայի թիվ են կազմում նաև միջազգային տերմինները՝ հատկապես բժշկության, ֆիզիկայի, կենսաբանության, մարզական, հասարակական-քաղաքական և այլ բնագավառներում: Այս կարգի տերմինները մասնակի հնչյունափոխություններով գործածական են համարյա բոլոր լեզուներում:

Այսպես՝ բարձրագույն ուսումնական հաստատություններում հաճախակի գործածողությունը «դեկան» բառը ծագել է հունարենից և նշանակում է «ուսանապետ» կամ փիլսոփայության, հասարակագիտության մեջ գործածողությունը «սոցիոլոգիա» տերմինը ունի լատիներեն ծագում և կազմված է «հասարակություն» և «գիտություն» բաղադրիչներից, բայց երկուսն էլ որպես տերմիններ գործ են ածվում իրենց փոխառյալ ձևերով՝ առանց բարգմանության:

Վիճակագրությունը ցույց է տալիս, որ գիտական շարադրանքներում ողջ բառապաշտիքի 15-20 տոկոսը միջին հաշվով կազմում են տերմինները, որոնց զգայի մասը, այսպես կոչված, միջազգային կամ ընդհանուր տարածում գտած տերմիններն են:

Ավելացնենք նաև, որ գիտական ոճի բառապաշարում ավելի հաճախակի կիրառություն ունեն նաև վերացական և ընդհանրական-ընդհանրացնող նշանակություն արտահայտող բառերը, մանավանդ վերացական գոյականներն ու բայանունները, ինչպիսիք են գումարում, հանում, հավասարում, ապացուում, միացում, մոտածողություն, հասկացություն, վերացարկում, միացություն և այլն:

1. **Քերականական առանձնահատկությունները.** Գիտական ոճին նախ և առաջ բնորոշ է թերականական միջոցների ու ծերերի խնայողությունը, այդ իսկ առունով էլ այստեղ ավելի շատ նախընտրելի են թերականական կարծ ծերերը: Գիտական ոճի և գրավոր, և բանափոր դրսերումներում, ինչպես արդեն ասվել է, ավելի լայն կիրառություն ունեն վերացական իմաստ արտահայտող գոյականներն ու բայանունները, քանի որ այստեղ ավելի հաճախ հասկացություններ են անվանվում, քան գործողություններ: Ըստ որում, հաճախ եզակի թվով դրված գոյականը արտահայտում է հոգնակի իմաստ (ինչպես՝ Երբ ասում ենք Ենթական նախադասության զիսավոր անդամն է, խնդիրը ստորովյալի լրացում է և այլն, խոսքը վերաբերում է բոլոր Ենթականներին կամ խնդիրներին):

Նման դեպքում եզակի թվով դրված գոյականը արտահայտում է տեսակի կամ սեռի անվանում՝ նշելով նրանց սեռի կամ տեսակի հիմնական հատկանիշը կամ հատկանիշները:

Գիտական ոճը գործառական ոճերի համակարգում առանձնանում է նաև ածականների հաճախակի գործածությամբ, որոնք տվյալ դեպքում հանդես են գալիս նախ որպես որևէ հասկացության հատկանիշ արտահայտող լրացում կամ բաղադրյալ կապակցության բաղադրիչ:

Հաշվումները ցույց են տալիս, որ գիտական շարադրանքներում ողջ բառապաշարի 15 տոկոսը կազմում են ածականները, մինչդեռ գործնական-գործավարական ոճում՝ 10, իսկ առօրյա-խոսակցական ոճում՝ 3-7 տոկոս: Դերանվանական ծերերից ավելի հաճախակի են գործածվում հարցահարաբերական և ցուցական դերանունները, իսկ անձնականից՝ հոգնակի առաջին դեմքը՝ «մենք», իբրև «հեղինակային մենք» և եզակիի, և հոգնակիի իմաստով:

Անձնական դերանվան եզակի թվի առաջին դեմքի փոխարեն հոգնակիի գործածությունը հաճախակի հանդիպող երևույթ է գիտական շարադրանքում և ունի ոճական հատուկ նպատակադրում: նախ և առաջ այն արտահայտում է հեղինակի (խոտղի) համեստ վերաբերմունքը, իր «ես»-ը բացընելու գծուումը, և քանի որ ոճական այս հնարանքը հիմնականում կիրառում են հեղինակները, ուստի և նշված կիրառությունն անվանում են հեղինակային «մենք», ինչպես՝ «Մենք համաձայն չեմք Ձեր

կողմից առաջ բաշխած դրույթներին, «Մեր կարծիքով նա ճիշտ է», «Այս հարցում մենք միշտ ունեցել ենք մեր մոտեցումները» և այլն:

Բայի դիմավոր ծևերից ավելի մեծ հաճախականություն ունեն սահմանական եղանակի մերկա ժամանակի բայաձևերը, իիմնականում 3-րդ դեմքի. (1-ին և 2-րդ դեմքի բայաձևերը համարյա գործածական չեն), որոնց միջոցով արտահայտվում են համապատասխան դատողություններ ու մտահանգումներ: Համարյա բացակայում են ծայնարկությունները, բանի որ դրանք ամենից առաջ խոսքին հուզականություն տվող բառեր են, երբեմն հանդիպում են եղանակավորող բառեր՝ հաստատական, մասամբ նաև՝ թեական, երկրայական իմաստներով: Այս ոճում հանձնարեկի չեն նաև երկրորդական բաղադրյալ ժամանակի բայաձևերը, որոնք հաճախ ոչ հաստատական գործողություն են արտահայտում:

Գիտական ոճի շարահյուսական կառուցվածքը քննելիս պետք է նշել, որ այստեղ գերակշռում են բարդ կառուցվածքի, պարբերությներով հարուստ նախադասություններ (իիմնականում պատմողական բնույթի), որոնք դատողություններ են արտահայտում: Բարդ ստորադասական նախադասություններում զգալի տեղ ունեն պատճառի, հետևանքի, պայմանի երկրորդական նախադասությունները, որոնց շնորհիվ ևս դրսելու վում է գիտական շարադրանքի տրամաբանական, պատճառահետևանքային կապը: Գիտական ոճում գերազանցապես գործ են ածվում կանոնավոր, երկկազմ նախադասություններ՝ համապատասխան լրացումներով, իսկ հաճախ նաև բազմակի և համադաս անդամներով: Նախադասության գլխավոր անդամների գեղչումն այս դեպքում արդեն համարյա բացառվում է: Նշված կառույցներում նախադասությունների կապակցությունը շաղկապավոր է, շարահարական կապակցություններ համարյա չկան, երկրորդական նախադասությունները գլխավորի հետ կապվում են իիմնականում նպատակ, պատճառ, հետևանք արտահայտող շաղկապներով, հարաբերականներով, եղանակավորող մի շաբթ բառերով ու բառակապակցություններով, ինչպիսիք են՝ հետևանքով, պատճառով, որեմն, բանի որ, եթե, ապա, այդ կապակցությամբ, այդ իսկ պատճառով, ինչպես նաև ընդիմանանող և ամփոփող բառերով ու արտահայտություններով (հայտնի է, անհրաժեշտ է), միջանկյալ բառերով ու բառակապակցություններով (ի դեպ, նաև և առաջ, ապա, մի կողմից, հավանաբար և այլն), որոնք հաճախ կարող են փոխարինել խոնարիփած բայով արտահայտված ստորոգյալներին:

Գիտական ոճում բարդ կառույցի նախադասությունները բավականին հագեցված են նախադասության տարրեր անդամներով: Եթե գեղարվեստական ոճում նախադասությունները միջին հաշվով իրենց մեջ պարունակում են 20-22 բառ, ապա գիտական ոճում, մեր հաշվումների համաձայն, դրանց թիվը միջին հաշվով հասնում է 30-35-ի՝ անկախ

նրանց կառուցվածքից. (անշուշտ առանձին հեղինակների երկերում կարող են լինել բացառություններ, ինչպես ասենք՝ Խ. Արովյանի «Վերը»-ում, Ստ. Չորյանի «Պապ բագավոր»-ում և այլն):

Գիտական շարադրանքում ավելի գերակշռում են բաղադրյալ ստորագիրները և մանավան՝ անվանական-բայական տարրեր կառույցներ ունեցող բաղադրյալ ստորագիրները, ինչպես՝ կիրառություն է գտնում, փորձ է կատարվում, վերլուծության է ենթարկվում, գողորչի է դառնում և այլն:

Գիտական ոճի շարադրանքում կառույցներում գործածական են նաև դերբայական դարձվածով նախադասություններ, որոնք հաճախ փոխարինում են երկրորդական նախադասություններին և ավելի հակիրծ են դարձնում շարադրանքը (ինչպես՝ վերլուծելով նշված փաստերը, համեմատելով այս հասկացությունները, նշվածը ամփոփելու համար և այլն):

Ի դեպ, նշված կառույցներն ավելի բնորոշ են բարգմանական գրականությանը (հատկապես ոուսերենից հայերեն կատարված գիտական նյութերի բարգմանություններին):

Գիտական ոճը ստվորաբար զուրկ է հուզաարտահայտչական երանգավորումից, մի հանգամանք, որը նշված ոճի գործառական հիմնական առանձնահատկությունն է, որով և այն հակադրվում է գործառական մյուս ոճերին և, հատկապես, գեղարվեստական ոճին: Բայց քանի որ գիտական ոճը գործում է տարրեր բնագավառներում, ունի կիրառության բազմապիսի ոլորտներ, ուստի և միշտ չէ, որ գիտական որևէ շարադրանք կարող է մնօրինակ ու միապաղադ լինել: Այս առումով խոսքի արտահայտչականության ու պատկերավորությանը միմյանցից որոշակիորեն կարող են տարբերվել հումանիտար հասարակագիտական ոլորտի նյութերը բնագիտական-տեխնիկական բնագավառներից: Առաջին դեպքում հեղինակները (նանավանդ՝ գրականության, արվեստի և ճշակույթի) իրենց շարադրանքում կարող են համեմատաբար ավելի ազատ լինել խոսքի պատկերավորման և արտահայտչական առումով, քան բնագիտական ոլորտի ներկայացուցիչները: Այս դեպքում արդեն դժվար է համաձայնվել որոշ լեզվաբանների այն ձևակերպմանը, թե իբր գիտական ոճը հատկանշվում է «զրո» արտահայտչական երանգավորմանը: Եթե պատկերավորությունը գեղարվեստական ոճում անհրաժեշտ է հուզականության, արտահայտչականության համար, ապա գիտական ոճում այն կարևոր է հիմնականում ապացուցելու, համոզելու նպատակով:

Գիտական ոճում ևս լեզվի պատկերավորման միջոցների գործածությունը պայմանավորված է ոչ միայն նյութի, գիտության տվյալ ոլորտի, շարադրանքի բովանդակությամբ, այլև հեղինակի անհատականությամբ, նրա գեղագիտական ճաշակով: Պարզ է, որ գրականագիտության,

արվեստագիտության, ոճարանության և նման ոլորտներին պատկանող նյութի շարադրանքներում խոսքն ավելի պատկերավոր, արտահայտիչ կարող է լինել, քան ֆիզիկայի, քիմիայի, մաթեմատիկայի և երկրաբանության բնագավառներին վերաբերող նյութերում:

Ինչպես նշում է ոռու լեզվաբան Մ. Ն. Կոժինան, լեզվի պատկերավորման միջոցների գործածությունը որքան էլ գիտական ոճում պարտադիր չէ և համեմատաբար ավելի սակավ է հանդիպում, այնուամենայնիվ, սկզբունքորեն տարբերվում է գեղարվեստական ոճում ունեցած դրանց գործածությունից. նախ՝ պատկերավորման միջոցները և մանավանդ այլաբերություններն ունեն նեղ կոնտեքստային բնույթ և չունեն այն համակարգայնությունը, որը բնորոշ է գեղարվեստական ոճին և ապա՝ պատկերավորման միջոցների գործառույթները սկզբունքորեն տարրեր են: Գեղարվեստական ոճում փոխարերությունները պատկերավորման ընդհանուր համակարգի կարևորագույն տարրերից են և օրգանապես սերտորեն կապված են ընդհանուր բնայի և գաղափարների հետ, մինչդեռ գիտական ոճում դրանք հանդեն են զայխ որպես օժանդակ միջոցներ, որոց հարցերի պարզաբանման, կոնկրետացման և ավելի մատչելի դարձնելու համար, ուստի և օրգանապես կապված չեն ընդհանուր խոսքային հանակարգի հետ: Այլ կերպ ասած՝ փոխարերությունները գիտական ոճում ունեն ընդհանուր, ոչ անհատական բնույթ և հատկապես ավելի հաճախակի են համեմատությունների ժամանակ<sup>16</sup>:

Պատկերը գիտական ոճում սովորաբար սիսեմատիկ ու ընդհանրացնող է և զուրկ է այն անհատական անկրկնելի հատկանիշներից, որոնք յուրահատուկ են գեղարվեստական կամ առօրյա-խոսակցական ոճին: Այսուհենքերձ, գիտական ոճում պատկերավորման միջոցներից ամենատարածվածը համեմատությունն է, քանի որ այն նախ և առաջ հանդես է զայխ որպես տրամաբանական մտածողության ձև:

Չարահյուսական դարձույթներից գործածական են նաև ճարտասանական հարցերը, երբեմն դիմումներն ու կրկնությունները (հատկապես գոյականների ու ցուցական դերանունների): ճարտասանական հարցման դեպքում պատասխանը խոսողին հիմնականում հայտնի է, քայլ դրանով խոսքն ավելի կենդանի ու աշխայթ է դառնում:

Գիտական ոճում ոչ միայն բառերը, այլև պատկերավորման որոշ միջոցներ ավելի շատ անվանողական դեր ունեն, քան գեղագիտական կամ հոգագործահայտչական:

Գիտական ոճում բառերի շարադրանքները կայուն են, կանոնավոր, որը և պայմանավորված է գրական լեզվի նորմատիվ բնույթով, շրջուն շարադրասության կամ շրջադասության դեպքերն այստեղ ընդհանրա-

<sup>16</sup> Տես Մ. Ի. Կոչինա, նշվ. աշխ., էջ 162:

պես բացակայում են: Գրական լեզվի նորմայի օրինաշափություններով են պայմանավորված նաև խնդրապությունն ու համաձայնությունը, չնայած երբեմն հանդիպում են շեղումներ, մերժելի շարահյուսական կառույցներ, որոնք օտար լեզուների, մասնավորապես ուսւերենի անմիջական ազդեցության հետևանք են և դիտվում են որպես անհարկի օտարաբանություններ (ինչպես՝ ծանրանալ շարահյուսական իրողությունների հետ, տերմինը դա այն բառն է և այլն):

Գիտական ոճին բնորոշ լեզվանական առանձնահատկություններն ավելի ցայտում են երևում նշված ոճով շարադրված հետևյալ հատվածներում.

1. *Ժամանակակից գրական հայերենի բառապաշարը իբրև գարզացող, անընդհատական փոփոխությունների գործընթաց ապրող համակարգ ունի զարգացման ներքին (ներկեզրվական) և արտաքին (արտավեզրվական) գործուների առաջ բերած բառատարբերակները (բառային գույզեր, բառերի ծևական տարրերակներ, բառակազմական տարրեր կաղապարների գույզահեռություններ և այլն), որոնք նույնական տարրեր զնահատություն ու բնութագրություն են ստանում լեզվական նորմայի տեսակետից: Այդ բոլորը բեկարություն են լեզվի բառապաշարի դասակարգության այլ սկզբունքներ և այլ եղանակներ, որոնք սկզբունքորեն տարրեր են նախորդ ծագումնաբանական դասակարգության սկզբունքներից: Այդ դասակարգությունները կարելի է կոչել բառապաշարի համաժամանակյա դասակարգություն ընդհանուր անվանումով. քանի որ, ի տարրերություն նախորդի, այս դասակարգությունները հիմնական լեզվի զարգացման տվյալ փուլում բառերի ունեցած այս կամ այն բնութագրի վրա<sup>17</sup>:*

2. *Մարդկային մտածողության արդյունքը՝ հասկացությունների, դատողությունների, տեսությունների ծևավորման և հաղորդման հիմնական միջոցը լեզուն է: Այդ պատճառով իսկ լեզուն և մտածողությունը անհնարին է անջատել միմյանցից: Լեզուն և մտածողությունը հանդես են զայխ դիալեկտիկական միասնության մեջ: Առանց լեզվական բաղանքի ոչ մի միտք չի կարող գոյություն ունենալ, մտքի առաջադրման հետ միասին միաժամանակ առաջանում է համապատասխան լեզվական բաղանք: Մտքերի և համապատասխան լեզվական դարձվածքների առաջացումը միասնական պրոցես է, միաժամանակյա պրոցես: Սակայն լեզվի և մտածողության միասնությունը երբեք էլ չի նշանակում նրանց նույնություն: Դիալեկտիկան միասնության մեջ տեսնում է ինչպես ընդհանուր, այնպես էլ տարրերակից գծեր (Գ. Բրուտյան «Ձևական տրամարանություն»):*

<sup>17</sup> Եղ. Բ. Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 321:

3. Արտամկանի ինֆարկտն առաջանում է կորոնար զարկերակի որևէ ճյուղի լուսանցքի կամ խցանմամ, կամ արտահայտված տևական սպազմի հետևանքով. երբ արտամկանի տվյալ տեղամասում դադարում է արյան շրջանառությունը և զարգանում է նեկրոտիկ պրոցես: Կիմիկորեն արտամկանի ինֆարկտն արտահայտվում է որպես յուրահատուկ ձևի ժամը ստենոկարդիա: (Տ. Ս. Մնացականյան և ուր., «Անհետածգելի թերապիա»):

Նշված հատվածները, չնայած գիտության տարբեր բնագավառներին են պատկանում, բայց և այնպես ունեն մի շարք ընդիհանուր, ոճակազմիշ հատկանիշներ, որոնք բնորոշ են գիտական ոճին ընդհանրապես, չնայած կան նաև որոշ տարբերություններ, որոնք նկատելի են հատկապես բառապաշարի համակարգում:

Նախ և առաջ, Երեք հատվածներն ել գրված են գրական լեզվի նորմատիվ պահանջներով, շարադրանքը գրական է, գրքային, ապա գերակշռում են բարդ կառուցվածքի երկկազմ նախադասությունները (հիմնականում բարդ ստորադասական, որոնք բավականին ծավալուն են և հագեցված են նախադասության համադաս անդամներով և բազմակի լրացումներով):

Բառական է նշել, որ հենց առաջին խոսքաշարի առաջին բարդ ստորադասական նախադասության մեջ գործ է ածվել 40-42 բառային միավոր: Երեք դեպքերում ել նյութը շարադրված է պատմողական բնույթի նախադասություններով, որտեղ գերակշռողը բայի սահմանական եղանակի ժամանակաձևերն են:

Նախադասության անդամների շարադասությունը կանոնավոր է, խնդրառությունն ու համաձայնությունը նույնպես՝ գրական լեզվի նորմայի սահմաններում: Շարադրանքը մենախոսական բնույթի է, առկա է լեզվի հաղորդման գործառույթը, այն շարադրված է չեզոք ոճով, գործի է հուզական երանգավորումից: Բառապաշարի հիմնական առանցքը կազմում են տերմինները, որոնք մենամաս են, չունեն փոխարերական իմաստներ և հուզական երանգավորում: Ինչպես՝ գրական հայերեն, բառապաշար, ներլեզվական, արտալեզվական, բառատարբերակ, բառակազմական կադապարներ. լեզվական նորմա, ծագումնարանական դասակարգում (լեզվաք.), հասկացություններ, դատողություն, դիալեկտիկական միասնություն, լեզվական բաղանք, մտածողություն, միասնական պրոցես, դիալեկտիկա, տեսությունների ձևավորում (փիլ.), սրտամկան, ինֆարկտ, կորոնար, զարկերակ, ստենոկարդիա (բժշկ.) և այլն:

Բառապաշարում հաճախակի են նաև ընդիհանրացնող-վերացական նշանակություն արտահայտող բառերն ու բառակապակցությունները (հատկապես -ություն, -ում գոյականակերտ ածանցներով կազմված, ինչպես՝ փոփոխություն, մտածողություն, հասկացություն, դասակար-

գորյում, զուգահեռականորյում, զնահատորյում, նաև դասակարգում, բնութագրում, ծագումնաբանորյում, գործընթաց և այլն):

Այս հատվածներում գործ են ածփում միայն կենսունակ, գրական լեզվի գործուն շերտին պատկանող բառերը, ինչպես նաև որոշ օտարաբանություններ ու փոխառություններ:

Զնարանական և շարահյուսական բոլոր քերականական կարգերը ևս գրական լեզվի ոլորտից են:

Բառապաշարում կիրառական հաճախականությամբ առանձնանում են գոյականներն ու ածականները (մասնավորապես բաղադրյալ կազմություններում և տերմինների մեջ), բացակայում են զգացմոնը, հոգմունք արտահայտող բառերը, ձայնարկություններն ու եղանակավորող բառերը: Բառերը գործ են ածփում իրենց բուն, առարկայական իմաստով, որտեղ կարելոր բառերի անվանողական (նոմինատիվ) գործառույթն է: Քերպած բոլոր հատվածներն եւ գորկ են լեզվի պատկերավորման, արտահայտչական երանգավորումից, չունեն որևէ հոգականություն: Նկատելի են նաև որոշ փոխառություններ, և հատկապես նորաբանություններ, երբեմն նաև՝ օտարաբանություններ (մասնավանդ տերմինների գործածության դեպքում):

Գիտական ոճի տարածված ենթատեսակներից է գիտահանրամատչելի ոճը, որը գիտական ոճի պարզեցված, ավելի մատչելի դարձված շարութանք է, որը նախատեսվում է ոչ թե տվյալ բնագավառի մասնագետների, այլ ընթերցող լայն զանգվածների համար: Այստեղ շարադրանքը ավելի պարզ է, մատչելի, հնարավորին չափ բացակայում են ներ մասնագիտական տերմինները, որոնք սովորաբար փոխարինվում են սովորական, երբեմն նույնիսկ խոսակցական բառերով ու արտահայտություններով: Կարելի է նշել, որ գիտահանրամատչելի ոճում շարադրանքն ավելի շատ խոսակցական բնույթի է, քան գիտական:

## ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՈՃ, ՆՐԱ ԱՌԱՋԱՎԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆԵՐԸ

Պաշտոնական ոճը հաճախ անվանում են նաև վարչագործարարական, գրասենյակային կամ գործավարական և ունի կիրառության լայն ոլորտներ. այն գործուն է պետական-վարչական, դիվանագիտական, իրավաբանական և այլ բնագավառներում, գործավարական, գրասենյակային բոլոր, փաստարդերում (օրենքներ, իրամանագրեր, դիմումներ, արձանագրություններ և այլն):

Որքան էլ պաշտոնական ոճով շարադրված նյութերն ունեն լեզվառնական ընդիանուր համակարգ, որին կարող են բնորոշ լինել ոճակազմից մի շարք հատկանիշներ, այնուամենայնիվ, յուրաքանչյուր ոլորտ ունի գործավարության իր յուրահատուկ համակարգը, ըստ այդմ էլ պաշտո-

նական ոճին պատկանող փաստաբղերը կարող են բաժանվել տարբեր խմբերի: Այսպես՝ կան փաստաբղեր, որոնք ճշգրտութեն պետք է համապատասխանեն տվյալ հասարակության մեջ արդեն իսկ ընդունված ստանդարտին, այլապես նրանք չեն ունենա իրավաբանական արժեք (դրանցից են՝ անծնագիրը, դիվլոնը, վկայականը և այլն): Նշված փաստաբղերը պատրաստվում են տպագրական եղանակով և ունեն խիստ կաղապարային բնույթ: Պաշտոնական փաստաբղերի մյուս խմբի համար նշված կաղապարային խստությունն ու սահմանափակությունն այնքան էլ պարտադիր չեն, բայց հաճախ դրանք, արտագ և հարմար լինելու նպատակով, կազմվում են նախապես (տեղեկանք, դիմում, անդորրագիր, պայմանագիր): Եվ վերջապես, կան փաստաբղեր, որոնց կազմելու ընդիմանուր սկզբունքը չնայած հասարակայնորեն ամրագրված է, բայց և այնպես լեզվական միջոցների ընտրությունը պատկանում է այն կազմողին կամ հեղինակին ընդիմանուածներին<sup>18</sup>:

Պաշտոնական ոճի կարևոր և հիմնական առանձնահատկությունը խոսքային կաղապարների, յուրահատուկ կառույցների առկայությունն է, խոսքի միօրինակությունն ու միանշանակությունը, որ նկատելի են նշված ոճի բոլոր դրակուլումներում: Այս առումով էլ, եթե գեղարվեստական ոճում խոսքային կաղապարները, խոսքի միօրինակությունը դիտվում են որպես լեզվական (ոճական) թերություն և բնորոշ չեն այս ոճին, ապա պաշտոնական ոճում նշված կառույցների գործածությունը կարևոր է և անհրաժեշտ, մի բան, որ բխում է հիշյալ ոճի իմաստային և գործառական առանձնահատկություններից:

Կիրառական ոլորտների այս բազմազանությամբ էլ պայմանավորված է պաշտոնական ոճի բազմաթիվ ենթառների առկայությունը, ինչպիսիք են՝ օրենսդրական (իրավաբանական), վարչագրասենյակային, դիվանագիտական և այլն:

Պաշտոնական ոճը գերազանցապես արտահայտվում է գրավոր եղանակով և ունի մենախոսական բնույթ, միայն երբեմն՝ առանձին դեպքերում (բանավեճ, խորհրդակցություն, նիստ), կարող են լինել նաև բանավոր ելույթներ, պաշտոնական երկխոսություններ և այլն:

Պաշտոնական ոճը (և հատկապես գործավարական-գրասենյակային ենթառնը) չեզոք է, այն հիմնականում գործի է հոգաարտահայտչական երանգավորումից, հեղինակային ինքնատիպությունն ու անհատականությունը ընդիմանապես բացակայում են, ավելի շատ գործում են լեզվական շարլուններ, կաղապարներ և, պատահական չեն, որ հիշյալ ոճի բազմաթիվ փաստարկներ ներկայացվում են ոչ միայն միօրինակ կաղա-

<sup>18</sup> Ст. Стилистика русского языка, Л., 1989, № 173:

պարներով (տեղեկանք, դիմում, բնութագիր և այլն), այլև հատուկ անկետաներով ու բլանկներով, որոնք սովորաբար պատրաստի կաղապարներ են, լրացվում են յուրաքանչյուր անհատի կողմից համապատասխան կենսագրական ու աշխատանքային գործունեության այլեւայլ տվյալներով:

Պաշտոնական ոճում առավելապես գործում է լեզվի հաղորդման գործառույթը, որով և պայմանավորված են խոսքի ճշտությունը, ճշգրտությունը, տրամաբանականությունը և հատկապես նյութի ճշգրիտ, տրամաբանված, երբեմն նույնիսկ՝ նախրամասն շարադրանքը:

Եթե տեղեկանքում, բնութագրի մեջ հայտնվում, հաղորդվում են առանձին տեղեկատվություններ (ինֆորմացիա) կամ դիմունը իր մեջ պարունակում է խնդրանք, խնդրագիր, ապա հրամանը, կարգադրությունը որպես պաշտոնական ոճի դրսելումներ, իրենց մեջ պարունակում են հրաման, կարգադրություն, թելադրանք, պահանջ և այլն, ուստի և, բնականաբար, լեզվառական տարբեր կառույցներ ունեն:

Եվ պատահական չէ, որ լեզվաբանները պաշտոնական ոճի համար առավել կարևոր հատկանիշ են համարում պարտադրականությունը և միանշանակությունը, որոնք հիմնականում ապահովում են երկու եղանակով, ա) այս իմաստն անմիջականորեն արտահայտող քերականական միջոցներով և հատկապես հրամայական եղանակի միակազմ նախադասությամբ (պետք է, անհրաժեշտ է, կարելի է և այլն) և անորոշ դերքայ կառույցով և բ) այդ իմաստի համար ոչ անմիջական միջոցներով, ուր լայն տարածում ունի սահմանական եղանակի ներկա ժամանակի գործածությունը (ինչպես՝ ղեկավարում է, նշանակում է, հաստատում է, ուղղություն է տալիս, նախագահում է, ներկայացնում են և այլն), ինչպես նաև ենթադրական եղանակի ապանիի բայաձևները (կտրվի, կտեղծվի, կապահովվի և այլն)<sup>19</sup>:

Արձանագրությունն իբրև պաշտոնական ոճի փաստաթութե՛ հիմնականում արտահայտում է տեղեկատվություն, առաջին մասը նկարագրական է, որ սովորաբար սկսվում է «զեցին» բառով, իսկ երկրորդ մասը, որը որոշնան մասն է՝ «որոշեցին», ոնի պահանջ, կարգադրություն, անառարկելի պահանջ և ավելի շատ կատեգորիկ բնույթ:

Գործնական-գործավարական ոճում հիմնականում իրականացվում են լեզվի երկու գործառույթներ՝ ինֆորմատիվ (հաղորդում) և կամայական (կարգադրություն, հրաման):

Այսպես՝ տեղեկանքն իր մեջ բովանդակում է հաղորդատվություն (ինֆորմացիա), իսկ հրամանը՝ կարգադրություն, արձանագրությունը եր-

<sup>19</sup> Ա. Գ. Աբրահամյան, Հրապարակախոսության ոճը, «Հայոց լեզու և գրականություն», Ե., 1987, էջ 73:

կուսն էլ պարունակում է տեղեկատվություն, հաղորդում և հրանան, կարգադրություն:

Սուտափորապես նույն ծեսով են կազմվում նաև իրավաբանական միշտաքարտը կամ առաջարկան եղանակացություն, սանկցիա, դատավճիռ և այլն): Այս ենթաօճի համար ևս խիստ կարևոր և առաջնային են խոսքի ճշգրտությունն ու տրամաբանականությունը, պատճառահետևանքային կապը, որոնք բույլ չեն տալիս շարադրանքի բազմինաստություն և մանավանդ՝ այլիմաստություն:

Առաջինը որպես խոսքի կարևորագույն արժանիք վերաբերում է գործառական ոճի համարյա բոլոր դրսերումներին, բայց առավելապես այն բնորոշ է գրասենյակային-գործափարական, իրավաբանական, պետական-վարչական ենթաօճերին (սահմանադրություն, միջազգային պայմանագրեր, դիվանագիտական, գրասենյակային փաստաթղթեր, իրավաբանական բազմաթիվ օրենսգրքեր, օրենքներ և այլն), որտեղ սովորաբար բացակայում է խոսքի հաղորդման անհատական բնույթը (որոշ բացառություններով): Պաշտոնական ոճի միշտաքարտը բույլ չէ նաև հեղինակային, անհատական «ես»-ը, մանավանդ սահմանադրության, օրենքների և օրենսգրքերի դեպքում, որոնց կազմությանը հիմնականում մասնակցում են ոչ թե առանձին անհատներ, այլ մարդկանց որոշակի խմբեր, մասնագիտական հանձնաժողովներ: Այս հանգամանքով ևս պայմանավորված է նշված շարադրանքներում խոսքի հուզականության, արտահայտչականության և, բնականարար, անհատական ոճի բացակայությունը: Ուստի պատահական չէ, որ այս ոճով գրված նյութերը, փաստաթղթերը ոճական առումով անվանում են սառը, չոր, անարտահայտիչ և այդ փաստաթղթերի մասին խոսելիս հաճախ նշում են, որ սրանք ոչ թե գրվում են, այլ պատրաստվում կամ կազմվում: Պաշտոնական ոճի բառապաշտում գերակշիռ մաս են կազմում պետական, քաղաքական, վարչական, դիվանագիտական, իրավաբանական, գրասենյակային-գործափարական տերմինները, բառակապակցություններն ու դարձվածքները:

Հարկ ենք համարում նշել, որ թվարկված բառաշերտերի գգալի նասը կիրառական սահմանափակ գործածություն ունի և հանդես է գալիս միայն նշված ոճի տարրեր ենթաօճերում: Այս բառերն ու արտահայտությունները լեզվի գրական ոլորտին պատկանող, գրադարանքային հատուկ նշանակություն արտահայտող բառային միավորներ են, տերմիններ, միևնույն ժամանակ նաև տարրեր պաշտոնների, պետական, հասարակական, քաղաքական գործիչների, փաստաթղթերի անուններ են, քաղաքական-հասարակական, վարչական, գրասենյակային բազմապիտի հասկացություններ անվանող բառեր, արտահայտություններ, ինչ-

այս՝ պրեգիդենտ, վարչապետ, Ազգային ժողով, վեհաժողով, կոմյունիկե, համաձայնագիր, գազաթաժողով, վկայական, անձնագիր, սահմանադրական դատարան, արծանագրություն, հայց, հավատարմագիր, հրաման, հրամանագիր, քրեական օրենսգիրը, արդարադատության նախարարություն, վարժակալ, վկայական և այլն:

Ինչպես երևում է քերպած բառացանկից, պաշտոնական ոճի բառապաշտում զգալի թիվ են կազմում նաև փոխառությունները, նույնիսկ օտարաբանությունները կամ, ինչպես ընդունված է ասել, միջազգային բառերն ու տերմինները, որոնց գերակշռող մասը արդի գրական լեզվի բառապաշտում կամ չունի իր համարժեք ազգային ծեսերը, կամ էլ կան համապատասխան բառեր, բայց դեռևս գործածական չեն, ինչպես՝ պակտ, կոմյունիկե, դիպում, սամկցիս, ակադեմիա, ակադեմիկոս, պրոֆեսոր, դրկտոր, դոցենտ, դեկան, ռեկտոր, ինստիտուտ և այլն:

Ի դեպ, գրասենյակային ենթաօնի որոշ փաստաթրերում երբեմն հանդիպում են նաև հնարանություններ, ինչպես՝ սույնը, առ այն և այլն (ինչպես ասենք՝ տեղեկանքում նշվում է «սույնը տրվում է այսինչին առ այն, որ նա սովորում է այսինչ բուհում»):

Պաշտոնական ոճի միօրինակությանն ու կաղապարայնությանը նպաստում են նաև հաճախակի գործածվող բառակապակցություններ, պաշտոնական, միջազգային, դիվանագիտական հարաբերություններում ընդունված ծեսեր, ինչպես՝ Զերդ գերազանցություն, պատիվ ունեմ հայտնելու, ընդունեք մեր հարգանքների հավաստիքը, Զեր խոնարի ծառան և այլն, մանավանդ կայուն բառակապակցությունները, որոնցից շատերը պաշտոնական, գործավարական, իրավաբանական տերմիններ են, ինչպես՝ հասունության վկայական, մեղադրական եզրակացություն, տեղազննական արծանագրություն, ի գիտություն ընդունել, ի ցույց դնել, նիստերի դահլիճ, նոտարական գրասենյակ, դատարժչական եզրակացություն, փորձաքննական լարդուատորիան և այլն:

Այս ոճում հաճախակի կիրառություն ունեն նաև մի շարք հապավումներ, համառոտագրություններ, ինչպես՝ պետպան, կենտկոմ, շրջխորհուրդ, բուն և, հատկապես, քաղաքական, հասարակական կազմակերպությունների, միավորումների անվանումներ՝ ՆԱՏՕ, ՄՍԿ, ԱՄՆ, ԱԻՄ, ՀՀՀ և ապա՝ ընկեր, պրոֆ. (պրոֆեսոր) պ-ն (պարոն) և այլն:

Այս ոճին հատուկ են նաև դատողական բնույթի ընդհանրացնող նշանակություն ունեցող բառեր ու բառակապակցություններ, որոնցով ոչ միայն ընդհանրացվում է, այլև ավելի է ընդգծվում հաղորդվող նյութի տրամաբանականությունն ու պատճառահետևանքային կազմը: Դրանցից են՝ հետևարար, այսպիսով, քանի որ, ուրեմն, դրանով իսկ, ինչպես

նաև՝ գրաբարյան առ, ի, ըստ, ընդ նախողիրներով կազմված բառակապակցություններ՝ առ այն, ըստ որում, ի գիտություն. ի տնօրինություն, ի կատարումն այլն:

Դիվանագիտական փաստաթղթերում առավելապես տարածված են կայուն բառակապակցություններ (ոչ դարձվածքի արժեքով), ինչպես՝ խաղաղ գոյակցություն, սաղը պատերազմ, պատիվ ունեմ հայտնելու, կողմերն արձանագրում են (սրանք նաև նախադասություններ են). ընդհանուր գինաբափում, արտակարգ և լիազոր դեսպան, որոշ դեպքերում նաև օտարաբանություններ, որոնք ընդունված են և գործածական միջազգային առումով համարյա բոլոր լեզուներում՝ ստատուս քվո, պերսոնա նոն զրատա. դե ֆակտո, դե յուրէ և այլն:

Պաշտոնական ոճում, ինչպես և գիտական ոճում, կիրառական ավելի մեծ հաճախականություն ունեն գոյականները, մանավանդ բայանուններն ու վերացական իմաստ ունեցող գոյականները (-ում և -ուրյուն ածանցներով)՝ որոշում, ցուցում, հրապարակում, կատարում, տնօրինում, հանդիպում, վերականգնում, ընդունելություն, խոստովանություն, բարեկամություն և այլն: Այս ոճում ևս, ըստ գործառական առանձնահատկությունների և հուզաբարտահայտչական երանգավորման բնորոշ չեն զգացմունք, հուզմունք, հույզ արտահայտող բառերը (ձայնարկություններ, եղանակավորող բառեր): Առավել գործածական են անորոշ դերբայը և նրա թերքած ձևերով կազմված կառույցներն ու բառակապակցությունները՝ ընդունել, կատարել, կարգադրել, ազատել, ընդունել ի գիտություն, նկատի ունենալ(ով), ապահովել, հետաձգել, մերժել, ինչպես նաև որոշ միայնին բայեր՝ պետք է, հարկավոր է, անհրաժեշտ է և կատեգորիկ իմաստ արտահայտող այլ բառակապակցություններ:

Բայի եղանակային ծերից այս ոճում գերակշռում են սահմանական եղանակի ներկա ժամանակի բայածերը:

Ի դեպ, պաշտոնական ոճի ձևաբանական այս և նման օրինաչափությունները բացահայտելու նպատակով ակադ. Ս. Աբրահամյանը կատարել է նշված ոճի վարչական ենթաօճի մի քանի տեքստերի վիճակագրական ուսումնասիրություններ: Եվ ի՞նչ է պարզվում. ուսումնասիրված տեքստերի 853 բառագործածությունից 509-ը (59,7 %) գոյականներ են, 116-ը՝ (13,6 %) ածականներ, 71-ը՝ (8,3 %) շաղկապներ, 52-ը՝ բայ, նոյնբան և բական անուն, 36-ը՝ կապ, 17-ը՝ դերանուն: Ուշագրավ է և շատ բնական, որ նշված խոսքաշարերում չի գործածվել ոչ մի եղանակավորող բառ ու ձայնարկություն:

Ըստ որում, գոյականների 509 գործածություններից 344-ը դրված է սեռական հոլովով (ուշադրություն դարձնենք, որ այս շրջանում ոչ վաղ անցյալում, ակադ. Ս. Աբրահամյանը դեռևս ընդունում էր սեռական հոլովի գոյակունը - Լ. Ե.), իսկ մյուս բոլոր հոլովներով կա ընդամենը 105

գործածություն: Ակադ. Ս. Աբրահամյանը այս փաստը բացատրում է նրանվ, որ «այս տեքստում բավականին շատ են գոյականական կապակցությունները, և սեռական հոլովի այդ բոլոր գործածությունները հանդես են զայխ գոյականների հետ որպես գոյականական բառակապակցության լրացում: Այդ նույն հանգամանքով պետք է պատճառաբանել նաև ածականների համեմատական շատությունը, ածականները նույնպես գործածիւմ են որպես գոյականական բառակապակցությունների լրացում: Այս փաստերը վկայում են, որ պաշտոնական խոսքում գոյականական բառակապակցությունները շատ մեծ կշիռ ունեն»<sup>20</sup>:

Ըստ այս հաշվարկների՝ գործածության հաճախականությամբ խոսքի մասերից երրորդը շաղկապն է, ըստ որում, նշված հատվածներում ընդհանրապես չկան ստորադասական շաղկապներ, գործածված են միայն երեք համադասական շաղկապներ՝ երեքն էլ միավորիչ իմաստով: Շաղկապների այսպիսի սահմանափակությունը և միավորիչ շաղկապների գործածության մեծ հաճախականությունը վկայում է նաև նախադասությունների կառուցվածքում շարադրուսական միավորման հարաբերության իշխող լինելու մասին: Ինչ վերաբերում է բայական համակարգին, պարզ է դառնում, որ 52 բայազործածությունից միայն 2-ն է դիմավոր ծև, մնացած 50-ը բայի անդեմ ծներ են՝ դերբայներ, հատկապես գերակշռում են անորոշ դերբայական ծները, մանավանդ «որոշում է» դիմավոր բայի հետ՝ սահմանել, հաստատել, ուսումնասիրել, հանձնարարել, իրազորդել, սահմանափակել կառույցները և այլն:

Անվիճելի է, որ պաշտոնական ոճին վերաբերող այս վիճակագրական տվյալները հավասարապես կամ նույնությամբ չեն կարող բնորոշ լինել նրա բոլոր ենթաօճներին:

Պաշտոնական փաստաթղթերում, մանավանդ գրասենյակային-գործավարական ոլորտին պատկանող առանձին գրադմունքների, պաշտոնների անվանման դեպքում, իգական սեղի ներկայացուցիչները ներկայացվում են արական սեղին բնորոշ անվանումներով. ինչպես՝ վարիչ, տնօրեն, հերթապահ, պետ, պահակ և այլն, այդպես են անվանվում նաև բոլոր գիտական աստիճաններն ու կոչումները, բուհերում առկա բոլոր պաշտոնները՝ գիտությունների թեկնածու, դոցենտ, դոկտոր, պրոֆեսոր, ակադեմիկոս, ռեկտոր, դեկան, ամբիոնի վարիչ և այլն՝ անկախ այդ կոչումներն ու պաշտոնները կրողների սեղից:

Դիվանագիտական փաստաթղթերում ընդունված քաղաքավարական կարգի համաձայն, ինչպես նաև ըստ պայմանագրովածության՝ որոշ հասարակ գոյականների, ինչպես նաև անձնական դերանվան 2-րդ դեմքի որոշ հոլովածեր հաճախ գրվում են մեծատառով (ինչպես՝ Զերդ

<sup>20</sup>Տես Ս. Գ. Աբրահամյան, նշվ. հովածը, էջ 81:

գերազանցություն, Զեր համաձայնությամբ, դիմում եմ Զեզ, համաձայնող Կողմները պայմանավորվում են և այլն):

Չարահյուսական կառուցվածքով, մանավանդ նախադասությունների առանձին կառուցյների գործածությամբ և նրանց հաճախականությամբ պաշտոնական ոճը որոշակիորեն տարբերվում է և գեղարվեստական, և առօրյա-խոսակցական ոճերից՝ ինչ-որ շափով նմանվելով գիտական ոճին, քանի որ պաշտոնական ոճը ևս ավելի շատ գրավոր, գրքային դրսերում ունի, քան բանավոր, բացի առանձին ժանրերից (պաշտոնական նիստերի, խորհրդակցությունների ելույթներ, պաշտոնական-գործնական երկխոսություններ և այլն):

Այս ոճում գերակշռում են պարբերույթներով հարուստ բարդ ստորադասական նախադասություններ՝ պատճառի, նպատակի, հետևանքի, հիմունքի և այլ երկրորդական կարգի նախադասություններով, որոնք առավելապես դատողություն արտահայտող պատմողական բնույթի նախադասություններ են՝ հիմնականում նկարագրական, տեղեկատվական բովանդակությամբ:

Գրասենյակային-գործավարական որոշ փաստարդերում երբեմն հանդիպում են նաև գեղչված անդամներով, անենթակա, անդեմ միակազմ նախադասություններ՝ հատկապես մակագրությունների մեջ, ինչ-պես՝ ընդունելի ի գիտություն, համձնարարել համապատասխան օդակներին, ուղարկել ըստ պատկանելության, նկատի ունենալ, պահանջել լրացրիչ փաստարդեր կամ լսեցին, որոշեցին, համձնարարվեց և այլն:

Պաշտոնական ոճը ընդհանուր առմամբ գերծ է հոգական, արտահայտչական երանգավորումից, միայն որոշ դեպքերում, առավելապես միջազգային դիվանագիտական փաստարդերում, ոճական այս կամ այն նպատակներով նկատելի են փոխաբերության, փոխանվանական գործածություններ, կրկնություններ, ճարտասանական կոչեր, ճարտասանական դիմումներ, ինչպես՝ սառը պատերազմ, խաղաղության աղավածի, Սպիտակ տուն, պատերազմի հրձիգ կամ երբ որևէ պետության անվանան փոխարեն նշվում է նրա մայրաքաղաքը և այլն, ինչպես՝ Մոսկվան մերժեց Սպիտակ տաճ առաջարկը, Վաշինգտոնը ստիպված է ընդունելու Պեկինի միջնորդությունը և այլն:

Ընդհանրացնելով վերևում ասվածը՝ կարելի է նշել պաշտոնական-գործավարական ոճի հետևյալ հիմնական առանձնահատկությունները.

1. Ամենից առաջ անհրաժեշտ է նշել, որ այստեղ լեզվի հիմնական գործառույթներից կամ հատկանիշներից առաջնայինը և կարևորը հաղորդման և ապա՝ հաղորդակցման գործառույթն է, որ պայմանավորված է նյութի թելադրանքով և ոճական նպատակադրմամբ.

2. Խոսքի հակիրճություն, շարադրանքի սեղմություն, լեզվական միջոցների խնայողաբար գործածություն.

3. Շարադրանքի կադապարայնություն, լեզվական շարլոն, այս ոճին յուրահատուկ կլիշեների գործածություն՝ մանավանդ գրասենյակային-գործավարական փաստաթղթերում.

4. Տերմինների, համապատասխան մասնագիտական, գործառական բառաշերտերի, ինչպես նաև հապավումների, համառոտագրությունների, բառապատճենումների լայն կիրառություն.

5. Վերացական, ընդհանրացնող հշանակություն ունեցող բառերի, վերացական գոյականների, առավելապես՝ բայանունների գերակշռություն: Բառերի բուն անվանողական իմաստով գործածություն, փոխարերական իմաստի, բազմիմաստության բացակայություն.

6. Բարդ և բաղադրյալ շաղկապների, մասսամբ նաև եղանակավորող բառերի գործածություն՝ հիմնականում պատճառի, հետևանքի, նպատակի, հիմնունքի իմաստներով, որոնք ապահովում են խոսքի տրամարանականությունն ու պատճառահետևանքային կապը.

7. Շարադրանքի պատմողական բնույթը (գերիշխողը գրավոր շարադրանքն է, որ տրվում է պատմողական նախադասությունների միջոցով), հաճախակի գործածական են սահմանական եղանակի ներկա ժամանակի բայաձևերը, առանձին փաստարդերում նկատելի են նաև հարկադրական և հրամայական եղանակի բայաձևեր.

8. Բարդ ստորադասական, պարբերություններով հարուստ նախադասությունների կիրառություններ, երրեմն գործածական են նաև միակազմ (անենթակա և անդամ) նախադասություններ: Նախադասության անդամների շարադրասությունը կայուն է, առկա են գրական լեզվի շարադրասական օրինաչափությունները նաև կապակցության մյուս եղանակներում.

9. Հեղինակային, անհատական ոճի բացակայություն, շարադրանքի չեղոք ոճ՝ առանց անհատականության դրսորման.

10. Եվ վերջապես, այս ոճի հիմնական բնորոշ առանձնահատկությունն այն է, որ չունի հուզաքարտահայտչական գունավորում, արտահայտչականություն, համեմատաբար քիչ են լեզվի պատկերավորման և արտահայտչական միջոցները, շնայած որոշ դեպքերում, հատկապես դիվանագիտական ներքանքներում, զգայի շափով նկատելի է խոսքի հուզականությունն ու արտահայտչականությունը, որն անշուշտ պայմանավորված է հաղորդվող նյութի բովանդակությամբ:

Այժմ պաշտոնական ոճի մի քանի նմուշներ.

Սույնը տրվում է ----- ին առ այն, որ նա սովորում է Երևանի պետական համալսարանի բանասիրական ֆակուլտետի 3-րդ կուրսում:

Տրվում է ներկայացնելու Երևան քաղաքի Կենտրոն համայնքի զինկոմիսարիատ:

ԵՊՀ բանասիրական ֆակուլտետի դեկան -----  
քարտուղար -----

30-ր մայիսի, 2003 թ.

Ք. Երևան

թ. Արձանագրություն թիվ 1

Երևանի պետական համալսարանի բանասիրական ֆակուլտետի  
խորհրդի 5. 05.2003 թ. նիստի.

2003 թ, մայիսի 1-ին տեղի ունեցավ ԵՊՀ բանասիրական ֆակուլտետի  
խորհրդի նիստը: Մասնակցում էին խորհրդի քսան անդամներ.

Նիստի նախագահ: -----

Քարտուղար: -----

Օրակարգ

1. Դիպլոմային և կուրսային աշխատանքների կատարման ընթացքը.
2. Հայոց լեզվի ամքիոնի վարիչի հաղորդումը գիտական ճատաշրջանի նախապատրաստման մասին.
3. Ընթացիկ հարցեր:

Լսեցին - ֆակուլտետի դեկան -----

Նշվեց, որ -----

Արտահայտվեցին -----

Որոշեցին -----

Նիստի նախագահ ----- (ստորագրություն)

Քարտուղար ----- (ստորագրություն)

## գ. Լիազորագիր

Ես ----- ս` լիազորում եմ իմ համակուրսեցի ----- իմ  
ԵՊՀ դրամարկղից ստանալու մայիս ամսվա իմ բոշակը, որի համար  
ստորագրում եմ:

Անուն, ազգանուն, հայրանուն

Անձնագրի տվյալները -----

ամսաթիվ

### դ. Դիմում

Երևանի պետական համալսարանի  
բանափրական ֆակուլտետի դեկան, պա-  
րուն ----- իմ  
Նույն ֆակուլտետի 4-րդ կուրսի ուսանող  
----- ից

### Դիմում

Խնդրում եմ առողջական վիճակին պատճառով քույլատրել ինձ եր-  
կու օրով բացակայելու դասերից:

Կից ներկայացնում եմ քծկական համապատասխան փաստաթուղթ:

### Դիմող

(ստորագրություն) (անուն, ազգանուն)

10-ը մայիսի, 2003 թ.

Պաշտոնական ոճի բնորոշ դրսևորումներ են նաև սահմանադրությու-  
նը, իրավաբանական օրենսգրքերը, օրենքները և այլն:

Ահա դրանցից մեկ-երկու ննուշ.

1. Հոդված 12. Հայաստանի Հանրապետության պետական լեզուն  
հայերենն է:

Հոդված 35. Յուրաքանչյուր քաղաքացի ունի կրթության իրավունք:

Միջնակարգ կրթությունը պետական ուսումնական հաստատություն-  
ներում անվճար է:

Հուրաքանչյուր քաղաքացի ունի պետական ուսումնական հաստատություններում մրցութային հիմունքներով անվճար բարձրագույն և այլ մասնագիտական կրթություն ստանալու իրավունք:

Ոչ պետական ուսումնական հաստատությունների ստեղծման և գործունեության կարգը սահմանվում է օրենքով:

(ՀՀ Սահմանադրություն)

2. Վճառ պատճառող անձը պարտավոր է լրիվ ծավալով հատուցել քաղաքացու անձին կամ գույքին պատճառած վնասը, ինչպես նաև՝ կազմակերպությանը պատճառած վնասը: Վճառ պատճառողը ազատվում է հատուցումից, եթե ապացուցի, որ վճառն իր մեղքով չի պատճառվել:

Վճառը հատուցելու մասին վճիռ կայացնելիս դատարանը, արքիտրամբը կամ միջնորդ դատարանը, գործի պարագաներին համապատասխան, վճառի համար պատասխանատու անձին պարտավորեցնում է վճառը հատուցել նատուրայով (տալ նույն տեսակի ու որևէ կիրար իր, շտկել վճառված իրը և այլը) կամ լրիվ հատուցել պատճառած վճառները:

(Քաղաքացիական օրենսգիրք)

## ՀՐԱՊԱԿԱԿԱՆՈՒՍԱԿԱՆ ՈՃ, ՆՐԱ ԱՌԱՋՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Հրապարակախոսական ոճը գրական, գրքային ոճ է, այն հիմնականում ունի գրավոր դրսերում, բայց հաճախ, մանավանդ բանավեճերի ժամանակ և առանձին ենթաօճներում (ռադիոհեռուստատեսային հաղորդումներ) արտահայտվում է նաև բանավոր եղանակով: Հրապարակախոսական ոճն ունի կիրառության լայն ոլորտներ, որոնցով պայմանավորված են այդ ոճի բազմաթիվ տարբերակները կամ, ինչպես արդեն նշել ենք, ենթաօճների բազմագանությունը:

Հրապարակախոսական ոճն առավելապես ծեավորվում է հասարակական հարաբերությունների ոլորտում և սպասարկում քաղաքական, գաղափարական, տնտեսական, մշակութային և այլ բնագավառներին, մասնավորապես պարբերական մամուլին, հրապարակային, բանավիճային ելույթներին և այլն: Ինչպես նյուու գործառական ոճերը, հրապարակախոսական ոճը ևս ունի իր ընդհանուր, ոճակազմիչ հատկանիշներն ու կիրառական առանձնահատկությունները, բայց և այնպես, այս ոճում հանդես եկող յուրաքանչյուր ժանր կամ ենթաօճնեղ իմաստով կարող է հանդես գալ (կամ տարբերվել) միայն իրեն բնորոշ լեզվանա-

կան հատկանիշներով (ինչպես ասենք՝ պարբերական մամուլի ենթառի առանձին ժանրեր որոշակիորեն տարբերվում են ուղղությունութառեսային հաղորդումներից կամ թերթի առաջնորդող հողվածի լեզվանական համակարգը տարբերվում է ակնարկի, լրաւության, ռեպորտաժի համակարգից) և այլն: Եվ վերջապես, անհրաժեշտ է տարբերակել բուն հրապարակախոսությունը և հրապարակախոսական ոճի մեջ մտնող մյուս ենթաքամումների լեզվական համակարգն ու ոճական առանձնահատկությունները: Նույնիսկ միևնույն ժանրը հրապարակախոսական ոճի տարբեր ենթառություններում կարող է ունենալ իր լեզվական-քերականական առանձնահատկություններն ու կառուցվածքային, ոճական տարբերությունները: Այսպես՝ որոշակիորեն լեզվական տարբեր համակարգ ունի ռեպորտաժը թերթում և ուղիղությունութառեսային հաղորդումների ժամանակ: Այսպիսով, հրապարակախոսական ոճը գործում է ոչ միայն բուն հրապարակախոսության մեջ, այլև պարբերական մամուլի բոլոր ենթառություններում, ուղիղությունութառեսային հաղորդումների ժամանակ, հրապարակային ճառքերում, ելույթներում, քաղաքական նեկարաբնություններում, կառավարական հայտարարություններում, պաշտոնատար անձանց հարցագրույցներում, քանավեճերում և այլն<sup>\*</sup>:

Հրապարակախոսական ոճը նորմատիվ, կանոնակարգված բնույթ ունի, այստեղ խոսքի ատաղձը, լեզվական նյութը, բառապաշարը և քերականական իրողությունները գերազանցապես պատկանում են գրական լեզվի ոլորտին: Չանի որ հրապարակախոսական ոճի կարևոր նպատակներից մեկը նրա տեղեկատվական, հաղորդակցական գործառույթն է, ուստի և նրա ոճակազմի հիմնական հատկանիշներն են.

ա. Արտահայտության, շարադրանքի ընդգծված փաստաթրային-փաստագրական ճշտությունը, որը հիմնականում դրսեռքում է մասնագիտական-գրադարձային բառերի, տերմինների լայն գործածությամբ, բայց և միաժամանակ, հաճախ խոսքի հուզականության, ինչպես նաև այլարտությունների, փոխարերությունների բացակայությամբ:

բ. Խոսքի, հաղորդվող նյութի պաշտոնականությամբ, զավածությամբ (սերժանություն), որոնցով և ընդգծվում է ինֆորմացիայի փաստերի իմաստը և նշանակությունը, նշանակելիությունը, որոնք հաճախ արտահայտվում են նաև համապատասխան կաղապարների և դարձվածքների միջոցով:

\* Այս ոճի առանձնահատկությունների հանգամանայի շարադրանքը տես Ռ. Շալունցի «Մամուլի և հրապարակախոսության լեզուն», Ե., 1987:

գ. Շարադրանքի ընդհանրացումներով, վերացարկվածությամբ ու հակադրություններով՝ որպես վերլուծականության և փաստագրության արդյունք<sup>21</sup>:

Հրապարակախոսական ոճը հիմնականում մենախոսական բնույրի և միևնույն ժամանակ չեզոք ոճ է, չնայած առանձին դեպքերում, հատկապես բանավեճերի և հարցագույցների ժամանակ, այն կառուցվում է նաև երկխոսությունների վրա և հաճախ դրսերում հեղինակի անհատականությունն ու ինքնատիպությունը (հատկապես այն ժանրերում, որոնք ավելի շատ մոտենում են գեղարվեստական ոճերին): Այս առումով էլ հրապարակախոսական ոճին հավասարապես կարող են բնորոշ լինել լեզվի և հաղորդման (լրատվական, տեղեկատվական, բարոյախոսական, քարոզական և այլն), և ներգրածման գործառույթները:

Հրապարակախոսական ոճը նյութի հաղորդման ճշգրտությամբ, նորմավորման և ընդհանրապես լեզվական միջոցների գործածության սկզբունքներով ու եղանակներով հաճախ նմանվում է գիտական ոճին, մինչդեռ մի շարք այլ դեպքերում, մանավանդ լրագրային այն ժանրերում, որոնք իրենց հուզականությամբ, պատկերավորությամբ և ընդհանրապես ոճակազմի հատկանիշներով մոտենում են գեղարվեստական ոճին (ինչպիսիք են՝ ակնարկը, ֆելիետոնը, ռեպրոտաժը, պամֆլետը): Այս առումով էլ հրապարակախոսական ոճը բավականին ընդհանուր հատկանիշներ և նմանության եզրեր ունի նաև գեղարվեստական ոճի հետ: Պատահական չէ, որ հրապարակախոսական ոճի նշված ժանրերը հաճախ կոչվում են նաև ընդհանուր, խառը, «հիբրիդային» կամ գեղարվեստական-հրապարակախոսական ժանրեր (քանի որ սրանք հավասարապես գործ են ածվում և գրական-գեղարվեստական ոճում, և հրապարակախոսության մեջ՝ մանավանդ պարբերական մամուլում):

Հրապարակախոսական ոճի կարևոր սկզբունքներից մեկը **հոգականության** (էքսպրեսիվ) և **կաղապարի** (ստանդարտի) միասնությունն է, համակցումը, որը հատկապես հանդես է գախս որպես լրագրային ենթաօճի յուրահատկություն: Նշված իրողությունների միասնությունը տարբեր շափերով կարող է բնորոշ լինել նաև գործառական այլ ոճերին կամ ընդհանրապես խոսքի մյուս դրսերումներին: Այդ միասնությունը նշված ենթաօճում դառնում է արտասանվածքի խոսքի կառուցման ոճական հիմնական սկզբունք, ըստ որում, որպես հիմնական բաղադրիչ, այնուամենայնիվ մնում է խոսքի արտահայտչականությունը<sup>22</sup>:

Հրապարակախոսական ոճի նշված առանձնահատկությունները պայմանավորված են այս ոճի գործառական նպատակադրմամբ և ուղղ-

<sup>21</sup> Մ. Ի. Կոչինա, նշվ. աշխ., էջ 184:

<sup>22</sup> Վ. Գ. Կոստոմարօ, Ռուսական լեզվ, 1971, ս. 121.

վածությամբ, այն է՝ հասարակության լայն զանգվածներին ծանոթացնել և տեղյակ պահել ժամանակակից կյանքի առավել կարևոր հարցերին, այս կամ այն կերպ ազդել մարդկանց գիտակցության վրա, համոզել նրանց և ծևափորել որոշակի հասարակական կարծիքը: Այս ամենը առավել ևս տեղի է ունենալ, կատարվում է զանգվածային լրատվական միջոցների օգնությամբ, որտեղ լրատվության, տեղեկատվության հետ միաժամանակ, ինչպես արդեն նշվել է, գործում է քարոզությունն ու հաղորդվող նյութի արտահայտչականությունը: Այստեղ հավասարապես գործում են հրապարակախոսության երեք հիմնական տարրերը՝ տեղեկատվությունը, քարոզությունը և զնահատողական վերաբերմունքը, վերջինս, անշուշտ, կարող է ունենալ որոշակի կամայական, սուբյեկտիվ բնույթ ու դրանում: Ուրեմն հրապարակախոսական ոճը հիմնականում ծևափորվում է նշված ոճի զաղափարական իրողությունների և լեզվական հուզական-արտահայտչական մերոդների համադրության հիմնավոր:

Հրապարակախոսական ոճն ունի լայն ընդգրկում, որի հիմնական առանցքը կազմում են զանգվածային լրատվական միջոցները և, հատկապես, պարբերական մամուլը, որտեղ հաճախ տպագրվում են նաև գործառական տարրեր ոճերին պատկանող նյութեր: Այսպես՝ որևէ թերթում կամ ամսագրում տպագրվում են բանաստեղծություններ, արձակ ստեղծագործություններ, գիտական որևէ հոդված կամ հաղորդում, պաշտոնական որևէ հրամանագիր և այլն, որոնցից յուրաքանչյուրը, բնականաբար, պահպանում է իր ոճակազմից հատկանիշները և այս դեպքում չի նույնանում ընդհանրապես մամուլի կամ հրապարակախոսական ոճին, այլ հանդես է գալիս որպես գեղարվեստական, գիտական կամ պաշտոնական ոճի նմուշ:

Ուրեմն՝ բոլորովին այլ բան է լրագրի, ամսագրի կամ ընդհանրապես պարբերական մամուլի ոճը, որը բնորոշ է միայն այդ ոճին և այդ ոճի տարրեր ժանրերին (ինչպես՝ առաջնորդող հոդված, տեղեկատվություն, հաղորդագրություն, խրոնիկա և այլն) և բոլորովին այլ՝ լրագրում կամ ամսագրում տպագրված բանաստեղծության, պատմվածքի, գիտական որևէ հաղորդման, պաշտոնական հրամանագրի, դիվանագիտական որևէ փաստաթղթի ոճը: Նույնը և կարող է լինել հակառակ իրողությունը, եթե որևէ գեղարվեստական երկում ոճական հատուկ նպատակադրմամբ կարող են գործածվել պաշտոնական, գիտական, հրապարակախոսական գործառական և այլ ոճերին յուրահատուկ նմուշներ՝ իրենց ոճակազմից բոլոր հատկանիշներով (իիշենք Բաֆֆու «Սամբել» վեպի «Փակագծերի մեջ» գլուխը, Հր. Մաքլույանի «Սենք ենք մեր սարերը» վիպակում իրավաբանական ոճին բնորոշ հատվածները՝ արծանագրություն, մեղադրական եզրակացություն, դատավճիռ և այլն):

Հրապարակախոսական ոճն ուսումնասիրելիս անհրաժեշտ է տարբերակել գրավոր և քանավոր դրսնորումները՝ յուրաքանչյուրն իր համապատասխան կառույցներով և լեզվաօճական միջոցներով և որ կարևոր է՝ յուրահատուկ հնչերանգով, քանի որ հնչերանգը արտահայտչական այն կարևոր միջոցն է, որն ավելի շատ է ազդում, ներգործում ունկնդրի վրա: Այս տարբերակման հիմքում ընկնում են ոչ միայն կանոնակարգման, նորմավորման չափն ու աստիճանը, այլև քառապաշարի տարրեր շերտերի, թերականական այլեալ ձևերի կիրառության հաճախականությունն ու նրանց արտահայտչական երանգավորումը, մանավանդ, եթե նկատի ունենանք ոչ միայն ուղիղիեռուստատեսային հաղորդումները, այլև քանավոր ելույթներն ու քանավեճերը:

Տարաբնույթ և քազմաշերտ է նաև հրապարակախոսական ոճի քառապաշարը, որը նույնպես պայմանավորված է այս ոճի ոլորտների քազմազանությամբ:

Հրապարակախոսական ոճը որպես գրքային-գրական ոճի տարատեսակ՝ ամենից առաջ ենթադրում է գրական, նորմավորված քառաշերտեր, հատկապես գնահատողական բնույթի բառեր ու արտահայտություններ: Այստեղ ավելի մեծ հաճախականություն ունեն հասարակական-քաղաքական բառերն ու տերմինարանությունը և ընդհանրապես դրանց միաձուլումը: Նշված քառաշերտերով է նաև բնութագրվում հրապարակախոսական ոճն ընդհանրապես: Հատկապես կիրառական մեծ հաճախականություն ունեն կոսակցություն, կազմակերպություն, գործազորկ, հասարակական կարծիք, կենսամակարդակ, գինադադար, քանավեճ, հակառակորդ, խորհրդարան, խոսնակ, ինչպես նաև գնահատողական քազմաթիվ արտահայտություններ ու քառակապակցություններ, որոնք կարող են ինել ինչպես չեզոք, այնպես և որոշակի արտահայտչականությամբ, ինչպիսիք են՝ արտադրության առաջավոր, շուկայական հարաբերություններ, դավադիր ուժեր, գիտական առաջնորդաց, սառը պատերազմ, քաղաքական երկխոսություն, ավագակային հարձակում, ազգամիջյան հարաբերություններ, ընդդիմադիր ուժեր (օպոզիցիա) և այլն: Ինչպես և գործառական մյուս ոճերում, իրենց հաճախականությամբ, բնականաբար, կարևոր տեղ ունեն նաև ընդհանուր գործածական բառերը կամ, ինչպես արդեն նշել ենք, միջոնական քառաշերտը (քվականներ, դերանուններ, առօրյա-խոսակցական, կենցաղային հասկացություններ անվանող բառերը):

Հրապարակախոսական ոճի քառապաշարի գործուն շերտերից են նաև նորաբանությունները: Նորաբանությունների տարբեր ենթաշերտերը ամենից առաջ գործ են ածվում մամուլի էջերում, ուղիղիեռուստատեսային հաղորդումների ժամանակ և ապա աստիճանաբար անցնում գրական լեզվի տարբեր ոլորտներ: Վերջին տարիներին մեր գրական

լեզվի բառապաշտը հարստացել է հասարակական կյանքի տարրեր ոլորտներին պատկանող բազմաթիվ նորաստեղծ բառերով ու արտահայտություններով. ինչպես՝ զագարաժողով, ծեպազրոյց, ասուլիս, խոսնակ, արտարժույթ, հանրահավաք, հիմնադրամ, օրիներգ, սղաճ, դաշնուրյուն, վեհաժողով, վագումար, ալյախոհ, մասմաճյուղ, կանխարգելում, քրեածին և այլն:

Հատկապես 20-րդ դարի 90-ական թվականների սկզբից միտում էր նկատվում հայացնելու արդեն իսկ ընդունված բազմաթիվ փոխառություններ, որոնց համար մեր լեզուն իր բառակազմական լայն հնարավորությունների և եղանակների շնորհիվ ստեղծում է համապատասխան ազգային համարժեք ձևեր (ինչպես՝ ավանդոյթ, և այլուր, գրոսաշրջիկ, համույթ, դաշնագիր, պատվիրակ, խորհրդարան, ծեպազրոյց, երասայլ, վագումար, գործընթաց, գործառույթ և այլն): Կան մի շարք բառեր, որոնք զուտ անհատական-հեղինակային նորակազմություններ են ոչ միայն գեղարվեստական խորպում առանձին հեղինակների կողմից են ստեղծված, որոնց զգալի մասը արդեն գործածական է և ընդունված, ինչպես՝ հեզածկուն, մքնշաղվել, գրապանել, ողբանվագ, նախահամետ և այլն, այլև հետազայում լայն կիրառություն չգտած զուտ դիպվածային (օկազիոնալ) բառեր են և ինչ-որ չափով նորաբանությունների շարքին են դասվում. ինչպես ասենք՝ եվայակարժ, դայակվել, բնարուխ, կակաչվել, կարուտարուխ, ջրարադանք, արգեստագետուիհ, տոկոսախենդ, սեղանիկացավ, պաշտոնաաններով և այլն: Հաճախ մամուլում նման բառեր են կազմվում անալոգիայի (նմանողության) եղանակով՝ հականիշ-հակառիք բովանդակությամբ, հիմնականում բառախաղ ստեղծելու նպատակով՝ պահանջատիրույթն-մահանջատիրույթ, փոխզնդապետ-փողզնդապետ և այլն: Նորաբանությունների շարքում բավականին լայն գործածություն ունեն, այսպես կոչված, բառապատճենումները: Բառակազմական այս եղանակը, որ մեր լեզվում գործածական է եղել դեռևս ավելի վաղ շրջանում. քննորոշ է հրապարակախոսական ոճի տարրեր ոլորտներին: Մեր լեզվում հատկապես տարածված են ուսւերենից կատարված բառային պատճենումները, որոնք սովորաբար դիտվում են որպես բարգմանական բնույթի փոխառություններ: Այսպես, դեռևս 20-րդ դարի 30-ական թվականներին բառակազմական այս եղանակով գործածության մեջ մտան թրվածին (кусլորօց), բուժքույր (megecsestrə), ինքնազմաց (самоход), ինքնարիտ (самолет), երկարույն (железная дорога) և այլ բառապատճենումներ: Այս կարգի մեջ մտնող բառերի մի մասն էլ կազմվել է ուսւերեն բառի մի մասի կամ ձևույթի բարգմանության և հայերենի որևէ արմատի համադրությամբ, որը սովորաբար կոչում են կիսապատճենումներ, ինչպես՝ ուսդիոհանդրություն, պետավոտեսչություն, հակագագ, սանհանգույց, պետքանել և այլն:

Հարկ է նշել, որ վերջին տարիներին բավականին կարճ ժամանակահատվածում հատկապես մամուլի և ընդհանրապես լրագրային ենթաճերում լայն գործածություն են գտել ոռուերենի *বিদ্যো* (տեսա) արժատով կազմված բազմաթիվ բառապատճենումներ, որոնք, անշուշտ, նորարանություններ են: ‘Կրանցից են՝ տեսախցիկ, տեսաժապավեն, տեսահղովակ, տեսապարձոյթ և այլն. որոնք աստիճանաբար լայն կիրառություն են գտնում լեզվի և գրավոր. և բանավոր խոսակցական տարբերակներում:

Այս ոճին բնորոշ են նաև նորագույն հսպավումները. որոնք իմնականում հասարակական-քաղաքական կազմակերպությունների, պաշտոնական տարբեր օղակների կրծատ անվանումներ են և լրացնոս են նորարանությունների շարքը ինչպես՝ *ԱԺՄ, ՀՀԸ, ԱԻՄ, Եվրոպուրեուրդ, ՀՕՀ, ՄԱՀ* և այլն:

Հրապարակախոսական ոճն ունի իր բնորոշ արտահայտությունները. սովորական բառակապակցություններն ու դարձվածքները, որոնք իմնականում գնահատողական արժեք ունեն և նպաստում են խոսքի ներգործմանը, ինչպես՝ *սառը պատերազմ, գաղափարական հակառակորդ, ժամանակի երակ, կանաչ ծանապարհ, կարմիր թեյի մման, կենսատու հեղուկ, սպիտակ (կամ՝ կապույտ) ոսկի, մեկի ջրաղացին ջուր լցնել, ուրիշի ծեռողով կրակից շագանակ հանել* և այլն:

Լրագրային ոճի բառապաշարը իմնականում համարում են համարական բառերը, գիտության, մշակույթի, արվեստի, մարզական և այլ բնագավառներին բնորոշ բառեր և արտահայտություններ և հատկապես, խոսքային կաղապարներ, պարտադիր, կայուն բառակապակցություններ: Եվ ինչպես իրավացիորեն նկատել է ֆրանսիացի ականավոր լեզվաբան, ոճագիտության նշանավոր տեսաբան Շ. Բալլին՝ «Լրագրային լեզուն է և շնչում է կաղապարներով, շտամպներով, պատրաստի դարձվածքներով ու բառակապակցություններով, հաճախ նաև ամբողջական, ոչ ծավալուն միատեսակ և շաբրոն նախադասություններով»: Եվ ապա ավելացնում, որ դրանք և խոսողի, և լսողի համար վերաբաշխելի խոսքային միավորներ են, մանավանդ՝ լեզվական միջոցների խնայողության համար: Այսպես օրինակ՝ մամուլի լեզվում բավականաշափ տարածված են՝ *հոդի աշխատավոր, արտադրության առաջավոր, կանաչ ծանապարհ տալ, քաղաքացիություն ստանալ, ինչպես նաև մամուլի, լրագրային նյութերի, տեղեկատվությանը բնորոշ հատուկ կառույցներ, որոնցով էլ սովորաբար սկսվում է տվյալ հաղորդումը, ինչպես՝ Մերսեփական բլբակիցը հայտնում է, օդերևոթաբանները հաղորդում են, Արմենապեսի տեղեկությունների համաձայն, ինչպես հաղորդում է այսինչ գործակալությունը, նախագահի լրատվության կենտրոնից հաղորդում են, քաղաքապետարանի լրատվական կենտրոնի տվյալներով կամ*

**համաձայն** և այլն: Այս ոճի բառապաշարում գգալի թիվ են կազմում նաև բայանունները, բայարմատով կամ անորոշ դերքայի հիմքով կազմված գոյականները, ինչպես՝ **հետապնդում, արգելակում, հանդիպում, ըննարկում, նվիրում, բացրողում, ազատագրում, սանձահարում, տեղափոխում, հաղորդում** և այլն: Բառակազմական մեծ հաճախականություն ունեն հայենի -ացնել -եցնել-ը, (ա) փորել և փոխառյալ -ին, -ցիա, -իզն, -իստ և նման բազմաթիվ փոխառյալ ածանցները:

Հրապարակախոսական ոճի քերականական կառուցվածքը կանոնավոր է., լեզվական, քերականական իրողությունները կառուցվում են գրական լեզվի նորմայի սահմաններում, ծեարանական գուգածնություններից (հոգնակի կազմություն, հոլովման և խոնարհման համակարգեր) նախապատվությունը տրվում է գրական ձևերին:

Քանի որ հրապարակախոսական ոճի համար կարևոր նյութի հայության հրատապությունն է, ուստի և տվյալ նյութը կամ փաստերը հիմնականում ներկայացվում են բայի սահմանական եղանակի ներկա ժամանակով, որը տվյալ պահին կատարվող առույգ գործողություն է և ավելի համոզիչ է ու իրական: Նույնիսկ անցյալում կատարված դեպքերն ու իրադարձությունները ավելի հավաստի դարձնելու նպատակով հաճախ ներկայացվում են ներկա ժամանակով: Զեարանական իրողություններից սույն ոճի համար կարելի է նշել նաև հետևյալ բնորոշ առանձնահատկությունները. հաճախակի են գործածվում հավաքականության ինաստ արտահայտող մեջք, մեր անձնական դերանունները, բայի Յ-րդ դեմքի բայածների կիրառությունները (հաղորդում են, նշում են, հայտարարություն են), ինչպես նաև կրավորակերպ կառուցվածքի նախադասություններ՝ տրվել են, ստեղծվել են, կառուցվել են, բացվել են և այլն:

Այս ոճում գերակշռում են նաև պատճառի, հետևանքի, հիմունքի, նպատակի հարաբերություններ արտահայտող մի շարք կապեր և կապական բառեր, ինչպիսիք են՝ **հետևանքով, պատճառով, նպատակով, շնայած, հակառակ, համաձայն** և այլն:

Ծարականական կառուցվածքը ևս գրական է, գրային, կանոնավոր, կայուն շարադասությամբ, չնայած երբեմն, ոճական հատուկ նպատակով, տրամաբանական շեշտի ազդեցությամբ փոխվում է նախադասության առանձին անդամների գրական լեզվի օրինաչափությամբ ընդունված շարադասությունը: Ըստ որում, նման դեպքերում նախադասության մեջ առաջին պլան է մղվում տվյալ պահին կարևոր և խիստ ընդգծվող բառը կամ բառակապահցությունը, ինչպես՝ 100 %-ով բարձրացնել աշխատանքի արտադրողականությունը. Կանաչ ճանապարհ տրվեց հսկա նորակառույցներին, Կապույտն է նրա սիրելի գույնը, Առաջապերին են նմանվում բոլորը և այլն:

Լրագրային առանձին ժանրերում գերակշռում են պարզ նախադասություններ, իսկ հրապարակախոսական ոճին ընդհանրապես բնորոշ են բարդ կառուցվածքի, պարբերույթներով հարուստ նախադասություններ: Քանի որ հրապարակախոսական ոճի շարադրուսական կառուցվածքը հաճախ գլոբային և խոսակցական ոճերի համադրում է, ուստի և լեզվաբանների վիճակագրական տվյալներով նշված ոճի 100 նախադասություններից 36-ը բարդ նախադասություններ են, իսկ 44 %-ը՝ փոխակերպված, դարձվածային բաղադրիչներով խառը բնույթի նախադասություններ: Այս վիճակագրությունն անշուշտ ավելի շատ վերաբերում է բուն հրապարակախոսական ժանրերին:

Ինչպես արդեն ասվել է, հրապարակախոսական ոճը հիմնականում կառուցվում է պատմողական բնույթի նախադասություններով, բայց լրագրային ոճում, հատկապես առանձին նյութերի վերնագրերում գործ են ածվում նաև հարցական, հրամայական, երրեմն նաև բացականաչական հնչերանգի նախադասություններ, ինչպես «Քանակ, թե՞ որակ», «Զիջո՞ւմ է իր դիրքերը նախագահը», «Ո՞վ հասցրեց մեզ կատին ու վատրարին», «Հիշիր քո խոստումը», «Զգուշացեք աղանդավորներից», «Ինչպիսի բափանցիկ ընտրություններ» և այլն:

Մանուիլ ոճում բացի բարդ ստորադասական նախադասություններից կիրառական մեծ հաճախականություն ունեն նաև դերբայական դարձվածով կառուցված նախադասությունները, հատկապես տարածված են անորոշ դերքայի գործիական հոլովով կառույցները, որոնք ամենից առաջ ուսերենի աննիջական ազդեցության հետևանք են. ինչպես՝ տեսնելով, ընդունելով, զալով, ընդառաջելով, առաջնորդվելով, արտահայտելով և այլն: Շարադրուսական նշված կառույցներն ընդհանրապես յուրահատուկ չեն մեր ազգային լեզվամտածողությանը, հաճախ խճողում են խոսքը, դրանք պարզապես օտարացած շարադրուսական իրողություններ են, ուստի և անհրաժեշտ է, հնարավորության դեպքում, խուսափել նման կառույցներից, և դրանք փոխարինել հայերենի շարադրուսական կառույցներին հարազատ համապատասխան երկրորդական նախադասություններով. ինչպես՝ ընդունելով այս որոշումը - երբ ընդունվեց այս որոշումը, զալով իր աշխատավայրը և տեսնելով այս որոշումը - երբ կամ քամի որ աշխատավայրը և տեսավ. ընդունելով այս որոշումը - երբ կամ քամի որ ընդունել ենք այս որոշումը և այլն: Պարբերական նամուլի լեզվի թերականական առանձնահատկությունները ըննելիս անհրաժեշտ է նկատի ունենալ, որ այնտեղ գետեղված նյութերի, տեղեկատվության հրատապությունն ապահովելու նպատակով այդ նյութերը շատ արագ ու շուազ են ստեղծվում, հաճախ նույնիսկ՝ առանց լեզվական համապատասխան մշակումների: Մրանով է բացատրվում նաև մամուլի ոճին բնորոշ լեզվական կամ խոսքային կաղապարների հաճախակի գործածությունը (այս

հարցում, անշուշտ, կարևոր դեր է խաղում նաև միևնույն թեմատիկայի հաճախակի կրկնությունը):

Հրապարակախոսության ոճական հիմնական առանձնահատկություններից մեկը խոսքի արտահայտչականության (էքսպրեսիվայի) և կաղապարայնության միասնությունն է, դրանց համածովում կամ կապակցումը, որը և ընդհանրապես լրագրային ենթառություններից է, չնայած այս կապակցումը կարող է նաև յուրահատուկ լինել ցանկացած խորային դրսերություններին: Ինչպես նկատում է Վ. Գ. Կոստոմարովը, այստեղ կարևորն այն է, որ հենց լրագրային հրապարակախոսության մեջ է, որ, ի տարբերություն խոսքային մյուս տարատեսակների, այդ միասնությունը (կաղապարների և արտահայտչականության) նշանակած ոճի համար դառնում է արտահայտության (վայեկազման) նշանակած ոճական սկզբունք, չնայած այդ միասնության մեջ, անշուշտ, գերապատվությունը տրվում է արտահայտչականությանը:

Լրագրային ոճի արտահայտչական գործառույթը պայմանավորված է ոչ միայն նրա քարոզչական ուղղվածությամբ, այլև նրանով, որ այն հաճախ դրսերովում է գիտական, հասարակական և հատկապես քաղաքական քանակավոր նշանակած ժամանակ:

Ի տարբերություն գեղարվեստական ստեղծագործությունների՝ հրապարակախոսական ոճում ոչ թե ենթատեսային է, այլ հենց տեքստը, խոսքաշարն է ամրողովին արտահայտում հեղինակի որոշակի վերաբերմունքը շարադրվող նյութի կամ փաստերի նկատմամբ:

Քանի որ հրապարակախոսական ոճը, ինչպես և գեղարվեստականը, գործառական մյուս ոճներից տարբերվում է ժամերերի բազմազանությամբ, որեմն և նրանց տարբերությունն ակնհայտ է դառնում նաև ոճների (կամ ինչպես արդեն նշել ենք) ենթատերի բազմազանությամբ: Այս իրողությունը երբեմն նույնիսկ կասկածանքների տեղիք է տվել այն առունով, թե կա՞ արդյոք ընդհանուր, միասնական հրապարակախոսական ոչ ընդհանրապես, թե՞ ոչ: Բայց ինչպես արդեն նշել ենք, գործառական ոճների դասակարգման ժամանակ կարևոր ենք համարել տվյալ նյութի իմաստաբանական, քառապաշարային, քերականական և հուզարտահայտչական հատկանիշների միասնությունը, որոնց ընդհանրությամբ էլ որպես ոճակազմից լեզվական միավորների ամբողջություն, պայմանագործ է, բնութագրվում և տարբերակվում է յուրաքանչյուր ոճ (կամ ենթառությունը գործառական ոճների համակարգում):

Հրապարակախոսական ոճում և հատկապես լրագրային ենթառություն կարևոր նշանակություն ունեն տպագրվող նյութերի վերնագրերը, որոնք ոչ միայն գովազդային արժեք ու նպատակադրում ունեն, այլև առաջին խակ հայացքից անմիջապես իրենց վրա են հրավիրում ընթերցողի ուշադրությունը ինչպես՝ «Փրկենք Սևանը», «Աշխարհը կործանման շեմին է»,

«Փոխնախարարը մեղադրվում է», «Նախագահի հաջորդող է փնտրում», «Զախորված թմբություններ», «Մինչև կեզի ճեն ածելք» և այլն:

Ինչպես արդեն նշել ենք, հրապարակախոսական ոճի կարևոր առանձնահատկություններից է նրա ներգործման գործառույթը, որն իրականացվում է լեզվական տարրեր միջոցներով ու ոճական հնարանքներով: Այստեղ կարևոր է նկատի ունենալ նշված ոճին յուրահատուկ ժանրերի առանձնահատկությունները, քանի որ կան ժանրեր, որոնք գուտ հրապարակախոսական բնույթի են, իսկ մյուսները (ռեպրտաժ, ակնարկ, ֆելինոտին և այլն) մոտենում են գեղարվեստական ոճին կամ միջին տեղ են գրավում այս գործառական երկու ոճերի համակարգում, բնականարար տարրեր են նաև այս ժանրերի լեզվառնական, կառուցվածքային համակարգերը:

Այսպես, բուն լրագրային ժանրերից է լրագրի առաջնորդող հոդվածը, որն իր կառուցվածքային-ոճական առանձնահատկություններով հաճախ մոտենում է պաշտոնական ոճին և լրագրային մյուս ժանրերից սովորաբար տարրերով է շարադրանքի վերլուծական-ընդհանրացնող բնույթով, քանի որ այն հիմնականում արտահայտում է այն կոսակցության կամ խմբակցության գաղափարները, որին պատկանում է տվյալ լրագրից: Սա նշանակում է, որ այն ամենից առաջ ունի գաղափարական ուղղագործություն և գործառական բնույթ: Հենց այս արտահայտում է այն կոսակցության դրսնորում են գտնում տվյալ նյութի լեզվական-ոճական իրողություններում: Առաջնորդող հոդվածն ամենից առաջ խմբագրական (կոլեկտիվ) ստեղծագործության արդյունք է, ուստի և այստեղ լեզվական միջոցների գործածությունն անհատական երանգավորում ու դրսնորում չունի և առաջին դեմքի դերանվան («ես»-ի), և բայական համապատասխան ծերի գործածությունը համարյա նկատելի չէ, դա հաճախ ներկայացվում է քարձր, վերամբարձ ոճով և ապա նշված ժանրի հրապարակախոսական, գործնական բնույթը հիմնականում դրսնորում է խոսքային կառուցվածքի մեջ: Մինչդեռ բոլորուվին այլ, երբեմն նույնիսկ առաջնորդողին հակադիր ոճով են ստեղծվում ռեպրտաժը, ակնարկը, որոնք որքան էլ մոտ են գեղարվեստական ոճին, այնուամենայնիվ բնուրագրվում են լրագրային ոճի մի շարք առանձնահատկություններով, առավել ևս ակնարկը, որը շատերը համարում են հրապարակախոսական ամենակամայական (սուրյեկտիվ) ժանրը, քանի որ ակնարկի յուրաքանչյուր բառ կամ լեզվական միավոր արտահայտում է խոսողի խիստ անհատականությունը, նրա մաներան (այս դեպքում արդեն գրելաձևը), որոնք և հագեցված են հեղինակային հոլյուգերով և տրամադրությամբ: Պատահական չէ, որ նշված ժանրերը համարվում են նաև գեղարվեստական-հրապարակախոսական:

Հրագրային նշված ժանրերում փաստի, իրողության նկարագրությունը ներկայացվում է խոսդի, պատմողի կողմից առաջին նեմքով, հետևաբար ավելի զգալի են հեղինակի, պատմողի ինքնատիպությունն ու ոճի անհատականությունը: Ըստ որում, անհրաժեշտ է նկատի ունենալ երկու հանգամանքը, առաջինը՝ փաստերի հրատապ, ծշնարտացի շարադրանքը, պատումի թարմությունն ու հրատապությունը, փաստագրությունը և երկրորդ՝ շարադրանքի արտահայտչականությունը: Առաջինը պայմանանափորված է շարադրանքի ծշգրտությամբ և վերլուծականընթանրացնող բնույթով, իսկ երկրորդը՝ պատկերավորությամբ կամ արտահայտչականությամբ, հաճախ նույնիսկ փոխարերական կիրառությունները՝ տեղի, միջավայրի, բնության հանգամանալի նկարագրությամբ, ինչպես նաև առօրյա, կենդանի խոսակցական լեզվի բառային, դարձվածարանական և շարադրութական կառույցների հաճախակի գործածությամբ: Առանձին դեպքերում այստեղ բացառված չեն նույնիսկ առանձին անհատների ուղղակի խորը<sup>23</sup>:

Հրապարակախոսական ոճին բնորոշ է պատկերավորման միջոցների որոշակի համակարգ, այստեղ հավասարապես գործ են ածվում լեզվի և պատկերավորման, և արտահայտչական (շարադրութական) միջոցները: Հրապարակախոսական ոճի պատկերավորման համակարգը ներկայացնելիս անհրաժեշտ է ժանրային որոշակի տարրերակում կատարել՝ բուն հրապարակախոսական ժանրերի (առաջնորդող, միջազգային տեսության, տեղեկատվության, հասարակական-քաղաքական թեմայով դասախոսություն, բանավեճ և այլն) և այսպես կոչված՝ հրապարակախոսական-գեղարվեստական ժանրերի (ակնարկ, ռեպորտաժ, ֆելիետոն և այլն) միջև, քանի որ վերջիններս, որոնք հաճախ հակվում են դեպի գեղարվեստական ոճը, ավելի շատ են օժտված ներգործման, արտահայտչական գործառություն: Կարելի է ասել, որ նշված ժանրերում գործում են լեզվի պատկերավորման և արտահայտչական բոլոր միջոցները՝ կապված հաղորդվող նյութի բովանդակության, հեղինակի անհատականության և ինքնատիպության հետ: Այս առումով նշված ժանրերի վրա զգալի է նաև խոսակցական լեզվի ազդեցությունը, մի քան, որ բուն հրապարակախոսական ժանրերում համարյա նկատելի չե:

Բուն լրագրային ժանրերում պատկերավորման միջոցներից հատկապես տարածված են փոխանունությունը, շրջասույթը, մակդիրները, հակադրությունը (հատկապես վերնագրերում, ինչպես «Տափոշ. այսօր և վաղը», «Հաղթանակ և պարտություն» և այլն) և ապա՝ կանաչ ծանապարի, ժամանակակի երակը, կարմիր թելի նման, սառը պատերազմ, Սպիտակ տուն, Ազգային ժողովի խոսնակ, մեխած հասարակարգ, Սպիտակ

<sup>23</sup> Մ. Ի. Կոջինա, նշվ. աշխ., էջ 194:

տունը մերժում է, իսաղաղության մումեսիկ և այլն: Արտահայտչական-շարակյուսական միջոցներից ավելի հաճախակի են ծարտասամական հարցն ու դիմումը, մասամբ նաև շրջադատությունը՝ կապված տրամադրանական շեշտի տարրեր կիրառությունների հետ:

Խոսակցական ոճի ազդեցությունն ավելի ակնհայտ է ռադիոհեռուստատեսային հաղորդումների վրա. Ֆի բան, որ պայմանավորված է հաղորդվող նյութի բնույթով, կան մշտական հաղորդումներ («Լրաբեր», «Մայրաքաղաք», «Հայութ»), որոնց նյութերը գրավոր տարբերակներով են, հաճախ նախապես մշակված, կատարելագործված, իսկ մյուսները՝ մանավանդ հարցագրույցները, երկխոսությունները, բանավոր ելույթները հանպատրաստից են, անմիջական, հաճախ նույնիսկ անմշակ, ուստի և այսուհետ, բնականարար, զգալի է խոսակցական ոճի լեզվական տարրերի և միջոցների առկայությունը:

Հրապարակախոսական ոճում մի դեպքում ունենք գրքային, գրավոր (երբեմն նույնիսկ վերամբարձ) ոճ, մեկ այլ դեպքում՝ գրական լեզվի խոսակցական, բանավոր տարբերակը, որին բնորոշ են հարց ու պատասխանը, երկխոսությունը, խոսքային դադարը, նախադատության առանձին անդամների գեղջումը, նրանց շրջուն շարադատությունը, որոնք և պայմանավորված են լրագրողի կամ հաղորդավարի կամ ինչ-որ խոսակցի հետ անմիջական հաղորդակցում ապահովելու պահանջով:

Հեռուստահաղորդումները խոսքային տարբեր դրսևորումներ ունեն, մի դեպքում նախապատվությունը տրվում է մենախոսությանը (հատկապես մեկնաբանի, հաղորդավարի ելույթի ժամանակ), իսկ այլ դեպքերում էլ գերիշխողը երկխոսությունն է՝ գրույց կամ հարցագրույցը տարբեր անձանց հետ՝ պաշտոնական կամ ոչ պաշտոնական:

Հեռուստահաղորդումների լեզուն և ընդհանրապես թերականական համակարգը լրագրայինից տարբերվում է նաև նրանով, որ այսուել հաղորդումը տարվում է երկու պլանով, այսինքն՝ տեղեկատվությունը տրվում է ոչ միայն բառերով, արտահայտություններով ու անբողջական նախադատություններով, այլև ցուցադրով պատկերներով: Այս դեպքում արդեն բառային կամ խոսքային հաղորդումն ուղեկցվում է ցուցադրով պատկերներով, դրանով իսկ բեռնարափափում է լեզվական (խոսքային) համակարգը:

Հեռուստալրագրողների վկայությամբ՝ նման հաղորդումների ժամանակ լրագրային տեղեկատվությունը կարելի է կրծատել 75 տոկոսով, բառային տեղեկատվության միայն 15 տոկոսը կարող է համընկնել տեսողական լրատվությանը, նման դեպքերում բառը և պատկերը հաճախ իմաստով (բռվանդակությամբ) իրար համընկնում են և հանդես են գալիս որպես հոմանիշներ, իսկ իմաստային հակադրության դեպքում՝ իբրև հականիշներ: Այս հանգամանքն էլ (բռերի և պատկերների համաժամա-

նակյա գործածությունը) նպաստում է, որպեսզի ավելի համոզիչ, տպափորիշ լինի տվյալ հաղորդվող նյութը<sup>24</sup>:

Ենչ խոսք, հեռուսատահաղորդումների տարբեր ժանրերում և ենթառներում կարենոր նշանակություն է ձեռք բերում և ընդգծվում հոետորական կամ ճարտասանական խոսքը, որը բազմաթիվ ունկնդիրներին, լայն զանգվածներին ներկայացվող հրապարակայնորեն նրանց ուղղված խոսք է: Ուստի և այստեղ կարևորվում է հրապարակախոսական ոճի այնպիսի հատկանիշ, ըստ որի, ասվածը համոզի և ներգործուն է դառնում ոչ միայն լսողի, ունկնդիրի ուղեղի, նշածողության վրա, այև նրանց զգացմունքի և զգացողության վրա՝ դրանով իսկ նրանց մղելով ավելի ակտիվ (գործուն) գործողությունների:

Ճարտասանական խոսքը տարբերակվում, առանձնանում է հատկապես իր խոսքային յուրահատուկ կառուցվածքով, այստեղ հաճախակի են գործածվում լեզվի պատկերավորման և արտահայտչական միջոցները՝ հակադրույթ, աստիճանավորում, փոխաբերություններ՝ իրենց ենթատեսակներով, ճարտասանական հարց, կոչ, դիմում և այլն:

Հրապարակախոսական ոճի լավագույն նմուշ է Ս. Կապուտիկյանի «Քարավանները դեռ քայլում են» գրքի հետևյալ հատվածը.

«Հարազատնե՞ր, աշխարհի շորս կողմը սփոռված հայրենակարոս եղրայրնե՞ր ու քոյլե՞ր:

Մենք գիտենք, որ թեև դուք ձեր մտքի ու մկանների անմիջական մասնակցությունը չեք բերել այդ հայրենիքի ստեղծմանը, բայց բերել եք ձեր սիրտը, ձեր հոգին, պանդիմասի ձեր կարուտներն ու տվայտանքները, հայ մնալու և զավակներին հայ մնեացնելու ձեր ջանքերը, հուսահատությունները. հոյսերը: Հոգեոր մի սպառում է սա, սիրտ հատնեցնող մի մասնակցություն, որը մենք խորապես հասկանում ենք ու զնահատում... Զեօ առավել ուժ ու կորով. դիմադրական առավել կարողություն՝ այսուհետև ևս պահպանելու համար ձեր ինքնությունը. ձեր հայությունը պահպանելու այնքան ժամանակ, երբ հնարավոր կլիմի հավաքել ու մնանալ մայր հայրենիքի հողի վրա, այն երկնքի տակ, որտեղ աստղերը խոսում են Համբարձումյանի լեզվով...

Ուրեմն մշտապես արթուն պահեք ձեր լսելիքը հայրենիքից եկող հարազատ լուրերի հանդեպ, միշտ բաց պահեք ձեր աշքերը այն ամենաբաշխ լույսի համար. որը կոչվում է հայրենասիրություն...

Հավատացեք, որ կզա այն օրը, երբ համայն հայ ժողովուրդը կհավաքվի իր մայր հայրենիքում, կհավաքվի առավել բավով ու խանդակառ կառուցելու և ստեղծելու ավելի խաղաղված սրտով... Հայ ժողովուրդը ապրել է... ապրում է... պիտի ապրի...»:

<sup>24</sup> Ст. Стилистика русского языка, А., 1989, № 184:

**Առօրյա-խոսակցական ոճը** լեզվաբանական գրականության մեջ տարեր անվանումներով է ներկայացվում խոսակցական ոճ, խոսակցական-կենցաղային, առօրյա-կենցաղային ոճ և այլն:

«Խոսակցական լեզու կամ ոճ» արտահայտությունը հաճախ գործ է ածվում տարբեր իմաստներով. նախ այն ներկայացվում է որպես գրական լեզվի խոսակցական, խոսքային որակ, լեզվական որոշակի համակարգ և այս առումով հակադրվում գրքային, գրական (երբեմն նոյնիսկ վերամբարձ ոճին, միջին կամ չեզոք ոճերին): Նման բնութագրումը հանդիպում է նաև բացատրական բառարաններում, երբ առանձին բառեր ներկայացվում են իրեն լեզվի խոսակցական ոլորտին պատկանող բառեր և երկրորդ՝ նոյն անվանումով տարբերակվում է գործառական ոճերի տարատեսակներից մեկը՝ առօրյա-խոսակցական կամ խոսակցական ոճը, որ և ամբողջովին հակադրվում է գրքային, գրական ոճերին ընդհանրապես:

Մեկ այլ բնորոշմամբ՝ խոսակցական լեզուն ոչ պաշտոնական, բանավոր խոսքն է. այս ըմբռնումով այն բավականին լայն ընդգրկմամբ է ներկայացվում. «Դա ոչ միայն գրական լեզուն տիրապետող համբության բանավոր, անկաշկանդ. ոչ պաշտոնական խոսքն է, – գրում է U. Մելքոնյանը, – այն հասարակության այն մասի խոսքը, որի համար գրական լեզուն սովորաբար հաղորդակցման միջոց չէ»<sup>25</sup>:

Ի վերջո, խոսակցական լեզվի երկու դրսնորումներ կամ գործառույթ են տարբերակում՝ **գրական-խոսակցական և ժողովրդական-խոսակցական**:

Էդ. Աղայանի բնորոշմամբ՝ ժողովրդախոսակցական լեզուն գործածվում է ոչ պաշտոնական, ոչ հանդիսավոր իրադրության մեջ (տանը, ընկերների հետ՝ սովորական, մտերմիկ խոսակցության ժամանակ, մարդարաշտում, փողոցում և այլրոր):

Մյուս տարբերակը՝ գրական լեզվի խոսակցական տարբերակը, գրեթե բոլոր (յուրաքանչյուրն իր իմացածի ու լեզվական հմտության չափով) գործածում են հանդիսավոր իրադրությունների մեջ (ժողովներ, պաշտոնական հանդիպումներ, ընկերական միջավայր, հիմնարկ-ձեռնարկություններ, ուսումնական հաստատություններ և այլն):

Խոսակցական ոճն իր մեջ համատեղում է լեզվի հաղորդակցման և ներգործման գործառույթները և այս առումով մոտենում գեղարվեստական ոճին: Նշված երկուղղվածությամբ էլ պայմանավորված են խոսակցական ոճի այնպիսի հատկանիշներ, ինչպիսիք են.

<sup>25</sup> U. U. Մելքոնյան, նշվ. աշխ.. էջ 218:

ա) արտահայտչականությունն ու հոգականությունը,

բ) տեսանելիությունը, դիտողականությունն ու պատկերավորությունը,

գ) հոմանշային բազմազանությունն ու հարստությունն և բնականաբար՝ պատկերավորման և արտահայտչական միջոցների (չափազանցություն, նվազաքանություն, համեմատություն և այլն) հաճախակի գործածությունը<sup>26</sup>:

Առօրյա-խոսակցական ոճն ունի կիրառության լայն ոլորտներ, այն հաճախ գործ է ածվում նաև գեղարվեստական գրականության մեջ (առավելապես ժողովրդական հեթխարներում):

Առօրյա-խոսակցական ոճը գործառական ոճերի համակարգում առանձնանում է նաև նրանով, որ հաղորդակցման գործընթացում առաջնայինը երկխոսությունն է, որ դրսերվում են խոսողի անհատականությունն ու ինքնատիպությունը: Այստեղ կարեղ նշանակություն է ստանում նաև խոսքային միջավայրը, ինչպես նաև խոսող-խոսակից-միջավայր փոխհարաբերությունը:

Պատահական չէ, որ խոսակցական ոճը շփման եզրեր ունի և մոտենում է ոչ միայն գեղարվեստական, այլ և երբեմն նաև հրապարակախոսական ոճին: Պետք է նկատել նաև, որ հրապարակախոսական ոճի բոլոր ժանրերը (հրապարակային ելույթներ, դասախոսություն, բանավեճ, հեռուստաականարկներ և այլն), ինչպես նաև լրագրային որոշ ժանրեր նախ և առաջ խոսակցական ուղղվածություն ունեն:

Խոսակցական ոճը գործառական ոճերի համակարգում բնականաբար աչքի չի ընկնում իր նորմանվածությամբ (խոսքն այստեղ գրական լեզվի նորմայի մասին է) և այս առումով նույնիսկ կարող է հակադրվել գիտական, պաշտոնական և մասամբ հրապարակախոսական ոճերին, բայց և այնպես, այս ոճը ևս ունի իրեն յուրահատուկ որոշակի նորմավորված համակարգ, որը կարող է բնորոշ լինել միայն հաղորդակցման այս տարրերակին կամ գրական լեզվի բանավոր-խոսակցական տարրերակին ընդհանրապես:

Խոսակցական ոճն ունի իր հնչունարանական-արտասանական, բառապաշտարային-բառակազմական, բերականական և հոգաարտահայտչական յուրահատուկ համակարգը, որով և տարրերվում է գործառական մյուս ոճերից:

Ամենից առաջ այստեղ արտասանական ոլորտում ակնհայտ է երկինշուների վերածումը պարզ ձայնավորների (հատկապես՝ այ-է փոխակերպումը և բառակազմում, և բառամիջում): Այստեղից էլ այս, այդ, այն ցուցական դերանունների և նրանցից կազմված բաղադրյալ ձևերի խոսակցական տարրերակները՝ էս, էդ, էն, էսպես, էդպես.էնպես, էսքամ, էդքամ, էնքամ, ինչպես նաև՝ հեր, մեր, քիր, քոր, լիս, լուս, գեղ,

<sup>26</sup> Ст. Стилистика русского языка, Л., 1989, т. 192:

գեղացի և այլն, ապա՝ որոշ դեպքերում նաև բարածայնների արտասանական տեղաշարժերը, հատկապես առանձին բարբառների և խոսվածքների ազդեցության հետևանքով (ձայնեղների շնչեղացում, խացում և հակառակը), ինչպես՝ ընկեր-ընկեր, բերեմ-բերեմ, բան-պան, ամպ-ամբ և այլն: Բնորոշ է նաև խոսակցական լեզվի տարածքային տվյալ հատվածին յուրահատուկ ոչ գրական արտասանությունը, ինչերանգն ու շեշտադրությունը, (ինչպես եկավ-եկավ, զարուն-զարուն, զալիս է, Երևան, անտառում-անտառում և այլն):

Խոսակցական ոճի արտասանական համակարգում որոշակիորեն նկատելի է նաև օտար լեզվի և առանձնապես ոռուերենի ազդեցությունը, ինչպես՝ *Մուկվա-Մասկվա, Վոլոյա-Վալոյա* և այլն, ապա նաև՝ քմայնացված արտասանությունը՝ Էդիկ-Էծիկ, Դիմամո-Ձիմամո, մատյամածյան, ուրախություն-ուրախուցյուն և այլն: Ռուսերենի -որ վերջավորություն ունեցող բոլոր գրյականները հայերեն խոսակցական լեզվում սովորաբար արտասանվում են -ըր, ինչպես՝ դիրեկտոր-դիրեկտոր, ագիտատոր-ագիտատոր, պրովոկատոր-պրովոկատոր և այլն:

Խոսակցական լեզվում արտասանության ժամանակ երբեմն նկատելի է հնյունների կորուստ կամ հավելում, ինչպես՝ գրիր-գրի, խոսիր-խոսի, ապա-հապա, ընգեր-հրնգեր, ալեռո-հալեռ, որպեսզի-որպիսի, համալսարան-համասարան, արհամարիել-արհամարել և այլն, մանավանը՝ այստեղ՝ խոսրի բանավոր տարբերակում, զգալի տեղ ունեն աճականները ծանր-ծանրը, մանր-մանրը, կանաչ-կանաճ, ծանաչ-ծանաճ, մեծ-մեծ և այլն:

Առօրյա-խոսակցական ոճը տարբերակվում է նաև իր բառակազմական-բառապաշարային առանձնահատկություններով: Խոսակցական լեզվի բառապաշարը առավել լայն ժողովրդական զանգվածների առօրյա հաղորդակցման միջոց է, որ դրսնորվում է լեզվի բանավոր գործառության ոլորտում՝ հիմնականում զրոյցների և երկխոսությունների ձևով: Բառապաշարի այս շերտը լեզվի մշտապես փոփոխվող և զարգացող ոլորտն է, որտեղ փոխադարձաբար ներգործում են և լեզվական, և արտալեզվական, և՝ գրական ու ոչ գրական, և թե տարբերակային ծերերի տարրերն ու իրողությունները<sup>27</sup>:

Ամենից առաջ այս ոճի բառապաշարի հիմնական շերտը կազմում են և կիրառական մեծ հաճախականություն ունեն ընդհանուր խոսակցական, առօրյա-կենցաղային բառաշերտերը, որոնց շնորհիվ ապահովվում է առօրյա, սովորական հաղորդակցումը: Այնուհետև կան բառակազմական մասնիկներ, ծեռույթներ, որոնք գերազանցապես բնորոշ են խոսակցական ոճին, ըստ որում այս մասնիկների զգալի մասը անհատական,

<sup>27</sup>Տե՛ս Ս. Ա. Էլոյան, ժամանակակից հայերենի բառային ոճաբանություն, Ե., 1989, էջ 40:

կանայական երանգավորում ունի. հատկապես՝ ածանցները. ինչպես՝ -*շի* – փինաշի, նախրի, դիոլի, -*կոտ* – քնկոտ, ալարկոտ, -*աշ* – բրիւշ, մատղաշ, -*շեք* – կարողեք, ավետչեք, կտրողեք, -*եք* – ջրօրինեք, նշանդրեք, -*պան* – ծիապան, դրնապան, նախրապան, -*ան* (-կան) – մրսկան, լավկան, խոռվիսն և այլն: -*Յա* ածանցի փոխարեն համարյա բոլոր հարաբերական ածականները կազմվում են -է ածանցով՝ փայտե, երկարե, ուկե, բրոնգե, արծարե և այլն, որը նույնպես խոսակցական երանգավորում է ապահովում: Հաճախակի են գործածվում նաև -ակ, -ուկ, -իկ (-իլկ) փաղարշական, փորբացուցիչ ածանցները. ինչպես նաև փոխառյալ -չիկ, -որ մասնիկները՝ սիրունիկ, պստիկ, փորդիկ, հստիկ, ծնտիկ, սլուկ, թմրդիկ, աղավնիյակ. իսկ հատկապես անձնանուններում նաև՝ Արմանը, Վահանիկ, Մորենը և այլն:

Ընդհանրապես պեսոք է նկատել, որ առօրյա-խոսակցական ոճի բառապաշարի ընտրությունն ու գործածությունը ամենից առաջ պայմանավորված է այս ոճին յորահատուկ անմիջականությամբ, ոչ մշակվածությամբ, հոգական երանգավորում ունեցող բառերի ու արտահայտությունների առատությամբ: Դրանցից են՝ սակագե, գլոխի հանել, յորա գնալ, մարմանդ, իրիկուն, ծերմակ, սիրուն, օջախ, նվազվալ, սիրտ տապ և այլն: Կարելի է ասել, որ գրական, ընդհանուր գործածական կամ չեզոք շերտին պատկանող յորաքանչյուր բառ համարյա ունի իր համարժեքը՝ հոնանշային ծեր խոսակցական ոճի բառապաշարում. ինչպես՝ գեղեցիկ-սիրուն, երեկո-իրիկուն, սիխտակ-ծերմակ, այտ-թոշ, կարծ-կողոտ, լրել-սակագե, հանդարտ-մարմանդ և այլն: Բառապաշարի այս շերտում մի ամբողջ խումբ են կազմում ցուցական դերանունների գրական ծերին համապատասխան խոսակցական տարրերակները (այս-էս, այդ-էդ, այն-էն և սրանցով կազմված բարդությունները):

Խոսակցական ոճի բառապաշարի հիմնական շերտը կազմում են հարադիրները, կրկնվող բարդությունները և հատկապես դարձվածքները, որոնց գործածությամբ ավելի հնարավոր է դառնում բացահայտել և ակնառու դարձնել ժողովրդական լեզվամտածողությունը: Այս խմբի մեջ հավասարապես կարող են առանձնացնել նաև ժողովրդական բառերն ու արտահայտությունները, առանձները, ասացվածքները, անեծքներն ու օրինաճները և խորքային պատրաստի այլ կապակցություններ:

Կրկնավոր բարդությունները, որտեղ առկա է ամբողջ բառի կամ նրա մի մասի կրկնությունը մեկ բառի կազմում, հիմնականում կարող են հանդես գալ երկու խմբով՝ առաջինը տարբեր խոսքի մասերին պատկանող (թե՛ կցական, թե՛ հարադրական) բառերի կրկնությունը. մեկ այլ դեպքում կցումով միավորված միևնույն արմատի կրկնությամբ և որոշ հնչյունափոխությամբ կազմված կրկնավոր բարդություններ. ինչպես՝ կցեցել, վազվագել, փայլիկել, մրմուռ, շարաշար, մեծամեծ և այլն:

«Հարադիր բառերը (այդ թվում կրկնավորները) հայերենի լեզվամտածողությանը ազգային երանց տվող կարևոր միջոց են և առավել ցայտուն կերպով են արտացոլում մեր ժողովրդի՝ պատկերավոր արտահայտվելու անսպառ կարողությունները։ Հարադրությունների զգայի նասը, մասնավորապես բայական, անցնելով սերունդների բովով, ստացել է դարձվածարանական արժեք և հարստացնում է մեր ժողովրդի խոր կենսափիլիսոփայությունն ու իմաստությունը։ Իրեն մտածողության ինքնատիպ ծներ՝ հարադրությունները ծառայում են պատկերների ստեղծմանը. հեղինակային խոսքին կենդանություն ու հովականություն հաղորդելու, գրական հերոսների ու կերպարների լեզվական անհատականացմանը և գրական-ոճական այլ բազմազան նպատակների»<sup>28</sup>:

Հարադիր բարդությունները հիմնականում կազմվում են անուն խոսքի մասերի, ինչպես նաև մակրայների, եղանակավորող բառերի ու բայերի հարադրությամբ, իսկ բայական հարադրությունները՝ մեկ բայով և հարադիր բառով կամ երկու բայերով. որոնք ունեն առանձին բառերի իմաստ և բառային ընթանուր շեշտ:

Խոսակցական ոճը հաճախ երկու՝ պարզ և գուգահեռ ծներից նախնարում է հարադրավոր ծները, ինչպես՝ զործ անել (աշխատել), զլոխ տայ (բարել), լաց լինել (լազ լացել), ծեռ առել (ծաղրել), վազ տայ (վազել), պար զալ (պարել). կամ՝ ահ ու դոդ (վախ). կերուխում (քեֆ, խնջույք). տուն ու տեղ (ընտանիք, օջախ) և այլն։ Բառերի այս շարքում կամ հարադրություններ, որոնք ծավալային կամ իմաստային առումով գրական լեզվում չունեն իրենց համարժեք ծները, ուստի և հավասարապես գործածական են և խոսակցական ոճում, և գրական լեզվի տարբեր ոլորտներում, ինչպես՝ յողա զնալ. քսի տալ, յախու դնել և այլն։

Այս ոճին բնորոշ են նաև բարբառների կամ առանձին խոսվածքների միջոցով խոսակցական լեզվին անցած մի շարք արևելյան փոխառություններ, որոնք երբեմն նույնիսկ զործ են ածվում գրական լեզվում, իսկ առավել ևս՝ գեղարվեստական գրականության մեջ, ինչպես՝ ազիզ, ջան, ջիզյար, ջեյրան, ջորան, մորազ, բասիր և այլն. ինչպես նաև որոշ հասարակաբանություններ և գրեթե կամ անհայտ կամ անհայտ անձեւություններում գործածական լեզվի տարբեր ոճերում և այլն։

Խոսակցական լեզվի բառապաշտում նկատելի են **Ժարգոնային** (ծածկալեզվամբ) բառեր ու արտօհայտություններ, որոնք սպասարկում են այս կամ այն սոցիալական ներ կամ մասնագիտական որոշակի ոլորտի պատկանող խնդերին, ծառայում են իրեն հաղորդակցման միջոց և ունեն սահմանափակ գործածություն։

<sup>28</sup> Արտ. Հ. Պապոյան, Պարույր Սևակի շափածոյի բառապաշտում, Ե., 1970, էջ 48:

Այս բառաշերտը գործածական է ոչ միայն գողերի, հանցագործ խմբերի, այլև մասնագիտական տարրեր խմբավորումների միջավայրում, դպրոցականների, երիտասարդների և ուսանողության շրջապատում, ինչպես՝ բրել-շատ ծխել, մանք բնկնել-շփորչել, ցրել-բոցնել, գողանալ, կայի անել-հաճույք ստանալ, շատ-ծածկաբերթիկ, ֆրոցնել-խարել, ինչպես նաև՝ «քոյն» բառի («շատ լավ» իմաստով) տարրեր կիրառությունները այսօրվա երիտասարդության բառապաշարում (քոյն կինոնկար, քոյն ներկայացում, քոյն ավտոմեքենա, նույնիսկ՝ քոյն մարդ):

Ժարգոնային բառերը, բնականաբար, գրական ոճերում մերժելի ձևեր են, ուստի և դրանք գործառական մյուս ոճերում գործածական չեն: Երբեմն՝ առանձին դեպքերում, դրանք նկատելի են գեղարվեստական երկերում կամ հրապարակախոսության մեջ՝ ոճական տարրեր նպատակներով՝ առանձին կերպարների խոսքի ոճավորում, տեղի, միջավայրի երանգավորում, խոսքի դիպուկություն և այլն:

Այսպես՝ «Գրական թերթի» համարներից մեկում կարդում ենք. «Երեք գտնում եք, որ փորձում են ծեզ ֆոռացնել, որեմն՝ կրակեր», կամ «Իրենց երկուսները վերացնելու նպատակով՝ Արոն ու Սարոն շրվցրին դասամատյանը», «Այստեղ Մարինուա Սերգենան մի լավ շշպում է Փարիզի ուսուցանութերին» և այլն:

Եվ վերջապես՝ առօրյա-խոսակցական ոճի բառապաշարի ամենաբնորոշ շերտը կազմում են դարձվածքները, որոնք յուրաքանչյուր ժողովրդի ազգային լեզվամտածողությունը ներկայացնող ամենահիմնական, գուցե և միակ լեզվական միավորներն են և ներկայացնում են ոչ միայն տվյալ ժողովրդի ազգային լեզվամտածողությունը, այլև նրա կենցաղը, բարբերը, սովորույթները և այլն, ինչպես՝ աշքից բնկնել, ձեռ առնել, խելքի կտոր, աշրով տալ, գլուխ բերել. Էշի ականջում բնել, գոյնը ցցել, աշքը մտնել, խելքին փշել և այլն :

Այս շարքում առանձին խոմք են կազմում և խոսակցական լեզվում կիրառության մեծ հաճախականություն ունեն նաև, այսպես կոչված, կրկնական բարդությունները, որոնք, ի տարբերություն արդեն իսկ նշված կրկնավոր բարդությունների, հարադրական բարդություններ են, և որոնց բաղադրիչները գրվում են առանձին-առանձին, իսկ կրկնական բարդությունների բաղադրիչները գրվում են միասին՝ իբրև կցական բարդություն, բայց որում նույն բառի մեջ կարող է կրկնվել ոչ միայն ամբողջական բառը, այլև այդ բառի մի մասը, ինչպես՝ վազվել, կցմցել, փայլվել, շափշփել, ծգծցել, ծլվալ, ճղճալ, իմադմադալ և այլն: Այս ոճի

\* Դարձվածքների և նրանց ոճական արժեքների մասին հանգամանորեն խոսվելու է «Բառապահտական ոճարանության» համապատասխան բաժնում:

բառապաշտին հատկապես բնորոշ են բնածայնական բառերը՝ կշշալ, ծվծվալ, մոմուալ, ծլվլալ, դրդուալ, խշխշալ, մորմութալ և այլն:

Ըստ էդ. Աղայանի «Կրկնական բարդությունները իրենց փոփոխություններով ավելի բազմազան են, քան կրկնավոր հարադրություններ... սրանք կարող են ներկայացնել կրկնավոր հարադրությունների միավորությունը մեկ բարդության մեջ կցման եղանակով, կամ էլ կազմվել իրեն բուն բարդություն՝ կրկնության բաղադրիչների համադրումով։ Ըստ այս, կրկնական բարդությունները իրենց կազմության եղանակով կարող են լինել թե՝ կցական և թե՝ համադրական։ Երկու դեպքում էլ, սակայն, կրկնական բարդությունները որոշակիորեն տարբերվում են և բուն բարդություններից, և կցականներից»<sup>29</sup>։

Խոսակցական ոճի բանավոր, խոսակցական տարբերակում հաճախակի են գործածվում նաև նորաբանությունները, փոխառություններն ու օտարաբանությունները։ Մանավանդ կենցաղային ոլորտում, առօրյա զրոյցների ժամանակ բավականին շատ են գործածվում անհարկի օտարաբանությունները։ Կենցաղային առարկաներ, իրեր, հասկացություններ անվանող բառերը, ինչպես՝ տելեվիզոր, կուխմյա, խալաղիմիկ, բալկոն, լամպշկա, լիֆտ և այլն։ Բազմաթիվ են նաև օտարաբան շարահյուսական կառույցները, թերականական օտարաբանությունները, որոնց կանորադառնանք շարադրանքի համապատասխան բաժնում։

Բանավոր, խոսակցական ոճին բնորոշ են նաև, այսպես կոչված, դիպվածային (օկազիոնայ) բառերը, որոնք հիմնականում ձևավորվում կամ ստեղծվում են խոսքի տվյալ պահին, հաղորդակցման տվյալ գործնարկում, և որոնք համարվում են նաև անհատական նորաբանություններ, հաճախ կարող են նույնիսկ շեղվել գրական լեզվի բառակազմական կամ ավանդական օրինաշափություններից և հանդես գալ իրեն հնարովի, ստեղծովի կամ սարքովի բառեր՝ սրծել, նարդիստ, կարծիստ, տոկոսացավ, տոկոսախնդր, ճաշիստ, թեյիստ, խաշիստ, թենգատգրուկ, փողնախարար և այլն։ Նշված բառերը, որոնք ավելի տեսանելի, պատկերավոր ու արտահայտիչ են, հաճախ գործ են ածվում բացասական, երգիծական, ծաղրական նպատակներով։

Դիպվածային բառերի կիրառությունը նկատելի է նշված ոճական նպատակադրմանը, նաև գեղարվեստական գրականության մեջ, իսկ առավել շատ՝ մամուլում։

Խոսակցական լեզվի ոճական կարևոր առանձնահատկություններից մեկը լեզվական միջոցների խնայողությունն է, խոսքի սեղմությունն ու հակիրճությունը, որը պայմանավորված է նաև խոսքային իրավիճակով և դրսերվում է լեզվի բոլոր մակարդակներում սկսած բառօգտագործու-

<sup>29</sup> Տես Էդ. Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 275։

մից մինչև շարահյուսական կառույցները: Ինչպես իրավացիորեն նկատել է Ս. Մելքոնյանը. «Եթե հնարավոր է փոխադարձ բնրոնման հասնել մեկ բառով, երկրորդն այստեղ ավելորդ է դիտվում: Եթե դա հնարավոր է մեկ շարժումով, ծեռորդ որևէ արտահայտությամբ, որեւնն այդ մեկ բառն էլ ավելորդ է: Այդպիսին է խոսակցական լեզուն, որովհետև այն իրավճակի լեզու է, կենդանի հաղորդակցման միջոց, որ դրսևորվում է իիմնականում երկխոսությունների, լեզուանի գրույցի ձևով<sup>30</sup>:

Խոսակցական լեզվի համար բնորոշ է հանգատրաստից, խոսելու ընթացքում, առանց նախապատրաստվելու դրսորվելը, որը հաճախ լեզվաբանները կոչում են ինքնարերականություն (спոնտանուստ):

Խոսակցական ոճում հաճախ ամբողջ նախադասության միտքը կարող է արտահայտվել մեկ բառով, հատկապես երկխոսությունների մեջ՝ ըստ որում ոչ միայն պատասխանական բառերով (այս կամ ոչ), ինչպես՝

- *Ո՞ւր:* (*Դու ո՞ւր ես զնո՞ւմ*):

- *Տուն:* (*Տուն եմ զնո՞ւմ*):

Նման դեպքերում իիմնականում գեղշվում են նախադասության գերադաս անդամները, իսկ նախադասության պարտվածության համար կարևոր նշանակություն է ստանում խոսքի հնչերանգը: Այսպես՝ եթե պատմվում է մի որևէ դեպքի կամ իրադարձության մասին, խոսակիցը կարող է մի բառով հարցնել ողջ պատահածի մասին և ստանալ կարծ ու համառոտ պատասխան, ինչպես՝

«- Ե՞ր:

- *Երեկ, երեկոյան...*»

Նշված կարգի պատասխանական բառերը կամ բառ-նախադասությունները իիմնականում գործածական են բուն հաղորդակցման ընթացքում, արդեն իսկ հայտնի բառերի հաճախակի գործածության դեպքում, (բարեկ, ցտեսություն, հաջողություն, շնորհակալություն և այլն):

Առօրյա-խոսակցական ոճի նշված յուրահատկություններով է պայմանավորված նաև այն հանգամանքը, որ հաճախ երկարաշունչ բառերն ու անձնանունները բանավոր խոսքում արհեստականորեն «կարճացվում են» կրծատվում, այսպես հաջողությունը դառնում է *հաջող, ցտեսությունը, ցը* (կամ *ցե*). Համրածումը՝ *Համրո, Սկրտիչը, Մկո, Հայրապետը, Հայրություն* և այլն: Գուցեն այս պատճառով է, որ հաճախ հայերենի «շնորհակալություն» երկարաշունչ բառը հաճախ փոխարինվում է (*merci*) մերսի օտարաբարանությամբ, որն անշուշտ հանձնարարելի չէ:

Լեզվական միջոցների խնայողությունը, խոսքի սեղմությունը հատկապես նկատելի է բանավոր խոսքի շարահյուսական կառույցներում.

<sup>30</sup> Տե՛ս Ս. Ա. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 219:

թերի, միակազմ, գեղշված անդամներով նախադասություններ, բառ-նախադասություն և այլն:

Քանի որ խոսակցական ոճը հիմնականում երկխոսական բնույթի է, ուստի և հաճախ դրանով է պայմանավորվում տվյալ խոսքաշարի նախադասությունների կառուցվածքը: Հաճախ երկխոսության լնքացրում նախադասության կառույցը անմիջականորեն պայմանավորվում է խոսակցի միջամտությամբ: Արա պատաժանով կամ նոյնիսկ ժեստով: Ուրեմն առօրյա-խոսակցական ոճն իր բնույթով և իր ոճական առանձնահատկություններով ննըացրում է միաժամանակ և թերի, գեղշված նախադասություններ, և սեղմ ու կրծատ բառակապակցություններ ու արտահայտություններ, որոնք ևս առօրյա-խոսակցական ոճին բնորոշ ոճակազմից շարահյուսական առանձնահատկություններից են:

Ասվածը չի նշանակում, թե խոսակցական ոճն ընդհանրապես զորկ է բարդ կառույցի նախադասություններից, այստեղ կարող են գործածական լինել և համադասական, և ստորադասական, և առավել ևս՝ միավորյալ նախադասություններ, ըստ որում նախադասություններն իրար հետ հաճախ կայակցվում են ոչ թե շաղկապներով կամ հարաբերական բառերով, այլ առանց դրանց՝ շարահարական կապակցությամբ:

*Շարահարական (անշաղկապ)* կառույցը խոսակցական ոճի հիմնական, բնորոշ առանձնահատկություններից է, որը նույնպես խոսքի սեղմության, հակիմության արտահայտություններից մեկն է, ինչպես «Հազ է՝ տաճն էիր: Ծովեցի խանգարել, կանված կարում էիր»: Կամ «Հազ է՝ շես գնացել, կարող է՝ մի դժբախտ դեպք պատահեր»:

Խնչպես Հ. Թումանյանն է գրել՝ «Ասում եմ՝ ոտիմ աղջիկ էր իմմ պես» և այլն:

Զնայած խոսակցական ոճում ընդհանրապես նախընտրելի չեն դերբայական դարձվածով կառույցները, բայց և այնպես բավականին զործածական են անորոշ դերբայի գործիական հոլովով կառույցները, որոնք, մեր կարծիքով, նախ և առաջ, ուստեղնի անմիջական ազդեցության հետևանք են (ինչպես՝ զալով, տեսնելով, հասկանալով, իմանալով, լսելով և այլն, իմնականում ոչ թե ձևի պարագայի, այլ ժամանակի պարագայի շարահյուսական պաշտոնով՝ երրով կառույցների փոխարեն):

Առօրյա-խոսակցական ոճը գործառական ոճերի համակարգում տարբերակվում է իր քերականական առանձնահատկություններով, որոնք որոշակիորեն դրսեղություն են և ձևաբանական, և հատկապես շարահյուսական մի շարք իրողություններում:

Խոսակցական ոճում առաջին խև հայացքից աշքի է ընկնում հողերի անհարկի գործածությունը թեր հոլովածերու (բացառական, գործիական, ներգոյական, երբեմն նաև՝ սեռական), որը հավանաբար Արարատյան բարբառի կամ նրա առանձին խոսվածքների ազդեցության

հետևանք է, ինչպես՝ քաղաքումը, դաշտիցը, դռնովը, այգումը, սարիցը, դարդիցը և այլն:

Հզնակի կազմության ժամանակ ավելի նախընտրելի են քով կազմությունները՝ տղեր (ան տղեր), աղջկեր, երևանցիք, ապարանցիք, դարաբաղջիք և այլն, չնայած այստեղ հավասարապես գործածական է նաև գրական -եր, -ներ ձևերով հոգնակին: Հոլովական զուգաձևություններից այստեղ նախընտրելի են -ի հոլովակազմիչով ձևերը, նույնիսկ մի շարք այլ հոլովումներին (ու, ոչ, վա) պատկանող գոյականները խոսակցական լեզվում սեռական հոլովում հաճախ ստանում են -ի, ինչպես քեռի-քեռի, բնկեր-բնկերի, օր-օրի-օրից, արյուն-արյունի, տարի-տարուտարուց, ուսում-ուսումի և այլն: Ուշագրավ է, որ խոսակցական ոճում հոլովում են նաև հապավումները, ինչպես ՀՀ-ից ԱԻՄ-ում, ՄԱԿ-ում և այլն:

Ստացականություն, պատկանելություն արտահայտելու համար *իմ*, *քո* ստացական դերանունների (անձնական դերանունների սեռական հոլովաձևեր) հետ հաճախ գործ են ածվում նաև նույն ինաւոն արտահայտող *ս, դ* հոդերը՝ *իմ ընկերս, քո քույրդ, փոխանակ՝ իմ ընկերը, քո քույրը կամ ընկերս, քույրդ, որոնք պարզապես ձևաբանական ավելադրություններ են:*

Խոնարհման համակարգում ևս նախընտրելի են կարճ ու սեղմ ձևերը, *ե* խոնարհման մի շարք պարզ բայերի հրամայականի և արգելական հրամայականի հոգնակի ձևերը, որոնք գրական լեզվում ցոյական (ցով) հիմք են ստանում, խոսակցական լեզվում գործ են ածվում անցոյական ձևերը, ինչպես՝ *գրեցեր-գրեր-մի գրեր, նստեցեր-նստեր-մի նստեր, ասացեր-ասեր-մի ասեր* և այլն: Գործածական են նաև հրամայականի *նստի-մստիր, մի խոսի-մի խոսիր, գրի-գրիր, մի գրիր, մի խոսի* (նույնիսկ մի խոսա) և նման այլ ձևեր: Ապա գրական լեզվում խոնարհված բայով արտահայտված առաջին դեմքի բաղադրյալ ստորոգյալի դեպքում երկրորդ բաղադրիչը սովորաբար արտահայտվում է անորոշ դեր-բայի ուղիղ ձևով (*ուզում եմ ասել, վախենում եմ զնալ, փորձում եմ հասկանալ* և այլն), մինչդեռ խոսակցական լեզվում այն հաճախ կազմվում է խոնարհված բայ + ըլծական եղանակի բայածն կառույցով, ինչպես՝ *ուզում եմ ասեմ, վախենում եմ զնամ, փորձում եմ հասկանամ* և այլն:

Խոսակցական ոճում կիրառական ավելի մեծ հաճախականություն ունեն դերանունները (հատկապես՝ անձնական և ցուցական), բայր, ծայնարկություններն ու եղանակապրոդ բառերը: Ինչպես արդեն նշվել է, գործառական մյուս ոճերում (բացառությամբ գեղարվեստականի) նշված բառախմբերը, առավելապես վերջին երկուսը, համեմատաբար քիչ են գործածական: Եթե առանձին գեղարվեստական երկերում գոյականները 1,5 - 2 անգամ գերազանցում են բայերին, ապա այս ոճում կա-

րոդ է լրիվ հակառակ պատկերը լինել՝ քայերի կիրառության հաճախականությունն ավելի մեծ է, քան գոյականներինը: Ըստ որում նշենք, որ խոսքը դիմավոր քայերի մասին է, քանի որ դերբայական ձևերը այստեղ շատ քիչ են գործածական: Եվ պատահական չե: որ ուսւ լեզվաբաններից շատերը խոսակցական ոճը համարում են գործառական ոճերի համակարգում «ամենաարայական ոճը»՝ համարյա իր բոլոր եղանակային ձևերով: Այստեղ դերանունները ոչ նիայն փոխարինում են արդեն իսկ գործածված գոյականներին կամ ածականներին ու մակրայներին, այլև առանձին շարժումների (ժեստերի) հետ միաժամանակ ցույց են տակիս, մատնացույց են անում որևէ առարկա կամ հատկանիշ: Այս դեպքում ցուցական դերանունները հաճախ կարող են փոխարինել ածականներին և ցույց տալ ընդհանուր, շտարբերակված հատկանիշ, ինչպես՝ այս մարդը, այն աղջիկը, այսպիսի վերաբերումներ և այլն: Դերանունների գործածությամբ հաճախ առանձնանում կամ ընդգծում է հաղորդակցման, տվյալ պահին նախադասության կարևոր անդամ համարվող քառը կամ միավորը: Այս դեպքում հատկապես կարևոր է հարցական դերանունների գործածությունը, ինչպես՝ «Ո՞վ է զալիս: Ո՞ւմ եք ուզում: Ե՞ր է զնում» և այլն:

Հարցական դերանունների դերը այստեղ նաև այն է, որ դրանով իսկ առանձնանում և տարբերակվում է նաև տվյալ նախադասության գերադաս, հիմնական անդամը, ինչպես՝ «Ո՞վ է այս մենքը: Նորեկ է, ի՞նչ է»:

Առօրյա-խոսակցական ոճի ձևաբանական առանձնահատկություններից է նաև այն, որ քանակոր խոսքում հաճախ փոխվում են քայի գործողության ժամանակածները, այսինքն՝ անցյալում կատարված և նույնիսկ ապառնի ժամանակում կատարվելիք գործողությունները հաճախ ներկայացվում են ներկա ժամանակով (ինչպես՝ «Գնում եք ընկերոցն ասում, որ նա այդ մասին տեղյակ լինի, փոխ.՝ կզնաք և կասեք... կամ՝ Գնում է, տեսմում, որ ընկերն այլևս չկա, փոխ.՝ զնացել է և տեսել...»):

Որքան էլ խոսակցական ոճում տարածված են քայի սահմանական եղանակով արտահայտված պատմողական բնույթի նախադասությունները, քայց և այնպես, հավասարապես գործածական են նաև հրամայական և հարցական նախադասություններ, ինչպես՝ «Արի տես, որ այդպես չե: Դասերդ վերջացրիր՝ զնա, մաս արի... Ի՞նչ ես ուզում իմմանից» և այլն:

Առօրյա-խոսակացական ոճը տարբերվում է նաև իր շարահյուսական առանձնահատկություններով: Քառերն այստեղ կարող են դասավորվել ոչ այնքան կանոնավոր եղանակով, ինչպես ընդունված է գրական ոճերում, այլ նայած թե տվյալ դեպքում, հաղորդակցման այդ պահին նախադասության ո՞ր անդամը, ո՞ր քառն է կարևոր և առաջնային, ըստ այդմ էլ այդ քառը դրվում է նախադասության սկզբում՝ անկախ նա-

խաղասության մեջ իր ունեցած պաշտոնից, խնչվես՝ «Արագ պետք է կազմակերպել այդ ամենը: Դանակով է խփել բնկերոցը: Աշոտին մեղադրում են դավաճանության մեջ: Գնա՛ դր այստեղից և այլնս չերադառնաս»:

Խնչվես երևում է բերված օրինակներից, այստեղ կարևոր դեր է խաղում խոսքային հնչերանգը, որը հիմնականում արտահայտվում է տրամաբանական շեշտի միջոցով: Խնչվես նշում է Ը. Բալլին. խոսակցական լեզվում հնչերանգի գորությունը կարելի է զգալ բառացիորեն յուրաքանչյուր արտահայտության մեջ: Հնչերանգն այստեղ ծառայում է նախադատության բովանդակության ճիշտ բացահայտմանը՝ ընդգծելով, թե նախադատության բովանդակության համար հատկանշականը հիացո՞ւնն է, զայրո՞ւրը, անբավականությո՞ւնը և այլն: Հաճախ հուզականությունը, զգացմունքների բազմազանությունը խոսակցական լեզվում արտահայտվում է միայն հնչերանգով: Այս առումով Ը. Բալլին «հնչերանգը համարում է նաև որպես խոսքի (ուրեմն և մտքի) մեկնաբանը»: Հաճախ հուզականությունը, զգացմունքների բազմազանությունը խոսակցական լեզվում արտահայտվում է միայն հնչերանգով<sup>31</sup>:

Շարահյուսական մյուս իրողություններից կարելի է նշել այն, որ շնայած համաձայնությունն ու խնդրառությունը հիմնականում կանոնավոր են. նորմավորված, բայց երբեմն նկատելի են ենթակայի և ստորոգյալի համաձայնության որոշ շեղումներ՝ այսպես կոչված բակառության պատճառով, երբ նշված գերադաս անդամները միմյանց հետ համաձայնվում են ոչ թե բերականորեն, ինչպես ընդունված է գրական լեզվում, այլ ենթակայի արտահայտած իմաստով, հատկապես, երբ հավաքական գոյականները, որոնք ունեն իրենց համապատասխան հոգնակիի ձևերը, եզակի թվում ստանում են հոգնակի ստորոգյալ. (խնչվես՝ բազմությունը ցրվեցին, ամբոխը հեռացան և այլն): Նման համաձայնությունը նկատելի է հատկապես «մասը», «մի մասը» ենթակայի գործածության դեպքում, ինչպես՝ «ուսանողների մի մասը կամ մեծ մասը զնացին» (փոխ.՝ զնաց):

Խնդրառության առանձին դեպքերում զգայի է հատկապես ոուսերենի անմիջական ազդեցությունը, ինչպես՝ սիրահարվել մեկի վրա, նկազել դաշնամուրի (ջուրակի) վրա. ծանրանալ քաղաքի տեսարժան վայրերի հետ և այլն, որոնք, անշուշտ, մերժելի կիրառություններ են: Սխալ խնդրառության դեպքեր նկատելի են նաև «քացի» կապի խնդրառության ժամանակ, երբ խնդիրը դրվում է ոչ թե բացառական, այլ ուղղական կամ հայցական հոլովածներով (բացի Արամի, բացի մեր փողոցը, բացի ընկերները և այլն):

<sup>31</sup> Տես Եալլի Ա., նշվ. աշխ., էջ 315:

Խոսակցական լեզվի շարահյուսական քնորոշ դրսադրումներից է համարվում նաև այն կառույցը, եթե Ենթական ուղղական հոլովի փոխարեն հաճախ դրվում է տրական հոլովով, անհանգույց ստորոգյալով նախադասություններում, ինչպես նաև որպես Ենթակա մտածվող գոյականը ստորոգելիական վերադրի ձևով գեղարվեստական խոպքում, մանավանդ ժողովրդական կենդանի խոսքի ակունքներից առատորեն սմվող գրողների ստեղծագործություններում, ինչպես՝ «Արամին մի գեղեցկուից քոյր ունի: Ինձ եղբայր չունեմ: Մեկին մեր գյուղում մի թիզ հող ունի: Զենով Օհամին ուներ մի շար կիմ»<sup>32</sup>:

Նման կառույցներն առավել ևս շարահյուսական օտարաքանություններ են և բառացի թարգմանության անմիջական հետևանք, ինչպես «Ինձ հարկավոր է զնալ, հարկավոր է հանգստանալ» և այլն: Բնականաբար նման կառույցները ևս անհարիր են հայերենի լեզվամտածողությանը:

Առօրյա-խոսակցական ոճն ունի նաև իր որոշակի պատկերավորման համակարգը, որը և պայմանավորված է տվյալ գործառական ոճի կարևոր, հիմնական հատկանիշներից, առանձնահատկություններից մեկով՝ խոսքի հուզականությամբ և ներգործումով:

Պատկերավորման ամենազդրածական միջոցներից է փոխարերությունը՝ իր տարատեսակներով (փոխանունություն, մակդիր, չափազանցություն, նվազաքանություն և այլն): Այս դեպքում փոխարերությունն արդեն նպաստում է ոչ միայն խոսքի պատկերավորությանը, այլև սեղմությանն ու հակիմությանը: Այսպես՝ «Ես շատ եմ սիրում Վ. Տերյանի ստեղծագործությունը» ասելու փոխարեն գործ են ածում՝ *Տերյան շատ եմ սիրում: Կամ «Մի բաժակ խմեց», «Քաղաքը քնած է»:*

Բավականին գործածական են նաև չափազանցությունները, ինչպես՝ մի տուն լիբը մանուկներ, հազար անգամ ասել եմ, քան դուրս չի գալիս, ողջ աշխարհը մաս եկա, թիր մաքրելու ժամանակ չունեմ, զիշեր-ցերեկ աշխատում է և այլն, մակդիրներ ու համեմատություններ, որոնք հիմնականում զնահատողական արժեք ունեն, ինչպես՝ դատարկ գլուխ, սև սիրոտ, ծանր օր, կապույտ հազ, սև բուղը, թերև ծեռորով, ծաղիկ հասակ, կրակ աղջիկ. նետի պես բոշել, նետի նման. հիմարի պես, կատվի պես և այլն, ըստ որում, ինչպես երևում է նշված օրինակներից, համեմատությունները հիմնականում երկրադադրիչ են, ուր բացակայում են հատկանիշ արտահայտող բաղադրիչները, քանի որ համապատասխան իմաստներն արդեն ինքնին հասկանալի են:

<sup>32</sup> Տե՛ս Ս. Ա. Մելքոնյամ, նշվ. աշխ., էջ 224:

Արտահայտչական-շարահյուսական միջոցներից կիրառական զգալի հաճախականություն ունեն ճարտասանական կոչերն ու դիմումները, հարցումները, ինչպես նաև կրկնությունները իրենց ենթատեսակներով։ Ճարտասանական դարձույթները հիմնականում կառուցվում են ծայնարկությունների և կոչականների գործածությամբ և հաճախ արտահայտվում են նաև բառակապակցությամբ (ինչպես՝ «Ե՞ն, վա՛ն, քա՞ն, ա՞ն, այ տղա, այ աղջիկ, այ մարդ, դե՞, դե, ահա և այլն»)։

Առօրյա-խոսակցական ոճում հաղորդակցումը հաճախ ուղեկցվում է նաև խոսքի ընդիմատումով, գեղջումով և մասնատմամբ (ուրվելայն), որոնց պատճառով խոսքը երթեմն դարձնում է թերի և ընդիմատուն։ Նշված իրողությունները պայմանավորված են խոսքային իրադրությամբ և սովորաբար բնորոշ են սեղմ և հակիրծ խոսքին։ Խոսքի ընդիմատման կամ նախադասության որոշ անդամների գեղջման ժամանակ, չնայած նախադասության այս կամ այն անդամը բաց է բողնվում, բայց խոսքային միջավայրից և իրադրությունից կամ խոսակցի երևակայությամբ հայտնի է դառնում նախադասության անդամական իմաստը։ Նշված բացքությունները ոճական յուրահատուկ երանգավորում են ստանում միայն այն դեպքում, եթե դրանք հոգեբանորեն պատճառաբանված են (ոճականութեան արդարացված)։ Այսինքն՝ ոչ բոլոր բացքություններն են, որ ոճական երանգավորում կարող են ունենալ և ծառայել որպես լեզվի հուզարտահայտչական միջոց։ Ինչպես՝ «Այ տղա, ինչպե՞ս... ե՞ր, ո՞վ.., իմ՞ո՞ւ... - Նա... դե... այդպես ստացվեց... Չեեց...»։

Իսկ մասնատումը առաջանում է այն դեպքում, եթե «խոսքին հուզականություն տալու համար նախադասության (թե՛ պարզ, թե՛ բարդ) բաղդրիչներից ու կազմիչներից մեկը կամ մի քանիսը բաժանում ենք հնչերանգով կամ կետադրությամբ և դարձնում առանձին միավորներ, առանձին հաղորդումներ», ինչպես՝ «Գնում էիմք։ Անխոս։ Անձայմ։ Ու անքում։ Ուր։ Զգիտեմ։ Վերջ չկար։ Կանգ առանք։ Վերջ։ Օրիա։ Վտանգ»<sup>33</sup>։

Այսպիսով՝ առօրյա-խոսակցական ոճի հիմնական հատկանիշներն են խոսակցական ոլորտի բառաքերականական միջոցների հաճախակի գործածությունը, խոսքի սեղմությունը, իմբռաքերականությունը, իրավիճակային և երկխոսական բնույթը, ոչ մշակված ու կանոնավորված, հանպատրաստից խոսքը, որոնք և ընդիմանուր առմամբ կազմում են առօրյա-խոսակցական ոճի ոճակազմից տարրերը։ Առօրյա-խոսակցական ոճը գործածական է ոչ միայն բանավոր, խոսակցական լեզվում, այլև գեղարվեստական ոճի բազմաթիվ ստեղծագործություններում։

Ահա առօրյա-խոսակցական ոճի մեկ-երկու նմուշ.

<sup>33</sup>Տե՛ս Պ. Մ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 196։

1. «Գիքորր վեր թոավ: Ասել էիմ, երբ զանգը տալիս են, զմա. տեսմի՝ ով է. ինչ է ուզում: Նա դուրս եկավ. պատշզամբից տեսավ՝ մի պարոն ու մի քանի տիկին դուռն առաջ կանգնած:

- Էղ ո՞վ եք, հե՞յ,- Ժայն տփավ վերևից: Ներքելից վերև նայեցին:

- Աղջկ պարոնը տա՞նն է:

- Ի՞նչ եք ասում, - հարցրեց Գիքորր:

Էս աղմուկի վրա տիկինը դուրս եկավ.

- Ըքրովես դու, զմա դուոր բաց արա, շուտ, - ծաց ու սկսեց անիծել Գիքորին...»: (ՀՅ)

2. «Զիու վրայից Արգարիս քաշեցի, դրի տակս, ասացի իմը խեղդելն է, չեմ խնայի, կիսեղդեմ: Ես սկսեցի խեղդել: Խեղդում եմ, ո՞նց եմ խեղդում... մի ժամից ավելի խեղդում եմ: Խեղդե՞ցի, խեղդե՞ցի, մի լավ խեղդեցի: Արգարս թուղացավ, դարձավ կես ժամվա հորբ... Մեկ էլ աշքիս մի կարմիր բան ընկավ: Նայեն, տեսնեն Արգարիս կարմիր գորույկը: Այստեղ ծնկներս թուղացան: Ասացի՝ Ես Սիրիիրից էի փախչում, դարձա սիրիրական... Ստեփանն իրեն կորցմողը չէ, Արգարիս վերցրի, քաշեցի վրաս, ես մտա տակը... Տեղն է՝ խեղդի: Խեղդեց, շխնայեց: Լավ խեղդեց...»: (ՀՅ)

Խոսակցական ոճը դրսերպում է ոչ միայն գեղարվեստական արձակում, այլև չափածո ստեղծագործություններում, առավելապես՝ Դ. Աղայանի, Հովհաննեսի և այլոց բանաստեղծություններում:

## ԳԵՂԱՐՎԵՍՏԱԿԱՆ ՈՃ, ՆՐԱ ԱՌԱՋՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Գործառական ոճերի համակարգում գեղարվեստական ոճն իր իմաստային, կառուցվածքային առանձնահատկություններով և հատկապես հուզարտահայտչական երանգավորմամբ որոշակիորեն տարբերվում է մյուս ոճերից, իսկ մի շարք հատկանիշներով այն նույնիսկ հակադրվում է զիտական ոճին: Գեղարվեստական ոճում առկա են լեզվի բոլոր գործառությունները, բայց և այնպես, այստեղ կարևոր, առաջնայինը լեզվի ներգործնան հատկանիշն է կամ, ինչպես ընդունված է ասել, գեղագիտական գործառություն:

Գեղարվեստական ոճը բավականին ընդգրկուն է և իր մեջ կարող է ներառնել գործառական մյուս ոճերի լեզվական տարրերը, իսկ ավելի հաճախ՝ այստեղ գործ են ածկում խոսակցական ոճի և երբեմն նաև հրապարակախոսության լեզվական իրողություններ, քանի որ նշված ոճերին ևս ինչ-ինչ չափով բնորոշ են խոսքի հուզականությունն ու արտահայտչականությունը: Գեղարվեստական ոճը հեղինակային ինքնատիպությամբ ու անհատականությամբ օժտված ոճ է, ձևավորվում է և մենախոսությունների, և երկխոսությունների միջոցով և դրանորվում ինչ-

պես արձակում, չափածոյում, այնպես և դրամատիկական ժամանելում, որոնցից յուրաքանչյուրը բնութագրվում է ոչ միայն իր կառուցվածքային ու ծավալային հատկանիշներով, այլև լեզվական նյութի և ոճական հանակարգի ու հորինվածքի առանձնահատկություններով:

Գեղարվեստական ոճը գեղարվեստական գրականության ոճն է, նրա լեզվական միջոցների գործածության ամբողջական համակարգը, միևնույն ժամանակ գրական լեզվի գործառական տարրերակներից մեկն է և իր ոճական ընդիանութ համակարգով չի նույնանում գրական լեզվին, այլ իբրև գրական լեզվի գործառական մի տարատեսակ, որոշակիորեն տարբերվում է նրանից:

«Ի տարբերություն գրական լեզվի մյուս գործառական դրսեվորումների, որոնց յուրահատկություններն ապահովում են գրեթե բացառապես գրական լեզվի նորմաների շրջանակում, գեղարվեստական լեզուն իր ինքնատիպությունն ու յուրահատկություններն ապահովում է նաև գրական լեզվից կատարվող այնպիսի շեղումների միջոցով, որոնք արտահայտվում են ինչպես ժամանակի խոսակցական (բանավոր) լեզվի ու բարբառների, այնպես էլ գրական լեզվի զարգացման բոլոր փուլերի, այլև օտար լեզուների ընձեռած հնարավորությունների օգտագործումով և գրողի համար բույլատիւի ու շատ անհրաժեշտ անհատական բնույթի այլ տարամիտումներով»<sup>34</sup>:

Այլ կերպ ասած՝ գեղարվեստական գրականության լեզուն դեռևս գրական լեզու չէ, չնայած այն իմնականում, մանավանդ հեղինակային խոսքը կառուցվում է գրական լեզվի օրինաչափություններով և գերազանցապես ունի կանոնական կամ նորմատիվ բնույթ (խոսքն անշուշտ չի վերաբերում բարբառագիր հեղինակներին):

Այս առունելի հաճախ նույնիսկ տարբերակվում են «գրական լեզվի ոճարանություն» և «գեղարվեստական գրականության ոճարանություն» գիտաճյուղերը, որոնցից յուրաքանչյուրն ունի իր ուսումնասիրության համապատասխան ոլորտները: Այսպես եթե գրական լեզվի ոճարանությունը զուտ լեզվաբանական գիտաճյուղ է, ապա գեղարվեստական գրականության ոճարանությունն ավելի լայն ընդգրկում ունեցող բանասիրական ուղղվածություն ունի: Նույն մոտեցումն էլ առաջ է բերում նաև ոճերի տարբերակում: Գրական լեզվի ոճարանությունը որպես լեզվաբանական գիտաճյուղ, իր ուսումնասիրության հիմքում դնում է գործառական ոճերը՝ իբրև լեզվաբանական կատեգորիա (կարգ), որը կապված է և պայմանավորված գրական ու համազգային լեզվի օբյեկտիվ հասարակական շերտավորմամբ, մինչդեռ գեղարվեստական գրականության ոճարանության ուսումնասիրության հիմքում ընկնում է ոճը որպես գե-

<sup>34</sup>Տես Ս. Ա. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 226:

դագիտական կատեգորիա, որի տակ հասկացվում է հեղինակի անհատական ոճը, ինչպես նաև գրական ուղղության. տվյալ ստեղծագործության մերոդի ոճի հասկացությունը:

Գրական լեզվի և գեղարվեստական գրականության լեզվի նույնացումը որոշակի շփոք է առաջացրել նաև հայ բանափրության մեջ, հատկապես Խ. Արովյանի դերի գնահատման հարցում, երբ նրան երկար ժամանակ համարել են հայ նոր գրական լեզվի (աշխարհաբարի) հիմնադիր:

Խ. Արովյանը աշխարհաբարի հիմնադիր է համարվել ոչ միայն գրականագետների ու արովյանագետների ուսումնասիրություններում, այլև մի շարք լեզվաբանների (Ս. Ղազարյան, Ար. Ղարիբյան) և ուրիշների գնահատականներում, իհմնականում նկատի ունենալով նրա դերը, մատուցած ծառայությունները ոչ այնքան գրական լեզվի մշակման ու գարգացման, որքան հայ նոր գրականության սկզբնավորման ու հարստացման գործում, չնայած, իրոք, Արովյանի ծառայությունները մեծ են նաև աշխարհաբարի մշակման ու զարգացման գործում ևս, բայց ոչ իբրև հիմնադիրի:

Խ. Արովյանին աշխարհաբարի հիմնադիր համարելու այդ «անհիմն կարծիքը երկար ժամանակ դարձել էր ընդհանուրի սեփականություն և կրկնվել ու կրկնվում է տարբեր առիթներով, նույնիսկ՝ մեր օրերում: Այս կարծիքը հետևողականորեն պաշտպանել են Արովյանի առաջին կենսագիրներից ու ուսումնասիրողներից սկսած (Շ. Տեր-Կարապետյան, Հ. Տեր-Աստվածատրյան և ուրիշներ) մինչև Հր. Մուրադյան, Ռ. Զարյան, Արս. Տերտերյան և այլք: Բայց, ահա, հետազայտ հայ լեզվաբանների համարյա բոլոր ուսումնասիրություններում (Հր. Աճառյան, Գ. Սևակ, Էդ. Աղայան, Գ. Զահորյան, Ալ. Մարգարյան և ուրիշներ), բարձր գնահատելով Արովյանի դերը, նրա ծառայությունները գրական աշխարհաբարի մշակման ու կատարելագործման հարցում, հետևողականորեն մերժվում է հիմնադիր լինելու տեսակետը: Իր «Հայոց լեզվի պատմության» 2-րդ հատորում անդրադառնալով այս հարցին՝ Հր. Աճառյանը նշում է, որ Արովյանը չէր կարող գրական լեզվի հիմնադիր լինել այն պարզ պատճառով, որ «այն ժամանակ, երբ Արովյանը ծեղնարկեց գրական գործունեությանն, արդեն հայերեն աշխարհաբար լեզուն կազմակերպված էր, ոչ միայն արևմտահայոց, այլև արևելահայոց մեջ, հրատարակված էին զանազան աշխարհաբար գրքեր»:

Այս նասին ուշագրավ դիտողություններ ունի նաև ակադ. Գ. Սևակը: Անդրադառնալով աշխարհաբարի և արևելահայ գրական լեզվի հիմնադիր խնդրին՝ նա նախ փորձել է պարզել այն հարցը, թե ո՞վ կարող է առհասարակ լեզվի հիմնադիր համարվել, և ի՞նչ դեր պետք է կատարած լիներ որևէ անհատ լեզվի մշակման ու կանոնավորման գործում, որպեսզի

արժանանար այդ կոչմանը, Գ. Սևակը իրավացիորեն նկատում է, որ «լեզվի հիմնադիր» արտահայտությունը առհասարակ պայմանական է:

Եվ իրոք, ոչ մի անհատ չի կարող որեւ լեզվի հիմնադիր լինել, քանի որ յուրաքանչյուր լեզու նախ և առաջ հասարակական իրողություն է և ոչ անհատական և ապա՝ «լեզվի հիմնադիրը պեսը է ունենա մի այնպիսի լեզու, որի մեջ հնությունն ու նորությունը այնպես լինեն միահյուսված հեղինակի համարի քուրայում, որ դասական ու օրինակելի լինեն բազմաթիվ այլ հեղինակների համար և ճանաչվեն հասարակության կողմից իբրև ընդհանուր գրական լեզու...»: Եվ ապա «Հրաժարվելով Արովյանին աշխարհաբարի հիմնադիր ճանաչելուց, մենք Արովյանին համարում ենք աշխարհաբարի դատի պաշտպանության հիմնադիր, գրաբարամերժ պայքարի հիմնադիր, գրապայքարի հիմնադիր, որովհետև այդ պայքարում առաջնությունն իրոք պատկանում է նրան»<sup>35</sup>:

Ակադ. Գ. Զահորյանը ևս գտնում է, որ գրական լեզվի բավական մարություններ եղել են նաև մինչև 19-րդ դարի կեսերը, Արովյանից և «գրապայքարի» շրջանից ավելի վաղ, որեմն և աշխարհաբարը գոյություն ուներ վաղուց (մինչև Խ. Արովյանի «Վերքը») և վաղուց արդեն իր վրա էր վերցրել նաև գրական լեզվի մասնակի գործառույթները՝ սահմանափակելով գրաբարի շրջանակները: Ամբողջ հարցն այն էր, – իրավացիորեն նկատում է լեզվաբանը, «որ հաճախ նույնացվել է աշխարհաբարի՝ իբրև համաժողովրդական լեզվի պատմությունը աշխարհաբար գրական լեզվի պատմության հետ, որը և հանգեցրել է աշխարհաբարի պատմության խեղաքյուրմանը»<sup>36</sup>:

Մեր խորին համոզմամբ՝ նշված հարցում եղած տարակարծությունների պատճառն այն է, որ նախ՝ ուսումնասիրողների գգալի մասը հաճախ շփոթել է «աշխարհաբար» տերմինը, այն նույնացրել «գրական աշխարհաբար», «նոր գրական հայերեն» հասկացություններին, որի հետևանքով նույնացվել են աշխարհաբարն իբրև խոսակցական լեզու և աշխարհաբարն իբրև գրական լեզու ըմբռնումները: Եվ առավել ևս հստակ պատկերացում չի եղել նաև գրական լեզվի և գեղարվեստական գրականության լեզվի տարրերակման հարցում:

Եվ վերջապես՝ որոշ ուսումնասիրողների, ինչպես նկատեցինք, շփոթության մեջ է զցել աշխարհիկ գրականության, հայ նոր գրականության հիմնադիրի և աշխարհաբարով կամ նոր գրական հայերենով գրվող գրականության սկզբնավորողի ոչ հստակ պատկերացումը:

Խ. Արովյանը, անշուշտ, աշխարհաբարի և արևելահայ գրական լեզվի հիմնադիրը չէ, բայց նա այդ գրական լեզվի ամենամեծ մշակողն է,

<sup>35</sup> Տե՛ս Գ. Սևակ, Ժամանակակից հայերենի համառոտ պատմություն, Ե., 1948, էջ 91:

<sup>36</sup> Գ. Զահորյան, Խ. Արովյանը որպես լեզվաբան-քննադատ, Ե., 1984, էջ 58:

բարենորոգողն ու տարածողը, նոր գրական հայերենի կանոնավորման համար մղվող պայքարի խսկական դրոշակալիքն ու հիմնադիրներից մեկը, իսկ նրա հանրահայտ «Վերը» արևելահայ գեղարվեստական արձակի առաջին ամբողջական երկն է, որ գրված է աշխարհաբար լեզվով, զգալիորեն գրականացված նոր հայերենով, ուստի, ինչպես և նրա մյուս արձակ գործերը, տվյալ ժամանակի գրական լեզվի. ավելի ստույգ՝ գեղարվեստական գրականության լեզվի լավագույն նմուշներ են: Հենց սրանում է ևս. Արովյանի, իբրև նոր գրական լեզվի բարենորոգչի մեծությունը և նրա անորանափ վաստակը արևելահայ գրական լեզվի և անտարակույս գեղարվեստական գրականության լեզվի մշակման ու զարգացման բնագավառում<sup>36</sup>:

Գեղարվեստական ոճի հիմնական, կարևորագույն հատկանիշը, ոյով ընդհանրապես բնութագրվում ու սահմանազատվում է նշված գործառական ոճը, խոսքի պատկերավորությունն է, հուզականությունն ու արտահայտչականությունը, որոնք ստեղծվում են լեզվի պատկերավորության, արտահայտչական բազմաթիվ միջոցներով ու ոճական հնարաններով:

Գեղարվեստական ոճը, ի տարբերություն գործառական մյուս ոճերի, իր թեմատիկ տարբեր դրսերումներում ու ժանրերում կարող է գործածել լեզվական բոլոր միջոցներն ու ոճական հնարանները, որոնք բնորոշ են ոչ միայն լեզվի զարգացման տվյալ փուլին, այլև նախորդ փուլերին ու տարածքային տարբերակներին (բարբառներին) և նույնիսկ հարեւան լեզուներին:

Այս առումով էլ գեղարվեստական ոճում տարբեր նպատակներով բացահայտվում, վեր են հանվում տվյալ լեզվի ողջ հարստություննը, նրա պաշարներն ու հնարավորությունները, անկախ նրանից, թե դրանք պատկանում են լեզվի գործուն (կենսունակ), թե՞ ոչ գործուն դլորտին:

Ռուս լեզվաբան Դ. Ռոգենբախը նշում է գեղարվեստական գրականության (ոճի) հետևյալ հիմնական առանձնահատկությունները.

ա) գեղարվեստական հաղորդակցական գործառույթների միասնություն,

բ) բազմազնություն,

գ) պատկերավորման և արտահայտչական միջոցների լայն գործածություն,

դ) հեղինակի անհատականության դրսերություն<sup>37</sup>:

\* Տես Լ. Կ. Եզեկյան, Գրական աշխարհաբարը և արևելահայ պատմավեպի լեզուն, Ե., 1990:

<sup>37</sup> Նույն տեղում, էջ 51:

Նշված հատկանիշներից ոչ բոլորն են, որ հավասարապես բնորոշ են գեղարվեստական ոճին, քանի որ դրամբ տարրեր չափերով նկատելի են նաև գործառական նյութ ոճերում: Կարելի է ասել, որ միայն գեղագիտական գործառույթն է, որ ամբողջովին վերաբերում է գեղարվեստական ոճին, քանի որ պատկերավորման ու արտահայտչական միջոցների գործածությունը առկա է նաև հրապարակախոսական, առօրյա-խոսակցական ոճերում, հեղինակային-անհատական ոճավորումը՝ մասամբ գիտական, հասարակական-քաղաքական աշխատություններում և այլն:

Գեղարվեստական գրականության լեզուն, ինչպես և խոսակցական լեզուն, որոշակիորեն նպաստում են գրական լեզվի զարգացմանը, իսկ գրական լեզուն ոչ միայն գեղարվեստական գրականության լեզուն է, այլև վարչական, դիվանագիտության, գիտության, մանուլի, կրթության, քատրոնի լեզուն:

Որքան էլ գեղարվեստական ոճը տարրերվում, երբեմն էլ նույնիսկ հակադրվում է գիտական կամ պաշտոնական-գործավարական ոճերին (պարզ է, որ առաջինները ձևավորվում են հասկացությունների, իսկ գեղարվեստականը՝ պատկերների միջոցով), այնուամենայնիվ, ինչպես նշվել է, մի շարք հատկանիշներով մոտենում է հրապարակախոսական և մամուլի ոճերին (հատկապես՝ հուգականությամբ, ներգործման նպատակադրմամբ, լեզվական միջոցների բազմազանությամբ, տարաբնույթ ոճերի և ենթաոճերի առկայությամբ): Բացի դրանից, գեղարվեստական ոճն իր մի շարք հատկանիշներով շիման եզրեր ունի նաև բանավոր-խոսակցական, կենցաղային ոճերի հետ և հաճախ օգտագործում է նշված ոճի լեզվական իրողությունները: Այս երկու ոճերի նմանությունն արտահայտվում է բարձր հուգականությամբ, խոսքի յուրահատուկ եղանակավորումով, ինչպես նաև ոչ գրական (խոսակցական կամ քարեառային) լեզվական միջոցների գործածության հնարավորությամբ (իհարկե, յուրաքանչյուր ոճում համապատասխան հաճախականությամբ): Ըստ հեղինակի նպատակադրման և ոճական երանգավորման:

Գեղարվեստական խոսքը իր մեջ ներառնում է ոչ միայն խոսակցական լեզվի բառապաշարն ու դարձվածարանությունը, այլև նրա ողջ շարահյուսական կառուցվածքը, ոչ միայն այն նույնությամբ պահելով, այլև հաճախ գրականացնելով, ուստի և դրանք կենդանի, բանավոր խոսքից գեղարվեստական գրականություն են անցնում որոշակի մշակումով և կատարելազորդմամբ, ուր հիմնականում նկատի է առնվում լեզվի, խոսքի գեղագիտական կողմը, նրա գեղագիտական գործառույթը<sup>38</sup>:

Գեղարվեստական երկի բառապաշարն իր մեջ կարող է ներառնել տվյալ լեզվի բառապաշարի բոլոր շերտերը, ինչպես կանոնական, նոր-

<sup>38</sup>Տե՛ս Մ. Ի. Կոչինա, նշվ. աշխ., էջ 198:

մատիվ, այնպես և գրական լեզվի տվյալ փուլի համար ոչ գործուն, ոչ կենսունակ բառաշերտեր: Այս առումով էլ գեղարվեստական գրականության մեջ ոճական անհատականացման տարրեր նպատակներով, առավելապես կերպարների խոսքում, կարող են գործածվել տվյալ լեզվի նախորդ փուլերին կամ տարածքային տարրերակներին (բարբառներին) պատկանող բառեր ու արտահայտություններ (պատմաբառեր, հնարաներ, բարբառային ու ժարգոնային բառեր), ինչպես նաև փոխառություններ ու օտարաբանություններ: Այլ կերպ ասած՝ գեղարվեստական ոճում գրական լեզվի բառապաշարի, ընդհանուր գործածական բառերի հետ որոշակի համամասնությամբ գործ են ածվում և ժողովրդախոսակցական, և բարբառային ու ժարգոնային բառեր, և նորաբանություններ, հնարանություններ ու օտարաբանություններ: Ուրեմն՝ գեղարվեստական ոճի բառապաշարը խիստ բազմաշերտ է, որով նոյնպես տարրերով է գործառական մյուս ոճերից: Գեղարվեստական ոճում ոճական յուրահատուկ երանգավորման տեսանկյունից մի կողմից ուշագրավ են պատմաբառերն ու հնարառերը, մյուս կողմից՝ նորաբանություններն իրենց բազմաթիվ ենթատեսակներով (հեղինակային-անհատական նորակազմություններ, դիպվածային բառեր, բառապատճենումներ և այլն), որինք գործառական մյուս ոճերում (գիտական, պաշտոնական, գործավարական) կամ ընդհանրապես գործածական չեն, կամ էլ սակագ են հանդիպում, քանի որ նշված ոճերում (հատկապես գիտական) բառերը հիմնականում որևէ հասկացություն են արտահայտում և գերազանցապես գործ են ածվում իրենց անվանողական գործառույթով. մինչդեռ գեղարվեստական խոսքում դրա հետ մեկտեղ, երբեմն նոյնիսկ առաջնային կարող է դիտվել բառի հուզագործահայտչական երանգավորումը:

Այս առումով ևս գեղարվեստական երկի բառապաշարում կարևոր և ոճական յուրահատուկ երանգավորում են ձեռք բերում բառերի ձևախնակացային խմբերը հոմանիշները, համանունները, հականիշները, հարանունները: Կիրառական հաճախականությամբ հատկապես զգալի դեր ունեն հոմանիշները՝ իրենց իմաստային գործառական տարրեր խմբերով (բառային, ձևաբանական, շարահյուսական հոմանիշներ, բերականական զուգածեռյուններ և այլն): Գիտական և գեղարվեստական շարադրանքներին (ոճերի) անդրադառնայիս դեռևս իր ժամանակին Արիստոտելը («Պոետիկա») նշել է, որ նրանց տարրերությունները ոչ թե պետք է փնտրել արտաքին ձևերի, այլ պատկերվող երևոյթների քննույթի մեջ, քանի որ պատմաբանը և բանաստեղծը իրարից տարրերով էն ոչ թե նրանով, որ մեկը օգտվում է շափական խոսքից, իսկ մյուսը՝ ոչ, նրանք տարրերվում են նախ և առաջ նրանով, որ առաջինը խո-

սում է իրապես կատարվածի մասին, իսկ երկրորդը այն մասին, ինչ կարող էր տեղի ունենալ, «ինարավորի մասին ըստ հավանականության կամ անհրաժեշտության»:

Ուրեմն՝ գրողը կամ արվեստագետը կաշկանդված չէ իրական փաստերը ճշտորեն վերարտադրելու անհրաժեշտությամբ: Նա ստեղծագործում է ազատ՝ իր երևակայության օգնությամբ հոգալով միայն պատկերման կենսական ճշմարտության և հավանականության մասին:

Եվ ինչպես ընդունված է ասել՝ գրականությունը, արվեստը և գիտությունը կյանքը, իրականության ճանաչողությունը տարրեր եղանակներով են ներկայացնում, ուստի և «Փիխսովիան, տնտեսագետը, զինվելով վիճակագրական թվերով ու այլ տվյալներով, ապացուցում են ներգործելով ընթերցողների կամ ունկնդիրների մտքի վրա, իսկ գրողը իրականության կենդանի կամ վառ պատկերման, գեղարվեստական ճշմարիտ պատկերով ցույց է տալիս՝ ներգործելով ընթերցողների երևակայության վրա: Մեկը ապացուցում է, մյուսը ցույց է տալիս, բայց երկուսն էլ համոզում են. մեկը՝ տրամաբանական փաստարկներով, մյուսը՝ պատկերներով»:

Ասվածից մեկ անգամ ևս պարզ է դառնում, որ գեղարվեստական ոճի հիմքում ընկած է պատկերավոր մտածողությունը, իրականության գեղարվեստական վերարտադրումը, որը և նշված գործառական ոճերի տարրերակիշ, հիմնական հատկանիշն է, ոճակազմիշ տարրերի ընդհանուր համակարգը:

Այս և մի շարք այլ հատկանիշներով են պայմանավորված գեղարվեստական ոճի բառապաշտարային, ձևաբանական և շարահյուսական առանձնահատկությունները: Եվ քանի որ գեղարվեստական ոճն իր ամբողջությամբ չունի ոճական խիստ միանականություն, ուստի և այստեղ կարող են գործառական լինել նաև գործառական մյուս ոճերին բնորոշ լեզվական տարրեր իրողություններ:

Անդրադառնալով գեղարվեստական ոճի հիմնական առանձնահատկություններին, ինչպես նաև գործառական մյուս ոճերի հետ ունեցած հարաբերությանը՝ Ռ. Բուղաղովը նշում է, որ նախ անհրաժեշտ է գեղարվեստական ոճը տարրերակել որպես ընդիհանուր և տիպարանական կարգ (կատեգորիա), այս առումով էլ միանականացնել արդարացի և ճիշտ՝ ուսումնասիրել գեղարվեստական ոճի առանձնահատկություններն ամբողջովին վերցրած՝ տարրերակելով լեզվական մյուս ոճերից և տարրեր ժամանակաշրջանների առանձին գրողների անհատական ոճերը:

Գեղարվեստական ոճը գործառական ոճերի համակարգում ինքնատիպ ու յուրահատուկ տեղ ունի. այստեղ միավորվում են լեզվական բո-

լոր ոճերը, բայց դա չի նշանակում, թե գեղարվեստական ոճը նշված գործառական ոճերի մեխանիկական համաձուլվածք է, քանի որ մյուս գործառական ոճերի լեզվական տարրերը գործածվելով որպես գեղարվեստական ոճ, Վերակազմավորվում են և կատարում յուրահատուկ ոճական գործառույթ, որը և պայմանավորված է գեղարվեստական ոճի պատկերավորման ու արտահայտչական առանձնահատկությամբ<sup>39</sup>:

Բազմաբնույթ է ու լեզվական տարրեր իրողություններով հարուստ նաև գեղարվեստական ոճի թերականական կառուցվածքը, մանավանդ, երբ առանձնացնում ու տարրերակում ենք հեղինակային խոսք կերպարների խոսքից, որոնք իրարից որոշակիորեն տարրերվող լեզվառնական համակարգ ունեն: Եթե հեղինակային խոսքը սովորաբար կառուցվում է գրական լեզվի նորմայի սահմաններում, ապա կերպարների խոսքը, ըստ հեղինակի նպատակադրման և անհատական ոճավորման սկզբունքների, հաճախ կարող է նույնիսկ շենթարկվել գրական լեզվի ամրակայված պահանջներին և կառուցվել գրական լեզվի ընդունված օրինաչափություններից շենթարկած լեզվական իրողություններով: Այս դեպքում բնական է, որ գեղարվեստական երկում ոճավորման այս կամ այն նախառակով կարող են գործածվել նաև ոչ միայն ժողովրդախոսակցական, բարրառային, ժարգոնային, այլև տարրեր կարգի նորաբանություններ ու փոխառություններ, նույնիսկ օտարաբանություններ: Զեարանական ոլորտում կարող են գործածվել ք-ով, իք-ով, ստան-ով, այք-ով հոգնակի կազմություններ, թեր հոլովածներում նաև հողերի անտեղի կիրառություններ (դաշտերը, քաղաքումը, միջումը և այլն), որոնք գրական լեզվին անհարիր են, հոլովածն և խոնարհման համակարգերում գրական լեզվում խիստ հազվադեպ գործածական թերականական կառույցներ կամ գուգածներյուններ են:

Հատկապես տարաբնույթ է գեղարվեստական ոճի շարահյուսական կառուցվածքը: Քանի որ գեղարվեստական ոճը նաև կառուցվածքայինքերականական առումով ընդիանրական բնույթ ունի, ուստի այստեղ կարող են գործածական լինել նաև գործառական մյուս ոճերին հասունական շարահյուսական կառույցներ, իսկ ամենից առաջ և հիմնականում՝ խոսակցական ոճի շարահյուսական իրողություններ, (թերի, գեղշված անդամներով միակազմ նախադասություններ, առանց ստորոգման, հնչերանգային ավարտվածություն ունեցող անդեմ նախադասություններ, շրջուն շարադասություն և այլն): Ի տարրերություն գործառական մյուս ոճերի՝ այստեղ հավասարապես գործ են ածվում տարրեր հնչերանգային բնույթի նախադասություններ (ոչ միայն պատմողական, այլև հար-

<sup>39</sup>Տես P. A. Բյուգօս, նշվ. աշխ., էջ 163

ցական, բացականչական, իրամայական և այլն), և քանի որ պատումը հիմնականում կառուցվում է նաև երկխոսությունների միջոցով, ուստի և այստեղ հաճախ գերակշռողը հարցական բնույթի նախադասություններն են, որոնց պատասխանը հիմնականում գեղշփած անդամներով նախադասություն է կամ բառ-նախադասություն:

Գեղարվեստական ոճում, առավելապես կերպարների խոսքում (երբեմն չի բացառվում նաև հեղինակային խոսքում), հանդիպում են նաև օտարարան շարահյուսական կառույցներ, որոնք սովորաբար գործածական են և տարածված առօրյա-խոսակցական ոճում (բառային հակադրություններ, սխալ խնդրառություն և համաձայնություն, կապերի անհարկի և ոչ ճիշտ գործածություններ և այլն): Այսուհեներձ, ինչպես լեզվական մյուս իրողությունների, շարահյուսական կառույցների ընտրությունը գերազանցապես պայմանավորված է ոճական որոշակի նպատակադրմամբ, հեղինակի անհատականությամբ:

Անդրադառնալով գեղարվեստական ոճի առանձնահատկություններին Ռ. Բուզանդովը նշում է հետևյալ հիմնական հատկանիշները.

1. Բուն «գեղարվեստական ոճ» հասկացության մեջ անհրաժեշտ է տարրերակել նախ՝ ոճը որպես ընդհանուր, տիպարանական կարգ (կատեգորիա) և ապա՝ որպես անհատական, պատմական, այդ իսկ պատճառով էլ միանգամայն ճիշտ կիմնի ուսումնասիրել և գեղարվեստական ոճի առանձնահատկությունները՝ տարրերակելով լեզվական մյուս ոճերից, և հեղինակների ու տարրեր ժամանակաշրջանների ոճերն ընդհանրապես:

2. Լեզվական ոճերի համակարգում գեղարվեստական ոճի դիրքը խիստ յուրահատուկ է. այստեղ միավորվում են լեզվական բոլոր ոճերը, բայց սա չի նշանակում, որ գեղարվեստական ոճը նշված ոճերի մեխանիկական ամբողջություն է, քանի որ գործածվելով նշված ոճերի համակարգում, լեզվական մյուս ոճերի տարրերը վերակազմավորվում են և ծեռք բերում յուրահատուկ գործառույթ, որը թելադրվում է հենց իր գեղարվեստական ոճի պատկերավորման և արտահայտչական առանձնահատկություններով:

3. Գեղարվեստական ոճը հիմնվում է իր երկու հիմնական հատկանիշների հաղորդակցման և գեղարվեստական միասնության վրա: Այդ միասնությունից դուրս չկա նաև գեղարվեստական գրականության ոճ, միևնույն ժամանակ անհրաժեշտ է ընդգծել նշված միասնության բարդ և դժվարին բնույթը, քանի որ տարրեր պատմական ժամանակահատվածներում տարրեր հեղինակներ օժտված են նշված բազմաբնույթ միասնությամբ:

4. Գեղարվեստական ոճին բնորոշ է լեզվական միջոցների բազմաթիպություն (տարատիպություն), յուրահատուկ կարգի ճշտություն ու

ճշգրտություն, որոնք և առկա են տվյալ խոսքաշարում (համատեքստում)՝ իրար մեջ ներառնելով պատկերի ուղղակի, անմիջական և անուղղակի նկարագրությունը:

Եվ գերջապես, գեղարվեստական ոճը չնայած իր մեջ ունի որոշակի ոճակազմից ընդհանուր հատկանիշներ, ինչպիսիք ունեն (և առանձնացվում են) գործառական մյուս ոճերը, այնուամենայնիվ, ճշգրտվում և կոնկրետացվում են այնպիսի լրացուցիչ գծեր և անհատական հատկանիշներ (հաճախ անկրկնելի), որոնք առկա են և կամ հատուկ են տարբեր ժամանակաշրջանների և տարբեր ժողովուրդների գեղարվեստական գրականության լավագույն, տաղանդավոր ներկայացուցիչներին<sup>40</sup>:

Գեղարվեստական ոճի առանձնահատկություններն ավելի ցայտուն, պարզող են երևում, երբ իրար հետ համեմատվում են միևնույն երևոյթը, հասկացությունն ու իրողությունը ներկայացնող գեղարվեստական, գիտական, պաշտոնական բնութագրումները տարբեր տեքստերում, այսինքն, երբ միևնույն հասկացությունը կամ պատկերը ներկայացվում է գործառական տարբեր ոճերով:

Ահա աշնան գիտական, հանրագիտարանային բնութագիրը.

«Աշումը տարփա եղանակ է, որ ընդգրկում է սեպտեմբերի 22-ից մինչև դեկտեմբերի 22-ը ընկած ժամանակաշրջանը»: (ՀԼԲԲ)

Բայց ահա և աշնան գեղեցիկ, պատկերավոր, գեղարվեստական նկարագիրը Ակ. Բակունցի պատմվածքներից մեկում.

«Աշում էր, պայծառ աշում...»

Օդը մաքուր էր, արցունիքի պես ջինջ: Կապտավոն սարերն այնքան մոտ, այնքան պարզ էին երևում, որ հեռվից կարելի էր համրել նրանց մարուր լանջերի բոլոր ծորակները, կարմրին տվող մասրենու բիերը:

Աշում էր՝ տերևաբափով, արևի նվազ ջերմությամբ, դառնաշտոնչ քամով, որ ծառերի ծղներից պոկում էր դեղնած տերևները, խմբերով քշում, տաճում հեռու ձորերը: Նոյնիսկ քաղաքի հաստարուն կաղնին խոնարհվում էր քամու առաջ: Սակայն ձորերում, դեղնակարմիր ամտադի ու հածած արտերի վրա իջել էր մի պայծառ տիրություն: Զինջ օդի սառնության մեջ զգացվում էր առաջին ձյունի շունչը:

Այզում երիտասարդ կեռասեմիները մրտում էին, քամոց խշում: Սիմինդրի երկար տերևները բրերի նման քսվում էին իրար, պողպատի ծայր հանում: Կարծես զինվորներն էին արշագում իրար դեմ, և սիմինդրի տերևը, որպես բեկված սուսեր, ընկնում էր քամու առաջ:

Արևի տակ ժպտում էր վերջին արևածաղիկը և օրորում դեղին գլուխը: («Միրիավ»)

<sup>40</sup> **Р. А. Будагов**, Литературные языки и языковые стили, М., с. 163.

Կամ՝ աշունը Վ. Տերյանի բանաստեղծության հետևյալ հատվածում.

*Աշուն է, անձրև... Ստվերներն անձն  
Դողում են դանդաղ... Պաղ, միապաղաղ  
Անձրև՝ ու անձրև՝...  
Սիրտըս տանջում է ինչ-որ անուրախ  
Անհանգստություն...*

Լեզվական բոլորովին այլ միջոցներով ու ոճական հնարքներով (չեղոր, ոչ պատկերավոր) է նկարագրվում աշունը իրապարակային ոճում, մամուլում կամ նրա այլ ենթաօճներում։ Կամ Արարատյան դաշտավայրը բառարաններում (կամ հանրագիտարանում) ներկայացվում է որպես «Արարատ և Արագած լեռների միջև ընկած հովիտը», իսկ Ըաֆֆին իր «Սամվել» վեպում տալիս է մի հիփաքանչ, գեղեցիկ, պատկերավոր նկարագրություն։

*«Սուավոտ էր, Արարատյան դաշտի լուսապայծառ առավոտներից մեկը։*

Արեկի առաջին ճառագայթների ներքո՝ Մասիսի սպիտակափառ զագարը փայլում էր փարդագույն շողբերով, որ աչք էին շլացնում։ Արագածի պսակածն զագարը չէր երևում։ Նա դեռ պատաժ էր ծյունի պես ծերմակ մշուշով, որպես մի ամորխած հարսիկ, որ սրողում է յուր դեմքը անքափանցիկ շղարշով։ Կանաչագարդ դաշտավայրը, ցողված վաղորդյան մարգարիտներով, վառվում էր ծիածանի ամենանորը գոյյներով։ Փշում էր մեղմ հովիկը, ծաղիկները ժպտում էին, դալար խոտարույսերը ծփում ու ծածանվում էին, և դաշտի խաղաղ տարածությունը օրորվում էր սրանցելի ալեկոծությամբ։

Գեղեցիկ էր այդ առավոտը։

*Թոշունները որախ-որախ ճախրում էին մի քուփից դեպի մյուսը։*

*Գոյյնզգույն թիթեռները, գոյյնզգույն ծաղիկների մման, ցանքած էին օդի մեջ։*

Գործառական ոճերի լեզվական տարբերություններն ավելի ակնհայտ են դառնում բերված նմուշների լեզվառական մանրամասն ընտրություններից հետո, երբ առանձին-առանձին ներկայացվում են յուրաքանչյուր տեքստի բառապաշարի շերտերը, դարձվածարանությունը, ձևաբանական, շարահյուսական բոլոր իրողությունները, պատկերավորման հուզաբարտահայտչական ողջ համակարգը։

## ԼԵԶՎԱԿԱՆ ՆՈՐՄԱՅԻ ԸՄԲՈՆՈՒՄԸ

**Հեզվական նորման՝** բավականին լայն հասկացություն է, այն ունի ծավալուն ընդգրկումներ և ուսումնասիրության բազմազան ոլորտներ, ուստի և այստեղ մեր նպատակից դուրս է հիշյալ հարցի խորը և բազմակողմանի քննությունը:

Լեզվական նորման ամենից առաջ գրական լեզվի նորման է, այդ ոլորտում սահմանված բոլոր լեզվական, թերականական օրինաչափորյուններով և գործում է լեզվի բոլոր մակարդակներում՝ սկսած հնչյունական-արտասահմանականից մինչև շարահյուսական ոլորտը:

Լեզվական նորման լեզվի զարգացման տվյալ փուլում սահմանված, հասարակայնորեն ընդունված և գործող լեզվական միջոցների համակարգ է: **Նորմա** ասելով ամենից առաջ հասկանում ենք լեզվի գործածությունը որպես հաղորդակցման միջոց. նրա գործառույթը, ինչպես նաև՝ բառերի և նախադասությունների միասնական, համակարգված կիրառությունը ընդունված և սահմանված չափանիշներով:

Լեզվական նորման շեզորբացնում, վերացնում է խորային իրողության մեջ նկատելի անհատական բոլոր կամայականություններն ու շեղումները, որպեսզի տվյալ պահին, այդ իրավիճակում պահպանի խոսքային միակերպությունն ու միօրինակությունը, դրանով իսկ հանրության համար ապահովի լեզվի մատչելիությունն ու հասկանալիությունը:

Նորման ենթադրում է խոսողի և գրողի որոշակի գնահատողական վերաբերմունքը, խոսքի մեջ ունեցած լեզվի գործառույթը այսպես կարելի է, իսկ այդպես չի կարելի, այսպես ճիշտ է, այդպես սխալ է, այսպես խոսում (գրում) են, այդպես չեն խոսում: Այս հարաբերությունը ձևավորվում է գրականության (նրա ականավոր գործիչների), գիտության, դպրոցի և այլ ազդեցություններով:

Նորման տվյալ լեզվի գործառական կառուցվածքի առանձնահատկությունն է, որ ձևավորվում է այդ լեզվուն գործածող հանրության կողմից՝ մշտապես գործող (և առկա) փոխադարձ հասկանալիության պահանջով:

Հենց այդ պահանջն է, որ ստիպում է մարդկանց նախընտրել այս կամ այն տարբերակը և հրաժարվել մյուսներից, որպեսզի հասնեն լեզվական համակարգի միասնության:

Ա. Մարտինեն իրավացիորեն նկատում է, որ «Յուրաքանչյուր անհատի լեզուն շատ արագ և հեշտությամբ կարող էր «փշանալ», այսինքն՝ անհասկանալի դառնար ուրիշների համար, եթե չիրագործվեր անընդ-

\* «Նորմա» փոխառյալ տերմինի համար առաջարկում ենք «չափակարգ» անվանումը (չափակարգում, չափակարգել, չափակարգված և այլն):

հատ գոյություն ունեցող հասարակական ազդեցությունը, որը նպատակամիված է լեզվական պայմանականությունների պահպանմանը, և եթե չիներ այդ մշտական կարգավորումը, որը պայմանավորված է փոխադարձ ընթացման և հասկանալիության անհրաժեշտությամբ: Այս կարգավորումը առկա է ինչպես բառապաշտում և քերականության մեջ, այնպես և հնչյունաբանության: Մենք խոսում ենք ծիշտ, անսխալ, որպեսզի մեզ հասկանան, կամ ծայրահեղ դեպքում՝ դա է մեր ցանկությունը».<sup>41</sup>

Սակայն նորմայի նպատակը և անհրաժեշտությունը միայն դրանով չեն սահմանափակվում: Նորման, պահպանելով լեզուն հարաբերական կայունության և միօրինակության մեջ, հեշտացնում, դյուրին է դարձնում ոչ միայն տվյալ հասարակության մեջ, այլև տարբեր պատմական ժամանակաշրջաններում ապրող մարդկանց լեզվական ընթացման մեջ:

Որքան էլ լեզվական նորման սահմանվում է հրահանգի, կարգադրության, երբեմն նաև պարտադրանքի թույլ աստիճանով, այնուամենայնիվ այն հենքում է սովորույթի վրա, գործածության սովորույթի և ընդունված ձևերի վրա:

Այսպիսով՝ լեզվական նորման հիմնականում արտացոլում է ինչպես ամբողջ լեզվի, այնպես և նրա կառուցվածքային բոլոր ոլորտների (հնչյունաբանություն, բառապաշտ, բառակազմություն, քերականություն) համակարգային բնույթը՝ անկախ այդ լեզուն կրողի կանքից և գիտակցությունից: Այդ իսկ պատճառով էլ չնայած նրա գոյությունը ինչ-որ մի տեղ միշտ չի գիտակցվում, բայց այն օրյեկտիվորեն առկա է ցանկացած բնական լեզվում, ինչպես նաև բարբառներում: Սակայն միայն նորմայով սահմանված դրույթները բավարար չեն. որպեսզի բանավոր և գրավոր խոսքը դառնալ լիարժեք, անբերի և համապատասխանաբար տարբերակի հատկանիշներ ծեռք բերի տվյալ հանրության համար իր նշակալվածությամբ, քանի որ նորման հիմնականում կարգավորում է խոսքի կառուցվածքային, նշանային, լեզվական կողմը և չի ընդգրկում հաղորդակցման գործընթացի համար մի կարևորագույն հանգամանք՝ խոսքի հարաբերությունը իրականությանը, հասարակությանը, մարդկանց գիտակցությանն ու վարքագծին: Խոսքը կարող է լինել ծիշտ, այսինքն՝ համապատասխանել և չխախտել լեզվական նորման, բայց և ունկնդրին անհասանելի ու ոչ մատչելի: Այն կարող է լինել տրամաբանորեն ան-

<sup>41</sup> Մեջքերումն ըստ “Грамматика и норма” ժողովածուի, Մ., 1977, էջ 73:

ճշգրիտ և հակասական, բայց և ճիշտ. այն կարող է լինել ճշգրիտ, բայց և որոշակի դեպքերում բացարձակապես ոչ տեղին, ոչ պատեհ: Հենց դա էլ նշանակում է լավ գրել կամ լավ խոսել: Ուստի և լեզվական նորմային գուգահեռ գործում է նաև մի շատ կարևոր հանգամանք, որը և կարգավորվում է մարդկանց խոսքային մշակույթն ու վարքագիծը. դա խոսքի նպատակահարմարությունն է:

Խոսողը կամ գրողը պետք է զգա իր խսկ կրողմից գործածվող յուրաքանչյուր բառի, հնչերանգի. շարահյուսական կառույցների նպատակահարմարությունը տվյալ խոսքային նիշավայրում:

Միայն նորմայի, նպատակահարմարության խելամիտ, մտածված և ամուր կապը կապահովի առանձին անհատների և տվյալ հանրության խոսքի մշակույթը: Որքան էլ լեզվական նորման համեմատաբար կայուն է և գործում է լեզվի զարգացման տվյալ փուլում, այնուամենայնիվ քերականական որոշ իրողություններ լեզվի զարգացման հաջորդ փուլերում աստիճանաբար կարող են փոփոխության ենթարկվել: Այսպես՝ մինչև 20-րդ դարի 30-ական թվականները գործածական էին պայմանական եղանակի ժխտական խոնարհման կամ արգելական հրամայականի անորոշ դերքայով կազմության եղանակը, ինչպես՝ չեմ ասիլ, մի գցիկ, որոնք, սակայն, հետագայում փոխարինվեցին ըստական եղանակի բայց անձեռով և ամրագրվեցին լեզվական նորմայի սահմաններում: Կամ՝ տարբեր հոլովման պատկանող մի խումբ գոյականներ հետագայում աստիճանաբար փոխում են իրենց հոլովման պատկանելությունը, ինչպես՝ կայսր – կայսեր – կայսրի, դուստր – դստեր – դուստրի, օր – օրվա-օրի, ընկեր – ընկերոց – ընկերի և այլն:

Զգայի տեղաշարժեր են նկատվում հատկապես բառապաշտի ոլորտում. մինչև դարիս 40-ական թվականները մեր գրական լեզվի բառապաշտում գործածական էին խորհուրդ, հեղափոխություն, կուսակցություն և նման բազմաթիվ բառեր, 40-ական թվականների հատուկ դեկրետով որոշում կայացվեց այդ բառերը փոխարինել սովոր, ուղղուցիս, պարտիա և նման ձևերով, իսկ ահա վերջին տասնամյակում բառապաշտի մեջ գործածական դարձան և լեզվական նորմայով սահմանվեցին ոչ միայն նշված բառերի հայեցի ձևերը, այլև բառերի մի ամբողջ խումբ, ինչպես՝ մշակույթ, ավանդույթ, հանրահավաք, ասուլիս, գրուաշրջիկ, արտարժույթ, գործընթաց, գործառույթ, գործառական, տնօրեն և այլն:

Երբեմն լեզվական նորմայի սահմաններում կարող են ամրագրվել և կանոնական համարվել այնպիսի ձևեր, որոնք գրական լեզվի ընդունված օրինաշափություններից շեղումներ են համարվում: Այս մասին Գ. Սևակը գրում է. «Լեզվի ընդիհանուր, ավանդույթ, հանրահավաք, ասուլիս, գրուաշրջիկ, արտարժույթ, գործընթաց, գործառույթ, գործառական, տնօրեն և այլն:

կամ այն կերպով և «ուղղվում»: Բավական է, որ ասենք, հայերենը նոր սովորած մարդ (կամ լեզուն նոր բացված երեխա) գործածի ուտեցի ձեր կերա ձեի փոխարեն. իսկույն նրան ցույց կտան այդ «սխալը» և կսովորեցնեն «ուղիղ» ձեր: Իսկ թե ինչո՞վ է սխալ ուտեցի ձեր և ճիշտ՝ կերա ձեր, ոչ որ չի կարող ասել, բանի որ հայոց լեզվում ունենք բազմաթիվ նման ձեեր, որոնք «ուղիղ» են. օրինակ՝ երգում եմ – երգեցի, վազում եմ – վազեցի և այլն: Թվարկված բոլոր ձեերը «եցի»-ով ճիշտ են, բայց ուտում եմ – ուտեցի ձեր սխալ է: Ինչո՞ւ: Որովհետև այսպես է ընդունված լեզվի մեջ, այդ է թելադրում մեր լեզվի ավանդությունը: Ավանդությունը խոշոր գործոն է լեզվի մեջ, սակայն ոչ ամենակարող և անփոփոխ: Եվ իրոք, եթե նա միակ և ամենակարող գործոն լիներ, պարզ է, որ լեզվի մեջ փոփոխություն չեր կարող տեղի ունենալ, լեզուն կրկիվեր զարգացումից»:<sup>42</sup> Սա նշանակում է, որ լեզվական նորմայի սահմաններում, ավանդությանը գուգահեռ, նրանից անանջատ գոյություն ունի և մի ուրիշ օրենք, որը նույնքան կարևոր է և նույնքան պարտադիր, որը ինչ-որ տեղ նաև առաջինի բացառումն է, նրա հակադրությունը. դա ավանդախախտությունն է, այսինքն՝ գրական լեզվի ընդունված նորմայից որոշ շեղումները, որոնք, ի վերջո, ինչպես նկատեցինք վերևում, դառնում են ավանդական:

Նման շեղումներ են նկատեի նաև հնչյունական-արտասանական համակարգում: Հայերենի **թ, դ, ջ** ձայնեղ բաղաձայնները **թ** և **դ** բաղաձայններից հետո լեզվական նորմայի համաձայն արտասանվում են որպես շնչեղ խուլեր՝ **փ, թ, թ, ժ**, ինչպես՝ **երգ - երք, մարդ - մարդ, աղջիկ - ախչիկ, հարրել - հարփել, երջանիկ - երջանիկ** և այլն: Հնչման և գրության այս անհամապատասխանությունը պայմանավորված է նրանով, որ լեզուն և արտասանությունը ժամանակի ընթացքում փոխվում են, իսկ ուղղագրությունը չի փոխվում (կամ լրիվ չի փոխվում) շարունակվում է ավանդական կանոններով: Այսպես կոչված գրային արտասանությունը գրական լեզվի արտասանական նորմայով ընդունելի չէ:

## ՈՃԱԿԱՆ ՆՈՐՄԱՅԻ ԸՄԲՈՆՈՒՄԸ

Ինչպես արդեն նշվեց, **լեզվական նորման** լեզվի զարգացման տվյալ փուլում գրական լեզվի թերականական կանոնների և օրինաչափությունների ընդունված համակարգ է, որը պայմանավորված է նաև լեզվի կիրառության ոլորտներով, այն է՝ գործառական ոճերի առանձնահատկություններով: Որքան էլ լեզվական նորման գրական լեզվի սահմաննե-

<sup>42</sup> Գ. Սևակ, Ժամանակակից հայոց լեզվի դասընթաց, էջ 33:

րում ընդունված, պարտադիր համակարգ է, այնուամենայնիվ այն տարբեր չափերով ու աստիճաններով է կիրառելի գործառական տարբեր ոճերում. Եթե լեզվական նորմայով սահմանված թերականական օրինաշափությունները խիստ պարտադիր ու անշեղելի են գիտական և պաշտոնական ոճերի համար, ապա նույն պահանջները չեն կարող լինել առօրյա-խոսակցական և գեղարվեստական ոճերում: Այս առումով էլ գիտական, պաշտոնական, հրապարակախոսական ոճերը նորմատիվ, կանոնական ոճեր են, իսկ խոսակցական, գեղարվեստական ոճերը նյութի, հաղորդակցման գործընթացի թելադրանքով և պահանջով կարող են բույլ տալ որոշակի շեղումներ գրական լեզվի պահադարձ ընդունված նորմատիվ օրինաշափություններից՝ բնականարար պահպանելով ոճական նորմայի պահանջներն ու սկզբունքները: Ուրեմն՝ լեզվական նորմայի համեմատ բոլորովին այլ են ոճական նորմայի դրսորումներն ու պահանջները: Լեզվական նորման զուտ թերականական կարգ է և վերաբերում է լեզվի բոլոր բաժիններին, մինչդեռ ոճական նորման ոճարանական կարգ է և կարող է պարտադիր չհնել լեզվի բոլոր մակարդակների համար, և պատահական չէ, որ ոճական նորմայի գոյությունը հաճախ ժխտվում է մի շարք լեզվաբանների կողմից:

Ինչպես նկատում է Ս. Մելքոնյանը. «Ոճական նորման ավելի լայն հասկացություն է. դրա մեջ մտնում են և՛ գրական նորման, և՛ դրանից կատարվող շեղումը: Եթե գրական նորմայի կարգավորողը ճշտությունն է, ապա ոճական նորմայի կարգավորողը արտահայտչականությունն է: Ըստ այդմ էլ կարելի է սահմանել լեզվական միջոցների արտահայտչական կիրառությունը որոշող նորմաները կոչվում են ոճական նորմաներ»:<sup>43</sup> Կամ մեկ այլ բնորոշմանք՝ ոճական նորման «լեզվական միավորների գործածության համապատասխանությունն է խոսքային գործունեության հանրային ոլորտին, իրադրությանը, խոսքի նպատակին և խոսողի անձնական շարժադիրին», ինչպես նաև՝ «խոսքում լեզվական միավորների գործածության նպատակահարմարության բարձրագույն աստիճանը»:<sup>44</sup>

Ոճական նորմայի կիրառության սահմանները ևս պայմանավորված են գործառական ոճերի առանձնահատկություններով: Հայտնի է, որ հնարանությունները, օտարաբանությունները, բարբառային ծերը սովորաբար բնորոշ չեն և չեն գործածվում գիտական, պաշտոնական, հրապարակախոսական (մասնակի բացառություններով) ոճերում, մինչ-

<sup>43</sup> Ակնարկներ հայոց լեզվի ոճարանության, Ե., 1984, էջ 12:

<sup>44</sup> Տես Ֆ. Խողաբյան, նշված բառարան, էջ 138:

դեռ սրանք ոճական այս կամ նպատակադրմանը կամ երանգավորում-ներով կարող են գործածվել գեղարվեստական և խոսակցական ոճերում, բայց որոշակի պայմաններով և մոտեցումներով: Այստեղ արդեն գործում է ոճական նորման, նրանց կիրառության նպատակահարմարությունը, սահմաններն ու անհրաժեշտությունը պայմանավորված են ոճական նորմայի որոշակի շափանիշներով և նրա պահանջներով: Բարբառային բառերը, օտարարանություններն ու հնարանությունները գեղարվեստական գրականության մեջ գործ են ածվում կերպարների խոսքի ոճավորման ու անհատականացման, տեղի, միջավայրի, պատմական որոշակի ժամանակաշրջանի գումարվորում ստեղծելու նպատակով՝ անշուշտ պահպաններով նրանց գործածության նպատակահարմարությունն ու ոճական նորմայի պահանջները: Այսպես Հովհ. Թումանյանի «Գիրորը» պատմվածքում Համբոյի նամակում գործ են ածվում Լոռու բարբառն բնորոշ բառեր ու արտահայտություններ, որոնցով ավելի տիպական ու համոզիչ են դառնում կերպարի եռթյունն ու լեզվանտածողությունը: Ավ. Իսահակյանի կերպարների խոսքը հիմնականում ոճավորվում են, անհատականացվում Շիրակի խոսվածքին յուրահատուկ բառերով ու արտահայտություններով, իսկ Մ. Գալչոյանի արձակի հերոսները խոսում են իրենց հարազատ Մշո կամ Սատնի բարբառով:

Սա ոճական նորմայի պահանջներից մեկն է. ոճական նույն սկզբունքով են գործածվում նաև օտարարանությունները գեղարվեստական երկերում: Հիշենք Ավ. Իսահակյանի «Աբու Լալա Մահարի», Ակ. Բակունցի «Կարմրաքարը», Ե. Չարենցի մի շաբթ բալլաղներ և հատկապես Հայրենական պատերազմի տարիներին ծնված հայ գեղարվեստական արձակի բազմաթիվ ստեղծագործություններ:

Ոճական նորման գործում է նաև գեղարվեստական երկի լեզվի պատմականության հարցում, եթե բարբառային բառերն ու ծները պետք է համապատասխանեն տվյալ տարածքի, միջավայրի ճշգրիտ պատկերմանը, այնտեղ գործող կերպարների խոսքի անհատականացմանը, ապա գեղարվեստական երկերում համապատասխան լեզվաոճական միջոցներով պետք է ներկայացվեն պատմական այն ժամանակաշրջանը, գործող անհատները, որ պատկերվում են տվյալ ստեղծագործության մեջ: Այս առումով գրողը պետք է խուսափի ոճական այնպիսի մի սխալից, ինչպիսին լեզվական ժամանակավրիպությունն է (անախրոնիզմը), որ երբեմն նկատելի է պատմական թեմայով գրված առանձին գործերում: Լեզվական անախրոնիզմն այն իրողությունն է, եթե պատմավեպի հեղինակն իր կերպարներին անհատականացնելու նպատակով լեզվական միջոցներ ընտրելիս դիմում է ոչ թե տվյալ, այլ ուրիշ ժամանակաշր-

զանին բնորոշ լեզվական իրողություններին, մինչդեռ կերպարի խոսքի ոճավորումը պետք է բիր տվյալի անհատի եռթյունից, արտահայտի նրա ապրած պատմական ժամանակաշրջանի գաղափարախոսությունն ու մտածելակերպը՝ լեզվական համապատասխան միջոցներով ու կառուցվածքով։ Ես ինչպես նկատել է Ա. Տուստոյը, պատմական հերոսները պետք է մտածեն ու խոսեն այնպես, ինչպես նրանց թելադրում են ժամանակաշրջանն ու նրան բնորոշ իրադարձությունները։ Ոճական նորմայի նման շեղումներ են նկատելի ինչպես հայ դասական, այնպես և ժամանակակից պատմավեպերում։ Այսպես՝ Ռաֆֆու «Սամվել» վեպում (4-5-րդ դարեր) կերպարներից մեկը Սամվելին դիմելիս գործ է ածում «չամադան» ավելի ուշ շրջանի փոխառությունը, կամ՝ նույն վեպի առաջին տարբերակում հերոսներն իրար դիմում են «Դուր»-ով, որը, Ա. Եֆիմովի վկայությամբ, գործածվել է ոռու ազնվականության շրջանում միայն 18-րդ դարից հետո։ Հետագայում վեպը վերամշակելիս Ռաֆֆին, զգալով նշված ծննդի կիրառության ոճական անհամապատասխանությունը, դրանք վերափոխել է։

**Դ. Դեմիրճյանի «Վարդանանք» պատմավեպում գործող որոշ կերպարներ (5-րդ դար) նուածում, խոսում և դատողություններ են անում այնպես, ինչպես իր՝ հեղինակի դարաշրջանում ապրող մարդիկ։**

Ոճական նորմայի պահանջներից մեկն էլ լեզվական միջոցների գործածության և լեզվի կիրառության ոլորտների համապատասխանությունն է՝ հատկապես բառային և թերականական հոմանիշների ոլորտում։

Հայտնի է, որ հոմանշային շարքի մեջ մտնող յուրաքանչյուր միավոր ունի իր կիրառության համապատասխան ոլորտը։ Այսպես՝ «Նվիրել» բառը պատկանում է գրական, ոճական երանգավորմամբ համեմատաբար շեզոր ոլորտին, մինչդեռ «ընծայել»-ը խոսակցական է, իսկ «ձոնել»-ը՝ գրային, վերամբարձ, որոնք միմյանց ոճական առումով շեն կարող փոխարինել։ Նույնը վերաբերում է նաև «Մեր»-ով և «ք»-ով հոգնակերտ, «ռվ» և «ք» մասնիկներով կազմվող գործիականի զուգահեռ ծննդին և այլն։

Ոճական նորման սահմանում է նաև խոսքի պատեհության և համապատասխանության շափանիշ՝ ըստ խոսքային իրավիճակի և խոսղի խոսակից հարաբերության, որը ենթադրում է լեզվական միջոցների այնպիսի ընտրություն, որը համապատասխանի տվյալ իրավիճակում հադրդակցման նպատակներին և պայմաններին։

Խոսելու կամ գրելու ընթացքում ամենից առաջ անհրաժեշտ է հաշվի առնել, նկատի ունենալ ունկնդրին, լսարանը, նրանց մակարդակն ու հնարավորությունները, տրամադրությունն ու հոգեվիճակը։

Կարևոր, բարձր գաղափարներ ու մտքեր արտահայտելու համար հարմար են խոսքը վեճմ, հզոր ու նրբագեղ դարձնող միջոցնելով, իսկ հասարակ գաղափարներ ու մտքեր արտահայտելու դեպքում՝ ժողովրդական բառերն ու բառաձերը, ժողովրդական դարձվածքներն ու արտահայտությունները, նախադասությունների այն կառույցները, որոնք առավել կամ միայն խոսակցական լեզվին են հատուկ: «Հասարակ կամ աղքատ մտքերի համար վերամբարձության, վսեմության, հզորության և նրբագեղության միջոցների գործածությունը խոսքը դարձնում է կոմիկական»:<sup>45</sup>

Այսպիսով՝ ոճական նորմայի պահանջներից են ոչ միայն խոսքի ճշտությունն ու ճշգրտությունը, այլև պատկերավորությունն ու արտահայտչականությունը, պատեհությունն ու համապատասխանությունը և ընդիհանրապես՝ խոսքի բնականությունը:

---

<sup>45</sup> Պ. Պոլոսյան, նշվ. աշխ. էջ 305:

## ԽՈՍՔԻ ՆՅՈՒԹԱԿԱՆ ԲԱՂԱԴՐԻՉՆԵՐԸ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ՈճԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Խոսքը լեզվի նյութական ատաղծն է, նրա առարկայական, կոնկրետ դրսեռումն ու իրականացման միջոցը, որը հնարավորություն է ստեղծում ապահովելու հաղորդակցման գործընթացը լեզվի կիրառության տարբեր ոլորտներում:

Լեզուն ընդհանուր, հասարակական երևոյթ է, խոսքը՝ մասնավոր, անհատական, ուստի և ոճաբանական ուսումնասիրության խնդիրն ու նպատակը նախ և առաջ խոսքի բաղադրիչների, խոսքային դրսեռումների քննությունն է, որի շնորհիվ միաժամանակ բացահայտվում են նաև լեզվական յորաքանչյուր միավորի կիրառական առանձնահատկություններն ու ոճական երանգավորումը:

Հաղորդակցումը (գրավոր և բանավոր) տեղի է ունենում լեզվի երկու բաղադրիչ տարրերի՝ քերականական կառուցվածքի և նյութական բաղադրիչների համատեղ գործածությամբ, նրանց ամբողջությամբ:

Լեզվի նյութական բաղադրիչներն են հնչյունային համակարգը, բառը, բառակապակցությունը, նախադասությունը, որոնցից յուրաքանչյուրն ունի իր առանձնահատուկ տեղն ու դերը խոսքում և հանդես է զայլս իրեն հատուկ ոճական երանգավորումով։ Արտասանական առումով լեզվի նվազագույն նյութական բաղադրիչը հնչյունն է։

## ՀՆՉՅՈՒՆԱԲԱՆԱԿԱՆ ՈՃԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

### ՀՆՉՅՈՒՆ (ՀՆՉՈՒՅԹ) ԻՐՐԵՎ ՈՃՈՒՅԹ: ՀՆՉՅՈՒՆԵՐԻ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

**ՀՅՈՒՅԹ** (հնչույթ), ինչպես և խոսրի մյուս նյութական բաղադրիչները (քառ, բառակապակցություն, դարձվածք և այլն) խոսքը կազմող լեզվական հիմնական միավորներն են և հաղորդակցման գործընթացում ունեն իրենց ոճական համապատասխան երանգավորումը, քանի որ դրանցից յուրաքանչյուրը խոսքային ոլորտում հանդիսանում է գալիս որպես ոճույթ (շուլք): Լեզվական յուրաքանչյուր միավոր կարող է ուսումնասիրվել և թերականության, և ոճագիտության մեջ՝ տարրեր սկզբունքներով ու մոտեցմամբ: Ոճագիտությունը լեզվական ցանկացած միավոր ուսումնասիրում է որպես պատկերավորման, արտահայտչական միջոց, որը հենքում է քառի կամ բառակապակցության հուզական-արտահայտչական երանգավորման, ինչպես նաև նրանց ներգործման գործառույթի վրա: Այս դեպքում լեզվական միավորը դիտվում է որպես խոսքի մեջ գեղարվեստական պատկեր ստեղծող ամենաանհրաժեշտ և կարևորագույն միջոց:

Ուրեմն, լեզվական յուրաքանչյուր միավոր, սկսած նվազագույնից (հնչույթ) մինչև նախադասություն, կարող է դառնալ ոճաբանության ուսումնասիրության առարկա, եթե այն ունի հուզական, արտահայտչական որոշակի երանգավորում: Ուստի և լեզվական այդ միավորները ոճաբանության ուսումնասիրության առարկա (օբյեկտ) են, որոնց անվանման նպատակը էլ ոճաբանության մեջ վերջին ժամանակներս լայն գործածության մեջ է դրվել «ոճույթ» տերմինը (գիտաբառը): Լեզվի նյուրական բաղադրիչները յուրովի են մասնակցում խոսքի կառույցներին, ունեն իրենց առանձնահատուկ տեղին ու դերը հաղորդակցման գործընթացում, որոնց գործածությամբ էլ պայմանավորված է խոսրի այս կամ այն առանձնահատկությունը, խոսքի մեջ ներդնում իմաստային կամ ոճական որոշակի երանգավորում:

Այս առումով կարող ենք նշել, որ լեզվական ցանկացած միավոր, ցանկացած տարր խոսքում կարող է հանդիսանալ իրեն բնորոշ ոճական երանգավորմամբ:

Որբան էլ հնչույթը արտասանական առումով լեզվի նվազագույն միավոր է, այն, որպես լեզվի նյութական բաղադրիչ, խոսքում հաճախ ունի իր համապատասխան ոճական երանգավորումն ու արտահայտչական հնարավորությունները:

«Հնչյունական կողմը, նշում է ակադ. Գ. Զահորկյանը,- խոսքի համար ծառայում է ոչ միայն իրեն սոսկ ձև, այլև վերաբերմունքի, տրամադրության, արտահայտման կարևոր միջոց: Այդ դերն իրականացվում է ձայնի բարձրության, ուժգնության, տևողության, դադարների. հնչերանգի փոփոխությունների, ինչպես նաև հնչյունների ընտրության միջոցով, որ կապվում է հաղորդվող մտքի իմաստի կամ տրամադրության հետ: Մրանով իսկ խոսքի արտաքին, հնչյունական կողմը ստանում է գեղագիտական արժեք, դառնում արտահայտչամիջոց, նպաստում խոսքային պատկերների ստեղծմանը<sup>1</sup>»:

Հնչյունները ևս որոշակի խոսքային միջավայրում հնչյունական այս կամ այն շղթայում իրենց յուրահատուկ կիրառությամբ ու հաճախականությամբ կարող են նպաստել խոսքի հոգականությանը, մասնավաճան գեղարվեստական ոճում, չափած ստեղծագործությունների մեջ:

Հնչյունների ոճական արժեքը բացահայտելիս ամենից առաջ կարևոր է պարզաբանել ու նկատի ունենալ տվյալ հնչյունաշղթայում, որեւէ բառակապակցության մեջ կամ ընդհանրապես տվյալ խոսքաշրում ձայնավոր և բաղաձայն հնչյունների կիրառական հաճախականությունը: Պետք է նկատել, որ հենց նշված հնչյունախմբերի կիրառական հաճախականությամբ ու նրանց ներդաշնակությամբ է պայմանավորված նաև խոսքի, չափած ստեղծագործության բարեհնչությունը, երաժշտականությունն ու նվագայնությունը: Ըստ մեր այրութենի տվյալների՝ ձայնավոր և բաղաձայն հնչյունների հարաբերակցությունը 1:5 է, այսինքն՝ հայերենում 30 բաղաձայնի դիմաց ունենք 6 ձայնավոր, իսկ կոնկրետ գործածության մեջ, ըստ առանձին ուսումնասիրության տվյալների, այդ հարաբերակցությունը դառնում է 41 և 59 տոկոս: Որևէ խոսքաշարում, առավել ևս գեղարվեստական ոճում, գրական տարրեր ժանրերում այդ հաճախականությունն ու հարաբերակցությունը կարող են փոխվել: Այսպես՝ չափած և արձակ ստեղծագործություններում դրանց հարաբերակցությունը բոլորովին տարբեր է, այդ հաճախականությունը տարբեր է նաև գործառական մյուս ոճերում: Ըստ որում բնական է, որ բարեհունչ է համարվում այն խոսքը կամ խոսքի այն հատվածը, որտեղ ձայնավոր հնչյունները գերակշռում են:

Զայնավոր և բաղաձայն հնչյունների հարաբերակցությունը և ներդաշնակությունը պարզաբանելու նպատակով Հր. Աճառյանն առաջա-

<sup>1</sup> Գ. Զահորկյան, Ֆ. Խլդաքյան, Հայոց լեզու, Ե. 1994, էջ 50:

կում է կազմել տվյալ խոսքաշարում եղած ծայնավոր և բաղաձայն հնչյունների համեմատական տախտակը, ինչպես կատարել է Վիտնեյք սանկրիտ լեզվի համար: Հր. Աճառյանի պնդմանը՝ ի վերջո ներդաշնակ է այն լեզուն, որն ունի ծայնավորների տոկոսային առավելություն բաղաձայնների համեմատ, չնայած այդ հատկությունն էլ նրան տալիս է «մանկական փափկություն կամ կանացի քննչություն և հակառակ է ուժգնության ու կորովի պահանջին»:

Հր. Աճառյանն իր «Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի» աշխատության ներածականում փորձում է ներկայացնել գրաբարի, արևատահայերենի և ապա՝ արևելահայերենի ծայնավոր և բաղաձայն հնչյունների հարաբերակցության պատկերը՝ «տախտակը», գեղարվեստական տարրեր երկերում և գալիս է այն եղրակացության, որ գրաբարում նշված հարաբերակցության մեջ ապելի գերակշռում են ծայնավորները (երկրաբառների հաշվին), իսկ արևելահայ գրական լեզվում այն 42:58 տոկոս հարաբերությամբ է հանդիս գալիս, և բարեհնշության առումով ժամանակակից գրական հայերենը աշխարհի բարեհուն լեզուների շարքում գրավում է միջին տեղեր (առաջնները՝ իտալերենը և ճապոներենը):

Լեզվի բարեհնշության և ներդաշնակության համար կարևոր է նաև ծայնավորների բազմազանության աստիճանը. որևէ լեզու կարող է ծայնավորների մեծ քանակություն ունենալ, բայց նույն խոսքաշարում միևնույն ծայնավորը հաճախակի կարող է կրկնվել առանց ոճական որոշակի նպատակադրման և, բնականաբար, այս դեպքում արդեն խանգարել խոսքի ներդաշնակությանը: Այսպես՝ հայերենում ամենագործածական հնչյունը «ա» ծայնավորն է, որը, ինչպես իրավացիորեն նկատել է Հր. Աճառյանը, որքան էլ երածշտական առումով շատ հարգի է, բայց նույնիսկ նրա հաճախակի կրկնությունն ականջի համար հաճելի չէ:

Խոսքի բարեհնշության կարևոր պայմաններից է նաև վանկարար հնչյունների քանակը, ինչպես նաև որևէ վանկում բաղաձայն ու ծայնավոր հնչյունների հարաբերակցությունը: Ուսումնասիրությունները ցույց են տալիս, որ արդի հայերենում ամենահաճախականը երեք հնչյունից կազմված և մեկ բաղաձայնով վերջացող վանկն է (*քար, սար, մատ, տուժ* և այլն):

Վանկի հնչյունների քանակով հայերենն աշխարհի լեզուների համակարգում միջին դիրք է գրավում, եթե կան լեզուներ, որոնց վանկերը համեմատաբար պարզ կազմություն ունեն, ապա կան լեզուներ էլ, որ վանկը վանկերի սկզբի և վերջի բաղաձայնների կուտակումների հետևանքով հայերենի վանկի համեմատությամբ կրկնակի երկարում է: Մոտավոր հաշվումներով արդի հայերենում յուրաքանչյուր հարյուր վանկերից մեկ

հնչյունով կազմված է լինում 5 վանկ, երկու հնչյունով՝ 50, երեք հնչյունով՝ 39, իսկ շրջա հնչյունով վեց վանկ: Հայերենի առանձնահատկությունը նաև այս է, որ ամենահաճախական երկու տիպի վանկերը՝ բաղադայն-ձայնավոր և բաղադայն-ձայնավոր-բաղադայն կառուցվածքի, ամենահեշտ արտասանվող վանկերն են ոչ միայն հայերենում, այլև լեզուներում ընդհանրապես, և դրանք միասին կազմում են հայերենի ամբողջ վանկերի ավելի քան 80 տոկոսը, որը, անշուշտ, հայերենի բարեհնշության լավագույն վկայություններից մեկն է<sup>2</sup>:

Խոսքի բարեհնշությունը որոշող կարևոր գործոն են նաև հնչյունների կազմությունը, արտաքրության տեղն ու եղանակը: Հայերենի 36 հնչյուններից միայն մեկն է կոկորդային (հ), որը և համեմատարար մեղմ արտաքրվող բաղադայն է, 27-ը պարզ են, 9-ը՝ բարդ՝ կիսաշփականներ կամ կիսապայթականներ և շնչեղներ: Բարդ հնչյուններից համեմատարար դժվար են արտաքրվում *Ժ, Շ, Ձ, Ց*, չ բաղադայնները, մանավանդ, երբ դրանք կողք կողքի են արտասանվում: Խոսքային տարբեր միջավայրերում դժվար արտասանելի բաղադայններ են նաև շշական և սուլական հնչյունները (*Ժ, Չ, Ձ, Ց*), հատկապես դրանց գուգորդումները:

Որքան էլ արտասանական բարեհնշությունը լեզվագործածական երևույթ է, այնուամենայնիվ այն նաև անհատական է և հաճախ պայմանավորված է խոսքային միջավայրով, իրադրությամբ, անշուշտ նաև խոսդի նպատակադրմամբ:

Հր. Աճառյանը խոսքի ներդաշնակության կարևոր պայման է համարում նաև լեզվի շեշտը, առողանությունը և տոնը: Ըստ նրա՝ այն լեզուներում, որտեղ շեշտը դրվում է առաջին վանկի վրա, դժվարալուր (դժվար լսվող) տպավորություն են բողնում (ինչպես՝ հունգարերենը), մինչդեռ, երբ շեշտը վերջավանկի վրա է, ինչպես հայերենում կամ ֆրանսերենում, արտասանությունը մեղմ և հաճելի տպավորություն է բողնում: Ներդաշնակության կարևոր չափանիշներից են նաև լեզվի առողանությունն ու տոնը (ելեզումը):

Յուրաքանչյուր ժողովուրդ, յուրաքանչյուր լեզու ունի իր արտասանական առողանությունը, խոսակցական տոնը և ձայնի ելեզումները, որոնք առավել ևս դրսևորվում են համազգային լեզվի տարածքային ճյուղավորումներում: Այս իրողությունը հատկապես նկատելի է հայերենի առանձին բարբառներում: Այսպես՝ Հր. Աճառյանը նշում է, որ Ծամախու բարբառն ավելի երկարածայն է ու գեղեցիկ, Ախալցխայի բարբառը՝ ցածր ու դանդաղ, իսկ Նոր Նախիջևանի բարբառը՝ արագ ու բարձրածայն: Խոսքի ներդաշնակության ու բարեհնշության նշված չափանիշներով ու ամբողջությամբ է պայմանավորված մեր լեզվի գեղեցկությունը,

<sup>2</sup> Տես Պ. Պողոսյան, Խոսքի մշակույթի և ոճարանության հիմունքներ. էջ 122:

որով և, շատերի վկայությամբ, ժամանակակից հայերենի առաջատար լեզուների համակարգում գտնվուն է միջին դիրքի վրա, մի կողմից՝ իտալերենի ու ֆրանսերենի, մյուս կողմից՝ անգլերենի ու գերմաներենի, ուստերենի և վրացերենի համեմատությամբ:

Այսպիսով, լեզվի գեղեցկությունն ամենից առաջ պայմանավորված է ներդաշնակությամբ, իսկ ներդաշնակությունը՝ մեծ մասամբ «դյուրապուր, դյուրահունչ լինելու մեջ»: Դյուրահունչ են այն բառերը, որոնք բաղաձայններով խճողված չեն, այլ ձայնավորների որոշ բանակությամբ բարեխառնված են: Ահա որեմն՝ լեզվի գեղեցկությունը նախ և առաջ կախված է ձայնավորների և բաղաձայնների տոկոսային հարաբերակցությունից:

Ձայնավոր և բաղաձայն հնչյունների հարաբերակցության աստիճանը ծշտելու և այս առումով խոսքի ներդաշնակությունը բացահայտելու նպատակով Հր. Աճառյանը դիմում է Լոնդոնում տպագրված ուսումնասիրություններից մեկին, որտեղ աշխատության հեղինակը «Հայր մեր» աղոթքի բարգմանությունների հիման վրա ներկայացնում է ձայնավորների և բաղաձայնների հարաբերակցությունը:

Ըստ այդ տվյալների՝ ձայնավորների և բաղաձայնների տոկոսային հարաբերակցությամբ ամենից ավելի ներդաշնակ լեզուներն են ճապոններն և իտալերենը, նրանցից հետո ֆրանսերենն ու հին հունարենը, իսկ միջին տեղը բռնում են հայերենը, ուստերենը, վրացերենը, պարսկերենը, վերջին տեղում են անգլերենն ու գերմաններենը: Աճառյանի կարծիքով՝ լեզվի ներդաշնակության չափը որոշելու համար բավական չէ միայն իմանալ տվյալ լեզվի ձայնավորների և բաղաձայնների ընդհանուր, տոկոսային հարաբերակցությունը, այլ կարևոր է նաև նրանց բաշխումն ըստ բաղաձայն և ձայնավոր հնչյունների ու ըստ վաճկի, ինչպես նաև դրանց գուգորդման կանոններն ու օրինաչափությունները: Այս դեպքում խոսք կարող է լինել լեզվի բարեհնչության մասին: Այս առումով հիշատակելի է գերմանացի մի հայագետի այն պնդումը, ըստ որի՝ հայերենը խճողված է բազմաթիվ բաղաձայններով, որոնք և հաճախ խանգարում են լեզվի բարեհնչությանը, և որպես օրինակ բերում է հայերենի «շմշտնջենավոր» բառը, որը գերմաններենից անհաջող բարգմանության հետևանքով է ստացվել, ուր 14 բաղաձայն հաջորդում են մինչանց, և վերջում միայն մի ձայնավոր: Այս դեպքում գերմանացի լեզվաբանը հավանաբար նկատուի չի ունեցել հայերենի «ը» գաղտնավանկի առկայությունը, որը նման դեպքերում, այսինքն՝ բաղաձայնների կուտակման ժամանակ, նպաստում է արտասանության բարեհնչությանը: Ըստ որում «ը» գաղտնավանկի արտասանությունը եղել է նաև հին հայերենում՝ գրաբարում, ուստի և կարելի է կարծել, նշում է Հր. Աճառյանը, թե իին

հայերենում մեզանից ավելի արագ ու փութեկոտ առողջանությամբ էին արտասանում «զուխ», «հիարսն», «թրթրուլ», «շմշտնչենական» բառերը, և կարող ենք կարծել նաև, որ մեր այժմյան ընթերցումը նրա համար էլ սովորական ձևը կարող էր լինելու: Եզրակացությունն այն է, որ բաղադայնների կուտակման ժամանակ իին հայերենում էլ այսօրվա պես արտասանել են «ը» ծայնավորով, ինչպես՝ ըստանանել, ըստեղծել, ըստանալ և այլն: Հայերենի նվազայնության և ներդաշնակության համար կարենոր են նաև շեշտը, շեշտի դիրքը և խոսակցական տոնը, որոնցով պայմանավորված է նաև խոսրի հնչերանգը<sup>3</sup>: Անդրադառնալով հայերենի նվազայնության հարցին լեզվաբան Գր. Վանցյանն իր «Հայերենի նվազայնությունը» հոդվածում («Մուրճ», 1897) նկատել է, որ հայերենը երածշտականության առունող բավականին ուշագրավ լուզու է և եթե այդ առունող նա զիջում է իտալերենին ու ֆրանսերենին, ապա առաջ է անցնում պավոնական, ոռնանական մի շարք լեզուներից: Հայերենի այս առավելությունը պայմանավորված է հնչյունների և առանձնապես ծայնավորների արտասանությամբ, նրանց դիրքով և արտասանական տոնի աստիճանով:

Ըստ այս տեսության՝ առավել նվազային են այն լեզուները, որոնցում ի՞ն և է-ն ունեն մեծ հաճախականություն, իսկ «ա» ծայնավորը, որն ըստ Գր. Վանցյանի, հայերենի ծայնավորների համակարգում մի տեսակ ունի միջինն է կազմում, ավելի պայծառ է հնչում միջին տոներում: Ըստ որում *w* ծայնավորը հայերենի բոլոր հնչյունների մեջ ամենամեծ կիրառական հաճախականությունն ունեցող հնչյունն է, հաջորդները *b*, *p*, *r* ծայնավորներն են, և ապա՝ բաղաձայն հնչյուններից ծայնորդներն ու ծայնեղները հստակ են արտասանվում ցածր տոներում, միջին տոներում խուլերը, իսկ շնչեղ խուլերը՝ բարձր տոներում: Լեզվաբանն այստեղ ներկայացնում է մի համեմատական աղյուսակ, ըստ որի՝ ավելի նվազային են այն լեզուները, որոնց մեջ շատ են ու հաճախական խուլ և շնչեղ խուլ բաղաձայնները, մի բան, որ բնորոշ է արդի գրական հայերենին:

Բանավոր խոսրի համար կարենոր են նաև հնչյունների և բառերի արտասանության տեղությունն ու արագությունը, իսկ առավել ևս բանավոր խոսրի անբաժանելի տարրերից է հնչերանգը:

«Խոսրի հնչերանգը, – գրում է Պ. Պողոսյանը, – պայմանավորված է խոսողի հոգեբանությամբ, խոսրի կառուցվածքով, իրադրությամբ, այն բանով, թե ու՞ն է ուղղված խոսքը և ինչ նպատակով: Այսպիսի հանգամանքներով են պայմանավորված նաև ծայնի տոնը, խոսրի տեմպը և արտասանական ելևէցումները...»

<sup>3</sup>Տես Պ. Պողոսյան, Խոսրի մշակույթի հիմունքներ, Ե. 1991, Գ. Զահովյան, Ֆ. Խլդարյան, Հայոց լեզու, Ե. 1994:

Ելեկջումը խոսքի ոգու իսկական արտահայտիչն է, որն անբաժան է նրա բոլոր բաղադրիչ տարրերից: Այն լինում է տրամարանական և զգայական... Տրամարանական ելեկջում մեծ են մտնում տրամարանական շեշտը և նախադասությունների այն ելեկջումները, որոնցով ձևափորվում են մտքերն իրեն կամ պատմողական, կամ հարցական, կամ բացականշական, կամ հրամայական նախադասություններ... Տրամարանական շեշտով որոշվում է հաղորդման համար կարևոր գաղափարը կամ ըստ իմաստի, կամ ըստ հաղորդման նորության<sup>4</sup>:

Հնչերանգը խոսքում ոչ միայն արտասանական փոփոխություններ է առաջացնում, այլ նաև՝ իմաստային: Միևնույն բառը, նախադասությունը, միտքը զանազան հնչերանգներով արտասանելիս կարող է տարբեր նորիմաստներ արտահայտել: Եվ պատահական չէ, որ հաճախ կիսակատակով նկատում են, որ հնչերանգը կարող է նույնիսկ նարդու կյանք փրկել կամ կործանել, և սովորաբար բերում են իրավաբանական-պաշտոնական փաստարդերից մեկում իրեն քեզ նշված հետևյալ կարգադրությունը՝ «Սպամել չի կարելի, ազատել» և «Սպամել, չի կարելի ազատել»: Պրոֆ. Վ. Ա. Արտեմովի հաշվարկներով, ուսւերենի «Զգույշ» բառնախադասությունը կարող է շորջ 25 տարբեր հնչերանգային արտասանություն ունենալ, ինչպես՝ խնդրանք, թելադրանք, կարգադրություն, քաղաքավարություն, զարմանք, համոզմունք, սպառնալիք, բացականշություն և այլն:

Պատահական չէ, որ դրամատուրգ Բեռնարդ Շոուն նկատել է, որ «այո» ասելու հիմուն եղանակ կա, իսկ «ոչ» ասելու նույնպես 50, իսկ «այո» և «ոչ» գրելու համար միայն մեկ եղանակ կա: Սա նշանակում է նաև, որ հնչերանգը հիմնականում բանավոր խոսքին բնորոշ իրողություն է, չնայած այն կարող է նաև գրավոր արտահայտություններ ունենալ՝ հատկապես կետադրական նշանների շնորհիվ, նրանց համապատասխան գործածությամբ:

Այսպես՝ հայերենի «հա»՝ խոսակցական պատասխանական բառը կարող է գործածվել տարբեր հնչերանգներով և ունենալ այլևայլ նրերանգներ, ինչպես՝

Հա՝ - հաստատական

Հա՞ - հեգնանք (ասացիք՝ պրծար)

Հա՞ - հարցում Ժիշտ լինելու մասին

Հա՞ - սպառնալիք (դեռ որ այդպես է...)

Հա՝ - պնդում (վաղը կվերադառնես, հա):

Կամ «հ՞նչ մարդ է» նախադասությունը կարող է արտահայտել հետևյալ իմաստները.

<sup>4</sup> Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 132:

**Ի՞նչ մարդ է - սովորական հարցում իմանալու համար,թե ով է:**

**Ի՞նչ մարդ է - անտանելի մարդ է:**

**Ի՞նչ մարդ է - շատ լավ մարդ է:**

**Ինչ մարդ է - մարդ չէ (հեգմանը, արհամարհամը<sup>5</sup>):**

Այստեղից պարզ է դառնում, որ հնչերանզը խոսքի մեջ բառիմաստի հարստացման լավագույն միջոցներից մեկն է: Առօրյա-խոսակցական ոճը, բանավոր խոսքը գրքային-գրքառական ոճերից տարբերվում է ոչ միայն բառապաշարով և բերականական մի շարք առանձնահատկություններով, այլև հնչական-արտասանական մի շարք հատկանիշներով:

Հաճախ հաղորդվող նյութի հիմնական բովանդակությունը կարելի է որոշել գերազանցապես խոսքի հնչերանզով: Նույնիսկ վատ լսվող նյութը, կամ երբեմն անհասկանալի, օտար լեզուներով ասվածը, եթե իհարկե այդտեղ գործ են ածվում ընդհանուր, տարածված կամ, ինչպես ասում են, ունիվերսալ հնչերանզներ (բայց ոչ յուրահատուկ, ընդգծված, ազգային), կարող է ընկալվել հնչերանզի միջոցով:

Խոսքի ոճական բնութագրությունն ամբողջական դարձնելու նպատակով սովորաբար առանձնացնում են արտասանության երեք տարբերակ, որոնք բնութագրվում են խոսքի հստակության և տեմպի տարբերություններով և կոչվում արտասանական ոճեր:

**Դրանցից են՝**

**ա. Արտասանական շեզոր ոճ,** որը սովորական, բնական հանդարտ խոսքին հատուկ արտասանություն է և գործ է ածվում հեռուստառադիտի հաղորդումների խոսքում լուրերի և նման այլ նյութերի ընթերցման, գեկուցումների և դասախոսությունների ժամանակ: Այս դեպքում լիիվ իրացվում է խոսքը բաղադրող բառերի հնչյունական ողջ կազմը, բոլոր հնչյուններն արտաբերվում են հստակ ու պարզորդ, այն ազատ է ճարտասանական ելեջումներից, կցկոտությունից, հնչերանզը միապահող է, առանց տրամաբանական ու հուզական ընդգծումների:

**բ. Արտասանության ճարտասանական ոճը** հատուկ է հրապարակային հանդիսավոր խոսքին և դրսերպում է հանրահավաքներում, ժողովներում կամ ուսուցչություն տրվող հատուկ հաղորդագրությունների ընթերցման ժամանակ և բնորոշվում է արտաբերման առավելագույն հստակությամբ: Բաղադրիչ բոլոր հնչյունները այստեղ պարզորդ ու ընդգծված են հնչում և շեշտված, և անշեշտ վանկերում: Այս դեպքում խոսքի բափը դանդաղ է, այստեղ մեծ տեղ ունեն տրամաբանական և հուզական շեշտերը, հնչերանզային զանազան ելեջները, որոնք ավելի են ընդգծվում ճարտասանական տարբեր հնարանքներով ու ոճական բանադարձումների օգտագործման հետևանքով:

<sup>5</sup> **Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 140:**

**գ. Արտասանության ազատ ոճը** հատուկ է սովորական, անբռնազրուիկ խոսակցությանը և հանդիպում է առօրեական երկխոսություններում: Այս դեպքում խոսքի թափը արագ է, արտաքրումը՝ զգալիորեն կցկտուր: Արտաքրման հատակության տեսակետից այս ոճը զգալիորեն զիջում է շեղոր ոճին:

Այս մոտեցմամբ ոռու լեզվաբանության մեջ տարբերակվում են արտասանական հինգ ոճեր, որոնք անվանվում են նաև «հնչյունաբանական ոճեր». դրանք են՝ հանդիսավոր, գիտագործական, պաշտոնական-գործնական, կենցաղային և անբռնազբոսիկ, որոնք սովորաբար գործածական են մենախոսական ոճերում և կապված են լեզվի կիրառության ոլորտների և իրավիճակների հետ:

**Հնչյունաբանական ոճագիտության խնդիրներից է նաև հանգի և մմանածայնության** (հնչյունների կրկնության) ուսումնասիրությունը:

**Հանգը** տողերի համահնչուն վերջավորությունն է, որը կրկնվում է երկու կամ մի քանի անգամ, այլ կերպ ասած՝ հանգը քանատեղծական միևնույն հատվածում (երկտող, քառատող և այլն) նույն կամ արտասանական առումով մոտ մեկ կամ մի քանի հնչյունների կանոնավոր, համակարգված կրկնությունն է, ինչպես՝

*Այս ժմեռվա պաղ համբույրով  
Այս եղևնու անուշ բույրով,  
Հազար ու մի հրապույրով  
Եկավ Նոր տարիմ..*

(ՀՍ)

Կամ՝

*Քամին ծեծում է, ցրում թերթերը  
Մի շար արև է այրել երկիրս,  
Մերկ անապատ են դարձել արտերը,  
Ողբի նման են բոլոր երգերս:*

(ՎՏ)

Հանգի գեղագիտական ու ոճական արժեքը, նրա նշանակությունը, խոսքի ներդաշնակության համար ավելի պարզորդ են դառնում, եթե մանավանդ նկատի ենք ունենում նրա այն դերը, որ կատարում է տողերի վերջավորությունը շափած ստեղծագործություններում:

«Այն իր շեշտվածությամբ, – նշում է Էդ. Ջրբաշյանը, – համեմատաբար մեծ դադարով ընդգծում է ոիթմական հիմնական տողի ափարտվելն ու մյուսի սկսվելը և պատահական չէ, որ տողի վերջին շեշտը, ի տարբերություն մյուսների, երբեք չի կրծատվում, դրանով մեկ անգամ ևս ընդգծում է տողավերջի իմաստային և ոիթմական կարևոր նշանակությունը»:

Եթ: Եվ ահա չափածո երկերի մեծ մասում դրան ավելանում է նաև տողերի գերջավորության նմանությունը՝ հանգը»<sup>6</sup>:

Գործառական որոշ ոճերում, առավելապես գեղարվեստական խոսքում, ոճական զգացի երանգավորում և գեղագիտական որոշակի արժեք ունեն առանձին հնչյունների տարաբնույթը կրկնությունները, որոնք հիմնականում դրսերպում են բաղաձայնույթի և առձայնույթի եղանակով:

**Բաղաձայնույթ.** Գեղարվեստական երկերում և առավելապես չափածո ստեղծագործություններում, նոյն խոսքաշարում՝ տողում, երկտողում, բառատողում և լնդիանքապես տվյալ պարբերույթի մեջ հաճախ միևնույն հնչյունը կարող է կրկնվել՝ դրանով իսկ նպաստելով խոսքի սահունությանը, բարեհնչությանն ու երաժշտականությանը:

Հնչյուններն առանձին վերցրած, ինքնին (որոշ բազառություններով), բնականաբար որևէ որոշակի հմաստ, բովանդակություն և առավել ևս գեղագիտական որոշակի արժեք չունեն, բայց և այնպես դրանք ոճական արժեք ու երանգավորում են ձեռք բերում միայն գործածության մեջ՝ տվյալ խոսքաշարում այլ հնչյունների հետ զուգակցվելով:

Հատկապես բանաստեղծական խոսքում ոճական տարբեր նրբերանգներով կարող են կրկնվել և բաղաձայն, և ձայնավոր հնչյունները:

Միևնույն տողում կամ տվյալ խոսքաշարում միևնույն բաղաձայնների կրկնությունն անվանում են **բաղաձայնույթ** կամ **ալիտերացիա:** Նշված եղանակով հնչյունների գործածության գեղագիտական և ոճական արժեքը նկատելի է դեռևս հայկական ժողովրդական բանահյուսության լավագույն նմուշներում, որոնք մեզ են ավանդվել Մ. Խորենացու «Հայոց սլատություննեց»: «Իրա լավագույն վկայությունը «Վահագնի ծնունդն» է:

*Երկներ երկին, երկներ երկիր,  
Երկներ և ծովմ ծիրանի  
Երկն ի ծովմ ուներ եւ զկարմիկն եղեգ միկ...*

Եվ ապա՝ Գր. Նարեկացու հանճարեղ տողերում.

*Աչք ծովի ի ծով ծիծաղախիտ  
Ժաւալանայր յառաւօսում...*

Կամ՝ *Ծոշամբ շաղով լցեալ, շող շաղով և շաղ մարգարտով...*

Հաճախ նույնիսկ արտահայտվում է այն կարծիքը, որ առանձին հնչյունների գործածությունը իմաստային տարբեր երանգներ կարող են

<sup>6</sup> Եղ. Զբրաշյան. Գրականության տեսություն. Ե. 1972, էջ 319:

հաղորդել խոսքին, դեռ ավելին՝ դրանք երբեմն նույնիսկ կարող են համահունչ լինել խոսքի բովանդակությանը կամ քնարական հերոսի տրամադրությանը: Այս առումով հաճախ է հիշատակվում «վո՞ւշ-վո՞ւշ» ձայնարկության գործածությունը Հովի. Թումանյանի «Անուշ» պոեմում.

*Վո՞ւշ-վո՞ւշ Անուշ, վո՞ւշ-վո՞ւշ, քուրիկ,  
Վո՞ւշ քուսերին. քույարին.  
Վո՞ւշ-վո՞ւշ, Սարո, վո՞ւշ-վո՞ւշ, իգիր,  
Վո՞ւշ քուսերին...*

Անդրադառնալով նշված ձայնարկության գործածությանը՝ Հովի. Թումանյանը նշում է, որ դա ոչ թե գետի խոխոջալու ձայնն է, այլ ափսոսանքի բացականչություն, «իմաստի և ձայնանմանության կրկին պատճառներով է, որ ես գործ եմ ածել իմ պոեմի մեջ»:

Այդ մասին է վկայում նաև Ս. Մելքոնյանը, երբ գրում է, որ «վիճելով ափսոսանքի բացականչություն՝ վո՞ւշ-վո՞ւշ բառը միաժամանակ օժտված է գետի բնածայնությունն արտահայտելու կարողությամբ, լսելի է դարձնում գետի ծայնը հատկապես վո՞ւշ բաղաձայնների կուտակման շնորհիվ»: Եվ ապա ավելացնում, «անփոխարինելի է նաև ու հնչյունի դերը այդ սգո մեղեդու ստեղծման գործում: Ահա թե ինչու այս քառատողում, որը, իսկապես «քնության հառաջանքն է», անձնական դերանվան սեռական հոլովածեղ անխստիր կազմված է «քու» ձևով<sup>7</sup>» (նկատի ունի «ու» ձայնավորի կուտակումները – Լ. Ե.):

Հնչյունների նմանաձայնությամբ հարուստ է 20-րդ դարի հայ բանաստեղծությունը (Վ. Տերյան, Ե. Չարենց, Պ. Սեակ, Հ. Սահյան և ուրիշներ):

Բովանդակության հետ անխօնիորեն կապված բաղաձայնույթի մի անգերազանցելի օրինակ է Վ. Տերյանի «Ծշուկ ու շրջյուն» բանաստեղծությունը: «Զ, սև և մանավանդ շշիական հնչյունների, ինչպես նաև զ հնչյունի կրկնության շնորհիվ մենք կարծես լսում ենք քամու նվազը, ծառերից վայր թափվող տերևների մեղմ շրջյունը<sup>8</sup>»:

*Աշնամ մշուշում շշուկ ու շրջյուն...  
Անտես ու հուշիկ իմ շորջը շրջում,  
Եվ շշնջում ես և ամուշ շրջում...*

«Ծ» բաղաձայնի համաշափ կրկնությունը բնության զգացողության որոշակի տպավորություն է ստեղծում, նպաստում պատկերի տեսողա-

<sup>7</sup> Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 66:

<sup>8</sup> Էդ. Չըրաշյան, նշվ. աշխ., էջ 331:

կանությանն ու ներդաշնակությանը Հ. Սահյանի հետևյալ բանաստեղծության մեջ.

Զորի վրա ծի Վ-ծի Վ հավքեր.  
Ու ծորի մեջ ծի Լ-ծի Լ ոսկի:  
Քարերմ ի վար ծերպերի մեջ քարանձավի,  
Բլրի կրծքին աղեծածան  
Ծիծեռնախոտ ու քավակուրծք  
Ծործորն ի վար ծվեն-ծվեն  
Երկինք ծավի..

Բաղածայնույթի մի դիպուկ օրինակ Հ. Շիրազի չափածոյից.

Այս, Շամիրամ, շամբշոտաշուրք,  
Դու շիմացար, որ անհագուրդ  
Սուրը սեր չի գերել կարող,  
Սուրը սեր չի բերել կարող  
Թեկուզ արար աշխարհ գերի,  
Սուրը երրեք սեր չի բերի...  
... Սոսափում է ու միրով սարմ է ելմում իմ սոսին,  
Սոսին իմ սեգ հարսի պես լուսնի ոսկե կուժն ուսին...

Այստեղ էլ խոսքին յուրահատուկ մեղեղայնություն է հաղորդում «ա» սոլականի կրկնությունը:

Որոշ ուսումնասիրություններում բաղածայնույթի գործածության դեպքերը բաժանում են երկու խմբի՝

ա) բաղածայնույթին օգտագործվում է բնության երևույթների ձայնական տպավորություններ ստեղծելու, համապատասխան զգայական և պատկերային զուգորդություններ առաջացնելու նպատակով

բ) բաղածայնների կրկնությունը սոսկ հնչյունախաղ է գոյացնում և միայն ուժեղացնում բանաստեղծության երաժշտականությունը<sup>9</sup>:

**Առձայնությթ (ասոնանս)** գեղագիտական, ոճական որոշ նպատակներով ձայնավորների կրկնությունն է գեղարվեստական երկերում, որը համեմատաբար ավելի քիչ գործածական է, քան բաղածայնների կրկնությունները, որա հիմնական պատճառը առձայնույթի և պատկերվող երևույթի իմաստային-հորոգական կապի բոլությունն է, այն չի կարող նույնական հորոգական լիցք կրել, ինչպես բաղածայնույթը և օգտագործվում է հիմնականում բարեհնչություն ստեղծելու նպատակով<sup>10</sup>:

<sup>9</sup>Տես Գ. Զահուեյան, Ֆ. Խլդարյան, նշվ. աշխ., էջ 63:

<sup>10</sup>Նույն ստեղում:

Այնուամենայնիվ, ձայնավորների կրկնության ոճական արժեքը բավականին ակնհայտ է հետևյալ հատվածներում.

**Նավակներ մեկնեցան ամենն ալ բաղծամբով ակաղծում.  
Հեռացան ամենն ալ ծրիամուտ Երսպիս ափոնքեն.**

Կամ՝

**Վարդավառի վարդերը վառ  
Երգող երգիդ երդվում եմ ես...**

Առնայնույթը և բաղաձայնույթը հաճախ զուգակցվում և գործ են ածվում միաժամանակ, միևնույն խոսքաշարում, որի լավագույն օրինակը Վ. Տերյանի արդեն իսկ հիշատակված «Ծովկ ու շրջուն» բանաստեղծությունն է:

Հնչյունների կրկնության մի տարատեսակ է նաև **բնածայնությունը կամ նմանածայնությունը**: Այս դեպքում արդեն կրկնվում է ոչ թե մեկ հնչյունը, այլ մի բանի հնչյուններ միաժամանակ կամ բարի մի մասը: Նշված ծեսերը որոշակիորեն տարբերվում են բարդությունների համակարգում իբրև կրկնական բարդություններ, իսկ մյուս մասը՝ նաև բնածայնություններ: Նշված բառերի գործածությունը հաճախ հիշեցնում է բնության որևէ իրողություն, որևէ շարժում կամ գործողության հետ կապված բնորոշ ձայնները, դրանով իսկ լսողի կամ ընթերցողի մեջ առաջացնում, այսպես կոչված, «լսողական պատկեր», ինչպես՝ կցկցել, կափկափել, վազգվել, փալլիել, ծղծալ, ծարծրել, բռվոալ և այլն:

Նշված կրկնությունները, որոնք ավելի հաճախակի կազմվում են միևնույն արմատի կրկնությամբ կամ մասնակի հնչյունափոխությամբ, ամենից առաջ բնորոշ են լեզվի խոսակցական ոլորտին և խոսքն ավելի պատկերավոր ու արտահայտիչ են դարձնում հատկապես բնության երևույթների, տարբեր իրավիճակների ու պահերի նկարագրության ժամանակ:

Այս բառաշերտերի գործածությունը բնորոշ է նաև Խ. Արովյանի «Վերը Հայաստանի» վեպին, որոնք Էլ. Մ. Աբեղյանի վկայությամբ, «արտասանում են բնության որևէ երեւույթի, կենդանիների կամ անշունչ առարկաների հնչումների նմանողությամբ նրանց վրա բողած առաջին հանկարծական տպավորության տակ»: Հիշենք վեպի լավագույն հատվածներից մեկի՝ Բարեկենդանի նկարագրությունը. «Քարեկենմաժ էր: Զինն էկել, դիզգել, սար ու ծոր բռնել էր: Պարզկա գիշերը էնպես էր զետիճը սաղցրել, որ ամեն մեկ ոտք կոխելիս հազար տեղից տրաբորարում, ճոճում, ծքճում էր ու մարդի շենք սրտացնում, ծեն տայիս...»:

Բնածայնական բառերի մի ամբողջ շարք է գործածում վիպասանը Զանգու գետը նկարագրելիս. ինչպես՝ «Հրով ու սրով, բոցով, բրով, փոնչալով, մոնչալով. խոնչալով, քարի. քարափի գյուխ վեր հատելով. իր փորդ խցկելով... ճշալով. ծոնչալով. բնդալով, դդրդալով. սաղցահատ գետինը պոկելով, պոճոկելով. բրրելով, բամբաշելով, սրբարթացնելով, վրբվրթացնելով. կրակված աչքերը արնով լիրը, ատամները լրճտացնելով. դմզդնացնելով...», որ չի գալիս ամենի Զանգին, որ Զորագեղ մտնում...»:

Նմանաձայնությունների կամ բնածայնությունների նշված կուտակումները հնարավորություն են տալիս ոչ միայն խոսքը տպավորիչ ու արտահայտիչ դարձնելու, այլև միաժամանակ գործողությանը հաղորդում են սաստկական երանգ. հուզականություն:

Եզզական նշված միջոցներով ու հնարանքներով ևս յուրաքանչյուր հեղինակ. գրող թե բանաստեղծ ցանկանում է կենդանի, շարժուն, բնական խոսքի պատրանք ստեղծել, որպեսզի ընթերցողի համար ավելի տեսանելի ու տպավորիչ լինի գեղարվեստական պատկերը և, ինչպես Խ. Արովյանն էր ասում, «յուրաքանչյուր ընթերցող զգա, որ ոչ թե զիրք է կարդում, այլ խոսում է ինչ-որ մեկի հետ»:

Այսպիսով՝ հնչյունը (հնչույթ) որքան էլ արտասանական առումով լեզվի նվազագույն միավոր է, բայց և այնպես հաճախ է դրսեորվում իբրև ոճույթ, արտահայտում ոճական, արտահայտչական որոշակի երանգավորում և նպաստում խոսքի քարեհնչությանը, ներդաշնակությանն ու նվազայնությանը:

## ԲԱՌԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈԾԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

### ԲԱՌԱՊԱԾԱՐԻ ԾԵՐՏԵՐԸ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ՈԾԱԲԱՆԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳԻՐԸ

Բառը լեզվի հիմնական նյութական բաղադրիչն է, նրա ատաղձը, հաղորդակցման ամենակարևոր լեզվական միավորը, ուստի և լեզվական ցանկացած ոլորտի համար խիստ կարևոր ու անհրաժեշտ է բառի ու ընդհանրապես բառապաշարի ուսումնասիրությունը։ Ըստ որում, լեզվի յուրաքանչյուր նակարդակ ունի բառի ուսումնասիրության իր ելակետն ու մոտեցումը, իր սկզբունքները։ Այսպես՝ եթե բառագիտության համար կարևորը, առաջնայինը բառի ծագման, նրա կազմության, նրա արտահայտած իմաստի ու առաջացման ուղիների քննությունն է, ապա քերականության համար՝ նրա քերականական ընդհանուր հատկանիշների՝ ծևարանական, շարահյուսական առանձնահատկությունների ուսումնասիրությունն է, այսինքն՝ բառն իրեն խոսրի մաս՝ իր քերականական, խոսքիմասային հատկանիշներով ու կարգերով, և ապա՝ որպես բառակապակցության բաղադրիչ և նախադասության անդամ։ Հայտնի է, որ բառը խոսրում, նախադասության մեջ հանդես է գալիս իր երկու հիմնական գործառույթներով կամ հատկանիշներով՝ անվանողական դերով և հոգագործական երանգավորմանը։ Քերականության համար առաջնայինը բառի բառային և քերականական իմաստների քննությունն է, նրանց քերականական հատկանիշների բացահայտումը՝ առանց նկատի ունենալու տվյալ բառի արտահայտչական երանգավորումը։ Այս դեպքում ուսումնասիրվում է բառի անվանողական գործառույթը, նրա ուղղակի, զուտ բառարանային իմաստը, բառակազմական, ծևարանական և շարահյուսական առանձնահատկությունները։ Մինչդեռ ոճագիտության համար ամենից առաջ բառը դիտվում է իրեն գեղարվեստական պատկեր ատեղծող միջոց՝ անշուշտ նկատի ունենալով նաև տվյալ բառի անվանողական դերը՝ այս դեպքում արդեն առաջնային են համարվում բառի հոգագործական երանգավորումը, բառի գեղագիտական արժեքը, նրա ոճական նրբերանգները և, բնականաբար, տվյալ դեպքում կարևոր ու առաջնայինը բառի փոխարերական իմաստն է, նրա իմաստային նրբերանգները։ Նման մոտեցմամբ բառն

ուսումնասիրվում է ոչ միայն սոսկ որպես բառ, այլ նաև՝ իբրև ոճույթ: Նշված ելակետով բառի և բառապաշարի ըննությունը կարերվում է նաև նրանով, որ հատկապես գեղարվեստական ոճում բառի և առանձին բառաշերտերի ընտրությամբ ու գործածությամբ են պայմանավորված նաև գրողի ինքնատիպությունն ու նրա լեզվաօճական վարպետությունը: Որքան էլ գեղարվեստական երկերում բառապաշարի և հատկապես առանձին բառաշերտերի ընտրությունը հաճախ թելադրվում է այդ երկի բովանդակությամբ, տվյալ շրջանի գրական լեզվի մշակման մակարդակով, այնուամենայնիվ առանձին երկերի բառապաշարի ուսումնասիրությունը կարևոր է ու անհրաժեշտ տվյալ գրական լեզվի պատմության մի շարք հարցեր պարզաբանելու, ինչպես նաև այդ գեղարվեստական երկի լեզվի ընդհանուր համակարգը գնահատելու համար:

Յուրաքանչյուր լեզվի բառապաշարն ուսումնասիրելիս նախ անհրաժեշտ է պարզել տարբեր բառաշերտերի արտահայտչական դերն ու ոճական երանգավորումը, բանի որ ոճական գործառույթ կարող են ունենալ համազգային լեզվի բառապաշարի ամենատարբեր շերտերը: Ոճարանական ելակետով բառապաշարն ուսումնասիրելիս անհրաժեշտ է միաժամանակ նկատի ունենալ բառի և անվանողական դերը, և հուզական-զգացական գործառույթը, ուստի և այս դեպքում բառապաշարի ուսումնասիրությունը կատարվելու է երկու ուղղությամբ. նախ՝ պետք է պարզաբանել բառի անվանողական դերը և ապա, որ տվյալ դեպքում կարևոր է ու առաջնային, այդ բառի գեղագիտական արժեքը, նրա բազմիմաստությունը, ոճական, հուզարտահայտչական երանգավորումը<sup>11</sup>:

Յուրաքանչյուր բառային միավորի, արտահայտության կամ բառաշերտի գործածության ոճական նպատակադրումը հստակորեն բացահայտելու նպատակով ամենից առաջ անհրաժեշտ է ծշտել ու պարզաբանել այն մոտեցումն ու սկզբունքները, որոնց հիմն վրա կարելի է դասակարգել կամ խմբավորել համազգային լեզվի ողջ բառային կազմը:

Անշուշտ այս դեպքում արդեն անհրաժեշտ է որոշակի տարբերակում ունենալ, երբեմն նոյնիսկ զերծ մնալ դասակարգման այն սկզբունքներից, որոնք կիրառվում են գրական լեզվի բառապաշարի դասդասման ժամանակ, բանի որ պետք է նկատի ունենալ նաև այն, որ գրական լեզվի բառապաշարը խմբավորելիս հիմնականում նկատի է առնվում միայն լեզվի կենսունակ, գործուն բառաշերտերը, իսկ գեղարվեստական երկերում հավասարապես կարող է գործածական լինել համազգային լեզվի ողջ բառամբերը, ինչպես գործուն, կենսունակ, այնպես և ոչ գործուն, ոչ կենսունակ շերտերը: Բառապաշարի ոճարանական դասակարգման

<sup>11</sup>Տե՛ս Լ. Կ. Եզեկյան, Գրական աշխարհաբարը և արևելահայ պատմավեպի լեզուն, Ե., 1990, էջ 200:

տարբեր մոտեցումներ կան. նախ՝ առաջարկվում է ողջ բառամբերը բաժանել երկու մեծ խմբերի, այսպես կոչված. միջոնական կամ շեզոր և ոճական տարբեր երանգավորում ունեցող բառաշերտերի իրենց բազմաթիվ ենթաշերտով<sup>12</sup>:

Սեկ այլ մոտեցմամբ՝ ավելի արդյունավետ սկզբունք է դիտվում իմաստային ոճարանականը, ըստ որի՝ այստեղ կարևոր կարող է համարվել բառի, այսպես կոչված, ոճարանական «անձնագիրը»՝ հետևյալ պատճառաբանությամբ. «Քանի որ խոսքը հիմնականում վերաբերում է գեղարվեստական ստեղծագործության բառապաշտի դասակարգմանը, ապա այսպիսի մոտեցումը հնարավորություն է տալիս բացահայտելու գրողի բառօգտագործման հնարավորությունները»<sup>13</sup>:

Երրորդ մոտեցմամբ՝ և գրական լեզվի, և գեղարվեստական երկի ողջ բառապաշտը խմբավորվում է ըստ գործառական հատկանիշների, որ և հիմնականում տարբերակվում են գրքային և խոսակցական բառաշերտերը:

Վերջին ժամանակներս ուսւ լեզվաբաններն առաջարկում են նաև բառապաշտի մեկ այլ դասակարգում, որը հավասարապես կիրառելի է նաև գեղարվեստական երկի բառապաշտը ուսումնասիրելիս, այն է՝ բառերն ըստ ծագման, կիրառության ոլորտների, հոգական-ոճարանական և ըստ գործուն ու ոչ գործուն հատկանիշների (Ն. Մ. Շանսկի, Վ. Վ. Իվանով և ուրիշներ):

Գրական լեզվի բառապաշտի դասակարգման հարցում ուրույն մոտեցում ունի ակադ. Է. Բ. Աղայանը: Նրա առաջադրած սկզբունքները (դրույթները) առանձին դեպքերում կարող են կիրառվել նաև գեղարվեստական գրականության բառապաշտը ոճարանական սկզբունքներով դասակարգելիս: Անվանի լեզվաբանը, մի դեպքում վերանալով բառապաշտի զարգացման պատմական ընթացքից, բառապաշտը դիտում է որպես մի կայուն ամբողջություն, որը ներառնում է բոլոր այն բառերը, որոնք գործածվել են կամ գործածվում են աշխարհաբարով գրված ողջ գրականության մեջ և մամուլում՝ անկախ նրանց գործածականության աստիճանից, գործառական ոլորտից, տարրերակային բնույթից և այլն: Առանձնացնելով բառապաշտի որոշակի շերտեր՝ Էղ. Աղայանը ոչ միայն հստակորեն բնութագրում է այդ շերտերից յուրաքանչյուրը, այլև նշում նրանցից յուրաքանչյուրի կիրառության համապատասխան ոլորտներն ու ոճական նրբերանգները:

Էղ. Աղայանն առաջարկում է նաև բառապաշտի համաժամանակյաներին դասակարգում, որ ի տարբերություն նախորդի, որպես ելակետ

<sup>12</sup>Տես Ե. Պ. Արտեմենկո, Հ. Կ. Սոկոլովա, Աշխ. աշխ., էջ 32:

<sup>13</sup>Р. И. Ефимов, Աշխ. աշխ., էջ 197:

է ընդունվում մեր լեզվի գարզացման արդի փուլի նորման ու կառուցվածքը, և ապա՝ բառերը զնահատվում են բառ այն հիմունքի. թե ինչ հարաբերության մեջ են գտնվում նրանք մեր լեզվի բառակազմական միջոցների հետ, ինչպիսի բնութագիր. գործածականության ինչ վիճակ ունեն: Այս սկզբունքներից ենթերով՝ նա առաջարկում է բառապաշարը դասակարգել բառ սոցիալական տարբերակումների, բառ գործառության ոլորտների և բառ ներեզզական հարաբերությունների<sup>14</sup>:

Բառապաշարի ոճաբանական դասակարգման ուրույն մոտեցում է դրսնորել Պ. Պողոսյանն իր՝ արդեն իսկ նշված ուսումնասիրությունում: Նկատի ունենալով այն հանգամանքը, որ բառերն իրենց իմացարանական, քերականական և ոճական առանձնահատկություններին համապատասխան կազմում են այնպիսի խմբեր, որոնք ունեն իրենց որոշակի տեղը և դերը ինչպես լեզվում, այնպես և խոսքի մեջ, և ապա՝ բառապաշարի ոճաբանական շերտատմանը նպատակ է դրվում պարզել, թե այս կամ այն հիմունքներով խմբավորված բառախմբերն ինչ առանձնահատկություններ և ինչ դեր ունեն խոսքի մեջ. լեզվաբանը դասակարգման երկու հայեցակետ է ընդունում՝ տարժամանակյա և համաժամանակյա. առաջին դեպքում բառապաշարը շերտավորվում է ըստ նրա պատմական զարգացման ընթացքի, իսկ երկրորդ դեպքում՝ ըստ նրա վիճակի: Առաջին դեպքում կունենանք բառապաշարի երկու շերտ՝ գործածական և անգործածական կամ՝ մեր իսկ բաժանմամբ՝ գործուն (կենսունակ) և ոչ գործուն (ոչ կենսունակ), մի բան, որ ինչպես արդեն ասել ենք, նշված տեսանկյունից նպատակահարմար չէ, բանի որ հիշյալ բառաշերտերից առաջինները ևս ոճական առումով հավասարաշափ արտահայտչական երանգավորում ունեն, ինչպես և գործուն շերտերը: Ինչ վերաբերում է երկրորդ մոտեցմանը, այս է՝ բառապաշարի համաժամանակյա հայեցակետով դասակարգմանը, ապա այստեղ նկատի ունենալով բառապաշարի գործածության ու գործառության ոլորտները, բառերի ծագումը, գործածության հաճախականությունը, իմաստներն ու իմաստային առնչությունները, ձևերն ու ձևային առանձնահատկությունները, ինչպես նաև բառերի միջոցով խոսողի արտահայտած վերաբերմունքները՝ Պ. Պողոսյանն առանձնացնում է հետևյալ ներախմբերը. ըստ գործածության և գործառության ոլորտների (նկատի ունի լեզվի կիրառության ոլորտները, գործառական ոճերը), ըստ հարազատության (քնիկ և փոփուայլ), ըստ գործածության հաճախականության (հաճախական, նվազ հաճախական և ոչ հաճախական), ըստ իմաստների քանակի (մենիմաստ և բազմիմաստ), ըստ իմաստային առնչությունների (նույնանիշ, համանիշ, հականիշ, նույնանուն, հարանուն, տարանուն և այլն), ըստ

<sup>14</sup> Եղ. Բ. Աղայան, Ընդհանուր և հայկական բառագիտություն, Ե. 1984, էջ 135:

խոսողի կամ գրողի արտահայտած վերաբերմունքի (ոճականորեն չեզոք, ոճականոյին երանգավորված և ըստ գործածության ոճականորեն երանգավորված բառեր) և վերջապես, ըստ կազմության առանձնահատկությունների, նկատի ունի բառերի կարծությունն ու երկարությունը հատկապես շափած խոսքում)<sup>15</sup>:

Բառապաշարի ոճաբանական դասակարգման ժամանակ անհրաժեշտ է նկատի ունենալ համազգային լեզվի բոլոր բառաշերտերը՝ անկախ նրանց սոցիալական տարրերակումներից, գործառական ոլորտից և ներլեզվական հարաբերություններից (այս դեպքում տարրերակման շափանիշ կարող են լինել և նրանց արտահայտած ձևն ու իմաստը, և նրանց առաջացման ուղիները), տարածական և սոցիալական (տերիտորիալ և հասարակական) պատկանելություննից, գործառական ոլորտից և այլն: Այս դեպքում սկզբունքը հիմնականում մեկն է՝ բոլոր բառերը կարող են ունենալ ոճական երանգավորում, ոճական որոշակի արժեք տվյալ խոսքաշարում՝ անկախ նրանց կենսունակ և ոչ կենսունակ, գործուն կամ ոչ գործուն լինելու հանգամանքից: Այս առումով իրավացի է Ս. Մելքոնյանը, եթե մեր լեզվի բառապաշարի ոճական բնութագիրը կատարելիս իբրև ելակետ ընդունում է հետևյալ հանգամանքները.

«ա) բոլոր բառերը ոճական արժեք ունեն, ոճականորեն չեզոք բառեր չկան,

բ) բառերի ոճական դասակարգման ժամանակ նկատի պետք է ունենալ նաև դրանց ձեզ և իմաստը,

գ) այդպիսի դասակարգումը չի կարելի կատարել մեկ միասնական ընդիանուր սկզբունքով, ուր հասուլ ուշադրություն պիտի դարձնել գեղարվեստական լեզվի բառապաշարին, որովհետև այդտեղ է, որ լեզվի բառապաշարն ամենաբազմակողմանի, առավել լիկ արտահայտություն ունի՝ ընդգրկելով ոչ միայն գրական լեզվի, այլև ողջ ազգային լեզվի բառապաշարի շերտերը»<sup>16</sup>:

Այսպիսով՝ բառապաշարի ոճաբանական դասակարգման ժամանակ հաշվի են առնվում որևէ բառի կամ բառաշերտի ոչ միայն տարածական, հասարակական, գործառական հատկանիշները, այլև նրանց գործածության ժամանակաշրջանը. թե լեզվի զարգացման ոյն շրջանին կամ փուլին են բնորոշ, ինչպես նաև լեզվի տարրերակային ձևերը, և այն, թե դրանք ո՞ր և ինչպիսի խոսքային միջավայրում են հանդես գալիս: Նկատի ունենալով վերոնշյալ տեսական սկզբունքներն ու մոտեցումները՝ առանձնացնենք բառապաշարի հետևյալ շերտերը՝ նշելով դրանց ոճական արժեքն ու հուզաարտահայտչական երանգավորումը:

<sup>15</sup> Տես նշվ. աշխ., էջ 56:

<sup>16</sup> Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 43:

## ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԾԱԿԱՆ ԿԱՄ ՄԻՋՈԾԱԿԱՆ ԲԱՌԵՐ

Համագործածական բառերը կազմում են բառապաշարի ամենաստվար մասը, հանդես են գալիս համազգային լեզվի բոլոր ոլորտներում, ունեն կիրառության մեջ հաճախականություն, բառապաշարի հիմքն են կազմում և ընկած են հաղորդակցման գործառույթի հիմքում գործառական բոլոր ոճերում, չունեն կիրառական որևէ սահմանափակում, ուստի և հաճախ կոչվում են նաև **միջոծական բառեր**: Ինչպես նշում է Էդ. Աղայանը, նշված բառերը ընդհանուր են, և գործ են ածում բոլոր նրանք, ովքեր խոսում են ժամանակակից հայերենով՝ անկախ նրանց գրադմունքից, կրթությունից, հասարակության մեջ ունեցած դիրքից, տարիքից, սեռից և այլ հանգամանքներից, ըստ որում գործածվում են բոլոր կարգի խորերում՝ գրավոր թե բանավոր, գիտական աշխատություն թե գրական ստեղծագործություն, առտնին խոսակցություն թե գրասենյակային - պաշտոնական գրագրություն և այլն, և այլն: Դրանք և այդ կարգի բազմաթիվ բառեր լեզվի բառապաշարի այն մասն են կազմում, առանց որի հնարավոր չէ հայերեն խոսել, ըստ որում դրանք կենսականորեն անհրաժեշտ են առօրյա հաղորդակցման համար: Այդ կարգի բառերը կազմում են լեզվի ողջ բառապաշարի միջուկային շերտը: Այդ բառերից են՝ զնալ, զալ, տեսնել, ասել, տուել, խմել, հաց, ջուր, տուն, բերան, ոտք, ձեռք, աշք, ծառ, կարմիր, կապույտ, կանաչ, մեծ, փոքր, ես, դու, նա, մենք, հինգ, տուն, քանան, շատ, քիչ, մոտ, համար, պես, օր և այլն: Ինչպես պարզ է դառնում բերված օրինակներից, համագործածական բառաշերտի մեջ մտնում են առօրյա, մարդուն շրջապատող աշխարհի կենցաղային առարկաներ, երևույթներ, հատկանիշներ, գործողություն արտահայտող, դրանք անվանող բառեր, դերանուններ, թվականներ և այլն, որոնք բնորոշ են լեզվի գործառական բոլոր ոլորտներին և հիմնականում բնութագրվում են կայունության, մնայունության և առավել ևս՝ կենսունակության հատկանիշներով:

Լեզվաբանության մեջ ընդունված է նաև այն կարծիքը, որ համագործածական բառերը կամ միջոծական բառաշերտը ոճական որոշակի երանգափորում չունի, ուստի և այս առումով դրանք համարվում են ոճականորեն չեզոք բառեր, բանի որ այս բառերը առարկաների, երևույթների և ընդհանրապես հասկացությունների ընդհանուր, տվյալական անվանումներ են, գորև և արտահայտչական կամ գեղագիտական որևէ երանգափորումից ու արժեքից: Որոշ լեզվաբաններ ել այն միտքն են հայտնում, թե նշված բառաշերտը ամբողջովին չի կարելի չեզոք համարել, բանի որ այնուամենայնիվ առանձին կիրառություններում այդ բառերը կարող են որոշ հուզական, արտահայտչական երանգափորում ունենալ և դրսենուել գեղագիտական որոշակի արժեք:

Մեր կարծիքով, դժվար է մատնանշել որևէ բառ կամ բառաշերտ, որը այս կամ այն չափով չունենա ոճական երանգավորում, մանավանդ. Եթե այն կարող է ձեռք բերել փոխաբերական իմաստ, իսկ յուրաքանչյուր բառի արտահայտած իմաստը, նրա փոխաբերական կիրառությունը կարող են հայտնի դառնալ, բացահայտվել միայն տվյալ խոպաշարում, բառի կոնկրետ կիրառության դեպքով: Այս առումով համոզված կարելի է պնդել, որ բոլոր բառերը (գուցեն մասնակի բացառություններով) կարող են գործածվել փոխաբերական իմաստներով: Այսպես՝ ամենասովորական կամ, եթե կարելի է ասել «ամենաշեղոր» բառերը, ինչպիսիք են *հաց*, *ջոր*, *քար*, *փայտ* և այլն կարող են տարբեր կիրառություններում գործածվել այլևայլ իմաստներով և դառնալ ոճաբանորեն նշույթավոր միավորներ, ինչպես՝ *նա հացով մարդ* է, այսինքն՝ հյուրասեր. պատվասեր մարդ, կամ *մեկին հացից զրկել*, մրա ասածները ջուր են կամ *ջրվեցին*, այսինքն ոչինչ են, դատարկ, փուչ, առավել ևս՝ քար սիրտ, քար վերաբերմունք կամ «*արռո*» բառը սովորական, չեզոք բառ է, բայց երբ մեկի մասին ասում են *նրան արռոից զրկեցին* (այսինքն՝ պաշտոնից զրկեցին, արռոից է զգոտում՝ պաշտոնի, աշխատանքի է զգոտում և այլն: Հովի Թումանյանի «*Մարտ*» պոեմի հայտնի երկտողում ամենասովորական *«հաց»* և *«հոյո»* բառերը ձեռք են բերում ոճական ուրույն բովանդակություն, փոխաբերական որոշակի իմաստներ.

*Հաց չենք ողում ձեզանից.  
Հոյո տվեք մեզ ձեր տանից...*

Ծիշտ է նկատում Ս. Մելքոնյանը, որ «Երբ չեզոք համարված բառերի մեկուսի, բառարանային վիճակից անցնում ենք նրանց խոսքային կիրառությանը, համոզվում ենք, թե ինչպես է արդեն դրսնորվում դրանց արտահայտչականությունը: Ավանդույթի կաշկանդից ազդեցությունից ազատվելու դեպքում հեշտ պիտի լինի նկատել, թե ինչպես... այդ սովորական ու չեզոք համարվող բառերն են հանդես գալիս որպես խոսքի արտահայտչականության հիմնական կրողներ, և որ համագործական բառերի ոճական բովանդակությունը պայմանավորվում է գերազանցապես փոխաբերական գործածության շնորհիվ. բառի փոխաբերական նշանակությունն ինքնին ոճական երևույթ է<sup>17</sup>»: Ուրեմն՝ յորաքանչյուր բառ, անկախ նրանից ոճականորեն նշույթավոր է, թե աննշույթ, արտահայտիչ է, թե ոչ արտահայտիչ, կարող է որոշակի արտահայտչականություն ունենալ, դրանորել ոճական այլևայլ երանգավորումներ, եթե այդ բառի գործածության դեպքում դրսնորվում է բառօգտա-

<sup>17</sup> Նշվ. աշխ., էջ 92:

գործման որոշակի հմտություն և գեղագիտական անհրաժեշտ ճաշակ. որպեսզի այդ բառերը հանդիս գան ոչ միայն իրենց անվանողական գործառությունը. այլև ներգործման հատկանիշներով ու արտահայտչական երանգափորմամբ: Այս առումով ևս մեկ վկայություն, որն ավելի համոզիչ է դարձնում ասվածը. «Բառապաշարի չեզոք շերտի բառերն իրենց իմաստային տարողունակությամբ, ընդհանրականությամբ. կապակցական ճկունությամբ և այլ յուրահատկություններով լայն հնարավորություններ ունեն փոխարերական գործածությունների՝ փոխարերական ամենատարբեր խոսքային իրադրություններում ու բազմապիսի համատերատերում հանդիս գալու և կիշյալ առանձնահատկությունների շնորհիվ էլ առանձնահատուկ տեղ գրավելու գրական լեզվի բառապաշարում՝ միաժամանակ հանդիսանալով ելակետային եզր ոճական երանգափորում ունեցող բառերի բնութագրման և տարբերակման համար<sup>18</sup>: Լեզվի զարգացման տարբեր փուլերում բազմաթիվ բառեր, գիտության, արվեստի, մշակույթի զարգացմամբ պայմանավորված հեղինակային նորակազմություններ աստիճանաբար ավելի լայն գործածություն են ծեռոք բերում. լայնացնում են իրենց կիրառության ոլորտներն ու սահմանները և ի վերջո անցնում համագործածական բառաշերտ, դրանով իսկ հարստացնում գրական լեզվի ողջ բառապաշարը:

## ՀՆԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ, ՏԵՍԱԿՆԵՐԸ ԵՎ ՌԾԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Հնաբանությունները յուրաքանչյուր լեզվի բառապաշարի ամենասակավ ու սահմանափակ գործածություն ունեցող բառերն են և պատկանում են լեզվի ոչ կենտրոնակ, ոչ գործուն (ալասիվ) բառաշերտին: Այս խմբի մեջ մտնող բառերը սովորական գործածությունից տարբեր պատճառներով դրուս են եկել, չեն մասնակցում հաղորդակցման գործընթացին. գործառական ոճերի մեծ մասին յուրահատուկ չեն և հանդիս են գալիս հիմնականում գեղարվեստական ոճում, մասամբ նաև կարող են գործածական լինել պաշտոնական, հրապարակահոսական ոճերում որոշակի ոճական նպատակայիրմամբ: Ուրեմն հնաբանությունների դերը խոսքում, առավելապես գեղարվեստական ոճում ավելի շատ ոճական, արտահայտչական է, քան անվանողական:

Հնաբանությունները սովորաբար առաջնում են լեզվի զարգացման տարբեր փուլերում և արտալեզվական, և ներլեզվական գործոնների պատճառով:

Արտալեզվական գործոնները պայմանավորված են հասարակական կյանքում տեղի ունեցող բազմաթիվ և բազմաբնույթ տեղաշարժերով,

<sup>18</sup> Ս. Էլոյան, նշվ. աշխ., էջ 29:

Երբ տարբեր ոլորտներում՝ կենցաղային, քաղաքական, մշակութային և այլն զգալի փոփոխություններ են նկատվում: Գործածությունից և կենցաղային դրւուս են գալիս բազմաթիվ առարկաներ, երևոյթներ, հասկացություններ և, բնականաբար, նրանց հետ մեկտեղ դրանք անվանում բառերն ու արտահայտությունները, այսինքն՝ ոչ թե հնանում են բառերը, այլ՝ դրանք անվանող առարկաները. երևոյթները, գաղափարները, քաղաքական, գաղափարական, պետական, վարչական և այլ հասկացություններ: Այսպես՝ բնականաբար այսօր հաղորդակցման գործընթացում չեն կարող գործածական լինել սեպուհ, սպարապետ, մեհյան, մարզպետ, ատենադպիր, աշտե, մարզպան, բատրակ, լիկլայան, կոլակ, քյոլիսվա, արոր, մէպման՝ և նման բառերը, քանի որ այս բառերի համապատասխան առարկաները, երևոյթներն ու հասկացությունները վաղուց արդեն դրւուս են եկել ասպարեզից և գործածական չեն: Հինգերորդ դարի ուազմական տեսարանների նկարագրության ժամանակ պարզ է, որ յուրաքանչյուր գրող, պատմավիպասան պետք է ներկայացնի այնպիսի անվանումներ, որոնք գործածական են ու բնորոշ տվյալ պատմական ժամանակաշրջանին և հետագայում ընդհանրապես գործածությունից դրւուս են եկել, ինչպես՝ միզակ. տեղ. ջիղա, աշտե, գեղարդ. կապարծ, ասպար, վահան, վաղու և այլն: Ներկեզիվական գործոնների ազդեցությամբ առաջացած հնաբանությունները պայմանավորված են բառապաշարի կատարելագործման ու մշակման պահանջներով, լեզվի զարգացման ներքին օրինաչափություններով և կապված են լեզվական տարրեր իրողությունների փոփոխությունների պատմական գործընթացով: Այսպես՝ գրաբարյան պատճառական բայերի -ուցանել ածանցը հետագայում պարզվել է և փոխարինվել -ցն ածանցով, ինչպես՝ մատուցանել - մասուցել, սնուցանել - սնուցել, հասուցանել - հասուցել և այլն: Կամ 19-րդ դարի 70-80-ական թվականներին բայի արգելական հրամայականի և ժխտականի ձևերը կազմվում էին ժխտական մասնիկով և անորոշ դերբայով, ինչպես՝ մի գցիլ, չի գնալ, բայց հետագայում ներկեզվական փոփոխությունների հետևանքով նշված ձևերը կազմվում են լի սղումով, նախորդ ձևերն այսօր արդեն բերականական հնաբանություններ են:

Ըստ առաջացման ուղիների և գեղարվեստական խոսքում նրանց ունեցած ոճական տարրեր երանգավորումների՝ հնաբանությունները կարելի ե բաժանել երկու խմբի՝

1. Բառեր, որոնք անվանում են միայն տվյալ պատմական ժամանակաշրջանին հատուկ առարկաներ, հասկացություններ, երևոյթներ

\* Մարզպետ. նախարար և սպարապետ բառերը ևս հնաբանություններ են. բայց այսօր գործ են ածվում նոր իմաստներով:

(իրույթներ). բառերի այս խումբը հետազայում դուրս է եկել գործածությունից և չունի իր համարժեք հոմանիշ ձևերը ժամանակակից գրական լեզվի բառապաշարում. քանի որ այդ իրույթներն արդեն գոյություն չունեն, գործածական չեն. կամ էլ նույն նշանակությունն արտահայտվում է մեկ այլ բառի կամ արտահայտության միջոցով։ Նշված բառաշերտը գործ է ածվում հիմնականում գեղարվեստական ոճում, պատմական թեմայով գրված ստեղծագործություններում՝ տվյալ շրջանի պատմական երանգավորումը (կոլորիտը) պահպանելու նպատակով և հետազայում նույնիսկ տերմինի նշանակություն է ձեռք բերում, ուստի և կոչվում են պատմական որոշակի ժամանակաշրջանի երանգավորումը վերստեղծող տարրեր, պատմաբառեր կամ խստորիզմներ։

Պատմաբառերի գործածությունը պայմանավորված է հասարակական կյանքի տարրեր ոլորտներում տեղի ունեցած փոփոխություններով և տվյալ գեղարվեստական երկի թեմայի, բովանդակության անմիջական պահանջով։ Այս առումով էլ պատմաբառերը նպաստում են երկի բովանդակության, նրա գաղափարական նպատակադրման պարզ վերարտադրմանն ու բացահայտմանը, հարստացնում տվյալ երկի արտահայտչական միջոցները՝ հանդես գալով իբրև խոսքի ոճավորման լավագույն միջոցները<sup>19</sup>։

Պատմաբառերի շերտի մեջ նտնում են.

ա. Զարդերի և հարդարանքի առարկաների անվանումներ. խույր, ճարմանդ, սուրմա, ծարիր, բուլաջա, լափեք, խաչմազ և այլն։

բ. Չենքերի, ռազմական և որսորդական պարագաների անվանումներ. տեղ, նիզակ, ջիղա, գեղարդ, աշտե, բարան, լախտ, սաղավարտ, վաղր, ասպար, զրահ և այլն։

գ. Կենցաղի հետ կապված առարկաների, չափի միավորների, հարկերի, վարչական միավորումների, պաշտոնների անվանումներ. ոռուի, զազպես, նշտար, դենքակ, մախալ, դիան, ջվալ, մելիք, սպարապետ, սեպոհ, բղեշիս, մարզպան և այլն։

Որպեսզի ավելի տեսանելի ու ակնհայտ դառնա պատմաբառերի ոճական արժեքը, նրանց արտահայտչական երանգավորումը, նշենք մի հատված Ռաֆֆու «Աւանվել» վեպից։ Ասիա Սամվելի ընորունարանի նկարագրությունը, որն ավելի շուտ զինանոցի տպավորություն է բողնում «Հատակը պատաժ էր նախշուն, բրդեղեն օրոցներով, անկյուններում դրած էին զանազան ձևերով ծանր ու բերն նիզակներ. տեղեր, գեղարդներ. ջիղաներ, աշտեներ և երկարյա ահազին լախտեր. բոլորը գեղեցիկ բամդակներով զարդարած. բոլորը ուսկե՛ու դրվագներով ազուցած։

<sup>19</sup>Տես Լ. Կ. Եզեկյան, Բաֆֆու ստեղծագործությունների լեզուն և ոճը. Ե., 1975, էջ 75-90։

Ապա՝ նրա վրայից քարջ էին բնկած գանգամ գենքեր. կապարծ՝ լի մետեղով, աղեղ լայնալիճ, տապարսներ՝ երկար կորով. թերք վահաճ՝ ուղղի քափանցիկ կաշուց պատրաստված, ծանր ասպար՝ պողպատից շխնված և խոշոր կոճակների նման քնեռներով գամված սաղավարտներ... զրահ, պղնձե հաստ լանջապան, գանգամ թրեր, դաշոյններ, վաղրներ՝ երկար և կարծ»:

Ինչպես երևում է բերված հատվածից, միայն Սամվելի ընդունարանի նկարագրության մեջ հեղինակը ներկայացնում է պատմական այդ ժամանակահատվածում (IV-V) դարերը գործածական գենքերի գրեթե բոլոր տեսակները: Ինչպիսի՞ն են հայ մարդու կենցաղը, ապրելակերպը, հագուստն ու արդուզարդը պատմական տարբեր ժամանակաշրջաններում: Այս մանրամասները նույնպես ներկայացվում են պատմագրության, գեղարվեստական գրականության մեջ ինարանությունների տեղին և ճիշտ գործածությամբ:

Խ. Աբովյանն իր «Վերը»-ում վարպետորեն է ներկայացնում հայ կնոջ ապրելակերպը, կենցաղը և հատկապես նրա արդուզարդը հանապատասխան բառաշերտերի օգնությամբ, որոնք այսօր արդեն հիմնականում հնարանություններ են. (անշուշտ կան նաև բարբառային, անհասկանալի բառաձևեր): Սիամ մի հատված:

«... Նրանց կճանոցը որ մտիկ տայիր, խելքը կերթար, խասի ու դումաշի միջում կորած էիմ... տղամարդիկ իրենց ողուշաղին էնպես էիմ ծաղկում, ինչպես գարնան վարդը: Սաղրի մաշիկը, կարմիր կուղեր, դասար, դրադները զյուլաբարենով արած փոխան, ալ դարայի մինքանա (քարիքա), զառ լաշակ, դալամքար արխալուր, սամուր քուրք, արծաք կոճակներ ու բիլազիզ, քարգահարուր օլմազ, ճպինդ տոտեր, շապկի յախա, ուկե քամար, յաղուր մաստամիք, քահրքարյա մարգան. շատի միջումը ուկիր, մանեթ, աքասի ծալած, ականջի օղ՝ որը ուկի, որը մարգարիտ...» և այլն:

Գեղարվեստական երկի պատմական երանգավորմանը նպաստում են նաև կրոնական բազմաթիվ բառեր, արտահայտություններ, աշխարհագրական տեղանուններ և առանձին անձնանուններ, որոնք նույնպես կարելի է պատմաբառերի շարքին դասել, ինչպես՝ *Տարոն*, *Աշտիշատ*, *Արածանի*, *Սիմ*, *Կրկուռ*, *Նեմյուր* լեռները. Բզմումյաց ծովակ. Կավկազ, Զյունակերտ, Վիշապ քաղաքներ, հեթանոսական շրջանը հիշեցնող անվանումներ և այլն (Հաշտից տաճար, *Մեսակես*, *Դեմետրե*, քրմապետ, *Մեհյան*, *Արամազդ*, *Նավասարդ* և այլն): Որքան էլ գեղարվեստական ոճում պատմաբառը՝ որպես կայուն տերմինային բառեր, այլ անվանումներ չունենալու պատճառով գործ են ածվում անհրաժեշտաբար, այնուամենայիկ նրանք, ինչպես տեսանք վերևում նշված հատվածից,

հանդես են գալիս նաև ոճական, արտահայտչական համապատասխան երանգավորմամբ:

**Հնարանությունների երկրորդ խումբը անվանում ենք քուճ հնարանություններ, հնարառեր (արխակզմներ):** Այս խմբի մեջ առանձնացվում են գրաբարյան, միջին հայերենին և մասամբ նաև գուտ աշխարհաբարին բնորոշ այն բառերն ու արտահայտությունները, որոնք լեզվի գարգացման տարբեր փուլերում փոխարինվել են նոր ձևերով՝ հակառակ առաջին խմբի հնարանությունների: Դրանք գրական աշխարհաբարում ունեն իրենց համարժեք, համապատասխան ձևերը, բայց և այնպէս ոճական այս կամ այն նպատակադրմամբ գործ են ածվում ին, արխայիկ ձևերը:

Եթե առաջին խմբի հնարանությունների գործածությունը գեղարվեստական երկում ամենից առաջ պայմանավորված է նկարագրվող պատմական իրականության ճիշտ և համոզիչ պատկերման անհրաժեշտությամբ, ապա բուն հնարանությունները՝ հնարառերը, ավելի շատ գործ են ածվում տվյալ երկի գեղարվեստականության բարձրացման, բովանդակությունն ավելի պատկերավոր, արտահայտիչ և համոզիչ դարձնելու նպատակով: Այս առումով էլ բառերի հիշյալ շերտը համարվում է պատմական երանգավորում ստեղծող ոճական լավագույն միջոց և նոյնիսկ դասվում լեզվի արտահայտչական միջոցների շարքը: Հնարառերի ոճական, արտահայտչական գործառույթն ավելի ակնհայտ է, քան առաջինների դեպքում, քանի որ պատմաբառերի գործածությունը գեղարվեստական երկում ավելի շատ անհրաժեշտությունից, նրանց անփոյսարինելիությունից է բխում, քան ոճական որոշակի նպատակադրումից: Այլ կերպ ասած՝ պատմաբառերի գործածության ժամանակ հոնանշության ընտրության հարցը բացառվում է, քանի որ դրանք չունեն համապատասխան զուգահեռ ձևեր, իսկ հնարառերի ժամանակ ճիշտ հակառակ երևույթն է նկատվում: Էդ. Աղայանը ժամանակակից հայերենի հնարանությունների հետևյալ տեսակներն են առանձնացնում:

1. **Ընական-ծնաբանական** - այն հնարանությունները, որոնց մեջ փոխվել է բառի ձևը՝ հնչյունական զանազան փոփոխություններով, կամ բառի ձևաբանական կառուցվածքը, ինչպես՝ թվի - թվալ, օծանել - օծել, ժանուցանել - ժանուցել և այլն, որոնցից առաջինները հնացած բառային ձևերն են, երկրորդները՝ ժամանակակից:

2. **Բաղադրական** - այն հնարանությունները, որոնց մեջ փոխվել է բաղադրության տեսակը, ինչպես՝ կիրառնել - կիրառել, գործ դնել - գործադրել, ասել - կոսե - ասեկոսե, զուխ գործոց - զուխսգործոց և այլն: Բերված օրինակներում վերլուծական բաղադրությունները վերածվել են համադրական բարդությունների և փոխարինվել դրանցով:

**3. Քառայիմ** - այն հնարանությունները, որոնք փոխարինվել են բոլորովին այլ բառով, ինչպես՝ գործակոր - բանվոր, արար - գործողություն (ներկայացման) և այլն:

**4. Իմացաբանական** - այն հնարանությունները, որոնց տվյալ իմաստն այժմ այլևս չի պահպանվել, ինչպես ձևակերպել բայի «Ժնավորվել, պատկերել» իմաստը, տեսիլ բարի «տեսարան» նշանակությունը և այլն: Ըստ որում բառերի հնացած իմաստները կարող են նաև պատմական իրողություններ ցույց տալ, և այդ իմաստով տվյալ բառը պատմաբառ է, օրինակ՝ Ճայմավոր բառը «Ճրմայում ճայմ ունեցող» իմաստով պատմաբառ է, կամ, որ նույնն է, այդ իմաստը պատմաբառային իմաստ է, իսկ մեր օրերում այն ծեռք է բերել բոլորովին նոր, այլ նշանակություն<sup>20</sup>:

Խոսքի ոճական և արտահայտչական առումով գեղարվեստական գրականության մեջ ավելի կարևոր դեր ունեն բառային հնարանությունները. նախ՝ ավելի մեծ է նրանց կիրառական հաճախականությունը և ավելի նկատելի ու ընդգծված ոճական երանգավորումը: Հնարառերը ևս, ինչպես և պատմաբառերը, հիմնականում գործ են ածվում գեղարվեստական գրականության մեջ արտահայտչական, ոճական, ստեղծագործական նպատակադրումով և նպաստում հայերենի ոճարանական համակարգի հարստացմանը և զարգացմանը: Հնացած բառերը գեղարվեստական գրականության մեջ հանդես են գալիս և հեղինակային խոսքում, և կերպարների խոսքում անհրաժեշտության պահանջով պատմական ժամանակաշրջանին հատուկ լեզվական միջավայր ստեղծելու, կերպարների տիպականացմանն ու խոսքի ոճավորմանը նպաստելու համար<sup>21</sup>:

Հնարանությունների ոճական արժեքն ակնհայտ է Պ. Սևակի «Հայոց լեզու» բանաստեղծության հետևյալ հատվածում.

...Մեր դյուցազմերգակ ու վահագմապաշտ գոռող գուսանաց  
Բամբ բամբիոնների և թինդ թմբուկի ճայմների թվով  
Մեր սիրախոտով տաղերգու արանց, կամանց. կուսանաց,  
Անհայտ ու հայտնի բույրի համեմատ,  
Հայրեններ կանչող մեր սիրախորով կտրիծ լաճները,  
Եվ եղերամոր լայաց երգերի միջև տատանվող...  
... Բայց և բույրերը այն բարձրապահյալ բժժանք-բույսերի  
Որ տիկնանց տիկին Սարինկան տենչի տերը էին դատնում..  
Արտաշեսական հարսանիքներում վերից տենչացող  
Դահեկանների հնչում կա քո մեջ...

<sup>20</sup> Էդ. Բ. Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 205:

<sup>21</sup> Ս. Ա. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 242:

Հնարանությունները գեղարվեստական խոսքում նպաստում են ոչ միայն պատմական երանգավորում ստեղծելուն, խոսքի համապատասխան ոճավորմանը, այլև առանձին զեպերում ստեղծում են հանդիսավորություն, երբեմն նոյնիսկ վերամբարձ ոճ: Ոճական այս երանգավորումը հատկապես նկատելի է այն դեպքերում, երբ միևնույն հատվածում գործ են ածվում և պատմաբառեր, և հնաբառեր (ինչպես նաև՝ քերականական հնաբանություններ): Ասպածի լավագույն վկայությունը Ն. Զարյանի «Արա Գեղեցիկ» ողբերգության հետևյալ հատվածն է.

– Ողջույն քեզ, մեծ Նինոս, իմ հայր և քարեկամ,  
Ողջույն քեզ, լուսամայր Ծամիրամ.  
Ո՞վ մեծ Նինոս և Ծամիրամ մեծամայր  
Չեր սրբացյալ սիրո հավերժության համար խմում եմ:

Ավելի մեծ պարոսով ու վերամբարձությամբ է օժտված Արբակի խոսքը՝ ուղղված Անահիտ աստվածուհուն.

Ո՞վ լուսաստիճք, ահա սրբանվեր ըմպանակից  
Թափում եմ քեզ ի փառս բոցակեզ զինին:  
Արա այնպես, որ Արամա որդին  
Ի քաց մերժեց գայրանը ցոփ Ծամիրամնա..  
Օգնիր մեզ, Անահին, զի վիշապներ վերստիճ  
Բռնել են երկնքի դարպասը կապուտակ,  
Եվ չի գալիս անձրև, և ցամակառ արևի տակ  
Խանձվում է դաշտը ցորյանի, և քառամում այզին..  
Անսա՛պաղատանքին, ո՞լուսաստի նք...

Եվ ճիշտ է նկատվել, որ նշված բառերի և քերականական ձևերի գործածությունները, գրաբարաշունչ բարձր ոճի նեղ գրքային՝ ներառյալ նաև նրա բանաստեղծական բառերի միջավայրը, պատմական հեթանոսական անցյալի ոճական երանգավորում են ստանում և մասնակցում նաև ժամանակաշրջանի սոցիալական բնութագրի արտացղմանը (արքայավայել վսեմ խոսելածեն, ժողովրդի աղորք, խրախճանքի պահեր և այլն):

Եվ իրոք, այս ողբերգությունն իր տեսակի մեջ խիստ ինքնատիպ է նաև նրանով, որ և ամբողջ ողբերգությունն է հագեցված գրաբարյան բարձր ոճի բառածերով ու արտահայտություններով, բառային ու քերականական հնացած ձևերով, հեղինակային բանաստեղծական բարձր ոճի նորակազմություններով, և թե հեղինակային խոսքն է հարուստ հնացած բառերով ու քերականական ձևերով<sup>22</sup>:

<sup>22</sup> Տես Ս. Էլոյան, Ժամանակակից հայերենի բառային ոճաբանություն, Ե., 1989, էջ 247-248:

Հնաբանությունների գործածությամբ երբեմն ստեղծվում է նաև երգիծանք ու հեզնանք, երբ որևէ խոպաշարում սովորական, շեզոք քառերի կողքին հանկարծակի, հաճախ նույնիսկ անտեղի գործ են ածվում տարբեր բնույթի հնաբանություններ:

Լեզվական այսօրինակ միջոցներով է ոճավորվում բանաստեղծի խոսքը Հ. Պարոնյանի «Մեծապատիվ մոլոցկաններ» վիպակում, Հովհ. Թումանյանի և այլոց մի շարք սանդագործություններում, ինչպես՝

*Հանդիսական այրեր մեծարգո –  
Սեր հանճարեղ մեր մեծ հեղինակի  
Մահամճա երկի  
Երրորդ արարը դուք արդեն տեսաք... (ԵԶ)*

Կամ՝

*Սա ի՞նչ է, արգո՛ հանդիսականներ,  
Եթե ոչ հեզմանը ու ծաղր կրկնակի  
Հանճարեղագույն մեր հեղինակի հասցեին:*

Ոճական այլևայլ նպատակներով, հիմնականում խոսքին հանդիսավորություն, վերամբարձություն տալու համար բազմարիվ հնաբանություններ են գործածվում նաև մամուլում և հրապարակախոսական ու պաշտոնական ոճերի տարբեր դրուտներում, առավելապես կիրառական մեծ հաճախականություն ունեն՝ տիկնայք, պարոնայք, քանզի, Զերդ, արդ, վսեմաշոք և այլ հնաբանությունները։ Սակայն միշտ չէ, որ հնաբանությունները տեղին են ու պատճառաբանված և պայմանավորված են նյութի բեկարանորով ու ոճական որոշակի նպատակադրմամբ։ Վերջին ժամանակներս հատկապես զանգվածային լրատվական միջոցներում, մամուլում և պաշտոնական ոճի մի շարք այլ դրսեւումներում անտեղի, առանց ոճական որոշակի պատճառաբանվածության գործ են ածվում մամլո, նախարարաց, քանզի և նմանօրինակ քերականական այլ ձևեր (մամլո ասուլիս, մամլո խոսնակ, նախարարաց խորհուրդ և այլն), որոնք ավելորդ, անգամ հնաբույր երանգ են հաղորդում խոսքին։

### ՆՈՐԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ, ՏԵՍԱԿՆԵՐԸ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Նախ և առաջ անհրաժեշտ է պարզել, թե ի՞նչ բան է նորաբանությունը, ո՞ր բառերն են մտնում նշված բառաշերտի մեջ, և որո՞նք են նորաբանությունների տարբերակնան շափանիշներն ու սահմանները, քանի որ լեզվաբանության մեջ նորաբանությունների տարբեր սահմանումներ ու ըմբռնումներ կան. Երբեմն շատ են լայնացնում նորաբանությունների

ընդգծման սահմանները: Պարզ է, որ նորաբանությունները նոր բառերն են, նոր արտահայտությունները, ինչպես նաև բառային նոր իմաստները: Եթե մեջ նոր մուտք գործող բառերն ու արտահայտությունները կոչվում են **նորաբանություններ**, օրինակ՝ *համայիր, մասնաշենք, տիեզերանավ, լուսնագնաց* և այլն. նշված է Գ. Զահորյանի. Ֆ. Խոլդարյանի «Հայոց լեզու» դասագրքում: Բայց արդյո՞ք նշված բառերը այսօրվա մեր պատկերացմանը համարվում են նորաբանություններ: Իհարկե, ոչ: Հենց այստեղ է, որ կարենու է ու անհրաժեշտ ճշգրտել «նոր բառեր» արտահայտության ընթանումը և հատկապես՝ նրա սահմանները: Այս հարցի պարզաբանման համար ամենից առաջ կարենու է նկատի ունենալ լեզվի զարգացման տվյալ փուլը, լեզվի զարգացման խիստ որոշակի և շատ կարծ ժամանակահատվածը, այլապես ոմանք նորաբանություն են համարում ոչ միայն 60-80-ական թվականներին բառապաշար մուտք գործած բառերն ու արտահայտությունները, այլև դրանից էլ ավելի շուտ ընկած ժամանակաշրջանում (նույնիսկ պատերազմական շրջանում և դրանից առաջ): Այս հանգամանքները նկատի ունենալով՝ Էդ. Աղայանը նախ և առաջ նորաբանությունների երկու մեծ խմբեր է տարբերակում **նորաբանություններ լայն առումով** և **նորաբանություններ մեղ առումով**: Առաջնորդվելով այն սկզբունքով, որ ամեն մի նոր բառ՝ սեփական, թե փոխառյալ, նախապես հսկնեն և զայխ որպես նորաբանություն՝ լեզվաբանը լայն առումով նորաբանություն է համարում լեզվական ամեն մի իրակություն կամ իրողություն, իսկ նեղ առումով, բառագիտական առումով, նորաբանություն է ամեն մի նոր բառ. կայուն բառակապակցություն, դարձվածք, առանձնահատուկ արտահայտություն, բառի նոր իմաստ, բառագործածության նոր իրողություն:

Այնուհետև Էդ. Աղայանը. նկատի ունենալով բառապաշարի մեջ նորաբանությունների ունեցած դերը, դրանք բաժանում է երկու ենթաշերտերի՝ **ընդհանրացնող** և **մեկուսացած**.

**Ընդհանրացնող նորաբանություններ** են համարվում բոլոր այն նոր բառերը, որոնք կարծատւ թե երկար ժամանակամիջոցում անընդհատ կրկնվող գործածությունների հետևանքով անցնում են բառապաշարի գործուն շերտին և հենց դրանով էլ դադարում նորաբանություն լինելուց: Այդ շարքի նորաբանությունների թվին են դասվում *հեռուստացույց, տիեզերանավ, խաղավար, տեսագրել, մերդմել, երեսպատել, հատույք, որսկանիշ, անվաղող* և նման այնպիսի բառեր, որոնք մեր պատկերացմամբ ևս արդեն իսկ նորաբանություններ չեն, քանի որ այդ բառերն այժմ մեր գրական լեզվի ու նրա այս կամ այն տերմինահամակարգի գործուն շերտի բառեր են:

**Մեկուսացած նորաբանություններ** այն բոլոր նոր բառերն են, որոնք գործածում են այս կամ այն գրվածքում, բայց կրկնվող գործածություն-

ներ չեն ունենում, ուստի և չեն անցնում բառապաշարի գործուն շերտին: Այդ խմբի մեջ կարող են մտնել դիպվածական բառերը, բանաստեղծական նորակերտ բառերի մի մասը՝ հեղինակային նորակազմութունները, անհարկի փոխառությունները, (օտարաբանությունները) և այլն<sup>23</sup>: Նորաբանությունները բառային այն միավորներն են, այն նոր բառերը, արտահայտությունները և իմաստները, որոնք լեզվի տվյալ փուլում գիտակցվում են իրեն նոր իրողություններ, դեռևս չեն մտել գործուն բառապաշարի մեջ, դեռևս չունեն ընդհանուր տարածում, լայն և հաճախակի կիրառություններ, իսկ առանձին դեպքերում նոյնիսկ չեն արձանագրվել տվյալ լեզվի համապատասխան բառարաններում: Ուրեմն՝ նորաբանություններ պետք է համարել բոլոր այն նոր բառերը, որոնք դեռևս չեն ծովզել տվյալ լեզվի ակտիվ բառապաշարի մեջ, և զգացվում է նրանց բարձությունն ու անսովորությունը, նոյնիսկ որոշակի ժամանակահատվածում կարող են անհասկանալի ու ոչ մատչելի լինել շատերի համար: Ուստի և այսօրվա մեր ըմբռնմամբ՝ սառնարան, հեռուստացույց, տիեզերանավ, տիեզերագնաց, խաղավար, շարժունակ, տեսագրել, հասույթ, գեղասահիր և նման բառերը չեն կարող լինել նորաբանություններ, բանի որ դրանք վաղուց անցել են բառապաշարի գործուն շերտ, ունեն կիրառական բազմապիսի ոլորտներ, մեծ հաճախականություն և բառարաններում արդեն արձանագրված են:

Ըստ մեր մոտեցման՝ լեզվի զարգացման այս փուլում նորաբանություններ կարող ենք համարել՝ տարարժույթ, զագարաժողով, օրիներգ, հիմնադրամ, ասույս, ծեպագորյոց, հրասայլ, խորհրդարան, հանրարկե, տեսահոլովակ, տեսավարժույթ, ատենախոսություն, սեղմագիր և բազմաթիվ բառեր: Նորաբանությունները հիմնականում առաջանում են երկու եղանակով (այս դեպքում նկատի չունենք փոխառությունները):

**Առաջին.** Երբ անհրաժեշտություն է առաջանում անվանելու հասարակական կյանքի տարրեր ոլորտներում ու բնագավառներում նոր կիրառություն ստացած առարկաներ, երևույթներ ու իրողություններ: Այսպես՝ 60-ական թվականներին, երբ ստեղծվեց դեպի ավելացերք թշող նոր սարքավորում, բնականաբար այն պետք է ունենար իր համապատասխան անվանումը, ուստի և անմիջապես ստեղծվեց տիեզերանավ, իսկ ապա նաև՝ տիեզերագնաց, տիեզերագնացություն և նման բազմաթիվ նորաբանություններ: Բառակազմական նոյն իրողությունը կատարվել է նաև հեռուստացույցի և նման բազմաթիվ իրույթների ստեղծման աղիքով, երբ գործածության մեջ դրվեցին հեռուստացույց, հեռուստատեսություն, հեռուստալիոնը, հեռուստակայամ, հեռուստաներկայացում և այլ բարդություններ:

<sup>23</sup>Տես Էդ. Աղայան, Ընդհանուր և հայկական բառագիտություն, էջ 169-170:

Նկատենք նաև, որ նման դեպքերում մինչև ազգային համարժեք ձևերի ստեղծումը հնարավոր է, որ ժամանակավորապես կիրառության մեջ դրվեն նաև որոշ փոխառություններ, որոնք հետագայում վերածվում են օտարարանությունների: (Ինչպես՝ տելեվիզօր, կոսմոս, վիճակ և այլն): Վերջին ժամանակներս լայն կիրառություն ստացած «տեսա» (վիճակ) արնատով արդեն կազմվել են բազմաթիվ նորարանություններ՝ տեսասիցիկ, տեսահղողվակ, տեսավարձույթ, տեսաժապավեճ, իսկ ապա նաև լայն կիրառություն են ստանում զագարաժողով. խորհրդարան, անկախ պետությունների համագործակցություն, գերծայնային իրքիո բառերն ու արտահայտությունները: Նորարանությունների երկրորդ խումբն առաջանում է այն դեպքում, եթե արդեն իսկ գործածության մեջ գտնվող իրույթը, առարկան, երևույթը կամ հասկացությունն ընդիմանրապես (հատկապես փոխառությունները) անվանվում են նոր բառերով ու արտահայտություններով, ինչպես՝ օրիններգ, հիմնադրամ, խորհրդարան, խոսնակ, հրասայլ, արտարժույթ, սեղմագիր, ատենախոսություն, ճեպագրույց և այլն: Եվ վերջապես, ի տարբերություն բուն կամ լեզվական նորարանությունների, անհրաժեշտ է տարբերակել նաև հեղինակային կամ անհատական նորակազմությունները իրենց ենթատեսակներով, որոնք հիմնականում ստեղծվում են գեղարվեստական ոճում և մասսայի հրապարակախոսական ենթառներում՝ ոճական տարբեր նպատակներով:

Նորարանությունների խմբավորումն ըստ ենթատեսակների ամենից առաջ պայմանավորված է նրանց առաջացման ուղիներով, այն ուղիներով, որոնց մասին արդեն նշվել է:

Առաջին խումբը, ինչպես արդեն նկատեցինք, լեզվական նորարանություններն են, որոնք առաջանում են անհրաժեշտարար, հասարակական կյանքի տարբեր ոլորտներում կատարված փոփոխությունների հետևանքով: Նշված ենթախումբը, որ մենք անվանում ենք նաև բուն նորարանություններ, հիմնականում անվանողական դեր ունի և այս դեպքում արդեն նրանց արտահայտչական երանգավորումը առաջնայինն ու կարևոր չէ, ուստի և ոճաբանական ուսումնասիրության համար առանձնակի հետարրություն չեն ներկայացնում, քանի որ սրանք միայն ու միայն որոշակի հասկացություններ անվանող բառային միավորներ են և գործ են ածվում տվյալ նյութի թերարանքով: Նորարանությունների երկրորդ խումբը, այսպես կոչված, խորային կամ անհատական նորարանություններ են, որոնք նպատակահարմար են անվանել հեղինակային նորակազմություններ, քանի որ սրանք ունեն միայն անհատական բնույթ և իրենց ծագումով պատկանում են միայն տվյալ հեղինակին: Նշված բառերը ստեղծվում են որոշակի շարժադրություններով և

կազմվում տվյալ գրական լեզվում գործող բառակազմական միջոցներով: Ժամանակակից գրական հայերենում հեղինակային նորակազմությունները հիմնականում ստեղծվում են բարդության և ածանցությունների միջոցով, իհարկե վերջիններս այստեղ համեմատաբար ավելի քիչ դեր ունեն, քան բարդությունները, որոնք ոճական բազմապիսի նպատակներով են ստեղծվում, հայտնի են արդեն մեր լեզվի զարգացման հնագույն շրջաններից: Դեռևս 10-11 -րդ դարերում Գր. Նարեկացին իր հանձարեղ պրեմուս կերտել է բազմարիվ նորաբանություններ, որոնք ոչ միայն ոճական որոշակի երանգավորում են հաղորդում երկին, այլև խմատալի են, թարմ ու խիստ անհատական, որոնք հետագայում ևս, առավելապես բանաստեղծական խոսքում լայն կիրառություն են ստացել, ինչպես՝ ժիշադայիսիտ, անմահարձան, գիսախտիվ, անասճակենցաղ և այլն:

Հեղինակային նորակազմությունների առումով ևս անգերազանցելի է Հովի. Թումանյանը: Նրան են վերագրվում բազմարիվ նորաստեղծ բառեր ու արտահայտություններ, ինչպես՝ քաղցրահուշիկ, ծաղկադար, հայրենատենչ, սիրանվեր, սիրազորկ, սիրատաճ, սիրատո, վշտակոտր, ահեղասաստ, վարդափայլ, տիրահնչյուն, նրբաղոտ և այլն: Վ. Տերյանի նուրբ գրչին են պատկանում նրբահյուս, ցնորտու, հրդիհավառ, քնքարույր, անքանք, հոգերով, հուսաշող, լուսակարկաչ, նրբանորդ և այլն: Ծիշտ է Ակատել Ս. Մելքոնյանը, որ նորակազմությունների զնահատման հիմնական չափանիշը պայմանավորված է համապատասխան խոսքային միջավայրում դրանց ունեցած արտահայտչական արժեքով: «Եթե կոնկրետ կիրառության մեջ նոր բառը հանդես է գալիս ոճական-արտահայտչական որոշակի արժեքով, նշանակում է միանգանայն արդարացվում է դրա ստեղծումը անկախ այն բանից, թե դա հետազայր ընդհանրանալու միտումներ կցուցաբերի, թե ոչ: Նոր բառի ստեղծման ժամանակ գրողի նպատակը ոչ թե գրական լեզուն հարստացնելն է, այլ զգացմունքը, միտքը անհրաժեշտ նրբերանգներով, ոճական պատշաճ որակով արտահայտելիք»<sup>24</sup>:

Նշանակում է՝ հեղինակային նորակազմությունները նախ ստեղծվում են խոսրի արտահայտչականության, պատկերավորության նպատակով, ապա՝ անշուշտ նաև նպաստում են գրական լեզվի բառապաշարի հարստացմանը:

Գրական լեզվի բառապաշարի հարստացման գործում անուրանայի են և ակնհայտ Հովի. Շիրազի և Պ. Սեակի. Հ. Սահյանի ծառայությունները: Որքա՞ն հուզականություն և արտահայտչականություն են հաղոր-

<sup>24</sup> Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 174:

դում քանաստեղծական խոսքին անհատական նորակազմությունները Հովի. Ծիրազի հետևյալ քառատղում.

Կրօքիս սալին սեր է կովում սեր սիրամու իմ սիրաք.  
Միրաշշունջ, սիրամրմունջ, սիրատրտունջ իմ սիրաք,  
Սեր-սիրաշունջ, սեր-սիրափունջ, սիրամունջ սիրտս սեր.  
Հազար սրտի սիրաբաժն սիրակամուզ իմ սիրտլ:

Ոճական նման և այլեալ նպատակներով են ստեղծվել Հովի. Ծիրազի հետևյալ նորակազմությունները՝ աստղադիր, բյուրասր, գինեխննիք, զաղտնալաց, դատատանց, եղնկառտ, բխազարդ, կարապճավիզ. կամքեղվել, հոգնափրփոր, մայրաժափիտ, մեղմաձյուն, սրտափլոց և այլն: Հեղինակային, անհատական նորաբանությունները որքան էլ պայմանավորված են յուրաքանչյուր հեղինակի անհատականությամբ և ոճական առանձնահատկություններով. այնուամենայնիվ բխում են նաև տվյալ խոսքային իրավիճակից, ուստի և դրանք հիմնականում պատճառաբանված են, քանի որ հաճախ դրանք հնարավորություն են ստեղծում ավելի տեսանելի, ամբողջական և արտահայտիչ ընկալելու տվյալ գեղարվեստական պատկերը:

Պ. Սևակը ամենասովորական և ամենագործածական քառային միավորներով ստեղծում է քավականին արտահայտիչ, պատկերավոր և դիպուկ նորակազմություններ, որոնք ինչ-որ տեղ նույնիսկ կարող են անսպասելի կամ ոչ սովորական թվական:

Այսպես. սովորաբար ամեն (ա) ձևույթը իր քառակազմական արժեքով դրվում է ածականների կամ քայերի վրա, հատկապես ածականների ուղիղ ձևի վրա դրվելով՝ կազմում է գերադրական աստիճան (*զեղեցիկ-ամենագեղեցիկ, բարձր-ամենաբարձր*), քայց Պ. Սևակը իր քանաստեղծություններից մեկում այն գործ է ածում գոյականների հետ և ստեղծում շատ հետաքրքիր նորակազմություններ՝, ինչպես՝

Նորից երգում. մորմորում է աստվածային Կոմիտասը,  
Կախարդում է ու մողում է աստվածային Կոմիտասը...  
Ամենամծե դու նահատակ. ամենահայր, ամենահայ,  
Գինու կարասմ ուրիշներին, մեզ հերիք է քո մի քասը:

Այս մի փոքրիկ հատվածում թեկուզ միայն ընդգծված երկու նորաբանությունների՝ ամենահայր և ամենահայ գործածության շնորհիվ ավելի ընդգծվում, ամբողջանում և ավելի տեսանելի ու քննութագրական է

\* Հիշենք Ե. Չարենցի «Ամենապոեմը», Ն. Զարյանի «Ամենագազանը» և այլն:

դառնում մեծ Կոմիտասի կերպարը: Մեկ այլ դեպքում, ինչպես ճիշտ նկատել է Արտ. Պապոյանը, բանաստեղծը կարծես «քանդում է» դարերի գործածություն ունեցող բարդությունների բաղադրանասերը և այս կամ այն տարրը փոխելով՝ ստեղծում է նոր բարդություն: Այսպես դարերի գործածություն ունեցող «անշահախնդիր» բառի փոխարեն ստեղծում է «անշահազետ» բառ-միավորը («Անշահազետ օգնություն եք թե ցույց տալիս... Ես հպարտ եմ այդ օգնությամբ»):

Նկատենք նաև, որ հեղինակային նորակազմությունները հիմնականում ստեղծվում են նմանողության (անպողիայի) սկզբունքով:

Այս առումով ուշագրավ են «դրվ» բաղադրիչով կազմված «սիրադրով», «քառադրով» նորաբանությունները, որոնք ստեղծվել են «հացադրով», «գործադրով» բառերի նմանողությամբ.

*Ներսս հացադրով է հայտարարել հիմա,  
Ու սիրադրով՝ սիրտս:  
Եվ ոտներս են միայն, որ չեմ հայտարարում  
Իրենց գործադրով..*

Եվ ապա՝ մեկ այլ տեղ՝

«Լեզուս բառադրով է հայտարարել՝ ազատվելու ականջ խոցող և միտոք ցեխոտող «ցեխ» բառից»:

Թվարկենք սևակյան նորակազմություններից մի բանիսը՝ նանավանդ նկատի ունենալով, որ հայ գրողներից անհատական նորակազմությունների կերտման առումով, ըստ Սևակի չափածոյին նվիրված բառարանի տվյալների, ամենամեծ դերը պատկանում է նրան: Դրանցից են՝ աշխարհազրոս, բառակեր, տրտմահանդես, խաչստեղծ, նվազարար, պատժապարտելի, զինեհարույց, կնակարոտ, կեռմանաշատ, հոգեսրբիչ, բոռնօրոր, պատժապարտելի և այլն<sup>25</sup>:

Բառակազմական այս եղանակով նոր բառեր են ստեղծվում ոչ միայն չափածոյում, այլև գեղարվեստական արձակում, հրապարակախոսության մեջ և հատկապես՝ նամուլում:

Դեռևս 19-րդ դարի 60-80-ական թվականներին նշանավոր վիպասան Րաֆֆին, օգտագործելով նոր ծևափորվող գրական աշխարհաբարի բառակազմական միջոցները, ստեղծել է բազմաթիվ անհատական նորակազմություններ, ինչպիսիք են՝ բախտահմա, ծայնահմա, որախչեք, երեքկմել, («կրկնել» բառի նմանողությամբ), իսկ ապա նաև՝ հպավորություն, շքություն, գոգարամ, պարթևազն, համեստուիի, պարկեշտասում, սրտապարար, նախարարվյան, մեծահրաշ, խայտածամուկ, դիցանավեր և

<sup>25</sup> Տես Արտ. Պապոյան, Պ. Սևակի չափածոյի բառարան, Ե., 1987, 1988թթ:

այն: Ժամանակակից հայ գեղարվեստական արձակում այս առումով անորանալի է Հր. Մաքենյանի դերը: Նրա ստեղծած բազմաթիվ նորակազմությունները հարստացնում են մեր գրական լեզվի բառապաշարը: Հաճախ նյութի թելադրանքով և անհրաժեշտաբար բարդությունների կամ ածանցման շնորհիվ նա ստեղծում է նոր բառեր ու արտահայտություններ՝ դրանով իսկ ավելի համոզի դարձնում իր ասելիքը, ճշգրտորեն արտահայտում իր նորերն ու դաստիարակությունները և առանձին հասկացությունների հաճար ստեղծում նորանոր բառաձևեր, որոնք մինչ այդ չեն եղել: Նկատենք նաև, որ հեղինակային նորակազմությունների ստեղծման բառակազմական հիմնական եղանակներից մեկը, որ նկատելի է դեռևս Գր. Նարեկացու և ապա՝ Հովի. Շիրազի, Հ. Սահյանի և ուրիշների ստեղծագործություններում, գոյականներից բայեր կազմեն են, որը այս դեպքում ևս հիմնականում կատարվում է լեզվական նմանության (անալոգիայի) սկզբունքով, որոնք ինչ-որ տեղ նպաստում են նաև խոսրի սեղմությանը և, կարելի է ասել, որ բառակազմական այս եղանակը առավել բնորոշ է խոսակցական ոճին: Ծիշտ է նկատել պրոֆ. Ա. Արրահանյանը, որ գոյական և ածական անունների բայացումը հայոց լեզվի հաճար շատ արդյունավետ և օրինաչափ երևույթ է: Ահա նշված բառակազմական եղանակը Հր. Մաքենյանի սիրած հնարանքներից է: Նա ոչ միայն գործ է ածում ոչ այնքան կենսունակ՝ ուսել, ծնկել, ոտքել ձևերը, որոնք հաճախ գործ են ածվում հարադիր բարդությունների կամ որոշ բառակապակցությունների փոխարեն, այլև նույնիսկ՝ վալսել (վաս պարել), թևել, բռնցքել, արմնկել, ծուղրուդուել և այլն, որոնք հիմնականում սեղմ ու ամփոփ արտահայտում են տվյալ հասկացությունների իմաստը և ինչ-որ տեղ իրենց գործածությամբ արդարացվում տվյալ խոսքաշրում: Ահա մեկ-երկու օրինակ բնագրային կիրառությամբ.

«Դատախազը նրան մուր է քսում, իսկ նա Իշխանին արմնելում է.

– Իշխան, հյա տես է, արողը տակին պուծուր է»: Պարզ է, որ արմնել բայց գործ է ածում «արմունկով խփել», «արմունկով բռել» արտահայտությունների փոխարեն:

Կամ՝ «Լեյտենանտը բափով մոտեցավ և ուսեց պարանը»: «Մի րոպե արձանացան, եզր ծմկեց»:

Հր. Մաքենյանը բայեր է կազմում նույնիսկ որոշ ածականներից, ինչպես՝ բարձրածայնել, ընտանիքավորվել և այլն: Բացի գոյականներով և ածականներով բայեր կազմելու եղանակից, Հր. Մաքենյանի արձակում տեղ են գտել նաև այլ նորակազմություններ, որոնք աստիճանաբար կարող են լայն կիրառություն ստանալ, ինչպես՝ կորստատիրուիի, տիրոջական, աճարու (վիզ), աճահուրդ, աճառամիջարար, սրանցավարի, վարունգարար, ովություն և այլն:

Հանդիպում են նաև անհաջող նորակազմություններ, որոնք հետագայում լայն գործածություն չեն գտնում և ոճական որդյակի երանգավորում չունեն: Ասկած հատկապես վերաբերում է առանձին գոյականներից «» մասնիկով նոր բառեր կազմելուն, որոնք խիստ անսովոր և անգործածական ձևեր են, ինչպես ջրմկեր, ջանարկություն և այլն:

Հեղինակային նորակազմությունների մեջ անհրաժեշտ է տարրերակել բառապաշարի մեկ այլ շերտ, որը ընդունված է անվանել դիպվածային կամ օկազիոնալ բառեր:

## ԴԻՊՎԱԾԱՅԻՆ (ՕԿԱԶԻՈՆԱԼ) ԲԱՌԵՐ

Հեղինակային, անհատական նորակազմությունների համակարգում իրենց ոճական երանգավորումով և կիրառական հաճախականությամբ որոշակիորեն տարրերակվում են, այսպես կոչված, դիպվածական բառերը, որոնք լեզվաբանական գրականության մեջ գործ են ածվում նաև տարրեր անվանումներով, ինչպես՝ անհատական բառեր, անհատական հեղինակային նորաբանություններ, ինքնատեղծ բառեր, համատերստային նորաբանություններ կամ՝ պարզապես օկազիոնալ բառեր: Հայերներ «դիպվածային» անվանումը պայմանավորված է հենց լատիներենի occasio (օկազիոն) իմաստով, որ նշանակում է «առիթ, դիպված»: Մենք ավելի նպատակահարմար ենք գտնում բառերի այս խումբը անվանել համատերստային կամ իրավիճակային նորակազմություններ: Նախապես նշենք, որ դիպվածական բառերը խոսրում ավելի շատ ոճական, գեղարվեստական նպատակադրում ունեն, քան անվանողական, չնայած առանձին կիրառություններում նրանց անվանողական արժեքը կարող է ավելի առաջնային լինել:

Դիպվածային բառերը հեղինակային այն նորակազմություններն են, որոնք գործ են ածվում բանափոր - խոսակցական լեզվում, իրապարակախոսության մեջ, գեղարվեստական ոճում և հատկապես մամուլում, խոսքային տվյալ իրավիճակում նյութի թելադրանքով կամ հեղինակի ոճական որոշակի նպատակադրումով՝ խոսքն ավելի համոզիչ, պատկերափոր դարձնելու համար: Ըստ որում, այս կարգի նորաբանությունները կարող են միայն մեկանգամյա գործածություն ունենալ խոսքային տվյալ միջավայրում, իսկ հետագայում ընդիմանապես դուրս մնալ բառապաշարի ոլորտից: Հենց այս առումով էլ սրանք պատեհային, դիպվածային (օկազիոնալ) կազմություններ են: Ինչպես նշում է Պ. Պողոսյանը, սրանք «սովորաբար ստեղծվում են գեղարվեստական երկում բովանդակության ներքին թելադրանքով, որոնք խոսքային տվյալ միջավայրում ծառայում են հաղորդակցության գործառությանը, ունենում են երբեմն նաև գեղագիտական լիցքավորում, սակայն ոչ մի տվյալ չունեն դառնա-

լու ընդհանուր գործածական բառ»:<sup>26</sup> Այս հենց այս առումով էլ, նկատի ունենալով նշված բառերի կիրառության միջավայրը, նրանց ստեղծման նպատակադրումը, դիպվածային բառերը հաստատվում են նաև «հնարած», տվյալ պահին «թիվված», «էքսպրոմտային» բնույթի:

«Այս տիպի բառերի ստեղծման առիթային, վայրկյանի մղումով կամ էքսպրոմտային բնույթը, պայմանավորված կոնկրետ հաճատեքստային իրադրության պահանջով, իր հետ ներմուծում է նաև ինչ-որ չափով «հնարածո», «թիսածո» լինելու արտասովորության որակ, որից և բխում է այսօրինակ բառերի ոճական արդյունավետությունը և ընդգծված անհատական դրոշմը... Այս է պատճառը, որ դիպվածական բառերը... նշտապես պահպանում են բարձության, նորության, ինքնատիպության ու անհատականության դրոշմը»:<sup>27</sup>

Դիպվածային բառերը, ահա, ակադ. Էդ. Աղայանի բնութագրած մեկուսացած նորաբանություններն են, որոնք գործածվում են այս կամ այն գրվածքում, բայց կրկնվող գործածություններ չունենալու պատճառով չեն ընդհանրանում և չեն անցնում բառապաշարի գործուն շերտին:

Էդ. Աղայանը մեկուսացած նորաբանությունների շարքին է դասում նաև անհարկի փոխառությունները (վերոսիանելող, վերտոլյոտ, սպոտնիկ, շորբա, տեկնիվիզոր և այլն) և ավելացնում, «որ թեև մեկուսացած փոխառությունները գործուն շերտին չեն անցնում, բայց նրանց մի մասը, առանձնապես հեղինակային նորաբանությունները, մնում է, այնուամենայնիվ, բառապաշարի շգործուն շերտում, որպես բառագանձի տարր, ու կարող են ազատորեն գործածվել ըստ անհրաժեշտության և ինչ-որ ժամանակ անցնել գործուն շերտին»<sup>28</sup>:

Դիպվածային բառերը բնութագրվում են մի շարք տարրերակիշ առանձնահատկություններով: Մեր կարծիքով ամենակարևորն ու առաջնայինն այն է, որ սրանք պատկանում են ոչ թե լեզվի, այլ խորային ոլորտին, այսինքն՝ այս շարքի բառերը լեզվի բառապաշարում գոյություն չունեն և ստեղծվում են խորքի տվյալ պահին, խորային որևէ իրավիճակում: Սա բավականին լորջ և կարևոր հատկանիշ է, որով էլ պայմանավորված են դիպվածային բառերի մյուս տարրերակիշ հատկանիշները: Այսպես՝ հայերենի բառապաշարում չի եղել ասենք ովորդում, ցրտերեն, լեզվասպան, օսմանացու, շիրազավարի, տերյանոտ, աշնանացում և նման բազմաթիվ բառեր, որոնք ստեղծվել են առանձին անհատների կողմից այս կամ այն առիթով, խորային տվյալ միջավայրում նյութի անմիջական բելադրանքով, որոնք հետագայում կարող են և որևէ կի-

<sup>26</sup> Պ. Թողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 161:

<sup>27</sup> Ս. Էլոյան, Ժամանակակից հայերենի բառային ոճարանություն, Ե.. 1988, էջ 198:

<sup>28</sup> Էդ. Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 170:

բառություն չունենալ. բայց տվյալ պահին անհրաժեշտ են եղել հաղորդվող նյութը ավելի համոզիչ, առավել ևս պատկերավոր դարձնելու համար, քնականաբար նման դեպքերում նրանց դերը ավելի քան ոճական է, քան անվանողական: Նշված բառերը որոշակի իմաստ կարող են արտահայտել միայն տվյալ բնագրում, ինչպես՝ «Զկնուիմ, ծկան բաց կրծքին փարփած, պղպջակներ էր բարրառում շրբից» (4.2.83), «Երանի մարդիկ ավելի շատ զբաղվեն հողագործությամբ, բան փողագործությամբ» (մամուլ): «Կան շատ ջանավաճառներ»: Պահի և իրավիճակի թելադրանքով այսպիսի բազմաթիվ դիպվածային բառեր է ստեղծել եւ. Չարենցը իր «Երկիր Նախրի» վեպում, որոնք ընդհանրապես հետազայում ոչ մի գործածություն չունեցան, ինչպես՝ Կենտրոնագույնասարդի տեղական զիսավորաբերի՝ Համբ Համբարձումովիչի – Մազորի Համոյի կրողմից...: Գավառապետի տակլիզատորների լակած «Մազերը» շէր նրա մոռայլության պատճառը... Մննք կասեինք՝ «մավրամազութահամոյական գարու, որ ըստ նախրյան անեկդոտի տեսել էր մի անգամ»: Ի դեպ, Չարենցի նշված երկում «Նախրի» բառով կազմված համարյա բոլոր նորակազմությունները դիպվածային բառեր են (ինչպես նախրադապան, նախրուրաց, նախրամազութական և այլն): Դիպվածային բառերի առկայությունը միաժամանակ յուրաքանչյուր լեզվի բառակազմական հնարավորությունների խոսքային իրականացումն է, բառակազմական այն միջոցների իրականացումը, որ գոյություն ունեն լեզվի զարգացման տվյալ փուլում, բառակազմական գործուն կամ պատրաստի եղանակների ու միջոցների նմանողությամբ: Ի տարբերություն սովորական կամ, ինչպես արդեն նշել ենք, կանոնական բառերի՝ դիպվածային բառերի առկայությունը տվյալ խոսքաշարում կարող է և պարտադիր չլինել, դրանք կարող են հեղինակային նախասիրության արդյունք լինել կամ ինչ-որ մի տեղ նույնիսկ՝ պատահական ու անսպասելի: Այսպես եւ. Չարենցը Շամիրամին նվիրված բանաստեղծություններից մեկում գործ է ածել «Չամբշոտաշուլյք» նորակազմությունը, որն ավելի տեսանելի, բնութագրող ու համոզիչ է դարձնում պազշոտ ու ցանկասեր թագուհու կերպարը.

*Դառն է խորհուրդը սիրո, շամբշոտաշուլյք Շամիրամ...*

Դժվար թե լեզվի մեջ արդեն իսկ եղած մեկ այլ բառով կամ արտահայտությամբ ավելի տեղին ու դիպուկ բնութագրվեր Շամիրամը, քան նշված բանաստեղծության մեջ, բայց և այնպես, այս անհատական նորակազմությունը հետազայում աստիճանաբար մոռացվեց և կիրառության ոլրտներ չունեցավ, (բացառությամբ Հովի. Շիրազի, որը մեկ անգամ, մոտավորապես ոճական նույն նպատակով գործ է ածել այս բա-

որ): Որքան էլ դիպվածային բառերը պատահական են ու անսպասելի, գործածության առումով գուցեն ոչ նորմատիվ, այնուամենայնիվ, բառակազմական առումով յուրօրինակ են, ինքնատիպ, տվյալ կիրառության մեջ արտահայտիչ ու պատկերագրությունը, կարողանում են արտահայտել հեղինակի տպագորությունը, պատկերացումներն ու վերաբերմունքը, դրանով իսկ ամբողջական դարձնում նկարագրությունն ու գեղարվեստական պատկերը: ‘Դիպվածական բառերի խոսքային առանձնահատկությունը պայմանավորված է նրանց մեկ այլ հատկանիշով՝ մեկանգամյա գործածությամբ, որը նույնպես նշված բառաշերտի համար պարտադիր ու կարևոր համգամանը է:

Քանի որ դիպվածային բառերը խոսքի մեջ սովորաբար գործ են ածվում միայն մեկ անգամ, ուստի և այս խմբի մեջ մտնող բառերն ունեն, այսպես կոչված, «բացարձակ բարմություն», ինչպես հաճախ նշվում է լեզվաբանական գրականության մեջ: Այս առանձնահատկությամբ ևս նշված բառախումբը հակադրվում է սովորական, կանոնական բառերի վերաբարդելիությանը (կրկնվողությամբ), ուստի և ավելի համոզիչ է դառնում նրանց ստեղծովի, կերտովի անվանումը: Եվ ինչպես իրավացիորեն նշում է ոռու լեզվաբաններից մեկը, սովորական բառը, որը ստեղծվում է հասարակայնորեն, ինչ-որ մի ժամանակաշրջանում, այնուհետև ապրում է իր լեզվական, պատմական կյանքով, բազմիցս վերանում է այդ լեզուն կրողների հիշողությունից՝ որպես նոյն լեզվական միավոր, և գործ է ածվում որպես այդպիսին լեզվական տարբեր դրսևորումներում և խոսքաշարերում, մինչդեռ դիպվածային բառերը, որոնք չեն վերաբարդվում, այլ կերտվում են, ստեղծվում յուրաքանչյուր կոնկրետ գործածության դեպքի համար, նորից վերածնվում են, նոյն բարմությամբ ինչ-որ առաջին անգամ, բանի որ այս շարքի բառերի համար յուրաքանչյուր կոնկրետ գործածություն սկզբունքորեն համարվում է միակ եզակի և անկրկնելի կիրառություն իր խոսքային իրողության մեջ (его речевоий реализации)<sup>29</sup>:

Դիպվածական բառերը սովորական, կանոնական բառերից տարբերվում են նաև նրանով, որ սրանք ոչ թե ընդհանուր, հասարակական իրողություններ են, այլ՝ անհատական, հեղինակային: Որպես կանոն՝ դիպվածական բառերը անհատական նորակազմություններ են և պատկանում են այս կամ այն անհատին, չնայած միշտ չե, որ հատակորեն հնարավոր է որոշել կամ տարբերակել այս կամ այն նորակազմության պատկանելությունը որևէ անհատի՝ անկախ դրանց կիրառության ոլորտից:

<sup>29</sup>Տես “Грамматика и норма”, М., 1977, էջ 67:

Դիպվածական բառերը հավասարապես կարող են ստեղծվել և գրավոր, և բանավոր խոսքում՝ առօրյա-խոսակցական, հրավարակախոսական ոճերում և հատկապես՝ գեղարվեստական գրականության մեջ: Եթեմն նույնիսկ որոշակիորեն տարբերվում են օլագիտնալ բառերը, նրանց գրդածությունը բանավոր, խոսակցական և գրավոր խոսքի մի շարք տարբերակներում, չնայած դրանք լեզվական-բառակազմական առումով որպես խոսքային միավորներ նույն իրողություններն են, բայց որոշ դեպքերում, կիրառական այս կամ այն ոլորտում կարող են տարբեր լինել դրանց ոճական, արտահայտչական երանգները:

Դիպվածական բառերի ստեղծման և գրուծածության հիմնական ոլորտը գեղարվեստական գրականությունն է: Այստեղ է հենց, որ նշված բառաշերտը ավելի շատ ոճական երանգավորում ու նպատակադրում ունի. բան անվանողական (նոմինատիվ): Այս բառաշերտի միջոցով է, որ հեղինակը հաճախ կարողանում է արտահայտել ոճական նրբերանգներ, պատկերավոր, դիպուկ դարձնել իր խոսքը:

Ինչպես արդեն նշվել է, Հովհ. Շիրազը ոչ միայն սովորական, անհատական նորակազմությունների հեղինակ է, որոնք արդեն փաղուց է, ինչ մեր գրական լեզվի բառապաշարի սեփականությունն են դարձել. այս ստեղծել է բազմաթիվ դիպվածական բառեր, որոնք հիմնականում ունեցել են մեկանգամյա կիրառություններ և գրական լեզվի բառապաշար չեն անցել: Հ. Շիրազի բառակազմական նախասիրություններից մեկը հասուկ անուններից և մասնավորապես անձնանուններից բայեր կազմելու եղանակն է, որը համեմատաբար նոր իրողություն է հայերենի բառակազմական համակարգում: Այս առումով վերջին տարիներին առավել տարածված են «վել» կրավորական իմաստով կազմված դիպվածաբառերը, ինչպես՝ Անդրանիկվել, Աքիլլեսվել, Կոմիտասվել, Լենկրեմուրվել, Նարեկվել, Զինգիպվել, Ասորեստանվել և ապա՝ հերանուսվել, հարեմվել, հանկարծակվել, թանգարանվել, կակազվել և այլն: Հանդիպում են նաև «անալը» բայակերտ ածանցով կազմված դիպվածային նորակազմություններ, ինչպես՝ դանթեանալ, դերվիշանալ, աղավնանալ, լուսնանալ և այլն: Հր. Մաքենոսի գեղարվեստական արձակում ստեղծված հեղինակային-անհատական նորակազմությունների շարքում զգալի են նաև դիպվածային բառերը: Ոճական-արտահայտչական տարբեր նպատակներով գրողը կերտել է՝ խառնածինային, սրանցավարի, ովորդյուն, ուժամուրյուն, նվրույսաբար, նավթիադր, սիրիքիադր, անտառամիջարար, վարդոնգարար և այլ բառային կառույցներ: Նշենք դրանցից մեկ-երկուսը բնագրային կիրառության մեջ.

«...Ապացուցում է, որ ինքը ոուսական չէ, տափաստանային խառնածինային է:

Անպիտան վարունգը իր գլխից դուրս, վարունգաբար ցանկացել էր ուրիշի տեղը մտնել...

Ինըն իր ասածին չհավատալով՝ երեխան սրանցավարի ժպտում էր»:

Ի դեպ, բառակազմության և հատկապես նորակազմությունների առումով, նշենք նաև Հր. Մաքեոսյանի ոճին յուրահատուկ բառակազմական մեկ իրողություն ևս: Հեղինակի նախասիրություններից մեկը կցական բարդությունների գործածությունն է: Հաճախ Մաքեոսյանի արձակում հարադրական կամ բաղիյուսական բարդությունների փոխարեն նախապատվությունը տրվում է կցական բարդություններին, և ստեղծվում են բառակազմական նոր կաղապարներ, ինչպես՝ խոսքովոյց, թիրուբերան, խոսքուժիծաղ, կամուշկամ, ժեռուտ, խեղճուկրակ, հերուտղա, խոտուփետ, կոշտուկոպիտ և այլն: Հարադիր բարդություններից սովորաբար կցական են կազմվում այն դեպքերում, երբ այդ բաղադրիչներից յուրաքանչյուրը աստիճանաբար կորցնում է իր բառային իմաստը և մեկ այլ բառի համադրությամբ արտահայտում է նոր իմաստ, հաճախ նաև՝ փոխարերական իմաստ: Բառակազմական այս իրողությունը բավականին տարածված է մեր լեզվի ժողովրդախոսակցական ոլորտում և պայմանավորված է ժողովրդական լեզվանութածողությամբ: Այս մասին Գ. Սևակը գրում է. «Բաղիյուսական հարադրություններից շատերը, մանավանդ երբ նրանք իրենց բաղադրիչների իմաստների վերառմամբ մի նոր ընդհանուր կամ փոխարերական իմաստ են արտահայտում, հակվում են դեպի կցական բարդությունները և այդպիսով վերածվում մեկ բառի»<sup>30</sup>:

Սա նշանակում է, որ Հր. Մաքեոսյանի կերտած հեղինակային նորակազմությունները, որոնց մի մասը դիպվածային բառեր են, անկախ փոխարերական իմաստ ունենալունենալուց, աստիճանաբար կարող են վերածվել համադրական բարդությունների և ունենալ մեկ բառի արժեք (ինչպես՝ խոտուփետ, պարտրուպահանջ և այլն): Դիպվածային բառերը լայն կիրառություն ունեն նաև բանավոր-խոսակցական լեզվում, մամուլում և հրապարակախոսության մեջ: Նշված ոլորտներում դիպվածային բառերը հաճախ ստեղծվում են լեզվական նմանողության (անալոգիայի) սկզբունքով, բարդության կամ ածանցման եղանակով, լեզվի բառակազմական կադապարների համարանությամբ: Այստեղից էլ դիպվածային բառերի մեկ այլ առանձնահատկություն ևս. որպես կանոն՝ այս շերտի բառերը կազմությամբ միշտ բաղադրյալ են, բազմածևոյք և հիմնականում կազմված են լիմում երկու բաղադրիչներից:

Առօրյա, սովորական գրույցի ընթացքում են ձևավորվել թեյիստ, սրճիստ, նարդիստ, կարծիստ, տոկոսացավ, տոկոսախնեղ, դղարացավ,

<sup>30</sup> Գ. Սևակ, Ժամանակակից հայոց լեզվի դասընթաց, Ե., 1955, էջ 169:

**աղքատավարծ** դիպվածայինները, իսկ մամուլում – կրթամաֆիա, կրպակախեղդ. նահանգագիուրյում, վայրենուիի, նախագահամերծ, մտարոբիկ և այլ դիպվածային բառեր, որոնք սովորաբար միշտ պատկերավոր են, արտահայտիչ: Սա նույնպես նշված բառաշերտի առանձնահատկություններից մեկն է, ըստ որում դիպվածային նորակազմություններում համեմատաբար ավելի թույլ է անվանողական գործառույթը, քան արտահայտչականը, մինչդեռ կանոնական բառերում հակառակն է նկատվում:

Լեզվաբանական գրականության մեջ դիպվածային բառերը ընդիանրավես բնորոշվում են նաև այլ հատկանիշներով: Այսպես՝ այս բառաշերտի համար կարեոր և «շատ դժվար նկատելի» հատկանիշ են համարում նրանց համաժամանակյա-տարժամանակյա ներքափանցում:<sup>31</sup> Սա նշանակում է, որ ինչքան էլ դիպվածային բառերը գործ են ածվում խոսքի տվյալ պահին, որը և նրանց իրական գործածության միակ ձևն է, այնուամենայնիվ այս բառերը միաժամանակ և համաժամանակյա (սինխրոն) են, և տարժամանակյա (դիպախրոն): Այս երկակիությանը յուրահատուկ է միայն դիպվածային բառերին, իսկ սովորական, կանոնիկ բառերին այն յուրահատուկ չէ, քանի որ համաժամանակյա և տարժամանակյա մնուեցումը այս դեպքում արդեն հարաբերական է և ինքնատիպ: Դիպվածային բառերի այս յուրահատկությունը, որ դրանք անմիջապես տվյալ պահին խոսքային դրսերում ունեն (ոչ լեզվական), դիտվում է որպես նրա մշտական, բայց դեռևս չմերված, չհամարված «քարմություն»: Այստեղից էլ հենց մասնավորապես գտնվում են դիպվածային բառերի կերտման արտահայտչական հնարավորությունները: Դիպվածային բառերը մշտապես կապված են իրենց համատերաստին, խոսքաշարին, որը և նպաստում է այդ «քարմության» խուզցմանը և պայմանավորված է այդ բառերի իմաստային-բառակազմական անսովոր (ոչ բնական) կառուցվածքով՝ որպես լեզվի բառակազմական միավորի:

Որոշ լեզվաբաններ (Ա. Գ. Լիկով և ուրիշներ) դիպվածային բառերի տարբերակից առանձնահատկություն են համարում նրանց ոչ նորմատիվ բնույթը՝ նշելով, թե իբր նշված բառերը կանոնական բառաշերտին հակադրվուն են հենց նորմավորման առումով: Ըստ այս տեսության՝ բոլոր դեպքերում դիպվածային բառերի առկայությունը քերականական, բառակազմական, իմաստային նորմաների խախտում է, շեղում, նույնական սխալ, բայց դա «ոչ թե բնական օրինական սխալ է, որը կարող է պայմանավորված լինել լեզվական նորմայի շինացությամբ, այլ այլպիսի (ոչ ճիշտ կամ սխալ) դրսերումները նախապես ունեն հատուկ նպատակադրում, այսպես կոչված, «ծրագրավորված» բնույթ, այլ կերպ

<sup>31</sup> Տես «Грамматика и норма», էջ 68:

ասած՝ դա պատկերավոր, արտահայտիչ խոսքի մի դրսնորում է: Մեր կարծիքով, դիպվածային բառերը ոչ սխալ, ոչ էլ նորմատիվ իրողություններ են և ոչ էլ շեղփում են բառակազմական ավանդական օրինաչափություններից ու լեզվական նորմայից, ինչպես նշում են որոշ լեզվաբաններ, այլ իրար հետ անհամատեղեի, ոչ սովորական ու ոչ կենսունակ կաղապարներով կազմված բարդություններ են՝ ստեղծված որևէ հեղինակի այս կամ այն նպատակադրմամբ: Այստեղ բառակազմական որևէ շեղում չկա, բանի որ բարդությունը կամ ածանցումը կազմվում է գրական լեզվում գործող բառակազմական միջոցներով ու կաղապարներով, պարզապես տվյալ դեպքում երկու ոչ համատեղելի բաղադրիչների համադրումը իմաստային առումով անսովոր է, դեռևս ոչ ընդունելի: Այսպես եթե -ուիհ գրյականակերտ ածանցը շատ սովորական ու բնականոն է՝ տուոցտիի, բանվորուիի, թժկուիի, աշակերտուիի և նման բարդություններում, ապա մի շարք այլ դեպքերում, ինչպես՝ տնօրենուիի, պետուիի, վարիչուիի և այլն, նրանք դեռևս անսովոր են, քիչ կենսունակ, բանի որ այստեղ առկա է բաղադրիչների անհամադրելիություն:

Վերջին տարիներին մասնավորապես ոռու լեզվաբանության մեջ (Վիճուկուր, Սմիռնիցի և ուրիշներ) հեղինակային նորակազմությունների շարքում տարբերակվում են նաև, այսպես կոչված, **պոտենցիալ բառերը**: Այս բառաշերտը՝ որպես նորակազմությունների առանձին ենթաշերտ, տարբերակվում է նաև Ս. Էլոյանի «Ժամանակակից հայերենի բառային ոճաբանություն» ուսումնասիրության մեջ:

Մեր կարծիքով, նշված բառաշերտի տարբերակումը դիպվածային բառերից անհամոգիչ է և չունի գիտական որևէ հիմնավորում: Պոտենցիալ կոչված բառերը և իրենց կազմությամբ, և գործածությամբ և նաև ավանդ՝ ոճական-արտահայտչական առումով ու կիրառական հաճախականությամբ, նոյն դիպվածային բառերն են և իրենց իսկ վերագրվող բոլոր հատկանիշներով նման են այս բառաշերտին:

Ինչպես են սահմանվում կամ բնուրագրվում պոտենցիալ բառերը: Ահա դրանցից մեկ-երկուսը: «Պոտենցիալ բառերը լեզվի այն հնարավոր բառերն են, որոնք կարող են կազմվել (ուշադրություն դարձնենք՝ նույնիսկ կարող են դեռ նոր կազմվել – Լ. Ե.) կամ կազմվել են լեզվի կենսունակ բառակազմական կաղապարներով և դեռևս չեն հասցրել մտնել և ընդունվել լեզվի մեջ»:

Ըստ Վիճուկուրի՝ պոտենցիալ բառերը «դեռևս գոյություն չունեցող, սակայն հնարավոր, կազմվելու ենթակա բառեր են: մեկ այլ սահմանմամբ. (Ա. Սմիռնիցի) պոտենցիալ բառը և այն է, ինչ կարող է կազմվել

ու հնարավոր է, որ կազմվի, և թե այն ինչը կազմվել է լեզվի բառակազմության միջոցներով, սակայն դեռևս չի մտել լեզվի մեջ»:<sup>32</sup>

Շարունակելով իր դատողություններն այս առիթով՝ Ս. Էլոյանը ավելացնում է, որ պոտենցիալ բառերի առկայությունը լեզվի բառակազմական օրինաշափությունների իրականացումն է, որոնց կազմությունը բխում է տվյալ գրական լեզվի բառակազմական համակարգերից և նորմայից, այնուամենայնիվ այս կարգի բառերը անհատական նորակազմություններ են, խոսքային իրողություններ, գտնվում են լեզվական նորմայի սահմաններում, նրանց մի մասը կարող է քափանցել լեզվի բառապաշարի մեջ և դառնալ լեզվական իրողություն, այդ դեպքում միայն նրանք դադարում են պոտենցիալ լինելուց և վերածվում համալեզվական բառերի:

Սակայն պոտենցիալ բառերի մեծ մասը կարող է չընդունվել լեզվի կողմից և մնալ իբրև խոսքային իրողություն:

Պոտենցիալ բառերը բուն նորաբանություններից տարբերվում են նաև նրանով, որ վերջիններս ստեղծվում են արտավեճվական գործոնների հետևանքով, նոր առարկաների, երևոյթների հասկացություններ անվանելով նպատակադրումով (հմնտ. ջրարկում, հրեխուարկում, լողարկում, հեղուկանալ և այլն) և ունեն գերազանցապես անվանողական արժեք:

Ուստի և, շարունակում է լեզվաբանը, «իբրև զուտ խոսքային իրողություններ, պոտենցիալ բառերը անսովոր են թվում և առավել են հակաված լեզվի բառապաշարի մեջ մտնելու... պոտենցիալ բառերը լեզվի բառակազմական պոտենցիալ հնարավորությունների իրականացումն ու հաստատումն են և պոտենցիալ են այնքանով, որ դեռևս չեն հասցրել մուտք գործել լեզվի մեջ ու վերարտադրվել, սակայն լինելով կանոնական կազմություններ և գտնվելով լեզվական նորմայի սահմաններում դրանց մեծ մասը կարող է ընդհանրանալ լեզվի մեջ և դառնալ համալեզվական իրողություն...»:

Պոտենցիալ բառերն իրենց կանոնականությամբ և սպասելիությամբ, անշուշտ, խիստ ընդգծված և ցայտուն ոճական արժեք չունեն խոսքի մեջ, սակայն իրավիճակային պահանջով ոճական արդյունավետություն ստեղծում են համապատասխան համատեքստերում (հմնտ. ջրաշոյանք, ջրականչ, ջրախոսք և այլն), բեն առավել ակնառու է նրանց անվանողական արժեքը:

Ամփոփելով պոտենցիալ բառերի մասին ասվածը՝ նշենք անհատական-ոճական և բուն նորաբանությունների հետ նրանց ունեցած հետևյալ ընդհանրություններն ու տարբերությունները.

<sup>32</sup> Մեջբերումներն ըստ Ս. Էլոյանի նշվ. աշխ., էջ 185:

ա) Բուն նորաբանությունների նման կանոնական, սովորական բառեր են, համապատասխանում են լեզվական նորմային և բխում են լեզվի համակարգի:

բ) Խոսքային ոչ վերարտադրելի լեզվական միավորներ են և այս տեսակներից ընդիանում են դիպվածական ու հեղինակային բառերի հետ.

գ) Բուն նորաբանությունների նման չունեն որոշակի հեղինակային դրոշմ, ինչպես որ ունեն դիպվածական և հեղինակային բառերը.

դ) Առավելապես հակված են լեզվի բառապաշար մուտք գործելու, քան դիպվածական և հեղինակային բառերը:

Ահա այս առանձնահատկությունները նշելով՝ մեկ անգամ ևս կարելի է համոզվել, որ նշված «պոտենցիալ բառերը»՝ որպես անհատական նորաբանություններ, իրենց իմաստային, ոճական հատկանիշներով նույն դիպվածական բառերն են՝ կիրառական տարրեր հաճախականությամբ, որոնք ել ավելի նպատակահարմար են անվանել համատեքստային կամ *խորացարային* նորակազմություններ:

## ՓՈԽԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ, ՕՏԱՐԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ, ՆՐԱՆՑ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Բառապաշարի հարստացման երկու կարևոր ու հիմնական միջոցներից մեկը ուրիշ լեզվուներից կատարվող փոխառություններով բառային կազմի համալրումն է, բառապաշարի հարստացման արտալեզվական գործոնը:

Ինչպես նշում է պրոֆ. Էդ. Աղայանը. «Ժողովուրդների փոխադարձ շփումները, նրանց քաղաքական, տնտեսական ու մշակութային հարաբերություններն առաջ են բերում լեզվական ազդեցություններ ու փոխադրություններ, որոնք առաջին հերթին և առավել շոշափելիորեն արտահայտվում են բառերի փոխառությամբ»<sup>33</sup>:

Փոխառությունների երկու տարատեսակ են առանձնացնում. **անմիջական** և **միջնորդավորված**. **Անմիջական** են այն փոխառությունները, որոնք կատարվում են տվյալ բառի սկզբնաղբյուրը հանդիսացող լեզվից, ինչպես ուսւերենից՝ *սովորող, սովետ, բոլշևիկ* և այլ բառեր, և հայերենը դրանք ուղղակիորեն վերցրել, փոխառել է ուսւերենից, ուստի և դրանք անմիջական փոխառություններ են: Բայց և մեկ այլ դեպքում հայերենին են անցել փոխառություններ, որոնք կատարվել են ոչ թե տվյալ բառի սկզբնաղբյուրը համարվող լեզվից, այլ մեկ ուրիշ՝ «միջնորդ» լեզվից: Այսպես՝ ուսւերենի միջոցով հայերենին են անցել նաև լատիներենից,

<sup>33</sup> Էդ. Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 168:

Փրանսերէնից, արևելյան ժողովուրդների լեզուներից բազմաթիվ փոխառություններ, ինչպես կասպիտակ, պղենոմ, կորսուս, մետր, գրամ, կիլո, բուժերանգ, կոտերս, դեմոկրատիա, սոցիալիզմ և այլն, որոնք և միջնորդավորված փոխառություններ են: Փոխառությունները յուրահատուկ են բոլոր լեզուներին, կատարվում են լեզվի զարգացման բոլոր փուերում և լինում են իհճ, հմագույն և նոր կամ նորագույն փոխառություններ: Հայոց լեզուն, գրական լեզվի բառապաշարը հարուստ է և հնագույն, և նորագույն փոխառություններով: Վերջիվերջո փոխառությունների առկայությունն ամենից առաջ պայմանավորված է հարևան կամ ուրիշ ժողովուրդների հետ ունեցած քաղաքական, տեսական, մշակութային կապերով, երբ այդ երկարատև շփումների հետևանքով գործածության մեջ դրվող զանազան առարկաների, երևոյթների և ընդհանրապես այլևայլ հասկացությունների հետ լեզվի մեջ են մտնում նաև դրանց նշանակությունն արտահայտող, անվանող բառեր:

Որպես փոխառություններ՝ ստվորաբար լեզվի մեջ մտնում են հասարակական-քաղաքական տերմիններ, կենցաղի տարրեր ոլորտներին բնորոշ առարկաների անվանումներ, տեղանուններ, անձնանուններ և այլն:

**Հիճ կամ հմագույն փոխառությունները**, որոնք մեր լեզվում արդեն երկարամյա գործածություն են ունեցել, կարելի է ասել, որ համարյա մերվել են մեր լեզվի բառապաշարի բնիկ շերտերին, և արդեն հիմնականում մոռացվել են նրանց փոխառյալ լինելը, ուստի և դրանք այլևս չեն զիտակցվում իբրև օտար բառեր, օտարաբանություններ, ինչպես՝ թժիկ, երաշտ, խավար, սիրամարգ, նկար, մատյան, հանձար, պարտեզ, դրախտ, գմբեր, զամձ և այլ պարսկերեննից, պնակ, պիտակ, մեղեղի, հակիմք, նարզիզ, տոմս, րուպե, տաղանդ՝ հունարենից, մկրատ, մումետիկ, խումար, նադաշ, սնդուկ՝ արաբերեննից և այլն:

Ոճագիտության համար, բնականաբար, առաջնայինն ու կարևոր ոչ թե ընդհանրապես փոխառությունների՝ որպես լեզվական իրողության և բառապաշարի առանձին շերտի հանգամանալի քննությունն է, նրա՝ որպես բառապաշարի հարստացման արտավեզվական գործոնի ուսումնասիրությունը, քանի որ սա բառավիշտության խնդիր է, այլ փոխառությունների տարատեսակների տարրերակումը, նրանց կիրառական հաճախականության և ոճական-արտահայտչական երանգավիրումների բացահայտումը: Այդ իսկ եղանակով ոճագիտությունն ավելի շատ գրադարձում է նոր կամ նորագույն փոխառություններով, քանի որ հակառակ հնագույն փոխառությունների, որոնք խոսքի մեջ հիմնականում ունեն անվանողական (նոմինատիվ) նշանակություն, նորագույն փոխառություններն ունեն և անվանողական, և ոճական-արտահայտչական երանգավորում: Այստեղից էլ առաջ է գալիս մեկ այլ, ոչ պակաս կարևոր հան-

գամանք՝ փոխառությունների դասակարգման խնդիրը։ Եվ ինչպես իրավացիորեն նկատում է Ս. Մելքոնյանը. «Փոխառյալ բառերը ոճական նշանակությամբ օժտվելու համար բավական չեն, որ գիտակցվեն որպես նոր շրջանի փոխառություն, այլ նաև այլտի ունենան գործածության մեջ գունդող հայերեն համարժեք, և դրանցից մեկի կամ մյուսի ընտրության հարցում պիտի զգացվի խոսողի (գրողի) վերաբերմունքը»:<sup>34</sup> Ս. Մելքոնյանը, նկատի ունենալով այն հանգամանքը, թե փոխառությունները կատարվում են գրական լեզվի պակասը լրացնելու համար, թե՝ պարզապես անհատական նկատառումներով, ոճական-արտահայտչական նպատակարումով՝ առանձնացնում է երեք հիմնական դրդապատճառ. առաջինը, երբ լեզվում չեն լինում համապատասխան հասկացությունը, առարկան արտահայտող բառեր, ինչպես՝ տրամվայ, կոմքայն, տաքսի, դեկան և այլն։ Երկրորդ դեպքում փոխառնված բառի ազգային համարժեքը կա գրական լեզվում, բայց օտարարանությունը գործ է ածվում անհատական-ոճական նպատակով (այս մասին մի փոքր ետո), և ապա՝ կարող են լինել փոխառություններ, որոնք ունեն իրենց համապատասխան համարժեք ձեւերը, բայց որոշ ժամանակահատվածում գործադրաբար գործ են ածվում մինչև դրանցից մեկի կամ մյուսի վերջնական հաղթանակը, ինչպես՝ տրամփիա - ավանդույթ, տերմին - եզր - գիտաքառ, միտինգ - հանրահավաք, տուրիստ - գրոսաշրջիկ, պրոցես - գործընթաց և այլն։ Սովորաբար, ի վերջո, որպես կանոն, կիրառական մեծ հաճախականություն են ծեռք բերում երկրորդ ազգային ծեսերը։

Որբան էլ «փոխառություն» տերմինը (Եզրը) ընդհանուր տարրողունակ անվանում է և վերաբերում է ուրիշ լեզվուներից փոխառված բառերին՝ անկախ ժամանակաշրջանից, կիրառության հաճախականությունից և ոճական նպատակարումից, այնուամենայնիվ որոշակիորեն տարրերակում և առանձնացնում ենք երկու հիմնական տարատեսակ՝ փոխառություններ և օտարարանություններ։

Նման տարրերակման հիմքում նախև և առաջ ընկած են լեզվի զարգացման որևէ փուլը, նրանց գործածության ժամանակաշրջանը, կիրառական ոլորտները և ոճական երանգավորումը։

Փոխառություններն անհրաժեշտ են բոլոր լեզվուներին, բոլոր ժամանակներում և անկասկած յուրաքանչյուր լեզվի բառապաշարի հարստացման կարևոր և անհրաժեշտ միջոց են։

Փոխառությունները լեզվի մեջ ճտնող անհրաժեշտ, բույլատրելի բառային միջոցներ են, առաջ որոնց հնարավոր չեն հաղորդակցման գործընթաց։ Դրանք ամենից առաջ այդ ժողովուի կենցաղի մեջ հարեան ժողովորդներից մուտք գործած տարբեր առարկաների, երևոյթների

<sup>34</sup> Ս. Մելքոնյան. Աշվ. աշխ. . էջ 181:

աև վանումներ են, երբ մուտք է գործում մի նոր առարկա, մի իրույթ. այն տվյալ լեզվում չունի իր համապատասխան անվանումը. իր ազգային համարժեքը, ուստի և, բնականաբար, պետք է վերցնել այն անվանումը. ինչ նա ունի, որքան էլ այն հայեցի չէ. մինչև որ տվյալ լեզուն ստեղծի իր համապատասխան անվանումը, ազգային ձևը: Եվ բանի դեռ գրական լեզվում չի ստեղծվել տվյալ հասկացությունն անվանող համապատասխան ազգային ձևը, այդ բառը մնում է գործածության մեջ և դիտվում իբրև փոխառություն: Հնարավոր է նաև, որ փոխառությունների մի զգայի մասը չի ունենում համապատասխան համարժեքը, երկարամյա գործածությունից հետո մերժում է փոխառողությունը լեզվի բառապաշարին ու չի գիտակցվում իբրև փոխառություն: Ասվածի լավագույն վկայությունը մեր լեզվին անցած հարյուրավոր հնագույն փոխառություններն են՝ պարսկերեն, հունարեն, արաբերեն և այլ լեզուներից: Փոխառությունների և օտարարաբանությունների տարբերակումը և նրանց համապատասխան սահմանումները տրվում են նաև Գ. Զահուլյանի և Ֆ. Խլդարյանի «Հայոց լեզու, ոճաբանություն» դպրոցական դասագրքում:

Փոխառությունն այն երևույթն է, երբ լեզուն իր չունեցած բառը կամ արտահայտությունը վերցնում է այլ լեզվից, ինչպես՝ բժիշկ, հազար, փող, դաշտ, քատրոն, կինո, պլան, գրիպ, գազար և այլն, ուստի և «Փոխառություններ կամ փոխառյալ բառեր են կոչվում ուրիշ լեզուներից վերցրած և յուրացրած բառերն ու արտահայտությունները, որոնց հայերեն համարժեքները չկան, իսկ «Մայրենի լեզվում անհարկի կերպով գործածվող այլալեզվան բառերը, արտահայտությունները և խոսքային կառույցները, որոնց համարժեքները գոյություն ունեն, կոչվում են օտարարաբանություններ»:<sup>35</sup> Ի տարբերություն փոխառությունների՝ օտարարաբությունները ոճական տեսակետից ավտիվ են և գեղարվեստական գրականության մեջ գործածվում են ոճավորման (նաև՝ երգիծական) տարբեր նպատակներով:

Իսկ փոխառությունների զգայի մասը լեզվի գարգացման տարբեր փուլերում փոխարինվում է ազգային համարժեքներով, ուստիև արդեն դադարում են ունենալ լայն գործածություն և վեր են ածվում օտարարաբության: Ուրեմն՝ օտար լեզուներից փոխառնված, վերցրած բառերը փոխառություններ են, բանի դեռ տվյալ լեզվի բառապաշարում նրանք չունեն իրենց համապատասխան, ազգային համարժեք ձևերը. իսկ երբ արդեն դրանց համարժեքներն ստեղծվում են տվյալ լեզվի համապատասխան բառակազմական միջոցներով, նշված փոխառությունները դառնում են օտարարաբանություններ: Այսպես՝ մինչև 80-ական թվականների վերջերը լայն գործածություն ունեին՝ կուլտորա, սովետ, տրամփիցիա,

<sup>35</sup> «Հայոց լեզու», Ե., էջ 70:

ֆունկցիա, միտինգ, սպիլեր, սուրիստ և բազմարիվ այլ բառեր, ո բանի դեռ սրանց ազգային համարժեք ծեկուլ չին առևղջվել, այս բառերը անհրաժեշտ թույլատրելի օտարաբանություններ էին, այսինքն փոխաստրյուններ, որոնց կիրառության համար որևէ առարկություն կամ խոշնողուններ չկային, բայց եթե մեր լեզվում աստիճանաբար գործածություն ստացան նրանց համապատասխան մշակույթ, խորհուրդ, ավանդույթ, գործառույթ, հանրահավաք, գրուադրիկ, խոսնակ և այլ բառեր, իիշյալ ծեերը արդեն համարվեցին օտարաբանություններ և ոչ անհրաժեշտ, գրական լեզվի համար նույնիսկ անհարկի կիրառություններ:

Այսպիսով՝ փոխառությունները լեզվի զարգացման տարրեր փուլերում աստիճանաբար կարող են վերածվել օտարաբանությունների (սովոր-խորհուրդ, կոլլտորա-մշակույթ, տրայիցիա-ավանդույթ, ֆիլորգ-բանասեր և այլն): Բայց կան փոխառություններ, որոնք երկար ժամանակ զրական լեզվի բառապաշարում չեն ունեցել իրենց համարժեր ազգային ձևերը, մնացել են գործածության մեջ որպես բույլատրելի ձևեր. ինչպես՝ տրակտոր, կոմբայն, ռեկտոր, դեկան, ֆակոլտետ, լաբորատորիա, ֆինանսներ, էկոնոմիկա, ֆուտրո, ձյուդո, բասկետբոլ և այլն, ուստի սրանք ունեն լայն կիրառություն: Գրական լեզվի զարգացման ընթացքում հաճախ նույն առարկան, երևույթն արտահայտելու համար միաժամանակ գործածության մեջ են դրվում մի քանի բառեր՝ օտարաբանություններ և ազգային ձևեր, որոնք տվյալ դեպքում բացարձակ նույնանիշներ են, արտահայտում են նույն հասկացությունը, գործ են ածվում մի որոշակի ժամանակաշրջան, և ի վերջո նրանցից մեկը այդ մրցակցության մեջ հաղթում է և դուրս մղում մյուսին: Սովորաբար հիմնականում հաղթում են ազգային ձևերը: Այսպես՝ 60-ական թվականներին մեր գրական լեզվի բառապաշարում փոխառված ցեխն սիստեմ բառերին զուգահեռ գործածության մեջ դրվեցին արտադրանս. համակարգ բառերը և կարծ ժամանակահատվածում գործածությունից դուրս հանեցին օտարամուտ բառերը:

Եղ. Աղայանը մեր լեզվի բառապաշարի կատարելագործման ուղիներից մեկը համարում է փոխառյալ բառերի փոխարինումը հայերեն բառերով: Նա նշում է, որ մեր լեզվի բառապաշարի մշակման ու հարստացման հիմնական սկզբունքներից մեկը, ըստ անհրաժեշտության, փոխառությունների օգնությանը դիմելն է, որը և մեր լեզվի բառապաշարի հարստացման կենսական ալյուրներից մեկն է, սակայն դա չի նշանակում, որ ամեն մի օտար բառի փոխառությունը խրախուսելի է, բանի որ մեր լեզվում իր հարուստ բառապաշարով. իր բառուկազմական անսպառ միջոցներով հնարավորություն ունի իր սեփական բառերով արտահայ-

տեղ բազմաթիվ նոր հասկացություններ. գիտատեխնիկական սարքավորությունների անվանումներ, ուստի և փոխառյալ տերմինների փոխարեն հայերեն նոր բառեր կազմելը կամ արդեն ունեցած բառերը նոր իմաստներով գործածելը նոյնպես սովորական երևույթ է և մեր լեզվի բառապաշարի հարստացնան ու համարժան առաջնակարգ միջոցը. «Քանի որ... Աշում է Եղ. Աղայանը,- բառապաշարի հարստացման այս երկու (ներքին և արտաքին) ճանապարհներն են կենսունակ են, ապա շատ հաճախ այս կամ այն հասկացությունն արտահայտելու համար գործադրաբար գործածվում են հայեցի և փոխառյալ բառերը, որոնց միջև, բնականաբար, տեղի է ունենում մրցակցություն, որ հանգեցնում է մեկի կամ մյուսի հաղթանակին: Հաճախ պատահում է նաև, որ որոշ ժամանակ գործածվում է միայն փոխառյալ բառը, մինչև կազմվում է հայերեն հաջող համապատասխանը և դուրս մղում նրան»:<sup>36</sup> Հենց այս պատճառով էլ «ցեխ» բառը 1965 թ. փոխարինվեց «արտադրամաս» համարժեքով, իսկ դեռևս 40-ական թվականներին «պարտիա», «կոմստիտուցիա», «ռուպյուտիցիա» բառերը համապատասխանաբար փոխարինվեցին «կուսակցություն», «սահմանադրություն», «հեղափոխություն» բառերով: Այս իրողությունը խիստ նկատելի է մանավանդ վերջին տարիներին՝ 90-ական թվականներից հետո, երբ օտար բառերի հայացման թիվն արդեն հասնում է հազարների: «Փոխառյալ բառերի փոխարինումը հայերեն համապատասխաններով մեր լեզվի բառապաշարի կատարելագործում է ոչ միայն նրանով, որ անհարկի փոխառությունները դրւու են մնվում մեր լեզվից, այլև նրանով, որ նպաստում են մեր լեզվի բառակազմական հնարավորությունների օգտագործմանը, այդ հնարավորությունների ծավալմանը, ինչպես և զանազան անպատեհությունների վերացմանը: Այսպես օրինակ՝ «ցեխ» բառի գործածությունը հաճախ անհարմար արտահայտությունների պատճառ էր դառնում շփորձելով հայերեն «ցեխ» բառի հետ (հնմտ. օր. բանվորներն աշխատում են ցեխում. - արտադրամասո՞մ, թե՝ ցեխի մեջ), «արտադրամաս» բառը, փոխարինելով օտար բառին, վերացրեց այս կարգի շփորձությունների ու անպատեհությունների հնարավորությունը: Նոյն ձևով նաև ոռուերենի «սոլո» բառը գործածվում էր թե երգի, թե պարի, թե նվազի համար, ինչպես և «սոլիստ»-ը՝ երգչի, պարողի, նվազողի համար, դրան ավելանում էր նաև այն, որ հայերենում այդ բառից հնարավոր չէր կազմել համապատասխան բայլը»:<sup>37</sup>

<sup>36</sup> Տես Եղ. Աղայան. Աշվ. աշխ. , էջ 187:

<sup>37</sup> Նոյն տերությ. էջ 188-189:

Հրաժարվելով նշխած օտարաբանություններից հայերենի բառապաշարը հարստացավ մենակատարում, մենակատարել, մենակատար, իշխափես նաև մեներգել, մեներգ, մենանվագել, մենանվագային, մենապար, մենապարել և բազմաթիվ նման բառերով:

Եվ վերջապես, փոխառյալ բառերի փոխարինումը հայերեն համար-ժեքներով կարող է բեկադրվել նաև տայբեր իմաստների տարրերակնան ու ճշգրտման անհրաժեշտությամբ. այս դեպքում օտար բառը պահպանվում է որոշ իմաստի կամ իմաստների համար. իսկ մյուս իմաստների համար կազմվում կամ գործածության մեջ է դրվում հայերեն բառ. այդպես է տեղի ունեցել «կուր» բառի պահպանումով «դասթճաց» բառի գործածությունը, «սիստեմ» բառի պահպանումով «համակարգ» բառի գործածության մեջ դրվելը և այլն: Այս երբ արդեն հատակորեն սահմանագատվում են փոխառություններն ու օտարաբանությունները, պարզ է դառնուում, որ փոխառությունները անհրաժեշտ, նույնիսկ պարտադիր բառային միավորներ են յուրաքանչյուր լեզվի բառապաշարի համայրման, հարստացման ու զարգացման համար. իսկ օտարաբանությունները ոչ անհրաժեշտ, անհայկի փոխառություններ են, գրական լեզվի նորմայի սահմաններում երբեմն նույնիսկ մերժելի. անբույշատելի լեզվական իրողություններ, մանավանդ, երբ նկատի ենք ունենում իմաստային և քերականական օտարաբանությունները, օտարաբան շարահյուսական կառույցները, որոնք այնքան շատ են մեր գրական հայերենի ձևաբանական և շարահյուսական և նույնիսկ՝ հնչական-արտասանական համակարգերում: Բարիմաստային օտարաբանությունները հիմնականում առաջանում են բարգմանանությունների ժամանակ, երբ օտար լեզվի որևէ բառ բառացի է բարգմանակում, և դրա հետևանքով բառը ձեռք է քերում մեկ այլ նշանակություն, որն իմաստային առումով անհայիր է տվյալ լեզվին: Այս եղանակով են առաջացել հայերենի այնպիսի արտահայտություններ, ինչպիսիք են՝ «Ես կիսում եմ ծեր կարծիքը», «Ես չեմ բաժնում ծեր կարծիքը», «Նա գտնում է, որ դու ծիշտ ես», «Նա հայիում էր (ոուս. րցատ) ակորդեոնը. իսկ բայց շատ էր սիրում» (բարզմ.), «Ես թեզ համբերել (ոուս. տերուել) չեմ կարող» և այլն: Երբեմն օտար լեզվի ազդեցությամբ գործ են ածովում ծայրահեղ և նույնիսկ զավեշտական արտահայտություններ, ինչպիս «Սեկ ժամից զանգեր. Ես իմ մոտ կլինեմ, ես իմ մոտ եմ»: Կամ օտարաբանությունների ազդեցության հետևանքով այսօր մեր խոսակցական (նույնիսկ գրական) լեզվում շատ տարածված է «ակնոցներ հազներ», «պիսարկը հազներ» և նման բազմաթիվ արտահայտություններ, որոնք լնդիանը պահեստագործությանը: Ի դեպ, օտարաբանության արդյունք է նաև «ակնոց» բառի եզակի թվի փոխարեն «ակնոցներ» հոգնակիածել գործա-

ծուրյունը: Պարզ է, քանի որ ոուսերենում հիշյալ գոյականը անեղական է, չտնի եղակի ձև (ՕՎԿ), և հայկրենում մեխանիկորեն բարգմանում են հոգնակի ձևը եղակի համար, ինչպես՝ փոխանակ «ակնոց դրի» հաճախ գործ են ածում «ակնոցներս դրի (հազա)» արտահայտությունը: Օտարաբանությունների մեջ շատ են հատկապես բառային անհարկի ավելադրությունները: Շատ է տարածված «դա» ցուցական դերանվան անտեղի գործածությունը ուստենի «օտո» դերանվան նմանողությամբ: Հայերենի եզրամտածոլությանը բացարձակապես խորը է, եթե ենթակայից հետո միաժամանակ դրվում է նաև ավելորդ «դա»-ն իրեն լրացուցիչ ենթակա: Այս երևույթը շատ է տարածված դարձյալ բանավոր-խոսակցական լեզվում, հաճախ չի բացառվում նաև գրավոր խոսքում, մանավանդ մամուլում, ինչպես՝ «Առնձանումը դա հնչյունափոխության այն տեսակն է, եթե հնչյուններից մեկն ագրում է մյուսի վրա», «Ենթական դա նախադասության զիմանքոր անդամն է», «Արարատ լնոր դա մեր հպարտությունն է», «Մակղիրը դա ոճական այն հճարանքն է», «Ասրդարապատը դա մեր ժողովոյի փրկության ուղին է» (մամուլ): Լեզվի մաքրությանը խաբարում են նաև «համարվում է», «հանդիսանում է», «կայանում է» և նման արտահայտություններով օտարաբան կառույցները, որոնք հաճախ գործ են ածում «է» ստորոգելիական հանգույցի փոխարեն: Այսպես՝ «Նա համարվում է մեր խմբի պարծանքը» - փոխ: «Նա մեր խմբի պարծանքն է», «Հշուր հանդիսանում է մեր թիմի առաջատարը» - փոխ: «Հշուր մեր թիմի առաջատարն է»: Նույնիսկ դպրոցական դասագրերում կարդում ենք «Վ. Տերյանը հանդիսանում է 20-րդ դարի սկզբի ամենատաղանդավոր բանասեղծներից մեկը»: «Խ. Արովյանը համարվում է հայ նոր գրականության հիմնադիր» և այլք: Ե՛վ գրավոր, և բանավոր խոսքում առավել ևս տարածված են «քանը կայանում է նրանում» արտահայտությամբ կառուցված նախադասությունները, ինչպես՝ «Քանը կայանում է նրանում, որ ես չեմ կարող մասնակցել այդ նիստին», «Քանը կայանում է նրանում, որ այդ մասին ինձ տեղյակ չեն պահել» և այլն: Բավականին տարածված են նաև «համար» կափի անտեղի կիրառությունները մանավանդ նպատակի պարագայի կառույցներում, ինչպես՝ փոխանակ ասելու «Նա զնացել է մայրաբաղաք սովորելու», հաճախ ասում են՝ «Նա զնաց մայրաբաղաք սովորելու համար», կամ «Երեխան զնաց ջրի (կամ ջուր բերելու)» գործ են ածում «Երեխան զնաց ջուր բերելու համար» և այլն:

Քերականական (շարահյուսական) օտարաբանությունները շատ են նաև խնդրառության բնագավառում, այստեղ ևս հաճախ ենք հանդիպում ոչ հայեցի, հայերենի լեզվամտածոլության խորը խնդրառության դեպքերի, ինչպես՝ «Համալսարանը գտնվում է Ակեր Մանուկյան փողոցի

**վրա»** (փոխ.՝ փողոցում): «Իմ բարեկամը նվազում է ջութակի վրա. իսկ բնիկերս՝ դաշնամուրի վրա» (փոխ.՝ ջութակ նվագել. դաշնամուր նվագել):

«Իմ համակրուսցին մինչև ականջների ծայրը սիրահարվելի է Անահիտի վրա» (փոխ.՝ Անահիտից): Կամ որպես կանոն հայերենում «ծանրացնել» բայց «հետ» կապով խնդիր է պահանջում միայն այն դեպքում, եթե այդ լրացումն արտահայտված է անձ ցույց տվող գոյականությունը կատարվում է առանց նշանակածի դեպքում խնդրառությունը կատարվում է առանց նշանակածի կապի, տրական հոլովածեավ:

Այսպես եթե կարելի է ասել «Հյուրերին ծանրացրին հանրապետության նշանավոր գիտնականների և արվեստագետների հետ», ապա չի կարելի ասել «ծանրացրին Հայաստանի տեսարժան վայրերի հետ», ճիշտը՝ «ծանրացրին Հայաստանի տեսարժան վայրերին»:

Ռուսերենի անմիջական ազդեցությամբ հաճախ ոչ հայեցի իրդադիրություններ են նկատվում նաև մի շարք կապերի և կապական բառերի գործածության դեպքում: Արդի գրական հայերենում և գրավոր. և բանավոր խոսքում հաճախ շատ է շարաշահվում «մոտ» կապի գործածությունը: Այսպես որևէ միտք, որևէ գաղափար կարող է առաջանալ մարդու, անհատի մեջ, ոչ թե նրա մոտ, նրա կողքին, ինչպես հաճախ հանդիպում ենք. «Մի միտք առաջացավ նրա մոտ» (փոխ.՝ ճրա մեջ), «Նրա մոտ իշխում են ջերմ զգացմունքները»: Ռուսերենի «յ» նախդիրի ազդեցության հետևանքով է, որ համարյա առանց բացառության գործ են ածում «Թումանյանի մոտ» (փոխ.՝ Թումանյանի շափառոյում, կամ բանաստեղծության մեջ), «Ռաֆֆու մոտ» (փոխ.՝ Ռաֆֆու պատմավեպում կամ նրա ստեղծագործության մեջ) և նման բազմաթիվ այլ արտահայտություններ: Նման օտարաբան արտահայտությունները, ցավոր. շատ են տարածված հենց դասագրքերում և դպրոցական, և բուհական, որի հետևանքով էլ նրանք առատորեն և, կարելի է ասել, առանց բացառության գործ են ածում նաև բանավոր խոսքում, նույնիսկ գրագետ մարդկանց շրջանում («Նրա մոտ ազնվորյուն չկա», «Վարդանի մոտ վառվում էր հայրենասիրական կրակը» և այլն):

Ռուսերենի «с» նախդիրի մի շարք կիրառությունների ազդեցությամբ հայերենում հաճախ շարաշահվում են նաև «հետ» կապի կիրառությունները: Այսպես՝ ոչ թե կովել թշնամու հետ, այլ թշնամու դեմ, քանի որ հայերենում «հետ» կապը ոչ թե դիմադրություն, հակադրություն է արտահայտում, այլ ճիասնություն: Ուրեմն՝ Վարդան Մամիկոնյանը 5-րդ դարում կրվում էր ոչ թե պարսիկների հետ, այլ պարսիկների դեմ, ըստ որում «Վարդան Մամիկոնյանը 5-րդ դարում հույների հետ (այսինքն՝ միասնաբար) կրվում էր պարսիկների դեմ»: Հենց նշանակած ռուսաբանության ազդեցությամբ էլ Ռաֆֆին «Սամվել» վեպում գրում է. «Իմ հայրը

անքողյ երեսուն տարի պատերազմեց Շավուհի գորքերի հետ և ամեն անգամ ջարդեց նրանց». կամ «Նու յոր ամբողջ կյանքը անցկացրեց՝ պատերազմնով հայրենիքի քշնամիների հետ»: Ակնհայտ է, որ երկու դեպքում էլ «հետ» կապը գործ է ածվել «դեմ»ի փոխարեն:

Հայտնի է, որ գրական հայերեսում Ենթական միշտ դրվում է ուղղական հոլովով (բացի կողմանակի Ենթականերից): Բայց ահա դարձյալ ուստեղենի (մանավանդ «ունե հեօճօցսոմո» արտահայտության) ազդեցությամբ բավականաշափ տարածված է տրականածն Ենթակայի գործածությունը, ինչպես՝ «Ինձ հարկափոր է գնալ», «Քեզ անհրաժեշտ է բուժվել» և այլն: Նշված կիրառությունների նմանողությամբ հայերենի մի շարք բարբառներում, նոյնիսկ՝ խոսակցական լեզվում հաճախ կարելի է հանդիպել «Ինձ եղայր չունեմ», «Քեզ լավ հարկաններ ունես» (նման անհարկի և ոչ հայեցի) արտահայտություններ:

Նմանապես ոչ հայեցի, անթույլատրելի ձևեր են նաև «փնչ վերաբերում է...», «փրենից ինչ է ներկայացնում» նման բազմարիվ կառույցները, որոնք նոյնպես բառացիորեն ուստերենց կատարված թերականական պատճենումներ են: Օտարաբանությունները որոշ շափով առկա են նաև գրական լեզվի արտասանական դորտում, այսինքն՝ կան նաև օտարաբան արտասանություններ և մանավանդ ոչ հայեցի շեշտադրություններ: Այսպես՝ ուստերենի ազդեցությամբ Մուկվա, Տոլսոոյ, Վոլոյյա և նման անոնների արտասանվում են Մասկվա, Տայստոյ, Վալոյյա և այլն:

- Որ վերջավորություն ունեցող փոխառությունները հայերեսում հաճախ արտաքերպում են ըր-ով, ինչպես՝ դիրեկտոր - դիրեկտոր(լր), օպերատոր - օպերատոր(լր) և այլն: Հայերենի քմայնացված արտասանությունը նոյնպես անմիջականորեն ուստերենի ազդեցությամբ է պայմանավորված՝ դիրեկտոր - ծիրեկտոր, Էդիկ - Էծիկ, մանավանդ՝ ություն գոյականակերտ ածանցով վերջացող բառելում հաճախ արտասանվում է - ուցյուն, ինչպես՝ ընկերուցյուն, ուսանողուցյուն, բարեկամուցյուն և այլն:

Նշված ձևերը պարզ են, որ լեզվի տարբեր դորտներին պատկանող թերականական օտարաբանություններ են, դիտվում են իրեն անհարկի կիրառություններ և անթույլատրելի են գրական լեզվի նորմայի սահմաններում:

Որքան էլ օտարաբանությունները գրական լեզվի համար անթույլատրելի լեզվական միավորներ են, այնուամենայնիվ նրանք ունեն ոճական որոշակի գունավորում, արտահայտչական երանգավորում, նաև պահանջանական գեղարվեստական խոսքում:

Օտարաբանությունների առաջին և հիմնական ոճական արժեքն այն է, որ բնորոշում, ներկայացնում և համոզիչ է դարձնում տվյալ գեղար-

վեստական երկում նկարագրվող տարբեր ժողովուրդների կենցաղը, նրանց սովորույթները, ստեղծում տեղի միջավայրի համապատասխան ազգային գունագորում դրանով իսկ ավելի համոզիչ, տիպական ու տպագորիչ դարձնում նկարագրույթունը: Այսպես Ավ. Խահակյանն իր «Արու-Լալա-Մահարի» պուեմում արևելյան գունագորում ստեղծելու, իր խոսքն ավելի համոզիչ ու պատկերագոր դարձնելու նպատակով գործ է ածել բազմաթիվ արևելյան փոխառություններ, ինչպես՝ ջեններ, սուրահ, քափոր, շեմս, շոտքը, փուփուզի, խայիֆ, քյոշը և այլն: Ահա

... Եվ լուսինն ինչպես ջենների մատադ  
Փերիի կործը չքնաղ, լուսավատ.  
Մերք ամաշելով պահվում էր ամպում  
Եվ մերք բրոբում փայլում էր պայծառ:

Բաֆֆին իր պատմավեպերում հաճախ է անդրադարձել պարսկական, վրացական կենցաղի նկարագրություններին և ոճական նշված նպատակներով վարպետորեն է գործածել համապատասխան օտարաբանությունները, ինչպես՝ «Քաջի դրանից ընծայեց նրան մի ջոհվարդար քոր», «Զադրների խումքը պատած էր պաշտոնով, որ կոչվում էր սարայ-փերդայ, այսինքն՝ սերալի վարագույր», «Մի տեղ գետնի խոտերի վրա նստած էր ֆարրաշրաշին..., մի տեղ նստած էր խանի զյանագոր մունշի-բաշին, այսինքն՝ միրզաների կամ գրազիրների մեծավորը...»: Իսկ վրացական կենցաղը ավելի տեսանելի ու համոզիչ է դառնում մի շարք վրացարանությունների գործածությամբ, ինչպես՝ բավադ, մեփե, ստվիրի, բադիա, փանջարա, քոչա, չարչավա, սիմինդրի, բավի և այլն: Ի դեպ, վրացական միջավայրի երանգավորմանը նպաստում են նաև պատմավեպերում օգտագործված բազմաթիվ անձնանուններ, ինչպես՝ Թինա, Դարո, Քերևան, Սոսիկո, Դարիկո, Ալեքսի, Արյիլ, Թամար, Լենտ, Սիկո, Զաքարա և այլն:

Գեղարվեստական երկերում ոճական բազմապիսի նպատակներով ավելի հաճախակի են գործածվում ուստեմնից անցած օտարաբանությունները՝ Բաֆֆո, Շիրվանզադեի, Նար-Դոսի, Զարենցի, Ակ. Բակունցի և ապա՝ նաև ժամանակակից հայ գրողների ստեղծագործություններում:

Դեռևս 70-80-ական թվականներին իր երկերում Բաֆֆին գործ է ածել բազմաթիվ ուսարանություններ՝ համոզված լինելով, որ բոլոր բառերը պետք չեն բարգմանել հայերեն. մասնավանդ, եթե դրանց հայերեն համարժեքները դեռևս լայն կիրառություն չունեն: Բաֆֆին իր պատմավեպերում ոչ միայն օտար բառեր է գործածել, այլև օտարակազմ դարձվածք-

ներու կապակցություններ՝ պատճառաբանելով, որ «Նման դարձվածքներու օգտագործելը չի նշանակում, որ նև նրանք ուղղակի ուսերենից եմ քարգմանել, այլ որովհետև հայոց լեզուն որիշ ծև շոնի այս կամ այն միտքն արտահայտելու և միակ հայկական իմ գործածածն է... Զարմանալին այն է, ավելացնում է նա, որ ուսարանության մեջ ինձ մեղադրում են նոյնիսկ այն մարդիկ, որ իմ քառորդի շափ հայերեն չգիտեն»:<sup>38</sup>

Ռուսարանությունների գործածության առումով այս շրջանում անհրաժեշտ է նկատի ունենալ երկու համգամանք. *առաջինը*՝ այդ երկերի ստեղծման ժամանակաշրջանը, երբ մեր նորաստեղծ գրական աշխարհաբարը դեռևս ամբողջովին կանոնավորված չէր, և բառապաշտում առկա էին բազմաթիվ օտարարանություններ, և *երկրորդ*, երբ այդ օտարարանությունները գործ էին ածվում ոճական որոշակի նպատակներով: Հատկապես կարևոր է հաշվի առնել նաև «Մշակ» լեզվական ուղղվածությունը և նրա անմիջական ազդեցությունը: Այս մասին ուշագրավ դիտողություն ունի «Արձագանքի» խմբագիր Արք. Հովհաննիսյանը, որ «Բաֆֆու ոչ «Մշակ»-ում գրվածները, մանավանդ «Սամվելը», ազատ են օտարարանություններից, մարույ և գեղեցիկ լեզվով են գրված նրա «Փնջերը»: Ինչո՞վ բացատրել այս, գոնե մեզ համար մութ է»: Այս հարցի պատասխանը հստակորեն տրվում է Ռաֆ. Պատկանյանի նամակներից մեկում, որ գրում է. «Բաֆֆու լեզվում ուսարանություններն անվերջ են. կարող է պատահել, որ դա «Մշակ»-ի սարսափելի ազդեցությունն է եղած, քանի որ տարիներով այնտեղ է աշխատակցել: Եվ ապա ավելացնում. «Ես սա էլ եմ նկատել, որ երբ «Մշակ»-ից հեռացավ. վերջին 4-5 տարին նրա լեզուն շատ հարթվեց ու ճոխացավ: Անցյալ ամիս ինձի ուղարկած էր իր նոր վեպը «Սամվելը», այս սրանչելի, հարուստ, պարզ և սիրուն աշխարհաբար: Խսկոյն իրեն գրեցի «Կեցցե՞ս Ռաֆֆի»:

Մեկ անգամ ևս նշենք, որ այս շրջանում գեղարվեստական գրականության մեջ գործածված օտարարանություններն ավելի շատ պայմանավորված էին գրական լեզվի մշակման որևէ կով, տվյալ ժամանակի պահանջով, քան ոճական որոշակի նպատակադրումը:

Օտարարանությունների հաջորդ ոճական արժեքը գեղարվեստական երկերում կերպարների խոսքի ոճավորումն է, նրանց անհատականացումը՝ բայց նրանց ազգային և սոցիալական պատկաներության, նրանցից յուրաքանչյուրին բնորոշ լեզվամտածողության: Եվ դասական, և ժամանակակից գեղարվեստական արձակում հայ հեղինակները հաճախ են դիմել ոճավորման այս հնարանքին: Այս առումով ուշագրավ է նաև Հր. Մաքեոսյանի արձակը, մասնավորապես նրա «Ծառերը» ժողո-

<sup>38</sup> «Տարագ», Թ., 1890, N 5, էջ 83:

մապատասխան ոճավորում, որը և հիմնականում հաջողվում է օտարաբնարքությունների գործածությամբ:

Այսպես՝ Ելդար Գուրամիշվիլու խոսքը բնութագրվում և ավելի տիպական է դառնում «Դարագիե դրուզյա, պրիեյժայտե Գրուզիա» արտահայտության, Մարսիմ Ռաստովցը իր «հայրենակից» Արմեն Մնացականյանին դիմում է իր մայրենի լեզվով. «Նա ՚ո՞ս սամ» կամ «Նե՞՞զայդի» հարցերով: Վիպակում բավականին հաջող ու համոզիչ է ոճավորված Վերա Օգերովայի խոսքը՝ նաև շնորհիվ մի շարք օտարաբանությունների: Նա պատմում է. «Սևանա լճում լողացել, պառկել էնք՝ եկան ասացին՝ դեկուշկի, էնպես տնավարի, էնպես առանց դեսուդենի՝ «դեկուշկի», ի՞նչ եք էնպես պարապ շուր ու մուռ զալիս, պաշշի՝ Բոլկամ ժոած խաչու...»:

Ժողովածուի «Մեսրոպը» պատմվածքում օտարաբանությունների գործածությամբ խոսքի համապատասխան ոճավորում ունի նաև քուրք հովիվների խոսքի հետևյալ հատվածը.

– Դե գեր, գեր, մաս օլում, մենք ել գործի տեր ենք, մեզ ուշացնում ես:

– Յոխ, յոխ, – ասաց շորանը և գլուխն օրորեց, – յոխ, յոխ... Մամ օլում, հայի տղա՛, լաց մի՛ լինի, թե չէ կշարանամ, գնա՛, գնա՛, մենք էստեղ կանգնած ենք, մի՛ վախսեցիր, գնա...»

Ի դեպ, օտարաբանությունների միջոցով կերպարների խոսքի ոճավորման սկզբունքը յուրահատուկ է ոչ միայն հայ հեղինակներին, այն բավականաշափ տարածված է նաև ոուս և եվրոպացի բազմաթիվ հեղինակների ստեղծագործություններում: Այս առումով բնորոշ է Ա. Ս. Պուշկինի «Եվգենի Օնեգին» պոեմը և հատկապես, Լ. Տոլստոյի «Պատերազմ և խաղաղություն» հանրահայտ պատմավեպը, որ ազգությամբ ոուս կերպարների խոսքը հագեցած է, նույնիսկ, կարելի է ասել, շարաշակած ֆրանսերեն բառերով ու արտահայտություններով, որի պատճառով էլ հաճախ այս երկը շատերը համարել են «երկենքու պատմավեպ»:

Գեղարվեստական երկերում օտարաբանությունները ծառայում են նաև որպես երգիծանքի լավագույն միջոց: Այս տեսակետից ուշագրավ են Ե. Չարենցի «Կապկազը», «Երկիր Նախրի», Ակ. Բակունցի «Կյորեսը», Շիրվանզադեի «Քառսը», «Կյանքի բովից» և այլ ստեղծագործություններ: Հիշարժան են նաև Ռափի. Պատկանյանի «Մայրաքաղաքում կրթված հայ երիտասարդ», «Մայրաքաղաքում կրթված հայ աղջիկ» բանաստեղծությունները: Ահա մի հատված.

Հայոց աղջիկ, հայոց աղջիկ, գնա՛ առաջ, մի՛ վախիլ,

Ելեդիալ դեմքդ, շիմծու խոսքդ, ովի՞ն ասես չի խարիլ:

*Հայոց աղջիկ, հայոց աղջիկ, զնա առաջ, մի վախիլ.*

*Ելեդնի դնարդ, շինծու խոսքը, ովի՞ն ասես չի խարիլ:*

*Ղարճեց ին լուր շես գալի, ի՞նչ ափսոսանք, ի՞նչ վնաս,*

11 Ը Եղեկյան իրահար ցւըր, չլահ, արտալերիստ կոմենաս...

Օստարաբանություններով հարուստ է Հայրենական մեծ պատերազմի տարիների հայ գեղարվեստական արձակը, հատկապես՝ Հմ. Սիրասի, Հր. Քոչարի, Մ. Սարգսյանի և այլոց ստեղծագործությունները: Այստեղ ևս առաջնայինն ու կարևորը ինչպես համապատասխան միջավայրի, այնպես և առանձին կերպարների խոսքի ոճավորման նպատակադրումն է:

## ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ԵՎ ԺՈՂՈՎՐԴԱԽՈՍԱԿՑԱԿԱՆ ԲԱՌԱՇԵՐՏԵՐ, ՆՐԱՆՑ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Ինչպես արդեն նշվել է, լեզվաբանության կարևորագույն խնդիրներից մեկը բառապաշարի դասակարգման սկզբունքների պարզաբանումն ու ծզգրտումն է, քանի որ լեզվական յուրաքանչյուր մակարդակի համար անհրաժեշտ է ընտրել բառերի դասակարգման ու խնդրավորման տարրեր ելակետեր: Բնականաբար ուրույն մոտեցումներ են անհրաժեշտ նաև բառապաշարի ոճաբանական դասակարգման դեպքում:

Բառապաշարը ոճաբանական սկզբունքներով խնդրավորելիս նախ և առաջ անհրաժեշտ է հաշվի առնել յուրաքանչյուր բառի ոճաբանական բնութագիրը, նրա ոճական կիրառությունը, այլ կերպ ասած՝ նրա հուզակարտահայտչական երանգավորումը, կիրառական հաճախականությունը, իսկ ապա՝ նաև կիրառության տվյալ ոլորտն ու հաղորդվող նյութի գործառույթը: Այս դեպքում արդեն բառի անվանողական և քերականական մի շարք այլ հատկանիշներ կարող են նույնիսկ առաջնային կամ էական շինել:

Եվ պատահական չէ, որ բառապաշարի ոճաբանական դասակարգման ժամանակ լեզվաբանները իմանականում նկատի են ունեցել երեք սկզբունք. առաջին դեպքում՝ բառապաշարի գործածության ոլորտը (գործառական կամ ֆունկցիոնալ սկզբունք), երկրորդում՝ հաշվի է առնվել բառապաշարի իմաստային-ոճաբանական հատկությունը և երրորդ՝ դեպքում՝ ոճական-հուզակարտահայտչական երանգավորումը:

Այս այս նշված մոտեցումների դեպքում բառապաշարի դասակարգումն ըստ կենսունակության, գործուն և ոչ գործուն հատկանիշների, արդեն այնքան էլ էական ու կիրառելի չէ, քանի որ բառագիտության ու-

նում, քան գործուն կամ գրական շերտի բառերը. քանի որ առաջինների ոճական արժեքը համեմատաբար ավելի ակնհայտ է և բազմապիսի: Ուրեմն՝ նեղ առումով՝ թերականության (բառագիտության) ուսումնասիրության ժամանակ առաջնայինը գերազանցապես գործուն, գրական շերտի բառապաշարն է, իսկ ոճաբանության համար՝ և գործուն, գրական շերտի, և ոչ գործուն բառերը:

**Բառապաշարը** գործառական, իմաստային-ոճաբանական և հուզաբարտահայտչական տեսանկյունից դասակարգելիս ամենից առաջ անհրաժեշտ է տարբերակել երկու հիմնական խումբ՝ գրական և ոչ գրական (իր ենթաշերտերով), նկատի ունենալով նաև, որ «ոչ գրական» անվան տակ չի կարելի հասկանալ միայն բարբառային բառերը:

**Գրական բառաշերտ:** Գրական բառաշերտի մեջ մտնում են այն բառերը, որոնք գործ են ածվում գրական լեզվի նորմայի պահանջներով, նրա կիրառության սահմաններում: Նշված բառաշերտը գործածական է ոչ բոլոր գործառական ոճերում և ոչ հավասարաշափ, քանի որ գործառական որոշ ոճերում և հաղորդվող նյութի պահանջով, և գործառական առումով դրանց կիրառությունը նույնիսկ պարտադիր է և անառարկելի: Գրական շերտի բառերը հիմնականում գործածական են գիտական, վարչական, պաշտոնական, իրավարակախոսական (լրագրային) ոճերում, մասամբ նաև՝ գեղարվեստական գրականության մեջ, առավելապես հեղինակային խոսքում, երթեմն նաև՝ առօրյա-խոսակցական ոճերում առանձին կերպարների խոսքի ոճավորման նպատակադրմամբ: Գրական բառաշերտը, որ հաճախ կոչում են նաև գրքային, գերազանցապես գործ է ածվում գրավոր-գրքային ոլորտում, դրանք երթեմն կարող են հանդիպել նաև խոսակցական լեզվում՝ հաղորդելով նրան գրքային երանգավորում: Ռուս լեզվաբաններից ոմանք գրական-գրքային բառաշերտի մեջ տարբերակում են նախ առանձին «գրքային» ենթաշերտը, իսկ ապա նաև՝ «գրական և պաշտոնական-գործնական», «գրական և գիտական», «գրական և բանաստեղծական»:<sup>39</sup> Ըստ այդմ էլ գրական բառաշերտի ենթատեսակները պետք է տարբերակել հիմնականում երկու ուղղությամբ՝ կիրառության ոլորտով և հուզաբարտահայտչական երանգավորմամբ: Առաջին խմբավորումը հիմնականում վերաբերում է գործառական ոճերին, ըստ որի տարբերակվում են պաշտոնական-գործավարական, գիտական, իրավարակախոսական: Այս շերտերին առնչվում են հատկապես այն բառախմբերը, որոնք կարող են գործածական լինել նաև այլ բառաշերտերին գուցահետ, հատկապես գեղարվեստական գրականության մեջ, ինչպես ասենք՝ ավանդական-բանաստեղծական կամ գրքային - բանաստեղծական, ժողովրդական-բանաստեղծական և

<sup>39</sup> Ст. М. Н. Кожина, Стилистика русского языка, М., 1971, և тутже:

այն: Երկրորդ խմբավորումը կամ դասակարգումը՝ ըստ հուզական-արտահայտչական երանգավորման, գործառական ոճերի հետ համարյաշի առնչվում, քանի որ այս բառախմբի ոճական-արտահայտչական գործավորումը բավականին բազմազան է:

Որքան էլ առանձին լեզվաբաններ բառապաշարի շերտերի ոճական երանգները քննելիս գրական բառաշերտին չեն անդրադառնում, գտնելով, թե իբր նշված շերտի մեջ մտնող բառերը ոճական առումով չեզոք են, որը, անտարակույս, ընդունելի չէ, նշենք, որ գրական-գրքային բառերը տարբեր կիրառություններում, ըստ հեղինակի նպատակարյան, կարող են ունենալ և վերամբարձ, և հանդիսավոր, և պաշտոնական, և ծաղրական, և փաղաքշական, և մտերմիկ երանգավորումներ:

Այսպես՝ դիվանագիտական, վարչական փաստաքրերում մեծարգո, վսեմաշոք, սորին մեծություն, վեհաժողով, պայծառափայլություն և նման բառեր խոսքին կարող են հաղորդել միայն ու միայն վերամբարձություն, պաշտոնականություն, մինչդեռ քաղցրիկ, բայիկ, անուշիկ, աղավնյակ. Իոզյակ և նման բառերը՝ սեր ու փաղաքշանք. իսկ մեղմանուշ, ծածանչագեղ, ծիծաղախիտ, շքեղապանծ, հեզածկուն, տիրաքախիծ և նման բառերը՝ բանաստեղծական, քնարական տրամադրություններ, արտահայտչականություն, հուզականություն, պատկերավորություն և այլն: Հիշյալ բառաշերտի մեջ են մտնում նաև ընդհանուր գործածական և համագիտական տերմինները, որոնք արտահայտում են ոչ միայն գիտության, տեխնիկայի, տնտեսության, հասարակական-քաղաքական, գրասենյակային-պաշտոնական և այլ ոլորտներին բնորոշ հասկացություններ և իրեն այդախիք մտնում են գրական լեզվի բառապաշար, այլև կենցաղի մեջ մտնելում զուգահեռ հաճախ դառնում են նաև հասարակության համար գործածական բառեր՝ երբեմն վերածվելով նաև չեզոք շերտի սովորական բառերի: Նշված բոլոր բառերը սովորական հայերեն բառեր են՝ հայերենի բառակազմական միջոցներին և եղանակներին համապատասխան և գործ են ածվում հատկապես այն դեպքերում, երբ խոսդը հատկապես ծգուում է գեղեցիկ, բարձր գրական ոճին բնորոշ բառեր գործածել:

Բառապաշարի այս մասնաշերտի համար որպես լեզվաբանական ընդհանուր բնութագիր էդ. Աղայանը նշում է այն, որ դրա մեջ մտնող բառերը հատուկ են ստեղծագործական ոճերին՝ բանաստեղծ թե վիպասան, գիտնական թե հրապարակախոս, պաշտոնյա թե բանվոր, մի խոսքով՝ յուրաքանչյուր մարդ խոսելիս կամ գրելիս ծգուում է ոչ միայն տվյալ լեզվի նորմային համապատասխանեցնել իր խոսքը, այլև հնարավորին շափ գեղեցիկ, պատկերավոր, ներազդող խոսքով արտահայտվել: Այս տեսակներից մոտենալով էլ լեզվաբանը բառերի այս մասնաշերտը անվանում է նաև բառապաշարի ստեղծագործական մասնաշերտ, բայց

բանի որ ստեղծագործական ոճը ամենից ավելի ցայտուն ու անսահմանափակ դրսնորումն ունի բանաստեղծական լեզվառում, ուստի և միաժամանակ այս շերտին տալիս է նաև բանաստեղծական անվանումը:<sup>40</sup> Այնուամենայնիվ «բանաստեղծական» կոչված բառերի խումբը և իրենց արտահայտչականությամբ, և կիրառական ոլորտով ու հաճախականությամբ որոշակիորեն տարբերվում են գրական-գրքային բառաշերտից նաև նրանով, որ սրանք ավելի նեղ և յուրահատուկ բնույթ ունեն, բանակապես ավելի թիշ են և համեմատաբար օժտված են բառիմաստային սահմանափակությամբ, որոշ չափով իրենց վրա կրում են նաև հնության կնիք և հաճախ առօրյա-խոսակցական ոճում ունեն չեզոք համարժեքներ կամ հոմանիշներ, ինչպես՝ պյուր - քամի, ամրջանք - մուրազ, զմայլելի - հիսնալի, շքեղապանձ - շքեղաշուր - շրեղ, գեիյուր - զով և այլն:<sup>41</sup>

Գրական կամ գրքային բառապաշարը, բնականաբար, չի մտնում համագործածական շերտի բառերի մեջ և իմմնականում պատկանում է լեզվի գրավոր գործառության որևէ առանձնակի ոլորտի, չնայած սրանք կարող են ունենալ նաև կիրառության բանավոր դրսնորումներ՝ բանավոր զեկուցումներ, դասախոսություններ, գիտական բանավեճեր, ելույթներ և այլն: Եվ բանի որ այս բառախմբերը բնորոշ են կանոնավորված և նորմավորված գրական խոսքին, ուստի և նրանք գործ են ածվում գիտական, հրապարակախոսական, պաշտոնական-գործավարական և գեղարվեստական գրականության ոճերում, իսկ եթե նույնիսկ գործ են ածվում առօրյա-խոսակցական ոճում, բանավոր խոսքում, այնուամենայնիվ շեն կորցնում իրենց գրքային ոճական երանգը, գրային-գրքային ոճական դրոշը:<sup>42</sup>

Ոճական, կիրառական առումով այս բառաշերտում անհրաժեշտ է առանձնացնել, այսպես կոչված, նեղ գրքային բառերը, որոնք սահմանափակ գործածություն ունեն, առաջացել են գուտ գրական ճանապարհով և առավելապես գործ են ածվում գեղարվեստական, հրապարակախոսական և գիտական ոճերում: Ս. Էլոյանը նեղ գրքային բառերի շերտին է վերագրում.

ա) խիստ սահմանափակ կիրառություն ունեցող բառեր՝ *արրշիո, հորցորժել, վեմ, ջամբել (սմել, ներարկել), ոստամ, սինթոր, ժուժկալ, դիտապաստ, նկրտում, անտրիտուր (անփոխատույց)* և այլն,

<sup>40</sup>Տես Եղ. Աղայանը, նշվ. աշխ., էջ 143:

<sup>41</sup>Տես նաև Ա. Սուրիհայան, *Ժամանակակից հայոց լեզու*, էջ 192:

<sup>42</sup>Ս. Էլոյան, *Ժամանակակից հայերենի բառային ոճաբանություն*, էջ 141:

բ) հնացած բառեր և բառաձևեր, որոնց մեծ մասը զայխ է հին հայեցնենից, ինչպես՝ այր, զայթել (սայթաքել), նավազ (նավաստի), որել (բափել), հանգույն (նման), սատար (օգնական, հենարան) և այլն,

գ) բանաստեղծական բառեր՝ հրահրում, հմայուն, շուշանարույր, ուղենուր, բիլ, լաջվարդ, պուրպուր, սքանչելագեղ և այլն,

դ) արևնտահայ գրական լեզվի բառեր՝ առինքնել, շենջող և այլն:

Գրբային բառապաշարն ունի նաև գործառական լայն կիրառություններ և ըստ լեզվի հասարակական գործառության ոլորտների բաժանվում է գիտական ոճի, որը տեղ է գրավում մասնագիտական բառապաշարը, հրապարակախոսական ոճի բառերը, որոնք ընդգրկվում են քաղաքարական - գաղափարական, զուտ հրապարակախոսական, լրագրային, հոեստորական և այլ ոլորտներում, պաշտոնական-գրասենյակային, գործավարական, վարչական-դիմագիտական ոլորտներում, գեղարվեստական գրականության մեջ և այլն: Ըստ որում՝ գեղարվեստական գրականության մեջ կիրառվում են ոչ միայն գրական, համալեզվական-բանաստեղծական բառերը, այլև առանձին հեղինակների կողմից ստեղծված մեծ թվով հեղինակային նորակազմություններ, որոնք օժտված են անհատական ինքնատիպ դրոշմով և դեռևս մնում են իբրև անհատական իրողություններ՝<sup>43</sup>:

Նշված գործառական ոճերին բնորոշ բառաշերտերի ոճական երանգավորման մասին հանգամանալի նշվել է գործառական ոճերին նվիրված մեր ուսումնասիրության համապատասխան բաժիններում:

Գրական բառապաշարում սովորաբար առանձնանում են նաև բառային այն միավորները, որոնք առավելապես գործ են ածվում բանավոր, խոսակցական լեզվում:

**Բառապաշարի գրական շերտին** սովորաբար հակադրում են բարբառային, ոչ գրական բառաշերտերը՝ հաճախ հաշվի չառնելով այն հանգամանքը, որ ոչ գրական ասելով չի կարելի հասկանալ միայն բարբառային կամ, ինչպես ընթրունված է նաև անվանել, «գավառական» բառերը, քանի որ ոչ գրական անվան տակ հավասարապես պետք է նկատի ունենալ և բարբառային, և ժողովրդախոսակցական բառաշերտերը:

Եվ ահա այդ մասին ինչ է գրում Ս. Մելքոնյանը. «Բոլոր այն բառերն ու ծեները, որոնք գրական չեն, խառը անվանումով կոչվում են բարբառային, զավառական, ժողովրդական, խոսակցական և այլն: Հարցը միայն այն չէ, որ տերմինների օգտագործման ժամանակ «շուայրում» է թույլ տրվում, այլև այն, որ համապատասխան երևույթի էության ըմբռնման գործում չի ցուցաբերվում հստակ մոտեցում: Գեղարվեստական գրականության մեջ օգտագործվող բոլոր այն բառերն ու ծեները, որոնք գրական

<sup>43</sup>Տես Ս. Էլոյան, նշվ. աշխ., էջ 54:

շեն, պայմանականորեն կարելի է կոչել «քարբառային» տերմինով։ Հեշտ է նկատել, որ նման մոտեցմամբ քարբառայինն ըստոնքում է քավական լայն իմաստով և, որպես այդպիսին, հակադրվում է գրականին։ Ինչ որ գրական չէ, քարբառային է»<sup>44</sup>։ Նման մոտեցում է դրսերում նաև Ռ. Խշիսանյանը՝ նշելով, որ «քարբառային, ժողովրդական, ժողովրդական-քարբառային աճականները գործածում են իհմնականում ժողովրդական խոսքից եկող, այդ խոսքի երանգն ունեցող իմաստով»։

Նշված բնութագրումներից պարզ է դառնում, որ քարբառային և ժողովրդախոսակցական բառաշերտերի նույնացումը հանգեցնում է նրան, որ քարբառային բառաշերտն ըստոնքում է քավականին լայն իմաստով և հակադրվում միայն գրականին, մի բան, որ ոճաբանական, կիրառական առումով համոզի չէ, քանի որ ծիչտ չի ներկայացնում բառապաշտի ոչ գրական ոլորտին պատկանող բառերի խմբավորումը և նրանց ոճական երանգավորումը, մանավանդ որ Ս. Մելքոնյանը նույն ուսումնասիրության մեջ ավելացնում է նաև, որ «քարբառային բառերն ու ձևերը իրենց էությամբ, գրական նորմայի նկատմամբ ունեցած առնչությամբ միատեսակ չեն, դրանց մի մասը նեղ տեղային բնույթի է, անմատչելի հանրության համար և բավականին հեռու գրական նորմայից, իսկ մյուս մասը համեմատաբար ավելի ընդհանրական նշանակություն և կիրառություն ունի»<sup>45</sup>։ Ուստի և, այնուամենայնիվ, տարբերակելով այդ բառախմբերն իրարից՝ առաջին խմբի բառերն ու ձևերը անվանվում են *զավառարանություններ*, իսկ երկրորդները՝ *հասարակաբանություններ*, ինչպես ընդունված է նաև ուսու լեզվաբանության մեջ։ Որքան էլ նշված բառաշերտերը ծագման ակունքով մոտ կամ գուցեն ինչ-որ չափով նույնական լինեն իրենց ժողովրդական խոսքի երանգներով, բայց և այնպես սրանք որակապես, կիրառության ոլորտներով և մանավանդ՝ ոճական արժեքով լեզվական տարբեր իրողություններ են, ուստի և հենց ոճաբանական առումով պետք է տարբերակվեն և ուսումնասիրվեն առանձին-առանձին՝ իբրև իրար հետ սերտորեն կապված և միմյանցով պայմանավորված տարբեր բառաշերտեր, քանի որ ժողովրդախոսակցական բառաշերտը (կամ հասարակաբանությունները), ի տարբերություն քարբառների, տարածքային նեղ սահմանափակում չունի, ավելի մոտ է գրական լեզվին և մատչելի տարբեր բարբառներով խոսող հանրությանը, և ապա՝ այս բառաշերտի բառերը, ինչպես նկատել է Ա. Ի. Եֆիմովը. «լեզվական այնպիսի միջոցներ են, որոնք նախ և առաջ գործ են ածվում համազգային խոսակցական կենցաղային լեզվի տարբեր ոճերում և դուրս են եկել»

<sup>44</sup> Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 107:

<sup>45</sup> Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ.:

գրական արտահայտության համընդիմանուր ճանաչում գտած միջոցների ու նորմաների սահմաններից»:<sup>46</sup>

Գեղարվեստական տարրեր երկերում նշված բառաշերտի գործածությունն անենից առաջ պայմանագործած է տվյալ երկի բովանդակությամբ, նյութի թելադրանքով, տվյալ միջավայրին համապատասխան երանգավորում ստեղծելու, իսկ առանձին դեպքերում՝ կերպարների խորի ոճավորման անհրաժեշտությամբ, ինչպես նաև հեղինակի լեզվամտածողությամբ ու նրա ոճի անհատականությամբ:

Առօրյա-խոսակցական բառաշերտը բնորոշ է նաև առանձին գրողների հեղինակային խորին, որով և ավելի է ընդգծվում նրանց ժողովրդական լեզվամտածողությունը: Կան հեղինակներ (Խ. Արովյան, Հովհ. Թումանյան, Հր. Մարտոնյան և որիշներ), որոնց հեղինակային խորը հաճախ մոտենում է կերպարների խորին՝ կազմելով ոճական մի սերտ ամբողջություն: Այսպես «Վերը Հայատանի» վեպում Խ. Արովյանը ոճական այլևայլ նպատակներով գործ է ածում ժողովրդախոսակցական բառաշերտի տարրեր ենթախմբեր, որոնցից գերակշռողը մեր ժողովրդի կյանքը, կենցաղը, բարերն ու սովորույթները անվանող ու նկարագրող բառերն են, այսպես կոչված, կենցաղագրական բառաշերտը, հատկապես վեպի՝ գյուղական կենցաղը վերաբարդող հատվածներում: Նշված բառախումը այս վեպում գործ է ածիում նախ և առաջ այս բառերի առաջին և հիմնական՝ անվանողական գործառույթով, իսկ ոճական երանգավորումը տվյալ դեպքում ինչ-որ շափով դառնում է ոչ առաջնային:

Այս բառաշերտի հիմնական առանձնահատկությունն այն է, որ անվանում և ավելի պարզորոշ է դարձնում այն առարկաներն ու երևույթները և այնպիսի հասկացություններ, որոնք բնորոշ են տվյալ ժամանակաշրջանի հայ մարդուն, նրա կենցաղին ու ապրելակերպին: Բարեկենդանի ծիսակատարության գեղեցիկ նկարագրության ընթացքում տեսանելի ու հանգամանորեն է ներկայացվում հայ նահապետական զյուղացին, «զյուղի իշխաններն ու քեդչուղաները», նրանց կենցաղն ու ապրելակերպը, ավանդական սովորույթները, քեֆն ու խրախճանքը, նրանց հումորն ու զվարճալիքները ընդգծելով նրանց բարությունն ու հյուրասիրությունը, աշխատափրաները, մարդկային վեհ հատկանիշները, որ, դարեր շարունակ հարատեն են մեր ժողովրդի կյանքում: Այս նկարագրությունները, նաև հեղինակային խորը աննաև չեն բարբառային բառերից ու արտահայտություններից, այսինքն՝ հեղինակային խորը հիմնականում ներկայացվում է ժողովրդախոսակցական բառամթերքով,

<sup>46</sup> Ա. Ի. Եֆիմօվ. նշվ. աշխ., էջ 220:

բայց երբեմն համեմվում է նաև բարբառային տարրերով: Ահա Բարեկենդանի նկարագրությունը.

«Բարեկենդան էր: Չինն՝ եկեւ. դիպվել, սար ու ձոր բռնել էր: Պարզկա զիշերը էնպես էր գետինը սառցել. որ ամեն մեկ ոտք կոխելիս հազար տեղից տրատրաքում, ծոճում, ծքաքում էր ու մարդի ջանը սրտացնում, ծեն տախի:

Արեգակը էս առավոտ որ գլուխը քնի տեղիցը ու աղորարանիցը չի բարձրացրեց ու աշքը աշխարհի վրա զցեց. շորքը սարերի զազարին, դաշտերի զիշին էնպես էր պեծին տախի, պսպղում, փայլում ու սառցի, ծին հետ խաղում, ծիծաղում, կանաչ ու կարմրին տախի, որ հենց իմանաս, թե ալմազ, զմուռ, յաղոր ու հազար տեսակ-տեսակ անզին քարեր ըլեին դաշտերի. սարերի զիշին, երեսին, դոշին փոած...» (Եջ 9):

Ժողովրդախոսակցական հարուստ բառապաշարով է օժտված նաև Հովի. Թումանյանի հեղինակային խոսքը հատկապես «Սերոնք» պատմվածաշարում, «Գիրոր» պատմվածքում և մի շաքը այլ ստեղծագործություններում: Հովի. Թումանյանը իր հեղինակային խոսքն ավելի պատկերավոր, սեղմ ու արտահայտիչ դարձնելու նպատակով հաճախ դիմում է առօրյա խոսքում լայն գործածություն ունեցող և, որ կարեոր է ժողովրդական լեզվամտածությանը բնորոշ և նրա ազգային կերպարանը բնութագրող բազմաթիվ բառերի ու արտահայտությունների, որոնք ոչ միայն սովորական բառակապակցություններ ու ամբողջական նախադասություններ են, այլև ամբողջական նախադասություններ ու դարձվածաբանական միավորներ, ինչպես՝ «Կնծկա աշքերում յուղ կա, զլոխը քարը. խոսք կովացնել, մեր զիշին մի նոր կրակ է բերում, կրիվ է տախի հազար ցավի հետ, նրա արինը կարմի՞ր է մերից, խելքս չի կորում, ես աշքի լուսը կիանեմ գողի. կուլ չի գնացել բավարին...» և այլն: Կամ՝ բազմաթիվ հարադրություններ՝ միտք է անում, միտն եկան, միտն լընկան, մտքումը դրեց, ծեն էր տախի, զրոյց էին անում, չեմ ու չեմ արագ. սեր արա, պայման կապեցին, մուբն իջավ. գետինն առավ, ջահել-ջիվան, օր ու կյանք, ցավ ու դարդ, զործի տա, առ ու փախ, բարեքար ընկան. աշխատանք արին, մեռնող-ապրող, օր ու արև և այլն:

Ժամանակակից գեղարվեստական արձակում հաճախ նշված բառաշերտին է դիմում նաև Հը. Մաքենյանը և հեղինակային, և առանձին կերպարների խոսքում, ինչպես՝ «Անըդրն սայլ է սարքում, սոնին տաշի՝ լուծք պիտի խանձի. լծի ծակերն անելը բռպելի գործ է. բայց դեռ մի բանի ծաղ պակաս է: Տնաշեններն էնպես եմ բանեցմուն, կարծես ամեն անգամ երկնքից է ընկնում: Ծիշտն ասած, լավ էլ անում են. աշխօրն աշխօր

\* Նշենք, որ յու ։ ի. այ ։ է հնչյունափոխությունը մենք ավելի շուտ հաճարում ենք ժողովրդախոսակցական լեզվի իրողություն, բան բարբառային:

է, իսկ ահա ուրիշները չարչարվում են բարկ արևի տակ: Իրիկունը պիտի զուղամեջ իջնել, եզ խնդրել Սանասարից, փայտը սարում պիտի որ վերջացած լինի: Կզնա, կովերը կտնենի: Աշխենը լավ մածուն կունենա, մածուն կուտի...» («Օգոստոս»): Ժամանակակից գեղարվեստական արձակում հաճախ կերպարների խոսքը ոճավորվում և անհատականացվում է ժողովրդախոսակցական բառաշերտի և ընդհանրապես ժողովրդական լեզվամտածողությանը բնորոշ տարրերով: Ահա մի օրինակ. «...Հա, բայց ի՞նչ օգուտ, ասա տղան լավ լիներ, տղա՞ն: Ապարանջանն ու անզին քարերը՝ հեզ, տղա՞ն.. եղ էջի բուռակը. – բա ինչ ասեմ, էջի բուռակ չասեմ, – դու մի ասա խմող - հարթեցող է՝ քիչ է, դումարրազ է՝ քիչ է, հյոր, դու դրան տես, սիրողություն էլ է անում: Մի մարդատեր ու երեխատեր դրսարձնկածի հետ է կապված: Աննա, դու Աննա, եղ բանն իմանաս ու մյուս օրը զնաս էղ առ ու ապուզ կորցրած լիրք կմկա խեղծ ու խարված ամուսնու հիմնարկ, գտնես դրան ու, ոչ էս կողմ, ոչ էն կողմ, երեսին ասես...»: (ՀՄ)

Որքան էլ իրավացի և ընդունելի է գ. Սևակի այն հայտնի դրույքը, թե ժողովրդայնություն տվողը բառերը չեն, այլ հարազատ, ժողովրդային լեզվամտածողությունը, որ արքում է հարազատ ժողովրդի կենդանի խոսքի ուշադիր դիտունով ու հմուտ օգտագործմամբ, այնուամենայնիվ, ժողովրդախոսակցական բառաշերտը մեր լեզվի՝ դարերով ձեռք բերված արտահայտչական հարուստ հնարավորությունների դրսերումն է, որն ունի հուզական ընդգծված երանգավորում, բազմածայն ելեզներ, կենդանություն և անմիջականություն, ազգային լեզվամտածողության անաղարտ ձեեր:

Ժողովրդախոսակցական բառաշերտի հիմնական կորիզն են կազմում միայն մեր ժողովրդի կենցաղը, սովորութենք անվանող բառերն ու արտահայտությունները, ինչպես հաճախ նաև անվանում են «Եկզուտիկ» բառերը, կենցաղագրական բառերը, հարադիր, հարադրավոր և կրկնավոր բարդությունները, բնածայնական բառերը, ծայնարկությունները, և հատկապես՝ դարձվածքները և դարձվածքնական արմեք ունեցող բառակապակցությունները (անեծքներ, օրինանքներ և այլն):

Ինչպես արդեն նշել ենք, ժողովրդախոսակցական բառաշերտի բաղդրիչներ ենք համարում նաև այ  $>$  է հնայունափոխված տարբերակները՝ հատկապես դերանվանական համակարգում (Էս, էղպես, էնպես, էստեղ և այլն), որոնցից շատերը, այսօր ևս (դեռևս) համարվում են բարբառային իրողություններ, քանի որ մենք ունենք նաև այս ձևերին համարժեք զուտ բարբառային համանիշներ՝ ա-ով, ը-ով, ի-ով, ինչպես՝ ասիկ, իսիկ, ըլիկ և այլն: Այս բառաշերտի մեջ յուրահասուկ տեղ ունեն բարբառներից եկող և այժմ էլ խոսակցական նշված ոլորտում գործածական բազմաթիվ բառեր ու բառակապակցություններ, որոնք սովորաբար բնո-

րոշ են առօրյա-խոսակցական ոճին և կազմում են հասարակաբանական-խոսակցական բառաշերտը: Դրանց մեջ մտնում են նաև արևելյան լեզուներից անցած մի շարք փոխառություններ:

Այսպիսով՝ ժողովրդախոսակցական բառապաշարը «իր մատչելիությամբ և համահասկանալիությամբ յուրահատուկ տեղ է գրավում գրքային, ինչպես և տարածական սահմանափակություն ունեցող առանձնացված, մեկուսացված բարբառային խոսքի նկատմամբ Վերջիններիս հանդեպ ունենալով ակնհայտ առավելություն, թեև հնարավոր չէ լեզվի գործառության գրքային ոլորտների լիակատար գործառույթ առանց խոսակցական ոճի հուզաբարահայտչական երանգ ունեցող և բարբառային բառերի ոճական ինքնատիպ կիրառության, որ ոճական արդյունավետություն և դիպուկություն է հաղորդում գրքային ոճերին: Խոսակցական բառապաշարն առավել լայն ժողովրդական զանգվածների առօրյա հաղորդակցման միջոց է, որ դրսերդվում է լեզվի բանավոր գործառության ոլորտում հիմնականում զրոյցների և երկխոսությունների ձևով: Խոսակցական ոճը լեզվի մշտապես փոփխվող և զարգացող ոլորտն է, որտեղ փոխադարձաբար ներգործում են և լեզվական, և արտավեզվական, և գրական ու զ գրական, և թե լեզվի տարբերակային ձևերի տարբերն ու իրողությունները»<sup>47</sup>:

Բառապաշարի ժողովրդախոսակցական շերտը միջին տեղ է գրավում բարբառների և գրական լեզվի բառապաշարի միջև և անմիջականորեն նպաստում է գրական լեզվի բառապաշարի համալրմանը: Բարբառային բառերը աստիճանաբար հղկվում, մշակվում, հաճախ նաև գեղարվեստական գրականության միջոցով լեզվի զարգացման տարբեր փուլերում անցնում են գրական լեզվի բառապաշար նախ բանավոր. և ապա՝ գրավոր դրսերդումներում: Հայոց լեզվի պատմության տարբեր փուլերում կան բազմաթիվ դեպքեր, երբ այդ բառաշերտի մի շարք բառեր արդեն անցել են գրական լեզվի բառապաշարում հիմնականում գեղարվեստական գրականության միջոցով և նույնակ մոռացվել է դրանց կիրառության նախկին ոլորտը (ինչպես՝ մրմուռ, մարմանդ, էտ, էտել, շմոշկ) և այլն: Եվ պատահական չէ, որ Շառլ Բալլին խոսակցական լեզուն դիտել է իրեն նորմա, իրեն լեզվի մյուս տարբերակային ձևերի գնահատման շափանիշ:

<sup>47</sup>Տես Ս. Էլոյան, Աշվ. աշխ., էջ 40:

## ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ԲԱՌԵՐԻ ԵՎ ԶԵՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԶԵՎԵՐԻ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Ի տարրերություն ժողովրդախոսակցական բառաշերտի՝ բարբառային բառերն ունեն որոշակի տարածքային սահմանափակում, ներ տեղային բնույթի են. այդ իսկ պատճառով էլ դրանք մատչելի չեն մյուս տարածքներում բնակվող հանրությանը:

**Բարբառային բառերը** պատկանում են բառապաշարի ոչ կենսունակ (ոչ զործուն) ոլորտին, ուստի և, սովորաբար, գրական լեզվի նորմայի սահմաններից դուրս են և, բնականաբար, զործածական չեն, այսպես կոչված, նորմատիվ բնույթի այնպիսի գործառական ոճերում, ինչպիսիք են գիտական, պաշտոնական, գրասենյակային ոճերը: Նշված բառաշերտին պատկանող բառերը հիմնականում գործ են ածկում առօրյախոսակցական և գեղարվեստական ոճերում՝ ոճական որոշակի երանգներով և հեղինակային նպատակադրմամբ:

Բարբառային բառերի գերակշռող մասը գեղարվեստական երկերում հանդիպում է կերպարների խոսքում՝ ոճական զանազան նպատակադրումներով, իսկ երենմ էլ հենց այնպես, առանց որոշակի միտումի և դիտվում են իրեն լեզվական շեղումներ: Նշված ծեները չեն բացառվում նաև հեղինակային խոսքում, մասնավորապես նաև այն դեպքերում, երբ դրանք նեղ, տեղական բնույթի առարկաների, երևույթների կամ ընդիհանրապես տարրեր հասկացությունների անվանումներ են, հատկապես՝ կենցաղագրական բառեր, որոնց հաճարժեքները կամ փոխարինողները մեր լեզվի տվյալ փուլում ընդիհանրապես բացակայում են: Այսպես՝ Խ. Արովյանն իր հեղինակային խոսքում գործ է ածում դաստոր (ընդիցում), կատեպան (այգեպան) ներ բարբառային բառերը, որոնք գործածական ու հասկանալի են միայն Քանարեռի խոսվածքում: Կամ՝ Հր. Մաթեոսյանն իր պատմվածքներում հաճախ է գործածում բարբառային «տորր», «առնատու», «շաշ» և նման մի շարք բառեր, որոնք գուտ տեղական բնույթ են կրում: «Տորր» բառը որոշակի գրադարանի, արիեսատի հատուկ հասկացություն է անվանում և նշանակում է «փայտէ մեծ շրջանակ», որի վրա հենում և գործում են գորդ կամ կարպետ», գրական լեզվում չունի իր հաճապատասխան համարժեքը, կարող է փոխարինվել «դազզահ» կամ «ոստայնակի դազզահ» բառերով, որոնք, սակայն, ամբողջովին և ճիշտ չեն արտահայտում նրա իմաստը, ուստի և հեղինակը նախընտրում է խոսակցական և միակ ձևը: «Հետո ինչ եղավ. տասմերեք հոգով չորս պատի մեջ՝ մենոր բերեցին, տորր էլ տնկեցին տաճը... ծիծադեցին. երբ տեսան տորքի տակ նստել էր ու հանգույց անել զիստի Աղունք»: Կամ՝ «առնատու» բառը գրական լեզվում, ըստ բացատրական բառարանների, նշանակում է «ալբան», «ալբանացի», իսկ բարբառներում՝

«փիրխարի», «հսկա», «հաղբանդամ»: Ահա հենց այս իմաստով էլ գործ է ածվում Հր. Մաթևոսյանի պատմվածքում՝ «Երկու տարեկան Վազգենը, երբ խոսել սովորեց, առաջ ասաց ապի, երկրորդ բառը առնատու էր»: «Փոխուսուրս» բառը գործածական է միայն Լոռու բարբառում, նշանակում է «մի բան տալ, առնել», փոխադարձորդյուն և արտահայտվում է հենց «փոխ» արմատով և «տուրս» գրաբարյան հոլովական ձևով («տուրբ» բառից), որ անցել է բարբառին, այն ունի զուտ տեղական, նեղ բարբառային բնույթ և, բնականաբար, մատչելի չել մյուս տարածքներում: Խ. Արովյանն իր խոսքը տվյալ ժամանակի ընթերցողներին մատչելի դարձնելու նպատակով իր հեղինակային նկարագրություններում, մանավանդ, եթե նկարագրում է հայ ժողովրդի կենցաղը, նրա նիստուկացը, հիմնականում դիմում է բարբառային բառերին ու արտահայտություններին: Սա միաժամանակ արգում է ոճական այլ նպատակներով. հաճախ նա կամեցել է իր խոսքը տեղայնացնել, մոտեցնել կերպարների խոսքին՝ առաջնորդյունը տալով բարբառային ծերին, ինչպես «Տանը դոնադ որ էս սիաթը նրա դրանք վեր գային, սադ ամիս տտեհին-խսեին, կոտրեին, ջարդեին, ջաշանեին նրա տաճ խերն ու բարաքյարը հա կար ու յարանի յաղս էլ նրանց դրանվր անց կենար, իրանք քիցը կրաշեին. տուժ կվանչեին, որ նրանց սովորի համա առնի ու էնպէս ծամփիա ընկնի: Ծատ անգամ եկեղեցումը որ մեկ դարիք օքմին կտեսնեին, եկեղեցու դուռը կկալմեր, որ սփրա ինքը նրան իր տունը տանի...»: Եվ իրոք, ինչպես նշում է Ս. Մելքոնյանը, հասկացությունը սեղմ, ճշտորեն ու ժողովրդական մտածողությանը հարազատ ոգով արտահայտելու շնորհիվ այս և նման բառերն անփոխարինելի են: Այնուամենայնիվ բարբառային բառերի հիմնական ոճական արժեքը ինչպես տվյալ միջավայրի, տեղի երանգավորում ատեղծելն է, այնպես և առանձին կերպարների խոսքի ոճավորումը:

Գրողի վարպետությունը նաև այն է, որ յուրաքանչյուր կերպարի խոսքի ոճավորման համար կարողանում է ճիշտ գտնել ու ընտրել համապատասխան լեզվական միջոցներ, որոնք բնութագրում են տվյալ տարածքը ներկայացնող անհատների: Ծառ բնորոշ ու համոզիչ գույներով և լեզվական համապատասխան միջոցներով է ներկայացրել Մ. Արմենը «Հեղնար աղբյուր» վիպակում իր գյումրեցի հերոսին, ինչպես՝ «Մարդու մեջ մե բանը կա, օր իրան հետ շպիտի մեռնի, օր մարդու մեռնելին ետև պիտի փրկըվի: Կուգեք հոգի ըսեք էղոր, կուգեք անոն, կուգեք գործ, կուգեք շունչ... Ըշտը ես ախսպուր կշինեմ էղ մե բանի փրկության համար...»:

Ինչպես երևում է բերված հատվածից, հեղինակը, հավատարիմ մնալով կարն բարբառին, կերպարի խոսքն այստեղ անհատականացնում է գերազանցապես տվյալ բարբառի բառերով ու արտահայտություննե-

բով: Բացի նշված բարբառային բառերից, կերպարի խոսքն անհատականացվում է նաև բարբառային քերականական մի շարք ձևերով ու իրողություններով (հողեր, դերանվանական ձևեր, հոլովման, խոնարհման ձևեր, բարբառային կառույցներ և այլն): Այս դեպքում արդեն բարբառային իրողությունները ծառայում են ոչ միայն որպես տվյալ կերպարի հաղորդակցման միջոց, այլև նրա խոսքի երանգավորմանը նայաստող տարրեր: Կերպարի խոսքի անհատականացման նշված եղանակին են դիմել նաև ժամանակակից մի շարք գրողներ. մասնավորապես գեղարվեստական արձակում, շնայած այս միջոցները ոճական որոշակի նպատակադրմամբ չեն բացառիւմ նաև շափած ստեղծագործություններում: Ըստ որում, ինչպես նկատել է Ս. Մելքոնյանը «Բարբառն այդ քնարական հերոսի խոսքի համար դիտվել է որպես երանգավորման միջոց, այն էլ, հասկանալի է, հատկապես այնպիսի բանաստեղծություններում, որոնց հիմնական նպատակառողիքածությունը, ոգին ժողովրդային է: Բարբառային բառերն ու ձևերը այս և նման ստեղծագործություններում օգտագործված են հիմնականում նույն սկզբունքով, ինչ վիպական երկերում»<sup>48</sup>: Այս առումով խիստ ուշագրավ են Հովհ. Թումանյանի «Անուշ», «Մարո», «Հառաջանք» պոեմները, Ավ. Խահակյանի 90-ական թթ. մի շարք շափած ստեղծագործությունները, «Ալավազի մանիներ» շարքը, Հովհ. Շիրազի ուշ շրջանի բանաստեղծությունները և այլն: Մի հատված Ավ. Խահակյանի շափածոյից (1891 թ. «Երգեր ու վերքեր»):

*Բարով քեզի, ազիզ յար,  
Այսր ի նշրդ ինձ մոռցար,  
Դում խիդճ շունե՞ս այ մամարդ,  
Դարդու սրտիս միխիրար...  
Յա՞ր ցան, երթամք մեր այզին,  
Նստիճը ուսու շվաքին,  
Զեմ-ձեմի տամք ու կամչեմք  
Վարդ-Շիրազի բայարին...*

Սակայն միշտ չէ և պարտադիր չէ, որ հեղինակները կերպարի խոսքը անհատականացնելիս ամրողովին դիմեն բարբառին (ինչպես նկատեցինք նախորդ դեպքերում). Ս. Արմենի «Հեղնար աղբյուր»-ում), երբեմն կերպարի խոսքն անհատականացվում է տվյալ կերպարին բնորոշ մեկերկու բարբառային արտահայտություններով (ինչպես Հովհ. Թումանյանի պոեմում «օխտը» թվականը, Հր. Մաթևոսյանի արձակում՝ «շաշ», «շաշավում» բառերը և այլն): Յուրաքանչյուր գրող կարող է բարբառներին դիմել առանց վարանելու, բարբառներից վերցնելու այն, ինչը անհ-

<sup>48</sup> Նշվ. աշխ., էջ 124:

բաժեշտ է ու մատչելի, ոճական որոշակի նպատակադրում ունի, չկա կամ գործածական չե գրական լեզվի մյուս ոլորտներում, և որ հետագայում կարող է դառնալ ընդհանուր գործածական, համաժողովրդական-խոսակցական, իսկ ապա նաև կարող է անցնել գրական լեզվի ոլորտ: Որքան էլ բարբառային բառերն ու քերականական ձևերը գեղարվեստական ոճում թույլատրելի, հանձնարարելի իրողություններ են ոճական այս կամ այն նպատակներով, այնուամենայնիվ բարբառային տարրերի գործածության ժամանակ գրողը պետք է դրսնորի շափի, ճաշակի գեղագիտական զգացում և, ինչպես ժամանակին նկատել է Ղ. Աղայանը, ամենից առաջ պետք է ունենա նաև երաժշտական լողություն, որ ըմբռնի, թե ո՞ր բառը որտեղ կարող է ծիշտ և տեղին հնչել, որտեղ՝ ավելորդ ու անախորդ:

Բարբառային բառերի ու քերականական ձևերի գործածությունն ավելի ակնհայտ է այն դեպքում, եթե դրանք ընդհանրապես գործ են ածվում ոճավորման ժամանակ: Ոճավորումը գրական, գեղարվեստական այն հնարանքն է, եթե որևէ գրող կամ ընդհանրապես ստեղծագործող փորձում է հետևողականորեն վերստեղծել անցյալի որևէ խոշոր գրողի կամ նույնիսկ պատմական որոշակի դարաշրջանին բնորոշ գեղարվեստական բովանդակության. լեզվի ու ծեփ այլ տարրերի գիտակցված նմանությունն ու կրկնությունն: Նման դեպքերում, ինչպես նկատել է Եղ. Զրբաշյանը, «գրական ոճավորման դիմող գրողն ամենից առաջ մտահոգված է անցյալում մշակված այս կամ այն գեղարվեստական ոճի որոշ էական կողմերի վերաբարդությամբ, որի օգնությամբ նա կենդանացնում է աշխարհազգացողության և գեղագիտական նոտածողության տվյալ տիպը, լեզուն, ժամանակի և ազգային միջավայրի կոլորիտը: Գրողի սեփական ոճը այս դեպքում հանդես է գալիս ոչ իր ուղղակի և ամբողջական տեսքով, այլ զգալի շափով գտնվում է այն ոճի շրջանակներում, որին նմանվում է նա, ենթարկվում է և կախված է այդ ոճից»<sup>49</sup>:

Ոճավորումը սույ որևէ գրողի թեմայի, ոճի, ժանրային առանձնահատկությունների մեխանիկական ընդորինակումը չե, ոչ էլ նրա նմանակումը. ինչպես նկատել են որոշ ուսումնասիրողներ:

Ոճավորման դասական օրինակ է տվել Ե. Չարենցը իր հանրահայտ «Տաղարան» շարքով, որտեղ, բացի լեզվածական մի շարք միջոցներից ու հնարանքներից, կարևոր տեղ ունեն նաև բարբառային տարրերը: Որքան էլ «Տաղարան»-ում սայաթնովյան երգերի նմանողությունն ավելի շատ ակնհայտ է դառնում արտաքին գործոնների միջոցով (բառեր, արտահայտություններ, քերականական ձևեր և այլն), այնուամենայնիվ

<sup>49</sup> Եղ. Զրբաշյան, Աշխարհայացք և վարպետություն. Ե., 1967, էջ 197:

դրանց ներքին կողմը, բանաստեղծության բուն ոգին ու էությունը հենց իրենն են՝ զուտ շարենցյանք:

«Տաղարան» շարքում Սայաթ-Նովայի լեզվի, մտածողության և ոճի պատրանքը հիմնականում ստեղծում են երկու տասնյակի հասնող բարբառային բառեր ու արտահայտություններ, որոնք ըստ որում բնորոշ են նաև արևելյան, գուսանական խոսքարվեստին: Ահա մի բառյակ «Տաղարան»-ից:

*Կուգեմ հիմի փոյի գուտնեն – հարրած ըլիմ մինչև էգուց,*

*Ընկերներիս սուփրիմ գինի ու հաց ըլիմ մինչև էգուց,*

*Ֆայտոն նստած քոչովն անցնիմ, պատուհանից վրես նայես...*

Դրանցից են յար, գոզալ, բաղ, բաս, բամանչա, լուրաճ, էյրիրար, բախչա և այլն: Ոճավորմանն առավել ես նպաստում և մեծ երգչի տաղերին յուրահատուկ գունավորում են հաղորդում հատկապես Թիֆլիսի բարբառում գործածական բառերը, ինչպես՝ օքախ, բուշա, սուփրա, խալի, նորար, ջինի, դափ ու գուտնա և այլն:

«Տաղարան»-ում ոճական համապատասխան գունավորում են ապահովում նաև բարբառային կամ խոսակցական մի շարք քերականական ձևեր (հոգնակիի կազմություն, հոլովման, խոնարհման, հնչյունափոխական իրողություններ), որոնք բնորոշ են Թիֆլիսի բարբառին՝ խալիչեր, աղեր, պատկերը, կու մեռնիմ, էրեց, ըլիմ, մեկէլլ, կը-ով ներկայի ձևեր՝ կասի (բարբառում նաև՝ կոսէ), չէր ասե, ըլիմ շարած, տներ շարած (վերջին ձևերը հատկապես վաղակատարի իմաստով): Ոճական որշակի երանգավորում ունեն նաև ժողովրդական լեզվամտածողությանը բնորոշ և խոսակցական ծագում ունեցող մի շարք դարձվածքներ ու հարադրություններ, ինչպես՝ սիրտս դնեմ ոտքերիդ տակ, սրտից արյուն է հոսում, ականջ արա, ատլաս ու խաս, խաս-խալիչեր, դափ ու գուտնեն, սազով-բամանչով և այլն:

Բարբառային բառերը գեղարվեստական երկերում հաճախ գործ են ածփում նաև երգիծական նպատակով: Հիշենք Թումանյանի «Ծունն ու կատուն», «Մի կարիլ մեղրը», Զարենցի «Կապկազ բամաշան» և այլն:

*Ժամանակով կատուն ծոճ էր,*

*Ծունն էլ զլիսին գոյակ շուներ,*

*Միայն զիտեմ ոչ որդիանց որդի*

*Ճաճկել էր մի զառան մորթի...*

Կամ՝ «Հառաշանք» պոեմում ծերունու խոսքը ոճավորվում է նաև նշված լեզվամիջոցների գործածությամբ

Եկած կիհնի, որ խարար տաճի,  
Թե խելքը գլխին դեռ քաճի զյուղ կա...  
Ով իր դրանը անսատն ունի,  
Կամ որի կնքա ալքերում յուղ կա:  
Բաց արին տեսան գրած զակոնում  
Թեն չորան Չատին Միթիր է զնում:

Այսպիսով, եթե ընդիանրացնենք բարբառային բառերի ու քերականական ծևերի մասին ասվածը, նկատելի է դառնում, որ բարբառային բառերը առօրյա-խոսակցական ոճում և գեղարվեստական երկերում կարող են հանդես գալ հետևյալ դրսնորումներով:

ա) բարբառային բառեր, որոնք բնորոշ են, գործածական ու հասկանայի միայն տվյալ տարածքում, ունեն տարածքային որոշակի սահմանափակում, ինչպես՝ դաստոր, կատեպան, դրան, դավթար, օրմի. եկահալ, տոռոզ, կոճակ, դոչադ, թեփշի, շափուկադ, փոխուտուր, դրւաճ և այլն,

բ) բառեր, որոնք բարբառին են անցել գրական լեզվից՝ որոշ հնչյունափոխված և փոփոխված տարբերակներով, ինչպես՝ հավոդ, ֆորթ, ֆող, խաց և այլն,

գ) բառեր, որոնք օտարաբանություններ են, նախապես անցել են և գործ են ածվում բարբառներում և նույնպես համարվում են բարբառային բառեր. ինչպես՝ շկոլ, կլաս, զակոն, քոչա, խիշար և այլն,

դ) Հնչյունաբանական, ծևաբանական, շարակյուսական բարբառային իրողություններ (իոդերի կիրառություններ, հոգնակիի կազմության ծևաբանական, շարակյուսական բարբառային իրողություններ):

Եվ ապա՝ բարբառային բառերն ու քերականական ծևերը գեղարվեստական, առօրյա-խոսակցական ոճերում հիմնականում գործ են ածվում տեղի, միջավայրի համապատասխան երանգավորում ստեղծելու, կերպարի խոսքի անհատականացման, նրանց հաղորդակցումն ու լեզվի ժողովրդական ապահովելու, ոճավորման, խև երեմն է՝ երգիծական և այլ նպատակներով: Ավելացնենք նաև, որ բարբառային բառերի ու քերականական ծևերի նշված նպատակադրումները գուտ բարբառով գրված ստեղծագործություններում (ինչպիսիք են Գ. Սունդուկյանի, Սայաթ-Նովայի ստեղծագործությունները, Ռաֆի. Պատկանյանի արձակի որոշ գործեր և այլն) ոճական առումով որոշակի արժեք չունեն: Այստեղ դրանք առավելապես ունեն գուտ հասկացություն արտահայտող անվանողական գործառույթ:

## ԺԱՐԳՈՆՍՅԵՒՆ ԲԱՌԵՐ ԵՎ ԳՐԵԿԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆԵՐ

Բառապաշարի դասակարգման կարևոր չափանիշներից մեկն էլ բառերի գործածության հասարակական կամ սոցիալական սկզբունքն է, երբ հաշվի է առնվում այն հանգանակը, թե տվյալ բառը կամ բառախումը հասարակության ո՞ր մասի կամ ո՞ր անդամների համար է գործածական, և այդ բառերի կիրառությունն ունի՝ արդյոք որևէ սոցիալական սահմանափակում, քանի որ բառապաշարի ոչ բոլոր միավորներն են, որոնք հավասարապես կամ անխտիր գործ են ածվում հասարակության բոլոր անդամների կողմից:

Ուրեմն բառապաշարի մեջ անհրաժեշտ է տարբերակել բառերի մի խումբ, որոնք հատուկ են որոշակի ոլորտների ու գործածական տվյալ հանրության որոշակի խմբերի կողմից:

Բառապաշարի այս շերտը սովորաբար անվանում են բառապաշարի հասարակայնորեն տարբերակված շերտ: Այս շերտի մեջ, ինչպես արդեն նշել ենք, մտնում են հայերենի տարածական տարբերակներին բնորոշ բարբառային բառերը, որոնք ամենից առաջ միավորվում են տարածքային տարբերակնան հատկանիշով:

Այս շերտի մեջ մտնում են նաև այն բառերը, որոնք բնորոշ են հասարակության առանձին սոցիալական խմբերին և գործ են ածվում նրանց կողմից՝ որոշակի նպատակներով: Այս բառերը, բնականաբար, կիրառության նեղ, սահմանափակ ոլորտ ունեն և սովորաբար անվանում են այնպիսի առարկաներ ու երևույթներ, որոնք իրենց համարժեք անվանումներն ունեն նաև լեզվի հասարակայնորեն չտարբերակված կամ ընդհանրական շերտի մեջ: Պատահական չե, որ ժարգոնային բառերը սովորաբար բնորոշ են հասարակության մեկուսացած խմբերի լեզվին՝ որպես ծածկաբանություններ, և հաճախ օգտագործվում են ուրիշներին անհասկանալի լինելու նպատակով:

Այս բառաշերտի մեջ ամենից առաջ մտնում են, այսպես կոչված, *ժարգոնային* կամ *ծածկալեզվային* բառերն ու գրենկաբանությունները, որոնք գործ են ածվում առանձին խմբերի հաղորդակցական գործնքացում և հիմնականում ունեն անվանողական գործառույթ, իսկ երբեմն նաև՝ գեղարվեստական երկերում նպաստում են առանձին անհատների խոսքի ոճավորմանը:

«Ժարգոնային-ծածկալեզվային բառերը հիմնականում խոսակցական բնույթ ունեն և հասկանալի են այն խավերի ու խմբերի համար, որոնք գաղտնիության կամ մի այլ նկատառումով «ստեղծել» ու գործածում են որպանը»<sup>50</sup>:

<sup>50</sup> Ա. Մարգարյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1993, էջ 203:

Սովորաբար ժարգոնային բառերը վերագրում են գողերին, կամ հասարակության մեջ առկա այլ հանցագործ խմբերին, շնայած այդպիսի ժարգոնային բառապաշտիք կարող են օգտվել ոչ միայն քրեական հանցագործները, բանտարկյալները, կոնծարանները, այլ երբեմն նաև առանձին մասնագիտությունների տեր մարդիկ՝ վարորդներ, գինվորականներ, նավաստիններ, առևտրական-չարչիններ և այլն, նույնիսկ երիտասարդության որոշ խավեր՝ դպրոցականներ, ուսանողներ և այլն, այսպէս՝ գողական զնալ, արանդա, ծինգո (սիրած), բսիկ, հարիֆ, մենք, խոխմա, պսիխ, լուկ, իսկ ուսանողների խոսակցական լեզվում հաճախ են լսվում՝ դուխով, մանթրած ընկնել, շվացնել, քաշվել, շուխուր զցել, քյոլել-համոզել, կայֆ, բույն ժարգոնային բառերը ոչ իրենց բուն, բառարանային իմաստով։

Ժարգոնային բառերի մի մասը գրական լեզվում գործածական բառեր են, բայց հիմնականում ոչ իրենց բուն, այլ տարբեր իմաստներով, ինչպես՝ քաշվել-փորձանքի, շառի մեջ ընկնել, շվացնել-գողանալ, փախցնել, զլիխն քաշել-խսնել, հարրել և այլն, մյուսները անցել են այլ լեզուներից որպես օտարարանություններ. ինչպես՝ պսիխ, խոխմա, կայֆ, հարիֆ և այլն։ Աշակերտների, դպրոցականների շրջապատում ընդունված է բառերի կրճատ ձևերի գործածությունը. ինչպես՝ անզլ չկա = անգլերեն դաս չկա, մաք-մաքենատիկա, աշխ-ից ուշացել եմ = աշխարհագրությունից ուշացել եմ և այլն, իսկ փորբիկների լեզվում՝ տիտիկ անել-նստել, շոփ-շոփ անել-լողանալ, կակա-միրո, կոնֆետ և այլն։ Ունանք ժարգոնային-ծածկալեզվան բառերի տարատեսակ են համարում նաև գոեհկաբանությունները կամ հասարակաբանությունները, որոնց մեջ հիմնականում մտնում են արհամարհական, անարգական, հայիշյական բառերը, ինչպես՝ դանդաղոց, շաշ, ռեխ, զիսկուպել, շնրոել, լակել, լափել, սեպերը բացել (ծիծաղել), խժոել, ոնդել (ուտել) և այլն։ Նշված բառերը որոշակիորեն տարբերվում են խոսակցական բառապաշտիք իրենց ոճական-արտահայտչական գունավորմամբ, սրանք հիմնականում արտահայտում են բացասական երանգավորում։ «Հասարակական բառապաշտիք իրմքը ժամանակակից հայերենում կազմում են գիխավորապես բարբառային-զավառական բառերը, մասսամբ նաև գրական լեզվի այն բառերը, որոնք իրենց ձեռք բերած փոխարերական նոր իմաստների շնորհիվ հուզաարտահայտչական տարբեր երանգներ են արտահայտում, ինչպես օրինակ՝ ռեխ։ Կարկած և այլն։ Հիշյալ բառապաշտիք մեջ առանձնանում է նաև բառերի մի խումբ, որի մեջ մտնող բառերը գուրկ են վառ արտահայտված բացասական գունավորումից և գտնվում են գրական գործածության կողքին, ինչպես՝ ծկել, ծիկրակել, ակոկել, պոռշ, մոռթ և այլն։ Սովորաբար այս կարգի բառերը գրական լեզվի նորմայից դուրս են և բնորոշվում են հասարակացման, պարզեցման, ցած-

րացման, կոպտության երանգներով, որ հաճախ գեղարվեստական ստեղծագործություններում և խոսակցական լեզվում գործածվում են իրեն արտահայտչական տարբեր խոսքին հատուկ արտահայտչական երանգ տալու, խոսքը ոճավորելու կամ գեղարվեստական գրականության մեջ գործող անձանց անհատական բնութագրման համար»:<sup>51</sup> Գոեհկարանությունների բազմաթիվ կիրառություններ կան Խ. Արովյանի «Վերը Հայաստանի» վեպում, ոչ միայն կերպարների խոսքում, այլև հեղինակային նկարագրություններում: Նշված բառաշերտերով կերպարների խոսքի ոճավորման լավագույն օրինակների է տալիս Հր. Մարտույանը ժամանակակից հայ գեղարվեստական արձակում:

«– Երկու ժամ է, ջրի ես գնացել, շամ քած... Դե ոեխսդ հավաքած պահիր, հա...»:

Կամ «– Ինչո՞ւ ես ուզում սպանել, տո իշի տղա... Ես քեզ ի՞նչ վատություն եմ արել, տո տավարի ցավ... գնացեք շնորհակալ եղեք, որ լեշներդ չեմ փոռում...»:

Որքան էլ գոեհկարանությունները ոճական որոշակի նպատակադրում ունենան, այնուամենայնիվ նրանց գործածությունը շատ քիչ դեպքերում կարող է գեղագիտական առումով արդարացում ունենալ, խոսքը վերաբերում է այն դեպքերին, երբ դրանք ունեն զուտ անվանողական գործառույթ, այն խիստ բացառիկ դեպքերին, երբ նկարագրվում են բանտը, գաղութը. կալանավայրը և նման միջավայրերն ու այդտեղ գործող մարդիկ, նրանց մտածողությունն ու հաղորդակցության գործնրացը. իսկ մնացած դեպքերում դրանք բացասաբար են անդրադառնում ոչ միայն գեղարվեստական երկի խոսքարվեստի, նրա լեզվական ծշակույթի վրա, այլև նրանց երբեմնի գործածությունը խրախուսելի չե և դաստիարակչական, և ուսուցողական, և առավել ևս՝ գեղագիտական նկատառումներով (հիշենք Ե. Չարենցի «Կապկազ բամաշա»-ի, «Պոեզոգունա»-ի, «Խմբապետ Շավարշ»-ի որոշ հատվածներ և այլ ստեղծագործություններ):

Գոեհկարանությունները սովորաբար գործածական չեն, մերժելի են գործառական մյուս ոճերում, ուստի գեղարվեստական ոճում կարող են հանդիպել միայն առօրյա - խոսակցական ոճերում և մասսամբ՝ կրապարակախոսության մեջ:

Իր վեպում Խ. Արովյանը, փորձելով հստակ վերարտադրել կենցաղագրական պատկերները, հաճախ դիմում է նաև գոեհկարանություններին. «Ամենուր, ի՞ն ամենուր, – գրում է Խ. Արովյանը, – իլլահիմ մեր մեղրաբերան տանուտերը անատամ ոեխը որ բաց չէր անում, պատերը դր-

<sup>51</sup> Ա. Սուրիհայան. Ժամանակակից հայոց լեզու. Ե., 1989, էջ 194:

դում էին. կատվըները մշակում, հավերը կռկում յա կչկում... էջը գոռում էր. զոմեցը տրտնգում, էջը մկկում, կովը բառաշում, հորթը բղավում, որը ֆշտացնում, որը փստացնում, որը վղացնում, որը բզզացնում... զարի, դարձան կերած տափար. հայտնի բան ա, որ ինչ ասես նրանցից դու կզար... Էսպես ճախրիսանի ու մուզիկի ծեն շահի լուանն էլ չէր լսվում...»:

Կամ կերպարների խոսքում. «... *Տո՛ փողդ էլ ջիանդամը գնա, դու էլ, տո՛ Դուռումսաղ...* տո՛ բավրառ. իմանսզ, իմ ցավս հերիք չի, դու էլ մեկ կողմիցն ես միսս ծամում: *Ի՞նչ ես բերնիդ կապր կտրել ու լեզուդ քեզ չես անում: Զենքը կտրի, թե չէ էնպես բացի կտամ,* որ աստաններդ փորդ կրափիի: *Սաղ օրը աբար ես բխում, էսօր էլ համն առ, էլ ի՞նչ ես զուխս տանում...*»:

Ինչպես երևում է նշված օրինակներից, գոեհկարանությունների գործածությունը միշտ չէ, որ գրական լեզվի համար բույլարելի է, երբեմն որպես գոեհկարանություններից խուսափելու միջոց առաջարկվում են առանձին բառեր ու արտահայտություններ, որոնցով փոխարինվում են կոպիտ, անթույլատրելի, տիհած բառերն ու արտահայտությունները, ինչպես մեռելի փոխարեն՝ ննջեցյալ, մեռնելու փոխարեն վախճանվել և այլն<sup>52</sup>:

<sup>52</sup> Տես Գ. Զահորեյան. նշվ. աշխ.. էջ 90:

## ՀԱՅԵՐԵՆԻ ԴԱՐՁՎԱԾՔԵՐԸ, ՆՐԱՆՑ ՈՇԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Ինչպես արդեն նշվել է, դարձվածքները (դարձվածները) առօրյա, ժողովրդախոսակցական ոճին բնորոշ բառային միավորներ են, որոնք յուրաքանչյուր ժողովրդի ազգային մտածողությունը, տվյալ ժողովրդի լեզվամտածողությունը դրսերող լեզվական միջոցներ են, որոնց շնորհիվ արտահայտվում են տվյալ ժողովրդի բարքերն ու սովորություրը, կենցաղն ու ապրելակերպը, ինչպես նաև նրան բնորոշ հոգելիքան, հոգեբանական խառնվածքն ու կենսափիլխոփայությունը: Դարձվածքները միևնույն ժամանակ յուրաքանչյուր անհատի ազգային մտածողությունն են արտահայտում: Հենց այս առումով էլ դարձվածքները նպաստում են լեզվի ժողովրդայնությանը:

Դարձվածքները կայուն և ամբողջական բառակապակցություններ են և իրենց բաղադրիչների կազմով, և բերականական-շարահյուսական որոշակի կաղապարներով: Դարձվածքները նաև լեզվի պատկերավորման միջոցներ են, խոսքին հաղորդում են պատկերավորություն, հուզական երանգավորում, միաժամանակ նպաստում խոսքի սեղմությանն ու հակիրճությանը: Դարձվածքների կարևոր հատկանիշներից մեկը պետք է համարել փոխարերական-այլարանական իմաստը, ուստի և դարձվածքների մասին եղած բազմաթիվ բնութագրությունների մեջ մեզ համար ընդունելի է այն, որ դարձվածքը փոխարերական-այլարանական միասնական իմաստ ունեցող կայուն, բառային անբաժանելի, պատրաստի վերարտադրելի կապակցություն է:

Դարձվածքը երկու և ավելի բարերի այնպիսի կայուն, պատրաստի բառակապակցություն է, որի բաղադրիչները վերահմաստավորված են, այսինքն՝ դարձվածքի բաղադրիչներից յուրաքանչյուրն այդ կապակցության մեջ չի պահպանում իր բառային, բառարանային բուն իմաստը և ձեռք է բերում նոր նշանակություն, այսինքն՝ տվյալ դարձվածքի արտահայտած ընդհանուր իմաստը այդ բաղադրիչների մեխանիկական գումարը չէ: Եվ անշուշտ, դարձվածքի համար կարևոր նաև նրա փոխարերական-այլարանական իմաստ արտահայտելն է: Մեր կարծիքով, եթե դարձվածքը չունի փոխարերական իմաստ, ապա այն սովորական, ազատ, ոչ կայուն բառակապակցություն է: Ինչ խոսք, դարձվածքների

նման բնութագրում տալիս անհրաժեշտ է նկատի ունենալ դարձվածքի մեջ մտնող բաղադրիչների շարահյուսական կապը, նրանց հարաբերությունն ու ի մաստային միաձուլության աստիճանը, ըստ որի էլ կատարվում է դարձվածքների իմաստային-շարահյուսական դասակարգում: Հետևելով ուստ լեզվաբանության մեջ իշխող տեսակետներին՝ սովորաբար դարձվածքները բաժանում են երեք խմբի.

ա) **Դարձվածարանական սերտաճում**. այս խմբի մեջ մտնում են այն դարձվածքները, որոնց իմաստը չի բխում դարձվածքի մեջ մտնող բաղադրիչ բառերի բառային իմաստներից:

Դրանք իմաստային տեսակետից այնպիսի անբաժանելի, միասնական բաղադրիչներ են, որոնց մեջ բառերը, կորցնելով արդեն իրենց ունեցած, հանրորեն ընդունված իմաստը, տվյալ բառակապակցության մեջ վերահմատափորվում են և արտահայտում բոլորովին մի նոր իմաստ, ինչպես՝ *զլիսի ընկնել*, *զլուխը կորցնել*, *աչքից ընկնել*, *աշքով տալ*, *երես առնել*, *սիրտը շահել*, *աչքի զրող* և այլն: Դարձվածարանական սերտաճման հիմնական հատկանիշը նրա բառային անբաժանելիությունն է, բաղադրիչների իմաստային բացարձակ սերտաճումը միաժամանակ մեծ մասամբ համարժեք է բառին և համանշանակ բառերի հետ գտնվում է հոմանշային հարաբերության մեջ: «Այս դարձվածքները, – նշում է Ա. Սուրբիայանը, – որոշակի քերականական կարգերի (խոսքի մասերի) պատկանող բացարձակապես անբաժան, միաձույլ իմաստային միավորներ են: Նրանց բաղադրիչների մեջ կենդանի, գործող շարահյուսական կապի բացակայության պատճառով նախադասության մեջ հանդես են գալիս իբրև մեկ ամբողջական, անբաժանելի անդամ: Դարձվածքի բաղադրիչ հանդիսացող յուրաքանչյուր բառ ոչ միայն շունի հանրորեն գիտակցված և ընդունված իր բառային իմաստը, այլև ընդհանրապես գորկ է որևէ ինքնուրույն, առանձին բառային իմաստից»:<sup>53</sup>

բ) **Դարձվածարանական միասնություն**. այս խմբի մեջ մտնում են այն դարձվածքները, որոնք չնայած իմաստարանորեն նոյնպես անբաժան են և ամբողջական, բայց, ի տարբերություն նախորդների, սրանց դարձվածքային ընդհանուր իմաստը որոշ շափով պատճառաբանված է դարձվածքը կազմող բաղադրիչ բառերի առանձին փոխարերական իմաստներով: Այս դեպքում դարձվածքի իմաստը բխում է առանձին բաղադրիչների բառային իմաստների միավորումից, նրանց իմաստների միուրյունից, բայց այն տարբերությամբ, որ բաղադրիչները հանդես են գալիս փոխարերական իմաստներով, դարձվածքը ամբողջապես ստանում է վերահմատափորված, ընդհանրացված բռվանդակություն: Դարձվածքների այս կարգին առաջին հերթին բնորոշ է պատկերապոր

<sup>53</sup> Տե՛ս Ա. Սուրբիայան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1999, էջ 302. ինչպես նաև Գ. Զահոռիկյան, Եղ. Աղայան և ուղիղներ «Հայոց լեզու», Ե., 1980, էջ 475:

**իմաստը:** Դարձվածքային միասնությունները հիմնականում պատկերավոր արտահայտություններ են, որով և տարրերվում են նույն կազմությունն ունեցող բառերի ազատ կապակցություններից: Դրանցից են՝ *աչք զցել, զյսիմ տալ, արյունը բափել, երես դարձնել, վիզ ծույզ, ոտքերն ընկնել, դուռը երեսին փակել* և այլն: Այս խմբի դարձվածքները կոչվում են նաև *իդիոմներ* կամ *իդիոմատիկ արտահայտություններ*:

գ) **Դարձվածքային կապակցություն,** որոնց մեջ մտնում են դարձվածքային այն միավորները, որոնց ընդհանուր իմաստը ամբողջովին բխում է նրանց բաղադրիչ բառերի իմաստներից: Դրանք այնպիսի դարձվածքներ են, որոնց կազմի մեջ մտնող բառերն ունեն ինչպես ազատ, այնպես և դարձվածքանորեն կապված գործածություն: Այս կարգի դարձվածքներում բաղադրիչները հիմնականում պահպանում են իրենց իմաստային ինքնուրույնությունը, բայց իրենց կապերով, այնուամենայնիվ, մնում են կախյալ վիճակում, բաղադրիչներից մեկը հաճախ հանդես է գալիս փոխարերական իմաստով: Այլ կերպ ասած՝ սրանց ընդհանուր նշանակությունը լիովին կախված է բաղադրիչների նշանակությունից, ուստի և հաճախ կազմում են ազատ և դարձվածքանորեն կապված բաղադրիչներից, ինչպես՝ *հոճքերը կիտել, զուխը կախել, կանաչ ծանապարի, թիթը ջարդել, ատամները սրել և այլն: Որոշ լեզվաբաններ տարբերակում են նաև չորրորդ խոմքը՝ դարձվածքային արտահայտությունը, որոնց մեջ զետեղում են այն բառակապակցությունները, որոնք իմաստային տեսակետից ոչ միայն բաժանելի են, այլև կազմված են ազատ իմաստ ունեցող բաղադրիչ բառերից, այս դեպքում դարձվածքի ընդհանուր իմաստը ամբողջապես կախված է և բխում է դարձվածք կազմող բաղադրիչների բառային իմաստից, դարձվածքի բառային կազմը և դարձվածքային իմաստը կայուն են:*

Դարձվածքային արտահայտությունները սովորական, ազատ բառակապակցություններից հիմնականում տարբերվում են իրեն լեզվի իմաստային պատրաստի միավորներ, ինչպես՝ լինել, թե՝ չլինել, կենդանի դիակ, պատենավոր մարդ, ուսկե միջակություն և այլն:<sup>54</sup>

Ներկայացնելով դարձվածքների դասակարգման նշանական մոտեցումները՝ հարկ է նշել, որ դարձվածքների կիրառությունը գեղարվեստական խոսքում, նրանց ոճական արժեքը ամենից առաջ պայմանավորված է նրանց բաղադրիչների իմաստային և շարահյուսական կապակցության նղանակով:

Մեծ է ու բազմաթիվ դարձվածքի ոճական արժեքը գեղարվեստական խոսքում, այն նախ և առաջ պատկերավոր ու տպավորիչ է դարձնում խոսքը, նպաստում նրա հակիրճությանն ու սեղմությանը, ազգային

<sup>54</sup> Տե՛ս Ա. Սոքիայան, նշվ. աշխ., էջ 304:

երանգավորում հաղորդում և հեղինակի. և՝ կերպարների խոսքին, բացահայտում նրանցից յուրաքանչյուրին բնորոշ լեզվամտածողությունը:

«Դարձվածքները խտացված խոսքի անզուգական արտահայտություն են, - նշում է Ս. Մելքոնյանը, - դրանց սեղմությունը պայմանավորող հիմնական հանգամանքը բառը ընդհանրացման մեջ ուժով օգտագործելու է, որտեղ «հասարակ» բառերը հանդես են զայխ որպես խոր բովանդակության կրողներ, որպես խորհրդանշից: Դրա շնորհիվ էլ դարձվածքները հատկանշվում են վերաբերության լայն շրջանակով, լսուին, ընթերցողին ազատ հնարավորություն են տալիս խոսքի բովանդակության ընկալման հարցում ակտիվ լինել, իրողությունը յուրովի ընթացքներ»:<sup>55</sup>

Հայ գեղարվեստական խոսքը, առավելապես արձակը հարուստ է թարմ ու ինքնատիպ, գեղեցիկ ու պատկերավոր դարձվածքներով, որոնք կարելի է ասել, գեղարվեստական երկի ժողովրդայնությունն ապահովող լեզվական անգերազանցելի միջոցներ են:

Դարձվածքների լավագույն շտեմարան է Խ. Աբովյանի «Վերք Հայաստանի»-ն, որը դարձվածքի առաջին և հիմնական ոճական արժեքը խոսքի պատկերավորությունն ու արտահայտչականությունն է: Մի շարք բարմ ու ինքնատիպ դարձվածքների գործածությամբ ավելի տեսանելի ու ամբողջական է դառնում հեղինակի պատկերավոր նտածողությունը՝ խոսքին հաղորդելով հոգականություն ու ժողովրդայնություն: Այսպես՝ «Ենց մի փոքր մորիս արևը երևաց թե չէ, էլի սև-սև ամպերը զլիլմերը բարձրացրին. էլի կայծակն ու որոտումն սրտում մերյան բաց արին.. Այսր էն ազգը, որ էն լեզվովը չի խոսում, էն լեզուն չի հասկանում, սարի հենց բերնիցդ էլ ոսկի վեր ածիր, ո՞ւմ պետք է ասես...»:

Ինչպես երևում է նշված հատվածից, ընդգծված դարձվածքները ոչ միայն թարմ են, պատկերավոր, բնորոշ են ժողովրդայնության լեզվին, այլև ինքնատիպ են, նորաստեղծ, որ նույնիսկ կարելի է կոչել գուտ արովյանական: Այս առումով հատկապես բնորոշ են հետևյալ արտահայտությունները. «Ծատր հո՛, ծիծադու մեջքի իլիկը կոտրվել էր. նրա ասածը ո՞վ չվաճի կղնե՛: Նրանք հենց որ հեռացան, մեր դոշաղ տղեքանց աստղը դուս էկավ: Խեկուո ոսերեն. նենցերեն. յա ֆրանցուուերեն գրած, թեկուց գրարառ, թեկուց իմ գրածը, թեկուց մեկ բանու ջաղաց. ջուր է նա, սարի հենց բերնիցդ էլ ոսկի վեր ածիր, ո՞ւմ պետք է ասես: Քո դարձու վիավմ ինձ ի՞նչ օգտա, որ չես սիրում...»:

Դարձվածքները հաճախ նպաստում են ավելի տեսանելի դարձնելու և բացահայտելու առանձին անձանց, կերպարների հոգեվլիծակը: Դարձ-

<sup>55</sup> Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 193:

յալ դիմենք Խ. Արովյանի անմահ ստեղծագործությանը: Հենց վեպի սկզբում, երբ հեղինակը ներկայացնում է Կրեսոս թագավորի համբ որդու հոգեվիճակը, որը զգում է իր հոր մոտալուտ վախճանը, ստեղծում է մի հետաքրքիր գեղարվեստական պատկեր, որ կառուցվում է մի շարք պատկերավոր ու ինքնատիկ դարձվածների գործածությամբ. «Իր ազիզ հոր մահը որ առաջին տեսավ, – զրում է Խ. Արովյանը, – սիրտն էլ իր խոսքը ետ զցեց, պապանձած լեզուն էլ իր կապը կտրեց. փակ բերանը իր կոկիծը հայտնեց, կարտոի վերջին թելն ընկած հերը իր որդու ծեճը լսեց, որ լսողի սիրտն էսօր էլ ա կրակն ընկնում, երբ մոտածում ա թե որդիական սերն էր, որ բնության դրած զնոցիր էսպես ջարդեց ու փշրեց»:

Հերոսների որոշակի հոգեվիճակ են ներկայացնում նաև Հր. Մաքեսյանի արձակում գործածած հետևյալ դիպուկ դարձվածները. «Մինչն քարի ծայրերը լարված այդ մարդը շոտ է տալիս մի բան, որ իրենից քան անգամ ծանր է»: «Բանը որ հասնում է մի քիչ լորջ խոսելուն՝ լեզուները կուլ են տալիս»: «Նա մի որոշ ժամանակ ոտքից ոտք էր փոխում (այսինքն՝ տատանվում էր) և հետո ասում է»:

Հր. Մաքեսյանի արձակում շատ են հանդիպում նաև նորաստեղծ, հեղինակային դարձվածքներ, ինչպես՝ «Գեներալը իրեն չի գրադեցնելու այդպիսի մանր գործերով. դա մի տեսակ մտքին մաստակ ծամել տալ է, պարզ է, որ ծամել չի տա», (այսինքն՝ ինչ-որ անտեղի չի մտածի): Կամ «Բերանը քացում է և առաջին հերրին մի լավ շուլպում է աստծու բեղմորուքը»:

«Ամուսնացնել» բառի փոխարեն հաճախ է հանդիպում «զլուխը յուղել» կապակցությունը, որը նույակես ժողովրդախոսակցական երանգ ունի և կարող է գործածվել նաև «համոզել»-ու իմաստով:

Դարձվածքները նպաստում են նաև խոսքի սեղմությանը, ինչպես՝ «Քջի քարտողարին ու կոմիտեի անդամներին կանչեցին կենտրոն հուպ տարու: Այստեղից նրանք վերադարձան գլոխները կախ»: (ՀՍ)

Այս առումով խիստ բնորոշ են Հ. Թումանյանի ստեղծագործությունները: Հովի. Թումանյանը նաև դարձվածքների գործածության մեծագույն վարպետ է և պատահական չէ, որ մի ատիքով նա նշել է «Ազնիվն ու գեղեցիկը կենդանի ժողովրդի կենդանի լեզուն է, որ հազար ու մի ոճերով ու ձևերով է խոսում, որ հազարավոր տարիների ընթացքում հավաքել է հազարավոր գանձարաններից ու պահել, զարգացրել, ճոխացրել, գեղեցկացրել, որ ամբողջովին հոգի է ու հոգեբանություն, պատկեր ու տրամադրություն, շունչ է ու զգացմունք»: (ՀԹ, 6)

Կենդանի, բնական, հակիմ խոսքի լավագույն վկայություն է Թումանյանի հետևյալ հատվածը.

**Ասին ու խելք խելքի տվիմ,  
Հավան կացան. պայման դրիմ.  
Շատ միտք արիմ, թե ինչ անեն,  
Վերջը եկան փղչի մոտը.  
Ընկան նյորա ժեռն ու ոտը...**

Դարձվածքներին բնորոշ ոճական, արտահայտչական արժեքներից մեկն էլ հեգնական, երգիծական վերաբերմունք արտահայտելն է:

Ինչպես նկատել է Ս. Մելքոնյանը. «Խոսողի բացասական վերաբերմունքը դարձվածքներով կարող է բազմազան արտահայտություն ունենալ։ Այդպիսի դարձվածքներն արտահայտում են հեգնանք, արհամարհանք, հանդիմանություն՝ նպաստելով խոսքի համապատասխան երանգավորմանը։ Հեգնական կամ երգիծական բնույթի դարձվածքներով արտահայտվում է խոսողի հեգնական վերաբերմունքը խոսքի առարկա հանդիսացող անձի կամ երևոյթի նկատմամբ։ Ընդ որում, այդ վերաբերմունքն ունենում է ուղղակի և բավական սուր արտահայտություն, ինչպես՝ «Այ ջրատար, ես քեզ լավություն եմ անում, դու բախտիդ բացի ես տայիս»։ «Սպիտակ ձյունով պատել էր Սասուն»։ (ԱԻ, 3) «Լեղին ջուր կտրեց, կապ ընկապ լեզուն»։ (ՀԹ, 2) «Նրանից սպասելիք չունենաս, էծերը եկել են (ճամուլ)։ Նշված դարձվածքների թվին են պատկանում նաև՝ խելքը հացի հետ տտել, մկան ծակը հազար բումանով առնել, հայած յուսի տեղ ընդունել, գրպանում մկներ խաղալ և այլն։ Կարող են արտահայտել նաև խոսողի արհամարհական, անարգական, հանդիմանական վերաբերմունքը խոսքի առարկայի և հատկապես՝ անձի նկատմամբ։ Այսպես՝ «Դուկասը Կարոյին համարում էր ու հոչակում բախտախմբիր, անտուն-անհայտի մեկը.. պատի տակե ելած. թոկե փախած»։ (ԱՀ)

— Ո՞ւր կորար Անոնց, այ մազրդ կտրած։ (ՀԹ)

«Պետական գործ է, – խնամի-խնամի շննք խաղում, ամորի-չամորի ի՞նչ կա...»։ (ՀՄ)

Պետք է նշել նաև, որ դարձվածքներից շատերը կարող են արտահայտել նաև խոսողի հիացական վերաբերմունքը, զարմանքը, հաճելիությունը և այլն, դրանցից են՝ աշքիս վրա, փառք աստծո, հոգիդ սիրեմ, կրակի կտրո, ինչ եմ ասել, դու մի ասի. այ քեզ բան, արի ու տես և այլն, ինչպես՝ «Փառք աստծո, զավատել ես, ել ինչի՞ ես լաց ըլլում, ամոր չի՞»։ (ՀԹ) Այ ինչ եմ ասել, հալալ ախաբերություն, խոսքը փոխեց տղան։ (ԱԻ) Ու եղ էնապես խոսքեր ասավ, որ ջուր խմեց դիվիդ սրտից։ (ԵԶ) Դու մի ասիդ ինց եղ ժամանակ մի գյուղացի ծին քաշելով անտառում միամիտ զախս է։ (ՀԹ)

Դարձվածքների սաստկական երանգավորումն ավելի ակնհայտ է դառնում մանավանդ այն կայուն բառակապակցություններում, ուր դարձվածքների բաղադրիչները հականիշ բառեր են, ինչպես՝ ժողովական մասնակիցները:

Դարձվածքների ոճական արժեքը ներկայացնելու, նրանց արտահայտչական հնարավորություններն ավելի ամբողջական դարձնելու նպատակով անհրաժեշտ է անդրադառնալ մեկ հարցի ևս: Հաճախ, նոյնիսկ մեր օրերում, լեզվաբանության մեջ վեճերի տեղիք է տվել այն հարցը, թե արդյոք առածները, ասացվածքները, թևափոր խոսքերն ու արտահայտությունները պե՞տք է դարձվածքներ համարել, թե՞ ոչ: Ոմանք հակված են կարծելու, որ դրանց մեջ, անշուշտ, կան որոշ ընդիհանրություններ, մանավանդ, եթե նկատի ունենանք, որ դրանք ամենից առաջ լեզվական պատրաստի միավորներ են և ոչ թե ստեղծվում են խոսքային, հաղորդակցական գործընթացում, ինչպես ազատ բառակապակցությունները և ապա՝ դրանք պատկերավոր արտահայտություններ են, թևափոր խոսքեր, և, այնուամենայնիվ, դրանց բաղադրիչներն արտահայտում են պատկերավոր, փոխարեւական իմաստ:

Բայց և մյուս կողմից կարծում են, որ սրանք «չի կարելի դարձվածք համարել առաջին հերթին այն պատճառով, որ շարահյուսորեն վերլուծելի կառուցվածքներ են, և դրանց բաղադրիչները բառային տեսակետից ինքնուրույն են: Դրանք բառային առանձին միավորներ են, մինչդեռ բուն դարձվածքների բաղադրիչները չունեն բառային անկախություն... և ապա՝ առածները և ասացվածքները որոշակիորեն նախադասություն են, որոնց իմաստը համապատասխանում է բաղադրիչների իմաստին, իսկ դարձվածքը բառային մի ամբողջություն է և տարրալուծելի չի իմաստային և շարահյուսական տեսակետից»:<sup>56</sup>

Այլ կերպ ասած՝ ինչպես նկատելի է բերված բնութագրումից, «առածների ու ասացվածքների բովանդակությունը՝ որպես կանոն, մեկ բառով հնարավոր չէ արտահայտել»:<sup>57</sup>

Որքան էլ այս տեսության հետևորդները նշում են առածների, ասացվածքների և թևափոր խոսքների տարրերությունը դարձվածքներից, բայց և այնպես, ի վերջո, չեն կարող անտեսել այն հանգամանքը, որ դրանք բառականաշապի շփման եզրեր ունեն. դեռ ավելին՝ մի շարք դեպքերում կարող է անցում կատարվել առածից դեպի դարձվածք (ինչպես առհասարակ լեզվական բազմաթիվ իրողություններից կարող են կազմվել

<sup>56</sup>Տես Ս. Մելքոնյան, նշվ., էջ 190-198:

<sup>57</sup>Գ. Զահորեան, Եղ. Աղայան և ուրիշներ, «Հայոց լեզու» 1980, Ե., էջ 478:

<sup>58</sup>Տես նշվ. աշխ., էջ 478-479:

դարձվածքներ), ինչպես՝ ավագի վրա տուն շինել, մկան ծակը հազար բուժմանվ առնել, կաղ էշով քարավանի խառնվել և այլն: Չպետք է մոռանալ նաև, որ և առածների, և ասացվածքների, և թևավոր խոսքերի կազմում կարող են իննել մի շարք դարձվածքներ. ինչպես «Պատիկի լեզու կարծ կլիմ»», «Կալ մտնող աղվեսը արյունն աչքի տակ կառնի», «Գիճին մարդուն չի մեղցնի, բայց շան օրը կցցի», և ապա՝ մի շարք դարձվածքներ ել առաջացել են հենց առածների և ասացվածքների հիման վրա, ինչպես՝ պղտոր ջրում ծուկ բռնել. ծեռքը փրփորին զցնել, ջուր ծեծել և այլն.<sup>59</sup>

Տեղին է նկատել լեզվաբան Պ. Բեղիրյանը, որպեսզի առածները (այլև ասացվածքները) դարձվածք կոչվեն. նրանք պետք է ինչ-որ ձևով ու չափով փոխակերպվեն: Ամենից առաջ պետք է «ձերբազատվեն» իրենց ընդհանրացնող իմաստից, ապա և համեմատաբար ազատ ձևափորում ծեռք բերեն: Խոսքային միջավայրում առածք կամ ասացվածքը կարող են անգամ միևնույն ձևափորումով այնպես օգտագործվել, որ կորցնեն իրենց ընդհանրացնող իմաստը և կրկին ընկալվեն իրեւ դարձվածքը<sup>60</sup>:

Մեր իսկ մոտեցմամբ՝ առածները, ասացվածքները, թևավոր խոսքերն ու արտահայտությունները մանափան նրանց ոճական երանգավորումներով ու արտահայտչականությամբ, պետք է դասել դարձվածքների շարքը և դիտել իրեւ դարձվածքային արտահայտություններ, որոնք իմաստային տեսակենտից ոչ միայն անբաժանելի են, այլև կազմված են ազատ իմաստ ունեցող բաղադրիչ բառերից: Այս կարգի բառակապակցությունների շարքին կարելի է դասել գրական ծագում ունեցող թևավոր խոսքերը, հեղինակային դիպուկ արտահայտությունները, զանազան ասույթներ: Ժողովրդական, խոսակցական մատրանքները, օրինանքներն ու անեծքները, որոնք պատկերավոր բնույթ ունեն և հենց փոխարեւական իմաստ ստանալով՝ վեր են ածվել դարձվածքների, ինչպես՝ կարասի երգ, ավագան ախոռ, Քաջ Նազար. Զախորդ Փանոս, ծայն բարբառոյ յանապատի, լինել, թե՝ չլինել, մի բաժակ ջրում փորորիկ և այլն:

Առածներն ու ասացվածքները՝ որպես ժողովրդական բանահյուսության ժանրեր, խոսքի մեջ նույնպես հանդես են գալիս իրեւ լեզվի իմաստային պատրաստի միավորներ, այսինքն՝ ստեղծվում են ոչ թե անմիջապես հաղորդակցման ընթացքում, այլ, ինչպես և մյուս դարձվածքները, փոխանցվում են պատրաստի փիճակում: Դրանք, իրենց բովանդակությամբ և ժանրային առանձնահատկություններով արտահայտելով ժողովրդի դարավոր իմաստությունը, իրենց կառուցվածքով, լեզվական տե-

<sup>59</sup> Նույն տեղում, էջ 480:

<sup>60</sup> Պ. Բեղիրյան, «Ժանանակակից հայերենի դարձվածքանություն». Ե., 1973, էջ. 55:

սակետից փաստացի դարձվածքային արտահայտություններ են: Ըստ Ժանրային սահմաննան՝ առաջնային խրատական, իսկ ասացվածքները ոչ խրատական բնույթի պատկերավոր, դիպոլ արտահայտություններ են, կյանքի այս կամ այն երևույթների ընդհանրացումներ:

Ի վերջո լեզվաբանն այն համոզնունքին է, որ այն առաջնային ու ասացվածքները, որոնք փոխարերական-ընդհանրական իմաստ են արտահայտում, իրենց կառուցվածքով նախադասություն կամ բառակապակցություն են, տրամաբանորեն համապատասխանում են կամ դատողությանը, կամ հասկացությանը և դասվում են դարձվածքային արտահայտությունների շարքը: Այս դեպքում հաշվի են առնվում նրանց լեզվական հատկանիշները՝ կառուցվածքն ու ընդհանուր փոխարերական իմաստը՝ անտեսելով նրանց գիտական-բանահյուսական, ժանրային և այլ առանձնահատկությունները:<sup>61</sup>

Դարձվածքների կառուցվածքային-ոճական յուրահատկություններից մեկը նրանց բաղադրիչների կայունությունն է, անփոփոխելիությունը: Սակայն միշտ չէ, որ ոճական այս կամ նպատակադրմամբ կամ պարզապես հեղինակային այս կամ այն նախասիրությամբ արդեն իսկ ընտրված և գործածական որոշ դարձվածքներում գրողները կատարում են զանազան բնույթի փոփոխություններ՝ ինչպես բառային կազմի, նրանց արտահայտած ինաստի, այնպես և բաղադրիչների շարադասության առումով:

Այս երևույթը բավականին տարածված է Խ. Արովյանի արձակում: Երբեմն գրողը արդեն իսկ ծանօթ, ժողովրդական լեզվում գործածական առանձին դարձվածքների (կամ առած, ասացվածքների) բաղադրիչներից մեկը որոշակի միտումով (հավանաբար որոշ դեպքերում խոսքին ավելի մեղմ բնույթ հաղորդելու կամ գուցե և գոեհկարանություններից խուսափելու նպատակով փոխում է, դրանով իսկ, անտարակույս, բոլոր նում են տվյալ դարձվածքի կամ արտահայտության ուժգնությունն ու պատկերավորության աստիճանը: Այսպես՝ ժողովրդախոսակցական լեզվում բավականին տարածված «ՀՀ կերել է, ՀՀ մեծացել» պատկերավոր արտահայտությունը գրողը վերածել է «հոտաղ կերել է, հոտաղ մեծացել» արտահայտության, ինչպես՝ «Հոտաղ կերել եմ, հոտաղ մեծացել», պարտական մնամ, որ իհծ մեկ լավ ճամփա ցույց տվեց»: Բնական է, որ նշված տարրերակում բավականին բուլացել է արտահայտության ուժգնությունը: Կամ «ամենքն իրենց էշն են քշում» ժողովրդական հայտնի արտահայտության փոխարեն վեպում գործ է ածում «ամենն էլ իրանց ծին են քշում» դարձվածքը: Մեկ այլ դեպքում մարդկանց ծալրահեղությունը, ինչ-որ մի բանի անհնարինությունն ընդգծելու նպատակով գոր-

<sup>61</sup> Ա. Սուրիասյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1980, էջ 345:

ծածվող «Եզր վեր են քաշում, տեսմեն տակին հորբ կա՞, թե՞ չէ» ասացվածք-դարձվածքում Արովյանը փոխել է դարձվածքի բաղադրիչներից մեկը և տվյալ դեպքում կարեռը՝ դրանով իսկ բոլցացրել ողջ արտահայտության պատկերավորությունն ու ուժգնությունը, ինչպես «Հրանեկ կովը վեր են քաշում, որ տեսմեն, թե տակին յարաք ֆորբ կա՞, թե չէ: Սատկած ծիու նալնի են ման գալիս, ել ո՞ւմ ասես դարդի»:

Նման, փոփոխված բաղադրիչներով բազմաթիվ դարձվածքներ են հանդիպում նաև Հովհ. Թումանյանի շափածոյում: Ինչպես

Դարձել է աշխարհիք. ախապեր առ ու փախ,  
Սերը դարձել սուր ու ջուրը -արին..

Կամ՝

Դե մարդիկ երբ որ կոիվ են անում,  
Մեջտեղը փրլավ իրար չեն բաժանում..

Ավելացնենք նաև, որ դարձվածքները հիմնականում կառուցվում են մարդու մարմնի մասերի անուններով և կոչվում են նաև **առմատիկ դարձվածքներ:**

Սա ընդհանուր լեզվաբանական իրողություն է և ունի իր իրական հիմքը. խոսքի պատկերավորության և արտահայտչականության համար յուրաքանչյուր ոք աշխատում է գործածել առավել մատչելի, առօրեական բառեր, իսկ այդպիսի բառերն ամենից առաջ մարմնի մասերի անուններն են: Ի դեպ, այս խմբի դարձվածքներն իրենց արտահայտած իմաստներով աշխարհի մի շարք լեզուներում համընդհանուր են:

Հաշվումների համաձայն՝ հայերենում «Գլուխ» բառով կազմվել են 650, «աշք»-ով՝ 350, «քերան» բառով՝ 260, «երես» բառով՝ 180 դարձվածք և այլն:

Գեղարվեստական գրականության մեջ լայն տարածում ունեն նաև, այսպես կոչված, **միջազգային դարձվածքները**, որոնք գործածական են համարյա բոլոր լեզուներում և ավելի շատ աստվածաշնչան, առասպելաբանական ծագում ունեն կամ բխում են պատմական հին աղբյուրներից, խոսքին տալիս են վսեմություն, հնության փայլ և այն դարձնում պատկերավոր ու վեհաշուր: Այդպիսի դարձվածքներից են Հինգի դատաստան, արիլլեսյան գարշապար, լոկուլոսյան խրախճանք, պրոկրուստեսյան մահիծ, տրոյական ծի, դամոկյան սուր, պյուռայան հաղթանակ. Ռուբրիկոնն անցմել, քավության նոխազ, Արիազնայի թել, ավգյան ախոռ. Ամուրի նետ, Նոյյան տապան և այլն: Ավելորդ չենք համարում այստեղ ներկայացնել գեղարվեստական գրականության մեջ հաճախակի գործածական մեկ-երկու դարձվածքների ծագումը: Այսպես՝ «Ռուբրիկոնն անցմել» դարձվածքը ծագել է շուրջ 2000 տարի առաջ

Խտալիայում, երբ Հովհոս Կեսարը հակառակ Սենատի կամքի իր գործով անցնում է Ռութելոն զետք, որով և սկիզբ է դնում քաղաքացիական պատերազմի՝ Սենատի և Հովհոս Կեսարի մժօն, որի հետևանքով Կեսարը գրավում է Հռոմը: Ռութելոն զետք անցնելու այդ քայլը դիտվել է որպես հանդուգն արարը և նշանակել է «համարձակ», վճռական, անյառնալի քայլ կատարել թույլատրելիության սահմանն անցնելով»: «Արիլենյան զարշապար» դարձվածքը նշանակում է թոյլ, խոցելի տեղ: Այս դարձվածքի առաջացման հիմքում ընկած է հետևյալ առասպելը. Արիլենը իին հունական դիցաբանության ամենաքաջ և ամենաուժեղ հերոսներից էր: Նրա մայրը՝ ծովերի աստվածուհի Մետիսը, իր որդուն անխոցելի դարձնելու նպատակով լողացնում է Ստիքս սուրբ գետում, և Արիլենի ամբողջ մարմնը դառնում է անխոցելի, բացի գարշապարից, որից բռնել էր ճայրը, և այն սուրբ ջրով չէր թրջվել: Այսպիսով, գարշապարը դառնում է Արիլենի միակ խոցելի տեղը, որտեղից և նա մահացու վիրավորվում է Պարիսի նետով ու մահանում: «Պրոկրոստեսյան մահիճ» դարձվածքը նույնպես ծագել է իին հունական դիցաբանությունից, բայց որի՝ ավագակ Պողյաբեմոնը մահճակալին էր պառկեցնում իր մոտ Եկողներին. իր մահճակալից երկարների ոտքերը կտրում էր, իսկ կարճների ոտքերը ծգում մահճակալի շափ դարձնելու հաճար: Պողյաբեմոնի մականունն էր Պրոկրոստես, որ հունարեն նշանակում է «տանջարար»: Այս դարձվածքը գործածվում է արտահայտելու համար այնպիսի շափանիշ, որին բռնի կերպով, հարկադրաբար ենթարկում են մեկին կամ մի բանի: Այսպիսիք են նաև՝

*Քարելոմյան աշտարակաշինություն – խիստ խառնակ վիճակ:*

*Տորիշելյան դատարկություն – անօդ տարածություն, փոխաբերաբար՝ տեղ, ուր ոչ մի էական բան, ոչինչ չկա և այլն:*

*Ավայան ախոռ - անպետք բաներով լեցուն տեղ, խառնափնթոր ու բարձիբողի վիճակ*

*Հոմերական թրիջ – շատ բարձր, որտապից ծիծառ, որպիսին նկարագրում է Հոմերոսը «Իլյականում»:*

*Տրոյական ճի – թարգված վտանգ՝ ընծայի տեսքով:*

*Պրատոնական սեր – իդեալական, ոչ ֆիզիկական սեր:*

Տեսական ուսումնասիրությունները սովորաբար առանձնացնում են նաև հոմանիշ, համանուն և հականիշ դարձվածքները: Սովորաբար դարձվածքային տարբերակներ են համարվում նոյն ինաստը և բաղադրիչների միևնույն, հաստատուն կազմ ունեցող այն դարձվածքները, որոնց բաղադրիչները նոյն բանի բերականական տարածներն են կամ բարբառային և կամ էլ փոխառյալ համազորներն ու համանշանակները: Այսպես՝ գեղարվեստական գրականության մեջ հաճախ գուգահեռաբար գործ են ածվում «զլոիսը յուղել», «զլոիսը յուղ քսել», «զլոիսը բարը

**տալ», «զլուխը քարին տալ», «զլուխը քարովը տալ», «արյունը աչքն առնել» և «արյունը աչքերն առնել» և նման բազմարիվ տարբերակներ, որոնք որոշակի ոճական, երանգային տարրերակումներ կարող են արտահայտել: Ժամանակակից գրական հայերենում «զրել» բառի իմաստն արտահայտելու համար կարող են գտնվել բազմարիվ դարձվածներ, որոնք բոլորն ել պատկերավոր արտահայտություններ են, ինչպես՝ բերանին կապ դնել, բերանը կապել՝ նստել, լեզուն պարկը դնել, լեզուն ծակը կոխել (գոնիկ.), լեզուն փորք քաշել, լեզուն փորն ընկնել, լեզուն կպչել, լեզուն կորպել, լեզուն բունք դնել, ծայմը փորք զցել, ծայմը փորն ընկնել և այլն, որոնցից յուրաքանչյուրը մի որոշակի, յուրահատուկ վերաբերունք է արտահայտում խոսքի առարկայի նկատմամբ:**

Դարձվածքային տարրերակներ կարող են դիտվել նաև գուական, խոսակցական, արևելահայերեն և արևմտահայերեն, երեմն նաև՝ աշխարհաբար-գրաբար տարրերակները, ինչպես՝ արջ խաղացնող և արջ պար ածող, աչքերին փոշի փշել և աչքերին բռոգ փշել, զիխի զցել, զիխի ծգել, ատամները կոտրել և ակուաները կտրել, խելքից, մտքից դորս, խելքը պառկել և խելքում պառկել, աստված ընդ քեզ և աստված քեզ հետ և այլն:

Կան նաև բուն հոմանիշ դարձվածքներ, որոնք նույն կամ մոտ իմաստներ ունեն, բայց կարող են տարբերվել ոճական տարբեր կիրառություններով և արտահայտչական նրբերանգներով ու սաստկությամբ, ինչպես՝ ծալը պակաս - ծուծը բարակ, ծուծը պակաս, կապից փախած - բռկից փախած - կապը կտրած և այլն, զլուխ ծոել - բերան ծոել - վիզ ծոել - կոկորդ բռնել և այլն: Մի խումբ դարձվածքային միավորներ իրենց հնային բառեր կազմում են, բայց արտահայտած իմաստներով տարբեր են և դիտվում են իրեն տարբեր դարձվածքային միավորներ: Այսպես՝ «Ճեռք տալ» դարձվածքը կարող է ունենալ.

ա) մեկին դիպչել, նեղացնել, վնասել, խլել, յուրացնել,

բ) օգնել, սատարել՝ ի նշան բարեկամության, հաշտության ձեռքը սեղմել, բարևել,

գ) ձեռնտու, շահավետ լինել, փոխադարձ համաձայնության գալ:

Կամ՝ «զլիով անցնել» դարձվածքը կարող է արտահայտել՝ մտածել, ծրագրել, բաղժայ, տեղայ, ցանկանայ, պատահել, հանդիպել և այլն: Խոսքին որոշակի երանգավորում են հաղորդում նաև հականիշ դարձվածքները, որոնց առանձնահատկությունն այն է, որ հարաբերակցվում են միևնույն բառաբերականական կարգին պատկանող, նույն խոսքի մասին հարաբերակից դարձվածքները և հիմնականում բայական, մասամբ նաև՝ ածականական ու մակբայական դարձվածքային

**միավորները:** Սովորաբար հականշային հարաբերության մեջ են մտնում նույն բառաքերականական կառուցվածքով այն դարձվածքները, որոնք ունեն բաղադրիչների նույնական կազմ՝ բացառությամբ մեկական բաղադրիչի յուրաքանչյուր դարձվածքում: Այս դեպքում դարձվածքային հականշուրջունը առաջանում է տարբեր բաղադրիչ բառերի հականիշ իմաստների շնորհիվ, ինչպես՝ «աչքը դրանք» նշանակում է ամուսնական ուխտին դաշտաճանող, ամուսնական կյանքին հավատարիմ տղամարդ, իսկ «աչքը դուրս»՝ ամուսնական ուխտին դաշտաճանող, ամուսնական կյանքին անհավատարիմ, «Ճեռքը բաց» - առատաժեռն, «Ճեռքը փակ» - ժամատ, «աչքի լույս» - սիրելի, պաշտելի, թանկագին և «աչքի գրող» - ատելի, անտաճելի, «Աստծու գառ» (իսելոր, հեզ) և «Աստծու կրակ» (չար, անհանգիստ) և այլն:

Դարձվածքները՝ որպես զուտ ժողովրդական ծագում ունեցող, նրա ոգին, նրա էությունն ու կենսափիլիսովայությունն ու մտածողությունն արտահայտող լեզվական միավորներ, հաճախ ներկայացվում են իրեն անթրագմանելի բառակապակցություններ: Այո՛, կան դարձվածքներ, որոնք խիստ ազգային երանգավորում ունեն և նույնությամբ՝ բառացի կամ համարժեք եղանակով շեն կարող թարգմանվել մեկ այլ լեզվով, ինչպես՝ աչքը լույս, աչքի ընկնել, երես տալ, խելքը զլուխը հավաքել, աչքով տալ, զլուխի ընկնել, քրից ընկնել, ճեռք առնել և այլն: Անշուշտ, այս բառակապակցությունների բառացի կամ ըստ բաղադրիչների ճշգրիտ թարգմանությունն անհերեքություն կիխնի, ինչպես՝ հանրահայտ «ռազա սվետ», «սուստ և ռազ» երգիծական արտահայտությունները: Սա հենց այն դեպքն է, որ գեղարվեստական թարգմանության մեջ Կ. Չուկովսկին համարել է «ոչ ճշգրիտ ճշգրտություն»՝ («непочтная точность»): Այսպիսի մի ծայրահեղության օրինակ է հետևյալը. Ս. Եսենինն իր բանաստեղծություններից մեկում գործ է ածել «օքարալս սպորտ» արտահայտությունը, որ նշանակում է «զափից շատ խմել, կոնծել»: Եվ ահա հայ թարգմանիչներից մեկը, հավանաբար անտեղյակ լինելով նշված արտահայտության փոխաբերական իմաստին, բառակապակցությունը թարգմանել է բառացի, «ճշգրիտ»՝ հավատարիմ մնալով բառացի թարգմանության սկզբունքներին և անտեսելով դարձվածքների թարգմանական առանձնահատկությունները. ...Եվ նրանք սպիրտ էին տապակում:

Պարզ է, որ սա խիստ զավեշտական է: Մեկ այլ թարգմանության մեջ «ուրեռեմ ու մոց»՝ արտահայտությունը թարգմանվել է «համբերել չեմ կարող իմշ-որ մեկին», մինչդեռ հայերենում ճիշտը «ստանել չեմ կա-

րող» արտահայտությունն է: Կամ՝ Դ. Գրանինի «Նկարը» վեպի թարգմանության մեջ կան մի շարք սխալներ, նույնիսկ՝ զավեցտական արտահայտություններ, ինչպես՝ «Նա հայիդում էր ակորդեռնը (rygal).-ասաց կուտուրնիկը» և այլն:

Դարձվածքների թարգմանության ժամանակ կարևոր է նրանց բաղադրիչների իմաստային և շարահիւսական հարաբերությունների եղանակը, այսինքն՝ ըստ իմաստային միաձուլության, ըստ այն հատկանիշների, որոնց հիման վրա ստվորաբար կատարվում է դարձվածքների դասակարգումը (սերտաճում, միամնություն, կապակցություն), քանի որ նշանակած խմբերի մեջ մտնող յուրաքանչյուր դարձվածքային միավոր ունի իր բարգմաննելիության առանձնահատկությունները:

Սովորաբար դարձվածքների թարգմանության ժամանակ տարբերակում են երեք հիմնական եղանակ. *համարժեք (աղեկվատ)* թարգմանություն, դարձվածքային համապատասխանություն և *մկարագրական թարգմանություն*: Բնական է, որ մեր իսկ մատնանշած առաջին խմբի՝ դարձվածքային սերտաճման մեջ մտնող դարձվածքները համարժեք կամ բառացի թարգմանություն չեն կարող ունենալ, ինչպես՝ *աչք լույս, աչքից ընկնել, երես տալ, աչքի փոշ, դուրս տալ, դուրս ընկնել, հույս տալ, խելքին փշել* և այլն. սրանք ստվորաբար ուսւերենում կամ որևէ մեկ այլ լեզվում թարգմանվում են նկարագրական եղանակով, հաճախ նույնիսկ ոչ թե բառակապակցությամբ, այլ դրան համարժեք մեկ բառով (ինչպես՝ *ոզճրավլյած, քաշելութեած* և այլն): Նոյն պատճառաբանությամբ ուսւերենի նմանօրինակ կառուցվածքի բառակապակցությունները հայերենում չունեն համարժեք թարգմանություններ, ինչպես՝ *Шарашкина кошора, собаку съел* և այլն:

Կա դարձվածքների մի խումբ, որոնց բաղադրիչների սերտաճումը տվյալ դեպքում այնքան էլ ակնհայտ չէ, ուստի և դրանք հեշտությամբ կարող են բառացի կամ համարժեք թարգմանություններ ունենալ, ինչպես՝ *մոկա ու կատու խաղալ* - играть в кошки-мышки, *աչք ծակել* - колить глаза, *մատները լիզել* - пальчики облизать, *մազից կախված լիզել* - висеть на волоске, *գրիփը կորցնել* - терять голову, *լուս ուղտ շինել* - сделать из муки слона и айлан: Դարձվածքների զգայի մասը տարբեր լեզուներում թարգմանվում է միայն նրանց արտահայտած իմաստներով, բայց տարբեր բառային բաղադրիչներով, որոնք Ծիշտ և ծիշտ նոյն իմաստն են արտահայտում: Այսպես՝ մի առարկայի, տարածքի մոտիկ լինելու հանգանանքը հայերենում հաճախ ներկայացվում է «քրի տակ» դարձվածքով, իսկ ասենք ուսւերենում այն ներկա-

յացկում է բողոքվին այլ բառակապահցորդամբ՝ «рукой подать», կամ՝ «ձրի, անվճար երթևեկեր» - «ехать зайчиком» և այլն:

Нюзпеку архитектурните елементи са включени във външния вид на сградата. Структурата на сградата е симетрична, със здрави и стабилни конструкции. Външната облицовка е изпълнена със сиви гранитни блокове, които са добре усъвършенствани и имат добри естетични характеристики. Вътрешните помещения са разделени на функционални зони, като всеки етаж има своята собствена кухня, тоалетна и спалня. Всяка спалня е оборудвана със собствен гардероб и ванная. Външната облицовка на сградата е изпълнена със сиви гранитни блокове, които са добре усъвършенствани и имат добри естетични характеристики. Вътрешните помещения са разделени на функционални зони, като всеки етаж има своята собствена кухня, тоалетна и спалня. Всяка спалня е оборудвана със собствен гардероб и ванная.

Անշուշտ, նման դեպքերում խիստ կարելոր է տեղյակ լինել այդ ժողովոյի ապրելակերպին. կենցաղին ու սովորութեներին, այլապես նշված դարձվածքների իմաստը անհասկանալի և անհմաստ կլինի: Այսինքն՝ տվյալ դեպքում պետք է իմանալ, որ Տուլա քաղաքը հայտնի է իր ինքնառներով, և այնտեղ եղել են այդ առարկան պատրաստող բազմաթիվ արհեստանոցներ:

Հաճախ դարձվածքների թարգմանության ժամանակ փոխվում է նրանց բաղադրիչներից մեկը, բայց դարձվածքի իմաստը մնում է նույնը, անփոփոխ: Այսպես՝ ռուսերեն «брать» (վերցնել) բայով կազմված դարձվածքները հայերենում հիմնականում բարգմանվում են «տալ» բայով, առանց իմաստի փոփոխության, ինչպես՝ *смех берет* - ծիծաղս գալիս է, զաւոտ բերեմ - նախանձս գալիս է, բացութ բերեմ - ուրախություն (քեֆս) գալիս է, բայց նաև՝ զլութ բերեմ - շարություն բռնում է:

Դարձվածքների ոճական արժեքի մասին շարադրանքն ավարտելուց հետո ավելորդ չենք համարում ներկայացնել մի շարք դարձվածքների խմբեր՝ ըստ նրանց գործածության, ծագման և մի շարք կարևորագույն ոլորտների և բնագավառների՝ նրանց արտահայտած համապատասխան իմաստներով:

ա) առօրյա, կենզաղում գործածվող.

**ՃԵՐԵՐԾ ԺԱՂԱԾ ԱՍՏԵՂ - ՌԵՀԱ ԿԱՆԵՂ**

զրի ճամփա դարձնել - մի տեղ շատ զնալ

Ետևից կարմիր խնձոր ուղարկել - հատուկ հրավիրել (ավելի շատ՝ հեօնական ինաստով)

**Հորս պատերի մեջ թաղվել - շրջապատից կտրվել**

բ) մարդու ֆիզիկական վիճակը բնութագրող դարձվածքներ.

լեղին ջուր կտրել - սաստիկ վախենալ

*ρρήσις ρέρετη - γρονθότη, σψαγέτη*

արյունը աշքերը կոխել - գազագել, զայրանալ  
լեղին պատովել - սաստիկ փախենալ  
սիրտը շարժել - հոգել, խոճահայոթյուն առաջ բերել  
քարլ փեշից բափել - համոզվել, համաձայնվել  
գ) բնության երևոյթների նկարագրությունից առաջացած դարձածքներ.

կանաչ-կարմիր կապել - ծիածանել, նշանել, ամուսնացնել  
ջրի երեսը բարձրանալ - բացահայտվել, երևան գալ  
քամի անել - սուս խոսել, պարծենալ, փել  
քամի կող տալ - անգործ լինել, պարապ ժամանակ անցկացնել  
արեր մայր մտնել - մահանալ

դ) գիտության տարբեր բնագավառներում առաջացած դարձվածքներ.

հավասարվել գրոյի - արժեքավրկվել, վարկն ընկնել  
ընդհանուր հայտարարի բերել - դիտողություններում որոշել ընդհանուրը

այրից մինչև ֆե - սկզբից մինչև վերջ  
պատրաստի դեղատոմս - հարցի պատրաստի լուծում  
հակադարձ համեմատական լինել - որևէ հատկանիշի զարգացմանը  
հակառակ լինել

ե) ռազմական բնագավառից եկող դարձվածքներ.  
զենքերը վայր (ցած) դնել - հրաժարվել պայքարից, իրեն պարտված  
ճանաւել

սուր ծոճել (մեկի դեմ) - սպառնալ  
ծանր հրետանի - զլիսավոր ուժ, կարևորագույն միջոց  
սվիններով դիմավորել - հակառակվել, դեմ լրուս գալ  
դատարկ կրակոց - ոչ նպատակային, անհասցե քննադատական  
խոսք

գ) արվեստի տարբեր բնագավառներում առաջացած դարձվածքներ  
առաջին ջուրակ - կարևոր անձնավորություն, դեմք  
դիմակը պատովել - կեղծ էռթյունը բացահայտվել  
հիմ երգը երգել - անցյալում ասվածը անհարկի հիմնեցնել, կրկնել  
իր դերում լինել - տվյալ գործում իրեն լավ զգայ  
է) դարձվածքներ, որոնք կապված են կրոնական հավատալիքների  
հետ

աստծու կրակ - շատ շարածճի, մեծ դժբախտություն  
հոգին հանել - խիստ շարչարել, տաճել, անհանգստացնել  
բախտավոր աստղի տակ ծնվել - բախտավոր, հաջողակ լինել  
իշխ զատկին - երրեք, մի անորոշ ու հեռավոր ժամանակ:

## ԲԱՌԱՊԱՇԱՐԻ ԻՄԱՍՏԱՁԵՎԱՅԻՆ ԽՄԲԵՐԻ ՈՃԱԿԱՆ ԿԻՐԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Բառապաշարի ոճարանական դասակարգման սկզբունքներից մեկը բառային կազմի խմբավորումն է. նրա դասդասումը՝ ըստ նրանց արտահայտած իմաստի ու ծեփի: Դասակարգման այս մոտեցումը ևս հնարավորություն է տալիս բացահայտելու և ներկայացնելու յուրաքանչյուր բառախմբի ոճական արժեքն ու արտահայտչական հնարավորությունները: Նշված ելակետով հայերենի (ինչպես նաև մյուս լեզուների) բառապաշարը բաժանվում է չորս խմբի՝ **հոմանիշներ**, **հականիշներ**, **համանուններ** և **հարանուններ**:

### ՀԱՅԵՐԵՆԻ ՀՈՄԱՆԻՇՆԵՐԸ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Հոմանիշների ուսումնասիրությունը լայն առումով ոճագիտության կարևորագույն խնդիրներից մեկն է, ուստի և հաճախ հոմանշությունը համարում են ոճագիտության կենտրոնական, առանցքային հարցը, երբեմն նույնիսկ՝ հարցերի հարցը: Եվ աս պատահական չէ, քանի որ հոմանիշների առկայությունը պայմանավորված է այդ լեզում եղած լեզվական միջոցների ընտրությամբ, իսկ ոճագիտությունն էլ որպես ինքնուրույն գիտաճյուղ հիմնականում հենվում է ընտրության հնարավորությունների վրա: Իսկ ավելի կոնկրետ ասած՝ ոճարանական ուսումնասիրությունները, նրա ելակետերն ու մոտեցումները հիմնականում գործում են այն դեպքում, եթե կա ընտրության հնարավորություն, եթե կան լեզվական՝ և բառային, և քերականական հոմանիշներ, կամ բազմաձևություններ: Ուրեմն որտեղ հնարավոր է լեզվական միջոցների ընտրություն, երկանություն կամ բազմաձևություն, բնականարար այնտեղ կան նաև հոմանիշներ և հոմանշություն, որոնց ընտրության, կիրառության հարցերով գրադրում է ոճագիտությունը: Ահա հենց այսքանով էլ հոմանշությունը իրավացիորեն համարվում է ոճարանության ուսումնասիրության կարևորագույն, հիմնական, առանցքային խնդիր (օբյեկտ):

Այս հարցի հանգամանալի ընտրությանն անցնելուց առաջ փորձենք պարզել, թե ինչ բան է հոմանիշը, ինչպես է այն սահմանվում կամ բնութագրվում:

Ինչպես և «ոճ» բառը, որ ծագել է հունարեն «stilos» բառից, «հոմանիշ» և հունարենի «στίλοπιτος» բառից է, որը բառացի նշանակում է նոյնանիշ կամ համանիշ: Հայերենում հաճախ հավասարապես գործ են ածփում հոմանիշ, համանիշ, նոյնանիշ անվանումները՝ հիմնականում նոյն նշանակությամբ: Դեռ ավելին, հոմանիշ տերմինը հաճախ գործ է ածփում իրքը ընդհանուր անվանում հունարենին համարժեք և տարրաբաժանվում երկու ենթատեսակների՝ համանիշների և նոյնանիշների՝ նկատի ունենալով նրանց իմաստային նրբերանգների ոճական առանձնահատկությունները: Մենք էլ մեր հետագա ուսումնասիրություններում հետևելով արդեն իսկ նշված մոտեցումներին՝ իրքը ընդհանուր անվանում կամ հասկացության անվանում, գործ ենք ածելու հոմանիշ տերմինն իր երկու ենթատեսակներով՝ **համանիշ** և **նոյնանիշ**: Այս բաժանման և տարրերակման համար մեզ իմք են տալիս հոմանիշների և իմաստային, և արտահայտչական, և ոճական առանձնահատկությունները, և կիրառական հաճախականությունն ու գործածության ողբրտները:

Նախ՝ հոմանիշների սահմանումը: Ի՞նչ է հոմանիշը կամ հոմանշությունն ընդհանրապես: Այս հարցում ևս միօրինակություն և միասնական մոտեցում չկա. Եղել են և դեռևս կան բազմաթիվ մոտեցումներ, սահմանումներ և կարծիքներ:

Հոմանշությունն այն իրողությունն է, երբ լեզվական տարրեր ձևերով (բառային և քերականական) արտահայտվում է մոտ կամ երեմն նոյնակ նոյն իմաստը: Այս առումով էլ հոմանշությունը մի դեպքում բնութագրվում է որպես մոտ իմաստ արտահայտող (մերձիմաստ) լեզվական միավորներ, իսկ մյուս դեպքում՝ միաժամանակ և մոտիկ (մերձակա), և նոյնական իմաստ արտահայտող լեզվական իրողություններ: Քանի որ հոմանշությունը վերաբերում է ոչ միայն բառերին, այլև լեզվական յուրաքանչյուր մակարդակի՝ և հնչյունական, և ձևաբանական ու շարահյուսական, ուստի և ամենից առաջ անհրաժեշտ է հոմանիշները սահմանել կամ բնութագրել այնպես, որ այդ սահմանումը ներառնի լեզվական բոլոր մակարդակները, բոլոր ոլորտները: Ուրեմն հոմանիշները տարրեր հնչյունական, քերականական կառուցվածքային ձևեր (ինչպես նաև կիրառության տարրեր ոլորտներ) ունեցող լեզվական այն իրողություններն են, որոնք արտահայտում են մոտ, մերձակա կամ երեմն նոյնակ նոյնական իմաստ, և քանի որ լեզվի մեջ չեն կարող լինել ճիշտ նոյն իմաստ ունեցող ունեցող լեզվական ձևեր, ապա նոյնական արտահայտությունն այս դեպքում խիստ պայմանական է, քանի որ նրանք կունենան առնվազն որոշ իմաստային, նրբերանգային, կիրառական այլ տարրերություններ: Այսինքն՝ հոմանշության դեպքում բառը, բառակապակցությունը, ձևույթը, քերականական ձևերը, շարահյուսական կառույցները իրենց հիմնական իմաստներով համբնկնում են, քայլ արտահայտություններում:

յան ձևերով ու եղանակներով որոշակիորեն տարրեր են: Ուրեմն՝ հոմանիշների տարրերակման ժամանակ անհրաժեշտ է նկատի ունենալ լեզվաբան Ֆ. Ի. Բուլվակի այն դրույքը, թե, որպես կանոն, բացարձակ հոմանիշներ չկան, լեզվի մեջ չեն կարող լինել երկու կամ մի բանի բառեր, որոնք բացարձակապես ճիշտ և ճիշտ նույն իմաստը, նույն բովանդակությունն ունենան, ինչպես օրին երկու կարիները, նույնիսկ՝ «ղեկ» և «երես», «այք» և «ասկ» բառերը, որոնք հիմնականում նույն իմաստն ունեն, տարրերվում են իրենց իմաստային երանգներով և, բնական է, նաև՝ կիրառության դրույթներով: Այսպիսով՝ հոմանիշների բնութագրման համար անհրաժեշտ է նկատի ունենալ հետևյալ հանգամանքները, որ *հոմանիշները* մերձավոր, մոտիկ, երենն նույնական իմաստ կամ միևնույն հասկացությունն արտահայտող բառեր են կամ քերականական (ձեաբանական, շարահյուսական) իրողություններ, որոնք ունեն արտահայտության տարրեր ձևեր: Նշենք ուս լեզվաբան Ա. Պ. Եվգենևայի հետևյալ սահմանումը, որ վերաբերում է բառային հոմանիշներին: «*Հոմանիշները* իրենց իմաստներով մոտիկ կամ նույնական բառեր են, որոնք արտահայտում են միևնույն հասկացությունը, սակայն միմյանցից տարրերվում են կամ իմաստային նրբերանգներով, կամ ոճական երանգավորումով, կամ այս երկու հատկանիշներով»<sup>62</sup>: Հայ լեզվաբանության մեջ եղած բազմաթիվ սահմանումներում հիմնականում հոմանիշները բնութագրվում են որպես տարրեր ձևեր, բայց նույնական կամ մերձավոր իմաստ ունեցող բառեր: <sup>63</sup> Կամ՝ *հոմանիշներ* են համարվում միևնույն հասկացություններ արտահայտող այն բառերը, որոնք ունեն մոտ կամ նույն իմաստներ և միաժամանակ կարող են տարրերվել ոճական կիրառությամբ, հուզաբարտահայտչական գունավորմամբ, ինչպես նաև գործածականությամբ և ուրիշ բառերի հետ կապակցվելու տարրեր ունակություններով:

Հայ լեզվաբանության մեջ, նկատի ունենալով բառերի մոտիկ, մերձ կամ նույնական իմաստները, հոմանիշների երկու տարատեսակներ են առանձնացնում նույնանիշներ և համանիշներ:

## ԲԱՌԱՅԻՆ ՀՈՄԱՆԻՇՆԵՐ, ՆՐԱՆՑ ՏԵՍԱԿՆԵՐՆ ՈՒ ԴԱՍԱԿՐԴՈՒՄԸ

Ինչպես արդեն նշվեց, հոմանիշների ուսումնասիրությունը հիմնականում կատարվել է բառային հոմանիշների սահմաններում, բանի որ և իմաստային մերձությունը, և իմաստային նույնությունն ամենից առաջ

<sup>62</sup> Ա. Պ. Եվգենևա, Проект словаря синонимов, М., 1964, с. 55:

<sup>63</sup> Ա. Սուբիսայան, նշ. աշխ., էջ 122:

նկատելի է և կիրառելի լեզվի բառային մակարդակում: Բառային մակարդակն ինքնին ներառնում է նաև բառակապակցության և առավել ևս՝ դարձվածաբանության ոլորտը:

Բառային հոմանշությունը նաև բառի և խմաստի փոխհարաբերության դրսերումներից սեկն է, եթե ծևով իրարից տարբեր բառերը լեզվի մեջ կապվում են իմաստային ներձեցման հարաբերությամբ և արտահայտում նույն կամ մոտիկ ու նման իմաստներ: Բառային հոմանշությունը սերտորեն առնչվում է խոսքի բառընտրության խնդիրն և դրանով էլ դառնում ոճարանության առանցքային խնդիրներից ամենակարևորը, բանի որ բառընտրությունը, ինչպես և լեզվական յուրաքանչյուր միավորի ընտրությունը ոճարանության հիմնական խնդիրն է, նրա ոգին:<sup>64</sup> Բառային հոմանիշների տարբերակնան ժամանակ, բացի իմաստային նույնությունից կամ մոտիկությունից, կարեր չափանիշ են համարում, այսպես կոչված, փոխադարձ փոխարինելիությամ սկզբունքը, մի բան, որ մեզ համար այնքան էլ ընդունելի չէ, քանի որ այն կարող է վերաբերել միայն սահմանափակ քվով հոմանշային գույգերի և հատկապես՝ նույնանիշներին: Փոխադարձ փոխարինելիությունը, ինչպես կտեսներ հետագայում, կարող է հիմնականում բացառվել, մանավանդ, եթե նկատի ենք ունենում հոմանիշների կիրառության ոլորտները: Բառային հոմանիշները հաճախ նույնացնում են բառային տարբերակներին: Հոմանիշները ինչ-որ տեղ նման են բառային տարբերակներին, բայց բոլորովին նույնական չեն, քանի որ հոմանիշները տարբեր բառեր են կամ լեզվի տարբեր միավորներ (նաև՝ բառակապակցություններ, նախադասություններ և այլն) մոտիկ կամ նման նշանակությամբ ու իմաստով, մինչդեռ բառային տարբերակները միևնույն լեզվական միավորների առանձին տարբերակային ձևերն են, որոնք, ճիշտ է, նույն իմաստն ունեն, բայց՝ տարբեր ձևեր են: Եվ բառային տարբերակները և հոմանիշները միավորվում են որպես նույնական կամ մոտիկ նշանակության կրող միավորներ: Մի շարք տարբերակային ձևեր երբեմն կարող են դրսերել ոճական-գործառական արտահայտչական տարբերություններ և, բնականաբար, որևէ խոսքաշարում կարող են գործածվել ընտրությամբ՝ հանդես բերելով ոճական-գործառական որոշակի նպատակադրում (ինչպես՝ ժեռ առնել - ժեռը առնել, երեկո - իրիկուն և այլն): Նման բառային տարբերակները առավել ևս բնորոշ նև ժամանակակից գրական հայերենին, բանի որ հայերենի բառապաշարը ծագումնաբանական տեսակետից բազմաշերտ է, այսինքն՝ համահայկական բառաշերտը միավորվել է գրաբարյան, ժողովրդախոսակցական, արևմտահայերեն, բարբառային բառաշերտների հետ: Եվ ինչպես իրավացիորեն նկատել է Էդ. Աղայանը,

<sup>64</sup>Տես Ս. Էլոյան, նշվ. աշխ., էջ 114:

տարբեր աղբյուրներից մեր լեզվի մեջ մուտք գործած բառերը, բնականարար, ձևական ու բառակազմական տարբեր հատկանիշներ ունեն, որոնց հետևանքով էլ մեր լեզվի բառապաշարի մեջ առաջ են եկել ներլեզվական տարբերակների բազմատեսակ խմբեր: Սրա հետևանքը լինում է այն, որ առաջ են գալիս նորատիպ կազմություններ՝ ավանդական կազմություններին գուգահեռ, ինչպես՝ հորական - հայրական, հորացու - հայրացու, աստեղային - աստղային, աստեղաբույլ - աստղաբույլ և այլն:

Բառատարբերակների բազմաթիվ խճեր են ձևավորվել գրաբարյան Ա-ով և դրանից գորև ծևերով, ի օայնավորի և ա հոդակապի հնչյունափոխությամբ ստացված ե օայնավորով ու անհնչյունափոխ գույգերով, ա հոդակապի տարբերակներով հնչյունափոխված և անհնչյունափոխ հիմքերի տարբերակներով և այլն, ինչպես՝ գագարաժողով - գագարնաժողով, աղեղնային - աղեղային, պատանեկան - պատանիական, ուկեփայլ - ուկիափայլ, մշակութային - մշակույթային, թրասեր - թուրքասեր, պատենավոր - պատյանավոր և այլն: Լեզվական այս իրողությունը, որը անընդհատական և տևական գործնքաց է, ի վերջո տանում է դեպի տարբերակներից մեկի կամ մյուսի հաղթանակը, այսպես՝ ժամանակակից գրական հայերենում ասող բառից կազմված բաղադրությունների մեջ այժմ արդեն դուրս է մղվել աստեղ բաղադրական հիմքը և փոխարինվել ուղղականաձև հիմքով, մինչդեռ կայսր, հայր բառերից ունենք մի շարք տարբերակային բառաձևերը, ինչպես՝ կայսերական և կայսրություն, հորեղայր, հորաքոյր, բայց և հայրական, հայրացու, հայրանալ և այլն<sup>65</sup>:

Բառերի և բառաձևերի տարբերակայնությունը պայմանավորված է նի շարք գործոններով, որոնք հավասարապես կարող են վերաբերել և հնչական-արտասահմանական, բառագիտական, և ձևաբանական ու շարահյուսական մակարդակներին, ինչպիսիք են՝ արտասահմանական, առողջանության, ձևաբանական, բառակազմական, շարահյուսական և այլն: Ինչպես արդեն նշվել է, տարբերակային բառաձևերը ևս հոմանիշների նման ոճական որոշակի նրբերանգներ կարող են ունենալ, ուստի և հանդես են գալիս որպես ոճույքներ: Այսպիսով, եթե ամփոփենք հոմանիշների սահմաննան և բնութագրման մասին ասվածը և նրանց հիմնական շափանիշները, ապա պարզ է դառնում, որ հոմանիշներ կարող են համարվել հիմնականում լեզվի գարգացման տվյալ (երբեմն նաև՝ տարբեր) փուլերում բառապաշարի մեջ մտնող բառերը, բառակապակցությունները, դարձվածքները, ձևաբանական, շարահյուսական իրողությունները, իրենց իմաստային նրբերանգային նույնությամբ կամ մոտիկությամբ,

<sup>65</sup>Տե՛ս Եղ. Աղյայան, նշվ. աշխ. էջ 179-180:

ոճական, կիրառական և հուզասրտահայտչական գունափորման որոշ տարբերություններով, և որոնք արտահայտում են լեզվի զարգացման տվյալ փուլի օրինաշափությունները<sup>66</sup>: Բայց սա չի նշանակում, թե հայոց լեզվի զարգացման նախորդ փուլերին կամ խոսակցական լեզվի առանձին ոլորտներին պատկանող բառերը, որոնք հնացած են կամ ունեն հազվադեպ կիրառություն, չեն կարող մտնել հոմանիշների շարքը, որոնք նույնպես հայերենի բառային կազմի բաղկացուցիչ մասն են և անհրաժեշտության դեպքում ոճական այս կամ այն նպատակով կարող են գործածվել հատկապես գեղարվեստական գրականության մեջ: Սովորաբար հոմանիշների տարբերակման մի շարք չափանիշներ են առանձնացնում: «Դրանցից են՝ հմցունարանական, բառաքերականական, ծեարանական, շարահյուսական, իմաստարանական և ոճարանական»: Չափանիշներից մեկն էլ ունաճ համարում են փոխադարձ փոխարինելությունը, որը և գործնական ու բացարձակ չափանիշ չի կարող լինել, քանի որ նույնիսկ նույնանիշ բառերը ոչ բոլոր համատեքստերում է հնարավոր իրարություններում կամ առաջանական են ունենալու նրանց հմաստային նրբերանգների և կիրառության տարբեր ոլորտները:

Հոմանիշները դասակարգվում և խմբավորվում են տարբեր մոտեցումներով, տարբեր չափանիշներով: Այս հարցում ևս կան տարբեր ելակետեր: Մեր կարծիքով, հոմանիշների դասդասման ժամանակ նախ և առաջ անհրաժեշտ է նկատի ունենալ այն ժամանակահատվածը, լեզվի զարգացման այն փուլը, որ նրանք գործ են ածվում: Այս առումով պետք է տարբերակել հոմանիշների երկու խումբ՝ *համաժամանակյա*, երբ հոմանիշների շարքի մեջ մտնող բաղադրիչները գործ են ածվում լեզվի զարգացման տվյալ փուլում (այս դեպքում կարևոր չէ տվյալ բաղադրիչի տարածքային կիրառությունն ու պատկանելությունը), և *տարժամանակյա*, երբ հոմանշային շարքի մեջ մտնող բաղադրիչները գործ են ածվել լեզվի զարգացման տարբեր փուլերում (գրաբար, միջին հայերեն, աշխարհաբարի ծևափորման շրջան և այլն): Այսպես եթե «արև» բառի համար համաժամանակյա կտրվածքով ունենք «արփի», «արեգակ» հոմանիշները, բայց երբեմն, առավելապես գեղարվեստական երկերում, գործ է ածվում նաև «տպեցչան լուսառու» բառակապակցությունը (տե՛ս Մաֆֆի, Մուրացան և այլք), կամ «արևածագ - արշալուս - այգարաց շարքում ունենք նաև վաղորդայն գրաբարյան ծեր, սմել - կերակրել հոմանշային շարքում ոճական տարբեր երանգներով գործ է ածվում «ջամբել» (կրծքի կարով սնել) բառը և այլն:

*Տարժամանակյա* հոմանիշների գործածությունը գեղարվեստական խոսքում ինքնանպատակ չէ, հաճախ դրանց գործածությամբ հեղինակը

<sup>66</sup> Տես Ա. Սուրիասյան, Հայոց լեզու, էջ 123-129:

համապատասխան պատմական երանգավորում է հաղորդում իր նկարագրությանը, ինչպես՝

«Նշան զեղուցիլ լրասավորում են այնտեղ արեգակի պայծառ ճառագայթները։ Արփին յոր աստվածային ժերմուրյամբ կյանք է ներշնչում այդ հրաշագեղ դրախտին... Խոդ մուխով ու ծոխով լցվի այդ նվիրակամ դրախտը... բոդ այդ հրաշայի բարձրուրյունների վրա, ամեն առավոտ արևի ծագման ժամանակ հայ շինականը երկրպագորյուն տա ենող ու մտնող տվնջյան լրսատուին...»։ Հոմանիշների դասակարգման ժամանակ կարելոր է նաև հոմանշային շարքերի պարզաբանումը։ Հոմանիշների շարք ասելով՝ նկատի ունենք բառերի, բառակապակցությունների, դարձվածքների և քերականական այլ ծերի այնպիսի արտահայտություններ և խճեր, որոնց մեջ մտնող անդամները կամ բաղադրիչները իրար հետ կապված են հոմանշային կապերով ու հարաբերությամբ։ Ըստ պրոֆ. Ա. Սուրիհասյանի՝ հոմանիշների շարքը բառերի կամ դարձվածքների այն խումբն է, որ միավորում է երկու կամ ավելի հոմանիշ բառեր ու դարձվածքներ։ Սրանք կոչվում են նաև **հոմանիշների փոնջ** կամ **հոմանիշների բույն**։ Ըստ որում, հոմանիշների շարքը բառերի և դարձվածքանական միավորների պատմականորեն կազմավորված համաժամանակյա խմբավորում է, որը համակարգային բնույթ ունի, և այդ շարքի մեջ մտնող բառերն ու դարձվածքներն արտահայտում են միևնույն հասկացությունը, բայց իրարից տարբերվում են կամ իմաստային նրբերանգներով, կամ ոճական կիրառությամբ, կամ և մեկով, և մյուսով։

Քանակական առումով հոմանիշների շարքը կազմված է լինում նվազագույնը երկու միավորներից և լինում է **երկանդամ** ու **բազմանդամ**։ Երկանդամ հոմանիշների թիվը համեմատաբար սահմանափակ է, և դրանք հիմնականում տերմինային բնույթ ունեն կամ էլ կազմվում են զրական և բարբառային բառերի հոմանիշներից (ինչպես՝ *ախտանիշ - ախտանշան*, *թիուզ - կենսաբան*, *ֆիլորգիա - բանասիրություն*, *վրան - շաղր, ծոյիս - սոլիս և այլն*)։

Հայերենում ավելի տարածված են և գերակշռում են **բազմանդամ** հոմանիշների շարքեր։ Կան հոմանիշների շարքեր, որոնց մեջ մտնող բաղադրիչ հոմանիշների թիվը անցնում է տասնյակից (տես՝ Ա. Սուրիհասյանի «Հոմանիշների բառարանը»)։ Հոմանիշների շարքում կարող են լինել լեզվի զարգացման տարբեր փուլերին ու շերտերին պատկանող բառեր, բառակապակցություններ, որոնք ունեն ոճական որոշակի երանգավորում։

Հոմանիշների շարքում սովորաբար առանձնանում է բառերից մեկը, որը տվյալ դեպքում հասկացությունն արտահայտող հիմնական, ելակետային բառն է, ունի ընդհանուր իմաստ, ոճական առումով շեզոր է, և

գործածականությունը ավելի հաճախված, դա հոմանշային շարքի **հիմնարառն** է կամ **հենարառը** (ինչպես՝ *մազ - հեր - գես - փարս - ստև - ծամ, գեղմ - ծար - բորդ, իխանալի - իրաշալի - սքանչելի - զմայլելի - անզուգական - շնաշխարհիկ* և այլն):

Հոմանիշների դասակարգման հաջորդ և հիմնական ելակետը նրանց իմաստային-իմաստարանական և ոճական չափանիշներն են. իմաստային տարաստիճանավորումը, որի շնորհիվ նույնպես հնարավոր է դառնում ավելի հանգամանորեն ու տեսանելի ներկայացնել հոմանիշների տարատեսակներից յուրաքանչյուրի ոճական երանգավորումը, նրա հուզաբարտահայտչական արժեքը: Մ. Աբեղյանը առաջիններից մեկն էր, որ անդրադարձել է հոմանիշների խնդրին՝ տարրերակելով այս ենթախմբերը և գործ է ածում **նույնանիշ** և **համանիշ** անվանումները՝ նկատի ունենալով, որ նույնանիշները նույն նշանակությունն ունեցող բառերն են, իսկ համանիշները՝ իրենց նշանակությամբ իրարից նորք կերպով տարրերվող բառերը, իսկ հետագայում արդեն իրեն ընդիանուր անվանում, գործ է ածվում «հոմանիշ» տերմինը՝ իր երկու տարատեսակներով՝ համանիշ և նույնանիշ, իրեն առանձին իրողություններ, ինչպես Մ. Աբեղյանն էր նկատել, **նույնանիշները ծևով տարրեր**, բայց իմաստով նույնը, բացարձակապես կամ գրեթե նույն բառերն են, որոնք լեզվի մեջ առաջ են գալիս զանազան ճանապարհներով, ինչպես՝ *պատուհան - լուսամուտ, կրակ - հուր, համեմատել - բարդատել, ոճարանություն - ոճագիտուրյուն, արե - արեգակ* և այլն: Մ. Աբեղյանի վկայությամբ՝ «Նշված բառազույգերը հաճախ ձևավորվում են այն ժամանակ, երբ լեզվի մեջ լինում է մի բառ, բայց նույն նշանակության համար մի ուրիշ բառ է մտնում կամ օտար լեզուներից, կամ ուրիշ բարբառներից, կամ թե խոսողը այն պատճառով, որ չգիտի եղած բառը, կամ խոսելիս չի հիշում և կամ էլ այլայլ պատճառներով կազմում է մի նոր բառ, որը և երբեմն ընդիանություն է»:

Նույնանիշները սովորաբար կազմվում են.

ա) Բուն հայերեն և փոխառյալ բառերով, ինչպես՝ *բանասեր - ֆիլոլոգ, կենսարանություն - բիոլոգիա, տպարանակ - տիրաժ, գործնրաց - պրոցես, մարզադաշտ - ստադիոն, գործառույթ - ֆունկցիա, հանրահավաք - միտինգ, լոլիկ - պոմիրուր, զանգվածային - մասսայական* և այլն: Նույնանիշների նշված շարքերը հիմնականում երկանդան են լինում և գործ են ածվում որպես տերմիններ (գիտաբառեր):

բ) Գրական լեզվից և բարբառից առնված բառերից, ինչպես՝ *շորք - շրբումք - պող, եռվիկ - շորան, միհար - լղար, համբուրել - պաշել, արադադար - պալոր - որձակ* և այլն:

գ) Արևելահայ և արևմտահայ գրական լեզուներին հատուկ բառերով, ինչպես՝ գեղեցիկ - աղվոր, ամուսին - էրիկ, փակել - գոցել, սպիտակ - ծերմակ, տղա - ման և այլն:

դ) Ժամանակակից գրական հայերենի և գրաքարյան բառերով՝ աղջիկ - դուստր, մազ - հեր - ծամ - գես, խմել - ըմպել, որովհետու - քանզի, համար - համուն և այլն:

ե) Համարական և վերլուծական բառերով՝ պարել - պար գալ, լալ - լաց լինել, անցնել - անց կենալ, բացել - բաց ամել և այլն:

զ) Նույն արմատից կամ բառահիմքից՝ ածանցմամբ կամ մի այլ եղանակով կազմված բառերով, ինչպես՝ քարեխտօրեն - քարեխտարար, գոշում - գոշում, շշնջոց - շշնջուն, անպտուղ - պտղագորիկ, ամենաազմիկ - ազմկագույն և այլն: Որքան էլ նույնանիշներն իրենց ինաստով նույնական լինեն, այնուամենայնիվ, թեկուց աննշան, ինչ-որ չափով տարբերվում են միմյանցից: Տեղին է հիշատակել Միք. Նալբանդյանի այն դրույթը, որ «Աշխարհիս երեսին ոչ մի լեզվում երկու բառ չկա նարեմատիկաբար ճիշտ միևնույն նշանակությունը տվող, ամենըն էլ տարբերվում են իրարից թե՛ շատ և թե՛ թիշ»<sup>67</sup>: Նույնանիշները հաճախ կոչվում են նաև բացարձակ հոմանիշներ:

Համամիջները հոմանիշների երկրորդ խումբն են կազմում և տարբեր ինչյունական կազմ ունեցող այն բառերն են, որոնք ոչ թե նույն, այլ իրար մոտ կամ նման ինաստներ են արտահայտում և կոչվում են նաև **հարաբերական հոմանիշներ**. ինչպես՝ երազ - անուրջ, բուր - մրրիկ - փորորիկ - բորան, ջարդ - կոտորած - նախծիր - սպանդ - սպանություն - եղեռն, կատաղել - զայրանալ - մողեգնել - ջղայնանալ - շարանալ - դիվուել և այլն:

Համանիշները նույնպես առաջ են գալիս այն նույն աղբյուրներից, ինչ նույնանիշները, սակայն սրանց շարքի մեջ մտնող բաղադրիչներն ավելի շատ են և նույնանիշներից տարբերվում են ոչ միայն ինաստային առումով, այլև բաղադրիչների միջև դրսերվող իմաստային կապերով ու հարաբերություններով, իմաստային տարբեր աստիճանավորումներով, ոճական - արտահայտչական գործառույթներով և այլ հատկանիշներով: Ի տարբերություն նույնանիշների՝ համանիշներն ավելի շատ տարաստիճան իմաստներ են արտահայտում, ունեն կիրառական և գործառական ոլորտների այլ տարբերություններ, հուզաւարտահայտչական տարբեր աստիճաններ, ուստի և հաճախ համանիշների շարքի բաղադրիչներից մեկը կարող է միայն մեկ կիրառության ոլորտ ունենալ, ուստի և այս դեպքում արդեն ընդիանբառես բացարձում է փոխադարձ փոխարինելիության սկզբունքը: Այսպես՝ եթե ցանկացած խոսքաշարում պատու-

<sup>67</sup>Տես Ա. Մարգարյան, Ժամանակակից հայոց լեզու. Ե., 1993, էջ 84:

համ և յուսամուտ, հոր և կրակ նույնանիշները կարող են մեկը մյուսին փոխարինել, ապա մազ բարի հեր - վարս - գես - ծամ - բուրդ - գեղմ - ծար - ստե համանիշ ծերը իրար չեն կարող փոխարինել, քանի որ սրանցից յուրաքանչյուրը որքան էլ ընթանուր առնամբ «մազ» է նշանակում, բայց և այնպես դրանցից յուրաքանչյուրը անվանում է մազի մի տեսակ, ունի իր ինաստային նրբերանզը, ինչպես՝ հեր՝ վերաբերում է միայն մարդու զիսի մազերին, վարս՝ կանաց զիսի երկար մազերն են, ծամ՝ կանանց հյուսած մազը և հյուսքերից յուրաքանչյուրը, գես՝ առհասարակ մարդու զիսի մազ, բուրդ՝ կարնասունների. առավելապես ոչխարի մազ կամ խուզած մազ, գեղմ՝ ոչխարի ընտիր բուրդ, ծար՝ ծիու բաշի և պոչի մազ, ստե՝ ուղտի կարծ ու բարակ մազը կամ խոզի կոշտ ու փշանմամ մազը» և այլն:

Ասվածից պարզ է դառնում, որ համանիշների և նույնանիշների տարբերություններն իբրև հոմանիշ ընդհանուր բառաշերտի ենթատեսակների ոչ միայն իմաստային կապերով ու հարաբերություններով են դրսերդում, այլև, ինչպես հետազայում կտեսնենք, առավել ևս ոճական, արտահայտչական հատկանիշներով, ուստի և նման դասդասումը միանգամայն հանդիչ է և գիտական:

Լեզվաբանական գրականության մեջ ընդունված են նաև հոմանիշների դասակարգման այլ սկզբունքներ. նշենք դրանցից մեկ-երկուսը:

Եդ. Աղայանը հիմնականում նշում է իմաստաբանական, գրծառական-ոճական և կապակցական տարրերություններ: Ըստ որի իմաստաբանական տարրերություններն ի հայտ են զայխ հոմանիշների՝ իրար մերձավոր իմաստների զանազան տարրերակումներով և լինում են՝ ա) ծավալային, թ) տեսակային, զ) աստիճանական, դ) հասկացական և ե) արտահայտչական:

Հոմանիշների ծավալային տարրերություններն արտահայտվում են նրանց իմաստների ամբողջական կամ մասնակի նույնությամբ (մերձական-վորությամբ). թև բառը հոմանիշ է կուր բառին, բայց միայն մեկ նշանակությամբ, այն է՝ մարդու ծեռք, իսկ բոլոր մյուս նշանակություններով տարրեր են. այդպես և թերթ բառը հոմանիշ է լրացիր բառին, բայց միայն մեկ նշանակությամբ, մինչդեռ բոլոր մյուս նշանակություններով տարրեր են: Այսպիսի բառերը մասնակի հոմանիշներ են: Հակառակ դրանց՝ կատար - զազար, զգեստ - հագուստ զույգերը նույնական են իրենց բոլոր նշանակություններով, ուստի և դրանք լիակատար հոմանիշներ են:

Տեսակային տարրերությունները ցույց են տալիս համանիշների ընդհանրությունը՝ առարկայի (երևույթի, հատկանիշի և այլն) վերաբերմամբ. այսինքն՝ համանիշային շարքի բոլոր անդամներն են ցույց են տալիս նույն առարկան, սակայն նրանցից յուրաքանչյուրը վերաբերում է նույն առարկայի, երևույթի, հատկանիշի մի տարրեր տեսակին կամ խմ-

բին (ինչպես՝ մազ - ծամ - հեր - վարս - գես - բուրդ - գեղմ - ծար - ստևառերը): Կամ հայերենում «խումբ» բառը վերաբերում է մարդկանց, ինչպես նաև մի շարք այլ առարկաների ու հասկացությունների հավաքականությանը, մինչդեռ տարբեր խմբավորումների համար ունենք մի շարք համանշային տարրերակներ, ինչպես՝ երամ (թոշունների խումբ), երամակ (ծիերի խումբ), պարս (մեղունների խումբ), նախիր (խոշոր եղջերավոր անսասունների խումբ), հոտ (ոխարների, գառների խումբ), ոհմակ (գայլերի և այլ գազանների խումբ), վտառ (ձկների խումբ), բոլոր (խոգերի խումբ) և այլն:

Պարզ է, որ այս բոլոր բառերը իրենց ամենաընդհանուր իմաստով արտահայտում են խումբ բառը, բայց և սրանցից յուրաքանչյուրը ցույց է տալիս տեսակներից միայն մեկը՝ կենդանիների որոշակի խումբ և չի կարող գործածվել կամ փոխարինվել մեկ որիշով:

Համանիշների աստիճանական տարրերությունները բնութագրվում են նրանով, որ համանիշային շարքի անդամներն ընդհանրապես նույն առարկայի, երևույթի, հատկանիշի և այլնի հմաստն ունեն, բայց յուրաքանչյուրը ցույց է տալիս դրա մի տարբեր աստիճանը, ուժգնությունը, ինչպես օրինակ՝ զեփյուռ - քամի - հողմ - փորորիկ - մրրիկ բառերը հավասարական նշանակում են «օդի հոսանք», սակայն դրանցից յուրաքանչյուրը, բացի այդ ընդհանուր իմաստից, արտահայտում է նաև օդի հոսանքի ուժգնության ու արագության աստիճանը՝ ամենամեղմը զեփյուռն է, իսկ ամենաուժգինն ու կատաղին՝ մրրիկը:

Հասկացական տարրերությունները բնութագրում են միևնույն նշանակությունը, միևնույն ընդհանուր գաղափարն արտահայտող, միևնույն առարկան, երևույթը, հատկանիշը ցույց տվող համանիշների ներքին, հասկացական տարբեր հիմնունքները կամ տարբեր տեսանկյունները, ինչպես՝ մտածել - դատել - խորհել - կշռադատել - մտմտալ և այլն: Կամ, եթե մոտենալ բայի համար գործածենք լուս, անծայն, անլսելի, անշշունգ, անշշուկ բառերը, ապա բոլորն եւ արտահայտում են միևնույն ընդհանուր գաղափարը, սակայն նրանցից յուրաքանչյուրի հասկացական հիմքը տարբեր է՝ լուս նշանակում է առանց խոսելու, անծայն՝ առանց ծայն հանելու, անշշուկ կամ անշշունգ՝ առանց շշուկ հանելու, առանց մերմ. լսելի ծայն հանելու և այլն:

Արտահայտչական տարրերությունները ցույց են տալիս բառերի վերաբերմունքային, զգացական երանգները, այսինքն՝ համանիշային շարքի անդամները հաճախ իրարից տարրերվում են իրենց արտահայտած վերաբերմունքով, զգացմունքայնությամբ և զնահատությամբ: Այսպես, օրինակ, խժոնել - տուել - լավել համանիշները նոյն իմաստն են արտահայտում, բայց՝ տարբեր գնահատություն ու վերաբերմունք ունեն՝ տուել չեզոք գնահատություն ունի, խժոնել արտահայտում է բացասական

գնահատություն, իսկ լափել արտահայտում է անարգական վերաբերունք: Նույնը նաև խմել - կոնծել - լակել:

Հոմանիշների այս խումբը մենք անվանել ենք նաև **կամայական** կամ **սորյեկտիվ**, քանի որ բոլոր դեպքերում կամ ամենից առաջ այստեղ դրսնորպում է խոսողի, հաղորդողի անհատական, կամայական վերաբերմունքը որևէ անձի կամ առարկայի ու երևոյթի նկատմամբ: Այսպես՝ Հր. Մաքեոսյանի հերոսներից մեկը՝ կոլտնտեսության նախազարդ, իր գյուղի մթերապետի մասին ասում է. «Սրիկա շանորդի, ոտեղը հասկացանք, ոտեղ, քայլ այդպես էլ լափե՞լ, խմո՞ւ՞ կիմնի»: Կամ մեկի համար դիմացինի ծիծաղը կարող է սովորական ծիծաղ լինել, իսկ մեկ որիշի համար հրհուալ, քորուալ, կամ նույնիսկ՝ սեպերը բաց անել:

Գործառական ոճական տարբերությունները ցույց են տալիս, թե հոմանիշային շարքի անդամներից որը լեզվի որ տարբերակին է պատկանում կամ գործառական որ ոճին: Այսպես՝ այս - բոլ, շրբոնք - պառ, կարթ - շանզալ և նման համանիշային շարբերում ունենք մի կողմից գրական, մյուս կողմից՝ խոսակցական լեզվի տարբերակային ձևերը կամ համապատասխանները, առողիք և հետոր համանիշներից առաջինը պատկանում է գրասենյակային ոճին, իսկ երկրորդը՝ չեզոք ոճին, պարզապես շանզալ առաջինը համարելու հետո համարել շրբոնքը շանզալ առաջինը, գրասենյակային ոճինը համարել շրբոնքը շեզոք շերտին է պատկանում, իսկ շորորը բանաստեղծական լեզվին և այլն:

Եվ վերջապես, կապակցական տարբերությունները բնութագրում են համանիշների կապակցելյությունը տարբեր բառերի հետ, ինչպես՝ խիզախ մարդ - խիզախ արարք - խիզախ քայլ կապակցությունների խիզախ բառին համանիշ է կտրիծ, որը կարող է փոխարինել նրան առաջին կապակցության մեջ (կտրիծ մարդ), քայլ չի կարող փոխարինել երկրորդ և երրորդ կապակցություններում, քանի որ մեր լեզվում գործածական չեն կտրիծ արարք, կտրիծ քայլ արտահայտությունները, կամ դաշլար և կանաչ համանիշները հավասարապես կարող են գործածվել ծառ, բույս բառերի հետ, իսկ սար, լեռ, պատ բառերի հետ կարող է գործածական լինել կանաչը, քայլ ոչ դաշլարը (դաշլար սար, դաշլար լեռ, դաշլար պատ արտահայտությունները դարձյալ գործածական չեն):<sup>68</sup>

Ոճերի գուտ գործառական-ֆունկցիոնալ դասակարգման ժամանակ անհրաժեշտ է ոչ միայն հաշվի առնել հոմանիշների շարքի մեջ մտնող բաղադրիչների գործածությունն ըստ գործառական տարբեր ոճերի, այև ըստ լեզվի կիրառության ոլորտների և ըստ գործածության: Այս առումով հիմնականում երեք ոլորտ տարբերակվեց՝ համագործածա-

<sup>68</sup>Տե՛ս Գ. Զահոռկյան, Եղ. Աղայան և որիշ., Հայոց լեզու, Ե., 1980, էջ 237-240:

կամ, գրքային (ոլորտի մեջ մտնում է նաև բանաստեղծական տարբերակումը), որը հաճախ անվանում են նաև **գրական կամ վերամբարձ և խոսակցական կամ ցածր**: Բնական է, որ ըստ այս տարրերակման համագործածական կամ գուցեն կարելի է ասել նաև չեզոք ոլորտը վերաբերում է գործառական բոլոր ոճերին, առանց սահմանափակման, վերամբարձ կամ գրական ոլորտին պատկանող բառերը, որը, ինչպես արդեն նշվել է, հաճախ անվանում են նաև բանաստեղծական բառեր, գործածական են գործառական առանձին ոճերում՝ գիտական, հրապարակախոսական, պաշտոնական, մասամբ գեղարվեստական, իսկ առանձին ոճերում ընդհանրապես բացակայում են, ինչպես ասենք՝ առօրյա-խոսակցական, իսկ երրորդ խմբի բառերը, բնականաբար առաջին հերթին գործածական են առօրյա-խոսակցական և գեղարվեստական ոճերում: Այսպես՝ նվիրել բառը ընդհանուր գործածական է, հանդիպում է բոլոր ոճերում և ոճական առումով չեզոք է, մինչդեռ ժողովուրի խիստ գրական է, նույնիսկ վերամբարձ և ունի խիստ սահմանափակ կիրառություն, ինչպես ասենք՝ «ընկերություն ծաղիկ նվիրել», բայց և «սիրած էակին բանաստեղծություններ ծոնել», իսկ ընծայել (կամ բաշխել) բառը արդեն գուտ խոսակցական երանց ունի և բնականաբար գործ է ածկում կամ առօրյա-խոսակցական կամ գեղարվեստական ոճի առանձին երկերում: Այս նույն մոտեցմամբ համապատասխանաբար կունենանք հետևյալ շարերը՝ անգործ-անագորույն - բարսիրտ, ահա - ահավասիկ - իրեն, խնջույք - խրախճանք - քեֆ, զաղրական - պանդուխտ - նժդեհ, ստեղծել - կերտել - շինել և այլն: Մեկ այլ դասակարգմամբ հոմանիշները խմբավորվում են՝ ինաստային, ոճական և իմաստային-ոճական տարատեսակների:<sup>69</sup>

**Իմաստային** են համարվում այն հոմանիշները, որոնք արտահայտում են միևնույն հասկացությունը, բայց տարրերվում են նրբերանգային իմաստներով (նրբիմաստներով), ինչպես՝ **հմայիչ - կախարդիչ - դյուքիչ - բովիչ, խնդրել - աղաչել - աղերսել - բախսանձել - պաղատել, մեծ - հսկա - վիրխարի - ահագին, մտածել - դատել - խորհել - կշռադատել - մտմտալ - ծանրութերն անել և այլն:**

Ըստ որում, իմաստային հոմանիշների շարքերի անդամների միջև եղած նրբիմաստային կամ նրբերանգայիմաստային տարրերությունները ևս տարբեր բնույթի և տիպի կարող են լինել դրանք կարող են հոմանիշների արտահայտած հատկանիշի չափի աստիճանական տարրերություն արտահայտել, ինչպես՝ լալ - հեկեկալ - հեծկլտուլ - ողբալ, վիշտ - ցավ - կակիծ - մորմոր - մրմուռ, խնդրել - աղաչել - աղերսել - պաղատել - բախսանձել և այլն:

<sup>69</sup>Տե՛ս Ս. Էլոյան, Ժամանակակից հայերենի բառային ոճաբանություն, Ե., 1989, էջ 126:

Ակնհայտ է, որ հոմանիշների նրբիմաստային տարբերության հիմքում ընկած է հատկանիշի չափի աստիճանավորումը (գրադացիա), որը և, առանձին վերցրած, խոսրի պատկերավորության լավագույն և տարածված միջոցներից է:

Հոմանիշների նրբիմաստային տարբերությունը կարող է դրսևորվել նաև արտահայտած երևույթի բնույթի հետևանքով: Այս դեպքում տարբերությունը կարող է լինել նաև ծավալային, այսինքն՝ հոմանիշներից մեզ կարող է ունենալ առավել լայն, ընդհանրական իմաստ, վերաբերել ավելի շատ թվով առարկաների ու երևույթների, իսկ մյուսը կամ մյուսները ավելի նեղ, մասնավոր իմաստ և վերաբերել քիչ թվով առարկաների և երևույթների, ինչպես՝ ջարդ - կոտորած - սպանդ - ցեղասպանություն, մնացուկ - ավելցուկ - թերմացք - փշրանք կամ դասատու - ուսուցիչ - մանկավարժների այլն:

Այսպես եթե դասատու նշանակում է առհասարակ դաս տվող, ապա ուսուցիչը՝ ն դաս տվող, սովորեցնող, և ուսմունք թողած, աշակերտներ ու հետմորդներ ունեցող, իսկ մանկավարժը՝ ընդհանրապես ուսուցիչ, մանկավարժությամբ գրադացի:

Տարբերակվում են նաև **ոճական հոմանիշները**, որոնք արտահայտում են նույն հիմնական բառային իմաստը, սակայն հակադրվում են գործառական, հուզաբարտահայտչական կողմով ու հանդես են զայխ լեզվի գործառական և անհատական ոճերում, պատկանում են լեզվի ոչ գործուն (պասիվ) բառաշերտին, սահմանափակ գործածություն ունեցող բառերի շերտին, գրական լեզվի արևմտահայ ծյուղին, լեզվի հասարակական և տարածական տարբերակներին ու գրական լեզվի համագործածական կամ ոճական չեզոք բառերի հետ կազմում են ոճական հոմանիշների համապատասխան շարքեր: Հոմանիշների նշանակած խումբը, ի տարբերություն նախորդի, որոնք ընդհանրանում էին մերձավոր, մոտիկ իմաստներով և տարբերվում իմաստային զանազան նրբերանգներով, արտահայտում է միևնույն առարկան, միևնույն նշանակյալը և նույնական է իմաստային կողմով, սրանք փաստորեն բառային նույնանիշներ են գործառական, տարածական և հուզաբարտահայտչական տարբերակումով: Ոճական հոմանիշները հիմնականում առաջանում են խոսակցական ոճի բառերից, ինչպես՝ շրթունք - պոռշ, ստվեր - շվաք, այբեր - աշեր, բարբառային բառերից՝ խայտառակ - խաղը, պարանց - շինք, կծել - խածել, ծերացած - պառափած - դախ, կտոր - ծոր և այլն, ինչպես նաև՝ նեղ, գորային բառերից, օրինակ՝ գեիս - շվայտ - արրշիո, անհատուց - անտրիտուր, անազնիվ - ստոր - սինլքոր, սնել - ներարկել - ջամբել և այլն:

Այս նույն խմբի մեջ կարող են մտնել նաև, այսպես կոչված, **հնացած բառերն ու բանաստեղծական բառերը** (պոետիզմներ), ինչպես՝ բարփել -

**որել. ճավաստի - ճավագ, խիստ - շափազանց - հույժ կամ՝ հրահրուն - հմայուն - հմայագեղ, հեքիարաշոյր - շուշանաբույր - ցոլցուն, ուկեման - ուկեհեռը, թիլ - լաջվարդ և այլն:** Հոմանիշների մեկ այլ խմբի մեջ մտնող բաղադրիչները միաժամանակ հակադրվում են և խմաստային, և ոճական հատկանիշներով և անվանվում են իմաստային-ոճական հոմանիշներ. ինչպես՝ զիժ - խելառ - ցնդած - ցնորած - խելքը բոցրած, անվանել - կոչել - հորջորջել, գողանալ - բոցնել - ցրել - շվրցնել և այլն<sup>70</sup>:

Հոմանիշների ոճաբանական ուսումնասիրության համար կարևոր է հոմանիշների դասակարգման մեկ հանգամանք ևս: Բանն այն է, որ հոմանիշների զգայի մասը արդեն խկ լեզվում գոյություն ունի որպես հոմանշային միավոր և կազմում է հոմանիշների տվյալ շարքը, կարող է հանդես գալ գրեթե գործառական բոլոր ոճերում, ուստի հաճախ կոչվում են նաև **համագործածական** կամ **լեզվական հոմանիշներ**, իսկ մյուսները, որոնք համեմատարար ավելի թիվ թիվ են կազմում, որպես հոմանշային զրյագեր ստեղծվում, ծևավորվում են խոսակցության գործընթացում, խոսքային մակարդակում, իմանականում գործ են ածվում գեղարվեստական ոճում, երբեմն նաև՝ հրապարակախոսության մեջ, ունեն հեղինակային, անհատական բնույթ, և պատահական չե, որ հոմանիշների այս շարքը կոչվում է նաև՝ **հեղինակային** կամ **անհատական**: Նշված խմբի հոմանիշների ոճական արժեքը ակնհայտ է դառնում միայն տվյալ համատեքստում, կոնկրետ գործածության դեպքում: Ուրեմն՝ խոսքը ոչ միայն իրականացնում է լեզվական տարրեր միջոցների հոմանշությունը, այլև ինքն է ստեղծում իր համատեքստային կամ խոսքաշարային հոմանշությունը՝ խոսքային հոմանիշները: Սրանք հենց այն հոմանիշներն են, որոնք, առանձին վերցրած, խոսրից դուրս, իմաստով բոլորովին տարրեր են, հոմանիշային շարքեր չեն կազմում, քայլ գեղարվեստական ստեղծագործության որևէ հատվածում գործ են ածվում որպես նույն հասկացությանը համարժեք կամ մոտիկ իմաստ արտահայտող բառեր ու արտահայտություններ: Այս դեպքում արդեն կարևոր դեր է խաղում քայլ փոխարերական-արտահայտչական իմաստը, պարզ է, որ ցանկացած խոսքաշարում, անկախ կիրառության ոլորտից, գարդարել քայլի համար հետևյալ շարքը կարող են կազմել գուգել, պօճնել բառերը, խելագարվել բառի համար՝ խենքանալ, զժվել, ցնորվել, ծովել և այլն համանիշները՝ տարրեր ոճական երերանգներով, մինչդեռ Ավ. Խահակյանի հետևյալ քառատողում ընդգծված ծերը «կոպիտ» քայլի համար հոմանշային շարք են կազմում միայն տվյալ համատեքստում, և պատահական չե, որ հաճախ կոչվում են նաև **տեքստային** կամ **համատեքստային** (խոսքաշարային) հոմանիշներ.

<sup>70</sup> Տե՛ս Ս. Ելոյան, նշվ. աշխ., էջ 130-136:

Ավաղ. լուսնի տակ և վեհ բան չկա.  
Ամեն ինչ կոպիտ, բիրոտ, անասնական,  
Անյութ, անմարմին, անկիրք սեր չկա,  
Այս, մաքուր սերը երազ է միայն:

Նշված օրինակում հոմանշային շարք կարող են կազմել միայն կոպիտ և բիրոտ բառերը, որոնք լեզվական հոմանիշներ են, իսկ մյուսները՝ անասնական, անյութ, անմարմին, անկիրք հոմանշային շարք են կազմում միայն տվյալ խոսքաշարում իրենց արտահայտած փոխարերական իմաստների շնորհիվ, ուստի և խոսքային հոմանիշներ են:

Խոսքային հոմանիշների մեջ երեսն առանձնացնում են նաև **անհատական հոմանիշները**, «որոնք նույնապես հանդես են զայխ խոսքի մեջ որոշակի խոսքաշարում (համատերսութ), սակայն խիստ անհատական դրոշմ ունեն և սերտորեն կապված են հեղինակի բանաստեղծական մտածողության ու ճաշակի հետ։ Հոմանիշների գործածությունն առհասարակ անհատական բնույթ է կրում, քանի որ հեղինակը կամ խոսողը լեզվի հոմանիշների շարքից ընտրում է իր ասելիքին, նպատակին և իր կարողությանն ու մտածողությանը համապատասխան հոմանիշ։ Ըստ որում անհատական հոմանիշներն առաջանում են միայն խոսքային մակարդակում և որոշակի համատերստերում»<sup>71</sup>, ինչպես՝

Կենոպատրամ ելնում է բեմ  
Նժույգի պես առույգ ու ժիր,  
Եվ արկի շողրին պարզում  
Իգությունը իր գեղեցիկ...

Այս բառատողում Վ. Դավթյանը «իգություն» նորակազմությունը գործ է ածել «կանացի», «կանացիություն» բառերի փոխարեն որպես համարժեք, հոմանշային տարբերակ, մինչդեռ նշված բառաձևը հավանաբար ավելի է ընդգծում, բնորոշում Կենոպատրայի կանացիությունը և ինչ-որ չափով նաև բացասական իմաստային երանգ է հաղորդում։

Անհատական հոմանիշների ոճական արժեքն ավելի ակնհայտ է դառնում, եթե նրանք գործ են ածվում միննույն համատերստում՝ լեզվական հոմանիշի հետ համատեղ գործածությամբ, ինչպես՝ «Հեզ ընդունեցիր երդում ու երկունք, որու արքայաբար վեհ ու անհպարտ» (Վ. Տ.) նախադասության մեջ հեզ բառին, որը մտնում է խոնարի, կյու. հճազանդ հոմանշային շարքի մեջ, համարժեք համանիշ է բերված անհպարտ կազմությունը, որը չի պատկանում հիշյալ հոմանշային շարքին, ասկայն

<sup>71</sup>Տես Ս. Էլոյան. նշվ. աշխ. . էջ 141:

տվյալ համատեքստում անհատական հոմանիշ է և իր անսովորությամբ համատեքստին հաղորդել է բարձություն և ինքնաախպություն<sup>72</sup>:

Խոսքային և անհատական հոմանիշները հատկանշվում են նաև նրանով, որ նրանք այդ իմաստով ունեն եզակի գործածություն և հանդես են գալիս միայն տվյալ համատեքստում: Ուրեմն խոսքային կամ անհատական հոմանիշների շարքի մեջ մտնում են այն բառերը, որոնք գրական լեզվի հոմանիշների շարք չեն կազմում, բայց ոճական որոշակի նպատակներով, հեղինակի մտահղացմամբ այս բառերը իմաստաբանական կամ ոճական առումով նոտենում են իրար և կազմում հոմանշային շարքեր:

Հոմանիշները դասակարգելիս անհրաժեշտ է նկատի ունենալ նաև նրանց խոսքիմասսային պատկանելությունը: Պարզ է, որ հոմանիշների սահմանման համար կարևոր և պարտադիր համգամանք է այն, որ հոմանիշների շարքի մեջ մտնող բաղադրիչները պետք է պատկանեն միևնույն խոսքի մասին:

Պետք է նկատի ունենալ, որ բառերի ձևականին լայն կիրառություն ունեն և կարող են արտահայտվել գրեթե բոլոր խոսքի մասերով՝ անշուշտ տարբեր հաճախականությամբ: Բնական է, որ ավելի լայն, հաճախակի կիրառություն ունեն հիմնական կամ նյութական իմաստ արտահայտող խոսքի մասերը: Համեմատաբար ավելի հաճախաված են գոյականական հոմանիշները, ինչպես՝ իղծ - տենչանք - փափագ - ցանկություն - բաղծանք - երազանք, ծանապարհ - ծամփա - ուղի - շափիդ - կածան - արահետ, լուսարաց - արշալույս - այգ - այգարաց - առավոտ, վիշտ - թախիծ - կոկիծ - մորմոք - ցափ - դարդ և այլն, զգալի թիվ են կազմում բայերով արտահայտված հոմանիշները, ինչպես՝ դյուրել - կախարդել - թռվել - հսայել - գրավել - հրապուրել - գերել - մողել, մտածել - դատել - խորհել - մստրել - խոկալ - միտք անել, ցանկանալ - կամենալ - ուզենալ - տենչալ և այլն: Հոմանիշների համակարգում բավականին մեծ խումբ են կազմում հատկանշային իմաստ պարունակող հոմանիշները, որոնք հատկապես արտահայտվում են որպակական ածականներով և ճե ցոյց տվող մակրայներով. ինչպես՝ երևելի - անվանի - նշանավոր - ակնամավոր - հոչակավոր, խալաղ - հանգիստ - անդորր - անվրդով - մեղմ, կարմիր - ալ - բոսոր, փառավորապես - փառավորաբար - շքեղաբար - շքեղորեն, հպարտորեն - հպարտաբար - վեհորեն - վեհաբար - սիզարար և այլն. ինչպես նաև՝ այլ մակրայներով՝ միասին - միատեղ - համատեղ, իսկույմ - անմիջապես - անհապաղ - իսկույն ևեր - ծեռաց, միշտ - շարունակ - անընդհատ - անվերջ - մշտապես - մշտանաբար և այլն:

<sup>72</sup> Նոյն տեղում:

Հոմանշային շարքեր կարող են կազմվել նաև դերանուններով՝ ողջ - ամբողջ - համայն - բոլոր, սա - այս - սույն, այլ - ուրիշ - այլեւայլ, կապերով՝ տակ - ներքո, մասին - վերաբերյալ - շուրջը), բացի - զատ - առանց, փոխարեն - փոխանակ - տեղ - դիմաց - տեղակ, շաղկապներով՝ և - ու, բայց - սակայն - իսկ, թեն - թեկուզ - թեպետ - թեպետն, եղանակավորող բառերով՝ երևի - հավանարար - հավանորեն - գուցե - թերևս - բայց երևութին, իրոք - իսկապես - անշուշտ - արդարեն, ճայնարկություններով՝ այն - ջա՞ն - վա՞յ - ուխա՞յ և այլն:

Հոմանիշները, ինչպես արդեն նշվեց, պատկանում են տարբեր խոսքի մասերի, հանդես են գալիս նաև բառակազմական տարբեր կաղապարներով՝ պարզ, ածանցավոր կազմությամբ, բարդության զանազան տեսակներով, բաղադրյալ բառերով ու դարձվածքներով: Կարող են կազմվել ինչպես նույն արմատից՝ տարբեր ածանցներով, այնպես և տարբեր արմատներից, ինչպես՝ դժբախտ - անրախտ - ապարախտ - տարարախտ, հարազատարար - հարազատապես - հարազատորեն կամ բարեսիրտ - բարեհոգի - բարեհամրույր, բաղցրահունց - բաղցրալուր - բաղցրածայն - բաղցրանվագ և այլն:<sup>73</sup>

Հոմանշային շարքեր են կազմում նաև դարձվածյային բառակապակցությունները, որոնք ունեն նույն կամ մոտ իմաստներ, բայց տարբերվում են ոճական տարբեր կիրառություններով և հուզաբարտահայտչական երանգավորմամբ: Դարձվածքային հոմանիշների գործածության ժամանակ անհրաժեշտ է առաջին հերթին նկատի ունենալ կիրառության ոլորտը, ինչպես՝ խելքը բոցրած - ծալքը պակաս - ծուծը բարակ - ծուծը պակաս (պակասամիտ, թեթևասովիկ), կապից փախած - բոկից փախած - կապը կտրած (անպատկառ, անամոք), ծալքը պակաս - տախտակը պակաս, կատարը դատարկ, վերնատունը դատարկ, խելքից բարակ - խելքից բորբիկ - խելքից ծարակ և այլն:

Դարձվածքները ևս, ինչպես և նրանց համարժեք բառերը, կարող են լինել մենիմաստ և բազմիմաստ, ըստ որում բազմիմաստությունը հոմանշային հարաբերության մեջ կարող է դրսենրվել տվյալ դարձվածքի մեկ կամ մի քանի իմաստներով:

## ԲԱՌԱՅԻՆ ՀՈՍՍԻԾՆԵՐԻ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ՈԾԱԿԱՆ ԿԻՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Հոմանիշները խոսքին յուրահատուկ պատկերավորություն, արտահայտչականություն և ոճական բազմապիսի երանգավորում հաղորդող լեզվական միավորներ են:

<sup>73</sup>Տես Ալ. Մարգարյան, նշվ. աշխ., էջ 90:

Հոմանիշների ոճական արժեքը, նրանց կիրառական հաճախականությունն ամենից առաջ պայմանավորված է նրանց կիրառության ոլորտով, առավել ևս՝ գործառական տարրեր ոճերի առանձնահատկությամբ: Ակնհայտ է, որ ոչ բոլոր գործառական ոճերում է, որ հոմանիշները կարող են ունենալ նոյնանձնան կամ հավասարաշափ կիրառություններ և ոճական երանգավորում:

Այսպես՝ բնական է, որ գեղարվեստական ոճում հոմանիշներն ավելի լայն ու հաճախակի կիրառություն ունեն, քան ասենք պաշտոնական-գործնական, գրասենյակային կամ գիտական ոճերում: Այս հանգամանքը, անշուշտ, պայմանավորված է լեզվի կիրառության որոշակի ոլորտում հաղորդակցման բնույթով, նպատակադրմանք, ինչպես նաև լեզվական ու արտավեզվական մի շարք այլ գործոններով:

Պաշտոնական-գրասենյակային և առավել ևս իրավաբանական ոճերին, ինչպես արդեն նշվել է, բնորոշ է խոսքի, արտահայտության ծզգրտությունը, առանց փոխարերական և այլասացական իմաստների, մի քան, որ հիմնականում դրսարպիւմ է համապատասխան տերմիններով ու մեմիմաստ բառերով և բնականաբար, այստեղ կարելի է ասել, որ հոմանիշների գործածությունը յորահատուկ չէ, կամ նրանց թիվը խիստ սահմանափակ է, քանի որ, այնուամենայնիվ, հոմանիշների ոչ տեղին գործածությունը հաճախ հանգեցնում է իմաստային կամ գործառական անձշտության:

Նոյնը վերաբերում է նաև գիտական ոճին, քանի որ այս դեպքում ևս հաղորդակցման հիմնական, կարևոր սկզբունքը կամ, ավելի ճիշտ, այս ոճին առաջադրվող պահանջներից առաջնայինը խոսքի ծզգրտությունն է ու տրամաբանականությունը, բառերն իրենց հիմնական, գուտ բառարանային իմաստով գործածությունը՝ առանց իմաստային և ոճական նրբերանգների, համապատասխան հասկացությունների և դատողությունների միջոցով, ուստի և գիտական ոճում հոմանիշների գործածությունն այնքան էլ հանձնարարելի չէ (չնայած պաշտոնական, գրասենյակային, գործավարական ոճերի համեմատ հոմանիշներն այստեղ ևս կարող են ինչ-որ չափով գործածական լինել, մանավանդ, եթե նկատի ունենանք գրականագիտության, լեզվաբանության, արվեստաբանության բնագավառները):

Հոմանիշների կիրառության հաճախականությունը բոլորովին այլ է հրապարակախոսության մեջ և ընդհանրապես մամուլի տարրեր ենթանձերում:

Հայտնի է, որ մամուլի կամ հրապարակախոսական ոճի կարևոր առանձնահատկություններից մեկը, եթե ոչ ամենակարևորը, ներգործման հատկանիշն է՝ ընթերցողի, լսողի կամ ունկնդիրի վրա ազդելու գործառույթը՝ հաղորդակցման տարրեր եղանակներով ու միջոցներով:

Նման դեպքերում հաճախ հարկ է լինում խուսափելու բազմաթիվ բառերի, արտահայտությունների և բերականական ձևերի և կառուցների անհարկի կրկնություններից, խոսքը դարձնել գունեղ ու բազմաբնույթ: Այս դեպքում արդեն, բնականարար, օգնության են գալիս լեզվի մեջ եղած բառային բազմաթիվ հոմանիշային շարքերը, բառակազմական ու բերականական գուգածնությունները: Ահա իենց այս առումով էլ հրապարակախոսական ոճում, մամուլի տարրեր ենթառներում կիրառական մեծ հաճախականություն են ծեռք բերում հոմանիշները: Նշված ոճերում հոմանիշային կիրառություն են ստանում ոչ միայն առանձին բառերի ու արտահայտությունների նոր կամ խոսքաշարային իմաստները, այլև բազմաթիվ համատեքստային հոմանիշներն ու շրջասությունները (ինչպես՝ կանաչ ոսկի - անտառ, մեր ոսկի - նավք, կապտաշյալ գեղեցկուիկ - Սևանա լիճ, կանաչ ծանապարհ - բաց, ազատ տարածություն և այլն):

Առօրյա -խոսակցական ոճում ևս հոմանիշներն ունեն կիրառական գգալի հաճախականություն: Այս դեպքում նրանց գործածության աստիճանը հատկապես կախված է խոսողի անհատականությունից, նրա լեզվական իմացություններից ու հնարավորություններից: Նկատելի է նաև, որ խոսակցական ոճում հոմանիշները հաճախ ընտրվում են համազգային լեզվի կիրառական տարրեր ոլորտներից՝ գրականին գուգահեռ հաճախ գործ են ածում խոսակցական, բարբառային, երթեմն նույնիսկ օտարաբան ձևերը, ինչպես՝ ժողով - մոլոխ, նվիրել - ընծայել, գեղեցիկ - սիրուն - աղվոր, բանասեր - ֆիլորդ, կենսարան - բիոլոգ, ստուգարք - (չաշետ) ստուգման գրքույկ - (չաշետնիկ), կորու - դասընթաց (վերջին ձևերը շատ են տարածված ու գործածական առավելապես ուսանողների շրջանում):

Խոսակցական ոճում, բանավոր-խոսակցական լեզվում գործածական են նաև աստիճանական հոմանիշները, որոնց կիրառությունը պայմանավորված է խոսողի վերաբերմունքից, որոնք հիմնականում ունեն անհատական բնույթ և կամայական վերաբերմունքի արտահայտություն, ինչպես՝ ուտել - լավել - խժուել, մեռնել - զոհել - սպանվել - ոտոները տմել - սատել - շումը վշել, խմել - լաշել և այլն: Առօրյա-խոսակցական ոճում նույնպես հանդիպում են խիստ հոգական, արտահայտչական, բազմատարր և բազմաբաղադրիչ հոմանիշների շարքեր, որոնք կարող են գործածական լինել լեզվի կիրառական տարրեր ոլորտներում: Այսքանից հետո պարզ է դառնում, որ հոմանիշների գործածության հիմնական ոլորտը, հիմնական բնագավառը գեղարվեստական գրականությունն է, գեղարվեստական ոճը, այսինքն այն ոլորտը, ուր ամենից առաջ տարրերակվում են հաղորդակցման, խոսքի գեղագիտական բնույթը, խոսքի պատկերավորությունն ու արտահայտչականությունը:

Ըստ որում գեղարվեստական գրականության մեջ ոչ միայն առատորեն գործ են ածվում լեզվական հոմանշային տարրեր, բազմապիսի միավորներ, այլև հենց գեղարվեստական գրականության մեջ են ստեղծվում և ձևավորվում հոմանշային բազմաթիվ ձևեր ու շարքեր ոչ միայն լեզվական, այլև անհատական-հեղինակային:

Հաճախ գեղարվեստական տարրեր երկերում կարելի է հանդիպել միևնույն իմաստն ու հասկացությունն արտահայտող մի ամբողջ բառերի շարքի՝ իմաստային կամ նրերանգային լրացուցիչ երանգներով ու նշանակությամբ, որոնք առաջին հերթին բնուրագրում են և հատկանշական են տվյալ հեղինակին, նրա անհատական ոճին ու ինքնատիպությամբ:

Պարզ է, որ հոմանիշների նշված շարքերը ստեղծվում են ոչ միայն գրական լեզվի բառապաշարի հաշվին, այլև հաճախ այդ շարքի մեջ մտնող բաղադրիչները վերցվում են առօրյա-խոսակցական, ոչ գրական ոլորտներից, ինչպես նաև՝ իմաստային նորակազմություններից: Հեղինակային ստեղծագործական աշխատանքի շնորհիվ նշված ոչ գրական ձևերը, որոնք գրական լեզվի նորմայի սահմաններից դուրս են, աստիճանաբար մտնում են գեղարվեստական ոճի դորս՝ դրանով իսկ հարստացնում լեզվի հոմանիշների պաշարը: Այս առումով ևս մեծ է գեղարվեստական գրականության դերը:

Ինչպես արդեն նշել ենք, հոմանիշների գործածության ոլորտները հիմնականում գեղարվեստական և հրապարակախոսական ոճերն են, անշուշտ, նրանց կիրառությունը համեմատարար սակավ հաճախականությամբ բացառված չի նաև գործառական մյուս ոճերում:

Ոճական ի՞նչ արժեք և հուզաբարտահայտչական ինչպիսի՝ երանգավորում ունեն հոմանիշները նշված կիրառություններում: Նախ և առաջ հոմանիշների գործածությամբ խոսքը դառնում է պատկերավոր, արտահայտիչ, գեղեցիկ և ազդու: Եվ ինչպես նկատել է Մ. Ի. Ֆոմինան, հոմանշային միևնույն շարքի մեջ մտնող բաղադրիչները օգնում են նաև ճշգրտելու, համալրելու մեր պատկերացումները իրական աշխարհի, առարկաների, երևոյթների մասին, ավելի վառ ու բազմակողմանիորեն բնուրագրելու դրանք: Գեղեցիկ, անկրկնելի հոմանիշներով է հարուստ Վ. Տերյանի շափածոն, ինչպես՝

*Երբ կիողնես, կզազազես աշխարհից՝*

*Դարձիր իմ մոտ, վերապարձիր դու նորից...*

Կամ՝

*Սի՞րե դու պիտի վառես նոր փափազ.*

*Սի՞րե դու պիտի հրդեհես հուզում..*

*Եվ թվում է, թէ անեզը է ամեն ինչ՝*

*Որոդ կյանքը է մի անսահման քաղցր նիճը,  
Հմայք ու դյուրանք անզոր են քո դեմ...*

Ակնհայտ է, որ խոսքին բանաստեղծական նոր լիցք, բարմություն են հաղորդում դարձիր - վերադարձիր, վառել - հրդեհել, անեզր - անսահման, հմայք - դյուրանք հոմանշային շարքերը:

Ոճական միևնույն երանգավորումն ունեն հոմանիշները Ավ. Իսահակյանի հետևյալ հատվածում.

*Յուրա է օրը - բուք ու խավար  
Քամին շաշում, շառացում է...  
Վիշտս ու ցազս շուտ փարատիր...  
Հողմ ու փորդիկ շուրջը են հածում  
Արտասկեմ լոիկ ու հավերժ խորհեմ,  
Ու հավերժ խոկամ..*

Հերպած օրինակներից պարզ է դառնում նաև, որ հոմանիշների գործածությամբ հնարավոր է դառնում արտահայտելու իմաստային բազմարիվ նրբերանգներ, որ պարունակում է հոմանիշների շարքի մեջ մտնող բաղադրիչներից յուրաքանչյուրը:

Հոմանիշների գործածությամբ հաճախ հնարավոր է դառնում խուսափել խոսքի միօրինակությունից, առանձին բառերի ու արտահայտությունների անհարկի կրկնություններից, առավել ևս՝ խոսքային միևնույն հատվածում:

Ասպածի լավագույն վկայությունը Պ. Սևակի «Անլոելի զանգակատուն» պոեմի հետևյալ հատվածն է՝

– Դե ե՞կ, Վարդապետ,  
Մի՛ խելագարվիր...  
– Դե եկ, Վարդապետ,  
Եկ ու մի՛ ծովիր...  
– Դե ե՞կ, Վարդապետ,  
Ու մի՛ ցնորվիր...  
– Դե ե՞կ, Վարդապետ,  
Ու մի՛ խենթանա...  
– Դե եկ, Վարդապետ,  
Եկ ու մի՛ զժվիր...  
-

Նշված հատվածում խոսքի արտահայտչականությունն ավելի է ուժնանում, երբ միևնույն նախադասությամբ ավարտվող տողերը հոմանշային տարբեր բաղադրիչներով են կառուցվում: Եվ ինչպես նկատել է Ս.

Մելքոնյանը, «Թեև կրկնվող նախադասություններն իրարից բավականին հեռու են, և կարող է զգացվել խոսքի միօրինակությունը, բայց վերջինիս հնարավորությունն իսպառ բացառվում, այլև խորը ավելի բազմազանությամբ ու բարձությամբ օժտելու համար այդ կրկնվող նախադասությունը յուրաքանչյուր գործածության դեպքում թարմացվում է հիմնական հասկացությունն արտահայտող բառով»<sup>74</sup>:

Հոմանիշները խոսքի մեջ կարող են հանդես գալ ինչպես առանձին, այնպես և համատեղ գործածությամբ, ըստ որում առանձին գործածության դեպքում հոմանիշների շարքի ընտրվում է այն բաղադրիչը, որը տվյալ դեպքում տվյալ պահին իր նրբերանգներով և իմաստային հատկանիշներով ավելի ճիշտ ու տեղին է արտահայտում հեղինակի մտադրությունը, նրա նպատակադրումն ու ասելիքը: Այսպես՝ Վ. Տերյանն իր «Հայրենիքում իմ արևաներկ» բանաստեղծության մեջ հոմանշային մի շարք ծերեց, ինչպիսիք են՝ մուր, խավար, անլոյս և այլն, ընտրում է վերջինը, որը հավանաբար ունի իմաստային այն նրբերանգը, որն ավելի բնորոշ է ու համահունչ հեղինակի ասելիքի ոգուն ու նպատակին:

#### Հայրենիքում իմ արևաներկ գիշերն իջավ անլոյս ու լուս:

Հոմանիշները, սակայն, հիմնականում հանդես են գալիս միևնույն խոսքաշարում՝ համատեղ գործածությամբ: Այս դեպքում արդեն, բնականաբար, հոմանիշների ոճական արժեքը, նրանց հուզաբարտահայտչական երանգավորումն ավելի ակնհայտ են:

Միևնույն խոսքաշարում համատեղ գործածվող հոմանիշները հիմնականում ոճական հետևյալ նպատակադրումներն ունեն<sup>75</sup>:

Նախ՝ հիմնանշային միևնույն շարքի մեջ մտնող բաղադրիչները, միասին հանդես գալով, դառնում են նույն հասկացությունը ամբողջական և համակողմանիորեն բնութագրող բառային միավորներ: Այս դեպքում արդեն ընտրություն կատարելիս հեղինակը նկատի է ունենում այդ բաղադրիչների իմաստային նրբերանգները: Նման ընդհանրական, ամբողջական իմաստ արտահայտող հոմանիշները միմյանց կարող են հաջորդել անմիջաբար կամ կապվում են համադասական շաղկապներով, որպեսզի առավել ընդգծեն նրանց միասնական բնույթը, ինչպես «Այդ միտքը նորից - կրկիմ - վերասիմ ճշում է իմ վակ երակմերի մեջ» (ՊՍ), «Յուրաքանչյուր սերունդ նախորդ սերունդներից ժառանգություն է ստանում այն, ինչ նրանք նվաճել են. ծեռք բերել, կտորուել. ստեղծել և գնում է առաջ, շարունակում է ուղին» (Ծամով):

<sup>74</sup> Տե՛ս Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 75:

<sup>75</sup> Տե՛ս Ս. Էլոյան, «Ժամանակակից հայերենի բառային ոճաբանություն», Ե., 1989, էջ 146, Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 76-78:

Բազմաթիվ հոմանիշներ հաճախ միանում են ու կամ և համադասական շաղկապով կամ ուղղակի համակցվելով կազմում են բաղյուսական և հարաբրական բարդություններ, որոնք իբրև բարդության յուրահատուկ տեսակներ, գործառութային, հոգական-արտահայտչական որոշակի դեր են կատարում զանազան ոճերում և առավելապես՝ գեղարվեստական խոսքում, ինչպես՝

*Կը մեռնեմ և ես այս ցավերի տակ,  
Իսձ հետ տանելով իոդ ու փափագ...  
Մենք ազատ չենք ահ ու դրդից  
Հանկարծ այրեց ահ ու սարսափ  
Խաղաղաճիստ վայրերին  
Երկինքն ամպած տիսոր ու ան  
Լաց է լինում միալար: (ՀՃ)*

### Կամ՝

*Օրերս անցան ախ ու վախով,  
Ես հալ ու մաշ թել դարձա..  
Հողմ ու փորորիկ շուրջու են հածում.  
Այս, իմ վերքը սիրու է մերիկ,  
Դեղ ու դարման ի նշ անեմ: (ԱԻ)*

Կազմելով բառային մեկ միություն՝ նման բառերը հաճախ նաև այլ բառերի հետ հոմանշային հարաբերություն են արտահայտում և հոմանշային շարքում իբրև ինքնուրույն անդամ գործածվում, ինչպես՝ ոլք, հեկեկանք, կոծ, սուզ, լաց, շիվաճ, կական՝ ախ ու վախ, լաց ու կոծ, ահ ու դրդ, ահ ու սարսափ, տիսոր ու տրտում և այլն:<sup>76</sup> Սովորաբար իրար հաջորդող հոմանիշները հիմնականում կապված են հավելական հարաբերությամբ, ընդ որում միևնույն խոսքաշարում կոլք կողը հաջորդաբար բերիված հոմանիշներն առավելապես կապվում են իրենց իմաստային ընդհանուրթյան հիմքով: Նշված կիրառության դեպքում հոմանիշներից յուրաքանչյուրի հաջորդը աստիճանաբար ուժեղացնում է նախորդի իմաստը և դրանցով արտահայտված հասկացության բնութագրումն ու բնորոշումն առավել հարուստ, ընդգծված և ցայտուն է դառնում: Ահա մի հատված Ա. Կապուտիկյանի բանաստեղծությունից.

*...Օ՛, ցնծություն.  
Աշխարհն ասես մի վիրխարի շամպայնի շիշ,  
Տարիներով խոլ խանովող և ինքնասույզ,  
Այդ օր խցանը տրտմության շայտեց դուր,  
Եվ խեղճացած խնդրությունը սրտի միջից*

<sup>76</sup> Տես Ա. Մարգարյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1993, էջ 96:

**Ժայռեց հանկարծ հրանորների շառաչյունով  
Յայտեց խելա հրդուների շատրվանով,  
Հորդեց, քափվեց իր ափերից...**

Հոմանիշների համատեղ գործածության դեպքում այդ շարքի մեջ մտնող անդամների նրբիմաստային տարրերություններից և այդ տարրերությունների հիմքով բանաստեղծն ստեղծում և արտահայտում է իր անհատական վերաբերմունքը տվյալ հասկացության բնութագրումն առավել սաստկացնելու, երբեմն նույնիսկ չափազանցնելու նպատակով։ Այս դեպքում արդեն իրար հաջորդող և աստիճանաբար ուժեղ և սաստկական իմաստ արտահայտող հոմանշային բաղադրիչների գործածության հետևանքով ստեղծվում է լեզվի պատկերավորման մի միջոց, որը ոճարանության մեջ հայտնի է աստիճանավորում (գրադաշիա) անվանումով, ինչպես՝ «Կապեցեք դրանց բոլորին և կապեցեք մի անկյունում, – հրամայեց գորապետը, – իսկ դուք մտեք սրանց կացարանները, աղորարանները, պարեցեք, որոնեցեք ամեն տեղ, քրքրեցեք ամեն անկյուն, հանեցեք ծածկած իրերը, դուրս քաշեցեք բարնպածներին»։ (Մ) Կամ՝ «Նա ստորոտյուն համարում է զարշելի, զզվելի, նողկալի, ոճրամիտ, ավելին՝ երեշավոր»։ (ԳԾ)

Հոմանշային կիրառությունները բավականին տարածված էին նաև միջնադարում, առավել ևս՝ Գր. Նարեկացու «Մատեան ողբերգութեան» պոեմում, ինչպես՝

*Մի՛ կեղեքիր իմմ, հոշոտված եմ, տե՛ս,  
Արդեն ջարդվածիս էլ մի՛ ջախջախիր,  
Էլ մի՛ թգկտիր, մորմորված եմ ես,  
Մքնածիս նորից մի՛ կուրացրու։*

Մեծ է համատեղ գործածվող հոմանիշների ոճական արժեքը խոսքի պատկերավորությունն ու արտահայտչականությունն ուժեղացնելու, նկարագրվող երևոյթներն առավել ցայտուն, ընդգծված ու տեսանելի դարձնելու առումով։

Համատեղ կարող են օգտագործվել ոչ միայն իմաստով իրար մոտ, այլև իմաստով իրարից բոլորովին տարրեր բառեր, որոնք կարող են հանդես գալ և իբրև բառային, և խոսքային մակարդակի հոմանիշներ։ Նման դեպքերում բազմակողմանիորեն է ներկայացվում հասկացությունը, յուրաքանչյուր բառ մի կողմից է բացահայտում դրա բովանդակությունը։

Ահա մի հատված Խ. Աբովյանի «Վերք Հայաստանի»-ից. «Զիմմ եկել՝ դիզվել, սար ու ծոր բռնել էր։ Պարզկա գիշերը էնպես էր գետինը սառեցրել, որ ամեն մեկ ոտքը կոխելիս՝ հազար տեղից տրաբտրաքում,

ճոճողում, ճքճրում էր, ու մարդի ջանը սրտացնում, ձեն տալիս.. Գետերի, առվնների երեսները սառույցը մեկ զագ եկել, հաստացել. իրար վրա դիզ-վել.. մոտղներին կանգնողը միմիայն նրանց խոլ ծենն էր լսում, որ սառ-ցի տակին տխուր, տրտում քշքում էր ու էլ եղ, էստեղ-էնտեղ կամաց-կա-մաց ծենը կտրում, պապանձկում, սառչում...»:

Միշտ չէ, որ համատեղ գործածության դեպքում հոմանիշները ոճա-կան առումով համասեն են լինում և պատկանում բառապաշարի նույն շերտին:

Երբեմն միևնույն հատվածում գրական ոլորտի բառերի հետ համա-տեղ, որպես հոմանշային շարքի բաղադրիչներ գործ են ածվում նաև բարբառային, ժողովրդախոսակցական շերտի բառեր, նույնիսկ՝ օտա-րարանություններ՝ հասկացական կամ հոլովարտահայտչական տար-բեր նպատակներով ու գունավորնամբ, ինչպես՝ «Հովհանների բոլոր վրանները պատաժ էին բանձր խավարով. միայն խանի կանանցը կազմող շադրների մեջ վառվում էին մի բանի գունավոր լաւտերներ: Որ-սորդները, ստվորաբար, գազանների որդի մուտքի առջև մուխ են դնում, որ նրանք դուրս գան իրենց դարպանից: Այդ միջոցի փոխարեն ծառայում էր հայոց թնդանորների ծովսը»: (Ղ) «Սամվել» վեպի միայն մեկ հատ-վածում Շաֆիկին համատեղ է գործածում արև - արփի - արեգակ - տվնջ-յան լուսատու հոմանշային ծևերը, որոնց շնորհիվ ոչ միայն խոսքը դառ-նում է պատկերավոր, արտահայտիչ, այլև հնարավորություն է ստեղ-ծում խուսափելու խոսքի միօրինակությունից և անհարկի կրկնություննե-րից, ինչպես նաև ստեղծում տվյալ պատմական ժամանակաշրջանի հա-մապատասխան գունավորում: Հատկապես գեղարվեստական արձա-կում տարասեռ հոմանիշները երբեմն հանդես են գալիս որպես բառի իմաստի, ոճական արժեքի բացատրության միջոց: Նման կիրառություն-ներում խիստ գրական, գրքային կամ բարբառային, օտարաբան անձա-նոր բառերը բացատրվում են ավելի ծանոթ, հասկանալի, մատչելի բա-ռատարբերակներով,<sup>77</sup> ինչպես՝ «Այդ մատանին կարմիր յաղութի (հա-կինք) քարով ամեն մարդկանց մոտ հաճելի կան քեզ: Այդ մյուսը՝ սար-դիոնի (սեյլան) քարով՝ փարատում է արյունահեղությունը: Այդ երրորդը՝ վարդագույն սուլակի (լալ) քարով փարատում է վշտերը և հալածում է դեերին... Այդպես պատրաստում են բուսական մեղր կամ ոռւփ...»: (Ղ)

Որքան էլ հոմանիշներն ունեն իմաստային նույնություն կամ մերձա-վորություն և իրարից տարբերվում են արտահայտչական, ոճական, ինչ-պես նաև ծավալային, հասկացական ու կիրառական առումներով, այ-նուամենայնիվ նրանք ունեն անհատական որոշակի բնույթ՝ միաժամա-

<sup>77</sup> Տես Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 81:

նակ բացահայտելով յուրաքանչյուր հեղինակի ոճական ինքնատիպությունն ու անհատականությունը:

Այսպես՝ Խ. Արովյանի ոճի կարևորագույն առանձնահատկություններից մեկը կարելի է համարել հոմանիշների կուտակումը, այս առումով, ի դեպ, նա նմանվում է Գր. Նարեկացուն: Նշված հանգամանքը բացատրվում է գրողի անհատականությամբ, յուրահատուկ լեզվամտածողությամբ, նրա խառնվածքով ու ովերությամբ, ինչպես նաև զգացմունքների շոայլությամբ, որոնք նրան հաճախ ստեղծագործական պահին հասցրել են ինքնամոռացության: Նշված տարածեռ հոմանիշների կիրառությունը միևնույն ժամանակ, իրը բառային կրկնություն, սաստկական երանգ է հաղորդում խոսքին, նպաստում նրա հոգաբարտահայտչական երանգավորմանը, ինչպես՝ «Խնչքան խանի, շահի, սույրանի դրաներին սիրեկան աշրդ, լավ խաղ ասող, ոտանափոր շինող մարդ են էլել, շատր հայ ա էլել... Զորերի միջից քոզ, ավազ, հող, առը, վրիկ առաջն արած փոսերից հանում, պատեպատ է տալիս»: (ԽԱ)

Խ. Արովյանը ևս հաճախ հոմանիշներ է գործ ածում խոսքի միօրինակությունից խոսափելու և անհարկի կրկնություններից գերծ մնալու նպատակով: Ըստ որում հոմանշային շարքի բաղադրիչները տարածեռ են՝ գրական և բարբառային, խոսակցական, ինչպես՝ «Ժանձր ծովսը դուռն ու երդիկը կալել, տունը միսի ծով էր շինել... Ինչ ժամանակ ոսի ժամի մուխը տեսան, քի ծովսն էլ հետն էր դուս գալիս... Մազերը պոկելով՝ հորը ցույց տվեց, ծոտվն ընկապ. Երեսը համբուրեց, ոտները պաշեց...»:

Հոմանշային շարքի մեջ մտնող բաղադրիչները դրաւորում են նաև արտահայտչական տարբերություններ և հաճախ արտահայտում են նաև խոսողի (գրողի), զգացական, կամայական, անհատական վերաբերմունքը, նրա գնահատականն ու տրամադրությունը տվյալ իրադրության կամ անձի նկատմամբ:

Հր. Մարեկոսյանի հերոսներից մեկը՝ կոլտնտեսության նախազարդ, իր բացասական վերաբերմունքն ու գնահատականը գյուղի մթերապետի նկատմամբ արտահայտում է հոմանշային հետեւյալ տարբերակների միջոցով. «— Մրիկա շանորդի, ուտելք հասկացանք, ուտել, բայց այդպես էլ լափել, խժեն կլինի՞»:

Պարզ է, որ «ուտելք» կիրառության ոլորտով չեզոք է, խոսողի ընդգծված վերաբերմունք չի արտահայտում, մինչդեռ մյուսները՝ «լափել», «խժեն» արտահայտում են «բացասական» վերաբերմունք ու գնահատական՝ ընդգծելով մթերապետի ազահությունն ու ընչափրությունը: Կամ՝ «Բարով ես եկել մեր տուն, — ասաց Իշխանը միջիցիոներին».

### Նստիք:

Ես մտադիր չեմ վեց օր էստեղ վեր ընկնելու, — կտրեց (իմա՝ ասաց) լեյտենանտը: Ասում եմ բերանս չեմ բացելու դրա վերաբերյալ: (ՀՍ)

Նշված օրինակներից պարզ է դառնում, որ հոմանիշների երկրորդ գույքերը խոսակցական ոլորտի բառաձևեր են և ավելի են սաստկացնում արտահայտության իմաստը. լրացուցիչ երանգավորում հաղորդում կերպարների խոսքին, այն դարձնում ավելի համոզիչ ու տիպական:

Գեղարվեստական երկերում ոճական առանձնահատուկ երանգավորում ունեն անհատական-հեղինակային հոմանիշները, որոնք նպաստում են խոսքի բարմությանն ու արտահայտչականությանը: Այսպես՝ իր պատմվածքներից մեկում Հր. Մաքլույանն արդեն իսկ գործածական «մվլուպել», «տրվել», «ընծայվել» բառերին զուգահեռ գործ է ածում «ընծայաբերվել» հեղինակային տարրերակը.

«Հին հայերն ունեցել են Անահիտ աստվածուհու հեթանոսական տաճարը, այնտեղ աղջիկներն ընծայաբերվել են տղաներին»:

Հաճախ կերպարների խոսքում գործածվող հոմանշային ձևերը խոսքին հաղորդում են զավեշտական երանց: Ահա մի հատված ևս Հր. Մաքլույանի արձակից. «Կովկասից մի եռանդուն երիտասարդ է հայտնվել և շի հասկանում, որ գրանիտը շի եփվում.

— Հալվում է, — ուղղեց նա:

— Միևնույն է ես ձեր բառերի հոտը չեմ զգում:

— Բույրը, — ուղղեց նա:

— Ահա զիտեմ, որ հոտը բոյր չէ, բայց սխալ եմ խոսում և սխալիս հոտը չեմ զգում»:

Կամ՝ «... Սոնկվայի վրայով թռչունների ստայա՞, ստադա՞, մախիր-մեր ևս թռչում են: Ոչխարը դր չգիտեն, բայց թռչունների ստադան հոլակ գիտես... ծիծաղում էիմ մյուսներից նրանք, ովքեր ստվորել էին թռչուններ երամ ասել, ոչխարին հոտ»: (ՀՄ)

Հոմանիշային շարքեր կարող են կազմել տարրեր խոսքի մասերին պատկանող բառերը՝ հիմնականում գոյականներ, ածականներ, բայեր, մակրայներ, ուստի և նրանք նախաղասության մեջ կարող են հանդես գալ շարահյուսական տարրեր կիրառություններով:

Խոսքն ավելի արտահայտչական և հոգական է դառնում հատկապես այն դեպքում, եթե համատեղ հոմանիշները ստորոգյալ են, ինչպես՝ «Հրամայել շի կարող, խնդրեի, աղաշեի էլ՝ լեզուս մարդ չէր իմանալ, չունիր իս էլ էի ուզում, որ իմձ վրա չծիծաղեն, շասեն կոպիտ ա»: (ԽԱ)

Կամ՝ «Դրա երկյուղից ջուրը քար կտրեց, քչշան առուն լովեց, պապանձվեց»: (ՀԸ)

Լորագետը փորբիկ մի գետ,

Եռում է նա ու հերատում,

Գազազում է ու միսն ուտում:

Ինքը իրեն աղում, մաղում

Իրեն տամզում ու շարշարում

ԽԵՆՔԱՄՈՒՄ Է ԳԱՐՄԱՆԾ ԱԱ,  
ԴՊՐՍ Է ԳԱԼԻՆ ԻՐ ԱՓԵՐԻՑ: (Հ. Ս.)

«Մարդկանց կարելի էր հանդիպել ճանապարհին, շենքրում, որ խմբված գանգատվում էին, բողոքում, զայրանում պարսիկների և նախարարների դեմ: (Դ. Դ.)

Այսպիսով պարզ է դառնում, որ բառային հոմանիշներն իրենց արտահայտչական, ինաստային, ոճական նրբերանգներով ու կիրառության հաճախականությամբ ոճարանության ուսումնասիրության կարևորագույն և առանցքային լեզվական միավորներ են և գեղարվեստական երկերի ոճաբանական ուսումնասիրության հիմնական ելակետ:

### ՔԵՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆԻԾՆԵՐ

Ինչպես արդեն նշվել է, հոմանշությունը ձևահմաստային իրողություն է, ուստի այն գործում է ոչ միայն բառային, այլև քերականական ոլորտում:

Բառային հոմանիշներն արտահայտում են հոմանշային միևնույն շարքի մեջ մտնող տարրեր բառերի ինաստային և կիրառական նրբերանգները, նրանց ոճական, արտահայտչական առանձնահատկությունները, իսկ քերականական հոմանիշների միջոցով ներկայացվում են քերականական տարրեր ծերի և կառույցների միջև դրսնորվող ինաստային նույնությունը կամ մերձավորությունը, նրանց բազմաթիվ հարաբերությունները, արտացոլում և պատկերացում են տալիս լեզվի ձևաբանական ու շարահյուսական իրողությունների ամբողջական կառուցվածքի ու հնարավորությունների, նրանց ինաստային նրբերանգների և ոճական երանգավորումների մասին:

Այլ կերպ ասած՝ ի տարբերություն բառային հոմանիշների՝ **քերականական հոմանիշները** կապված են ոչ թե առարկաների, երևոյների, հատկանիշների ինաստների հետ, այլ դրանց՝ իրականության մեջ գոյություն ունեցող և տվյալ լեզվի ու հասարակական գիտակցության մեջ արտահայտված կապերի, հարաբերությունների հետ, դրանց դրսնորման տարրեր միջոցների հետ: «Քերականական հոմանիշները, – գրում է Ն. Պատճասայանը, – միևնույն քերականական ինաստների, քերականական հարաբերությունների դրսնորումն են տարրեր քերականական միջոցներով, որոնք ունեն ինաստային կամ ոճական նրբերանգներ, և որոնց հիմքում ընկած են միևնույն առարկայական հարաբերությունները»<sup>78</sup>:

<sup>78</sup> Ն. Պատճասայան, Շարահյուսական համանիշները ժամ.հայերենում, Ե., 1970, էջ 26:

**Քերականական հոմանիշները բաժանվում են երկու խմբի՝ ծևարա-  
նական և շարականական:**

**ա. Ծևարանական հոմանիշներ.**

Ծևարանական հոմանիշների համակարգում անհրաժեշտ է ամենից առաջ նկատի ունենալ քերականական մասնիկների, ձևույթների և բա-  
ռաձևների հոմանշությունն ու բազմիմաստությունը՝ հաշվի առնելով նաև  
այն, որ քերականական ձևույթներն ավելի շատ նույնանշային իրողութ-  
յուն են, քան հոմանշային, այսինքն՝ նշված ձևույթների կիրառության  
դեպքում տարբեր բառաձևների ոճական, իմաստային կամ քերականա-  
կան նրբերանցները համարյա նկատելի չեն, նրանց տարբերությունները  
հաճախ տարբեր բառերի գուգորդելիության մեջ ե, քանի որ, ի վերջո, որ-  
քան էլ ձևույթները, բառակազմական մասնիկները տարբեր են, տարբեր  
է արտահայտության ձևը, այնուամենայնիվ. նրանք միևնույն քերակա-  
նական իմաստուն ու հարաբերություններն են արտահայտում:

Ըննարկենք բառակազմական ամենատարածված ձևույթները՝  
ածանցները, որոնք որպես հոմանշային շարբեր կարող են հանդես գալ  
տարբեր խմբերով, արտահայտել խոսքիմաստային քերականական  
միևնույն իմաստն ու հարաբերությունները: Հոմանիշ ածանցներ են հա-  
նարկում բառակազմական այն ձևույթները, որոնք ունեն տարբեր հնչյու-  
նական կազմ, արտահայտում են մոտ կամ նույն ածանցային իմաստը և  
իրենց բառակազմական իմաստով ավելի նույնական են, քան հոմանիշ:

Հոմանիշ կարող են լինել և հոմանշային հարաբերության մեջ կարող  
են մտնել միայն նույն խոսքի մասեր կազմող ածանցները կամ ածանց-  
ների բառակազմական իմաստները, ինչպես ասենք մի շարք մակրայա-  
կերտ ածանցներ՝ -քար. -պես, -որեն. -ովիմ, մի շարք ածականակերտ  
ժխտական նախածանցներ և ածականակերտ վերջածանցներ և այլն,  
ինչպես՝ արդարաբար - արդարապես - արդարորեն, եղեռնական - եղեռ-  
նային, անբախտ - դժբախտ, անգետ - տգետ և այլն:

Հոմանշային շարբեր կարող են կազմել նույն հիմքերից հոմանիշ  
ածանցներով կազմվող բաղադրությունները, ինչպես՝ հերոսաբար - հե-  
րոսապես - հերոսորեն, գողաբար - գողունի, անմեղաբար - անմեղորեն -  
անմեղուց, արտաքնարար - արտաքուստ, հեծկոտանք - հեծկոտուն -  
հեծկոտոց և այլն:

Տարբեր հիմքերից հոմանիշ ածանցներով կազմվող բաղադրություն-  
ներում հոմանշությունը դրսեռքվում է նաև այդ ածանցների ընդհանուր  
իմաստներում, ինչպես՝ -որդ, -իշ, -գործ, -արար՝ վարորդ, ուկերիչ, լամ-  
պագործ, խոտանարար և այլն: Ածանցներից հոմանշությունն արտա-  
հայտվում է ինչպես երկանդամ, այնպես էլ եռանդամ և բազմանդամ  
շարբերում: Ըստ որում նոյն ածանցը կարող է հոմանշային հարաբե-  
րության մեջ մտնել և հանդես գալ տարբեր հոմանիշ ածանցների, ինչ-

պես նաև նույն և տարբեր հիմքերի հետ՝ կազմելով առանձին շարքեր, ինչպես՝ (ա) բար - ացի՝ հարևանաբար, հարևանացի, – (ա) բար, – ակես), որեն՝ ակներևաբար - ակներևապես - ակներևորեն և այլը:<sup>79</sup>

Լեզվի ծևաբանական մակարդակում հոգնանշային շարքեր են կազմում նաև մի շարք հոգնակիակերտ թերականական մասնիկներ: Այսպես՝ ժամանակակից գրական հայերենում ամենազդրածական -եր, -ներ հոգնակիակերտ մասնիկներին զուգահեռ առանձին բառերում հոգնակի թիվ են կազմում նաև -ք, -այր, -ունք, -իկ, -անք և այլ ծևերով, որոնցից յուրաքանչյուրն անշուշտ ունի իր կիրառության համապատասխան ոլորտը:

Ի՞նք վերջացող մի խումբ բառեր, որոնք գրական լեզվում հոգնակի թիվ են կազմում -ներ հոգնակազմիչով, երբեմն, հատկապես բանավոր, խոսակցական լեզվում կարող են ստանալ նաև -ք մասնիկը, ինչպես՝ զյուղացի - զյուղացիներ - զյուղացիք, երևանցի - երևանցիներ - երևանցիք, ապարանցի - ապարանցիներ - ապարանցիք, կամ՝ սղա - տղաներ - տղերը, աղջիկ - աղջկիներ - աղջկերը:

Գեղարվեստական գրականության մեջ հաճախ հանդիպում են նաև՝ ոսկի - ոսկիք, որդի - որդիք, պատանի - պատանիք, այլև՝ փեսա - փեսեր, սատանա - սատաներ, բալա - բալեր, որոնք բնականաբար բարբառային կամ գրաբարյան երանգավորում ունեն և գրական լեզվի նորմայով հանձնարարելի ծևեր չեն:

Ժամանակակից հայերենում -եր, -ներ հոգնակիակերտ մասնիկները ոճական տեսակետից չեզոք են, մինչդեռ -ք, -այր, -ունք և նման հոգնակիակերտ թերույթները որոշակի ոճական երանգավորում ունեն և հիմնականում արտահայտում են ինչպես խոսակցական, այնպես և պատմական գունավորում, ինչպես՝

Երր խնճորենիք ծաղկում եմ, ցճում,  
Երր խենք ջրերն են բնկում իրար գիրկ,  
Ուզում եմ մեկին ծաղիկներ նետել:  
Հովեր, հավեր, ծաղկունք, ջրեր, աստղեր, եղինակներ,  
Դուք էլ, դուք էլ, համրուրվեցեք. պսակվեցեք այս գիշեր: (ՀՅ)

-Այր թեքույթը արտահայտում է ոչ միայն պատմական գունավորում, այլև նպաստում է պաշտոնական, հանդիսավոր, երբեմն նաև վերամբարձ ոճի ծևավորմանը, հատկապես՝ տիկնայր, պարտնայր ծևերում: Հոգնակիի կազմության ժամանակ հոգնանշային շարքեր կարող են կազմել ոչ միայն հոգնակերտ մասնիկների շնորհիվ, այլև մի շարք գոյակա-

<sup>79</sup>Տես Ա. Սութիասյան, նշվ. աշխ., էջ 291:

նակերտ ածանցների օգնությամբ, ինչպես՝ -ուրյուն, -եղեն, -անի և այլն, ինչպես՝ կոռո - կոռորներ - կոռորեղեն, ուսանող - ուսանողներ - ուսանողություն, նամակ - նամակներ - նամականի և այլն: Զեարանական հոմանշությունն առավել ևս նկատելի է հոլովման համակարգում, ինչպես տարբեր հոլովակերտ մասնիկների օգնությամբ, այնպես և նոյն հոլովի կապով և առանց կապի գործածությամբ, որոնք կարող են արտահայտել ինչպես նոյն քերականական իմաստը, այլև երենն նաև քերականական նրբերանզներ: «Հոլովների գործածության», հոլովական գուգահեռ ծերի ոճական կիրառության ժամանակ ուշագրավ են ինչպես միևնույն հոլովի համանիշ ծերը, այնպես էլ տարբեր հոլովների մերձավոր իմաստներով կիրառումը: Երկու տարբեր հոլովներ, որոնք կարող են հանդես գալ կապի կամ կապական բառի հետ. կամ էլ առանց սրանց, նոյնպես կարող են համանիշներ լինել, ցուցաբերել իմաստային մերձավորություն և հանդես գալով տարբեր կառույցներում՝ առաջացնում են ոճական որոշակի երանգավորում»<sup>80</sup>:

Հոլովման համակարգում հոմանշային շարքեր են կազմում հատկապես սեռական, տրական, բացառական, գործիական հոլովների հոլովակերտ վերջավորությունները, որոնք կոչվում են նաև **հոլովական գուգածնություններ**:

Ինչպես նկատում է պրոֆ. Մ. Ասատրյանը, հոլովական գուգածնությունների առկայությունն բացատրվում է քերականական մի շարք հանգամանքներով: Նախ ժամանակակից հայերենի ընդհանրական՝ ի հոլովման գերիշտող դիրքով, նրա՝ մյուս հոլովումների մի զգայի մասին փոխարինելու կարողությամբ, ապա՝ ձևային, իմաստային և ձևահամատային հոլովումների փոխներգործություններով և ժամանակակից հայերենի հոլովական ծերին գուգահեռ գրաբարյան հոլովական ծերի առկայությամբ:<sup>81</sup>

Նման գուգածնություններ կարող են կազմել հետևյալ թերույթները.

**ան (ի) - ծագում - ծագման - ծագումի, ցասում - ցասման - ցասումի**

**ի (ու) ի - այրի - այրու - այրիի, գերի - գերու - գերիի**

**ի (ու) վա - տարի - տարու - տարվա**

**ու (ի - անկողին - անկողնու - անկողնի, դար - դարու - դարի**

**ու (ա) ի - սյուն - սյան - սյունի, արյուն - արյան - արյունի**

**վա (ի) - ժամ - ժամի - ժամվա, ամիս - ամսվա - ամսի**

**ո (ի) - հոյս - հուսու - հոյսի, պատիվ - պատվու - պատվի**

**ոջ (ի) - ընկերու - ընկերոջ - ընկերի, տալ - տալոջ - տայի և այլն:**

Հանդիպում են նաև բացառականի -ոց/ից, գործիականի **ով/ը գուգածնությունները՝ անկողին - անկողնոյց - անկողնուց, սեր - սերից - սի-**

<sup>80</sup> Ո. Սկրտչյան, Ժամանակակից հայերենի ձևաբանական ոճաբանություն, Ե., 1992, էջ 85:

<sup>81</sup> Մ. Ասատրյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1983, էջ 92:

*բուց, արյուն - արյունով - արյամբ, լավություն - լավությունով - լավությամբ և այլն:*

Հոմանշային կիրառությամբ հաճախ հանդես են գալիս ոչ միայն նոյն բաղի տարրեր բառածեր, այլև նոյն հիմնական ձևույթն ունեցող, սակայն տարրեր խոսքի մասերին պատկանող բառեր ու բառածեր: Այսպես՝ առարկայի հատկանիշ կարող են արտահայտել ոչ նիսխան ածականներով, ինչպես՝ փայտե, արծաթյա, ուկե, այլև նոյն գոյականների բացառական հոլովածերը՝ փայտից, արծաթից, ուկոց, կամ՝ պատկանելության իմաստը կարող է արտահայտվել ինչպես գոյականի սեռական հոլովածերով՝ դաշտի, գարնան, անտառի, այլև նոյն արմատից կազմված հարաբերական ածականներով՝ դաշտային, գարնանային, անտառային: Քանի որ նշված հոմանիշներն առնչվում են նաև բառային մակարդակի հետ, ուստի և տարրեր խոսքի մասերին պատկանող և նոյն բառային ձևույթն ունեցող հոմանիշները հաճախ անվանում են նաև բառածերաբանական հոմանիշներ: Զերանական հոմանշությունն արտահայտվում է բայական համակարգում՝ հատկապես խոնարհման ժամանակ: Այստեղ հիմնականում հանդիպում են զուգահեռ ձևերի նոյնանիշ շարքեր: Այսպես՝ Ճ խոնարհման պարզ բայերի հոգնակի հրամայականի կազմության ժամանակ հավասարապես գործ են ածվում ոչ ցոյական և ցոյական ձևերը, ինչպես՝ գրեթե՝ գրեցեթե, խոսեթե՝ խոսեցեթե, որոնցից առաջնները ավելի շատ բանափոր, խոսակցական տարրերակներ են, երկրորդները՝ գրական, գրավոր:

## ՇԱՐԱՀՅՈՒՍԱԿԱՆ ՀՈՄԱՆԻՇՆԵՐ\*

Քերականական հոմանիշների համակարգում ձևաբանական հոմանշության շարքերը համեմատաբար ավելի քիչ են, քան շարահյուսական մակարդակում, քանի որ որքան էլ ձևաբանական համակարգում խոսքի մասերի քերականական կարգերը, նրանց հատկանիշները բազմազան են, այնուամենայնիվ շարահյուսական ոլորտում շարահյուսական տարրերակների, քերականական զուգածեռությունների սահմանները համեմատաբար ավելի լայն են ու բազմազան: Սա բացատրվում է նաև նրանով, որ ձևաբանական մակարդակն ավելի նորմատիվ բնույթ ունի, քան շարահյուսականը, ձևաբանական մակարդակում գրողի, խոսողի (հադորդողի) ընտրության հնարավորություններն ավելի նեղ են, սահմանափակ, քան շարահյուսականում՝ շնորհիվ շարահյուսական բազմազան կառույցների՝ բառակապակցությունների, նախադասության տարրեր կառույցների և տիպերի:

\* Այս հարցի համգամանայի քննությունը տրված է Ն. Պառնայանի «Շարահյուսական համանիշները ժամանակակից հայերենում» մենագրության մեջ (Ե., 1970 թ.):

Չարահյուսական հոմանիշներ ասելով՝ նկատի ունենք միայն քերականական հարաբերություն արտահայտող շարահյուսական տարրեր միավորների՝ բառակապակցությունների. նախադասությունների գործածությունները քերականական, շարահյուսական տարրեր կառուցյաներով:

Ն. Պառնասյանը, անդրադառնալով շարահյուսական հոմանիշների առանձնահատկություններին, իրեն առաջին և ամենակարևոր հատկանիշ նշում է այն, որ «նրանք քերականական տարրեր միջոցներով արտահայտում են առարկաների, երևոյթների միջև եղած նույն հարաբերությունները (քերականական միջոց են նաև տրամարանական շեշտն ու հճերանգը, որոնց փոփոխությամբ առաջանում են բազմաթիվ համանիշ բառակապակցություններ)»: Այս դեպքում ստանում ենք երկու պատկեր. կամ առարկաների միջև առկա նույն հարաբերությունները դրսնորպում են քերականական նույն հարաբերությամբ, սակայն քերականական տարրեր միջոցներով (ինչպես՝ զիրքը դրված էր սեղանին՝ զիրքը դրված էր սեղանի վրա), և կամ նույն առարկայական հարաբերությունները վերացարկվում են որպես քերականական տարրեր հարաբերություններ, որոնք բնականաբար դրսնորպում են քերականորեն իրարից տարրեր, սակայն համանիշ կառուցվածքներով:

Այդպիսին են, օրինակ, կրավորական ու ներգործական կառուցվածքի նախադասությունները, դրական ու ժիստական մի շարք նախադասություններ և այլն<sup>82</sup>:

Շարահյուսական հոմանիշների գործածության դեպքում հաղորդողը (խոսողը, գրողը) արտահայտում է իր վերաբերմունքը, ընդգծում տվյալ հարաբերության տարրեր կողմերը, դրսնորպում ընկալման իր ծեր և հուզաբարտահայտչական, ոճական տարրեր երանգավորում տալիս խոսքին: Այսպես, հետևյալ նախադասությունների մեջ հեղինակն արտահայտում է հաղորդվող մտքի ոչ միայն իմաստային կողմը, այլև հուզական, ոճական արտահայտչական որևէ վերաբերմունք.

*Ժողովուրդը սիրում էր Սամվելին:*

*Սամվելը սիրվում էր ժողովրդի կողմից:*

Շարահյուսական հոմանիշները, իհմնականում նույնը լինելով իրենց բառային կազմով, հաճախ չեն համընկնում քերականական իմաստների ծավալով: Այդպիսին են միևնույն միտքն արտահայտող երկրորդական նախադասությամբ և դերբայական կառուցվածքով, հոյովական վերջավորությամբ և կապով ու կապի խնդրով արտահայտող կապակցությունները, ուրիշի ուղղակի խոսքն անուղղակիով փոխարինող կառույցները և այլն:

<sup>82</sup> Տես նշվ. աշխ., էջ 35:

Հոմանիշների բնութագրման ժամանակ հաճախ է նշվում փոխադարձ փոխարինելիության հնարավորության մասին: Պետք է նկատել, որ բառային հոմանիշների դեպքում այս սկզբունքը հիմնականում նկատելի չէ, բացառությամբ որոշ նույնանիշ բառերի, բայց ձևաբանական և շարահյուսական մակարդակներում հաճախ նրանցից մեկը կարելի է փոխարինել մյուսով՝ առանց իմաստի խճողման, իհարկե որոշակի հուզական - արտահայտչական, երբեմն նաև իմաստային նույր տարրերություններով: «Շարահյուսական հոմանիշները, – նշում է Ն. Պառնասյանը, – նույն հիմնական բառակազմն ունեցող այն բառակապակցություններն են, նախադասությունները և շարահյուսական այլ կառուցվածքներ, որոնք տարբեր քերականական միջոցներով արտահայտում են բնության երևույթների, առարկաների միջև գոյություն ունեցող նույն հարաբերություններն ու կապերը, հավասարացման և միաժամանակ դրսարում են խոսողի տարբեր վերաբերմունքը, հարաբերությունը հաղորդվածի նկատմամբ»<sup>83</sup>:

Շարահյուսական հոմանիշները հաճախ առնչվում են ինչպես բառային, այնպես էլ ձևաբանական կարգերի և ձևաբանական հոմանիշների հետ:

Շարահյուսական հոմանիշությունը բարդ ու բազմակողմանի իրողություն է, և այն ընդգրկում է լեզվի ողջ շարահյուսական կառուցվածքը: Երբեք այդպիսիք դիտվում են միակազմ և երկկազմ նախադասությունները, լրիվ և թերի նախադասությունները, կրավորական և ներգրծական շարահյուսական կառույցները, բարդ նախադասությունների տեսակները, ուղիղ և անուղղակի խոսքերը, երկրորդական նախադասությունների և դերբայական դարձվածքների գորգահեռ ձևերը:

Հաճախ հաղորդակցման ժամանակ միտքը կարող է արտահայտվել և միակազմ, և երկկազմ (երկրենը) նախադասություններով: Ըստ որում միակազմ նախադասությունները երկկազմից հիմնականում տարբերվում են իմաստային որոշ նրբերանգներով կամ ոճական առանձնահատկությամբ ու կիրառական ոլորտներով: Միակազմ նախադասությունները սովորաբար ավելի գործածական են գեղարվեստական գրականության մեջ և ժողովրդախոսակցական ոճում, ինչպես՝ «Անոնք մոռացել են, բայց գործը հիշում են»: «Երկուսի էլ թնից հանել, վանդակի մեջ էին մեծացրել»: «Այստեղ ինձ լավ ընդունեցին»: Եվ սրանց համարժեք երկկազմ նախադասությունները. «Անոնք մոռացվել է, բայց գործը հիշում է: Երկուսն էլ թնից հանել, վանդակի մեջ էին մեծացրել: Այստեղ ես լավ ընդունեցի»:

<sup>83</sup> Ն. Պառնասյան, նշվ. աշխ., էջ 38:

Ինչպես երևում է բերված օրինակներից, երկու շարքերն ել նույն միտքն են արտահայտում, բայց տարրեր է նրանց քերականական կառուցվածքը, առաջին շարքում նախադասությունները միակազմ են, չունեն ենթակա, ստորոգյալները դրված են ներգործական սեռի բայի հոգնակի բվով, որը ցույց է տալիս, թե ոչ թե գործողություն կատարող հոգնակի բվով է, այլ որ գործողություն կատարողը տվյալ դեպքում խոսողի համար անհայտ է: Երկրորդ շարքի նախադասություններում փոխվել է բայի սեռը, որի հետևանքով էլ հիմնականում փոխվել է նախադասությունների կառուցվածքը, վերականգնվել է նախադասության ենթական, նախադասությունը վերածվել է երկազմի՝ ներակայի միջոցով արտահայտելով բայի դեմքը և թիվը:

Շարահյուսական հոմանշությունն արտահայտվում է թերի և լրիվ նախադասությունների միջոցով, երբ հատկապես գեղարվեստական գրականության մեջ կամ առօրյա-խոսակցական ոճում, երկխոսությունների ժամանակ գեղչվում է ենթական կամ ստորոգյալը: Այս կարգի նախադասությունները հատկապես շատ են հանդիպում հարցում պարունակող խոսքում, որի շնորհիկ հնարավոր է դառնում համեմատաբար կարծ ժամանակահատվածում ավելի շատ մտքեր հաղորդել և խուսափել հնարավոր անհարմի կրկնություններից, ինչպես՝ «Երեկ ոչացել էիր դասից: Դու երեկ ոչացել էիր դասից: Գնացի, տեսա՝ տաճը չէր: Ես գնացի, տեսա, որ ճա տաճը չէր» (Ենթականները գեղչված են): Ստորոգյալը գեղչվում է այն դեպքերում, երբ հատկապես բարդ համադասական նախադասությունների ստորոգյալը երկու համադասությունների համար ընդհանուր է, ինչպես՝ «Աշոտը գնաց տուն. իսկ Արամը՝ այգի»:

Զեղչվում է նաև բաղադրյալ ստորոգյալների մեջ ստորոգելիական հանգույցը: Այսպես՝ «Նա ճարապիկ է. թերեւաշարժ և ըստ երևությին՝ բացափրտ: Բողոք խոսքերն իզոր են, բայիսմանները՝ մեռած և անուժ»:

Ինչպես արդեն նշվել է, շարահյուսական հոմանշությունը ունի բազմապիսի դրսերումներ: Մեր խնդրից դրւու համարելով խնդրու առարկա հարցի մանրամասն շարադրանքը՝ համառոտակի թվարկենք շարահյուսական մի քանի գործածություններ.

ա. Ներգործական և կրավորական կառույցներ. Անանց կարտան է իմ սիրու տաճում: // Անանց կարուտից իմ սիրու տաճում է: // Բանվորների բազմությունը լրեց այս փաղողը: // Բանվորների բազմությամբ լցվեց այս փաղողը:

բ. Դրական և միտական կառուցվածք ունեցող նախադասություններ. Նա այդ մասին անպատճառ պիտի ասեր: // Նա այդ մասին չէր կարող չասել: // Ես այդ լուրը քեզ պետք է հայտնեի: // Ես այդ լուրը քեզ չէի կարող չհայտնել:

գ. Երկրորդական նախադասությամբ և դերբայական դարձվածքով կառույցներ. Այս երեխան, որ քնած էր անտառի եղին, արքնացավ: // Անտառի եղին քնած երեխան արքնացավ:

Նա շտապ մեկնեց ամառանոց, որպեսզի հանդիպեր տիկիմ Սոֆիին: // Նա շտապ մեկնեց ամառանոց տիկիմ Սոֆիին հանդիպելու:

դ. Ուղիղ և անուղղակի խոսքերով կառուցված նախադասություններ. Աշոտն ասաց. «Ես չեմ կարող մասնակցել այդ հանդեսին»: // Աշոտն ասաց, որ ինքը չի կարող մասնակցել այդ հանդեսին:

## ՀԱԿԱՆԻԾՆԵՐ

Հականիշներն իրար հակաղիր իմաստ արտահայտող բառեր են, որոնք խոսրի մեջ ունեն ոճական որոշակի երանգավորում: Հականիշները լինում են բուն, բացարձակ կամ հակադրական և ժխտական. Բացարձակ կամ հակադրական հականիշները ցույց են տալիս տրամաբանորեն իրար հակառակ առարկա (անձ), հատկանիշ և գործողություն, որոնք միմյանց հակառակ իմաստ են արտահայտում, ինչպես՝ բարեկամ - բժնամի, գեղեցիկ - տղեղ, հեռու - մոտիկ. կարծ - երկար, ոտեղանալ - բույանալ, բարձրանալ - իշնել, սիրել - ատել, արագ - դանդաղ և այլն: Ժխտական են այն հականիշները, որոնց շարքերի մեջ մտնող բաղադրիչներից մեկը ժխտում է, բացասում մյուսի ցույց տված հատկանիշի առկայությունը: Ժխտական հականիշները սովորաբար կազմվում են ան, ապ, տ, դժ, չ ժխտական նախածանցներով, ինչպես՝ ազնիվ - անազնիվ, վստահելի - անվստահելի, հավատարիմ - անհավատարիմ, հածելի - տիհած, գեղեցիկ - տղեղ, բախտափոր - անբախտ - դժբախտ և այլն:

Նշված գույգերի մեջ առաջնիները ներկայացնում են առարկայի կամ հատկանիշի դրական, հաստատական բևեռը, նշված հատկանիշներով նրանց օժտված լինելը, երկրորդները արտահայտում են հատկանիշների բացակայությունը, չունենալը կամ ժխտումն ընդհանրապես:

Հականիշները կարող են լինել նաև նոյյարմատ և տարարմատ: Առաջին դեպքում միևնույն արմատին ավելացնելով որևէ ածանց, ստանում ենք նոյնարմատ հականիշների շարք: Ինչպես՝ հածելի - տիհած, դրեեկան - անդորր, զիտում - անզետ, գեղեցիկ - տղեղ, պայմանով, որ հականիշների շարքի մեջ մտնող բաղադրիչները միևնույն խոսրի մասերի պատկանելությունն ունենան, քանի որ միշտ չէ, որ միևնույն բառով և ժխտական ածանցներով կազմված բառերը հականիշներ են կազմում, ինչպես՝ տում - անտում, սեր - անսեր, վախ - անվախ, սիրտ - անսիրտ և այլն: Նշված օրինակներում փոխվել է բառերի խոսքիմասային պատկանելությունը, և նրանք հականիշներ չեն:

Հականիշներ են առաջանում նաև այն դեպքում, եթե միևնույն արմատով կազմվող բաղադրություններում դրական, հաստատական ներկայացնելու փոխարեն դրվում են հականիշ ածանցներ, ինչպես՝ ներգաղղարտագաղթ, հոմանիշ - հակամիշ, ներդեզվական - արտալեզվական և այլն:

**Տարարմատ** հականիշները բուն տրամաբանական կամ հակադրական հականիշներն են և կազմվում են տարբեր արմատներից, ինչպես՝ մեծ - փոքր, երկար - քարակ, հեռու - մոտիկ, ուշ - շուտ, սիրել - ատել, քանի թել - չինել և այլն: Լեզվի մեջ սովորաբար հականիշներ են կազմում այն բառերը, որոնք իրար հետ կարող են կապվել հակադիր կամ հակադիր հարաբերակցական հասկացություններով և արտահայտում են իրարու պայմանավորված հակադրական իմաստներ:

Հականիշների շարքը սովորաբար կազմվում է երկու բառերից, որոնք միևնույն թույլի հատկանիշի, երևույթի հակադիր որակումներն են: Քանի որ հականիշների շարքերը հիմնականում կազմվում են երկու անդամներից, ուստի և նպատակահարմար է դրանք անվանել **հականշային գոյցեր**:

Հականիշները լինում են նաև **լեզվական և խոսքային լեզվական** են այն հականիշները, որոնք անկախ իրենց համատեքստային կիրառությունից, առանց խոսքային իրադրության արտահայտում են հակադիր իմաստներ և գոյտ լեզվական իրողություններ են **բարձր - ցածր, հաստ - քարակ, մեծ - փոքր, բարձրանալ - իջնել, հեռու - մոտիկ** և այլն:

**Խոսքային կամ համատեքստային հականիշներ** են կազմում այնպիսի բառեր կամ բառաձևեր, որոնք, առանձին վերցրած, լեզվական մակարդակում իրար հակադիր իմաստներ չունեն, բայց որոշ կիրառություններում այդ բառերը ձեռք են բերում իմաստային բազմապիսի երանգավորումներ, արտահայտում են հակադրական հարաբերություններ և խոսքի մեջ կազմում հականշային գոյցեր: Այլ կերպ ասած՝ խոսքային մակարդակում հականշություն են ձեռք բերում ոչ միայն բացարձակ առումով միմյանց հակադիր իմաստ արտահայտող բառեր, այլև երենն նույնիսկ իրար նկատման հակադրական հարաբերություններ չունեցող բառեր, բառաձևեր ու կապակցություններ: Ուրեմն՝ խոսքային են այն հականիշները, որոնք, առանձին վերցրած, խոսքից դուրս միմյանց ուղղակիորեն հականիշ չեն և հականշություն են ձեռք բերում խոսքի մեջ՝ բառային որոշակի շրջապատում, որոշակի համատեքստներում<sup>84</sup>:

Նշենք Պ. Սևակի շափածոյից երկու հատված, որոնցից առաջինում բանատեղը գործածել է լեզվական, երկրորդում՝ խոսքային հականիշներ.

<sup>84</sup> Տես Ս. Ելոյան, նշվ. աշխ., էջ 157:

**Աղաջում եմ. –**  
Մի վրդովկեր, եթե ասեն  
Փառասերիս՝ հենց փառասե՞ր,  
Ոչ թե համեստ.  
Մրիկայիս՝ հենց սրիկա:՝  
Ոչ թե ազնիվ.  
Հեռակայիս՝ հենց հեռակա՝  
Ոչ թե ներկա...  
**ԵՎ՝**

Եկեք միասին ջիարգենք նրանց,  
Ովքեր սերտում են և ոչ թե դատում,  
Ճառում են, բմավ չեն կշռադատում,  
Ովքեր չեն ջոկում ոչ թացը չորից  
Ոչ էլ տարրերում անդոնդր ձորից,  
Ովքեր գրածի տառն են ընթերցում.  
Ովքեր քնածին մեռած են կարծում: (ՊՍ)

Գեղարվեստական երկերում գրողի ստեղծագործական երևակայության շնորհիվ երբեմն խոսքային հականիշներ կարող են կազմել այնպիսի բառեր, որոնց ցույց տված առարկաները կամ հատկանիշները իրենց էռույամբ հակառիլ չեն, ինչպես՝

*Սնոավ Միերմ ու Սասունը մնաց անտեր, անպաշտպան,  
Գայլի բերան ընկած գառ ենք. չունենք տեր ու տիրական:*

**Կամ՝**

Մի լինիր ուրազի պես  
Միշտ դեպի քեզ. միշտ դեպի քեզ,  
Այլ եղիր աղոցի պես  
Միմ դեպի քեզ, մին դեպի մեզ..

Հականիշների հիմնական և կարևոր ոճական արժեքն այն է, որ նրանց գործածության շնորհիվ խոսքի մեջ ստեղծվում է *հակադրույթ*: *Հակադրույթը* (անտիթեզ) ոճական այն հնարանքն է, եթե խոսքի մեջ գործ են ածկում իրար հակառիլի, բացասող, իրար ներհակ հատկանիշներ, առարկաներ, դրանց համապատասխան հականիշ բառերով՝ դրանով իսկ արտահայտելով և ավելի ցայտուն դարձնելով խոսողի (գրողի) վերաբերմունքն ու գնահատականը նշված առարկաների, երևույթների և հատկանիշների նկատմամբ:

Հակադրույթը ոճաբանական կարևոր բանադարձում է, որի շնորհիվ հատկապես գեղարվեստական խոսքում, հաճախ նաև առօրյա - խո-

սակցական լեզվում խոսքին հաղորդվում է արտահայտչական երանգավորում:

Հակադրույթը առավել և գործածական է շափածության ստեղծագործություններում: Երբեմն նոյնիսկ ամրող բանաստեղծությունը կարող է կառուցվել հակադրույթի սկզբունքով: ‘Նեռևս միջնադարում ոճական նշված հնարանքի վրա է կառուցվել Ֆրիկի «Գանգատը»:

*Մէկն ի պապանց պարոնորդի,  
Մէկն ի հարանց մուրող լինի,  
Մէկին հազար ծի ու ջորի,  
Մէկին ոչ ող մի, ոչ մաքի..*

Հաճախ միևնույն բանաստեղծության մեջ կողք կողքի կարող են գործածվել լեզվական և խոսքային հականիշներ՝ խոսքին հաղորդելով համապատասխան ոճական գունավորում՝ միաժամանակ ընդգծելով բանաստեղծի անհատականությունն ու ինքնատիպությունը: Ասվածի լավագույն վկայությունն է Հովի Շիրազի՝ մորը նվիրված հանրահայտ բանաստեղծությունը, ուր ոչ միայն հականիշների, նախադասության համադաս անդամների գործածությամբ, այլև շարսահյուսական միևնույն կառուցյների կրկնությամբ ստեղծվում է մի գեղեցիկ ու պատկերավոր բանաստեղծական հյուսվածք.

*...Մեր օրորոցն է մայրս,  
Մեր տան ամբոցն է մայրս,  
Մեր հերձ ու մերձ է մայրս.  
Մեր ճորտն ու տերն է մայրս,  
Մեր տան անտումն է մայրս,  
Մեր արծվաբույնն է մայրս,  
Մեր տան ծառան է մայրս.  
Մեր տան արքան է մայրս...*

Հականիշների գործածությամբ հնարավոր է դառնում խոսքում դրսերել ամենաբազմազան հակադրություններ ու հակասություններ՝ դրանով իսկ ավելի պատկերավոր, արտահայտիչ ու ազդեցիկ դարձնելով խոսքը:

Հաճախ ոճական-արտահայտչական գունավորում կարող են արտահայտել այն հականիշները, որոնք չունեն ընդհանուր հականշային ինաստ, կիրառվում են սոսկ հեղինակային խոսքում և ունեն գուտ անհատական բնույթ, և որոնք կամ բառերի վոխաբերական իմաստով գործածվելու հետ են կապվում, կամ ստեղծվում են առանձին հեղինակների

կողմից՝ որևէ իրողություն ավելի վառ ու գումեղ պատկերելու համար:<sup>85</sup> Դրա լավագույն վկայությունը Հ. Պարոնյանի «Մեծապատիվ մուրացկաններ» փիպակում բանաստեղծի խոսքի հետևյալ հատվածն է. «Կար ժամանակ մը, ուր խավարը լուս դեմ կը կովեր, տգիտությունը գիտության դեմ, անցյալը ապառնիբն դեմ. հրամայականը սահմանականին դեմ, սուրբ գրիշին դեմ, ատեղությունը սիրո դեմ, ջուրը կրակին դեմ... իսկ հիմա անցան այս ժամանակները, անոնք անզյալ են, մենք՝ ապառնի, անոնք խավար են, մենք՝ լուս, անոնք տգես են, և մենք՝ գիտուն, անոնք սուր են, մենք՝ գրիշ, անոնք ատեղություն են, մենք՝ սիր, անոնք կրակ են, մենք՝ ջուր» և այլն:

Հականիշների ոճական արժեքն ակնհայտ է նաև այն դեպքում, երբ միևնույն համատերսում գործածվող բառերը ոչ թե իրար հակադրվում են, այլ միասնաբար հանդես են գալիս իբրև ստորադասական կապակցություն: Նշված դեպքերում հականիշների միջոցով ստեղծվում է նի հետաքրքիր կառույց, ոճական մի բանադրում, որը սովորաբար հայտնի է օքսիմորոն (բառացի նշանակում է սրամիտ անմտություն) անվանումով: Օքսիմորոնը սովորական հակադրությունների արդյունք չէ, այլ այնպիսի կապակցություն է, որի բաղադրիչները տրամարանորեն իրար հակադրի, միմյանց բացառող ու անհամատեղիլ հատկանիշներ են արտահայտում: Որպես ոճաբանական կարևորգույն բանադրում՝ այն լայն կիրառություն ունի ոչ միայն գեղարվեստական խոսքում, այլև հրապարակախոսական և առօրյա-խոսակցական ոճերում, ինչպես՝

*Այս անցավոր երկրի վրա  
Երկնապաց գնում է նա  
... Աննահացա՛ծ մահկանացում.. (ՀԹ)*

*Ես քեզ, անզի՞նս, լավ եմ հասկանում,  
Ինձ ոյ մի դեպքում գու չես ցանկանում  
Տեսնել ընտանի կենդանի դառած –  
Կենդանի մեռած..  
... Անաստված աստված, բա քո ի՞նչն ասեմ.. (ՊՍ)*

*Բաժանումն այնքան անուշ մի վիշտ է  
Որ բարի գիշեր պիտի կրկնեմ մինչև առավոտ (Ը)*

### Կամ՝

«Արդյոք հավատում էր իր ասածներին, թե հիմա «առողջ» է խաղում, ինչպես «հիվանդ» էր խաղացել մի քանի տարի առաջ: Այն ժամանակ

<sup>85</sup> Տե՛ս Ալ. Մարգարյան, նշվ. աշխ., էջ 115:

**հիվանդ էր խաղում առողջ մարմնով, այժմ առողջ էր խաղում, երբ իսկապես հիվանդ էր»: (Գ թ)**

«Տրամագծորեն հակադիր և անհամատեղելի հատկանիշներն իրենց անսպասելիությամբ և արտառոցությամբ առավել սուր ու շեշտակի են դարձնում ասելիքը, և ընդգծվող երևույթն ստանում է պատկերավորության մեծ ուժ ու արտահայտչականություն: Մրանք շարահյուսական այնպիսի կառույցներ են, որոնք կազմված են երկու տարբեր խոսքի մասերից և հիմնականում արտահայտում են որոշիչ - որոշյալ հարաբերություններ»<sup>86</sup>:

Նշված կառույցներում բառակապակցության մեջ նտնող բաղադրիչները սովորաբար արտահայտում են իմաստով իրար հակադիր, տրամաբանորեն անհամատեղելի հասկացություններ, ինչպես՝ երիտասարդ ծերություն, դառը ժայիտ, կենդանի դիակ, մահակրավեր լուրջուն, քաղցր տանջանք և այլն: Օքսիմորոնը (կամ հականչություն) հաճախ գործ է ածփում գեղարվեստական ստեղծագործություններում՝ որպես խոսուն և պատկերավոր վերնագրիր, ինչպես՝ «Վշտի ծիծառ», «Անմեղ մնողավորներ», «Տերս ու ծառան», «Հսկան ու քողկը», «Խելորք ու հիմնար» և այլն: Ըստ կառուցվածքային հատկանիշի՝ օքսիմորոնները բաժանվում են երեք խմբի.

ա) Հականիշ բառերով կազմված կապակցություններ. **դառը ժայիտ, քաղցր թույն, կենդանի մեռած:**

բ) Տարբեր բառերով կազմված և տրամաբանորեն անհամատեղելի հասկացություններ արտահայտող ու հակադրական տարբեր պարունակող շարահյուսական կառույցները՝ *ամրոց հրդեհ, սև շուշան, սև հրացողք* և այլն:

Այս կապակցություններում որքան էլ արտահայտվում են տրամաբանորեն անհամատեղելի ու անհարդիր հասկացություններ, որոնք արտառոց են ու պարագորսային, այնուամենայնիվ, դրանք ունեն խորը բովանդակություն և իմաստային տարողունակություն, ինչպես՝

*Քեզ կազեն որպես պսակ քո շիրմին  
Սև շուշաններ աշքերիս պես վշտասև...*

գ) Միևնույն բառերով և դրանց մեկ եզրի Ժխտական ածանցի հավելումով կազմված օքսիմորոններ, որտեղ մեկ եզրը բացառում է մյուս՝ դրական եզրը՝ ստեղծելով դարձյալ անտրամաբանական և անհամատեղելի հատկանիշներով պարագորսային կապակցություն<sup>87</sup>:

<sup>86</sup> Տե՛ս Ս. Էլոյան, նշվ. աշխ., էջ 173:

<sup>87</sup> Նույն տեղում էջ 175:

**Կա խորհրդավոր մի հրապորանք  
Ըղ շարժումների ամսու գրույցում... (ՎՏ)**

**Այսուեղ հաճզշում է ամանուն գինվոր  
Հավիտյան ապրոյ մի հայտնի անհայտ... (ԳԹ)**

Հականիշները գեղարվեատական երկերում գործ են ածվում նաև երգիծանք, հումոր ստեղծելու նպատակով, ինչպես

**Հորս ծեռքին կարծ ու երկար, հաստ ու բարակ մի փետ կար: (ՀԹ)**

Ոճական հականիշների նշված նպատակադրումը խիստ ակնհայտ է և ընդգծված Հ. Պարոնյանի «Մեծապատիվ մուրացկաններ» վիպակում՝ հատկապես բանաստեղծի խոսքում.

**«Լոյս կպոտանք և դեպի խավարը կերթանք, աջ կգոյենք և դեպի ճախ կերթանք...»:** Հականիշները որոշակի ոճական երանգավորում են արտահայտում նաև ասացվածքներում, առածներում և ժողովրդական մի շարք թեավոր արտահայտություններում, ինչպես՝ «Զգիտակցված մահր մահ է, գիտակցված մահր՝ անմահություն: Երկուր բազում անգամ է մեռնում, իսկ խիզախ մարդը՝ միայն մեկ անգամ»:

## ՀԱՍԱՌԱՆԵՐ

**Համանունները ձևով, իրենց հնչյունական կազմով և արտասանությամբ նույն, բայց իմաստով իրարից տարբեր բառեր են ու քերականական ձևեր: Համանունները ժամանակակից գրական հայերնենի բառապաշարի ձևային ենթախմբին պատկանող լեզվական միավորներ են: Համանունները դասակարգվում են տարբեր սկզբունքներով ու տարբեր մոտեցումներով:**

Ամենից առաջ համանունները խմբավորվում են ըստ ձևական նույնության և լինում են լիակատար ու մասնակի: **Լիակատար** են այն համանունները, որոնց ձևերը նույնական են և հնչյունական կազմով (արտասանությամբ), և գրությամբ, ինչպես՝ **հոտ** (բույր) և **հոտ** (ոչխարժերի խումբ), **սեր** (սիրո զգացմունքը) և **սեր** (սերուցք), **մարտ** (պատերազմ) և **մարտ** (ամսանունը):

**Մասնակի համանուններ են այն բառերը, որոնք նույնական են միայն արտասանությամբ (տարբեր են գրությամբ):**

Արտասանությամբ նույնական, բայց գրությամբ տարբեր համանունները կոչվում են **համահունչ համանուններ**, ինչպես՝ անզարդ (զարդից զորք). անզարդ (անզարբնելի, չզարքնող), բացօրյա (բաց երկնքի տակ, բաց տեղում և բացօրյա (բաց օդում, դուրսը), ուղու (կենդանի) և ուխտ (նվիրական խոստում), անօդ (օդազուրկ) և անոթ (աման):

Գրությամբ նույնական, բայց արտասանությամբ տարբեր համանունները կոչվում են համագիր համանուններ, ինչպես՝ բարդ (խոտի ղեղ) և բարդ (ոչ պարզ, խրին), մարդ (անձնավորություն) և մարդ (արտասանվում է մարդ և նշանակում բարի, առատածենո՞ն). ողի (արտասանվում է որի - չար ողի) և ողի (ողել բայի ղողական Յ-րդ ղեմք): Ըստ ծագման համանունները լինում են համարմատ և տարարմատ:

Համարմատ են այն համանունները, որոնք առաջացել են միևնույն բարի արմատից կամ միևնույն բարի, արմատի իմաստափոխություններից. ինչպես՝ ակ (մատանու կամ որեւէ զարդեղենի բար), ակ - (անիվ), ակ (ակունք, ջրի սկիզբ առնելու տեղը), ակ - (թռնորի օդանցք) և այլն, հարկ (ծածկ), հարկ (տուրք), դարման (դեղ, ճար), դարման (հարդ) և այլն:

Տարարմատ համանուններն առաջացել են տարբեր արմատներից և հաճախ պատահական հնչյունական զուգադիպություններ են և կազմվել են կամ հնչյունափոխություն, կամ փոխառությունների հետևանքով. ինչպես՝ սեր (զգացմունք) և սեր (կարի սեր), հոտ (բույր) և հոտ (ոչխարմերի խումբ), շինել (կառուցել) և շինել (զիմվորական վերարկու), բալ (միրգ) և բալ (պարահանդես) և այլն:

Համանունները կարող են կազմվել ինչպես նույն, այնպես և տարբեր խոսքի մասերով և լինում են երկանդամ՝ անել (կատարել, գործ անել) և անել (անելանելի), փոկ (կաշվի բարակ ու երկար շերտ) և փոկ (ծովային կարճասուն կենդանի), եռանդամ՝ բալ (մեզ, մառախոտ, մշուշ), բալ (բալնու պտուղը), բալ (պարահանդես), հանգ (շոնչ), հանգ (եղանակ, կարգ), հանգ (խափանված, ավերված) և այլն:

Համանունները լինում են ոչ միայն բառային, այլև բառաքերականական և քերականական:

Բառաքերականական են այն համանունները, որոնց շարքի մեջ մտնող բաղադրիչներից մեկը ինքնուրույն, անկախ բառ է, բառի ուղիղ ձև, իսկ մյուսը՝ բառի քերականական ձև, ինչպես՝ տուր (գործիք), և տուր տալ բայի եզակի հրամայականը. այրի (որբեայրի), և այրի (այր բառի սեռական հոլովածելը) և այրել բայի խոնարիկած ձևը, այգի (պարտեզ) և այգի (այգ բառի եզակի սեռական հոլովածելը):

Քերականական համանունները միևնույն կամ տարբեր բառերի քերականական ձևերով արտահայտված համանուններն են, դրանք զուտ բառերի քերականական ձևեր են:

Հայերենի գրել, սիրել, երգել և ընդիմանական պարզ բայերի ուղիղ, ելակետային ձևերը միաժամանակ և անորոշ, և վաղակատար ձևեր են և կազմում են քերականական համանունների շարքը: Քերականական համանուններուն են կազմում նաև (յոթ հոլովի համա-

\*\* Տես Եղ. Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 65:

կարգով) նմանածև ուղղականն ու հայցականը, նմանածև սեռականը, տրականը և հայցականը:

Քերականական համանուններ են կազմում նաև մի շարք քերականական մասնիկներ, բառակազմական ձևույթներ:

Այսպես՝ ի մասնիկը ոչ միայն սեռական հոլովածն է կազմում, այլև գոյականակերտ և ածականակերտ մասնիկ է, գործ է ածվում նաև իբրև նախադրություն:

- *Ում ձևույթը կազմում է ներգոյական հոլովածն, բայց միևնույն ժամանակ՝ նաև անկատար դերբայ, մի շարք բայանուններ և այլն:*

Համանունները լայն կիրառություն ունեն գործառական մի շարք ոճերում, առավել ևս՝ գեղարվեստական խոսքում արտահայտում են ոճական որոշակի երանգավորում, չնայած երեսն ոչ տեղին ու ճիշտ գործածության դեպքում կարող են նաև խոսքային որոշ շփոթ առաջանանել:

Համանունների ոճական արժեքը հատկապես նկատելի է միևնույն խոսքաշարում նրանց համատեղ գործածության դեպքում:

Միևնույն խոսքաշարում հարեան տողերում ու նախադասություններում գործածվելիս համանուն բառերը ավելի հուզական ու արտահայտիչ են դարձնում հատկապես բանաստեղծական խոսքը, ինչպես՝

*Սիրոս կաթել ա արին,  
Քո մարմինն եմ, քո արին  
Եղ արի, մեկ աշքովի տես  
Թե սիրելուց ինչ արին: (ԽԱ)*

Համանունները լայն կիրառություն ունեն ժողովրդական խաղերում, բառյակներում և բայարիններում, ուր ավելի է ընդգծվում ժողովրդական պարզ մտածելակերպը: Այս առումով բնորոշ են Խ. Արովյանի բառյակներն ու բայարինները.

*Էն տաճը մեռնիմ, ախ էն տաճ  
Որ աջր բացիր՝ աննման:  
Մեկ բռու հուղիդ եմ կարոտ,  
Ասա, որ ինձ ախ՝ էն տաճ..  
Սիրոս պատկեր չի, բաշեմ,  
Քեզ տաճ, ինձ էլ չմաշեմ,  
Սիս ա, բուր էլ խփում ես.  
Ի՞նչ անեմ, ախ չի բաշեմ..*

Համանունների տեղին և ճիշտ ընտրությունը ոչ միայն նպաստում է խոսքի բարեհնչությանն ու հուզականությանը, այլև ստեղծում է համապատասխան հանգավորում և ոիբմ, ինչպես՝

*Այս եթե անզամ քարե սիրտ ճարվի՝  
Մարդկային սրտում քա կրա՞ն կարվի...  
Որտե՞ղ եք տեսել, որ թել ասելով  
Կտրված երակ վերստին կարվի: (ՊՍ)*

Երբեմն բանաստեղծական խոսքում համանուն շարքեր են կազմում հատուկ և հասարակ անունները, դրանով ոչ միայն արտահայտիչ են դարձնում խոսքը, այլև միաժամանակ ստեղծում համապատասխան հանգավորում:

*Ամի՝, Ամի՝, այս Ամի,  
Քանորդիդ տումբ քանդվի.  
Քեզ որ ազգը չպահեց,  
Մեկ սուց ամողն ի՞նչ ամի.. (ԽԱ)*

Համանունների մյուս ոճական արժեքն այն է, որ հաճախ ստեղծում են բառախաղեր, ինչպես՝

*Ես աղա, դու աղա, մեր աղումբ ո՞վ աղա..*

Նման բառախաղերը հաճախ նաև երգիծական երանգ են արտահայտում.

«*Զգիտի տառերը հեգել, բայց տես դու՝ կարդում է Հեգել: Փոստեր մեր փոստից: Չիմի Քարտերը բացում է քարտերը»:*

Ավագից պարզ է դառնում, որ համանունների ոճական արժեքն ավելի ակնհայտ է շափածո ստեղծագործություններում, որ բացի արտահայտչական ու հուզական երանգավորումից, նպաստում են նաև բանաստեղծական տողի հանգավորմանն ու ոդիմին, իսկ արձակ ստեղծագործություններում (թե՝ գեղարվեստական, թե՝ գրքառական այլ ոճերում) հիմնականում ստեղծում են բառախաղեր՝ հաճախ երգիծական երանգավորմամբ:

## ՀԱՐԱՆՈՒՆՆԵՐ

Հարանունները հաճախ բառագիտությունն ուսումնասիրողների ուշադրությունից դուրս են մնացել, իսկ երբեմն էլ ներկայացվել են իբրև համանունների տարատեսակ, բնականաբար անտեսվել է նաև նրանց դերն ու ոճական արժեքը խոսքում:

Հարանունները (հուն. - ἀρροնήμ, որ նշանակում է *հար + կից + անում*) այն բառերն են, որոնք արտաքին հնչյունական կազմով, գրությամբ կամ արտասանությամբ իրար բավականին մոտ են կամ նման, իսկ իմաստով տարբեր հարաբերակից կամ առնչակից:

Հարանուների տարբերակման կարևոր չափանիշ կարող է համարվել ինչպես բառերի արտաքին հնչյունական կազմով մոտ կամ նման լինելը, այնպես և դրանց իմաստային որոշակի հարաբերության կամ կապի մեջ գտնվելու հանգամանքը, քանի որ հարանունները և «որոշվում են միմյանց նկատմամբ ունեցած թե՛ ձևային, թե՛ իմաստային հատկանիշներով կամ ավելի ճիշտ՝ դրանց փոխհարաբերությամբ ու միասնությամբ։ Այդ հատկանիշներից մեկնումեկի անտեսումն էլ խանգարում է ճշտորեն որոշելու հարանունները և հարանունության սահմանները, խորապես բացահայտելու հարանունների՝ իբրև բառերի ձևահմաստային մի առանձին տեսակի, իսկական բնույթն ու եւրյունը. առանձնահատկություններն ու զանազան դրսերումները»<sup>89</sup>։

Այսպես՝ հարանունների մի ամրող շարք արտաքին հնչյունական կազմով կամ ձևով իրար բավականին նման են, երեմն նույնիսկ մոտ են իրար իրենց արտահայտած իմաստներով, ուստի և հաճախ տարբեր կիրառություններում փոխարինվում են միմյանցով՝ առաջացնելով իմաստային շփոթ, ինչպես՝ *ցուցում - ցուցմունք, արինստ - արվեստ, հասկացողություն - հասկացություն* և այլն։

*Ցուցմունք-ը* իրավաբանական տերմին է և նշանակում է «զատարանում տրված վկայություն», *ցուցում-ը* «վարվելու՝ գործելու իրահանգ, առաջադրանք, պատվեր», *հասկացությունը*՝ «արամարանորեն նաև աստված գաղափար, որ արտահայտում է իրականության առարկաների և երևույթների ընդիանուր և էական հատկանիշները», իսկ *հասկացողությունը*՝ «հասկանալու, ըմբռնելու կարողություն»։ Կան հարանուններ, որոնք իմաստային ոչ մի կապ ու ընդհանրություն չունեն, իրար նմանվում են սոսկ իրենց արտաքին հնչյունական կազմով, ձևով և հաճախ սխալ կիրառությամբ փոխարինում են միմյանց, ինչպես՝ ամոլ (լծակից, գուրանին լծող գույզ եղ կամ գոմեց) և ամոլ (չբեր), սպրել (աշքից վրիպելով՝ պատահարար մեջ ընկնել, վրիպել) - սպիրռել (գույնը օցել, գունատվել), թռչել (թերի օգնությամբ օդի միջով գնալ) - թռչել (որևէ բան հեղուկով բացացնել) և այլն։

Հարանունների շարքերը սովորաբար առաջանում են ձևով մոտ կամ նման և իմաստով հարաբերակից այն բառերից, որոնք հիմնականում կազմվում են համարմատ բառերով, (նկատենք, որ հաճախ գործածական են նաև տարարմատ հարանունները, ինչպես՝ *ամոլ - ամիոլ, վանք - վանկ, հոլյո - հոլյո, պայտել - պայթել, գործոն - գործոն, կտրիչ - կտրիճ, կարկաչուն - կարկաշուն, իրատարակություն - իրատարակչություն* և այլն։

<sup>89</sup> Տես Ակ. Մարգարյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, 1993, Ե., էջ 119։

Նման դեպքերում հարանուններ կարող են կազմել նաև տարրեր խոսրի մասերին պատկանող բառավոյցեր, ինչպես՝ դրդոցում - դրդոցում, վաղորդային (վաղ առավոտ) և վաղորդյան (առավոտյան, առավոտվա առաջին (որևէ բանի տեղը) և առաջին (թիվը, դասը): Հարանուն բառերը խոսրում և առավել ևս՝ գեղարվեստական երկերում ունեն ոճական որոշակի երանգավորում: Նախ՝ բանաստեղծական խոսրում գործածվելով տարրեր հաջորդականությամբ և առավել ևս տողերի վերջում ստեղծում են համապատասխան հանգավորում, ինչպես՝

*Վտարանդի երկրում աղոտ  
Լուսեղ քեզ եմ երազում,  
Եվ հմտում է որպես աղոք  
Արքայական քո լեզու (ՎՏ)*

*Հյուրասիրում եմ  
Զնուան վերջերին՝ խաղողի ծութով,  
Երե չեք ճաշել՝ կաքավի ճուտով...  
Ինձ բույլ տվեր, վերջին անգամ  
Խիզախի պես հպարտ զգալ  
Հնարավոր իմ պարտությամբ,  
Ինչպես նաև... իմ այս հպարտությամբ  
Որ թերևս աճտեղի է... (ՊՍ)*

Հանդես գալով բանաստեղծական միևնույն տողի ներսում հարանունները նպաստում են բանաստեղծական տողի սահունությանը, բարեհնշությանը, այսինքն՝ մասնակցում են բանաստեղծական տողի ներքին ոիթմի ստեղծմանը.<sup>90</sup> ինչպես՝

*Մի փոշոտված փշատենի  
Մի իռշոտված խաղողի որք  
Այդպիսին է Հայաստանը  
Մեր իինավորց երգերի մեջ... (ՀՍ)*

*Ես ուզում եմ, որ կարապը ոչ թե մեռնի.  
Որ կարապը ապրի երգով:  
Ես ուզում եմ, որ տարափը տեղա արտի  
Ոչ թե իզուր ծովի վրա  
Ես ուզում եմ, որ քարափը քարայժ պահի.  
Ոչ թե օձեր ու մողեսներ: (ՊՍ)*

<sup>90</sup> Տես Ս. Էլոյան, նշվ. աշխ., էջ 109:

Նկատելի է հարանունների ոճական արժեքը բառախաղեր կազմելիս և ժողովրդական ասացվածքներում, ինչպես՝ «Ես տանձ եմ ասում, դու գանձ ես հասկանում», «Ուշ լինի, նուշ լինի», «Հայ-հայր զնացել, վայ-վայ-յմ է մնացել», «Ով աղարի, ոչ դաղարի» կամ Հ. Սահյանի չափածոյի հետևյալ տողերում.

Ես պայտեցի փայտե ծի,  
Եվ ես նրանց հաղթեցի,  
Խնդրությունից պայթեցի,  
Ով որ հասավ, պայտեցի,  
Դու էն զիսից իմաստում...  
Իմաստումն էլ փայտե ծի...»

Բառախաղային նման կիրառություններում հարանունները երբեմն արտահայտում են նաև հակադրություն՝ միաժամանակ արտահայտելով նաև երգիծական երանգավորում:

Քո տերությունը՝ անտերությունը,  
Անտում լինելն է եղել քո տունը,  
Քո պետությունը՝ անջրպետություն.  
Հանրապետությունն համրապետություն: (ԳԵ)

## ՔԵՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ՈԾԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

Քերականական ոճագիտությունը լայն առումով կարող է ընդգրկել և հնչյունաբանական, և բառագիտական ոճաբանություն, իսկ նեղ առումով հիմնականում ուսումնասիրում է տվյալ լեզվի ձևաբանական և շարահյուսական իրողությունները:

Նախորդ բաժիններում ներկայացվել են հնչյունների և առանձին բառաշերտերի կիրառությունները, նշվել նրանց ոճական, արտահայտչական դերն ու երանգափորումները: Այս բաժնում ներկայացվելու են ձևաբանական և շարահյուսական իրողությունները, նրանց կիրառությունն ու ոճական արժեքը խոսքում, գործառական տարբեր ոճերում:

## ԶԵՎԱԲԱՆԱԿԱՆ ՈԾԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ<sup>91</sup>

Ձևաբանական ոճագիտության նպատակն է բացահայտել և ներկայացնել խոսքի նաև նրանց քերականական կարգերի ու հատկանիշների, ձևաբանական զուգածնությունների ու տարրերակների ոճական նրբերանգները, նրանց պատկերավորման, արտահայտչական հնարավորությունները: Այս դեպքում արդեն ձևաբանական կարգերի ոճական հնարավորություններն ու դրսերտումներն ավելի նեղ են ու սահմանափակ, քան բառային կամ շարահյուսական մակարդակներում, քանի որ ձևաբանական ոլորտում լեզվական միավորների ընտրության հնարավորությունները, նրանց ոճական, արտահայտչական նրբերանգներն ավելի սահմանափակ են՝ նկատի ունենալով գրական լեզվի նորմայի պահանջները: Սա նշանակում է, որ ձևաբանական կարգերի գործածությունը ոճական տեսանկյունով ավելի նորմատիվ բնույթ ունի, քան բառագիտական և շարահյուսական կարգերին:

Որքան էլ խոսքի նաև քերականական տարբեր կարգերը չունեն բառային, շարահյուսական մակարդակների արտահայտչական հնարավորությունները, այնուամենայնիվ խոսքի մեջ, առավել ևս գեղարվեստական ներկերում, նրանց ոճական արժեքը որոշակիորեն ակնհայտ է:

<sup>91</sup> Հարցի հանգանանի քննությունը տես՝ Ռ. Մկրտչյանի Ժամանակակից հայերենի ձևաբանական ոճաբանությունը», Ե., 1992:

Զևսանական մակարդակում արտահայտչականություն ստեղծվում է մի դեպքում միևնույն քերականական կարգերին բնորոշ տարրերակային ձևերի առկայությամբ և ապա նաև՝ երբ միևնույն քերականական ձևերը կարող են արտահայտել ոչ քե մեկ, այլ մի քանի խնասուներ կամ առանձին կիրառություններում ձեռք են բերում իմաստային տարրեր նրբերանգներ:

Միևնույն քերականական կարգերի տարրերակային ձևերի առկայությունը, որը վերջիվերջո հանգեցնում է ձևաբանական առնչությունների, պայմանավորված է լեզվի զարգացման տարբեր փուլերով ու օրինաշափություններով: Սովորաբար այդ տարրերակային ձևերի մեջ առանձնանում են ինչպես լեզվի կիրառության տարբեր ոլորտներին պատկանող քերականական ձևեր, այնպես և միևնույն քերականական իմաստն արտահայտող հին և նոր ձևերը:

Հայերենի ձևաբանական մակարդակում, ինչպես արդեն նշվել է, ձևաբանական զուգածելություններ կարող են կազմել գրական լեզութարբառային-խոսակցական ձևերի, գրաբար-աշխարհաբար տարրերակներ (քերականական հնարանություններ), ինչպես նաև՝ խոսակցական-չեզոք, խոսակցական-գրական-վերամբարձ ոլորտներին պատկանող քերականական միավորները: Այլ կերպ ասած՝ ձևաբանական ոճագիտության հիմքում հիմնականում (բայց ոչ միայն) ընկած է ձևաբանական հոմանիշների բննությունը, բայց սա չի նշանակում, որ ձևաբանական ոճագիտության ուսումնամիրության ոլորտները դրանով սահմանափակվում են. կան քերականական բազմաթիվ կարգեր, խոսքիմաստային այլ հատկանիշներ, որոնք ձևաբանական ոճագիտության ուսումնամիրության հիմնական խնդիրն են: Ոճական որոշակի երանգավորում ունի ամենից առաջ քերականական առանձին ձևերի բազմիմաստուրյունը: Քերականական մի շաբթ ձևեր հայերենում կարող են գործածվել ոչ միայն ուղղակի, այլև փոխարերական իմաստներով. ինչպես՝ բայի ներկա ժամանակը կարող է արտահայտել ոչ միայն խոսելու պահին կատարվող գործողություն, այլև անցյալի և ապառնի ժամանակներում կատարված և կատարվելիք գործողություններ (որպես պատմական ներկա): Նույնը նկատելի է բայի եղանակային ձևերի կիրառության ժամանակ. ինչպես նաև գոյականի անձի և իրի առնան, ձևերի տարրեր կիրառությունների դեպքում և այլն: Ոճաբանական գործառույթ կարող են ունենալ հատկապես ձևաբանական այն կարգերը, որոնք ավելի շատ կարող են դրսևորել փոխարերական իմաստներ, ինչպես գեղարվեստական, այնպես և առօրյա - խոսակցական ոճերում հասարակ ու հատուկ, քանձրացական ու վերացական գոյականներ, գոյականների առումները, բայի սեռը, ժամանակը, եղանակը, ածականների համեմատության

աստիճանները և այլն: Հայերենի խոսքի մասերի համակարգում ոճական ավելի մեծ հնարավորություններ ունեն գոյականի, ածականի, դերանվան և բայի թերականական կարգերը, մասամբ նաև ծայնարկությունները, եղանակավորող բառերն ու այլ սպասարկություններ:

## ԳՈՅԱԿԱՆԻ ՈԾԱԿԱՆ ԿԻՐԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Գոյականի բոլոր թերականական կարգերն այս կամ այն չափով օժտված են ոճական-արտահայտչական հնարավորություններով, առավել ևս գոյականի թերականական այն կարգերը, որոնք հարուստ են զուգաձևություններով և ծնաբանական այլ տարրերակներով: Ոճարանական առումով բավականաշափ գործուն է թվի թերականական կարգը: Այստեղ նկատելի զուգաձևությունների մասին հանգամանորեն խոսվել է սույն աշխատանքի համապատասխան բաժնում<sup>1</sup>, ուստի և համառոտակի նշենք այն դրսերումները, որոնց չենք անդրադարձել:

Նախ՝ եզակի թվով դրված գոյականները հաճախ կարող են արտահայտել ոչ թե մեկ առարկա, այլ առարկաների մի ամբողջ դաս, առարկաների ընդիհանուր, հավաքական նշանակություն, ինչպես՝ «Ծունը մարդու բարեկամն է»: «Արծիվը զիշատի բռչուն է»: Գեղարվեստական խոսքում նման կիրառությունը խոսքին տալիս է որոշակի արտահայտչականություն, ժողովրդայնություն, թարմություն, ինչպես՝ *Ոչխարը բեր կիր՝ // Օրը ծաշ դառապիւ*<sup>2</sup>.

Հաճախ խոսքին ժողովրդայնություն, թարմություն հաղորդելու նպատակով հոգնակիի փոխարեն կիրառվում են բաղիյուսական հարադրությունների եզակի ձևեր, ինչպես՝ «Լոել էին հող ու քար, լեռ ու գետ», «Սար ու ձոր անցնել, հավ ու միվ պահել» և այլն:

Եզակի թիվը հոգնակիի փոխարեն կարող է գործածվել նաև այն դեպքում, եթե նշանակող առարկան հավասարապես վերաբերում է տարրեր անհատների, իրերի,<sup>3</sup> ինչպես. «Նույնիսկ երևում էր հեծանվորդների սպահուակ համազգեստը»:

Հատուկ անունները՝ անձնանունները, տեղանունները սովորաբար հոգնակի թվով չեն գործածվում, բայց առանձին դեպքերում, ոճական հատուկ նպատակադրմամբ կարող են հանդես գալ նաև հոգնակիի ձևերով, ինչպես՝ վասակներ, նազարներ, սամվելներ, դրնկիխոտներ, մուկվաներ, ուսասատաններ և այլն: Այսպես՝ «Հայ ժողովուրդը միշտ

<sup>1</sup> Գոյականի թվի, հոլովման. բայի խոնարհման համակարգի նկատելի զուգաձևությունների մասին խոսվել է սույն ուսումնասիրության «Թերականական հոմանիշներ» բաժնում, ինչպես նաև՝ Ռ. Ակրացյանի հիշապ ուսումնասիրության մեջ:

<sup>2</sup> Տես Ռ. Ակրտչյանի նշվ. աշխ., էջ 72:

իիացել է իր վարդաններով, փառաբանել նրանց, իսկ փասակներին ատել, արհամարին, պարսավել...»: «Վարդոց արդյնն Զիմզիմովների և Զամբախովների դարն անցել է»:

Հատուկ անոն տեղանունների հոգնակի ձևերի գործածությունը բավականին տարածված է Հր. Մաքեոսյանի արձակում, հիմնականում տեղի, տարածքի անորոշություն արտահայտելու նպատակով. ««կառնի իր զորիսը, կզան թիֆլիսներում, քաղաքներում մի տեղ կաշխատի, կապրի», ««ովհաննես Թումանյանը կոչ է Եկեղ, մի բուռ կաշխուսկոր դարձած ուսաստաններում հոգին տախի է Արանց բարակ աղյալի տակ»: Նշված ձևերի միջոցով հաճախ արտահայտվում է նաև տարածական լայն ընդգրկում՝ դարձյալ անորոշության իմաստով՝ «Եվ բեռլիններից-մուկվաններից պրոֆեսոր բերվեց կարդալու «Տիեզերքը անսահման է», «Բավական է, ինչքան սիրիններում ու բեռլիններում զորիս պահեցիր»:

Տեղի անորոշությունն ավելի է ընդգծվում, եթե տեղանական հոգնակիի հետ դրվում է «քան» անորոշություն արտահայտող գոյականի հոգնակին. «Նա երևաններում-քաններում մի տեղ դասատու էր լիմենու»: (ՀՄ) Սակավ դեպքերում հոգնակի թիվը կարող է գործածվել եզակի իմաստով, ոճական հատուկ նպատակաղորմամբ, ինչպես՝ երկինքներ, հեռուներ, ժամանակներ, հորիզոններ և այլն: «Օդաչուն երկինքը բարձրացավ: Նա երկինքներ է նվաճել: Հեռուներում երևում էր պղտորված մշուշը: Դեռ նոր հորիզոններ պետք է բացվեն ձեր առջև»: Ակնհայտ է, որ նշված կիրառություններում հոգնակիի ձևերն ավելի արտահայտիչ են, պատկերավոր, քան եզակիները:

Ոճական որոշակի երանգավորմամբ են օժտված նաև գոյականի առման քերականական կարգերի (որոշյալ, անորոշ կամ առկայացման կարգերը, անձի, իրի): Գոյականի առկայացման քերականական կարգը գուտ ձևաբանական իրողություն է, այն ձևափորվում է համապատասխան հոդերի միջոցով, ինչպես նաև՝ հնարավոր հոդերի բացակայությամբ: Անորոշության կարգը ժամանակակից հայերենում դրսարվում է ինչպես համապատասխան ը, և հոդերի բացակայությամբ, այնպես և մի անորոշ հոդի առկայությամբ, որը հաճախ գործ է ածվում նաև իրեն անորոշ դերանուն: Ինչպես նշում է Գ. Զահուկյանը, անորոշ առումը հակարգում է որոշյալ առնանը ոչ միայն զրո ձևույթով, այլև հաճախ այն կարող է ուժեղանալ մի բառով, որը ձևականորեն տարրերակվելով մեկ քվականից փաստորեն ստացել է անորոշ հոդի իմաստ, այլ կերպ ասած՝ հայերենում սկսել է զարգանալ անորոշության վերլուծական արտահայտությունը:<sup>93</sup> Որքան էլ մի բառույթը կիրառվում է որպես անորոշ հոդ, այնուամենայնիվ նրա քվային նշանակությունն ինչ-որ չափով պահպան-

<sup>93</sup> Գ. Զահուկյան. Ժամանակակից հայերենի հոլովման համակարգը, Ե., 1967, էջ 89:

վում է: Այս դեպքում **մի** բառի անորոշ հողը և թվային իմաստները միաձուլվում են: **Մի** ծեռոյթը ժամանակակից գրական հայերենում դրսելորում է բերականական համանուրյուն և գործ է ածկում տարբեր իմաստներով՝ որպես բանակական թվական, անորոշ դերանուն, անորոշ հոդ, ինչպես՝

**Մի անգամ մի որտորդ մի գայլ սպանեց:**

**Մի տարում նա փականագործ դարձավ մի մեծ գործարանում:**

Սովորաբար **մի**-ն որպես թվական իմանականում շեշտ է կրում, իսկ որպես հոդ շեշտ չի կրում կամ արտասանվում է շատ բույլ շեշտով, ինչպես՝ «**Մի՛ անգամ հանդիպեցի ընկերոջս»** և «**Մի՛ անգամ հանդիպեցի ընկերոջս»:** Նշված օրինակներում առաջին դեպքում **մի**-ն գործ է ածկում իրու թվական, երկրորդում՝ որպես անորոշ հոդ: **Մի**-ն գործ է ածկում նաև արգելական հրամայականի կազմության դեպքում և ցոյց է տալիս գործողության ժխտում, արգելք, ինչպես՝ «...**Մի՛ զնա, մի՛ նայիր ինձ այդպես...**»: Այս կիրառություններում **մի**-ն գործ է ածկում միայն շեշտով: **Մի** ծեռոյթը ունի նաև մեղմական իմաստ. այս դեպքում կարող է արտահայտել խնդրանք, աղերսանք, ինչպես. «**Գնա մի տես՝ ինձ եղան ընկերներդ:**» Հակառակ նախորդ կիրառության՝ այս դեպքում շեշտն ընկնում է դիմավոր բայի վրա. **Ասա՞մի լսիր, թե ինձ է քո ուզածը:**

Անորոշության կարգի ոճական արժեքը առավելապես նկատելի է գեղարվեստական երկերում:

**Մի** ծեռոյթի գործածությամբ արտահայտվում է ոչ միայն անորոշություն, այլ երեմն նաև վերացականություն և խորհրդավորություն, ինչպես՝

**Մի հեռու, հեռու, հեռավոր տուն**

**Հանգած երազմեր, հոգսեր հանգած.**

**Մի ցուրտ ու ցամաք ամայություն**

**Եվ հուշեր, հուշեր, մամուռ հազած (ՀՍ)**

Ըստ Մ. Ասատրյանի՝ **մի** հոդի հիմնական նշանակությունն այն է, որ գոյականի ընդհանուր իմաստը կոնկրետացնում, մասնավորում է եզակի, անհատ առարկայի շուրջը, ինչպես՝ տուն - **մի տուն, մարդ - մի մարդ:** Այս առումով **մի** հոդն ունի կոնկրետացնող, մասնավորեցնող իմաստ, որն ուղղակիորեն բխում է **մի** թվականի իմաստից: Եվ ապա՝ **մի** հոդի հիմնական կիրառությունն այն է, որ դրվելով գոյականի վրա՝ ցոյց է տալիս առարկաներից մեջը, որն անծանոթ է և խոսքի մեջ հիշատակվում է առաջին անգամ, ինչպես՝ «**Խոր անտառում մի այծ է լինում, ունենում է մի գեղեցիկ ով» (ՀԾ), «**Փովում է դեմս իսկովյամ մի փողոց խաղաղ, ու փողոցի անկյունում՝ մի վտիտ տղա»: (ԵԶ)****

Անորոշ հոդով գործածված գոյականները խիստ առանձնանում են, առարկաները գտնվում են խոսողի ուշադրության կենտրոնում, որի հետևանքով և սպավում է հետագա տեղեկություններ պահ առանձնացված առարկաների մասին<sup>94</sup>, ինչպես՝ «Օտար երկնքի կամարների տակ երազիս տեսա մի շքաղ աղջիկ» (ՎՏ), «Դեսից մի բոշուն անցավ սրբաց»: (ԵԶ)

Հոդի բացակայությունը գեղարվեստական գրականության մեջ պայմանավորված է նաև տվյալ ստեղծագործության ժանրային առանձնահատկություններով: Այսպես՝ դրամատիկական երկերում հեղինակի լրացուցիչ այն դիտողությունները, որոնք վերաբերում են գործող անձերին, սովորաբար արտահայտվում են անդեմ, միակազմ նախադասություններով, որտեղ գերիշտում են գոյականների անհող կիրառությունները, ինչպես՝ *Տեսիլ Ա. Ռուզան և Զալալ. (Ներս մտնելով, միմյանց թեանցով. Ռուզան քաշկինակն աշբերին): Զալալ... և այլն:*

Հատկապես դրամատիկական երկում, երբ դրամայի հեղինակը նոր միայն ներկայացնում է իր հերոսներին, նրանց անունները դրվում են անհող ձևերով, որպես անձանոր անուններ, սա դրամատիկական ստեղծագործությանը բնորոշ առանձնահատկություն է, որը այս կամ այն հերոսի անվանումը կիրառվում է նրան մյուսներից առանձնացնելու, նրա խոսքը մյուսներից սահմանազատելու համար, այս դեպքում փաստորեն հատուկ անունը ստիկ այդպիսին է՝ առանց քերականական յուրահատուկ իմաստների»:<sup>95</sup>

Ասպածի բնորոշ օրինակ է Ավ. Խսահակյանի «Լիլիթ» լեզենդի հետևյալ հատվածը, որը բացի իմաստային նշված հանգամանքներից, հեղինակը ծագուել է պահպանել շարադրանքի առօրյա ոճը նաև անձնանունների անհող կիրառությամբ: «Լիլիթ աղջուրի մոտ նստած, ականջը դրած նրա բյուրեղյա նշվագին, մայում էր դրախտի աստղազարդ երկնքին: Եվ Լիլիթ աստղերով հարրած՝ քոմ մտավ ծաղիկների վրա: Աղամ, զամբյուղը լցրած պտուղներով ու ծալիկներով, քայլեց դեպի Լիլիթի տաղավարը...»:

Որոշյալության քերականական կարգը բացի խոսողին հայտնի, ծանոր առարկա կամ անձ արտահայտելուց, ոճական, արտահայտչական երանցներով է դրսերպիում նաև փոխանունության դեպքում և առանձին դարձվածքային կապակցություններում՝ միաժամանակ արտահայտելով ժողովրդական լեզվամտածողությունը, բնականաբար նաև որոշակի ոճական երանցավորում, ինչպես՝ «Ճտերը աշնանն են հաշվում: Պատուը

<sup>94</sup> Տե՛ս Մ. Ասատրյան. Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1983, էջ 108:

<sup>95</sup> Ռ. Սկրտցյան. Ժամանակակից հայերենի ծևաբանական ոճաբանություն, Ե., 1982, էջ 116:

ծառից հեռու չի ընկնում», կամ «Սուրենի նկարը՝ Սուրենինը», «Աշակերտի գիրքը՝ աշակերտինը» և այլն:

Որոշյալ հոդի կիրառությունն արտահայտվում է ստացականության (իմ, քո, նրա դերանունների փոխարեն, ցուցականության (այս, այդ, այն դերանունների փոխարեն) և դիմուրության (ես, դու, նա անձնական դերանունների փոխարեն): Անձի և իրի առումով, որը նախընտրելի է անձի և ոչ անձի քերականական կարգ անվանումով, առավել և ս խոսակցական լեզվում ոճական որոշակի երանգավորում է դրսերում:

Քրսերենով ոճական որոշակի երանգավորում գոյականի որոշյալի կարգը արտահայտում է ոչ միայն մասնավորեցնող, առանձնացնող նշանակություն, այլ նաև՝ ընդհանրացնող իմաստ՝ անվանելով այդ հասկացությունն ընդհանրապես և միևնույն ժամանակ ծամանակ ծավալային ամբողջություն, ինչպես՝ «Վարդը ծաղիկ է», կամ «Գինի տուր» և «Գինին տուր». «Միրզը տուր երեխային» և «Միրզ տուր երեխային»: Նկատելի է, որ նյութ ցույց տվող գոյականների վրա դրվելիս որոշյալ հոդը ցույց է տալիս, որ խոսքը ոչ թե ամբողջի, այլ մասի վերաբերյալ է, ինչպես՝ «Գիրը կարդա» ընդհանրապես և «Ե՞ս գիրքը կարդա» մասնավորապես:

Առանձին կիրառություններում և հատկապես պատմական թեմաներով գրված գեղարվեստական երկերում խոսքին որոշակի վերամբարձություն, հանդիսավորություն է հաղորդում «Ճ» հոդի գործածությունը որպես դիմորոշ հոդ: Նշված կիրառությունը, որ բնորոշ էր նաև դասական հայերենին, պատմական երանգավորում ստեղծող ոճական լավագույն միջոցներից է, ինչպես «Ներսես, սիրեցյալդ իմ, այս որքան ամհանգսություն պատճառեցիր ինձ»: (Մ)

Կամ

Փառանձեմդ չքնադ, մի տաճջիր քեզ,

Զի բարի եմ, քան Գնելլ քո: (ՎԴ)

Ժամանակակից հայերենում գոյականի ուշագրավ քերականական կարգերից է անձի, իրի կամ անձի և ոչ անձի առնան քերականական կարգը: Նախ նշենք, որ արդի հայերենում հավասարապես կարող են հակաղորդել անձերն ու ոչ անձերը (իրերը և կենդանիները, մեկ էլ շնչավորները (անձերն ու կենդանիները), ոչ շնչավորները (իրերը), ուստի և նշված քերականական կարգը անձի ու ոչ անձի և շնչավորի ու անշունչի կարգ է հավասարապես, քանի որ, ինչպես նկատել է Մ. Ասատրյանը, այս հակաղորդությունները լեզվում այս կամ այն ձևով դրսերփում են:

Նշված քերականական կարգի առումով ժամանակակից հայերենում գոյականները հիմնականում երկու խմբի են բաժանվում՝ շնչավորի և անշունչի. առաջինների մեջ տարբերակվում են միայն անձ ցույց տվող

գոյականները (*ո՞վ* հարցին պատասխանողը և շնչավոր, բայց ոչ անձ ցույց տվող գոյականներ, կենդանիներ, բջուններ և այլն), երկրորդ խճիք գոյականները ցույց են տալիս ընդհանրապես անշունչ առարկաներ՝ իր ցույց տվող գոյականներ: Այսպիսով, հայերենում ունենք երեք խճիք գոյականներ:

ա) շնչավոր, անձ ցույց տվող գոյականներ,

բ) շնչավոր, ոչ անձ ցույց տվող գոյականներ,

զ) իր ցույց տվող գոյականներ:

Սովորական կիրառություններում անձ ցույց տվող գոյականները գործ են ածվում անձի առումով, իր ցույց տվող գոյականները՝ իրի առումով և այլն: Բայց ահա ոճական այլևայլ նկատառումներով երենմն առարկա ցույց տվող գոյականները գործ են ածվում անձի առումով, անձնավորվում են, իսկ երենմն էլ անձ ցույց տվող գոյականները գործ են ածվում իրի առումով:

Նշված իրողությունները տարբերակելիս, բացի թերականական այլևայլ դրսնորումներից, կարևոր նշանակություն ունի հատկապես խոսդի անձնական վերաբերմունքը, որը և, բնականաբար, անհատական, կամայական վերաբերմունքի արտահայտություն է և իր մեջ կարող է ունենալ որոշակի երանգավորում: Այսպես՝ հաճախ գեղարվեստական երկերում անշունչ առարկաները շնչավորվում են, գրողը խոսրին արտահայտականություն հաղորդելու նպատակով, օգտագործելով ոճաբանության մեջ տարածված փոխարերության հնարանքը, դիմում է առարկաների անձնավորման: Անձնավորումը՝ որպես ոճական բանադարձում, գեղարվեստական երկերում հիմնականում դրսնորվել է երեք եղանակով՝ **բարառնություն**, երբ առարկային մարդկային հատկանիշներ են վերագրվում, **դիմառնություն**, երբ իրեն օժտվում են գործելու հատկությամբ, և **երրորդ՝ կերպառնություն**, երբ անցյալի երևույթները կամ գոյություն չունեցող հասկացությունները կերպարանավորվում են:

Անձնավորումն իր ենթատեսակներով՝ որպես լեզվի պատկերավորման միջոց, հանգամանորեն ներկայացվելու է սույն աշխատանքի համապատասխան բաժնում, ուստի և այստեղ նշված հարցերի քննությանը չենք անդրադառնալու: Հաճախ նկատելի է նաև հակառակ երևույթը, երբ անձ ցույց տվող գոյականները գործ են ածվում իրի առումով: Այս դեպքում ուղիղ խնդրի պաշտոնով հանդես եկող գոյականը տրականածեն հայցականի փոխարեն դրվում է ուղղական հոլովածելով, ինչպես՝ «Երբ մա զայրանում եր, ոչ մի դեկավար չէր ծանալում», «Հիվանդի համար քիշկ կանչեցին»: Նշված կիրառությունը նկատելի է նաև հարցահարաբերական դերանունների գործածության ժամանակ, երբ անձ ցույց տվող գոյականներին տրվում է ոչ թե «*ո՞վ*», այլ «*ո՞վ ՞նշ*» հարցը. «Նա ի՞նչ է, որ այդ մասին խոսում է»: Նման կիրառություններում, բնականաբար,

ակնհայտ է խոսողի ոչ հարգալից վերաբերմունքը տվյալ անձնավորության նկատմամբ: Պետք է նշել նաև, որ անձերի անուններով արտահայտված ուղիղ խնդիրները ուղղականով արտահայտվում են իհմնականում առօրյա-խոսակցական լեզվում, ինչպես նաև որոշ ասացվածքներում ու թեավոր արտահայտություններում, օրինակ՝ «Շոմք տերը չի ծանաշում», «Նա իր աստվածը մոռացել է» և այլն:

Լեզվի գարգացման ընթացքում անձ ցույց տվող գոյականների ուղիղ խնդիրը հավասարապես կարող է գործածական լինել և ուղղականով, և հայցականով, ինչպես՝ «Տեսա մի մարդ, մի կիս, մի գինվոր, մի երեխա» և «Տեսա մի մարդու, մի կնոջ, մի գինվորի, մի երեխայի», բայց և այնպես խոսակցական լեզվում առաջին ծևերը նախընտրելի են:

Առանձին դեպքերում, հատկապես գեղարվեստական գրականության մեջ, իրերի անունների փոխաբերական գործածությամբ պայմանավորված, շնչավորվում են, և կրող խնդիրը արտահայտվում է նաև տրական հոլովով, ինչպես՝ «Հասանք քարերին էր դողացնում, և օրի ալիրները հոգում, բնուրյունն էր քարացնում, գեվյուսին ողբացնում», կամ «Ես քեզ սիրում եմ, այնքան եմ սիրում, որքան չի սիրում թիրեռը ծրագին, սոխակը վարդին, աշխարհն արևին և րույսը հողին»: (ՎՓ)

Կենդանիների անունները որպես ոչ անձի, բայց շնչավորի կարգ ուղիղ խնդիրի գործածության տեսակետից միջին դիրքն են բռնում անձերի և իրերի անունների միջև և իհմնականում հանդես են գալիս տրականածև հայցականով,<sup>96</sup> ինչպես՝ «Մարդիկ վայրի անասուններին ու զագաներին բռնում, բերում եմ, տանու անում»: (ՀԹ) «Պաճինի շները հալածում էին պախրային»: (ԱԲ)

## ԱԾԱԿԱՆԻ ՈՃԱԿԱՆ ԿԻՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Ածական անումը, որպես առարկայի որակական հատկանիշ ցույց տվող բառախոսմբ, իր գնահատողական դերով խոսքի մեջ ունի ոճական բազմապիսի երանգավորում ու կիրառություններ. առավել ևս, եթե նկատի ունենանք համեմատության աստիճանների առկայությունը: Մեծ է ու անսահմանափակ ածական անվան ոճական արժեքը՝ նրա դերը մանավանդ գեղարվեստական երկերում: Նշանավոր արձակագիր Գ. Մարկեսը նշում է. «...Ինձ համար ամենամեծ դժվարությունը ածականն է, ածականի տեղը, և դրանից է կախված. իմ կարծիքով, թե այսինչ գրվածքը պատկանում է, թե չի պատկանում գրականությանը: Ենթադրենք՝ նկարագրում եմ փոշոտ, ամայի մի գյուղ կիզիչ արևի տակ. կեսօրվա հանգստի մասին, երբ այն անմարդաբնակ է թվում, և ես պետք է պատկերեմ մի

<sup>96</sup> Տես Մ. Ասատրյան, նշվ. աշխ., էջ 117:

կին, որը շարժվում է փողոցով կամ դատարկ հրապարակով. նա սև է հիսգած: Եթե իրենց այնպես գրելու լինեմ, մի ածական կկազմնեմ արեին, մեկ ուրիշը՝ շոգին, փոշուն և այլն: Բայց եթե ես սահմանափակվում եմ առարկաները թվարկելով, իսկ վերջում կնոջ հագուստի և գույնին ավելացնեմ, ասենք, «անողոր» ածականը, ես միանգամից ի մի կրերեմ այն ամենը, ինչի մասին խոսել եմ արևը, ամայի գյուղը, շոգը և այլն: Ես հանկարծ և անսպասելի թանձրություն կհաղորդեմ ամբողջ պատկերին: Ինձ համար սա է գրականությունը, այն կախված է արտաքուստ անկարելոր, երկրորդական թվացող մի բանից՝ ածականից: Ածականն այն է, ինչ զանազանում է մի գրողին մյուսից, դա իրականությունը տեսնելու նրա եղանակն է, գոյնը, ճայնը» (*Գարուն*, Ն 1, 1983 թ.):

Այս առումով էլ գեղարվեստական երկերում արտահայտչականությամբ ավելի ակտիվ են որակական ածականներն իրենց արտահայտած հատկանիշների տարբեր աստիճաններով, քանի որ հարաբերական ածականները վերաբերմունք, գենահատական արտահայտելու տեսակետից համեմատաբար գործուն չեն, նրանք նման դեր կատարում են իրենց վերահիմաստավորված, փոխարերական կիրառություններում: Հիշատակենք այդ մասին եղած կարծիքներից մեկը. «Իրենց ուղղակի իմաստով կիրառություններում հարաբերական ածականները ոճականորեն չեզոք են, իսկ փոխարերական կիրառությունները, ընդհակառակը խոսուն են և իմաստավից: Ինչպես «ապակյա աշքեր» կապակցության մեջ, եթե աշքերը իսկապես ապակյա են, ապա մենք ավելի տեղեկություն չենք ստանում, քան միայն այն, որ աշքերը ապակյա են, իսկ նույն կապակցությունը փոխարերական իմաստով նշանակում է ոչինչ շասող, անտարբեր, սառած, անկենթան հայացքով նայող աշքեր»<sup>97</sup>: Որակական և հարաբերական ածականների պարզ համեմատությունն իսկ թույլ է տալիս ենթադրելու, որ վերջիններիս ոճական նշանակությունն ավելի սահմանափակ է»<sup>98</sup>:

Լայն ու բազմազան են որակական ածականների իմաստային ընդգրկումները, դրանցով էլ պայմանավորված են նշված ածականների ոճական բազմապիսի հնարավորություններն ու դրսնորումները: Որակական ածականները գեղարվեստական երկերում խոսքին հուզականություն, արտահայտչականություն տալու լավագույն միջոցներ են, մանավանդ, եթե դրանք ճիշտ ու տեղին են գործածվում: Ահա Ավ. Խսահակյանի «Լիլիթ»-ից մի քանի նման կիրառություններ.

«Եվ իմապես կարող եմ քեզ չսիրել՝ դու չքնաղ ես, հրաշագեղ, բյուր անզամ հրաշագեղ... Քո պարանոցդ բարձր է ու սպիտակ, ավելի բարձր ու սպիտակ, քան ցարասինները, որ նուրբ ու քննուշ հասակով կանգնել են

<sup>97</sup>Տե՛ս Ռ. Մկրտչյան, նշվ. աշխ.:

<sup>98</sup>Նշվ. աշխ., էջ 130:

դրախտի դրմերի վրա... Իմ անմման, իմաստուն, նազելի՛ Լիլիթ, հոգեբո՛վ Լիլիթ, սիրելի՛ Լիլիթ...»:

Ցուրաքանչյոր առարկա, անձ, երևոյք կամ, ինչպես ասում են, իրոյթ, բնականաբար, հանդես է գալիս իր յուրահատուկ հատկանիշներով, որոնք էլ, պարզ է, հիմնականում արտահայտվում եմ համապատասխան որակական ածականների շնորհիվ, իենց այս առունով է նաև, որ իրենց արտահայտչականությամբ ավելի շատ առանձնանում են որակական ածականները, մանավանդ, եթե նկատի ունենանք որակական ածականների իմաստույին խմբավորումները:

Որակական ածականների համակարգում իրենց ոճական երանգավորմամբ և արտահայտչական բազմազանությամբ կիրառական մեծ հաճախականություն ունեն հատկապես գույներ անվանող ածականները: Եվ քանի որ բոլոր առարկաները, իրույթներն ունեն գունային ինչ-որ հատկանիշներ, ուստի և գույներ անվանող ածականները գործառական տարրեր ոճերի (գիտական, գեղարվեստական և այլն) բառապաշարի համակարգում ունեն կիրառական մեծ հաճախականություն:

Ինչպես նշվում է Վերոհիշյալ ուսումնասիրության մեջ, «Նշված ձևաբանական միավորները նախ և առաջ արտահայտում են իրերի, երևոյթների բնական հատկանիշները»<sup>99</sup>. Մովազ դեպքում գույնը՝ սպիտակ բուղը, կապույտ աչքեր և այլն: Դրանք արտահայտում են բնության մեջ զոյություն ունեցող առարկաների գույնը, առարկաների, երևոյթների և անձանց գունային հատկանիշները, որոնք հեշտությամբ ընկալվում են նարդկային զգայարանների կողմից և որևէ երկնտության տեղիք չեն տալիս: Եվ դեռ ավելին՝ նշված խմբի մեջ մտնող ածականները հաճախ ծեռք են բերում փոխարերական իմաստ, կարող են վերահնաստավորվել, կարող են բնութագրել ներքին հոգեբանական այլ հատկանիշներ, ինչպես մի դեպքում կապույտ երկինք, կապույտ հագուստ, բայց և կապույտ աղջկե, կապույտ երազ կամ վայրդագույն ծաղկե, բայց և վայրդագույն երազ, գորշ ածովի, բայց և գորշ մոքեր, գորշ բնավորություն, գորշ տրամադրություն և այլն:

Որակական ածականների, առավել ևս գույներ արտահայտող ածականների ոճական արժեքն ակնհայտ է բնության նկարագրությունների ժամանակ, որոնց շնորհիվ խոսքը դառնում է պատկերավոր, տպավորիչ ու գունեղ: Ահա աշնան նկարագրությունը Ակ. Բակունցի «Սիրիավը» պատմվածքում. «Աշուն էր, պայծառ աշուն... Օղը մաքուր էր, արցունքի պես ջիմք: Կապտավուն սարերն այնքան մոտ, այնքան պարզ էին երևում, որ հեռվից կարելի էր համարել նրանց մաքուր լանջերի բոլոր ծորակները, կարմրին տվող մասեանու թիւերը: Աշուն էր՝ սերևաթափով,

<sup>99</sup> Նշվ. աշխ. էջ 135:

արևի նվազ ջերմությամբ. դառնաշունչ քամիով, որ ծառերի ճղներից պոկում էր դեղնած տերևները, խմբերով քշում. տանում հեռու ժորերը... Ամայի ժորերում, դեղնակարմիր անտառի և հնձած արտերի վրա իջել էր մի պայծառ տիրություն... Արևի տակ ժպտում էր վերջին արևածաղիկը և օրորում դեղին գլուխը»:

Գունային ածականները գեղարվեստական երկերում իմաստային և ոճական բազմազան նրբերանգներ են արտահայտում, հաճախ նրանք հանդես են գալիս որպես խորհրդանիշ:

Վ. Տերյանի, Ե. Չարենցի, Մ. Մեծարենցի և այլոց բանաստեղծություններում «կապույտ» ածականը իմաստային տարրեր երանգներ ունի. ինչպես՝ ջերմություն, կարոտ, զոլալ, անարատ սեր, երբեմն՝ բախիծ և այլն: Այսպես՝ Ե. Չարենցը գրում է.

*Ու բացփում է կապույտ աղջիկ, քո հեռում...*

*Հուսափան...*

*Միա իջել է անապակ ու վճրտ*

*Մի կապույտ հիմա...*

*... Կապույտը հոգու աղորանքն է, քույր*

*Կապույտը - բախիծ,*

*Կապույտը - կարոտ, բափանցիկ. մաքուր,*

*Ու հստակ ու ջինջ.*

*Կապույտը քրոջ աշքերի անհուն*

*Առավոտն է քաց:*

*Կապույտում հոգիս մի հիմ իրիկուն*

*Ալո՞ւ և հծծլյատաց...*

*Կապույտ է ծեզիմ աղորքի կանչող*

*Նողանջը զանգի:*

*Կապույտը արցունք ու կապույտ ցող*

*Հոգու, երկնքի...*

Բայց ահա հեղափոխական լարված իրավիճակում՝ որպես պայրաբի, հաղթանակի խորհրդանիշ Չարենցը նախընտրում է «կարմիր», «իրակարմիր» և նման ածականներ:

*Իրիկուն էր, իրակարմիր մի իրիկուն...*

**Կամ՝**

*Արեգակի կարմիր փայլով իրիկնային*

*Դաշտը անծայր ու անսահման լայնացած՝*

*Հրակարմիր տարածվել էր նրանց առաջ:*

Եվ այսպես նույն տրամադրությամբ իրար հաջորդում են «կարմիր ուղի», «կարմիր մուժ», «կարմիր լրող», «կարմիր գետ», «կարմիր կրակ», «կարմիր կարոտ», «կարմիր հոտ» ածականական բառակապակցությունները:

Իսկ ահա Հր. Մաքլուսյանն իր արձակում նախընտրում է «կանաչ», և հատկապես «շենկ» ածականները, ինչպես՝ «կանաչ դաշտ», «կանաչ արև», «կանաչ աշխարհ», «շենկ դաշտեր», «շենկ ծանձապարհ», «շենկ հարթավայր», որոնք միաժամանակ անսպասելի ու պատկերավոր մակդիրներ են:

Ածականների ոճական արժեքն ակնհայտ ու ընդգծված է դառնում հատկապես համեմատության աստիճանների գործածության դեպքում, որոնք, նշելով տվյալ հատկանիշի բարձր կամ ամենաբարձր որակն ու աստիճանը, միաժամանակ արտահայտում են նաև հատկանիշի իմաստային սաստկացում, որը հաճախ նաև խոսողի անձնական, կամային վերաբերմունքի դրսելորում է: Իսկ այս հանգանանքը հնարավորություն է տալիս խոսողին արտահայտելու իր գնահատողական (դրական կամ բացասական) վերաբերմունքը որևէ մեկի (կամ ինչ-ոք մի բանի) նկատմամբ: Դարձյալ անդրադառնանք Ավ. Խասհակյանի «Լիլիթը» պատմվածքին. Աղամը փառաբանում, գովերգում է իր սիրո Էակին, երկրի վրա ծնված միակ կնոջը, նա, բնականաբար, պետք է մեծարելու համապատասխան միջոցներ գտնի: Դիմում է Լիլիթին. «Քո լեզուն բոլոր սոխակների սիրատարափ երգերն ունի, և բոլոր բռչունների ծովողունից ավելի անուշ է քո լեզուն... Քո պարանոցը բարձր է ու սպիտակ, ավելի բարձր ու սպիտակ. քան ցարասինները, որ նորք ու քնքուշ հասակով կանգնել են դրախտի դռնների վրա...»: Եվ փոքր անց նոյն Լիլիթի հմայիչ, նորք, անգուգական լինելը ներկայացվում է ածականի գերադրական աստիճանի միջոցով. «Ասա՛, ամենաչքնա՞ղ Լիլիթս, ի՞նչ է այս զգացումը, որ երբ մոտդ եմ լինում, դրախտը ավելի շրնադ է դառնում, և կյանքը՝ ավելի անուշ...»:

Ի դեպ, նշենք, որ ածականի ինչպես բաղդատական, այնպես էլ գերադրական աստիճաններն արտահայտվում են քերականական տարբեր եղանակներով, ծևաբանական կամ շարահյուսական տարբեր դրսելորումներով, որոնք հանդես են զայիս որպես քերականական հոմանիշներ, և որոնցից յուրաքանչյուրն ունի ոճական յուրահատուկ երանգավորում և կիրառության տարբեր ոլորտներ: Այսպես՝ ածականների համենատական կամ բաղդատական աստիճանը սովորաբար կազմվում է «ավելի» մակրայով, այն կարող է հանդես գալ գործառական բոլոր ոճերում և ոճական առումով ունի շեզօք կիրառություն: Նշված մակրայր չափազանց գործուն է և կարող է դրվել համարյա բոլոր որակական

ածականների վրա. ինչպես՝ «Յուր այդ պարզ սև հագուստի մեջ նա ավելի գեղեցիկ, ավելի սրամչելի էր երևում»: (ՆԴ)

...Եվ պետք է լինեմ ավելի համառ,  
Ավելի զգաստ, ավելի արրուն... (ԵԶ)

Մի շաբթ կիրառություններում բաղրատական աստիճան է կազմում նաև «առավել» մակրայի միջոցով, որը, բնականաբար, խոսքին հաղորդում է ավելի հանդիսավոր, նույնիսկ՝ վերամբարձ երանգավորում, ինչպես՝

Օ՛, շատ առավել դժմի դրամից  
Եվ եղկելի էր հազարապատիկ –  
Քո դեմքը հոռի, մեջքը կորանիստ (ԵԶ)

**Առավել** կամ **ավելի** մակրայները բաղրատական աստիճան կազմնիս սովորաբար դրվում են ածականից առաջ, բայց երբեմն՝ հատկապես բանաստեղծական խոսքում, փոխում են իրենց սովորական շարադասությունը. վերջադաս շարադասության դեպքում համեմատվող հատկանիշի առավելական աստիճանն ավելի է ընդգծվում.<sup>100</sup> օրինակ՝ «Զաջ էր ու սիրու թեզմից առավել, մի բարձր ու ազնիվ տղամարդ էր նա» (ՀԹ), «Նրա ծակատը մուրճ էր ավելի, քան անապատը գիշերվա մընում... Ու երրորդն էնքան սիրուն, կախարդիչ էր առավել...» (ՀԹ), «Նրա թիկունքն ավելի ոսկեբոց էր, քան արշալույսի շքեղահյուս ծիրանին, որով զարդարվում է դրախտը»: (ԱԻ)

Նշվող առարկաներից մեկի հատկանիշն ավելի ցայտուն է դառնում, երբ «ապելի», «առավել» և նման բառերի հետ գործ է ածվում «քամ» կապը: Այսպես՝ «Քո պարանոցը բարձր է ու սպիտակ, ավելի բարձր ու սպիտակ, քան ցարասիները, որ նուրք ու քննուշ հասակով կանգնել են դրախտի դրսերի վրա»: (ԱԻ)

Նշված կիրառություններում ևս նկատելի է գրքային, վերամբարձ երանգավորում: Հաճախ բաղրատական աստիճանի իմաստն արտահայտվում է նաև ածականի ուղղակի պարզ, դրական ձևի և համեմատելի առարկայի բացառական հոլովի միջոցով:

Նշված կազմությունն ավելի շատ ժողովրդական, խոսակցական երանգավորում ունի և հիմնականում բնորոշ է բանավոր խոսքին, ինչպես՝ «Տղան աղօկանից խելոք է»: «Մասիսը Արագածից բարձր է: Եղայրը բրոջից շիկավուն է»:

<sup>100</sup> Տե՛ս Հայոց լեզվի կառուցվածքը, Ե., 1975, էջ 158:

Որոշ կիրառություններում հանդիպում են նաև այնպիսի դեպքեր, երբ ածականի ուղիղ ձևին ափելանում է նույն ածականի բացառական հոլովածելու մեջ:

*Այսպես ամժիտ ու անսեր՝  
Հավից լավին կսպասեր... (ՀՀ)*

*Ու մի թիվ մնաց... համեստից համեստ  
Մնաց 16... Հայկական հոլոված: (ՊՍ)*

Այս առումով լեզվաբան Ռ. Մկրտչյանն արդեն խակ կիրատակված ու սումնասիրության մեջ նշում է, որ այս և նման կիրառությունները բնորոշ են խոսակցական ոճին և լինելով նույն ածականի կրկնության հետևանք՝ որևէ հատկանիշի առավել լինելով ընդգծվում է տվյալ ածականի արտահայտած իմաստային սաստկությամբ, իսկ բառակրկնությունը պարզ է, որ ունի ոճական համապատասխան արդյունավետություն: Բացի դրանից, համենաստության աստիճանին նման դրսերումն իր կիրառական հաճախականությամբ չի կարող համեմատվել նախորդների հետ. Վերջիններս ունեն ավելի լայն գործառական ոլորտ, ինչպես՝ «Միտրո բացատրելու համար կանխապես պիտի ասեմ մի քան, որ առաջին պահ կարող է թվայ արտառողից արտառող»: (ՊՍ)

Ուշագրավը նաև այն է, որ նշված ձևերը, լինելով թիշ հաճախական, ոճական պլանում ունեն զգայի արդյունավետություն գուցեն այն պատճառով, որ այս դեպքում ածականը հանդես է գալիս հոլոված ձևով, գործ է ածվում գոյականարար՝ պահելով հատկանշային իմաստը, մի հանգամանք, որը նույնպես կարող է նպաստել խոսքի արտահայտչականությանը: Կարելի է ենթադրել, որ սրանք առաջացել են արքայից արքա, տիկնանց տիկինն և նման այլ բառակապակցությունների համարանությամբ:<sup>101</sup> Ոճական յուրահատուկ երանգավորում ունի ածականների գերադրական աստիճանը, որն արտահայտում է նշված հատկանիշի ամենաբարձր աստիճանը մի դեպքում միևնույն հատկանիշի համեմատությամբ, մեկ այլ դեպքում առանց որևէ համեմատության:

Գերադրական աստիճանն առավել ևս կամայական, անհատական բնույթ ունի, քանի որ նրա կիրառությունը հիմնականում կախված է խոսողի վերաբերմունքից, նրա տրամադրությունից որևէ անծի կամ երևոյթի նկատմամբ: Այս առումով էլ ոճական երանգավորումն այստեղ խիստ ակնհայտ է, քանի որ, ի վերջո, որևէ անծի, առարկայի կամ երևոյթի գնահատականը հաճախ կարող է խիստ միակողմանի, անհատական և որ կարենոր է՝ կամայական բնույթ ունենալ: Հայ լեզվաբանության մեջ (Պալասանյան, Աճառյան և ուրիշներ) տարբերակվել են բացարձակ և

<sup>101</sup> Նշվ. աշխ., էջ 171:

**հարաբերական գերադրականներ:** Ըստ այդմ՝ բացարձակ գերադրականը ցույց է տալիս տվյալ հատկանիշի բարձրագույն աստիճանը՝ առանց այդ հատկանիշը կրող առարկան ուրիշ առարկաների հետ համեմատելու, իսկ հարաբերական գերադրականի դեպքում հատկանիշի այդ աստիճանն արտահայտվում է միայն համեմատության միջոցով և այս դեպքում համեմատության մեջ է դրվում միատեսակ այն բոլոր առարկաների հետ, որոնց նկատմամբ նա գերազանցություն է հանդես բերում տվյալ հատկանիշի տեսակետից<sup>102</sup>: Այս է հավաստում նաև այն միտքը, թե ածականների առանձին կազմություններ իրենց տարրեր կիրառություններով ժամանակի ընթացքում կարող են կորցնել իրենց ոճական ակտիվությունը, բայց գերադրական աստիճանի ածականները միշտ աչքի են ընկնում իրենց արտահայտչականությամբ ու հնչելությամբ: «Եթե խոսողը իր հաղորդման ընթացքում որևէ երևույթի, առարկայի ելույթունը բնուրագրելու համար դիմում է ածականի գերադրական աստիճանին, ապա այդ փաստն ինքնին խոսում է այն նաևին, որ նա անտարրեր չե տվյալ օրյեկտի նկատմամբ (ոչ միայն անտարրեր չե, այլև իր բացասական, դրական, նույնիսկ հիմացական (իսկ երբեմն էլ խիստ բացասական) գերաբերմունքն է արտահայտում զնահատվող առարկայի, անձի, երևույթի նկատմամբ»<sup>103</sup>: Գերադրական աստիճանը ևս ունի դրսւորման տարրեր ծեսը ու եղանակներ: Նշված աստիճանի կազմության ամենակենանուակ և գործուն եղանակը ածականի դրական աստիճան գումարած «ամենա» բառամասնիկի կամ հաճախ նաև բացառական հոլովածենով կառույցն է, որն իր արտահայտած երանգով համեմատաբար չեզոք է, զնահատողական, գործուն է գործառական բոլոր ոճերում և լրացնում է համարյա բոլոր որակական ածականներին, այսպես՝ «Կպատրաստեմ ամենաբանկագին ընծաները նորընտիր կայսրին տանելու համար»: (Ղ)

#### Կամ՝

*Ամենից լա վմ եմ թվում կյանքում,*

*Ամենից բա նկը և բաղձալիմ... (ԳԵ)*

Համեմատաբար սահմանափակ կիրառություն ունեն -գույն մասնիկով կազմված կառույցները, որոնք ավելի շատ գրավոր, գրքային երանգավորում ունեն: Այս եղանակով գերադրական աստիճան կարող են կազմել հզորագույն, բարձրագույն, մեծագույն, գեղեցկագույն, նրագույն, խստագույն, վատքարագույն և նման համեմատաբար սահմանափակ բվով ածականներ: Խոսքին ավելի հուզականություն են հաղորդում գերադրականի այնպիսի կառույցները, որոնցում միաժամանակ գործ են

<sup>102</sup> Տես Հ. Օհանյան. Ածականը ժամանակակից հայերենում. Ե., 1962, էջ 48:

<sup>103</sup> Ռ. Մկրտչյան, նշվ. աշխ. , էջ 173:

ածվում և ամենա և գոյց բառամասնիկները: Ածականների նման կազմությունները ստվրաբար անվանում են կրկնակի կամ սաստկական գերադարձականներ: Այդ դեպքում արդեն խստ ակնհայտ է խոսողի անհատական, կանայական վերաբերմունքը, ինչպես՝ «Նա իմ կյանքում մըշտեղեկ է և մնում է ամենագեղեցկագոյն և ամենահամեստագոյն անհատակամորթյունը»: (Մ) «Ես մերում եմ քո բոլոր մոլորդությունները, քանի որ դու չփրեկով ինձ, սիրեցիր ամենավեհագոյնն ու սուրբը՝ մեր հայրենիքը»: (ՍԽ)

Հանդիպում են նաև վերլուծական եղանակով կազմվող գերադարձական աստիճաններ՝ չափազանց, անշափ, անհուն, չափից դորս, անսահման, վերին աստիճանի, ծայրահեղ և այլ բառերի ու բառակապակցությունների միջոցով, ինչպես՝ «Այդ վերին աստիճանի աներկյուղ և անձնավատակ մարդը սկսել էր տառանվել»: (Ռ)

«Նրանցից ոմանք չափից դորս գոռող են ու ամբարտավան»: (ԳԱ)

«Խորազգաց վշտով հողին հանձնեցինք մեր անհուն սիրելի նահապետի մարմինը... Այո՛, իրաշը է աշխարհը, հերիաք է, գեղեցիկ և անհուն զարմանալի»: (ԱԲ)

Վերջին տարիններին ավելի գործածական են դառնում գեր նախածանցով կազմված գերադարձականները, որոնք նույնպես մատնանշում են տվյալ հատկանիշի բացարձակ առավելագույն աստիճանը, որոնք ունեն ավելի շատ գրքային և սահմանափակ կիրառություններ, ինչպես՝ գերմարդկային, գերձայնային, գերերօնայիկ, գերհզոր և այլն: Նշված կազմություններն ավելի շատ գործածական են հրապարակախոսական ոճում: Գերադրական աստիճանի մի շարք դրսենորումներ, որոնք հիմնականում ծևափորփում են շարահյուսական միջոցներով, ինչպես ասենք՝ ածականի կրկնությամբ հոգնալի սեռականի կամ բացառականի ծևով, հիմնականում բնորոշ են բանավոր, խոսակցական ոճին, ինչպես՝ լավերից լավը, մեծերից մեծը, խեղճներից խեղճը, բոլորից գեղեցիկ: ամենքից լավ և այլն: Այստեղ ևս ածականը հանդես է զայխ փոխանվանաբար գոյականական կիրառությամբ, ուստի և ստացել է թվի, հոլովի քերականական կարգեր:

## ԹՎԱԿԱՆԻ ՈԾԱԿԱՆ ԿԻՐԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Թվական ամունք որքան էլ կիրառական մեծ հաճախականություն ունի գործառական բոլոր ոճերում, այնուամենայնիվ, ոճական առումով համեմատաբար չեզոր է, բնականաբար, թվականների գործածության դեպքում, անկախ նրա կիրառական ոլորտից, նկատելի չեն նրանց ոճական երանգավորումը, քանի որ նրանք իրենց արտահայտած իմաստով (արտահայտում են թվային, քանակական հարաբերություններ) չունեն

պատկերավորություն, հոգական, փոխաբերական իմաստ և ընդհանրապես՝ բազմիմաստություն:

Քանակական որոշ թվականներ, ինչպես՝ *յոթ. քառասում, հազար*, ոճական այլայլ նապատակներով գործ են ածվում ժողովրդական բանահյուսության ժանրերում (Եպոս, վիպերգություն, հերթաք և այլն), առաջներում, ասացվածքներում և հատկապես՝ կայուն բառակապակցություններում՝ դարձվածներում: Հիշենք քառասուն թվականի գործածությունը «Սասունցի Դավիթ» էպոսում, կամ *յոթ օր. յոթ գիշեր* (ցույց է տալիս նաև գործողության տևականություն), *յոթ անգամ շափել*. Մեկ անգամ կտրել. և նման բազմաթիվ կապակցություններ, որոնք հիմնականում դարձվածքնական արժեք ունեն: Քանակական մի շարք թվականների գործածությամբ հաճախ կառուցվում է նաև չափազանցությունը, որը հատկապես խոսակցական ոճում բավականաշափ տարածված խոսքի պատկերավորման միջոց է, ինչպես՝ «Հազար անգամ խնդրել եմ, բայց բան դուրս չի գալիս»: «Հազար տարի էլ խնդրես, միևնույն է՝ չեմ կատարելու»: Չափազանցություն են արտահայտում նաև մեկը հազար անել. հազար անգամ ասել և նման կապակցությունները, որոնք միևնույն ժամանակ ուժեղացնում են, սաստկացնում խոսքի արտահայտչականությունը:

Ոճական որոշակի երանգավորում են պարունակում նաև քանակական թվականների փոխանվանական կիրառությունները. ինչպես՝ «Ամեն մի ոչխար մի նշան ունի՝ մեկի դժմակը կախ է, մյուսի ականջն է կտրած, երրորդի զլխին սպիտակ նշան կա» և այլն: Նշված կիրառություններում թվականների գոյականացումը նպաստում է խոսքի սեղմությանը, կրկնություններից խոսափելուն, որը նույնական ոճական նպատակ ունի<sup>104</sup>: Որքան էլ սահմանափակ, այնուամենայնիվ քանակական թվականները ոճական գգալի դեր ունեն նաև բառաբարդունների ժամանակ, մանավանդ, երբ նրանք գործ են ածվում մակդրային կիրառությամբ, ինչպես՝ «Ճանապարհի ափերին, հազարարույր, հազարարույր ծաղիկները քյոր-քյոր ձևերով պօնազարդել էին բուրաստանները»: (ԱԻ) Հատկապես գեղարվեստական գրականության մեջ, առօրյա-խոսակցական ոճում գգալի է թվականների ոճական արժեքը կրկնությունների դեպքում, որը նույնական է իբրև արտահայտչական միջոց, նպաստում է խոսքի հոգականությանը, ինչպես՝ «Հազար շար ու շառ, հազար հարամի, հազար ջամելներ վիստում են իիմի...», «Մին մամկան պես լաց է լինում, մին ոռնում է զերք գազան, մին վայրենի սուլում պես-պես, աղմկում է տանիքում»: (ՀԾ)

<sup>104</sup> Տես Ա. Սկրտչյան. նշվ. աշխ., էջ 185:

## ԳԵՐԱՆՈՒՆ, ՆՐԱ ՈԾԱԿԱՆ ԿԻՐԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Դերանունների ոճական արժեքը<sup>105</sup> նախ և առաջ պայմանավորված է ինչպես բառակազմական, հոմանշային, իմաստային բազմազանությամբ, այնպես և նրանց կիրառական հաճախականությամբ:

Դերանունների խորիմասային առանձնահատկություններից մեկն այն է, որ նրանք ունեն իմաստային բազմազանություն, և այս առումով էլ ոչ բոլոր դերանուններն ունեն միանման ոճական երանգավորում և կիրառություններ: Ինչպես նշում է Ս. Արքահամյանը, անձնական դերանունների այն ոճական կիրառությունները, որոնք պայմանավորված են նրանց դիմային հարաբերությամբ, չեն կարող ունենալ, ասենք անորոշ կամ որոշյալ դերանունները: Կամ հարցական-հարաբերական դերանուններն իրենց բացարձակ անորոշ իմաստի պատճառով ոճական այնպիսի կիրառություններ, ունեն, որ չեն կարող ունենալ անձնական կամ մյուս դերանունները: Դերանունների, ինչպես և այլ բառերի ոճական կիրառություններին նպաստում են մի շարք գործոններ. տվյալ խոսքն իրքև միջավայր, որտեղ գործածվում է դերանունը, առողջապահությունը, շեշտը և այլն: Սակայն դերանուններն ունեն նաև այնպիսի ոճական կիրառություններ, որոնք պայմանավորված չեն դերանվան տեսակային առանձնահատկություններով, ուստի և հատուկ են ոչ թե դերանվան միայն այս կամ այն տեսակին, այլ՝ բոլոր տեսակի դերանուններին կամ դերանվան մի քանի տեսակների:<sup>106</sup>

Այդպիսի կիրառություններից է դերանվան կրկնությունը՝ խորին հուզական երանգավորում հաղորդելու նպատակով, որ բնորոշ է ոչ միայն դերանուններին, այլ մյուս խոսքի մասերին:<sup>107</sup> Ոճական, արտահայտչական առումով ավելի գործուն են անձնական, ցուցական և հարցահարաբերական դերանունները: Անձնական դերանունների արտահայտչականությունը հատկապես պայմանավորված է նրանց դեմքի, թվի քերականական կարգերի առկայությամբ, ինչպես նաև կիրառական հաճախականությամբ: Անձնական դերանունների ոճական արժեքը առավել ևս նկատելի է, եթե անձնական դերանվան մի դեմքը կամ թիվը կարող է գործածվել մյուս դեմքի փոխարեն և հակառակը: Նշված կիրառությունները ամենից առաջ բնորոշ են գեղարվեստական, հրապարակախոսական և մասամբ նաև գիտական ոճերին: Անձնական դերանունների ոճական բազմապիսի կիրառություններից մեկն այն է, որ դեմքի

<sup>105</sup> Այս մասին տես՝ Ս. Արքահամյան. Արդի հայերենի դերանունները. Ե., 1956, Ռ. Ակրտչյան, նշվ. աշխ.:

<sup>106</sup> Տես Ս. Արքահամյան. նշվ. աշխ., էջ 173:

<sup>107</sup> Կրկնությունների ոճական արժեքի մասին հանգամանորեն կխոսվի «Լեզվի պատկերավորման միջոցները» բաժնում:

թերականական կարգը կարող է ունենալ զանազան դրսերումներ՝ մի դեմքը փոխարինելով մեկ այլ դեմքով: Այս դեպքում կարևոր նշանակություն ունեն նաև խոսքային իրավիճակն ու միջավայրը: Այսպես՝ թիշկը մտնում է հիվանդասնյակ և հիվանդներին դիմում է առաջին դեմքով՝ «Հե՞, ինչպես ն ենք այսօր մեզ զգում»: Այսինքն՝ երկրորդ դեմքի փոխարեն գործ է ածում առաջին դեմքը խոսքին ավելի մտերմիկ երանգավորում հաղորդելու նպատակով: Ինչպես այս առումով նկատել է Ռ. Սկրտյանը «անձնական դերանունն այս դեպքում արտահայտում է փաղաքշանք, մտերմիկ վերաբերմունք, որը խոսակցի մոտ առաջացնում է համապատասխան ներգործություն՝ ընդգծելով խոսողի հոգատարությունը, ուշադրությունը: Նման երանգավորում կարող է ունենալ նաև «իմ» դերանունը.<sup>108</sup>

**Իմքնքուշ, իմքարի՛,**  
**Իմ հիմար սարյակմեր,**  
**Ասեք, ո՞ր եք չվում և իմշո՞ւ: (ԳԵ)**

Ուսուցիչը դասարանում իր աշակերտներին հաճախ դիմում է առաջին դեմքով՝ իրեն ևս նմանակից դարձնելով ուսումնական այդ գործընթացին, դրանով իսկ ավելի հարազատ ու մտերմիկ դարձնելով այդ իրավիճակը՝ առանց իրեն հակադրելու իր ունկնդիրներին. «Այժմ կծանոթանանք բայի թերականական հատկանիշներին»: Հաճախ անձնական դերանվան 2-րդ դեմքը կարող է գործածվել ոչ թե խոսակցին ցույց տալու նպատակով, այլ նկատի ունենալով անհատին, մարդուն ընդհանրապես: Դա հատկապես նկատելի է այն դեպքերում, երբ խոսողը ընդհանուր դատողություններ է անում առհասարակ մարդու նասին,<sup>109</sup> հետևաբար նկատի ունի ոչ թե այս կամ այն մարդուն, այլ նարդկանց ընդհանրապես: Այս դեպքում «դու» դերանունը գործածվում է «մարդ» բառի և երրորդ դեմքի փոխարեն, ինչպես՝

Ինչ լավ է, որ դու տամ տեր ես,  
Ամեն տեղ զգում ես քո Ճեռքը.  
Երբ ամեն տեղ ունես քո տեղը,  
Եվ որ որ լինես, դու պետք ես... (Անք.)

... Եվ ճոր ես միայն հասկանում,  
Թե ինչ է քո գործն աշխարհում... (մամուլ)

<sup>108</sup> Նշվ. աշխ., էջ 198:

<sup>109</sup>Տես Ս. Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 273:

Այս կիրառությանը ոճական առումով մոտ են նաև այն դեպքերը, երբ խոսողը կամ հեղինակը, գործածելով անձնական դերանվան եզակի թվի 2-րդ դեմքի դերանունը, նկատի է ունենում ոչ թե կոնկրետ որևէ խոսակցի, այլ մի ժողովրդի, բոլոր մարդկանց, մարդկանց առանձին խմբերի՝ առանձին-առանձին. ինչպես՝

*Դու ճամփա ես ընկել քո տեսէերին գերի  
Ըստ դեմ հայրենիքիդ ուղիմերը բաց են.  
Քեզ համար է շողում. որպես պարզ վերին,  
Երևանյան շոալ լուսաբացը... (Անք.)*

Անձնական դերանվան 2-րդ դեմքի կիրառություններն առաջին դեմքի փոխարեն բնորոշ են մասովի, իրապարակախոսական ոճի տարրեր ժամանելին (մանավանդ կոչերին, ուղերձներին, զանազան պատառներին և այլն): Առաջին դեմքի դերանունը երբեմն կարող է փոխարինվել 2-րդ դեմքով, հատկապես մենախոսություններում կամ հերոսների ներքին խոսքում: Այս եղանակով խոսողն ինքն իրեն դարձնում է խոսակից, դրանով իսկ ավելի համոզիչ դարձնում խոսքը, ավելի բացահայտում իր երթյունը: Մրա լավագույն վկայությունը Պեպոյի հանրահայտ մենախոսությունն է Գ. Սունդուկյանի համանուն կատակերգության մեջ. «Գնա՛, Պեպո, գետինը լիզե՛... Ո՞վ իս դուն, ի՞նչ իս դուն, ինչ մարդահեսաբումն իս դուն...»:

Հաճախ ոճական որոշակի նպատակով ուղղակի խոսքը հավաստի ու հաստատական դարձնելու, դեմքի գաղափարն ավելի ընդգծելու նպատակով ես, դու, նա անձնական դերանունների հետ միաժամանակ գործ են ածվում նաև ինքը, ինքը, ինքը դերանունները, որտեղ նշված դերանվանական ձևերը հատուկ շեշտվում են, ինչպես՝ «Ես ինքս տեսա այդ ամենը»: «Դու ի նըրդ էիր պանրում: Նա ի նըրդ պատմեց բոլորին» և այլն:

Առաջին դեմքի անձնական դերանունը առանձին դեպքերում կարող է փոխարինվել նաև 3-րդ դեմքով: Նշված կիրառություններում, մանավանդ, երբ միևնույն նախադասության մեջ առաջին դեմքի հետ գործ է ածվում 3-րդ դեմքի դերանունը, խոսքի մեջ ստեղծում է իմաստի խճողում, ինչպես՝

*Հայրենի՛ երկիր. քո որդիին հպարտ,  
Ա՛քրում արև մեծ ազատության.  
Գնում է կրծքով նա պաշտպանելու  
Սուրբ սահմանները իմ հայրենիքի: (Անք.)*

Հաճախ ոճական որոշակի երանգավորում են արտահայտում նաև տարրեր դեմքերի հակադրությունները: Դա արվում է հատկապես խոսքի հուզականությունն արտահայտելու նպատակով:<sup>110</sup> Հիշենք Հովի: Շիրազի՝ Հայրենական մեծ պատերազմի տարիներին գրած հայտնի տողերը:

*Մենք խաղաղ էինք մեր լեռների պես.  
Դուք հողմերի պես խոժեցիք վայրագ.  
Մենք ձեր դեմ եղանք մեր լեռների պես.  
Դուք հողմերի պես ոռնացիք վայրագ.  
Բայց մենք հավերժ ենք մեր լեռների պես.  
Դուք հողմերի պես կկորչեք վայրագ..*

Անծնական դերանունները սովորաբար գործ են ածվում դիմավոր բայերի հետ, և քանի որ դիմավոր բայն արդեն խնդիրն արտահայտում է դեմքի զաղափար, հաճախ անձնական դերանունը կարող է նաև բացակայել՝ այս դեպքում կազմելով հոմանշային շարքեր (ես կարդում եմ: Կարդում եմ: Մենք խոսում ենք: Խոսում ենք:) Եվ ինչպես նկատել է Դ. Ռոզենբամը, առաջին և երկրորդ դեմքերի անծնական դերանունների բացքողումը խոսքին հաղորդում է ճկունություն, արագացնում է նրա ոիբմը, տեմպը և ուժգնությունը, իսկ հրամաններում և կարգադրություններում ընդգծում խոսքի կորականությունը (կատեգորիчություն)՝ դրանով իսկ խոսքին հաղորդում խոսակցական երանգավորում, ինչպես՝ «Հրամայում եմ...», «Առաջարկում եմ...», «Արգելում եմ» և այլն: Ըստ որում՝ սահմանական եղանակի կիրառություններում ավելի շատ գործածական են անծնական դերանուններով կառույցները. իսկ, ասենք, հրամայական եղանակի դեպքում՝ առանց անձնական դերանվան ձևերի, որոնք կարող են նաև սաստկական կամ հակադրական ինաստ արտահայտել. ինչպես՝ «Ես սիրում եմ միջնադր.. Դու պատմում ես հեքիաքներո..»: (Անք.) Բայց հրամայականի դեպքում դերանունները բացակայում են՝ «Հրամայում եմ քանդել բոլոր կապանքները... Կգնաս, կիայտնես հորդ քո որոշումների մասին...»: Պաշտոնական, գործավարական ոճերում (հատկապես իրավաբանական, գրասենյակային փաստաթղթերում) սովորաբար անծնական դերանվանք արտահայտված ենքական չի գեղշպում, եթե նույնիսկ նախորդ նախադասության մեջ այն գործ է ածված,<sup>111</sup> ինչպես՝ «Այսուամենայնիվ ես պնդում եմ իմ ասածը: Ես համոզված եմ. որ տեղի է ունեցել ահարենկության լուրջ փորձ և ասածի համար ես պատասխա-

<sup>110</sup> Տես Ս. Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 278:

<sup>111</sup> Տես Դ. Ռոզենբամը նշվ. աշխ., էջ 160:

**նատու եմ»** (մամուլ): Հաճախ ես և դու անձնական դերանունների միաժամանակյա գործածությամբ ստեղծվում է իմաստային հակադրություն, արտահայտվում է քնարական հերոսների հոգեկան մտերմություն, իուզերի բացահայտում և զգացմունքների վաենություն ու խորություն<sup>112</sup>: Ապահով լավագույն վկայությունը Վ. Տերյանի հետևյալ քառատողն է.

**Ես եմ, դու ես, ես ու դու**  
**Դիշերում այս դյուրական**  
**Մենք մենակ ենք, ես ու դու**  
**Ես էլ դու եմ՝ ես չըկամ..**

Անձնական դերանվան երրորդ դեմքը հաճախ դրվում է անձ ցույց տվող գոյականներով արտահայտված ենթակայից հետո, դրանով իսկ սաստկացվում և բնդգծվում է նախորդ ենթակայի արտահայտությունը, ինչպես՝ «Վահրամ Փափազյան. – Ան էր, որ իր անզուգական տաղանդով զարմացրել ու հիացրել էր ժամանակի բատերական ողջ հասարակայնությանը» (մամուլ), «Մոնթե Մելքոնյան... Ան էր ողջ ազերինների ահնու սարսափիր» (մամուլ):

Ինչպես երևում է բերված օրինակներից, երրորդ դեմքի անձնական դերանունը տվյալաբար հանդես է գալիս բաղադրյալ ստորոգյափ կազմում որպես ստորոգելի:

Անձնական դերանունների ոճական արժեքը նկատելի է նաև թվի բերականական կարգի տարրեր գործածությունների միջոցով, հատկապես, եթե առաջին և երկրորդ դեմքերի եզակի թվի փոխարեն գործ են ածվում հոգնակիի ձևերը: Նշված դերանունների ոճական արժեքը պայմանավորված է տվյալ խոսքաշարով (համատեքստ) և խոսքային միջավայրով: Վայսեն՝ գիտական, հրապարակախոսական ոճերում հաճախ խոսողը իր հեղինակային խոսքուն գործ է ածում հոգնակի թվի համապատասխան դերանունը հեղինակային «մենքը» դրանով իսկ չցանկանալով «որպեսներ իր ենք, այլ համեմատաբար իր ենք որոշ չափով և որոշ իմաստով ստվերի տակ բողնել»:

Երբեմն ոճական այս կամ այն նպատակով հեղինակային «ես» -ի փոխարեն գործածվում է «հեղինակը», «ստողերիս հեղինակը», «Ճեր նվաստ ծառան»։ «Ավաստու» և նման արտահայտություններ:

«Մենք» դերանվան միջոցով արտահայտվում է նաև լրացրցի իմաստ, եթե խոսողն իր անձը ընդհանրացնում է, մասնակից է դարձնում նաև խոսակցին կամ ունկնդիրներին. ինչպես «Մենք բնոյիանոր գծերով նկարագրեցինք լեզվի մեջ տեղի ունեցող որակական անցումների պայմանական ընթացքը»: (ԵԲԱ. ԼՆ)

<sup>112</sup> Տես Ո. Սկրտչյան, նշվ. աշխ. , էջ 200:

Հայերենի առանձին բարբառներում և տարածված է այն երևոյթը, երբ խոսդող առաջին դեմքի նզակի թվի փոխարեն գործածում է հոգնակին՝ շանկանալով ընդգծել իր «եսը», և ինչպես նկատել է ոռու լեզվաբան Դ. Շմելյովը. «Գյուղական միջավայրում հաճախ խոսդող չի ջանում կամ էլ չի հաճարձակվում իր եսը առանձնացնել այն մարդկանց խմբից, որի հետ ինքն առնչվում է», ինչպես՝ «Մենք՝ Ձեր խոնարի ժառան, եկել ենք խնդրելու, որ Ձեր աշքը բարի լինի մեզ վրա»: (ՎՓ) Դիմելու այս եղանակը տարածված է եղել նաև ոռու իրականության մեջ և բազմիցս արտացոլվել գեղարվեստական գրականության մեջ ոռու մուժիկների խոսքում, և այս առումով էլ այն ստացել է «գեղջկական մենք» արտահայտությունը:

Անձնական դերանվան եզակի 2-րդ դեմքի փոխարեն հաճախ գործ են ածվում հոգնակիի ծևերը՝ ենելով խոսքային իրավիճակից, խոսդող խոսակից հարաբերությունից: Նման կիրառությունը խոսակից նկատմամբ ունեցած հարգանքի արտահայտություն է, խոսդող վերաբերմունքի դրսերումը խոսակից նկատմամբ: Նշված դիմելածեր նշանակում է նաև պաշտոնական, ոչ մտերմիկ հարաբերություններ, որի հիմքում ընկած են նաև մի շարք սոցիալական, հոգեբանական գործոններ: Ի դեպ, նշված դիմելածեր գործածական է դառնում միջին դարերում: Որոշ գրողներ (պատմական թեմայով ստեղծագործող) իրնաց կերպարների խոսքը ոճավորելիս անտեսել են այս հանգամանքը և նշված ծևերը գործածել նույնիսկ 4-րդ, 5-րդ դարերում գործող կերպարների խոսքում՝ դրանով իսկ ստեղծելով լեզվական անախրոնիզմ (ժամանակավիճակություն): Բաֆու «Սամվել» վեպի «Երկու սուրհանդակներ» գլխում սուրհանդակներից մեկը (4-րդ դար) տանտիրոջը դիմում է «դուք»-ով: Հետազայում պատմավիպասանը, զգալով այս անճշտությունը, վեար վերամշակելիս «դուք»-ով ծևերը վերածել է «դու»-ի: Հոգնակի թվի նշված կիրառությունը ստփորաբար անվանում են «հարգանքի հոգնակի», և այն միշտ գրվում է մեծատառով: Հիշենք Ե. Զարենցի ստենտները «Եմալե պրոֆիլ Ձեր» շարքից.

Ես ինչպես՞ս Ձեզ չսիրեմ: Դուք արվեստ եք ու հոգի.

Օ՛, կարելի՞՞ արդյոք պրոֆիլը Ձեր չսիրել...

Դուք այնպես մեղմ եք խոսում: Երբ Դուք կարդում եք, տիկիմ

Ձեր շրունքները գունատ նմանվում են հասմիկի

Եվ Ձեր աշքերը գիտե՞ք, առանց ներքին կրակի

Լուսաշող են՝ Ձեր կրծքի բարերի պես բանկագիմ...

Ինչպես նկատել է Ս. Աբրահամյանը, խոսակցին հոգնակի թվով դիմելու երևոյթը դերանվան հոգնակի թվի ոճական կիրառություններից է,

«Դրանով խոսողն իր վերաբերմունքն է դրսերում խոսակցի նկատմամբ, սակայն այդ ոճական կիրառությունն այնքան է տարածվել մեր լեզվում, որ երկրորդ դեմքի անձնական դերանվան այսպիսի ոճական գործածության անհրաժեշտության պայմաններում եզակի թվի գործածությունը նույնպես ստացել է ոճական արժեք, թեև եզակի թիվը, որպես այդպիսին, այս դեպքում համապատասխանում է իր օբյեկտիվ առարկայական վերաբերությանը»<sup>113</sup>:

Անձնական դերանվան եզակի 2-րդ դեմքի ոճական այս կիրառությանը հաճախ ենք հանդիպում գեղարվեստական երկերում և հատկապես չափածո գործերում, ինչպես՝ Հ. Շիրազի հետևյալ տողերում.

**Դու անմահ ես աշխարհով մեծ և արկի պես ջահել,**

**Քեզ միշտ որպես պատվո պահակ հավերժությունն է կանգնել...**

Ինչպես նկատել է Ա. Գվոզդկը, անձնական դերանվան նման կիրառությունը իին, վերամբարձ, հանդիսավոր դիմելածելի արտահայտություն է, ինչպես նաև պատմական նշանավոր անձանց նկատմամբ խոսողի մտերմիկ, անկեղծ ու անմիջական վերաբերմունքի դրսերում:

Ոճական որոշակի երանգավորում են արտահայտում նաև անձնական դերանունների թեր հոլովաճերը:

Անձնական դերանունների սեռական հոլովաճերը արտահայտում են պատկանելություն: Նույն իմաստն են արտահայտում նաև ստացական հողերը, որոնք ևս կարող են հավասարաշափ կիրառություններ ունենալ գործառական առանձին ոճերում և դրանում, թվում է, թե իմաստային որևէ տարրերություն չի նկատվում: Սակայն այս դեպքում մեզ հետաքրքրում է ոճական նրբերանգների և կիրառական ոլորտների խնդիրը: Ինչպես նկատում է Ս. Արրահամյանը, հաճախ առարկայի պատկանելությունը կարելի է արտահայտել միայն դերանվան սեռական հոլովով և ոչ թե ստացական հողով: իսկ եթե նույնիսկ այդ իմաստը կարելի է արտահայտել ստացական հողով, այնուամենայնիվ դերանվանք արտահայտելն ավելի նպատակահարմար է լինում, քանի որ դերանվան սեռական հոլովով պատկանելությունն ավելի ընդգծված է արտահայտվում, քան ստացական հողով:

Առարկայի պատկանելությունը շեշտելը ինքնին խոսողի վերաբերմունքի դրսերումն է, ուստի և անձնական դերանվան նշված կիրառությունները կարող են ոճական որոշակի երանգավորում արտահայտել, մանավանդ, եթե այդ պատկանելությունը հողով ընդգծվում և շեշտվում է. ինչպես՝ իս երկիրը, իս քաղաքը, իս հայրենիքը և այլն:

<sup>113</sup> Նշվ. աշխ.. էջ 281:

Անձնական դերանունների սեռական հոլովածները նախընտրելի են նաև հակադրությունների դեպքում, երբ խոսքի մեջ հակադրվում են տարբեր դեմքերի պատկանելություններ, ինչպես՝ «Այդ միայն դու ես այդպես մտածում, ես այդպես չեմ կարծում»: «Եղ միայն քո աշքն է կապել, իմ աշքը չի կարող կապել»: (ՆԶ)

Պատկանելությունը անձնական դերանուններով է արտահայտվում նաև այն ժամանակ, երբ տվյալ նախադասության մեջ տարբեր դեմքերի պատկանելությունը թեև չի հակադրվում, բայց տվյալ դեմքի պատկանելությունը շեշտվում և ընդգծվում է: «Ներանվան այս կիրառությունը առկա է հատկապես այնպիսի նախադասություններում, որոնց մեջ կան մի քանի համազոր անդամներ, և խոսողը ցանկանում է շեշտել այդ համազոր անդամների ցույց տված առարկաների» նույն անձին, նույն դեմքին պատկանելը,<sup>114</sup> ինչպես՝

*Դու իմ անմեղ, իմ լույս մանկիկ  
Իմ արշապուս և իմ գարուն,  
Քո երկարում չկա ամպիկ,  
Դեռ մահ չկա քո աշխարհում (ՆԶ)*

#### Կամ՝

*Դու ամերգ նայեցիր իմ վրա:  
Ու անցար քո խաղով կանացի:  
Ես քեզմից դառնացած հեռացա:  
Ես քեզմից հեռացա ու լացի (ՎՏ)*

Բանաստեղծական խոսքում հատկապես առաջին դեմքի անձնական դերանունների սեռական հոլովածների գործածությամբ ավելի ընդգծվում է խոսողի ջերմ վերաբերմունքը որևէ անձի, երևոյթի, առարկայի նկատմամբ.

*Իմ սուրբ հայրենիք, դու սրտիս մեջ ես..*

*Իմ հեռավոր, ճափրյան դալար բարդի..*

*Բարեշինվում ես դու, իմ երևան, իմ հարազան քաղաք..*

Ստացական հոդերի կիրառությունն ավելի հարազատ, մտերմիկ երանգ է հաղորդում խոսքին և նույնպես բնորոշ է ժողովրդական խոսակցական ոճին (բայիկս, սիրելիս, քաղցրս և այլն), որոնք գործածական են նաև բանաստեղծական խոսքում. ինչպես՝

<sup>114</sup> Ա. Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 286:

**Քննուշ երազով պաճուճիր հոգիս,  
Նստիր մահծիս մոտ ու տխուր երգիր,  
Մազերդ փոփոք հոգնատանց կրծքիս  
Ու մելմ փայփայիր սիրտս տարազիր...**

Ժողովրդախոսակցական լեզվում աստիճանաբար նկատելի է դառնում նշված երկու ձևերի միաժամանակյա գործածությունը, որը բարբառային իրողություն է և գրական լեզվի նորմայով հանձնարարելի չէ. ինչպես իմ եղրայրս, քո քույրդ. Նշված կիրառությունները երբեմն նկատելի են նաև մտերմիկ, խիստ փաղաքական ոճերում՝ արտահայտելով խիստ մտերմիկ, հարազատ վերաբերմունք: Այսպես՝ մայրը հաճախ իր փորքի-կին կարող է դիմել՝ իմ սիրելիս. իմ բայիկս. իմ հարազատս և այլն, որը նույնական պայմանավորված է խոսակցական լեզվի ազդեցությամբ:

Բարբառային իրողություն է նաև, եթե «ինքը» դերանվան սեռական, տրական հոլովածերը ճիշտ չեն գործածվում: Հաճախ նշված դերանվան սեռական «իր» ձևի փոխարեն, որ արտահայտում է պատկանելություն, գործ են ածում «փրեն» տրականը. ինչպես՝ փոխանակ՝ «իր ընկերը», «իր գործերը» գործ են ածում «փրեն ընկերը», «փրեն գործերը»: Այսպես՝ Նա հաճախ էր իմում իրեն հիշու. իր) հասակակիցների շրջապատում:

Նշված անձշտությունները նկատելի են նաև հայերենին լավ շտիրապետող (իմնականում՝ ռուսախոս, օտարախոս) անհատների խոսքում: Հաճախ անձնական դերանունների դեմքերի և գործող անձանց գաղափարն ավելի ընդգծելու նպատակով միաժամանակ գործ են ածում նաև իմքս, իմքդ, իմքը բառածերը, ինչպես՝ «Ես իմքս տեսս: Դու իմքդ ասացիր: Նա իմքը ցանկացավ» և այլն:

Ոճական որոշակի երանգավորում են արտահայտում նաև անձնական դերանունների՝ միմյանց և այլ խոսքի մասերի հետ զուգորդական կիրառությունները. այսպես՝ այլ քեզ, իմքն իրեն, իրեմ-իրեմ կապակցությունները խոսքին կարող են հաղորդել զարմանք, զայրույթ, հերոսի, հաղորդողի հոգեվիճակ և այլն, ինչպես՝

*Այլ քեզ բան, իսկապես անվանակղության օրն է. և ես ոչինչ չգիտեի (ՆԴ)*

— *Այլ քեզ փորձամբ,— իմքն իրեն զայրացած փմբփմբում էր տատիկը:*

Ինչպես նկատում է Ս. Աբրահամյանը, այս կապակցություններն իրենց կիրառությունների զգայի մասում կորցրել են իրենց բառացի իմաստը և ձեռք են բերել իմաստային նոր երանգ. դրանք հաճախ նշանակում են «մերքուստ», «իմքն իր մեջ», «լուս», «ինքնուրույն»: Նշված կիրառություններն ավելի շատ յուրահատուկ են խոսակցական ոճին և

ոճական երանգավորում են ստանում համապատասխան խոսքային միջավայրում: Ցուցական դերանուններից ոճական երանգավորման առումով համեմատաբար ավելի գործուն են սա, դա, նա, այս, այդ, այն դերանունները, որոնք, առարկա, հատկանիշ ցույց տալով հանդերձ, երբեմն որոշակի ոճական նպատակով, հատկապես խոսողի վերաբերմունքով պայմանավորված, կարող են գործածվել նաև անձերի փոխարեն: Սա հատկապես լինում է այն դեպքում, եթե խոսողը ոչ բարյացական, երբեմն նույնիսկ արհամարհական վերաբերմունք ունի տվյալ անձի նկատմամբ կամ ընդիանուապես խոսակիցն անձանոր է նրան, ինչպես՝ «Սա ի՞նչ է ուզում քեզանից, մի՞թե քեզ լավ չի ճանաչում: Սա՞կ է ինձ ծաղրում...» (ՆԴ)

Արհամարհական վերաբերմունքը հատկապես դրսեորվում է, եթե նշված դերանունները գործ են ածվում ո՞վ, ի՞նչ հարցական դերանունների հետ միաժամանակ, ինչպես՝ «Սա ո՞վ է: Սա ի՞նչ է, ի՞նչ մարդ է...»

Ո՞վ է այդ Վարդան Խոսխոռունին: Ե՞րբ է եկել գյուղ: Այդ Գրիգորն էլ շարունակ ուտելու մասին է խոսում՝ իշկական հորբարած...»: (ՎԱ)

Նշված ցուցական դերանունները ոճական նկատառումներով կամ երկրորդական իմաստներով կարող են գործածվել՝ ոչ միայն առանձին վերցրած, այլև միանալով տարրեր բառաձևերի հետ: Այսպես, այն դերանգան և է օճանդակ բայի կապակցությունը գործածվում է նախադասության որևէ անդամի իմաստի բացատրությունը շեշտելու նպատակով, ըստ որում՝ այդ բացատրությունը կարող է արտահայտվել մեկ բառով, բառակապակցությամբ կամ նախադասությամբ: Այն է կապակցությունը դրվում է այդ բացատրությունից անմիջապես առաջ և հիմնականում արտահայտում է այսինքն, որպեսզի շաղկապների իմաստը: Օրինակ՝ «Բայց տեր Օհաննեար.. կարողացավ համոզել նրան, որ մոր ցանկության համեմատ շարունակեր յուր հոր արհեստը, այն է՝ դարբնություն...» (Մ)

Մի շարք այլ կիրառություններում նշված կապակցությունը գործածվում է այն դեպքերում, եթե խոսողը ցանկանում է շեշտել, որ միևնույն բարդ նախադասության կազմի մեջ մտնող նախադասություններից մեկի մեջ արտահայտված գործողությանն անմիջապես նախորդել է մեկ այլ գործողություն, որը կատարվել է անցյալում<sup>115</sup>: «Բայց նա շփորփած էր, մտքերը չէին կենարունանում, այն է՝ ուզում էր համառորեն կառչել գլուխը եկած առաջին մտքից, սակայն...»: (Անք.)

Նշված կապակցությունը, որ հիմնականում գործ էր ածվում ասվածը բացատրելու, ընդգծելու և շեշտելու նպատակով, կարող է հանդես գալ նաև բանը բառի հետ դարձյալ բացատրությունների, մանրամասնելու նպատակով, սակայն այս դեպքում արդեն կապակցությունը գործ է ած-

<sup>115</sup> Տես Ս. Արքահամյան, նշվ. աշխ., էջ 300:

վում նախորդ նախադասության կամ նախադասությունների միտքը բացատրող, մեկնարանող հաջորդ նախադասության հետ, իսկ երբեմն նաև՝ որևէ երևույթի կարևորությունը ցույց տալու նպատակով: Այսպես՝ «...Ես այսօր կասեմ այն, ինչ վաղուց էի ուզում ասել և չէի համարձակվում... բանն այն է, բարեկամս, որ դու մի սարսափելի մոլորդության սեջ ես»: (Ը) Կամ «Բանն էլ հենց այդ է, որ ես չէի կարող շանեն»: Հաճախ բանն այն է կապակցության փոխարեն գործ են ածում բանը նրանում է արտահայտությունը, որը գրական լեզվի նորմայի սահմաններում հարազատ չէ մեր ժողովրդի լեզվանատածողությանը, այն օտարաբան կառույց է և ուղղակիորեն ոռուերենի **ՃԵԼՈ Յ ՏՕՄ** բառակապակցության անմիջական, ուղղակի պատճենումն է: Երբեմն այդ կապակցությունն ավելանում է նաև կայանում է, որով նշված արտահայտությունն առավել ևս դառնում է օտարաբան և մերժելի: Սա պարզապես լեզվական անհարկի ավելորդություն է, բերականական օտարաբանություն՝ **բանը կայանում է նրանում** (փոխանակ՝ **բանն այն է**):

Այն էլ բառակապակցությունը բացի իր բուն բառային իմաստից հաճախ արտահայտում է լրացոցիշ, որևէ առարկայի, երևույթի կամ գործողության անսպասելի, զարմանալի կամ ուշադրության արժանի հատկանիշ, ինչպես՝ «Նա վոնել էր ուսուցություն անել, այն էլ զյուրում»: Երբեմն նշված կապակցությունը ցույց է տալիս նաև մասնավորեցնող իմաստ և կարող է փոխարինվել «մանավանդ», «մասնավորապես», «հատկապես» բառերով, օրինակ՝ «Ինչպես կարող է Սևանի՝ աշխարհին հայտնի որսորդ Աստորից շատ բան իմացող լինի, այն էլ բնությունը ծանալելու հարցում»: (ՎԱ)

Իր բուն, առարկայական իմաստից հաճախ հեռանում է **առանց այն էլ կապակցությունը և ավելի շատ արտահայտում**, ընդգծում խոսողի վերաբերմունքն առարկայի կամ երևույթի որևէ հատկանիշի նկատմամբ, շեշտում տվյալ առարկայի ուշադրության արժանի այս կամ այն հատկանիշը, ինչպես՝ «Որդու վշուրյունը բունավորել էր պառակ Մարտանի առանց այն էլ թշվառ կյանքը»: (ՆԴ)

Մակրայի հարաբերակից ցուցական դերանունների շարքը այսպես, այդպես, այնպես և այլն իմանականում արտահայտելով ընդհանուր առմամբ գործողության ձևը, նրա կատարման եղանակը, (հավասարապես) կարող են ցույց տալ նաև գործողության արդյունքը, երբեմն նաև նրա հատկանիշը, ինչպես նաև խոսողի վերաբերմունքը գործողության ձևի կամ շափի, առարկայի հատկանիշի վերաբերյալ:

**Կյանքը իմ տունն է, ես նրա տերը  
Այս նվիրական հողի վրա,  
Այնպես ամուր է հիմքը նրա:** (ՀՍ)

Նշված դերանունները հաճախ կարող են գործածվել նաև բացական-չությամբ:<sup>116</sup>

*ԱՇԽ ԱՅԲՎԵՆ ՁԵՐՄ Է Կ ԱՅԲՎԵՆ ԽՈՎՐ  
Այս սերը, որով սիրում է Լորը: (ՀՍ)*

Որոշյալ, անորոշ և ժխտական դերանունների ոճական երանգավորումը նախորդների համեմատ սահմանափակ է: Ինչպես նկատել է Ս. Աբրահամյանը, մի շարք որոշյալ դերանուններ հաճախ ոճական երանգ են տալիս խոսրին ոչ թե այն պատճառով, որ տվյալ գործածություններում նրանք ստանում են իրենց սովորական իմաստից տարբեր իմաստ կամ իմաստային երանգ, այլ այն պատճառով, որ այս դեպքերում նախադասության մտքի կամ խոսրի տրամարանական կողմի տեսակետից նրանք ավելորդ են, բայց ոճական տեսակետից, միտքը շեշտելու առումով, անհրաժեշտ են: Այսպես. «Ամրող մի ժամ նա կառով բափառում էր ծովափում ետ ու առաջ»: (Ը) Այս նախադասության մեջ կարելի էր գործածել նաև առանց ամրող դերանգան, բայց նշված նախադասության մեջ ամրող բառի գործածությամբ շեշտվում է բափառելու ժամանակի տևողությունը: Նույն նպատակով հաճախ գործածվում է նաև ժխտական բնույրի ոչ մի դերանունը, որոշ յուրահատկությամբ նաև՝ մյուս ժխտական դերանունները՝ ոչ ոք, ոչ մեկը, ոչինչ: Այդ յուրահատկությունը նախ այն է, որ եթե «ոչ մի» դերանգան հետ գործածվում է գոյական, պայմ մյուս դերանունները գործ են ածվում հենց գոյականի փոխարեն. ինչպես՝ «Ոչ մի մարդ չի եկել» և «Ոչ ոք չի եկել»: «Նա ոչ մի բան չի բերել» և «Նա ոչինչ չի բերել»: Պետք է նկատի ունենալ նաև, որ ժխտական ձևի որոշյալ դերանուններից հաճախ են ոճական նպատակով գործածվում, և նրանց կիրառությունների ճնշող մեծամասնությունը կարելի է արտահայտել նաև այլ բառերով, համապատասխան գոյականներով կամ դերանուններով՝ պահպանելով նախադասության ժխտական ձևերը:<sup>117</sup>

Հաճախ որևէ հասկացության ժխտումը կարող է արտահայտվել նաև առանց նշված դերանունների: Հմտ - «Ոչ մի մարդ չի եկել» և «Մարդ չի եկել»: Ժխտական դերանունները նշված կիրառություններում ցույց են տալիս, որ դրանք ավելի ընդգծված են արտահայտում խոսողի վերաբերնունքը, քան հաստատական որոշյալ դերանունները:

Անորոշ դերանուններից ոճական որոշակի երանգավորում ունեն մի, մեկը, ուրիշ դերանունները, որոնցից վերջինները հաճախ նաև փոխանական կիրառություններ ունեն:

<sup>116</sup>Տես Ս. Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 309:

<sup>117</sup>Նշվ. աշխ., էջ 314:

**Մի** դերանունը հաճախ հանդես է գալիս գոյականի և ենթակայի հետ, արտահայտում է մասնավոր իմաստ կամ առարկայի ու նրա քանակի անորոշ, մոտավոր գաղափար: Ինչպես նկատել է Ս. Աբրահամյանը, նշված դերանունը գոյական անվան վրա դրվելիս սովորաբար գոյականի ցույց տված առարկայի գաղափարը կասկածի տակ չի առնում, իսկ թվականի վրա դրվելիս կասկածի տակ է առնում նրա ցույց տված թվի գաղափարը, ինչպես՝ «Մի օր նա եկավ ինձ մոտ» և «Մի որ օր առաջ նա եկավ ինձ մոտ»: Մի դերանունը, դրվելով «փոքր», «տևակ» բառերի վրա, դարձյալ արտահայտում է անդուժության իմաստ՝ հիմնականում մոտենալով մակրայներին: Ուրիշ դերանունը գոյականաբար գործածվելիս հաճախ գեղարվեստական խոսքում ձեռք է բերում արտահայտչականություն, հուզականություն: Հիշենք Պ. Սևակի հանրահայտ տողերը.

*Իսկ դու ուրիշինն ես,  
Դու – ուրիշին:  
Դու՝ իմ հարազատը,  
Մոտի՝ կ հարազատը:  
Եվ ուրիշի՝ Ա..  
Այս ուրիշին քող որ մեկ ուրիշը լիներ...*

Նշված հատվածում, բնականաբար, խոսքի հուզականությանը նպաստում է նաև կրկնությունը, ճարտասանական կոչն ու հարցերը, ինչպես նաև ոճական - արտահայտչական այլ հնարանքներ: Հարցական-հարաբերական (կամ հարցահարաբերական) դերանունների շարքը և նրանցից առաջինների տարբերակումը դերանվանական հաճակարգում կարելի է ընդունել որոշ վերապահությամբ, բայց և այնպես, ոճական երանգավորման առումով դրանք քավականաշափ գործուն են: Հատկապես ակնհայտ է հարցում արտահայտող դերանունների յուրահատուկ հնչերանգը, որի շնորհիկ խոսքը դառնում է ավելի արտահայտչ ու հուզական:

Չնայած հարցական դերանունների կիրառության հիմնական նպատակը որևէ առարկայի, անձի, հատկանիշի պարզաբնումն է, ճշտումը, շիմացածն իմանալու ցանկությունը, բայց և այնպես, նշված դերանունները հաճախ գործ են ածվում ոճական այլեայլ նպատակներով: Հաճախ խոսքին արտահայտչականություն հաղորդելու նպատակով հաստատական իմաստն արտահայտվում է ոչ թե պատմողական, այլ հարցական կառույցի նախադասություններով, և վերջում տրվում դրանց պատասխանը, ինչպես՝

*Ո՞վ ցի տեսել. երբ իշմում է թամձր գիշեր.  
Ծիրիմներից դուրս են թողում ուկի լույսեր: (ԵԶ)*

Բերված նախադասության մեջ հարցական դերանունը հաջողությամբ կարող է փոխարինվել անձնական դերանվաճք՝ առանց ինաստային մասնակի փոփոխության, բայց բնականաբար փոխվում է խոսքի հնչերանգը. նրա հուզականությունը:

Առանձին կիրառություններում հարցական դերանունների միջոցով արտահայտվում է նաև ժխտում, ինչպես՝

*Ո՞վ քեզ ծեծեց, Մարո ջամ...*

*Ո՞վ անիծեց, Մարո ջամ... (ՀԹ)*

Կամ

*Ո՞վ է ամվերջ հեծեծում.*

*Ո՞վ է կանչում այսպես ուշ...*

*Ո՞վ է շրջում անդադար,*

*Ու՞մ է կանչում հիմա նա: (ՎՏ)*

Նշված կիրառությունների ոճական արժեքն ակնհայտ է Վ. Տերյանի «Մի՞թե վերջին պոետն եմ ես» բանաստեղծության մեջ, որ ժխտումից քացի արտահայտվում է նաև կասկած, երկընտրանք:

*Մի՞թե վերջին պոետն եմ ես,*

*Վերջին երգիչն իմ երկրի...*

Կամ

*Չեմ իմանում իմքս էլ սակայն, թե ի՞նչը ինձ այսպես փոխեց*

*Քա՞յլ է սա մի հերոսական, թե՝ տարիքս են արդեն կոխել: (ԵԶ)*

«Ի՞նչ» հարաբերական դերանունը կարող է գործածվել նաև քացականչական հնչերանգով և արտահայտել զարմանք, հիացմունք, ոգևորություն՝

*Ի՞նչ լավա եմ, ի՞նչ պայծառ եմ այս վարդերը...*

*Ի՞նչ անուշ է սիրուն գարնան խենք ու խելառ այն քամին...*

Ո՞վ, ի՞նչ հարցահարաբերական դերանունները առանձին կիրառություններում կարող են արտահայտել խոսողի քացասական, արհամարհական, անտարբեր վերաբերմունքը որևէ անձի, առարկայի կամ երկույթի նկատմամբ: Նման վերաբերմունքը նկատելի է նշված դերանունների ստորոգելիական կամ որոշային առանձին կիրառությունների դեպքում. «Ո՞վ է մա, ի՞նչ մարդ է: Նա ո՞վ է, որ ինձ բոյլ չտա իմ մոտականացումներն իրականացնել»: Խոսողի արհամարհական վերաբերմունքն ավելի

ակնհայտ է դառնում, եթք անձերի համար տրվում է «ի՞նչ» հարցը, «ո՞վ»-ի փոխարեն: Այսպես՝ ոչ թե նա ո՞վ է, այլ նա ի՞նչ է:

Ինչպես նկատել է Ս. Աբրահամյանը, հաճախ միևնույն գործածության մեջ կարող են համադրվել ոճական տարրեր առանձնահատկություններ: Այսպես՝ «ինչ» դերանունը կարող է գործածվել հարցական-հարաբերական այլ դերանվան իմաստով, և միաժամանակ դրան կարող է գումարվել խոսողի յուրահատուկ վերաբերմունքը, օրինակ՝ «ի՞նչ ես ծվելում» նախադատության ի՞նչ դերանվան մեջ ոճական երկու առանձնահատկություններ են «փաշավորվեր»: Առաջինն այն է, որ ի՞նչ դերանունն այստեղ գործածված է ոչ թե իր սովորական, այլ «փնչու» իմաստով: Երկրորդը, որ նրա մեջ խտացված է բացասական վերաբերմունք: Ի՞նչ դերանվան այս, եթե կարելի է ասել, հարցական, իմաստով գործածությունները շատ տարածված են թե՛ ժամանակակից գրական հայերենում և թե՛ մանավանդ բարբառներում<sup>118</sup>:

Վերջին ժամանակներս ուղղիութուատեսային հաղորդումների ժամանակ բավականին գործածական է դարձել (հաճախ նույնիսկ անտեղի) «ողե ինչ» արտահայտությունը, որ օտարաբանություն է ուստեղի համապատասխան արտահայտության բառացի բարգմանություն է, և դրա կիրառությունը գուցեն այնքան էլ հանճարարելի չէ:

Նման պատճառաբանությամբ հանճարարելի չէ նաև «քանձ իմշումն է» կապակցության մեջ «ինչ» դերանվան ներգոյականի գործածությունը, առավել ևս՝ նրան համապատասխան «քանձ նրանումն է» կապակցությունը, որը ցավոք շատ է տարածված ոչ միայն բանավոր, խոսակցական լեզվում, այլև գրական լեզվի տարբեր ոլորտներում: Ոճական երանգավորման առումով համեմատաբար չեզոք են փոխադարձ դերանունները, որոնք կարող են հանդեռ գալ զուգահեռ ձևերով, տարբերակվել կիրառության համապատասխան ոլորտներով: Այսպես՝ իրար, մեկսեկու ձևերը ավելի գործածական են խոսակցական լեզվում, իսկ միմյանց, մեկմեկի ձևերը ավելի գործային են ու գրական:

## ԲԱՅԻ ՈԾԱԿԱՆ ԿԻՐԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Բայր քերականական կարգերով ու հատկանիշներով հարուստ խոսի նաև է, ոնի բազմաթիվ քերականական գուգածնություններ ու տարբերակային ձևեր, որոնցով և պայմանավորված են խոսքի մեջ նրա ոճական երանգավորումներն ու արտահայտչական պաշարների հարստությունը: Խոսքում առավել ակնհայտ են բայի դիմավոր, եղանակային ձևերի ոճական երանգները, չնայած երեմն որոշակի արտահայտչա-

<sup>118</sup> Նշվ. աշխ., էջ 333:

կանություն են դրսեռում նաև առանձին դերբայական ձևեր: Խոսքը, անշուշտ, այսպես կոչված, ամեկախ կամ վիճակային դերբայների մասին է, որոնք չեն մասնակցում բայի եղանակային ձևերի կազմությանը, ունեն ինքնուրույն, անկախ կիրառություն և կարող են արտահայտել իմաստային և ոճական նրբերանգներ՝<sup>119</sup>:

Ազնիայտ է, որ գործողություն կատարող՝ դեմքի թերականական կարգը նախադասության մեջ արտահայտվում է ինչպես անձնական դերանունների այնպես և օժանդակ բայի և բայական վերջավորությունների միջոցով. իսկ երբեմն էլ, եթե հարկ է լինում ընդգծելու և շեշտելու գործողություն կատարողին, ապա դիմավոր բայի հետ գործ է ածվում նաև անձնական դերանունը, ինչպես՝ «Ես ասում եմ, որ այդ բանը այլև երբեք չի կրկնափակ»: «Ես թոյլ եմ տվել, որ նա չնամակցի այդ միջոցառումներին»:

Բայի առաջին դեմքը սովորաբար ցույց է տալիս խոսողի կողմից կատարվող, միանձնյա, տեսական, հաճախ նաև կրկնվող գործողություն: Առաջին դեմքի նշված կիրառությունը տվյալ բայաձևների սովորական, հիմնական կիրառությունն է, մինչդեռ առանձին դեպքերում հանդիպում են դիմային մի շարք փոխանցումներ, այսպես՝ առաջին դեմքի բայաձևների գործածությամբ ընդհանրական իմաստով արտահայտվում է նաև երկրորդ դեմքի իմաստ՝<sup>120</sup>: Այսպես եթե ուսուցիչը դիմում է դասարանին՝ «Ասա՛ տեսմեն, ինչպես ենք յուրացրել դասը»: Առաջին դեմքի գործողություն կատարողի իմաստը հաճախ կարող է արտահայտվել 2-րդ դեմքի բայաձևների միջոցով.

«.. Գնում ես, գնում ես, ամայի տարածություն, շրջապատը մուր ու լուս, և ոչ ոք չկա»: (Մ)

Կամ՝ «Ինչքան ուզում ես, ասա, մինմույն է՝ ոչինչ չեն հասկանում»: «Սիրում ես ընկերոջ, այդ ինքնըստինքյան կարտահայտվի. սկսել ես ատել, այդ էլ մի՛ աշխատիր ծածկել: Քաշվելմ էլ ավելի վաստ է այդ դեպքում, խոսք ուղղակի տուր ճակատին ու հեռացիք: Այդ հանգստություն կտա քեզ. կամրացնի հոգիր»: (ՆԴ)

Եզակի 2-րդ դեմքի բայաձևների գործածությունը առաջին դեմքի եզակիի փոխարեն բավականաշափ տարածված և սովորական իրողություն է: Այն հատկապես նկատելի է հերոսների ներքին խոսքում, եթե խոսողը դիմում է ինըն իրեն, երկրնտրանքի դեպքում, որևէ որոշում կայացնելիս, ինչպես՝ «Հապա ի ՞նչ անես.. թողմես փախչե՞ն.. Եվ Գիրործ սկսեց մտա-

<sup>119</sup> Բայի եղանակային ձևերի ոճական կիրառությունների մասին տես՝ Պ. Պողոսյան «Բայի եղանակային ձևերի ոճական կիրառությունների արդի հայերենուա. Ե., 1959,

Ո. Սկրտչյանի արդեն իսկ ելիշատակած աշխատությունը:

<sup>120</sup> Այս մասին տես նաև անձնական դերանունների բաժնում:

**ծել փախչելու մասին: Բայց ո՞նց փախչես, մենակ ճամփա չգիտես, մարդ չես ճաճաշում...»:** (ՀԾ)

Սուազին դեմքի նշանակությամբ կարող է գործածվել նաև 3-րդ դեմքի եզակի թիվը, հատկապես այն դեպքերում, երբ խոսողը, իր անունը, պաշտոնը հիշատակելով կամ ինչոր ձևով իրեն ակնարկելով, խոսակցի հետ իր մասին է խոսում.

Այսպես՝ «Սամվել» վեպում Հուսիկը, իր մասին ակնարկելով, դիմում է Սամվելին. «Հուսիկը երեխա չէ. նա այդ կարող է հասկանալ»: Երրորդ դեմքի հոգնակին եզակի առաջին դեմքի փոխարեն գործածվում է նաև այն դեպքում, երբ խոսողը զայրացած է և ուզում է իր արհամարհանքն արտահայտել իր պատասխան խոսքում, ինչպես՝

**« – Աղջիկ պարոնը տանն է? :**

**– Ի՞նչ եք անում, – հարցրեց Գիբորդ:**

**– Քեզ հարցնում են տանն է?, թե չէ, – բարկացավ պարոնը»:** (ՀԾ)

Սուազին դեմքի խոսքը կարող է արտահայտվել նաև անորոշ դերքայի գործածությամբ, ինչպես՝

**Լինել, թե՝ չինել, – այս է խմնիրը...**

Երրորդ դեմքն առաջինի իմաստով է գործածվում նաև այն դեպքում, երբ խոսքն առաջ է տարփում որիշի բերանով (կողմից), ինչպես՝

**«Էս պատմությունից հետո թեսի ինչշամք գնացել էր գյուղումը պատմել, թե իր տեղը նեղ էր, եկել էր քաղաք՝ ինձ խնդրել, որ օգնեմ, իսկ ես ասել էի՝ շեմ կարող, ու ոչ նրա խոսքին էին ականջ դրել, ոչ երեսին էին մտիկ արել»:** (ՀԾ)

Սուազին դեմքի իմաստ կարող է արտահայտվել նաև այն դեպքում, երբ 3-րդ դեմքի բայի համար գործ է ածվում «մարդ» «ծևական» ենթական.

*Իր բափառ կյանքում,*

*Մարդ ի՞նչ իմանա,*

*Չի՞ նստել բախծել*

*Այդ բարի վրա:* (ԱԻ)

**«Ի՞նչ պետք է անեք, մարդ ուզում է՝ դուրս գա, աշխարհ տեսմի, բայց դուք կույր աղջկա նման հենց տանն եք պահում, ես խո պստի՞կ չեմ»:** (Ր)

Երկրորդ դեմքը կարող է գործածվել նաև 3-րդ դեմքի փոխարեն, երբ տրվում է նրա անունն, ու ակնարկվում 3-րդ դեմքը, կամ՝ երբ խոսողը մտովի դասնում է դեսի բացակա անձը, նրան դարձնում իր խոսակիցը, դրանով իսկ խոսքն ավելի ազդեցիկ դարձնելու նպատակով.

Թե չէ թափաղ ես, ինչ ուզեմ՝ անես,  
Ես շկարենամ քեզ մի խոսք ասե՞լ (ՀԹ)

Կամ՝ «...Ի՞նչ կա որ, գնա, ման արի... տո դեկավար ես, կնիկ, տղի  
տեր մարդ, ի նշ ես բնկել ջահել աղջկա ետևից...»: (ԵՉ)

Երրորդ դեմքի բայաձները երկրորդ դեմքի Աշամակությամբ կարող են գործածվել այն դեպքում, երբ խոսողն իր խոսակցին ավելի մեծ կարևորություն է տալիս, քան դրան արժանի է: Նման փոխությունը խոսքի պատումին տալիս է աշխուժություն ու այն դարձնում կենդանի ու հետաքրքրական<sup>121</sup>: Այսպես՝ Մուրացանի «Գևորգ Մարզպետունի» վեպում Սահակ Սևադան, դիմելով Մարզպետունուն, ասում է. «...Տե՛ր Մարզպետունի, դու հայրենիքիդ նվիրված մարդ ես, քո բազավորի հավատարիմ պաշտոնյան ես, Սևադան (այսինքն՝ ինքը) պարտավոր է քեզ հարգել... Սևադան իրավունք չունի ծածկել յուր գործերը: Գարդմանա տերը չի կարող յուր բշնամուրյունը բարեկամուրյամբ վարագործել» (փոխ. իրավունք չունեմ, չեմ կարող և այս):

Նման կիրառություն նկատելի է նաև այն դեպքում, երբ խոսողն իր խոսակցի հարաբերությամբ ցածր է դիրքով և իրեն նրան հավասարեցնել չի կարող, նման դեպքերում անցյալում արտահայտվում էին դիմափոխությամբ: Ընդհանրապես պետք է նկատել, որ հնագույն շրջանում պալատական միջավայրում ստորադրյալ մարդիկ՝ ծառաները, սպասավորները, աղախինները իրենց տերերին դիմում էին ոչ թե «դուր»-ով՝ հոգնակի թվով, որ այն ժամանակ դեռևս ընդունված չէր, այլ իրենց մասին խոսում էին Յ-րդ դեմքով՝ ի նշան դիմացինի նկատմամբ ունեցած հարգանքի և միաժամանակ ընդգծելով իրենց ստորադրյալ վիճակը: Այս առումով ոչ շագրավ է Բաֆֆոն «Սամվել» վեպում Սամվելի և նրա սպասավորի երկխոսությունը.

«— Իմ տերը հենց ա՞յս րոպեիս է հրամայում ճանապարհ ընկնել... Հուսիկը սրբությամբ կկատարե այդ հրամանը: Կամ՝ Իմ տիրոջ ծառան (այսինքն՝ ինքը) կարդալ չգիտե»:

Բայի երրորդ դեմքը հոգնակի թվով գործ է ածվում նաև անորոշ ենթակայի դեպքում, ինչպես՝ «Զանգը տվիմ: Գիրորը վեր թռավ... Դուքը դրսից ծեծեցին.. Որովհետև դրուն իսկոյն բացող չեղավ, նորից ծեծեցին...»: (ՀԹ)

Ոճական երանգավորմամբ առավել հարուստ են բայի ժամանակի և եղանակի բերականական կարգերը:

Սահմանական եղանակի ներկա ժամանակը բացի իր բուն, հիմնական կիրառություններից կարող է գործածվել նաև այլ ժամանակների իմաստով կամ նրանց փոխարեն:

<sup>121</sup> Տես Պ. Պողոսյան, «Խոսքի մշակույթի հիմունքներ», էջ 303:

Սահմանական եղանակի ներկա ժամանակի կիրառություններում սովորաբար տարբերակում են իրադրական և ընդհանրական ներկայի իմաստներ՝<sup>122</sup>:

Հնդիանրական ներկան հիմնականում գործածվում է խոսքի պահին ընդհանրապես կատարվող, սովորական, սովորաբար տեղի ունեցող երևոյթներ կամ գործողություն նկարագրելու համար: Նշված կիրառությամբ ներկայով արտահայտվում են հանրահայտ ճշմարտություններ, իմաստություններ, իրեն սովորույթ դարձած, անընդհատ կրկնվող գործողություններ, իրողություններ և այլն: Ընդհանրական ներկայի մեջ տարբերվում են նաև, այսպես կոչված, *առածական* և *հերիաքական ներկաներ*<sup>123</sup>: Առաջինով կազմվում են առածներ, ասացվածքներ, զանազան իմաստախոսություններ, ինչպես՝ «Շտերը աշնան են հաշվում: Մեաքը սեւպով են հանում»: Կամ՝ «Ծանոթ շները շեն հաշում վրադ, ծանոթ մարդիկ են հաշում քո վրա»: (ԱԲ)

Հերիաքական ներկայով արտահայտվում են ոչ իրադրական, հավանական, հնարավոր, անցյալում կատարված գործողություն, ինչպես

Հիմում է իրեն զյուղացի մի մարդ,  
Ալրատ, օրական ապրուստի կարուտ.  
Ունենում է սա մի խելք տղա  
Տանում է ծառա տալի մեկի մոտ: (ՀԹ)

Ընդհանրական ներկան հատկապես գործ է ածվում կանոնական երևոյթների, սահմանումների, կանոնների, բնորոշումների նկարագրության ժամանակ, ուստի և այս ժամանակով են կառուցվում գիտական, պաշտոնական, դիվանագիտական, սահմանադրական, ուսումնական և այլ ոլորտներին պատկանող նյութերը:

Սահմանականի ներկան կարող է արտահայտել թե՝ անցյալ ժամանակում կատարված, ավարտված և թե՝ ապագայում կատարվելիք գործողություններ, ինչպես նաև՝ հարցում անցյալում կամ ապագայում կատարվող գործողությունների մասին: Ուստի սահմանական եղանակի ներկան կարող է փոխարինել ոչ միայն սահմանականի անցյալ կամ ապառնի ժամանակներին, այլև մյուս եղանակների համապատասխան ժամանակներին:

Սահմանական եղանակի ներկա ժամանակը կարող է գործածվել ապառնի փոխարեն, եթե արտահայտվում է այնպիսի գործողություն, որ խոսողի կողմից դիտվում է որպես հաստատական, անառարկելիորեն

<sup>122</sup> Տես Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 263:

<sup>123</sup> Նույն տեղում:

կատարվող իրողություն: Այս կիրառությունը հատկապես բնորոշ է խոսակցական ոճին, ինչպես՝

«— Մոսկվա եմ գնում, մայրիկ,— բացատրեց տղան իրձվանքով:— Մի շաբաթ հետո մեկնում եմ»: (ՆԶ)

Եթեմն վառ, կենդանի պատկեր ստեղծելու նպատակով խոսողը ապագայում կատարվելիք գործողությունը ներկայացնում է սահմանականի ներկայությունը: Եվ, ինչպես նկատել է Պ. Պողոսյանը, այս դեպքում ոչ թե բայի ներկան է գործածվում ապառնիի իմաստով, այլ մտային՝ տրամաբանական ներկա ժամանակը արտահայտվում է մեկ այլ ժամանակային իմաստով: Այս կիրառությունը խոսրում դրսերպություն է այն դեպքում, եթե ժամանակների իմաստով ընրոնելի է լինում խոսքի հետ կապված զանազան հանգամանքների գուգորդման հետևանքով: Օրինակ՝ «Գայիս ես իհձ մոտ սպիտակ մազերով, տմբտմբացող մորուքով ու ականցներով: Ես քեզ չեմ ճանաչում»: (ՆԶ)

Ներկա ժամանակը ապառնիի փոխարեն գործ է ածվում նաև այն դեպքերում, եթե գործողության տեղի ունենալը ցանկալի է տվյալ անձի համար, սակայն գործողությունը դեռ չի կատարվում, ինչպես՝ «Գնում է, տեսնում մի տեղ հարսանիք են անում, մսացու չունեն, որ մորքեն»:

Ներկա ժամանակի բայածերով արտահայտվում են նաև անցյալում կատարված (կամ չկատարված) գործողությունները: Ներկայի նշված կիրառությունը զուտ ոճական նպատակադրում ունի, այն է անցյալի գործողությունները մտովի տեղափոխել ներկա ժամանակակետը, և դրանք ներկայացնել որպես խոսելու պահին հարածիք կատարվող՝ դրանով իսկ կենդանություն և հավաստիություն հաղորդելով խոսքին:<sup>124</sup> Ներկայի նման կիրառությունները հատկապես վերաբերում են պատմական դեպքերի և իրադարձությունների նկարագրությանը, և այս առումով էլ այն կոչվում է պատմական ներկա, ինչպես՝ «Վարդան Մամիկոնյանն իր կորիծներով սրբաց անցնում է գետը, միրճում է քշնամու հոծ խմբի մեջ, գետին է տապալում բազմաթիվ քշնամիների, բայց ինըն էլ այդ մարտում ընկնում է բաջաբար»: Այս մասին Պ. Պողոսյանը գրում է. «Եթե ընդհանրական ներկայի դեպքում բայի ներկա ժամանակաձևի ժամանակային իմաստը համեմատության մեջ է լինում ներկա զաղափարի հետ ընդհանրապես, ապա պատմական ներկա է լինում այն դեպքում, եթե այլ բառերով ու լեզվական այլ միջոցներով ներկա ժամանակաձևի իմաստը հարաբերության մեջ է դրվում անցյալ ժամանակի հետ: Եթե անցյալի իրադարձությունները ներկայացվում են բայի ներկա ժամանակաձևով, կարծես թե նի տեսակ կենդանություն է առնում անցյալը, այն բերվում

<sup>124</sup> Տես Մ. Ասատրյան, Հայոց լեզու, Ե., 1983, էջ 363:

աշքի առաջ, դարձվում այժմեական, որով և խոսքին տրվում է աշխուժությունը և հետարքրություն»<sup>125</sup>:

Պատմական ներկան գործածական է նաև գիտական ոճում, ոչ միայն աշխուժություն, կենդանություն տալու, այլև խոսքը բազմանիշ դարձնելու նպատակով: Սահմանական եղանակի ներկայի կազմության ժամանակ զնալով լայն կիրառություն է ստանում «է» օժանդակ բայի փոխարեն «ա»-ի գործածությունը, որը ժողովրդական և առավել և բարբառներում տարածված երևոյթ է, այն գրական լեզվի նորմայի սահմաններում համարարելի չէ, քանի որ, ինչպես իրավացիորեն նկատել է Պ. Պողոսյանը, «ա-ի գործածությունը այնպես է խաթարում գրական ոճը, ինչպես չի խաթարում լեզվական և ոչ մի տարր»:

Սահմանական եղանակի ներկան երեմն կարող է արտահայտել նաև գործողության վիճակ, դրույթուն՝ այս դեպքում արդեն դրվելով հարակատարի փոխարեն, ինչպես՝ «Մեր դիմաց բարձրանում է Արարատը՝ հայոց աշխարհի հսկան: Դեպի հյուսիս-արևմուտք ծզվում է Հայկական պարր»: (ՎԱ)

Ըստնձին կիրառություններում ներկան կարող է փոխարինել նաև ըդական և պայմանական (կատեգորիկ) եղանակների ապառնի ժամանակներին, այն դեպքերում, եթե արտահայտում է գործողության կատարման որևէ պայման կամ ցանկություն ներկայի կամ հավաստի ինաստով, այսինքն՝ այնպիսի գործողություն, որը կատարվել է արդեն, կատարվում է հաստատ, անկասկած և շարունակվում է կատարվել կամ մնում է կատարվելու հնարավորության մեջ, ինչպես՝ «... Մտնում ես Սավրու գյուղը: Փողոցների մեջ խաղում է երեխանների բազմությունը: Մտածում ես. թե ամրող աշխարհի երեխաններից մի-մի հատ այստեղ է թերգում: Նրանց վրա տեսնում ես ամեն երկրի, ամեն ազգերի հագուստներն ու գիւարկները...»: (Ը)

Անցյալի անկատար ժամանակը գործողության անկատարությունն արտահայտում է «մի դեպքում անցյալում սկսված և անցյալի համար շավարտված գործողություն կամ շարունակվող վիճակ, իսկ մյուս դեպքում իբրև կրկնվող գործողություններ, որոնք սկսվում են և վերջանում ու կրկին սկսվում ու վերջանում: Զավարտվածությունն այս դեպքում վերաբերում է ոչ թե որևէ գործողության վիճակին, այլ այս գործողությունների կրկնությանը, որը տեղի է ունենում անորոշ շափով՝ անորոշ անցյալ ժամանակամիջոցում»<sup>126</sup>:

«Խաղաղության ժամանակներում այդ հմամաների վերին հարկում, սկսյալ գարնան սկզբից՝ մինչև ձմեռնամուտք, բնակվում էին այգեստեր

<sup>125</sup> Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 265:

<sup>126</sup> Պ. Պողոսյան. Բայի եղանակների ոճական կիրառությունները արդի հայերնում, Ե., 1959, էջ 62:

ընտանիքներ: Նրանք խնամք էին տանում այգիներին, հավաքում էին պողողները և, միևնույն ժամանակ, վայելում էին զվարճայի ծառաստանի մաքուր և հովաստն օդը»: (Ը)

Անցյալ անկատարք երբեմն կարող է գործածվել նաև ապառնի գործողության իմաստով այն դեպքում, եթե այդ գործողությունը խոսողի համար ունի կատարման, տեղի ունենալու հավանականություն, այսինքն խոսողի համար այն ունալ իրական եղելություն է:

«Եթե որդին բարձր պաշտոնների կիասներ, եթե նա կփայլեր բարձր պաշտոններում, այդ վայրը իրեն էր պատկանում, որովհետև որդին նույնպես իրեն էր պատկանում»: (Ը)

Սահմանական եղանակի ապառնի և անցյալ ապառնի ժամանակները ունեն սակավ գործածություն և սահմանափակ կիրառություններ: Ուստի և խոսքի մեջ նրանց ոճական երանգավորումն առանձնապես նկատելի չէ: Վաղակատար (նաև՝ անցյալ վաղակատար) ժամանակը, քացի իր հիմնական կիրառություններից, կարող է նաև արտահայտել այնպիսի գործողություն, որը ոչ միայն ավարտված, վերջացած գործողություն է, այլև մինչև խոսքի պահը հարատեղ և այնուհետև ևս շարունակվող գործողություն, որը կարող է նույնիսկ վերածվել որևէ վիճակի կամ դրության: Այլ կերպ ասած՝ վաղակատարն այս կիրառությամբ արտահայտում է հարակատարի իմաստ, ինչպես՝

Տիտոր, գլխիկոր, սիրտս դարդի ծով.

Նստել եմ շվար Արագի ափիմ... (ԱԻ)

Կարծում էի. որ համար է նորից,

Հիմա գանգատով կանգնել ես իմ դեմ: (ՎՏ)

«Այս հարատելու գաղափարը, – նշում է Պ. Պողոսյանը, – սերտ առնչություն ունի ներկայի հետ, այնպես, ինչպես բուն հարակատարն է ներկա ըմբռնվում: Այս իմաստով էլ վաղակատարը գործածվում է ներկայի նշանակությամբ հատկապես անեծքներում ու աղոքներում.<sup>127</sup> Ժողովրդական իմաստախոսություններում, առածներում, ասացվածքներում, ինչպես՝

Ով Մարտիրա Աստվածածին,  
Խաչ պատրաստի իմ աջ բազկին,  
Զեզ էր կանչել էս մեղ ժամին... (ՀԹ)

Կամ՝ Անձարը կերել է բանջարը...

Յա զժի հետ խոսել ես, յա զարի հաց կերել ես...

<sup>127</sup> Նշվ. աշխ., էջ 85:

Ժողովրդախոսակցական լեզվում վաղակատարը կարող է գործածվել պայմանական եղանակի ապառնիի իմաստով և արտահայտել հաստատական, վճռական գործողություն.

*Եթե մեր արդար համեստ պահանջից  
Սերոնք նահանջեն, բայ սովոր եկել է,  
Սեր վզին չոքել է... (ՀՀ)*

Կամ՝ «*Մեր ազգին պահողն էլ լեզուն ա ու հավատը, թե սրանց էլ կորցնենք. վայմ եկել ա մեր օրին»:* (ԽԱ)

Վաղակատար անցյալը նոյն իմաստով կարող է փոխարինել նաև պայմանական եղանակի անցյալ ժամանակին, օր՝ «*Եթեն Մացակ ապերը շիմներ, բարը քարին չիմ թողել մեզ մոտ... Օ՛, եթե Մացակ ապերը շիմներ, մեզ կերել էր մեր միջի խալիքը»:* (ՆԶ)

Անցյալ կատարյալը և ցոյց է տալիս անցյալում կատարված, ավարտված, վերջացրած գործողություն, բայց առանց որևէ հետևանքի կամ հարադրման:

Ի տարբերություն սահմանական եղանակի մյուս անցյալ ժամանակների՝ անցյալ կատարյալով արտահայտված գործողությունը խոսելու պահին, ներկա ժամանակին ավելի մոտ է կանգնած, ուստի և հաճախ այն կարող է գործածվել նաև ներկայի փոխարեն՝ հատկապես այն դեպքերում, երբ արտահայտում է խոր զգացմունք, ուժեղ հոգեկան ապրումներ, հուզմունք և այլն, ինչպես՝

*- Խեղդե՞ց, խեղդե՞ց, վայ իմ կատուն  
Այ սատկեն դու, շան որդու շուն...  
...Սպանեցին... հա՞յ օգնություն... (ՀԹ)*

Անցյալ կատարյալը ներկայի իմաստով գործ է ածկում այն դեպքում, երբ արտահայտում է ընդիհանրապես կատարվող, տեղի ունեցող կամ կրկնվող գործողություններ, հատկապես կայուն բառակապակցություններում, ասացվածքներում և այլն, ինչպես՝

«*Ըները կռվեցին, անցորդի բանը հաջողվեց»:*

«*Ով մաշկեց կաշին, ով կերավ բիշին»:*

«*Ալջկա գեշը չտեսանք, հարսի լավը»:* (Առածանի)

Անցյալ կատարյալը երբեմն կարող է արտահայտել նաև ապառնի գործողության իմաստ՝ այս դեպքում արդեն փոխարինելով սահմանականի ներկա ժամանակին, ինչպես՝

«...Թե բան չտեսար, ես արի ու էս շամփուրն աչքս կոխի: Դե ես իմ ասելիքն ասի ու զնացի, հիմի դու զիտեա»: (ՆՒ)

Սահմանական եղանակի անցյալ կատարյալը վաղակատարից տարբերվում է ոչ միայն իր կազմությամբ ու արտահայտած ժամանակածերի հարաբերությամբ, այլև նրանով, որ կատարյալի ցույց տփած գործողությունն ավելի ստույգ է ու հավաստի. և որ դա տեղի է ունեցել խոսողի ներկայությամբ: Այս առումով էլ հիշյալ ժամանակը կոչվում է նաև «ականատեսի անցյալ»: Այսպիս եթե որևէ մեկը մտնում է դահլիճ և հայտնում. «Դրում մարդ են սպաներ» և «Դրում մարդ սպանեցիմ»: Պարզ է, որ ավելի հավաստին ու ականատեսի վկայությունը երկրորդ դեպքում է արտահայտվում:

Կամ՝ «Ավտոմեքենան գնացել է» և «Ավտոմեքենան գնաց»:

Ըղձական եղանակի ապառնի և անցյալ ժամանակները արտահայտում են ներկա ժամանակում խոսողի ցանկությունը, իդք, բաղձանքը, ինչպես՝

Նորից գարում է, արտերը ելնեմ  
Եղնիկների հետ հովի պես սուրամ,  
Արծիվների հետ երգով սավառնեմ,  
Միրսու երկնքի սրտի հետ բանամ:

Ըղձական ապառնիով արտահայտվում են նաև անեծքներ, աղոքք, օրինանք, երդում և այլն: Օրինակ՝

- Վա՞յ, խելան Դավիթ, շաղգամի տեղակ  
- Քո կրակ ուտես, ցավ ուտես, - ասավ...

Կամ՝

Զաղացիդ միշտ հերք լինի,  
Մնցքր ամուր բերդ լինի: (ՀԹ)

Նշված ժամանակով երբեմն կարող է արտահայտվել նաև խրատ, հորդոր, մեղմ կարգադրություն:

Այսպես՝ Գիբորի հայրը խրատում է որդուն. «Վախտ ու անվախտ դես ու դնն շրնկնես, ծեռդ ընկած փողը քոք ու փուչ շանես, հազար ու մի պակասություն ունենք»:

Սուանձին կիրառություններում կարող է արտահայտել նաև հրամայականի նշանակություն հատկապես «քող» եղանակիցի հետ: Օրինակ՝

Թող ամենքը ինձ մոռաման առհավետ,  
Թող ոչ մի մարդ ինձ կարոտով չագա,  
Գերեզմանս քող չունեմա արահետ,  
Ու քող ոչ ոք գերեզմանիս մոտ չգա: (ՀԹ)

Ինչպես նկատում է Պ. Պողոսյանը, ըղձական անցյալը մեծ հնարավորությամբ է օժտված արտահայտելու խոր ու նուրբ զգացումներ, մտո-

բումներ ու խոհեր: Ըստ որում՝ սա ոչ միայն ըղձական անցյալին է վերաբերում, այլև անցյալ ժամանակներին ընդհանրապես, քանի որ ամեն մի անցյալ ստանում է վերիուշի արժեք. իսկ վերիուշը մարդկանց հաճակում է թախծի տրամադրությամբ.<sup>128</sup> Ահա մի օրինակ նշված կիրառությամբ.

*Մեր տաճ պատից մի քար լիներ.*

*Նստեի վրամ:*

*Ու պատմեի անտում կյանքիս*

*Հերիարք նրան:*

*Պատմեի, թե այս աշխարհում*

*Ինչե՞ր եմ քաշել,*

*Եվ զիսիս տակ քանի՞ - քամի?*

*Քարեր եմ մաշել... (ՀՍ)*

Պայմանական համարվող եղանակի բայածերը ավելի շատ հաստատական, վճռական (կատեգորիկ) գործողություն են ցույց տալիս, քան որևէ պայմանից կախված գործողություն և այս առումով արտահայտում են սահմանական եղանակի ապառնիի, երբեմն նաև՝ ներկայի իմաստ, ինչպես՝

*Լավ իմացիր դո, առանց ափսոսի*

*Կերրամ, կիեռաճամ ես քեզմից հիմի,*

*Մոռանց ախ քաշել կը մկնեմ սար ու ծոր,*

*Կոյիվ կմտնեմ՝ ով դեմս ելմի: (ԱԻ)*

Ներկա ժամանակի հետ իմաստային ընդհանրությունը պայմանավորված է նրանով, որ պայմանական եղանակի կազմությունը նույնն է, ինչ արևմտահայերենի «կը» ճյուղի մի շարք բարբառների ներկայի կազմությունը: Այս առումով էլ սահմանականի ներկա և պայմանական ապառնի բայածերը նույնանում են, ինչպես՝

*Բարև կուտամ, շես առնի,*

*Ոտքիյ կոխած հողմ եմ, յար... (ԱԻ)*

Հարկադրական եղանակի բայածերը արդեն իսկ արտահայտում են խոսողի վերաբերմունքը գործողության նկատմամբ, այն է՝ հարկադրանք կամ անհրաժեշտարար կատարվող գործողություն:

Այս դեպքում ևս գործողության կատարումը կամայական բնույթ ունի և անմիջապես կախված է խոսողի (անհատի) անձնական վերաբերմունքից, ինչպես՝

<sup>128</sup> Պ. Պողոսյան, Խոսքի մշակույթի և ոճաբանության հիմունքներ, Ե., 1990, էջ 284:

Ով վարդի նման սիրուն կիմ ունի,  
Պետք է մի արթուն շուն էլ ունենա  
Նրան կամ պետք է շունը պահպանի  
Կամ թե չէ՝ ջադր կեսուրը նրա... (ԱԻ)

Հարկադրական եղանակի ապառնի և անցյալ ժամանակների բայց ածերն ունեն նաև որոշ իմաստային նորերանգներ:

Այսպես՝ առանձին կիրառություններում կարող են արտահայտել սահմանական ներկայի, իսկ երբեմն նաև՝ հրամայականի իմաստ, ինչպես՝

«Դու գեղեցիկ ես, իմ կարծիքով, այնքան էլ խելացի աղջիկ պիտի լինես...»: (Ր)

Կամ՝

Դու մարզարե պիտի լինես, խաչակիր և մարտիրոս  
Խարույկ ու խաչ պիտի լինես – ոչ իրր ստրուկ, այլ հերոս...  
Պիտի լինես հեզ...  
Պիտի բանաս սիրտ բորբոք ամեն սրտի դեմ,  
Պիտի լինես միշտ հրահրուն և միշտ լուսեղեն... (ՎՏ)

Գործողության նկատմամբ խոսողի կամայական վերաբերմունք են արտահայտում նաև հրամայական եղանակի բայցածերը:

Հրամայականի եղանակային հիմնական ինաստր հրաման, կարգադրություն, երբեմն էլ հորդոր կամ խնդրանք արտահայտելն է:

Հրամայականի իմաստ է արտահայտվում ոչ միայն բայի դիմավոր ձևերով, այլև անդեմ, անվանական, անհանգույց նախադասություններով, հատկապես այն դեպքերում, երբ խոսքն ուղղվում է կոնկրետ որևէ մեկին կամ ցոյց է տալիս կոչ, հրաման և ցանկություն, ինչպես՝ «Գլխատել ստահակին և ինձ ներկայացնել գլուխն՝ անմիջապես»: (ՆԶ) «Պահպանել լորություն» և այլն: Ինչպես երևում է բերված օրինակներից, նշված կառույցները հատկապես ձևավորվում են անորոշ դերքայի օգնությանք, ինչպես նաև անվանական բառ-նախադասություններով.

Հրամայական եղանակի նման կազմություններն առանց դիմավոր բայերի ավելի կտրուկ ու անմիջական են դարձնում խոսքը: Հիշենք «Մարտ» պոեմի հետևյալ հատվածը:

– Դուքս իմ տանից, սևերե ս,  
Ետ չնայես դեպի մեզ,  
Ուտ չդնես էլ ստում,  
Մյուտեցիր ամում... (ՀԹ)

Որոշ կիրառություններում հրամայական եղանակի բայածները, չնայած ունեն հրամայականի հնչերանգ, բայց ավելի շուտ արտահայտում են ցանկություն, իդ կամ՝ պայման.

...Աշխարհ անցիր, Արարատի նման ճերմակ գագար չկա,  
Ինչպես անհաս փառքի ճամփա՛ ես իմ Մասիս սարմ եմ սիրում..

Իսկ երբեմն էլ հրամանը վերածվում է մեղմ պահանջի կամ ցանկության, հատկապես բարդ ստորադասական նախադասության մեջ ժամանակի երկրորդական նախադասությամբ.

Եյր կհոգնես, կգազազես աշխարհից.

Դարձիր ինձ մոտ, վերադարձիր դու նորից: (Վ.Տ)

Հրամայական եղանակն ավելի մեղմ, հորդորական երանց է արտահայտում հատկապես «մի» բառ - նաևնիկի օգնությամբ, որը նման կիրառություններում, ի տարբերություն արգելականի, կոչվում է «մեղմական», ինչպես «Մի գնա տես, ի նշ կա դրսում»:

Հրամայական եղանակի բայածները խոսքային տարրեր իրավիճակներում համապատասխան հնչերանգներով կարող են արտահայտել նաև սահմանական, ըղձական, պայմանական և հարկադրական եղանակների իմաստ, օրինակ՝ «Հաց դներ հասմի, բամ դներ՝ փախչի»: (Առած)

Հրամայական եղանակով հարկադրականի իմաստ արտահայտվում է հատկապես պետք է + անորոշ դերքայ կառույցների դեպքում. «Պետք է գնալ և պարզել ծշմարտությունը»:

Բայի եղանակային ձևերի ոճական կիրառություններն ավելի ակնհայտ են գեղարվեստական գրականության մեջ ոչ միայն հեղինակային, այլև կերպարների խոսքում, որոնք պայմանավորված են նրանցից յուրաքանչյուրի լեզվամտածողությամբ և ոճավորման սկզբունքներով:

## ՉԹԵՔՎՈՂ ԽՈՍՔԻ ՄԱՍԵՐԻ ՈՃԱԿԱՆ ԿԻՐԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ<sup>129</sup>

Նախապես նշենք, որ «չթեքվող խոսքի մաս» արտահայտությունը ինչ-որ տեղ պայմանական է, քանի որ այս խմբի մեջ դասվող խոսքի մասերից մեկը՝ մակրայն ունի նյութական իմաստ, առանձին դեպքերում հոլովվում է և կարող է ստանալ նաև համեմատության աստիճաններ, առանձին հոլովական ձևեր կարող են ունենալ նաև կապերը:

<sup>129</sup> Այս մասին տես՝ Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., ինչպես նաև՝ Ռ. Մկրտչյան, Ժամանակակից հայերենի ձևաբանական ոճաբանություն, Ե., 1992:

Սա նշանակում է, որ չթեքվող խոսքի մասերը միատարր չեն ոչ միայն իմաստային առումով, այլև ծևաբանական հատկանիշներով, հատկապես՝ անթերականությամբ: Նշված խոսքի մասերի արտահայտած իմաստով (ծևաբանական հատկանիշներով) են պայմանավորված նրանց ոճական կիրառությունները: Այս առումով էլ ոճական այլ երանգավորում ունեն մակրայները, կապերն ու շաղկապները, և բոլորովին այլ՝ ձայնարկություններն ու եղանակավորող բառերը:

Անհրաժեշտ է նշել, որ չթեքվող խոսքի մասերի ոճական արժեքը, նրանց հոգական, արտահայտչական երանգավորումը բավականին սահմանափակ է, քան նախորդ խմբի խոսքի մասերինը, այդ իսկ պատճառով ոճաբանական ուսումնասիրություններում նշված բառախմբերի ոճական երանգավորման ընթությանը հաճախ նույնիսկ չեն անդրադառնում (կամ էլ ավելի շատ խոսվում է նրանց քերականական առանձնահատկությունների, քան ոճական-արտահայտչական երանգավորման մասին):

## ՄԱԿՐԱՅՐ

*Մակրայր* և իմացաբանական կարգերով, և ծևաբանական հատկանիշներով ունի սահմանափակ կիրառություն, ուստի և ոճական, արտահայտչական առումով ևս նշույթավոր չէ: Համեմատաբար լայն կիրառություն ունեած ածանցներով կազմված մակրայները, որոնք հաճախ հանդես են զայխ իբրև հոմանշային գուգահեռ ծևեր և կիրառության տարբեր ոլորտներում դրսևորում են ոճական համապատասխան նրբերանգներ:

Այսպես՝ *-քար*, *-պես*, *-որեն* և հատկապես՝ *-ուստ*, *-ովի* ածանցները իիմնականում գործածվում են գրական ոլորտում, ինչպես՝ մտերմարար, քաջարար, մեծապես, ազնվորեն, վերուստ, արտաքրստ, կամովին, մտովի և այլն: Մինչեւ մակրայակերտ ածանցների մի մասը ունի ժողովրդական ծագում և համապատասխանաբար գործ են ածվում առօրյա - խոսակցական ոճերում, ինչպես՝

*զարի* – մարդավարի, տնավարի, աղայավարի, հայավարի, ընկերավարի և այլն.

*անց* – երեսանց, կողքանց, տականց և այլն,

*են* – քովուալեն, զրնգալեն, գլգլալեն և այլն<sup>\*</sup>,

*ու* – կսկծու, ամոթու, ջգրու, ինադու և այլն:

\* Որոշ լեզվաբաններ բառերի այս խումբը գասում է դերբայների շաբաթ՝ «գմթացական դերբայ» անվանումով:

Առանձին դեպքերում խոսքին որոշակի վսեմություն են հաղորդում գրաբարյան ի, ց նախադիմներով կազմված մակրայները, ինչպես՝ սարժ ի վեր, պատճ ի վեր, լանջն ի վեր, ի տեղի, օրնիքում, ի վերջո, ցմահ, ցայժմ և նման ժամանակի մակրայները:

Նշված ձևերը գրքային կիրառություն ունեն և իմանականում գործածական են պատմական թեմայով գրված գեղարվեստական ստեղծագործություններում՝ համապատասխան պատմական երանգավորում, ժամանակի պատրանք ստեղծելու, ինչպես նաև տվյալ ժամանակաշրջանում գործող կերպարների խոսքը ոճավորելու նպատակով:

Ասվածի լավագույն վկայությունը Մաֆֆու, Ստ. Զորյանի պատմավեպերն են:

Մակրայների ոճական արժեքը գեղարվեստական երկերում առանձնապես նկատելի է միևնույն ձևերի գրական և խոսակցական զուգածեռությունների համատեղ գործածության դեպքում: «Ոճական յուրահատուկ որակ են ստեղծում տեղի մակրայների բարբառային կիրառությունները, որոնք, հանդես գալով որպես գրական նորմայի տարբերակ, ընդգրկում են հերոսի անհատականությունը, նրա սոցիալական ծագումը, զարգացման մակարդակը, իսկ սոցիալական գործոնի կարևորությունը ոճաբանության մեջ միանգամայն ակնհայտ է, քանի որ նրանում հասարակության, ժամանակի, սոցիալական միջավայրի յուրահատուկ դրսերումներն անխոսսափելի են»<sup>130</sup>:

Այսպես «դիմաց» գրական ձևի փոխարեն Զարենցն օգտագործել է «դեմք» ձեզ՝ իր ոճը հարմարեցնելով ժողովրդական խոսելաձեկին. «Դեմք քաղաքն է տարածվել՝ հազարամյա մի քշնամի»: (ԵԶ)

Ընդհանրապես գեղարվեստական երկերի տարրեր հատվածներում դեմք, դեսք, դենք բառերի կիրառությունները մատնանշում են խոսքի խոսակցական, բարբառային բնույթը, ընդգծում կերպարների զավառական ծագումը, նրանց բարբառախոս լինելը, որը միաժամանակ մատնանշում է կերպարի կրթական մակարդակը:

Երբեմն առանձին հեղինակներ ոճական այս կամ այն նպատակադրումով գործ են ածում լեզվի քերականական կառուցվածքին ոչ բնորոշ ձևեր: Այսպես՝ Հր. Մաթևոսյանի արձակում հաճախ են հանդիպում «դրսերում», «ներքեներում», «գետակն ի վար» և նման մակրայական կիրառություններ, ինչպես՝ «Սառած գետակն ի վար, տասնութ կիլոմետր ներքեներում գուցե տրոփում էր գերիների շնչին հոյսը: Կամ՝ Դրսերում ոչ մի ախչի էլ չկա»:

Մակրայների ոճական արժեքն ավելի ակնհայտ է դառնում, եթե գործ են ածում ժողովրդական ծագում ունեցող և խոսակցական ոճին բնորոշ

<sup>130</sup> Ռ. Մկրտչյան, Աշկ. աշխ., էջ 255:

կազմությամբ ածանցավոր մակրայներ, ինչպես՝ փոքրուց, մորուց, ամորու, ջգոր, հայավարի, թռվուալեն և այլն<sup>131</sup>:

Խոսքին ակնհայտ ժողովրդախոսակցական երանգ է հաղորդում «Ել» ընդհանրական մակրայի գործածությունը, որը տարբեր կիրառություններում կարող է արտահայտել ծեփ, ժամանակի իմաստներ:

Խոսքին արտահայտչական որոշակի երանգավորում են հաղորդում կրկնավոր բարդության կրկնությամբ արտահայտված մակրայները: Հիշենք Վ. Դավթյանի՝ Պ. Սևակին նվիրված հետևյալ տողերը.

... Ծշնջացիր իմմ՝ «Հետո»...

Խսկ «Հետոն» ծուխ էր ու շանք,

«Հետոն» կայծակ էր մի սև, «Հետոն» վերբն էր քո քումքի,

«Հետո» կանգնել էի ես դագաղի մոտ քո դաժան

Դամբանական խառնած իմ կարկրող արցումքին..

Կամ՝

Զեռս ծոցին, մոլո՛ր, մոլոր...

Այս կեծ-կրակին հև-հև փազ տալու.. (ԱԻ)

Ոճական առումով բավականին արդյունավետ են բարդություններով կամ բառակապակցություններով արտահայտված ծեփ մակրայները, ինչպես՝ զլոր-զլոր, դղոր-դղոր, բոսոր-բոսոր, սիրուս պես, երգիս նման և այլն:

## ԿԱՊ

Համեմատաբար ոճական սահմանափակ երանգավորում ունեն կապերը, քանի որ սրանք նյութական իմաստից զուրկ են, չունեն ձևաբանական այլայլ դրսերումներ և շարահյուսական ինքնուրույն կիրառություններ:

Երբեմն ոճական յուրահատուկ որակ կարող են ստեղծել առանձին կապերի գրական ձևերին զուգահեռ խոսակցական տարբերակների կիրառությունները:

Այսպես՝ «մեջ» կապի համապատասխան խոսակցական տարբերակը՝ «մեջին», «միջին» խոսքին հաղորդում է պարզություն, բարձություն, ժողովրդական մտածելակերպ, ապա իր գերադաս բարի հետ նպաստում է բանաստեղծական տողերի մյուս անդամների արտահայտչականությանը, ինչպես նաև բանաստեղծական հանգի ստեղծմանը, ինչպես՝

<sup>131</sup> Տես Պ. Պոլոսյան, նշվ. աշխ., էջ 310:

*Չարմաղ Զարոն ծորի միջին  
Վարդ կը փնջեր շողշողուն,  
Ալ-շրբոնքին, լալ-շրբոնքին  
Մնկ է նստավ զառ մնելուն: (ԱԻ)*

«Նոյնմասիսի ժողովրդախոսակցական երանգ է ստամում շարադրանքը «մու» կապի փոխարևն «քով» բարբառային տարբերակի կիրառությամբ»<sup>132</sup>:

*Եկավ Միեր ճորտերու քով,  
Տեսավ՝ ճորտեր  
Եղունգներով, ազումներով  
Խիճ կհանեն արտի հողեն: (ԱԻ)*

Մինչեռ հաճախ որպես հնաբանություն գործածվող ի փառս, ի պատիվ, ի հեծուկս և նման կապերը խոսքին հաղորդում են հանդիսավորություն, պաշտոնականություն: Պատահական չե, որ նշանակած ձևերի կիրառությունները հատկապես բնորոշ են պաշտոնական, դիվանագիտական, ինչպես նաև՝ վերամբարձ ոճերին:

Կապերի կիրառության մասին անհրաժեշտ է նշել նաև հետևյալը: Օտար լեզուների, հատկապես ոռուսերենի անմիջական ազդեցությամբ նկատելի են առանձին կապերի սխալ, անտեղի, անհարկի կիրառություններ, որոնք խճողում են խոսքը: Նման կիրառությունները նկատելի են և գրավոր, և բանավոր խոսակցական լեզվում և որպես օտարաբանություններ գրական լեզու են թափանցել հիմնականում մամուլի և թարգմանական գրականության միջոցով: Նշենք դրանցից մի քանիսը:

Քավականին տարածված են «վրա» կապի սխալ կիրառություններ: Այսպես՝ հայերենի «նվագել», «սիրահարվել» բայերը պահանջում են համապատասխան խնդիր՝ տրական, հայցական հոլովածներով, ինչպես՝ նվագել ջորակ, դաշնամուր, դրոյուկ, սիրահարվել Անահիտին, Արամին, քաղաքին և այլն, բայց նվագել ջորակի, դաշնամուրի, դրոյուկի վրա, սիրահարվել Անահիտի, Արամի, քաղաքի վրա ձևերը սխալ խնդրառություն են, անընդունելի ձևեր, մերժելի քերականական օտարաբանություններ: Մը շարք այլ կիրառություններում «վրա» կապը դարձյալ անտեղի գործ է ածվում ներգոյական հոլովածների դեպքում համապատասխան հոլովական «ում» վերջավորության փոխարեն:

Այսպես՝ ճիշտ չեն՝ «Մեր բնակարանը զտնվում է Թումանյան և Արովյան փողոցների խաչմերուկի վրա: Կամ՝ «Ես բնակվում եմ Զարենցի փողոցի վրա»:

<sup>132</sup> Տես Ա. Մկրտչյան, նշվ. աշխ., էջ 274:

Ծիշտ և ընդունելի են. «Մեր բնակարանը գտնվում է Թումանյան և Արովյան փողոցի խաչմերուկում»: «Ես բնակվում եմ Զարենցի փողոցում»: Դարձյալ միսալ, ոչ տեղին կիրառությամբ «վրա» կապը հաճախ գործ է ածվում «մասին», «վերաբերյալ» կապերի փոխարեն, ինչպես «Գիտնականները երկար մտածեցին Սևամբ փոկելու խնդրի վրա, քայլ առայժմ ապարդյուն»: «Ի՞նչ ես սնտածում այդ թեմայի վրա»: «Վրա» կապի նշանակած կիրառությունները հանդիպում են դեռևս 70-90-ական թվականների հայ գեղարվեստական արձակում, հատկապես Բաֆու, Սուրբացանի ստեղծագործություններում, իսկ այսօր բավականաշափ տարածված են գրական լեզվի և գրավոր, և բանավոր – խոսակցական տարբերակներում:

Նմանապես հանձնարարելի չեն նաև հիշյալ կապերի փոխարեն «զուրջ» կապի գործածությունը այս և նման դեպքերում՝ «Այդ հարցի շորջ երկար, անզիջում գիտական բանավեճ ծավալվեց»: «Մինչև այսօր Ղարաբաղի հիմնախմնդրի լուծման շորջ միասմական կարծիք չի ձևավորվել» (մամ.):

Ուստեղնի անմիջական ազդեցության հետևանքով են նաև «մոտ» կապի կիրառությունը տեղի իմաստ ցույց տալու առումով, եթե հեղինակի որևէ ստեղծագործությունը մատնանշելու փոխարեն (ներգոյական հոլովածելով) գործ է ածվում տվյալ հեղինակի անվանման սեռական հոլովածելը «մոտ» կապի հարադրությամբ: Այսպես՝ փոխանակ նշելու, որ «Հ. Թումանյանի «Անոլշ» պոեմում Սոսիմ սպանում է Սարոյին, և ապա Անոլշը խելազարվում է», ասում են և նույնիսկ՝ գրում «Հ. Թումանյանի մոտ Սարոն սպանում է Սոսիին. իսկ Անոլշը խելազարվում է»: Կամ «Նրա մոտ մի միտք հղացավ» (փոխ. նոր մեջ), «Իմ մոտ մի միտք հղացավ», (փոխ.՝ իմ մեջ - զիմում): Հաճախ չարաշակվում և անհարկի է գործածվում «համար» կապը: Հատկապես անորոշ դերքայի տրական հոլովածելով արտահայտված նպատակի պարագան ստվորաբար դրվում է առանց «համար» կապի, ինչպես՝ «Նա գնաց քաղաք՝ ստվորելու»: «Նա մեկնեց ամառանց՝ հանգստանալու» (քայլ ո՛չ ստվորելու կամ հանգստանալու համար): Կամ նշված կապը հաճախ գործ է ածվում «ինչո՞» հարցական դերանվան հետ, որը դարձյալ ավելորդ է. ինչպես՝ «Դու ինչո՞ համար չես մասնակցում այդ միջոցառումներին» (փոխանակ՝ ինչո՞ չես մասնակցում...): Որոշ անձտություններ են նկատելի նաև «Ժետ» կապի խնդրառության ժամանակ: Այսպես՝ «ծանորանալ», «հանդիպել» և նման բայերի խնդրառության դեպքում «հետ» կապը գործ է ածվում, եթե կապի խնդիրը անձ ցույց տվող գոյական է, իսկ մնացած բոլոր դեպքերում խնդիրը դրվում է տրական հոլովածելով, առանց «հետ» կապի, ինչպես՝ «ծանոթանալ քաղաքին. քաղաքի տեսարժան վայրերին, գործողության ծրագրերին, մինչդեռ մեկ այլ դեպքում՝ ծանոթանալ ուսանողնե-

րի, բժիշկների, աշակերտների հետ և այլն: Նշված կիրառություններում, ինչպես նկատել է Ս. Արքահամյանը, պետք է նկատի ունենալ, որ միասնության հարաբերություն ցույց տալու դեպքում ավելի բնորոշ է առարկաների, անձանց փոխադարձ կապը, քան միակողմանի հարաբերությունը, բեն չի բացառվում, բայց, համենայն դեպք. նկատելի է, որ լեզուն նման դեպքերում ճգնակ է գործածել քերականական այլ ձևեր և միասնության հարաբերությունն արտահայտել այն դեպքում, երբ, բեն բույլ չափով, բայց կա փոխադարձություն»<sup>133</sup>:

Հաճախ «հետ» կապը գործ է ածվում նաև «դեմ»-ի փոխարեն, մինչդեռ ակնհայտ է, որ «հետ» կապն ունի և արտահայտում է ոչ թե հակադրության, այլ միասնության իմաստ, ուստի «կովել», «պայքարել» և նման բայերի խնդրառության դեպքում պետք է գործածել «դեմ»-ը և ոչ թե «հետ»-ը, այսպես՝ «Պատերազմի տարիներին մեր բանակը կովում էր ոչ թե թշնամու հետ, այլ՝ թշնամու դեմ: Միա մի օրինակ մասնություն. «Ֆաշիստական Գերմանիան եվրոպական մի շարք երկրների հետ կովում էր Սովորական Միության հետ» (պետք է լիմի՝ դեմ): Ի դեպ, ընդունելի չէ «հետ» կապի մեջ այլ կիրառություն, երբ այն գործ է ածվում «ետ» մակրայի փոխարեն, ինչպես՝ հետ զնալ, հետ-հետ զնալ, փոխանակ՝ ետ զնայ. ետ-ետ զնայ, իսկ բարդություններում նախընտրենի են ոչ թե ետինեղափոխական, այլ՝ հետինեղափոխական և նման ձևերը: Հիշենք Հովհ. Թումանյանի հայտնի տողերը.

### Ետ եկեք, դարձեք, իրար հետ եկեք...

Որոշակի շփոթ է նկատելի նաև «համձին» և «համձին» կապերի գործածության ժամանակ: «Համձին» կապի խնդիրը պետք է դրվի եզակի թվով, քանի որ այն եզակի ներգոյականի իմաստ ունի, ինչպես՝ «Համձին Արամի» (այսինքն՝ Արամի անձի մեջ) տուցիչը տեսնում է ապագա լավագոյն մասնագետին». մինչդեռ «համձին» կապը, որ «անձն» գոյականի հոգնակի ներգոյականի իմաստ է արտահայտում, խնդիր է պահանջում հոգնակի թվով՝ հանձինս ուսանողների, հանձինս ժեզ և այլն: Նշված ձեզ առաջացել է «անձինք» գոյականի գրաբարյան «անձին» հայցական + ի նախղիք՝ հետագա ի – յ – ի պատճական հնչյունափոխության հետևանքով: Հավանաբար այս դեպքում շփոթվում կամ նույնացվում է «ի դեմ» կապի գործածության հետ, որը խնդիր է պահանջում և՝ եզակի, և հոգնակի թվերով, ինչպես՝ ի դեմս Արամի, ի դեմս թշնամու, ի դեմս նրանց և այլն:

<sup>133</sup>Տես Ս. Արքահամյան, նշվ. աշխ., էջ 340:

Երբեմն «միջև» կապի փոխարեն գործ է ածվում «մեջ»-ը, որը դարձյալ այդ կիրառությամբ հանձնարարելի չէ, քանի որ «մեջ»-ը ցույց է տալիս տեղ, պարունակություն, մինչեւ «միջև»-ը երկու կամ ավելի (բազմակի) առարկաների կամ անձերի միջև եղած տարածական հարաբերություն, առաջինը սովորաբար դրվում է եզակի թվով արտահայտված խնդրի հետ, իսկ երկրորդը՝ հոգնակի թվով, այսպես՝ «Արամի մեջ նկատեի և ուսումնական առաջընթաց, իսկ Արամի և Սուրենի միջև կա ընկերական ջերմ հարաբերություն»: «Արարատյան դաշտը փոփած է Մասիս և Արագած լեռների և Ախուրյամի ու Արփայի միջև...»:

Ոճական որոշակի երանգավորում կարող են արտահայտել կապային հոմանիշների գույքերը, ինչպիսիք են՝ միասին - հանդերձ, բացի - զատ, դեմ - ընդդեմ, հօգուտ - իշահ և այլն, որոնցից առաջինները ավելի շատ խոսակցական երանգ են արտահայտում, իսկ երկրորդ շարքում նշվածները՝ գրական, գրքային:

Նշվածից պարզ է դառնում, որ կապերի ոճական երանգավորումները առավելապես պայմանավորված են լեզվի տարբեր ոլորտներում եղած գուգածներություններով, ինչպես նաև կապերի խնդրառության մեջ նկատելի հոմանշությամբ, և, անշուշտ, եեղինակի ոճական որոշակի նապատակով գործածության դեպքերով:

## ԸԱՂԿԱՊ

Ծաղկապների դերը խոսքում ոչ միայն ձևաբանական է, այլև շարականական, նրանք արտահայտում են ինչպես բառերի, այնպես և նախադասությունների զանազան հարաբերություններ: Որքան էլ շաղկապը դիտվում է նյութական իմաստից գորկ խոսքի մաս, այնուամենայնիվ այն արտահայտում է նաև ինքնուրույն բառային այլայլ իմաստներ, որոնցով և պայմանավորված են նրա ոճական տարբեր կիրառությունները:

«Ծաղկապներն այն բառերն են, որոնք ոչ միայն որոշակի են դարձում նախադասության անդամների և նախադասությամբ արտահայտված նորերի տրամարանական կապերն ու առնչությունները, այլև ձևակորում են նախադասությունները տրամարանական զանազան հարաբերություններ ու առնչություններ արտահայտելու համար»<sup>134</sup>:

Ծաղկապների ոճական արժեքը ևս պայմանավորված է նրանց կիրառության ոլորտներով, նրանք կարող են հավասարապես գործածվել և ժողովրդախոսակցական, և գրական, և գրքային. Վերամբարձ երանգներով:

<sup>134</sup> Պ. Թողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 323:

Ժողովրդախոսակցական ոլորտում առավել ևս գործածական են ու. էլ, թե, բայց, ուրեմն, որ, ինչ, թե որ, քամի, մինչև, մինչ որ, հենց, հենց որ. թե չէ, թեկուզ, ոնց որ և այլ շաղկապներ, համեմատաբար վերամբարձ են՝ մինչդեռ, սակայն, զի, քանզի շաղկապները, վերջիններս նաև հնարանություններ են, գրաբարյան ձևեր, որոնք ունեն հազվադեպ, իմանականում գրքային կիրառություններ:

Որոշ շաղկապներ, որոնք իմանականում պատկանում են գրական ոլորտին, հանդես են գալիս խոսքային միջին, հաճախ նաև չեզոք կիրառություններում, ինչպես և, ևս, նաև, այլն. այլ ոչ թե. բայց և այնպես, և ոչ թե, քամի դեռ, թեպես և, ինչպես որ, որպես թե, եթե միայն և այլն: Շաղկապների կիրառության հաճախականությունը և ոճական երանգավորումը պայմանավորված են նրանց արտահայտած բառային իմաստներով և իմաստային-գործառական առանձնահատկություններով: Գործառական բոլոր ոճերում գործուն են և լայն կիրառություն ունեն ու, և միավորից շաղկապները: Ըստ որում այս երկուսի միջև ևս կա կիրառական հաճախականության զգայի տարբերություն: Այսպես՝ ու շաղկապը արտասանական առումով ավելի սեղմ է և բարեհունչ, քան և-ը (այն բաղկացած է երեք հնչյուններից՝ յ, է, վ, որոնցից ենց առաջինը՝ յ-ն արտասանական առումով ու-ի համեմատ այնքան էլ բարեհունչ չէ՝ որպես միջնական ձայնորդ): Ուստի ու շաղկապը որպես բարեհունչ և սեղմ արտասանություն ունեցող ձայնավոր, ավելի հաճախ գործածական է քանավոր խոսքում և, բնականարար, նաև առօրյա, ժողովրդախոսակցական ոճում ընդհանրապես:

Նշված շաղկապները՝ որպես լեզվի զարգացման տվյալ փուլում ամենից գործածական ու կենսունակ շաղկապներ, ինչպես արդեն նշեցինք, ունեն կիրառական տարբեր հաճախականություն, որը պետք է նպաստեր նաև դրանց իմաստային և ոճական տարբեր դրսևորումների բացահայտմանը: «Որքան էլ նրանք մոտ լինեն իրենց իմաստներով (որպես միավորման հարաբերություն արտահայտող համադասական շաղկապներ), այնուամենայնիվ, ունեն իմաստային, կիրառական տարբերություններ, որոնք, իրենց հերթին, զուգակցվում են արտահայտչական պլանում դրսևորված տարբերություններով, դրանք ավելի լավ երևում են այն դեպքում, եթե և, ու շաղկապները կիրառվում են միևնույն նախադասության մեջ: Եթե միևնույն նախադասության մեջ նշված շաղկապների գործածության անհրաժեշտություն կա, ապա ու շաղկապը հանդես է գալիս ավելի սերտ միասնություն ցույց տալու համար, ավելի փոքր միավորներ կապելու համար, իսկ և-ը ընդհակառակը, կապում է համեմատաբար մեծ ծափայի լեզվական միավորներ»<sup>135</sup>:

<sup>135</sup>Տես Ռ. Մկրտչյան, նշվ. աշխ., էջ 286:

Եվ իրոք, ու շաղկապով միանում են ավելի մոտ, ավելի սերտ հարաբերություն ունեցող բաղադրիչները: Ասվածը ավելի համոզի կյառնա, եր նկատի ունենանք հայերենի հարադրափոր բարդությունների համակարգը. նրանց կազմությունը, ինչպես՝ տուն ու տեղ, օր ու գիշեր, մարդ ու կիմ, ճիշտ ու կաց, ցիր ու ցած. ծիլ ու ծաղիկ և այլն: Բնական է նաև, որ նման կազմությունները ևս առաջին հերթին բնորոշ են ժողովրդախոսակցական ոճին, ժողովրդական լեզվամտածողությանը: Ուսումնասիրությունները ցույց են տալիս, որ ու շաղկապի գործածությունը գեղարվեստական երկերում ավելի է նապատում ժողովրդական ոգի, երանգավորում արտահայտելուն, քան և-ը: Եվ դա անառարկելի է: Հայտնի է, որ Հովի Թումանյանը, որպեսզի «Անուշ» պոեմի լեզուն ավելի հարազատ դարձնի ժողովրդական ոգուն, վերամշակելիս բազմաթիվ տեղերում և շաղկապը փոխարինել է ու-ով՝ աշխատելով և-ը գործածել պոեմի միայն այն հատվածներում, որ գրված են բարձր ոճով և հեղինակի մտորումներն ու միջնորդություններն են:

Եթե «Անուշի» 1892 թ. հրատարակության մեջ եղել է 35 ու և 110 և, ապա վերջին տարբերակում ու-երի բանակը աճել և դարձել է 117, իսկ և-ինը նվազել է և դարձել 15: Եթե Ե. Չարենցն իր «Մաճկալ Սարոյի պատմության» մեջ, որ գրված է ժողովրդական լեզվով, գործածել է 63 ու շաղկապ, և ոչ մի հատ և, ապա Ավ. Խահակյանը «Աբու-Լալա-Մահարի» պոեմի միայն նախերգանքում 1 ու-ի դիմաց գործածել է 11 և»:<sup>136</sup>

Ժողովրդախոսակցական ոճում գործածական են նաև համա, ախր և հակադրություն արտահայտող այլ շաղկապները, որոնք առավել ևս գեղարվեստական խոսքում ոճական որոշակի երանգավորում ունեն և հաճախ կարող են փոխարինել ժխտական շարահյուսական կառույցներին: Այս առումով բնորոշ է Հ. Սահյանի լավագույն բանաստեղծություններից մեկը.

*Ախր, ես ինչպե՞ս վեր կենամ, գնամ.  
Ախր, ես ինչպե՞ս ուրիշ տեղ մնամ.  
Ախր, ուրիշ տեղ հայրեններ չկամ  
Ախր, ուրիշ տեղ հորովել չկա...*

Կիրառական հաճախականությամբ կենսունակ են նաև որովհետև, հետևաբար, քանի որ և նման ստորադասական շաղկապները, որոնց գործածությամբ ապահովում է խոսքի տրամաբանականությունը և հատկապն շարադրանքի պատճառահետևանքային կապը:

<sup>136</sup>Տես Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 324:

Նշված շաղկապները հիմնականում գործ են ածվում գիտական, պաշտոնական ոճերում և արտահայտում են համապատասխան դատողություններ, մտահանգումներ, ամփոփում և ընդիանրացում: Նման ոճական երանգավորում ունեն նաև որոշ գուգադրական շաղկապներ, ինչպիսիք են՝ երեւ.. ապա, քամի որ... որեմն, ոչ թե... այլ, ոչ միայն... այլև և այլն:

Հարկ է նշել նաև, որ հաճախ և բանավոր, և գրավոր խոսքում նկատելի են հիշյալ ձևերի սխալ կիրառություններ: Այսպես՝ ոչ միայն կառույցն արտահայտում է ներունակության հարաբերություն, իսկ ոչ թե՝ հակադրություն, ուստի և առաջին դեպքում որպես գուգադր շաղկապ պետք է գործածել այլ բաղադրյալ ձեզ, որն արտահայտում է այլ + նաև կառույցը, իսկ երկրորդ (ոչ թե) դեպքում՝ միայն այլ-ը, ինչպես՝ «Միջոցառմանը մասնակցեցին ոչ միայն դասախոսները, այլև՝ ուսանողները» (Ներունակություն): Բայց՝ «Միջոցառմանը մասնակցեցին ոչ թե ուսանողները, այլ դասախոսները» (հակադրություն, բացառում): Շաղկապների ոճական արժեքն ակնհայտ է նաև ճարտասանական առանձին կառույցներում, հատկապես բազմաշաղկապության և անշաղկապության դեպքում, որոնց մասին կնշվի շարադրանքի համապատասխան բաժնում:

### ԶԱՅՆԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՎ ԵՂԱՆԱԿԱՎՈՐՈՂ ԲԱՌԵՐ

Զայնարկություններն ու եղանակավորող բառերը հայերենի խոսքի մասերի համակարգում տարբերակվում են իրքև վերաբերմունքային խոսքի մասեր կամ ընդհանուր անվանմամբ՝ վերաբերականներ: Նրանց խոսքիմաստային ընդհանրությունն այն է, որ երկուսն ել գուրկ են նյութական իմաստից, գուրկ են թեքման ձևերից և նախադասության անդամ չեն դառնում:

Բայց և այնպես և իմաստային, և ոճական-արտահայտչական առումով սրանք իրարից որոշակիորեն տարբերվում են. և պատահական չե, որ որոշ լեզվաբաններ վերաբերականներ համարում են միայն եղանակավորող բառեր, իսկ ձայնարկությունները դիտում են որպես կանային բառեր: Ակադ. Գ. Զահորկյանը եղանակավորող բառերի մի խումբ անվանում է կամարերական բառ-մասնիկներ և բաժանում երկու ենթախմբի՝ սաստկական-ընդգծողական (անզամ, իսկ մանավանդ, մինչև ամգամ, մինչև իսկ, նամանավանդ և այլն) և զիջական-սահմանափակման (գեր, զոնե, լոկ, միայն, միմիայն և այլն):<sup>137</sup>

<sup>137</sup> Տես Գ. Զահորկյան, «Ժամանակակից հայերենի տեսության հիմունքները», Ե., 1974, էջ 533:

Հիշյալ խոսքի նասերի առաջին, հիմնական տարբերությունն այն է, որ եղանակավորող բառերն արտահայտում են խոսողի դատողական վերաբերմունքը և առանձին երանգավորում հաղորդում այս կամ այն հասկացության նկատմամբ, մինչդեռ ձայնարկություններն արտահայտում են խոսողի անմիջական, զգացական վերաբերմունքը: Հենց սրանցով էլ պայմանակիրված են նրանց ոճական կիրառությունները, և այս առումով էլ նրանցից յուրաքանչյուրի ոճական արժեքը ներկայացնելիս անհրաժեշտ է մոտենալ տարբեր չափանիշներով՝ հատկապես նկատի ունենալով նրանց կիրառության ոլորտները գործառական ոճերի համակարգում:

Եղանակավորող բառերն արտահայտում են խոսողի իրական կամ կամային վերաբերմունքը գործողության նկատմամբ: Ի դեպ, քերականական այս կարգը նախ և առաջ արտահայտվում է բայի համապատասխան եղանակների միջոցով, իսկ ապա նաև՝ եղանակավորող բառերով, որոնք իրենց արտահայտած իմաստներով բազմազան են և կարող են արտահայտել խոսողի այս կամ այն վերաբերմունքը որևէ գործողության նկատմամբ:

Ըստ իրենց արտահայտած բառային իմաստների՝ եղանակավորող բառերը կարող են լինել **հաստատական, ժխտական, ցուցական, երկրայական, սաստկական** և այլն:

Հաստատական եղանակավորիչներն արտահայտում են հաղորդվող նյութի, ասվածի հավաստի, հաստատական, ստույգ, ճշգրիտ լինելը, ինչպես՝ իհարկե, իրավ, իսկապես, իրոք, արդարե, իսկ ամենաստարածվածը և գործածականը պատասխանական «այդ» բառն է, խոսակցական «հա» տարբերակով, որը որպես պատասխան հաճախ կարող է փոխարինել ամբողջ նախադասությանը. դրանով իսկ նպաստում է ոճի սեղմությանը, ինչպես՝ «Կարո՞ղ ես հաստատել քո ասածի ճշմարտացիությունը»:

— Այս: Տո էդ ի՞նչ է հալդ, էյի հիվանդ ե՞ն: — Հա, աղա ջամ: (ՆԴ)

Կարո՞ղ եմ ասել, որ հայրս գալո՞ւ՞է: Այս, Սամվել...»:

Խոսքին անառարկելիություն, հավաստիականություն են հաղորդում նաև՝ անպայման, իիրավի, անպատճառ, անկասկած, անտարակույս եղանակավորիչները, որոնք միաժամանակ գրքային, վերամբարձ երանցավորում ունեն:

«Անտարակույս արդարությունը մեր կողմն է»:

«Անկասկած նա ինձ ամեն ինչ կասի»:

«Հարկավ այս բոլորից հետո այլս ամենար էր դավաճան կնոջ հետ մի հարկի տակ ապրելը»: (Ը)

«Իիրավի, լեզուն ազգի ամենանվիրական ստեղծագործությունն է»:

**Ժխտական** եղանակավորիչները հիմնականում ոչ և չէ՝ ծեսերն են, որոնք այո՛ և **հա՛** հաստատականների հականիշներն են, որոնցից «չէ» ժխտականը գործ է ածվում լեզվի ժողովրդախոսակցական ոլորտում, հաճախ նաև գեղարվեստական գրականության մեջ: Սրանք հիմնականում գործ են ածվում ժխտական նախադասություններում արդեն իսկ տրված հարցին ժխտողական, մերժողական պատասխան տալու համար: Այս եղանակավորիչները նույնպես իբրև պատասխանական բառեր կարող են փոխարինել մի ամբողջ նախադասության, ինչպես՝

– **Բնակարանդ լա՞ չէ տաքացվում:** – **Ոչ:**

**Կամ**

**Սիրո հազար երգ ենք լսել, բայց քո երգը ուրիշ է. չէ՝**

**Սիրո հազար վերը ենք տեսել, բայց քո վերքը ուրիշ է. չէ՝:** (ՍԿ)

Եղանակավորիչների մեկ այլ խումբ արտահայտում է հաղորդվող մտքի, իրականության բացադրական, անիրական, կասկածելի կամ հավանական լինելը և կոչվում են **երկրայական եղանակավորիչներ:** Սրանք, ըստ իրենց իմաստային առանձնահատկությունների, բաժանվում են տարբեր խմբերի՝ **երկրայական - հավանական, երկրայական - անհավանական և երկրայական - հարցական:**<sup>138</sup> Դրանցից են՝ **գուցե, երևի, թերևս, կարծես, ըստ երևույթին, ասես և այլն, ինչպես՝**

**Յոյի կաթիլը արցունքի մման կախվել է ծառից...**

**Եհ, ի՞նչ իմանաս,**

**Գուցե ծնվել է վաղուց մոխրացած**

**Ինչ-որ մի աստղի ուկե ծիծաղից (ՎԴ)**

Նշված բառախմբից առավել գործածական է «մի՞թե» եղանակավորիչը հարցական հնչերանգով, որն արտահայտում է անհամաձայնություն, դժգոհություն, ժխտում, որը ոճական որոշակի երանգավորմանը հաճախ արտահայտում է նաև ճարտասանական հարցում, ինչպես նկատելի է նաև Վ. Տերյանի հանրահայտ տողերում.

**Մի՞թե վերջին պոետմ եմ ես,**

**Աերջին երգին իմ երկրի...**

Գեղարվեստական ոճում գործածական է նաև «արդյոք» եղանակավորիչը, որը բացի կասկածից և երկմտությունից երբեմն արտահայտում է հաստատում, իսկ այլ դեպքերում նաև՝ ժխտում, մտավախություն:<sup>139</sup>

<sup>138</sup> Տես Ս. Արքահամյան և որիշ., Ժամանակակից հայոց լեզու, հ. 2, Ե., 1974, էջ 561:

<sup>139</sup> Ո. Սկրտչյան, նշվ. աշխ. էջ 311:

Արդյոք ո՞ւր ես դու... Ա՛յս արդյոք դու որ  
 Ծանապարհների հեռում ես մաշտամ.  
 Արդյոք քո սրտում ի՞նչ հույս է փայլում.  
 Արդյոք խաղաղ է սիրտդ փորբորկուտ.  
 Արդյոք անցյալի լույսերը մեռած  
 Չե՞ն հուզում սիրտդ. իմ հոգու կարուտ.  
 Իմ բճրուշ սիրած, իմ ամդարձ երազ: (ՎՏ)

Նշված եղանակավորող բառերը խոսողի վերաբերմունքն արտահայտելու տեսակետից դրսելորում են նաև բազմիմաստուքյուն և օժտված են մեկից ավելի կամայական-երանգավորող իմաստներով:

Խոսողի կամայական վերաբերմունքն են արտահայտում և ոճական որոշակի երանգավորում ունեն նաև սաստկական, կամային, զգայական և զիջական եղանակավորիչները, որոնք, դրվելով շարահյուսական կառույցի այս կամ այն անդամի վրա, ընդգծում են այն. սաստկուքյուն, բաղձանք, կամք, ցանկություն հաղորդում համատեքստում ներկայացված փաստի, երևույթի, առարկայի, գործողության նկարագրությանը:<sup>140</sup> Դրանցից են՝ բող, ապա, հապա, երանի, երամի թե, երնեկ և այլն: Առօրյա-խոսակցական ոճին բնորոշ են հատկապես հենց, ոնց որ, իրեն, բաս, դեհ, էյի, ոնց որ թե, ին եղանակավորիչները, որոնք համապատասխան երանգավորում, ժողովրդախոսակցական լիցր են հաղորդում խոսքին և ստեղծում խոսքային տվյալ իրավիճակին բնորոշ ոճավորում:

Զայնարկությունների ոճական արժեքն ամենից առաջ պայմանավորված է այն հանգամանքով, որ դրանք, լինելով զգացմունքային աշխարհի արտահայտիչներ, արտահայտում են խոսողի ապրումները, հույզերն ու զգացմունքները, դրանով իսկ ստեղծում համապատասխան հնչերանգ և հուզականություն:

Հայ քերականագիտության մեջ տարբերակվում են ճայնարկությունների երկու խումբ՝ բացականշական և կոչական: Առաջիններն արտահայտում են մարդու, խոսողի զգացմունքները՝ ուրախություն, վիշտ, ցավ, հիացմունք, զարմանք, ինչպես՝ ջան, այն, օհ, վայ, այ, օֆ և այլն, իսկ կոչական ճայնարկությունները հիմնականում գործ են ածկում խոսակցի ուշադրությունը գրավելու համար՝ նրան մի բան հաղորդելու, մի գործողության մղերու և այլ նպատակներով, ինչպես՝ հեյ, էյ, այ, տո՛, դե, դեհ և այլն, որոնք ստվորաբար դրվում են կոչական բառերի կամ հրամայական բայաձեների հետ:

Քանի որ ճայնարկություններն արտահայտում են և կամային վերաբերմունք, և զգացում, պայմանագորված են տվյալ անհատի, խոսողի

<sup>140</sup> Նշված տեղում:

կամայական, սուբյեկտիվ վերաբերմունքով և տրամադրությամբ, ուստի և հաճախ կարող են նաև բազմիմաստ լինել: Այսպէս՝ «վա՞յ», «վա՞ն» ծայնարկությունները տարրեր իրավիճակներում կարող են արտահայտել և զարմանք, և հիացմունք, և ափսոսանք, և դժգոհություն, վախ ու ցավ. օրինակ՝ «Վա՞յ, խեղծ տղա, իզուր կորար»: «Վա՞յ, հիմա ի՞նչ պիտի անենք»: «Վա՞յ, մենք նրան մեռած էինք համարում» և այլն:

Նկատենք նաև, որ հայերենի բացատրական բառարաններում նշված ծայնարկությունների համար տրվում է երկու տասնյակի հասնող իմաստներ: Հաճախակի գործածական օ՛ ծայնարկությունը կարող է արտահայտել ուժեղ կիրք, գրգռվածություն, հուզմունք, զգացմունք՝ թե՛ դրական, թե՛ բացասական իմաստով, սեր, քնքշություն, գութ, կարեկցանք, ատելություն, արհամարհանք և այլն: Ծարականական կապակցության մեջ շատ դեպքերում այդ ծայնարկության իմաստն ընդհանուր է ու անորոշ: Այսպէս՝ Ե. Չարենցի «Օ՛, գրեթի աշխարհը – տիեզերը է, անեզը» նախադասության մեջ օ՛ ծայնարկությունը կարող է արտահայտել և հիացմունք, և զարմանք, և սեր, և քնքշանք, մտահոգություն, և կամ բոլորը՝ միաժամանակ: Մեկ այլ կիրառության մեջ «Օ՛, նա շատ է տեսել այդպիսի դատեր»: Նշված ծայնարկությունը կարող է արտահայտել ատելություն, արհամարհանք, տիրություն, ծաղր կամ այս բոլորը միաժամանակ<sup>141</sup>:

Սորոյա - խոսակցական ոճում լայն կիրառություն ունի «ջա՞ն» ծայնարկությունը հատկապես կոչականների հետ և արտահայտում է խոսողի սիրալիրությունը, քնքշանքը, մտերմիկ վերաբերմունքը խոսակցի նկատմամբ, ինչպես՝

– Ե՞յ, ջա՞ն հայրենիք, ինչքա՞ն սիրու ես...

Կամ՝

– Ո՞վ քեզ ծնծեց Մարո ջամ...

Ո՞վ անիծեց, Մարո ջամ... և այլն:

Ոճական նման կիրառություններ ունեն նաև բնածայնական կամ նմանաձայնական բառերը, որոնց միջոցով հատկապես հնարավոր է դառնում վերաբերական կենդանիների, առարկաների, բնության տարրեր երևույթների ծայները հատկապես գեղարվեստական կրկնության մեջ, ինչպես՝ «Միայն լսում եմ զգույշ ոտնածայնը, որ խաշամը կոխելով առաջ է գալի – խըշտ, խըշտ, խըշտ, քան չի երևում, բայց դարձյալ խըշտ, խըշտ, խըշտ, մոտենում է, ավելի ու ավելի...»: (Թ)

<sup>141</sup> Տես Մ. Ասատրյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1980, էջ 460:

## ՇԱՐԱՀԵՊՈՒՍԱԿԱՆ ՈԾԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

Շարահյուսական ոճագիտությունն ուսումնասիրում է շարահյուսական կարգերի ու միավորների (բառակապակցություն, նախադասություն, հնչերանգ, շարադասություն) իմաստային-ոճաբանական, հուզարտահայտչական գործառույթները, նրանց հոմանշությունը խոսքում և դրանց դրսերման ու կապակցության եղանակները, ձևերը:

Շարահյուսական ոճագիտությունը լեզվաբանության, ավելի նեղ՝ ոճագիտության այն բնագավառն է, որի առաջնահերթ խնդիրն է ներկայացնել ու բացահայտել խոսքի կառուցվածքը, նրա կառուցվածքային առանձնահատկությունները ոճաբանական, արտահայտչական տեսանկյունից:

Ավանդական լեզվաբանությունը քերականությունը տարրերակում է երկու տեսանկյունից՝ գիտություն բառերի մասին և գիտություն բառակապակցությունների ու նախադասությունների մասին (շարահյուսություն), որը և դեռևս բավարար հիմունք չէ խոսքի ամբողջական և ավարտում ուսումնասիրության համար, քանի որ նշված ոլորտների կողքին լեզվաբանության մեջ կա նաև համեմատաբար քիչ ուսումնասիրված բնագավառ՝ շարահյուսական ոճագիտությունը, որի հիմքում ընկած է պարզ և բարդ շարահյուսական կառույցների, շարահյուսական հոմանշության, հնչերանգի և շարադասության, այլևայլ խնդիրների ուսումնասիրությունն ու դրանց պարզաբանումը: Ի տարրերություն ձևաբանական համակարգի՝ լեզվական միջոցների ընտրության առումով շարահյուսական մակարդակն ավելի մեծ ու լայն հնարավորություններ ունի, քանի որ այստեղ համեմատաբար ավելի քիչ են գործում քերականական կանոններով պարտադրվող միօրինակությունն ու բազմապիսի սահմանափակումները:

Այլ կերպ ասած՝ յուրաքանչյուր անհատի (գրողի, ստեղծագործողի) վարպետությունը, ոճական անհատականությունն ու ինքնատիպությունը ավելի ակնհայտ է դառնում շարահյուսական ոլորտում: Այս առումով իրավացի է Ա. Եֆիմովը, երբ նշում է, որ գրողի ոճի առանձնահատկության բանալին ամենից առաջ շարահյուսության մեջ է, քանի որ ոճաբա-

նական - անհատական կարգը գերազանցապես կառուցվածքային շարահյուսական է<sup>1</sup>:

Գեղարվեստական երկի շարահյուսական կառուցվածքի թննությունն ամենից առաջ ենթադրում է տվյալ երկի նախադասությունների կառուցվածքի, կապակցության տարբեր եղանակների, շարահյուսական ավելի բարդ ու ծավալուն միավորների, պարբերությունների կառուցվածքային ու ոճական վերլուծություն: Գրողի ստեղծագործական անհատականությունը կարող է դրսերդվել ոչ միայն նախադասության կամ խոսքային այլ միավորների ընտրության դեպքում, այլև նախադասության յուրաքանչյուր անդամի կապակցության եղանակներն ու սկզբունքները մշակելիս:

«Գեղարվեստական գրականության ոճաբանության համար, – նշում է Վ. Վինոգրադովը, – հսկայական նշանակություն ունեն լեզվի կառուցվածքի մեջ դրված բառերի դասավորման միջոցները և սկզբունքները, ինչպես նաև նրանց հետ կապված նախադասության անդամների հներանգային բաժանման ձևերն ու կարգերը»:

Ոճագիտական շարահյուսության խնդիրները, կառուցման ձևերի ու բնույթների տարբերությունները, նույնիսկ պարզ նախադասության կառուցվածքի և ծավալի տարբերությունը շատ կարևոր է գրական-գեղարվեստական տեքստի շարահյուսական յուրահատկությունների գնահատման և իմացության համար»:<sup>2</sup>

Ավագծից պարզ է դառնում, որ որևէ գրողի ստեղծագործության շարահյուսական կառուցվածքի ուսումնասիրությունը ընդհանուր առմամբ պետք է բացահայտի շարահյուսական հոմանիշների ընտրության, նրանց կապակցության եղանակների ու դրսերման միջոցների, նախադասության՝ որպես խոսքի ավարտուն միավորի, արժեքն ու կառուցման հիմնական եղանակները՝ դրանցով ևս պարզաբանելով տվյալ գրողի ոճի եղանակն ու անհատական հատկանիշները:

Շարահյուսական քերականական կարգերն ու միավորները որոշակիորեն մասնակցում են գործառական և իրադրական տարբեր ոճերի ձևավորմանը, լեզվի կիրառության յուրաքանչյուր ոլորտին հաղորդում համապատասխան լիցքավորում և երանգավորում, յուրաքանչյուր ոճի համար ստեղծում համապատասխան շարահյուսական կառուցման հարուստ ու բազմապիսի համակարգ:

Եվ քանի որ արդի գրական հայերենն ունի շարահյուսական կարգերի ու միջոցների, շարահյուսական կառուցման հարուստ ու բազմապիսի համակարգ, որը պարունակում է հուզական, արտահայտչական լայն հնարավորություններ, բառակապակցությունների, նախադասության

<sup>1</sup> А. И. Ефимов. Стилистика художественной речи, М., 1961, с. 415.

<sup>2</sup> В. В. Виноградов. Стилистика. Поэтика, М., 1963, с. 12.

տեսակների բազմազանության արտահայտման լայն դրսերումներ, ուստի և շարահյուսությունը ևս, ինչպես և հայերենի մյուս ոլորտները, ոճաբանության համար ուսումնասիրության լայն ու անսպառ հնարավորություններ է ստեղծում և հանդես գալիս որպես մեր լեզվի հարստության հարահու ու անսպառ արյուր:

Շարահյուսությունը մտքի արտահայտման լեզվանտածողության կաղապարների համակարգ է, որի մեջ մտնող բազմաթիվ պարզ ու բարդ կառուցների շնորհիվ և դրանց համապատասխան ձևավորում են խոսողի մտքերը, հույզերն ու կամքը, նրա տրամադրություններն ու հոգեվիճակը:<sup>3</sup>

Այսպիսով՝ շարահյուսական ոճագիտության խնդիրներն ու նպատակները լայն են ու բազմաբնույթ՝ սկած շարահյուսական նյութական բաղադրիչներից ու շարահյուսական հոմանիշներից (որոնց մասին նշվել է ուսումնասիրության համապատասխան բաժնում) մինչև խնդրառության ու շարադրասության, հնչերանգի ամենալայն դրսերումները, որոնք նպաստում են խոսքի հուզականությանն ու արտահայտչականությանը, հնարավորություն տալիս խոսափելու միօրինակությունից, միապահադությունից և ստեղծում ոճական ու արտահայտչական բազմազանություն։ Հատկապես ակնհայտ են շարահյուսական միավորների ոճական դրսերումներն ու տարրերակները գործառական տարրեր ոճերում, ուր կարելի է ասել, որ նրանցից յուրաքանչյուրն ունի իր շարահյուսական ուրույն կառուցվածքը, հատկապես, եթե համեմատելու լինենք գիտական և գեղարվեստական կամ առօրյա-խոսակցական ոճերի շարահյուսական համակարգերը, նրանց նախադասությունների կառուցները, շարադրասությունն ու հնչերանգը։

Բառակապակցություններ՝ որպես շարահյուսական կարգեր, լեզվի նախահղորդակցական և հիմնականում անվանողական միավորներ են և առանձնակի ոճական երանգավորում չունեն, սակայն նշենք, որ գործառական տարրեր ոճերում կարող են ունենալ կիրառական տարրեր հաճախականություն։ Այսպես՝ անվանական բառակապակցություններն ավելի լայն կիրառություն ունեն հատկապես գրքային ոճերում (գիտական, պաշտոնական և հրապարակախոսական), իսկ բայական բառակապակցություններն ավելի շատ գործ են ածվում առօրյա-խոսակցական և գեղարվեստական ոճերում։

Շարահյուսական ոճագիտության ուսումնասիրության հիմնական և առաջնային միավորը նախադասությունն է՝ իր իմաստային, կառուցվածքային, հնչերանգային տարրատեսակներով։ Կիրառական զանազան դրսերումներով ու հոմանշային տարրերակներով։

<sup>3</sup>Տես Պ. Պողոսյան, նշվ աշխ., էջ 334։

Ըստ կազմության կամ ստորոգումների քանակի՝ նախադասությունները լինում են **պարզ** և **բարյ**, իսկ պարզ նախադասություններն ըստ գլխավոր անդամների առկայության բաժանվում են **երկազմ** և **միակազմ**, որոնք ունեն նաև իրենց հնչերանգային տարրերակները:

Երկկազմ կամ երկենարուն նախադասությունները նշտերի արտահայտնական հիմնական եղանակ են, որոնց միջոցով արտահայտվում են ընդիանության պատում, եղելություն, դեպք, իրադարձություն և այլն: Այս կառուցվածքի նախադասություններն ունեն բազմաթիվ դրսերումներ և գործ են ածվում գործառական բոլոր ոճերում, մինչդեռ նախադասությունների մյուս խումբը՝ միակազմ նախադասությունները, նշված բոլոր ոճերում գործառական չեն կամ սակագ են հանդիպում:

Երկկազմ նախադասությունները, իրենց կիրառական ոլորտներով և կանոնական բնույթով պայմանավորված, խոսքի մեջ չունեն նաև նույն ոճական արժեքն ու հոգաբարտահայտչական երանգավորումը, ինչը նկատելի է միակազմ նախադասությունների դեպքում:

## ՄԻԱԿԱԶՄՆԱԽԱԴԱՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Այլ ու բազմաբնույթ է միակազմ նախադասությունների ոճական երանգավորումը հատկապես առօրյա-խոսակցական և գեղարվեստական ոճերում:

**Միակազմ** նախադասություններն այնպիսի կառույցներ են, որը բառը կամ բառակապակցությունը որոշակի խոսքային իրավիճակում համապատասխան հնչերանգի միջոցով արտահայտում են ավարտուն նախադասության իմաստ և դրանով իսկ դառնում հաղորդակցման միավոր:

Իրենց կառուցվածքով միակազմ նախադասությունները բազմաբնույթ են. լինում են **անենթակա, անդեմն բառ-նախադասություններ**<sup>4</sup>:

**Անենթակա** նախադասություններն ամենից առաջ նպաստում են խոսքի սեղմությանն ու հակիրճությանը, սովորաբար արտահայտվում են բայի եզակի երրորդ դեմքով. միադիմի բայերով. դրանք հիմնականում բնորոշ են առօրյա-խոսակցական ոճին և ընդհանրապես՝ ժողովրդական լեզվամտածողությանը:

Անենթակա նախադասություններով արտահայտվում են նքնուրությին երևույթներ, տեղումներ, տարվա եղանակներ, ժամանակ, շրջապատի, իրավիճակի հետ կապված այլևայլ հարաբերություններ, ինչպես՝ «Երեք ժամ անձրևում էր: Ամպել ա, ծյուն չի գալիս: Ամպել էր, եր-

<sup>4</sup>Տես Ս. Գյուլբուղաղյան. Միակազմ նախադասությունները ժամանակակից հայերենում, Հ. Հարությունյան. Անդեմն նախադասությունները ժամանակակից հայերենում, Ե., 1970:

**Կինքը մոայլվել»:** Նշված կարգի նախադասություններով են արտահայտվում նաև առաջները, ասացվածքներն ու թևավոր արտահայտությունները, որոնք նույնպես ժողովրդական լեզվամտածողության լավագույն դրսերումներ են, ինչպես «Ուստող ուստողի է, փախչող փախչողի, տաճող տաճողի»: «Ծտերը աշխանն են հաշվում»: «Գիտունի հետ քարքայիր, անգետի հետ փղավ մի ուտի»: Կամ «Գօյի հետ խոսել ես, կամ զարի հաց կերել ես»: Անդեմ նախադասությունները բաժանվում են երկու ենթախմբի՝ **անվանական** և **բայական**:

Ինչպես նկատել է պրոֆ. Հ. Հարուրյունյանը, **անվանական** նախադասությունների գործածության ոլորտը համեմատաբար նեղ է՝ խոսակցական լեզու, գեղարվեստական գրականություն, երբեմն էլ հրապարակախոսական և գիտական ոճեր, երբ հեղինակը ցանկանում է ասածին հուզական երանգ հաղորդել: <sup>5</sup>

Անվանական նախադասությունները գործ են ածվում գեղարվեստական գրականության բոլոր ժանրերում հատկապես հեղինակային նկարագրություններում: Այսպես՝

**Դարտկ դաշտեր, մերկ աճտառ...**

– Մասհացողի տիտու ՚ը կյանք...

**Անձրև, քամի, սև կամար...**

– Սրտակտոր հեկեկանք... (ՎՏ)

Կամ Ավ. Խահիակյանի հետևյալ հատվածը.

«Մի ամրող աշխարհ: Լոյս, լույս ամեն կողմ:

Իրարանցում, եռողեն: Կառեր, կամիոններ, մարդիկ, ծիեր, կանայք, նորից կառեր, նորից ծիեր, մարդիկ, գրտահար, արևակեզ, կարմրած, սևացած: Ծիչ, աղմուկ, ժիշտր, բոռոց, խրխինջ, ծիծաղ, զայրույթ, կատակ, գոռոց, հայինյանք...»:

Այսպիսի նախադասությունների գործածությամբ հեղինակը մատնանցում է սոսկ առարկաների, երևոյթների գոյությունը, դրանց բվարկումով ստեղծում տեսողական, առարկայական պատրաճը, ինչպես նաև՝ **հանդիսավոր, առարկայական, պատկերավոր ոճ**:

Անվանական նախադասությունները մեծ մասամբ հուզական լիցքով հագեցված նախադասություններ են, կապվում են զանազան մտապատկերների հետ, արտահայտվում հատուկ հնչերանգով, միաժամանակ ծառայում են մտքերի արագ հաղորդումների, ժամանակների, պատկերների ու տեսիների արագ փոփոխումներն արտահայտելու համար և առաջ են բերում **ընդհատավոր ոճ**:<sup>6</sup>

<sup>5</sup> Տես Աշվ. աշխ., էջ 57:

<sup>6</sup> Տես Պ. Պողոսյան, Աշվ. աշխ., էջ 352:

Ահա Ե. Չարենցի հետևյալ հատվածը.

**Երևան:**

**Քսան թվական:**

**Փետրվար:**

**Մարտ:**

**Մայիս...**

**Ողջո՞ւյն, ընկեր Խավաքա՞լ**

**Մուսայե՞լ:**

**Մարտիսամանությո՞ւն և օգնությո՞ւն և այլն:**

Այս կարգի նախադասություններն արտահայտում են նաև խառը, լարված իրավիճակ, ամենաուժեղ հուզական ապրումներ, ինչպես՝ Հրդեհ, մարդասապանությո՞ւն, օգնությո՞ւն և այլն:

Միակազմ, անվանական կառույցի նախադասություններով են կազմվում նաև ողջույնի, մադրանքի, անեծքի խոսքեր, կոչեր, քանի որ դրանք ևս ունեն համապատասխան հուզական երանգավորում.

**Երմե՞ն մրամ, ով իր գործով**

**Կապրի անվերջ, անդադար..**

**Կամ՝**

**Ողջո՞ւյն, աշխարհաշեն արքա:**

**Ողջո՞ւյն քեզ, մեծ Արա:**

**Քեզ հաշտ, խարտյաշն Անահիտ:**

**Ուրախությո՞ւն և փա՞ռ հայոց Վարդավառին..**

Դրամատիկական ստեղծագործություններում անվանական նախադասությունները հաճախ նպաստում են շրջապատի, իրավիճակի նկարագրությանը՝ իբրև նախապատրաստություն, որի կոչվում է ռեժիսորկ. ինչպես՝ «Արար երկրորդ: Հայոց աշխարհ: Արմավիր: Հրապարակ: Արայի պալատի առջն: Խորքում պալատի կամարածն շքամուտքը՝ զարդարված Վահակնի և Անահիտի արձաններով»: (ՆԶ)

Միակազմ նախադասությունների համակարգում ոճական քազմական կիրառություններով աշքի են ընկնում կամային-հոգեկան վերաբերմունք արտահայտող անվանական նախադասությունները, որոնց միջոցով հաճախ առարկան, երևոյթը կամ որևէ իրողություն ներկայացվում և գնահատվում են խոսողի անհատական վերաբերմունքով: Նման նախադասությունները ծևագործում են խոսքային որոշակի իրավիճակներում, հաղորդակցման այլևայլ հանգամանքներում և հիմնականում բնորոշ են խոսակցական լեզվին, քանի որ հատկապես հոգեկան լարված, հուզակ

իրավիճակներում խոսողը անմիջապես չի կարող ծնավորել իր միտքը կանոնավոր կառուցվածքով, տրամաբանական կապակցությամբ, ուստի և նախընտրում է տվյալ իրավիճակում միտքն արտահայտող հիմնական գերադաս բառը կամ հասկացությունը, որը հաճախ կարող է ուղեկցվել համապատասխան դիմախսաղով ու շարժումներով, ծայնային ելեւջներով և հնչերանգով։ Ինչպես՝ «Զո՞ւ» արտահայտությունը որևէ իրավիճակում կարող է ներկայացնել տվյալ պահի իրադրությունն ամենայն մանրամասնությամբ, առանց երկարաբանության։

Հուզական-արտահայտչական հարուստ հնարավորություններ ունեն հատկապես իրամայական նախադասությունները, որոնք առավելապես գործ են ածվում պաշտոնական ոճի տարբեր դրսեղություններում (այդ թվում և զինվորական) և արտահայտում են կարգադրություն, իրաման, քելադրանք, ինչպես՝ կրակ, ոտքի, ի գեն, լրել, աջ դարձ և այլն։

«Հայրենիքի դավաճանների նկան.՝ կրակ.՝ կանչեց հրամանատարը: Դադար, դադար, գոշում էին սեպուհները»: «Ազ ուսն առաջ, քայլով մարշ»: «Լոռություն, սաստեց դատարանի նախագահը» և այլն։

Ակնհայտ հուզական-արտահայտչական երանգավորում ունեն անվանական այն նախադասությունները, որոնք կառուցվում են գերադաս անդամի կամ որևէ լրացման կրկնությամբ, ինչպես՝ «Մի կապուցտ, կապուցտ երկինք, ու արև, արև, արև»: (ՎԴ) «Բյուր մարդոց մեջ, պաղ մարդոց մեջ որպես տրտում Անապատում, Սենակություն, Սենակություն»: (ՎՏ)

Առավել հարուստ ոճական լիցքավորում և արտահայտչականություն ունեն բացականչական հնչերանգ ունեցող ձայնարկությունների կրկնությամբ կազմված անվանական միակազմ նախադասությունները։ Հիշենք «Անուշ»-ի հայտնի քառատողը.

Վո՞ւշ-վո՞ւշ, Անո՞ւշ, վո՞ւշ-վո՞ւշ, քուրի՞չ,  
Վո՞ւշ քու սերին, քու յարին..  
Վո՞ւշ-վո՞ւշ, Սարո, վո՞ւշ-վո՞ւշ, իգիր,  
Վո՞ւշ քու սիրած սարերին..

Եվ ինչպես նկատել է Եղ. Ջրբաշյանը, նաև պոեմի վերջում ամբողջությամբ կրկնվող այս քառատողը ծառայում է «փրու ողբերգական թեմայի ավարտ, իբրև յուրօրինակ ոերվիեմ»։

Բայական անդեմ նախադասությունները կառուցվում են անորոշ (մասսամբ նաև հարակատար) դերբայներով, ուր քերականորեն չի արտահայտվում ոչ միայն գործողություն կատարողը, այլև եղանակը, ժամանակը, թիվը և դեմքը, որոնցով և պայմանավորված են նրանց ոճական արժեքն ու տարաբնույթ կիրառությունները։

Այս կարգի նախադասություններից կիրառական մեծ հաճախականություն ունեն հատկապես հարցական հնչերանգ ունեցող կառույցները, որոնք արտահայտում են ներքին հարցում, խոսողի երկմտանքը, կասկածը որևէ գործողություն կատարելու վերաբերյալ: Դրանք հատկապես բնորոշ են գեղարվեստական ոճին, երբ խոսողը գտնվում է հոգեբանորեն բարդ, անորոշ, անելանելի իրավիճակում, և հաճախ կարող են ունենալ նաև բայի ըղձական եղանակի ապառնի ժամանակի առաջին դեմքով դրսերված համապատասխան հոմանիշներ:

Եթե համեմատենք նշված կառույցների երկու նախադասություններ, ապա ակնհայտ կղառնա անդեմ նախադասությունների պատկերավոր, արտահայտիչ լինելը, ինչպես՝ «Հեռանա՞լ այստեղից, թե՞ հաշտվել ամեն ինչի հետ» և «Հեռանա՞մ այստեղից, թե՞ հաշտվեմ ամեն ինչի հետ»:

Պարզ է, որ երկրորդ նախադասության մեջ ոճական երանգավորումն ու խոսքի հոգականությունն իսպառ բացակայում են:

Բայական անդեմ նախադասությունները հանդես են գալիս նաև բացականշական հնչերանգով և արտահայտում են խոսողի իդը, ցանկությունը որևէ գործողության կատարման նկատմամբ: Սրանք առավել գործածական են գեղարվեստական ոճում (հիմնականում չափածոյում) և դրանով իսկ պատկերավոր, արտահայտիչ են դարձնում խոսքը: Եվ քանի որ նշված կառույցի նախադասությունները հիմնականում արտահայտում են իդը, ցանկություն, կարող են ունենալ նաև հաճապատասխան հոմանիշ ձևեր, երկիրական կառույցներ բայի լրձական եղանակի ապառնի ժամանակի առաջին դեմքի բայաձևերով, որ հաճախ կարող է ուղեկցվել «երանի» եղանակավորող բառի իմաստով: Նշենք Վ. Տերյանի հետևյալ հայտնի բառատողը.

*Մոռանա՞լ, ամեն ինչ, ամենին մոռանալ,*

*Չքիրե՞լ, չխորիե՞լ, չափասալ – եեռանալ...*

*Մի վայրկյան ասե՞նից հեռանալ, ասե՞նին մոռանալ –*

*Խավարում, ցավերում քարանալ մեն միայն...*

Նշված բառատողում խոսքի հոգականությանն ու արտահայտչականությանը նպաստում են ոչ միայն բացականշական հնչերանգը, այլև բանաստեղծական հատուկ շեշտադրությունն ու բայական անդեմ ձևերի կրկնությունները, որոնցով և ուժեղանում է գործողության ցանկալիությունը:

Անդեմ նախադասությունների համակարգում ոճական-արտահայտչական որոշակի երանգավորում ունեն նաև հրամայական հնչերանգի բայական անդեմ նախադասությունները. սրանք ևս անվանական կառույցների նման, գործ են ածկում պաշտօնական առանձին ենթառերում, զինվորական, ուազմական ոլորտում, մարզական պարապմունքներում:

թի ժամանակ և հիմնականում արտահայտում են անառարկելի, քննարկման և երկմտանքի ոչ ենթակա գործողություն, ինչպես՝

«Հոե լ, քանդել զնացիրները»:

Կամ «Կրակել, կրակել, շրողնել նրան խոսելու, շրողնել»: (ՎՏ)

«Հասնել և ծերրակալել» (ՍԶ) և այլն:

Բայական անդեմ նախադասությունները կարող են արտահայտել ըստ երևոյթին շիրականալի թվացող ցանկություններ, <sup>7</sup> ինչպես՝

*Ապրել, ապրել, ապրել այնպես.*

*Որ սորբ հողի երրեք չգաս քո ավելորդ ժամրությունը:*

*Ապրել, ապրել, ապրել այնպես.*

*Որ դոր ինքը էլ երրեք չգաս քո սեփական մանրությունը: (ՊՍ)*

Առօրյա-խոսակցական ոճում երբեմն գործածական են նաև հարակատար դերքայով կազմված բայական անդեմ նախադասություններ, որոնք բանավոր խոսքին բնորոշ լեզվական իրություններ են, ինչպես՝ «Աշխարհը զրկվել է այդ ամեն ինչից, բքած այդ բոլորի վրա: Ինչ լինելու է, քոդ լինի, հերմ էլ անիծած»:

Ավելացնենք նաև, որ անդեմ նախադասությունների կիրառական տարրեր հաճախականությունն ու ոճական երանգավորումը պայմանավորված են ոչ միայն գործառական ոճերի բնույթով ու նրանց կառուցվածքային առանձնահատկություններով, այլև հաղորդվող նյութի թելադրանքով, նրա բնույթով, ինչպես նաև հեղինակի որոշակի նպատակադրմանը ու ոճական անհատականությամբ:

Միակազմ նախադասությունների տարատեսակներից են նաև *բառ-նախադասությունները*, որոնք Պ. Պողոսյանի հավաստմամբ հատկապես կիրառվում են տրամախոսության մեջ, հիմնականում ժողովրդական ծագում ունեն, գործածական են խոսակցական, հասարակ ոճերում, ուստի և սովորաբար չեն հանդիպում պաշտոնական, գիտական և հրապարակախոսական ոճերում: Բառ - նախադասությունները հիմնականում պատասխանական նախադասություններ են և արտահայտում են հաստատում, ժխտում, դրանք կարող են երկխոսության մեջ գործածվել ոչ միայն նախադասության անդամի կապակցության, այլև ցանկացած մտքի ու մտքերի կապակցությունների փոխարեն: «Այս իմաստով, – շարունակում է նա, – այս և ոչ բառերը, որոնք խոսակցական լեզվի տարրերակում գործ են ածվում նաև հա և չէ ձեւերով, խոսքի մեջ ունեցած իրենց իրադրական բնույթով նման են դերանուններին, քանի որ ամեն մի ցանկացած պահի նրանց մեջ կարող է դրվել ցանկացած ամեն մի իմաստ ու

<sup>7</sup> Տես Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ.. էջ 356:

բրկանդակություն: Հենց սրա մեջ է բառ - նախադասությունների ոճական արժեքը, բառեր, որոնց օգնությամբ խոսքը դարձնում ենք համառոտ, խուսափում ավելորդ կրկնություններից, խոսքին հաղորդում կտրականություն, վճռականություն, դրանց միջոցով արտահայտում գանազան վերաբերմունքներ»:<sup>8</sup>

Բառ-նախադասությունները ցույց են տալիս խոսողի վերաբերմունքը այս կամ այս երևույթի, առարկայի նկատմամբ, ուստի և իիմնականում արտահայտվում են Եղանակավորող բառերով կամ երբեմն նաև ծայնարկություններով: Մրանք չունեն ստորոգում, բայց նախադասությունը ծևավորվում է համապատասխան հնչերանգով, որով և արտահայտվում է խոսողի վերաբերմունքը՝ հաստատում, ժխտում, հարցում, մերժում, զարմանք, հիացում, կասկած և այլն:

Սովորաբար այդ պատասխանական բառ-նախադասությունները առանձին, միայնակ են գործածվում, թեպետ երբեմն կարող են ունենալ պարագա լրացումներ, ինչպես «Զկարծես թէ հիվանդացել եմ «քանաստեղծական» հիվանդաբարյամք: Ոչ, դեռ ոչ»: (ՎՏ) «ավատացյալ եք, մայրիկ: - Առաջ հա, իսկ հիմա՝ ոչ»:

Երբեմն հաստատող կամ ժխտող բառ-նախադասությունների հետ զործ են ածվում նաև ծայնարկություններ, որոնք տվյալ դեպքում առանձին նախադասություն չեն:

«Օ՛, ոչ: Իսկ հայր ունե՞ն Զոնի: - Օ՛, իհարկե»: Բառ-նախադասությունները՝ որպես բանավոր, խոսակցական ոճին հատուկ լեզվական իրողություններ գործածական են նաև գեղարվեստական գրականության մեջ և խոսք դարձնում են աշխույժ, կենդանի, սահուն ու դյուրին: Խոսողը դրանով համառոտում է իր ասելիքը, իսկ վերջինս էլ բնորոշում է իրեն, <sup>9</sup> ինչպես:

- Սարո՞վ, - Հը՞: - Զարթում ե՞ս: - Հա՞: - Քնած չե՞ս: - Չէ: - Ո՞նց ես: - Եհ, եսի՞մ: (Ն-Դ)

Բառ-նախադասություններով ներկայացվում են նաև խոսքային իրավիճակը, խոսողի հոգեվիճակն ու տրամադրությունը տվյալ պահին:

Բառ-նախադասությունները հաճախ գործ են ածվում նաև այն պահերին, երբ խոսողը ժամանակ չի ունենում իր մտքերն ընդարձակ ծևով արտահայտելու, հարկ է լինում հապճեպ, շտապ պատասխան տալու: Օրինակ՝

«Ոչ, ոչ, ոչ, - արտասանեց Եվան անտանելի տանջանրով և զլոխը դրեց սեղանի վրա: Կամ՝ Հա՛, բա՛, հա՛, - պատասխանեց կիմք վրդով-ված»: (ՆԴ)

<sup>8</sup> Տես Պ. Պողոսյան. Աշխ. աշխ.. էջ 359:

<sup>9</sup> Տես Ս. Գյուլբողայյան, նշվ. աշխ.. էջ 198:

«Հա էլի, հա էլի, աղջի, – ասաց մի ուրիշ կի՞ն»: (ՆԴ)

Քառ-նախադասությունները հանդիպում են նաև մենախոսության մեջ, կերպարների ներքին խոսքով, դրանով առավել ևս ակնհայտ դարձնում հերոսի ներքին ապրումները, նրա հոգեվիճակը: Այսպես՝ Շիրվանզադի «Քառոս» վեպում հրդեհից հետո Միքայելը մտորում է Ծուշանիկի մասին: «Եվ նա պիտի այրվե՞՞ր. նա՝ այդ զմայլելի էակը, մի անդամալոյժի, մի մահամերձի՝ համար: Օ՞ օ, ոչ, երբեք: Արժե՞՞ր իր զգացած վիրավորամբն այդ ասպետական վարժատրության: Ոչ, ոչ և ոչ»:

Քառ-նախադասությունները կարող են արտահայտել նաև երկրնտրանք, կասկած (գուցե, երկի, հավանաբար, եսիմ), ինչպես նաև հորդոր և խրախուսանք. ինչպես՝ հապա, հայդե, դե, դեհ և այլն, հատկապես այն դեպքերում, երբ փոխարինում են ամբողջ նախադասությանը:

## ԵՐԿՎԱԶՄՆԱԽԱԴԱՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՋԸ

Չարահյուսական, կառուցվածքային առումով երկկազմ նախադասությունները բազմապիսի են ու բազմաբնույթ, որոնց յուրաքանչյուր տարատեսակ ունի իրեն բնորոշ ոճական, արտահայտչական համապատափան արժեքն ու երանգավորումը:

Պարզ նախադասությունների (համառոտ և ընդարձակ) ոճական արժեքը հիմնականում պայմանավորված է նախադասության անդամների արտահայտման միջոցներով, նախադասության անդամների կապակցության եղանակներով, նրանց շարադասությամբ, նախադասության բազմակի և միավորյալ անդամների կապակցությամբ, նրանց փոխհարթերությամբ և այլն: Պարզ նախադասությունների համակարգում հատկապես ոճական կարևոր արժեք ունի ստորոգյալն իր կառուցվածքային առանձնահատկություններով և շարադասությամբ, քանի որ ստորոգյալի տարատեսակությունը հնարավորություն է տալիս արտահայտելու մտքի զանազան նրբություններ՝ ենթական բնութագրելով այս կամ այն ձևով: Որոշ նուրբ տարբերություններ են ստեղծվում հատկապես ածականով արտահայտված բաղադրյալ ստորոգյալի և այդ նույն ածականի հիմքով կազմված պարզ բայական ստորոգյալի միջոցով: Այսպես՝ «Ծառը կանաչ է» և «Ծառը կանաչում է» նախադասություններից առաջինն արտահայտում է ծառին հատուկ վիճակային հատկանիշ, երկրորդը՝ հատկանիշի ծեռքբերում: Կանաչում է ձևը կարծես քաքնված ձևով պարունակում է կանաչ է դառնում արտահայտությունը: Այդ բանն ավելի ակնհայտ է դառնում - ան բայածանցի դեպքում, որ բոլոր ածականներից կարող է կազմել «դառնայ» իմաստով բայածներ. մեծ է - մեծանում է, խելոք է - խելորանում է և այլն:

«Ուստի և բաղադրյալ ստորոգյալների դեպքում ստորոգումն ունի դրսևորման այնպիսի տարրերություններ, որոնք հնարավորություն են տալիս արտահայտելու ոչ միայն հատկանիշի վերագրումը առարկային, այլ և այդ վերագրման որոշ առանձնահատկություններ, հավաստիության աստիճանը և խոսողի անձնական վերաբերմունքը»:<sup>10</sup>

Ոճական նման երանգավորում ունեն նաև հարակատար դերայով վերադիր ունեցող բաղադրյալ ստորոգյալները, որոնք արտահայտում են վիճակ, դրություն, հատկանիշ և այլն, ինչպես՝ նա հիացած է, զարմացած է, հոգված է և այլն:

Գիտական, պաշտոնական (հատկապես՝ գործավարական) և մասսամբ նաև բանավոր-խոսակցական ոճերում հաճախ եմ օժանդակ բայով արտահայտված հանգույցի փոխարեն գործ են ածվում հանդիսանալ, համարվել բայերը, որոնք պարզապես անհարկի ավելացրություններ են, օտարաբան կառույցներ և գրական լեզվի նորմայի սահմաններում հանձնարարելի չեն: Այսպես՝ դպրոցական և բուհական դասագրեթում հանդիպում են հետևյալ և նման կառույցներ. «Վ. Տերյանը հանդիսանում է 20-րդ դարի հայ գրականության լավագույն ներկայացուցիչը, նա համարվում է հայ քնարերգության պայծառ աստղերից մեկը», փոխանակ՝ «Վ. Տերյանը 20-րդ դարի հայ գրականության լավագույն ներկայացուցիչն է, նա հայ քնարերգության պայծառ աստղերից մեկն է»:

Ոճական որոշակի արժեքով առանձնանում են միավորյալ նախադասությունները, որոնք իրենց յուրահատուկ շարահյուսական կառուցվածքով կազմում են պարզ և բարդ նախադասությունների միջակա օդակը:

Ինչպես նկատում է Պ. Պողոսյանը, միավորյալ նախադասությունների ոճական արժեքն այն է, որ լինելով մոտքերը սեղմ արտահայտելու լեզվական հատուկ կառույց՝ մեծացնում են արտահայտման հնարավորությունները, խոսքը կառուցվածքով դարձնում բազմապիսի, բազմազան և բազմերանգ: Միավորյալ նախադասության ոճական արժեքն ավելի ակնհայտ է դառնում, եթե նույն նախադասությունը փոխակերպվում է համապատասխան պարզ և բարդ նախադասությունների: Ինչպես՝

*Գարունը եկավ, հավքերը եկամ.*

*Սարեր ու ծորեր ծաղիկներ հագամ..*

և «Գարունը և հավքերը եկամ: Սարերը ծաղիկներ հագամ: Չորերը ծաղիկներ հագամ»:

«Այս և մյուս ձևափոխումները ցույց են տալիս, – շարունակում է Պ. Պողոսյանը, – որ թեև միևնույն մտքերն են արտահայտված, սակայն տարբեր են դրանք, յուրաքանչյուր կառուցվածք համապատաս-

<sup>10</sup> Տես Գ. Զահոռվան, Ֆ. Խողաբյան, Հայոց լեզու, Ե., 1998, էջ 140:

խանում է հոգեբանական այս կամ այն լարվածությանը. շարվածքին ու ուղղվածությանը և խոսքի մի տրամադրություն է ստեղծում. բարդ նախաղասություններից կազմված խոսքը սովորաբար լինում է հանդիսավոր կամ վերամբարձ, երբեմն ծանրաշունչ և ղծվար ընկալելի, պարզ նախաղասություններով կազմվածը ունենում է թերե շունչ, սակայն այն գուրք է հոգականությունից»:<sup>11</sup>

Ինչպես իմաստային, կառուցվածքային, այնպես և ոճական, արտահայտչական առումով բազմաբնույթ ու բազմարժեք են բարդ նախաղասություններն իրենց տարատեսակներով: Բարդ նախաղասությունները համարական և ստորադասական կառուցցներով արտահայտում են իմաստային և տրամաբանական բազմապիսի հարաբերություններ և, ինչպես արդեն նշվել է, հատկապես գրական, գրքային ոճերում, բայց դա չի նշանակում, որ դրանք գործածական չեն նաև լեզվի գործառական այլ ոլորտներում:

Համադասական նախաղասությունները կարող են արտահայտել միավորիչ, հակադրական, տրոհական, բաղիյուսական, ներհակական հարաբերություններ և հիմնականում գործ են ածվում սովորական պատմողական բնույթի խոսքում, նկարագրություններում և առավել ևս՝ առօրյա-խոսակցական լեզվում, հատկապես, եթիվ արտահայտում են հակադրական իմաստ, համապատասխան՝ բայց, իսկ, սակայն, միմչդեռ, ինչպես նաև՝ ոչ թե - այլ, ոչ միայն - այլև զուգադիր շաղկապներով:

Ավելացնենք նաև, որ հաճախ գրական լեզվում նկատելի են նշված զուգադիր շաղկապների ոչ ճիշտ կիրառություններ, երբ առանց հաշվի առնելու նրանց իմաստային նրբերանգները, գործ են ածում մեկը մյուսի փոխարեն: Այսպես՝ ոչ թե - այլ զուգադիր շաղկապական կապակցությունն ունի հակադրական, ժիւտական իմաստ, ինչպես՝ «Ոչ թե Արամը մասնակցեց հայտարարված մրցույթին, այլ Սուրեննը. (բացառում, ժիւտում է Արամի մասնակցությունը), իսկ ոչ միայն - այլև (այլ նաև) կապակցությունն արտահայտում է ներունակության իմաստ՝ և Արամը, և Սուրեննը, ինչպես՝ «Ոչ միայն Արամը մասնակցեց հայտարարված մրցույթին, այլև Սուրեննը» (Երկուսն էլ միախին, միաժամանակ):

Բարդ ստորադասական նախաղասություններն առավելապես յուրահատուկ են դատողական բնույթի խոսքերին և ավելի մեծ հաճախականություն ունեն գիտական, վարչագործարարական ոճերում, քանի որ նշված ոճերին ամենից առաջ բնորոշ են հաղորդվող նյութի հասկացական, տրամաբանական, պատճառահետեւանբային հարաբերությունները:<sup>12</sup>

<sup>11</sup>Տես Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 367:

<sup>12</sup>Այս մասին հանգամանորեն նշվում է սույն ուսումնասիրության «Գործառական ոճերը» բաժնում:

Ինչպես նկատել է ոռու լեզվաբան Մ. Կոժինան, տարբեր բնույթի երկրորդական նախաղասուրյունները բարդ ստորադասական նախաղասուրյունների համակարգում ունեն իրենց կիրառության խորային ավելի նեղ ոլորտները: Այսպես՝ նրա հաշվումներով գիտական ոճին ավելի բնորոշ են պատճառի, հետևանքի, պայմանի երկրորդական նախաղասուրյուններ (չորշ 22%), որոնցով և ապահովում է հաղորդվող նյութի պատճառահետևանքային և պայմանական կապը, որը պայմանավորված է գիտական շարադրանքին առաջարկվող խստագույն տրամաբանականությամբ և հավաստիությամբ: Պաշտոնական -գործափարական ոճում գերակշռում են պայմանի հարաբերություն արտահայտող երկրորդական նախաղասուրյունները՝ եթե, քանի որ, եթե... ապա և նման շաղկապներով (չորշ 32 տոկոս), իսկ գեղարվեստական գրականության մեջ համեմատաբար գործածական են տեղի, ձևի, ժամանակի, որոշային հարաբերություններ արտահայտող երկրորդական նախաղասուրյունները, որոնց գործածությունն ամենից առաջ պայմանավորված է ինչպես նյութի բելադրանքով, այնպես և հեղինակի անհատական ոճով: Վերջին ժամանակներս հատկապես ոռու ոճագիտության մեջ կիրառվում է վիճակագրական ելակետը, որի նպատակն է բացահայտել ուսումնասիրվող համատեքստի, ինչպես նաև առանձին հեղինակների երկերում շարահյուսական տարբեր միավորների կիրառական հաճախականությունը, որի շնորհիվ նույնականացնելու տվյալ հեղինակի ոճական անհատականությունը, ինչպես նաև ոճակազմից հատկանիշները: Այսպես՝ ըստ գոյություն ունեցող տվյալների՝ L. Տոլստոյի վեպերում ավելի հաճախ են գործածվում բարդ նախաղասուրյուններ մի քանի երկրորդականներով, մինչդեռ Ա. Պուշկինի արձակ երկերին ավելի հատուկ են պարզ նախաղասուրյունները: Կամ՝ ոռու լեզվաբան Ա. Եֆիմովի հաշվումներով՝ Ա. Չեխովի ստեղծագործություններում 32 տոկոսը պարզ և 68 -ը բարդ նախաղասուրյուններ են, Լ. Տոլստոյի երկերում՝ 40-ը պարզ և 60 տոկոսը բարդ նախաղասուրյուններ են:

Շարահյուսական կառուցվածքի նման տարբերություններ օգավի են նաև հայ գրողների երկերում: Այսպես՝ երես Դ. Դեմիրճյանի պատմավեպին ավելի բնորոշ են պարզ կառուցվածքի, ոչ պարբերակոր նախաղասուրյուններ ու կառույցներ, ապա Ստ. Զորյանի «Պապ թագավոր» պատմավեպում հակառակ երևույթն է նկատվում. այստեղ գերակշռում են բարդ ստորադասական նախաղասուրյունները, բավականին շատ են նաև պարբերույթներով հարուստ հատվածները: Շարահյուսական նման կառույցը մասնակի տարբերություններով բնորոշ է նաև Ռաֆֆու պատմավեպերին:<sup>13</sup> Ուրույն շարահյուսական կառույց ունի Աբովյանի «Վերը

<sup>13</sup> Տես L. Եզեկյան, Ռաֆֆու ստեղծագործության լեզուն և ոճը. Ե., 1975, էջ 62-63:

Հայաստանին», որն առանձնանում է ոչ միայն նախադասությունների տարաբնույթ կառուցվածքով, համապատասխան հնչերանգով և ոիբրմով, այլև նախադասությունների ծավալով, արտասանական տևողությամբ և շափերով։ Ի դեպ, նախադասությունների շափերի (բազմեր) քննությանը պատշաճ ուշադրություն է հատկացվում ուստի ոճարանական ուսումնասիրություններում, որը և շատ կարևոր է շարահյուսական ոճագիտության համար։ Ա. Գորշկովը նախապուշկինյան արձակի լեզվի քննությանը նվիրված իր ուսումնասիրության մեջ նկատում է, որ «նախադասությունների շափառ նախադասության կառուցվածքի համար շատ կարևոր է ու էական, բայց ոչ ինքնավար տարր է նրա կառուցվածքում։ Մի կողմից այն կապված է արտահայտության բովանդակության հետ, այսինքն՝ նախադասության մեջ դրված ինաստային և հոգական հաղորդման (ինֆորմացիայի) ծավալի և բնույթի հետ, մյուս կողմից՝ նախադասության շափսը պայմանավորված է նրա սեփական ներքին կառուցվածքով, ինչպես նաև նրա բառային, դարձվածարանական կազմով։ որքան տարրունակ ու ճշգրիտ, պատկերավոր ու արտահայտիչ են նախադասությունները կազմող բառերն ու դարձվածքները, այնքան նախադասությունները կարծ են»:<sup>14</sup>

Այս առումով հայ դասական գրականության մեջ ուշագրավ է Խ. Աքովյանի «Վերը», որը, ըստ նախադասության անդամների թվի, արտասանական տևողության և ըստ շափի, բացառիկ երևույթ է։ Այստեղ կան նախադասություններ, որոնց անդամների թիվը հասնում է նույնիսկ 200-250-ի։

Բազմաբարդ նախադասության մի տարատեսակ է նաև պարբերույթը, որը ծավալուն և ուրույն կառույց ունի և հիմնականում գործածական է գեղարվեստական գրականության մեջ։ Ինչպես նկատել է պրոֆ. Գ. Գարեգինյանը, պարբերույթը ընդգծված ոճական արժեք ունի, բանի որ աչքի է ընկնում զգացական հագեցվածությամբ, քնարական հուզականությամբ, հրապարակախոսական կրօսությամբ, հրետորական հանդիսավորությամբ ու վերամբարձությամբ։ Որպես ոճական գունավորում ունեցող կառույց՝ այն գերազանցապես օգտագործվում է գրավոր խոսքում<sup>15</sup>։

Պարբերույթն ունի յուրահատուկ արտաքերական հնչերանգ (բարձրացող, իջնող)։ Նման հնչերանգային ծևափորվածությունը նաև երաժշտականություն է հաղորդում խոսքին, առավել ևս՝ բանաստեղծական խոսքին։ Այն իմաստային և քերականական տեսակետից ամբողջական ու ավարտուն միավոր է, ինչպես՝

<sup>14</sup> А. И. Горшков, Язык предпушкинской прозы, М., 1981, № 202:

<sup>15</sup> «Ժամանակակից հայոց լեզվու», Ե., 1984, № 356:

**Ինձ բաղեք. երբ տխուր մթնշաղն է իջնում,  
Երբ լուսն են օրվա աղմուկները զվարք.  
Երբ շողերն են մեռնում, ծաղիկները՝ ննջում,  
Երբ մրնում կորչում են լեռ ու արտ: (ՎՏ)**

Ըստ մասերի միջև դրսելովող շարահյուսական հարաբերության՝ պարբերույթները լինում են **ստորադասական** և **համադասական**: Գեղարվեստական գրականության մեջ առավել տարածված են ստորադասական հարաբերություններ արտահայտող պարբերույթները (ժամանակի, պայմանի, նպատակի, պատճառի, ինչպես նաև խնդրային):

**Համադասական** պարբերույթների բաղադրիչները հիմնականում արտահայտում են միավորիչ, հակադրական և տրոհական հարաբերություններ, ինչպես՝

**Եվ հմչում է երգը,  
Եվ գնում է երթը,  
Եվ ծովզում են բազում ճայներ  
Ու թվում է օրում  
Խնդրույթն է հորդում...**

## **ՆԱԽԱԴԱՍՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐՆ ԸՍՏ ՀՆՉԵՐԱՆԳԻ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ՕՃԱԿԱՆ ԴՐՍԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ**

Նախադասությունը խոսքի, հաղորդակցման այնպիսի միավոր է, որ արտահայտում է ոչ միայն խոսողի մտքերը, մտածողությունը, այլև նրա հույզերն ու զգացմունքները, տրամադրությունն ու կամքը: Այս առումով նախադասությունը բացի հաղորդակցումից ունի նաև խոսքի եղանակավորման գործառույթ: Համապատասխան հնչերանգի օգնությամբ խոսողը կարող է ներկայացնել իրողությունը, փաստը, դեպքը, կամ էլ արտահայտել իր վերաբերնունքը կատարվող գործողության նկատմամբ: Ըստ որում խոսքի եղանակավորումը կատարվում է ոչ միայն հնչերանգի միջոցով, այլև բայի խոնարհման եղանակներով, առանձին երանգավորում ունեցող բառերի, ձայնարկությունների, եղանակավորող բառերի միջոցով: Ըստ խոսքի եղանակավորման և հնչերանգային տարրերակների՝ հայերենում առանձնանում են չորս կարգի նախադասություններ՝ պատմողական, հարցական, հրամայական և բացականչական:

**Պատմողական** նախադասություններն արտահայտում են հաղորդում (հաստատում կամ ժխտում) որևէ երևոյթի, իրադարձության կամ փաստի մասին առանց որևէ նկատելի, որոշակի կոնկրետ վերաբերմուն-

թի, չեզոք հնչերանգով: Այս կարգի նախադասությունների մեջ արտացոլվում են անհատի գիտակցական, իմացական աշխատանքի արդյունքները, նրանցով են շարադրվում գիտական բնորոշումները, սահմանումները, հասարակական և բնական երևույթների նկարագրությունները, գեղարվեստական լավագույն պատկերները:

Պատմողական նախադասությունները կազմվում են բայի համարյաքոլոր եղանակածներով (բացի հրամայականից) և արտասանվում են ծայնի ցածր տոնով, միջին արագությամբ և չեզոք առօգանությամբ: Ըստ որում՝ հնչերանգը պատմողական է, կարող է բարձրանալ և իջնել արտասանական սովորական ելեկցումներով, որը և պայմանավորված է հաղորդվող, ներկայացվող նյութի բովանդակությամբ ու նպատակադրումով:

Պատմողական նախադասությունների հնչերանգը հաճախ պայմանավորված է տրամաբանական շեշտի դիրքով, ինչպես՝

**Ես սիրում եմ մթմշանը մրրակերտ:**

**Կամ՝**

*Հայրեմի՝ հողի վրա եմ նորից*

*Դեմքը եմ տեսնում նոր ու պայծառ, քո հնագեղ ոճով:*

Ըղձական և հարկադրական եղանակներով արտահայտված նախադասություններում երբեմն նկատելի է անհատական, անձնական վերաբերմունքը՝ ընդգծելով գործողության անհրաժեշտ, հարկադրական բնույթը, ինչպես՝

*Թիտի երրամ առաջ հիմա, պիտի առնեն քաղաքը մեծ,*

*Քանդեն պիտի ու ավերեն, տեղը փոշի պիտի փռեն ...*

Հարցական նախադասություններն իրենց արտահայտած իմաստներով տարաբնույթ են, որոնցից յուրաքանչյուրը խոսքի մեջ ունի ոճական յուրահատուկ երանգավորում:

Հարցական նախադասություններն ըստ հարցման նպատակի և արտահայտած իմաստի լինում են՝ բուն հարցական կամ հավաստիական, լրացական և ճարտասանական:

Հավաստիական հարցական նախադասությունները գործ են ածվում այն դեպքում, եթե խոսողը ցանկանում է իր համար պարզել ինչ-որ անհայտ մի իրողություն և ստանալ մի ստույգ, հավաստի տեղեկություն, եթե խոսողը, դիմելով խոսակցին, փորձում է ճշտել իր արտահայտած մտքի և իրականության փոխհարաբերությունը:

Այս խմբի նախադասությունների կառուցվածքային առանձնահատկությունն այն է, որ այստեղ սովորաբար չեն գործածվում հարցական

հատուկ բառեր, հարցական դերանուններ, իսկ հարցումը որպես կանոն արտահայտվում է սուլ հնչերանգով, որը բնութագրվում է հարց պարունակող բառի վրա ծայնի զգալի բարձրացմամբ,<sup>16</sup> ինչպես՝ «Ուսանողները վերադարձե՞լ են արժակուրդից»: «Չինի՞ք ծերունին խենքացավ ու իմձ գրկեց ժառանգությունից»: (Ը)

Զանի որ հարցական նախադասությունների ձևավորնան հիմնական միջոցը հնչերանգն է, ուստի և պատմողական յուրաքանչյուր նախադասություն համապատասխան հարցական հնչերանգով կարող է վերածվել հարցականի:

Լրացական հարցական նախադասություններ են այն կառույցները, երբ հարցը տրվում է արտահայտված մտքի միայն այս կամ այն տարրերը պարզելու, մասնակի ճշգրտումներ անելու համար: Սրանք սովորաբար կազմվում են հարցական դերանուններով, ինչպես՝ «Ե՞րբ է ժամանելու գնացքը: Ո՞վ հրամայեց կատարել այդ նախծիրը»:

ճարտասանական հարցական նախադասությունները ձևով, արտահայտությամբ հարցական են, իսկ իմաստով, բռվանդակությամբ՝ հաստատական կամ ժխտական, այս դեպքում հարցումը պատասխան չի ակնկալում, քանի որ խոսողը գիտի հարցի պատասխանը, կամ հարցումը արդեն իսկ հայտնի ճշմարտություն է: Հարցական հնչերանգը նշված կառույցներում դառնում է ոճական հնարանք և արտահայտում ոճական որոշակի երանգավորում:

ճարտասանական հարցի միջոցով բարձրանում են խոսքի հուզականությունն ու հնչերանգը, խոսքը դառնում է արտահայտիչ: Ահա մի հատված Սամվելի և հոր երկխոսությունից. «Ինչպես՞ չցավել, հայր, ինչպե՞ս չվշտամայ, հայր ... Ամեն քայլում ես ուոր էի կոխում արյան վրա և իմ հայրենակիցների արյան վրա... Ո՞վ կատարեց այդ անզրությունները, հայր, և ինչո՞ւ համար»:

Խոսքի արտահայտչականությունն ավելի տեսանելի է դառնում, եթե միևնույն հատվածում փոխվում է հարցական հնչերանգը, վերականգնվում պատումի հաստատական, պատմողական բնույթը:

ճարտասանական հարցական նախադասությունների միջոցով հաճախ ժխտվում է որևէ իրողություն, դրանով իսկ խոսքը դառնում է կենդանի և աշխույժ:

Ո՞վ կարող է հլու և հեզ շաղորթել Ձեզ, օ՛, տիկին:

Կամ՝

Մի՞ ՞րե վերջին պոետմ եմ ես, վերջին երգիչն իմ երկրի: (ՎՏ)

<sup>16</sup> Տես Մ. Ասատրյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1987, էջ 133:

ճարտասանական հարցականները լինում են նաև հարցահուզական և արտահայտում են զարմանք, տարակուսանք, երազանք, ցանկություն և այլն,<sup>17</sup> ինչպես՝

*Իմ բափառ կյանքում Մարդի ի՞նչ իմանա,  
Չե՞ն նստել, բախծել այդ քարի վրա: (ԱԻ)*

ճարտասանական հարցումների միջոցով կարող են արտահայտվել նաև հեգինանք, արիամարիանք, հորդոր, հանդիմանություն, խնդրանք, հարկադրանք և այլն, ինչպես՝ «*Ճի՞նչ կա, ումի՞ց քաշվեմ, չի՞նի թե քեզանից: Ինչպե՞ս չէ, թեզ էլ ենք ծանազում»:* (ՆԶ)

*«Մայր քնություն, այս ի՞նչ արիր: Դու՞ք ես վրաս ծիծաղում»:* (ՀԸ)

Հարցական նախադասությունների որոշ կառույցներում հարցական հնչերանգն արտահայտվում է *հա՞, թե՞, չէ՞, այնպես չէ՞* և նման եղանակավորող բառերով, որոնք սովորաբար դրվում են նախադասության վերջում և առավել ևս հաստատական, հավաստիական դարձնում նախադասության իմաստը, ինչպես՝ «*Դու ուզում ես քո կարծիքը հայտնել, այնպես չէ՞: Ձեր քույրը ծեզանից մեծ էք, չէ՞»:* Ինչպես նկատել է Պ.Պողոսյանը, մտածողության ժողովրդական ձև է *հա և չէ* բառերի գործածությունը՝ հարցական նախադասությունը ճարտասանական հարցման վերածելու նպատակով: Այսպես՝ «— Դոր լրում եք, *հա՞,-շարունակեց Հեղինեն: Լոռում եք, որովհետև հաշիվներդ չի գալիս, որ խոսեք, չէ՞...*»: (ՆԴ)

Հրամայական կամ *հորդրական* նախադասությունները արտահայտում են խոսողի կամքը, թելադրանքը, հորդորը, երբեմն նաև՝ խնդրանքը, ցանկությունը, պահանջը՝ խոսակցին կամ խոսակիցներին և հիմնականում արտահայտվում են հրամայական եղանակի բայաձևերով, ինչպես՝ «*Ժնքը հասկացիր և ուրիշներին դու լավ հասկացրու»:* (ՊՍ)

«*Վանիր քեզանից այդ տխուր մտքերը, Փառանձեմ, և եղիր խելամիտ»:* (ՍԶ)

Հրամայական նախադասության իմաստն ավելի սաստկական երանգափորում է ստանում, եթե այն արտահայտվում է ենթադրական կամ հարկադրական եղանակի բայաձևերով: Ինչպես նաև անդեմ նախադասությամբ, օրինակ՝ «*Կզնաս և հորդ կպատմես քո արարքը: Դու շպիտի ընկրկես, պետք է զոհեք ամեն ինչ»:* Կամ «— *Կրակ, - լսվում է լեյտենանտի ծայնը: - Զխոսել, տեղադրել զնդացիրը»:*

Հրամայական նախադասությունները կազմվում են նաև «*մի*» մասնիկով, որը մի դեպքում, դրվելով բայաձևերի վրա, արտահայտում է արգելական հրամայականի իմաստ (եթե շեշտ է ունենում), իսկ մեկ այլ դեպ-

<sup>17</sup> Տես Մ. Ասատրյան, նշվ. աշխ., էջ 71:

բում (առանց շեշտի)՝ արտահայտում է խնդրանք, մեղմական իմաստ, ինչպես՝ «Մի գնա, նրան տես: Ոյ վեր կաց, դիմավորիր նրան»:

Հրամայական եղանակի իմաստ երեմն կարող են արտահայտել նաև սահմանական եղանակի ներկայի 2-րդ դեմքի բայաձևերը: Նման կիրառությունները բնորոշ են հատկապես ժողովրդախոսակցական լեզվին, ինչպես՝ «Հենց իինա գմում ես տուն, տեսնում ես եղրորդ և ներողորդում ես խնդրում»:

Բացականչական նախադասությունները հիմնականում գործածական են առօրյա-խոսակցական ոճում և գեղարվեստական գլականության մեջ: Սրանք արտահայտում են զգացական երանգավորում, խոսքին հաղորդում են հոգականություն և արտահայտչականություն, ունեն ոճական որոշակի արժեք և հաճախ կոչվում են նաև **ճարտասանական բացականչական նախադասություններ**: Նշված կառույցի նախադասությունների միջոցով խոսողը արտահայտում է իր հիացմունքը, մաղթանքը, ափսոսանքն ու դժգոհությունը, հաճախ նաև ափսոսանքը, զարմանքն ու վլորվմունքը, ինչպես՝

Ե՞յ, ջա՞ն, հայրենիք. ինչքա՞ն սիրում ես: (ԱԻ)

Այնպէ՞ն դուրեկան, այնպէ՞ն փայփայիչ աշուն էր կրկիճ: (ՊՍ)

Ողջո՞յն, ողջո՞յն մեր իին ու նոր,

Արի, բարի ընկերներ: (ՀԹ)

Այս բնույթի նախադասությունները ծևավորվում են ինչպես բացականչական հնչերանգով, այնպես և բառաքերականական այլ միջոցների գործածությամբ (ծայնարկություններ, հարցահարաբերական դերանուններ, անիեմ նախադասություններ և այլն). «Հե՞յ վա՞յն, կոտրան իմ քեները... Ի՞նչ սիրուն օր է, ի՞նչ կապույտ եքեր: Մին, լինել թերեւ, հրոտ, հրակամ, վասվել որպես զոհ»: (ԵԶ)

Բացականչական նախադասությունները հաճախ սաստկական երանգ են առանում, երբ միաժամանակ առկա են և բացականչական հնչերանգը, և ծայնարկություններն ու հարցահարաբերական դերանունները կամ բառերի կրկնությունը,<sup>18</sup> ինչպես՝

Մին, տվեք իմծ քաղցր մի քուն. կյանքից հեռու պաճամ: (ՀՀ)

Քմիիր, քմիիր, եղիր խեղճ. ամօգնական ու կլու: (ԵԶ)

Վա՞յ, վա՞յ, Մոսի ջան. իմծ մի սպանի: (ՀԹ)

Բացականչական նախադասությունների ստորոգյալը հիմնականում արտահայտվում է ըղձական եղանակի բայաձևերով, մասամբ նաև այլ եղանակների բայերով, հատուկ բացականչական հնչերանգով, ինչպես՝

<sup>18</sup> Ս. Գյուլբուղաղյան, նշվ. աշխ., էջ 81:

Եկեք քույրե՛ր. սեզ սարերի՝ քնաղագեղ ոգիներ...  
Եկա՞ն, եկա՞ն, հարսանքափրները եկա՞ն...

## ԾԱՐԱՀՅՈՒՍԱԿԱՆ ԿԱՊԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԵՂԱՆԱԿՆԵՐԸ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ՈԾԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

*Հարահյուսական կապակցության յուրաքանչյուր եղանակ խոսրի մեջ, բացի իր քերականական իմաստից, դրսեռում է նաև ոճական որոշակի երանգավորում։ Համաձայնությունը ստորադասական այնպիսի կապակցություն է, երբ գերադաս բարի պահանջով ստորադաս անդամն ընդունում է նրա քերականական ձևը. այսինքն՝ լրացումը դրվում է այն հորվով, դեմքով ու թվով. որով արտահայտված է լրացյալը։*

Արդի գրական հայերենում նշված քերականական հատկանիշներով ստվորաբար համաձայնում են ենթական ու ստորոգյալը, մասամբ նաև՝ բացահայտիչն ու բացահայտյալը։ Ենթական և ստորոգյալը համաձայնում են դեմքով և թվով։

Ենթական հիմնականում արտահայտվում է անձնական դերանվամբ, ուստի և ստորոգյալը համաձայնում է անձնական դերանվան դեմքին, իսկ գոյականով արտահայտված ենթակայի դեպքում, եթե դրանք չունեն *ս, դ* դիմորդ հոդերը, որպես կանոն ստորոգյալը դրվում է երրորդ դեմքով։ Անվանաբայական ստորոգյալի դեպքում ենթական դեմքով համաձայնում է հանգույցին։ Հաճախ, հատկապես ժողովրդախոսակցական լեզվում, դեմքի գաղափարն ավելի ընդգծելու, ենթակայի կատարած գործողությունը հավաստի և հաստատական դարձնելու նպատակով անձնական դերանունների հետ միաժամանակ գործ է ածվում «ինքը» դերանունը, ինչպես «Ես ինքս տեսա, դու ինքդ համձնարարեցիր. նա ինքն ասաց» և այլն։

Ենթակայի և ստորոգյալի դիմային համաձայնության դեպքում նկատվի են նաև հետևյալ իրողությունները։ Նախ եթե նախադասության մեջ կան բազմակի ենթականներ, և դրանք տարբեր դեմքերով են արտահայտված, ապա ստորոգյալի դեմքը որոշվում է ըստ խոսողների դիմային հաղորդակցական գերադասության. այսինքն առաջին դեմքի ենթակայի դեպքում ստորոգյալը դրվում է առաջին դեմքով, իսկ եթե առաջին դեմքի ենթական բացակայում է, և ենթականները դրված են երկրորդ և երրորդ դեմքի անձնական դերանուններով. ստորոգյալը դրվում է երկրորդ դեմքով, ինչպես «Ես, դու և նա խոսեցինք, դու և նա ասացիր. դու և քո եղբայրը համաձայնեցիք» և այլն<sup>19</sup>։

<sup>19</sup> Մ. Ասատրյան. նշկ աշխ. էջ 175:

Առանձին կիրառություններում ոճական տարբեր նպատակներով են-թակայի և ստորոգյալի դիմային համաձայնությունը կարող է փոխվել: Այս մասին ակադ. Գ. Զահորեցյանը նկատում է, որ «Իրադրության և խոսքի ոճական նպատակների հետ կապված՝ խոսքի մասնակիցների իրական բաշխումը կարող է չհամընկնել դեմքերի սովորական-քերականական բաշխման հետ».

1) արտահայտվողը կարող է ինքն իրեն դիմել երկրորդ դեմքով կամ իր մասին խոսել որպես օտարի: Նման կիրառությունները սովորաբար նկատելի են գեղարվեստական խոսքում (հիշենք Մոսիի մենախոսությունն ինքն իր հետ «Անուշ» պետմում), ինչպես նաև գիտական աշխատություններում («Ենդինակն այս գրքում նպատակ է դրել...»).

2) խոսողը խոսակցին ներկայացնում է երրորդ դեմքով («Չառ ուրախ եմ, որ իմ բարեկամն իմ տանն է...») և

3) ժողովրդախոսակցական լեզվում, հատկապես հերիարներում, երբեմն երրորդ դեմքը դրվում է երկրորդ դեմքով՝ խոսքին կենդանություն տալու նպատակով («Կեցցեն ս, տղա, տալուն պես գլուխը կտրում է»):<sup>20</sup>

Ենթակայի պաշտոնով երբեմն կարող են հանդես գալ **ամենքր, բոլորը, յորաքանչյուրը, ամեն մեկը, մեկնումեկը դերանուները՝ ս, դ հողերով**. այդ դեպքում ստորոգյալը դրվուն է համապատասխանաբար առաջին կամ երկրորդ դեմքով և հոգնակի թվով, ինչպես «Ամենք ենք պատասխանատու (ամենքը եք պատասխանատու), Բոյորս էլ դաշտ ենք գնալու. Յորաքանչյուրս մի տնկի բերենք» և այլն: Ժամանակակից հայերենում հիմնականում կայուն է նաև ներակայի և ստորոգյալի թվային համաձայնությունը. որը կարող է դրսեղբակել երկու եղանակով՝ ներակայի և դիմավոր բայի. այն է բայական ստորոգյալի և անվանաբայական ստորոգյալի բայական մասի թվային համաձայնություն, ապա ներակայի և ստորոգելիի ու ստորոգելիական վերաբրի թվային համաձայնություն<sup>21</sup> (ինչպես «Ես գնացի. մենք գնացինք, Փողոցը լայն է, Փողոցը լայն են») և այլն:

Հավաքական գոյականները, որքանով որ իմաստով հոգնակի լինեն և ցույց տան միատեսակ առարկաների անբաժանելի ամբողջություն, քերականորեն եզակի են. և դրանց հետ դիմավոր բայր դրվում է եզակի թվով. օրինակ «Բանակը շարժվում էր դանդաղորեն: Չորրք սոված էր: Ստավորականությունը ցնությամբ դիմավորեց այդ բարբար»:

Այս դեպքում ենթական ստորոգյալի հետ հանաձայնում է քերականորեն և ոչ թե ըստ իմաստի: Սակայն հանդիպում նև նաև ներակայի և

<sup>20</sup> Գ. Զահորեցյան. Ժաւանակագլուխ հայոց լեզվի տեսության հիմունքները. Ս. 1974, էջ 417:

<sup>21</sup> Ս. Ասատրյան. Աշվ. աշխ.. էջ 176:

ստորոգյալի համաձայնության դեպքեր. որոնք պայմանավորված են ոչ թե քերականական ձևով, այլ ինաստային հիմունքով, և եզակի թվով ենթակայի հետ ստորոգյալ դրվում է հոգնակի թվով՝ ենթակայի իմաստի պատճառով։ Համաձայնության այս եղանակը. Մ. Արեյյանն անվանել է **բակառություն**, որ նշանակում է «քակ առնել, ներսը, բովանդակությունը հաշվի առնել, նկատի ունենալ»։

Ըստ այս եղանակի՝ եզակի թվով ենթակայի հետ ստորոգյալ դրվում է հոգնակի թվով, երբ եզակի թվով ենթական մեկից ավելի առարկայի իմաստ է ունենալ կամ հավաքական անուն է։<sup>22</sup> Օրինակ՝ «Ժողովական-ների կեսը դուրս գնացին։ Խնդիրների մի մասը լուծվեցին, մյուս մասը մնացին անդուծելի»։ Նման համաձայնությունը նկատելի է հատկապես, երբ ենթական արտահայտված է մի մասը, մնջ մասը և նման հավաքականություն ցույց տվող բառերով. մանավանդ, երբ դրանք ունեն հոգնակի հատկացուցիչ, ինչպես՝ «Տների մեծ մասը փայտաշեն էին. Ուսանողների մի մասը պարզեատրվեցին»։

Բակառությունը որպես համաձայնության եղանակ, սովորաբար հատուկ է ժողովրդական լեզվանուածողությանը, այն հիմնականում նկատելի է առօրյա-խոսակցական ոճում և գեղարվեստական գրականության մեջ։ Հատկապես 19-րդ դարի հայ գեղարվեստական արձակում (Շաֆչի, Մուրացան) բավականաշափ տարածված էր այս իրողությունը, ինչպես օրինակ՝ «Ամրոխը ցրվեցին։ Ժողովուրդը ջուր կորեցին։ Տանտտերը իր որդիմերի հետ բողոքել էին սեղամի շորջը» և այլն։

Բազմակի ենթակաների հետ ստորոգյալը տվորաբար դրվում է հոգնակի թվով, ինչպես՝ «Անոշ նիրիեցին ծով. անտառ ու լեռ, Նմացեցին անուշ երկիմք ու երկիր», սակայն կամ դեպքեր, երբ ստորոգյալը կարող է նաև եզակի թվով գործածվել։ Այդ մասին Մ. Արեյյանը նկատել է, որ երբ բազմակի ենթակաները մտածվում են որպես այդպիսիք, մոտիկ նշանակություն ունեն կամ որևէ առնչությամբ մի ընդհանուր, միացած, հավաքական նշանակությամբ են գործածվում, իբրև մի հարադրյալ բարդ բառ, ինչպես՝

*Վառ ասսերը երկնից ընկած,*

*Վարդ ու շոշամ բառամեց։ (ԱԻ)*

*Հուսարեկ մուր ու մեզ քող լինի։ (ՎՏ)*

*Կարգ ու կանոնը վերացել է։ Տեղ ու դադար չկա։*

Դիմավոր բայց եզակի թվով է դրվում նաև, երբ ենթական արտահայտված է բազմակի անորոշ դերբայներով։ Օրինակ՝ «Հնարավոր է ժամանակին տեղ հասնել և կանչիսել դեպքերի ընթացքը։ Պետք է նրան տեսնել և ամեն իմը բացատրել»։ Նման դեպքերում ստորոգյալն արտա-

<sup>22</sup> Տե՛ս Մ. Գյուլբուժաղյան. նշվ. աշխ. էջ 117։

հայտվում է միադիմի բայերով: Մինչեռ, երբ Ենթակա անորոշ դերայները նախաղաս են և կիրառված են որոշի հոգով, դիմավոր բայց սովորաբար հոգնակի է դրվում, օրինակ՝ «Հեռանալն ու մոռանալը միշտ ուղեկցում են իրար»:

Ստորոգյալը եզակի թվով է դրվում նաև բազմակի այն Ենթակաների դեպքում, երբ դրանք անջատական նշանակությամբ առանձին-առանձին են մտածվում կամ բարկություն, աստիճանավորում են ցույց տալիս,<sup>23</sup> ինչպես՝ «Լոկ երկունք, լոկ արցունք քող լինի. Ինձ այդպես քրոջ պես մի գրա»: (ՎԸ) «Ճե՞ հավը, քե՛ մարդ ընկեր ունի»: (ԱԻ)

Կան մի շարք գոյականներ, որոնք ձևով հոգնակի են, բայց մի առարկա են անվանում, ուստի և ստորոգյալը դրվում է եզակի թվով: Դրանք իմմնականում պարզ և բաղադրյալ հատուկ անուններ են, ինչպես՝

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգները առաջարկում է ...

Հայկական ավիաուժները հայտնում է ...

Վ. Տերյանի «Սրճշաղի ամուրցները» հաճույքով է կարդացվում:

Ստորոգելիական վերադիրը բազմակի կամ հոգնակի թվով Ենթակաների հետ կարող է դրվել թե՛ եզակի, թե՛ հոգնակի թվով, ինչպես՝ «Սրանք ի՞նչ ծաղիկ են (կամ ծաղիկներ են): Գրքերը մեզ համար ուսուցիչ (կամ ուսուցիչներ) են»:

Շարահյուսական կապակցության եղանակներից է նաև խնդրառորյունը կամ կառավարումը, որի դեպքում նախաղասության գերադաս անդամի թելադրանքով կամ պահանջով լրացումը (ստորադաս անդամը) դրվում է այս կամ այն հոլովով կամ կապային կապակցությամբ:

Գրական լեզվի նորմատիվ ոճերում խնդրառական կանոնները հիմնականում կայուն են ու որոշակի, սակայն գեղարվեստական և առավել ևս՝ առօրյա-խոսակցական ոճերում լեզվական և արտաթեզվական այլայլ գործոնների պատճառով նկատելի են որոշակի շեղումներ: Խնդրառական ավելի բազմազան արտահայտություններ և ոճական լայն հնարավորություններ ունի բայց, համեմատաբար սակավ են ածականների և կապերի խնդրառական ոճական հնարավորությունները: Խնդրառության ոճական հնարավորությունները կապված են այն բանի հետ, որ միևնույն կամ մերձավոր իմաստները կարող են ձևավորել տարբեր հոլովածներով ու կապերով և, ընդհակառակը, միևնույն հոլովածներն ու կապերը կարող են արտահայտել տարբեր իմաստներ: Այս բոլոր դեպքերում հանդես են գալիս իմաստի և գործառության նույր տարբերություններ: Միևնույն բայց կարող է միաժամանակ ստանալ մեկից ավելի

<sup>23</sup> Տես Մ. Աբեղյան, Հայոց լեզվի տեսություն, էջ 501:

խնդիրներ: Ներգործական բայերը, բացի ուղիղ խնդրից, կարող են ստանալ նաև անուղղակի խնդիրներ. չեզոք բայերն էլ կարող են ստանալ մեկից ավելի անուղղակի խնդիրներ,<sup>24</sup> ինչպես՝ «Տաղ մեկին մի բան, աղաշել մեկին մի բանի համար. բողոքել մեկին մի բանի առիվ» և այլն:

Գոյականները սովորաբար խնդիր են ստանում այն դեպքում, եթե այն բայանուն է կամ ածանցված է խնդրառու ածականից, ինչպես՝ սիրել հայրենիքը և սեր հայրենիքի նկատմամբ. կամ՝ զեկուցում հարցի մասին, նրա հանդեպ տածած ատելությունը և այլն:

Սակայն, ինչպես արդեն նշվել է, հատկապես խոսակցական ոլորտում նկատելի են խնդրառական որոշ շեղումներ: Այսպես՝ «Քացի» կապը, որ արտահայտում է բացառնան հարաբերություն, խնդիր է պահանջում բացառական հոլովով, բայց հաճախ, նույնիսկ գրավոր խոսքում, խոսակցական լեզվի ազդեցությամբ գործ են ածփում ուղիղ ձևերով խնդիրներ, որոնք հաճանարարելի չեն, ինչպես՝ «Քողորք գնացին, բացի Արամը (փոխ. Արամից): Բացի դեկապարության հրահանգը (փոխ. հրահանգից). Կային նաև այլ հանգամանքներ» (նամուլ): Կամ՝ ժամանակակից գրական հայերենում խոնարիված բայ + անորոշ դերբայ կառույցը, որ սովորաբար անվանում են բացարձակ աներևույթ, կանոնական, նորմատիվ կառույց է, ինչպես՝ փորձում եմ երգել, ուզում եմ ասել և այլն, մինչդեռ հաճախ վերջին ձևերը փոխարինվում են ըղձական դերբայի բայածներով. ինչպես՝ փորձում եմ երգեմ, ուզում եմ ասեմ և այլն:

Ի դեպ, նշված դեպքերում հավասարապես գործածական են ինչպես անորոշ դերբայի ուղիղ, այնպես և սեռական-տրական հոլովածերը, ինչպես՝ պատրաստվում էր գնալ և պատրաստվում էր գնալու:

Խնդրառական շեղումները խոսակցական լեզվում, ինչպես արդեն նշվել է, հատկապես օտար լեզվուների (մասնավորապես ոռուերենի) անմիջական ազդեցության հետևանք են:

Մոտավորապես նման խնդրառության դեպքեր են նկատելի «ցիմափորել. կարոտել, դավաճանել, համակրել» և նման այլ բայերի դեպքում. անձի և իրի դեպքում խնդիրները կարող են ունենալ տարբեր ձևավորումներով լրացումներ, ինչպես՝ դիմափորել հյուրեղին և այգարացը, դավաճանել ընկերներին և հայրենիքը. համակրել աղջկան և նրա բնավորությունը: Ռուսերենի ազդեցությամբ է բացատրվում նաև հատկապես հրապարակախոսական լեզվում գործածական «դառնալ», «հանդիսանալ», «դնել» բայերի խնդրառական նոր իրողությունները, ինչպես՝ նոր ուղղության հիմք դնել և հիմք են դնում նոր ուղղությանը, ձևավորման պատճառ դառնալ և պատճառ է դառնում ձևավորմանը և այլն:

<sup>24</sup>Տես Գ. Զահոռվյան և ուրիշներ, Հայոց լեզու, Ե., 1998, էջ 143:

Բարդ նախաղասության բաղադրիչները միմյանց կարող են կապակցվել երկու եղանակով՝ *զողվածով* (շաղկապներով և հարաբերական դերանուններով) և *շարահարությամբ*:

*Զողվածով* կառույցներն ավելի շատ բնորոշ են նորմավորված ոճերին, քանի որ արտահայտում են ավելի հետևողական, պատճառաբանված, աներկրա հարաբերություններ, այսինքն՝ ապահովում են խոսքի տրամաբանականությունը, պատճառահետևանքային կապը:

*Շարահարությունը* կապակցության այնպիսի եղանակ է, երբ բարդ նախաղասության բաղադրիչները իրար հետ միավորվում են առանց շաղկապների կամ շաղկապող մեկ այլ բառի (հարաբերական դերանունների): Այս դեպքում կարևոր նշանակություն է ծեռք բերում նաև խոսքի հնչերանգը:

Շարահարական կապակցությունն ամենից առաջ բնորոշ է ժողովրդական լեզվամտածողությանը և գործ է ածվում ոչ միայն խոսակցական լեզվում, այլև ժողովրդական բանահյուսության տարրեր ժանրերում (հերթարբներ, առածներ, ասացվածքներ և այլն),<sup>25</sup> օրինակ՝ «Դորսը քահանա, ներսը սատանա: Խելոքին մին, անխելքին՝ հազար ու մին: Արտը խախոտ, մահանան կարկոտ» և այլն: Շարահարությունը բավականին տարածված է նաև գեղարվեստական գրականության մեջ, հատկապես՝ Հովհ. Թումանյանի ստեղծագործություններում: Ահա մի հատված.

Ա՞յս, էսպես էլ գիծ ամի՞ս,  
Մարդու հանգիստ չի տալիս,  
Այսօր ուրախ օր կանի,  
Վաղը անձքն ու քամի,  
Առավոտյան պայծառ օր,  
Կեսօրը մութ ու ամպոտ  
Սին հազնում է սպիտակ,  
Սին կանաչին է տալիս,  
Սի օր ցուրտ է, մի օր տաք,  
Ա՞յս, էսպես էլ գիծ ամի՞ս ...

Շարահարական կապակցությունները հաճախակի են գործածվում նաև դրամատիկական երկերում, ուր բատերական, հեղինակային ռեմարկները, որոնք ծառայում են անկենդան պատկերներ ստեղծելու խնդիրն, կառուցվում են շարահարական բարդ համադասական նախաղասություններով:

<sup>25</sup>Տես Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 395:

## ԼԵԶՎԻ ՊԱՏԿԵՐԱՎՈՐՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ

Պատկերավորությունը խոսքի կարևորագույն և հիմնական արժանիքներից է և բնորոշ է գործառական բոլոր ոճերին այս կամ այն շափով և ոչ հավասարապես, քանի որ կան լեզվի կիրառության ոլորտներ, ուր պատկերավորությունը, արտահայտչականությունն առաջնային են, և տվյալ գործառական ոճը հենցում է լեզվի այդ հատկանիշների վրա: Այդպիսին է հենց գեղարվեստական ոճը, որի հիմքում ամենից առաջ ընկած են խոսքի պատկերավորությունը, պատկերավոր մտածողությունը: Միևնույն ֆաստը, իրողությունը կարող են հաղորդվել և ներկայացվել գործառական տարբեր ոճերի միջոցով: Պատմագրությունն այդ հաղորդվելիք նյութը ներկայացնում է իրական, ճշմարտացի, տրամաբանական շարադրանքով, առանց հույզերի ու զգացմունքների, մինչդեռ գեղարվեստական ոճը պատկերավոր, արտահայտիչ, հուզական նկարագրություն է: Տեղին է հիշատակել Վ. Բելինսկու դրույթն այն մասին, որ փիլիսոփան խոսում է սիլլոգիզմներով, բանաստեղծը՝ կերպարներով և պատկերներով, տնտեսագետը, զինվելով վիճակագրական թվերով, ապացուցում է՝ ներգործելով իր ընթերցողների նորի վրա, իսկ բանաստեղծը, զինվելով իրականության կենդանին և վառ պատկերացմամբ, ճշմարիտ պատկերներով ցույց է տալիս՝ ներգործելով իր ընթերցողների երևակայության վրա: Ի վերջո մեկը ապացուցում է, մյուսը ցույց է տալիս, և երկուսն էլ համոզում են, միայն թե մեկը՝ տրամաբանական փաստարկներով, մյուսը՝ պատկերներով: Իրականության գեղարվեստական պատկերում նախ և առաջ կանքի, երևույթների, բնուրյան, մարդկանց իրավիճակի և հոգեբանության վերաբարդման տեսանելի, առարկայական, զգայական, զգացական, ինչպես նաև հուզական արտահայտությունն է:

Խոսքի պատկերավորությունը հիմնականում ստեղծվում է համապատասխան լեզվառնական միջոցներով ու հնարանքներով, որոնց գործածությամբ հնարավոր է դառնում պատկերվող իրողությունն ու երևույթները ներկայացնել ավելի գունեղ, տպագորիչ, պատկերավոր, հուզական ու արտահայտիչ: Այս միջոցները լեզվի գեղարվեստական արտահայտչական կամ պատկերավորման միջոցներն են, որոնք ոճագիտության մեջ

տարբեր անվանումներով են ներկայացվում:<sup>26</sup> Մենք նախընտրում ենք լեզվի պատկերավորման կամ գեղարվեստական միջոցները անվանումը: Լեզվի պատկերավորման միջոցները բաժանվում են երկու խմբի՝ այլաբերություն (տրոպ) և շարահյուսական բանադրումներ (ֆիզուրա):

Այլաբերությունները բառային միավորներ են և կառուցվում են բառերի և բառակապակցությունների միջոցով, իսկ բանադրումներն ավելի շատ հենվում են շարահյուսական տարբեր կառույցների վրա:

<sup>26</sup> Տես Պ. Պոլդոսյանի, Ա. Մարությանի, Ա. Ռուբայլոյի, Դ. Ռոզենթալի նշված աշխատությունները:

## ԱՅԼԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ, ՆՐԱՆՑ ՏԵՍԱԿՆԵՐՆ ՈՒ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Այլաբերությունը՝որպես լեզվի պատկերավորման միջոց, ունի բառային դրսերում և հենվում է բառերի փոխաբերական իմաստի վրա, այն հիմնականում գործ է ածվում գեղարվեստական, իրապարակախոսական և առօրյա-խոսակցական ոճերում և ապահովում է ոչ միայն խոսքի պատկերավորությունն ու արտահայտչականությունն, այլև նրա ներգործման, գեղագիտական գործառույթը:

Այլաբերությունը հաճախ անվանում են նաև փոխակերպություն, բանի որ այլաբերության ժամանակ փոխակերպվում է բառի կամ բառակապակցության իմաստը: Բազմաթիվ են այլաբերության տեսակները, սակայն դրանցից ավելի հաճախակի են գործածական մակրիդը, փոխաբերությունը, համեմատությունը, փոխանունությունը, այլաբանությունը, հեգնանքը, շրջասույթը, խորհրդանշչը:

### ՍԱԿԴԻՐ (ԵՊԻՏԵՏԸ)

Մակդիրը լեզվի պատկերավորման միջոց է, այլաբերության տեսակ, ոճական այնպիսի հնարանք, որի միջոցով տրվում է առարկայի, երևոյթի, երբեմն նաև գործողության ոչ թե հիմնական ու բնորոշ, տրամաբանական տարրերակիշ հատկանիշը, այլ նրա գեղարվեստական, պատկերավոր, գեղագիտական բնութագրությունը: Մակդիրը հաճախ հանարում են նաև պատկերավոր կամ գեղարվեստական որոշիչ, այն համարելով միայն որոշիչ, սակայն պետք է նկատի ունենալ, որ մակդիրն արտահայտում է ոչ միայն առարկայի հատկանիշ և դրվում գոյականների վրա, ինչպես ծովաչքեր, հեղաձկում պար, ամուշ Հայաստան, քնքուշ լարեր և այլն, այլև այն դրվում է նաև բայերի վրա՝ արտահայտելով գործողության հատկանիշ, ինչպես՝ դառը ժպտալ, մեղմ շշնջալ, քնքուշ փարվել, տրտմորեմ ժպտալ և այլն:

Այս մասին Ա. Մարտությանը գրում է. «Մակդիր հասկացությունը, անկախ նրա լայն ու նեղ ըմբռնումից, մեր քերականագիտության մեջ միշտ էլ կապվել է գոյականի հետ և բնութագրվել որպես գոյականի վրա դրվող բառ... Մակդիրը այսօր էլ դիտվում է որպես առարկան ու երևոյթը գե-

դարվեստորեն բնութագրող բառ կամ բառակապահցություն: Վերջին տարիներին ոճարանական գրականության մեջ նկատվում է մի նոր միտում՝ մակդիրների շարքը դասել նաև գործողությունը բնութագրող բառերը: Եվ ապա ավելացնում. «Չնայած որ գործողությունը բնութագրող բառերն իրենց ոճական-արտահայտչական դերով ընդհանուր կողմեր ունեն մակդիրների հետ, դրանք նույնացնելը, մեր կարծիքով, ճիշտ չէ, այդ պատճառով էլ տարիներ առաջ գրված մի հոդվածում առաջարկել ենք նոր եզրային կապակցություն՝ գեղարվեստական մակադրություններ, որի տակ հասկանում ենք ա) մակդիրները, բ) գործողությունը բնութագրող բառերը»:<sup>27</sup>

Ոճարանական գրականության մեջ մակդիրների բնութագրման հարցում տարածված է նաև մեկ այլ տեսակետ, որը նեզ համար նույնպես ընդունելի չէ, խոսքը վերաբերում է փոխարերական և ոչ փոխարերական մակդիրներին: Որոշ ուսումնասիրություններում (Ա. Մարության, Ֆ. Խլդարյան և ուրիշներ) տարբերակում են նաև ոչ փոխարերական (կամ ուղղակի) մակդիրներ: Այս մասին Ֆ. Խլդարյանը գրում է. «Չնայած մակդիրը սովորաբար բառի փոխարերական գործածության վրա չի հիմնվում, բայց այն ևս դասվում է դարձույթների շարքը»:<sup>28</sup>

Ենթերով այս մոտեցումից՝ լեզվաբանն ըստ բնույթի տարբերակում է մակդիրների երկու խումբ՝ **ուղղակի** (դարձույթներում, ոլործում մորում) և **փոխարերական** (գիշերամորք գոմեցներ, արևահամ բառ, փափուկ ժայխ և այլն):

Ենթերով պատկերացնամբ՝ մակդիրների առաջին և հիմնական հատկանիշն այն է, որ նրանք ունեն փոխարերական իմաստ և առաջին հերթին մակդիրը հենց դրանով է տարբերվում քերականական որոշչից: Բայի փոխարերական իմաստը մակդիրը կերտող միակ և հիմնական հատկանիշն է, ինչպես առարկաների, երկույթների, այնպես և գործողության հատկանիշները գեղագիտորեն բնութագրելիս: Այսպես՝ *սև աշքեր, կապույտ աշքեր, խոշոր աշքեր* արտահայտություններում ունենք առարկայի ուղղակի, տրամաբանական հատկանիշը բնութագրող քերականական որոշչներ, որոնք մակդիրներ չեն, մինչդեռ՝ *ծով աշքեր, խորախորհուրդ աշքեր, ոխերիմ աշքեր* և նման կապակցություններում ամենից առաջ առկա է բառերի փոխարերական իմաստը, որոնք «աշք» գոյականը բնութագրում են ոչ թե սովորական, տարբերակիչ հատկանիշներով, այլ՝ գեղարվեստական, արտահայտչական տեսանկյունից:

Ինչպես նկատել է Ա. Զիշերինը, մակդիրը տախի է առարկայի գեղարվեստական բնութագիրը, ընդգծում նրա որևէ հատկանիշը, ընթերցո-

<sup>27</sup> Ա. Մարության, Հայոց լեզվի ոճարանություն, Ե., 2000, էջ 139:

<sup>28</sup> Ֆ. Խլդարյան, Ոճարանական բառարան, Ե., 2000, էջ 115:

ηի երևակայության մեջ վերստեղծում նկարագրվող առարկայի, ամբողջական, տեսանելի պատկերը, միաժամանակ արտահայտում նաև խոսողի վերաբերմունքն ու գնահատականը: Այն մշտապես հայտնաբերում է մարդու փայրկենական վիճակը կամ ընդհանրապես առարկայի կամ մարդու ժամանակավոր հատկանիշն ու յուրահատկությունները:

Մակդիրն ամենից առաջ նպաստում է խոսքի պատկերավորությանը, ուստի և այն առավել ևս գործածական է գեղարվեստական ոճում, որը սովորաբար հենվում է գեղարվեստական պատկերների վրա:

Ոհա Ե. Չարենցի «Ես իմ անուշ Հայաստանի» հանրահայտ բանաստեղծության առաջին քառատողը.

*Ես իմ անուշ Հայաստանի արևահամ քառն եմ սիրում,  
Ենք իմ սազի ողբանվագ, լացակումած լարն եմ սիրում,  
Արնանմամ ծաղիկների ու վարդերի բույրը վառմամ  
Ու նաիրյան աղջկների հեզաճկում պարն եմ սիրում:*

Առանձնացնենք մակդրային կապակցությունները, և անմիջապես ակնհայտ կդառնա նրանց ոճական, արտահայտչական երանգավորումը: Դրանք են՝ անուշ Հայաստան, արևահամ քառ, ողբանվագ, լացակումած լար, արնանմամ ծաղիկներ, հեզաճկուն պար, բույրը վառմամ և այլն: Անշուշտ, խոսքի պատկերավորությանն ու հուզականությանը նպաստում են նաև ոճական, արտահայտչական այլ միջոցներ ու հնարանքներ (փոխարերություն, համեմատություն, կրկնություններ, շրջունշարադասություն և այլն):

Կամ Վ. Տերյանի հետևյալ հայտնի քառատողը.

*Ինձ քաղեք, երբ կարմիր վերջալույսն է մարում,  
Երբ տիտոր զգվանքը արեգակը մեռնող  
Սարերի արծաթե կատարներն է վառում,  
Երբ մքնում կորչում են ծով ու հող ...*

Այստեղ ևս գեղարվեստական պատկերների հիմքում ընկած են քարմու ինքնատիպ նակդիրները, ինչպես՝ կարմիր վերջալույս, տիտոր զգվանք, մեռնող արեգակ, արծաթե կատարներ:

Մակդիրների գործածությամբ հաճախ ներկայացվում են ինչպես առանձին անհատների արտաքին նկարագիրը (դիմանկարը), այլև նրանց հոգեվիճակն ու տրամադրությունը: Այս իրողությունը հատկապես նկատելի է գեղարվեստական արձակում:

Նկարագրություններից մեկում Ռաֆֆին Մուշեղ սպարապետին հետևյալ իրավիճակում է ներկայացնում. «Մուշեղի անհամբեր աշքերը

դառնում էին դեպի այն ճանապարհը, որով եկել էր նա: Նրա մըրկածուի սրտում անդադար կոկնվում էր մի հարց: Սպարապետը սաստիկ խոժոռված էր և յուր անհանգիստ մատներով անդադար ոյորում էր գեղեցիկ, սևորակ ընչանցքները...»: Իսկ Սամվելի հոգեվիճակը ներկայացնելիս գործ է ածում հետևյալ մակդիրները: «Խեղճ ծերութիւն (Արքակը) հասկանում էր անքախտ երիտասարդի դառը վշտերը, հասկանում էր նրա խորտակված սրտի ծանր վերքերը և մի բառ անգամ չէր գտնում միսիքարեկու նրան»:

Ընդգծված մակդիրներից բացի, կերպարի հոգեվիճակը ավելի տեսանելի են դարձնում նոյն հատվածում գործածված՝ անորոշ մտքեր, բորբոքված երևակայություն, դողոջում սիրտ, ողորմելի տկարություն և նման մակդիրային կապակցությունները:

Մակդիրների պատկերավորությունն ու ուժգնությունը հաճախ նրանց անսպասելի կիրառությամբ են պայմանավորված, և նրանց ոճական արժեքը բացահայտվում է միայն տվյալ համատեքստում: Դարձյալ դիմենք Բաֆֆու «Սամվել» վեպին: «Եվ այսպես, ամեն անզամ պարսից Շահը յուր գոռող ոտքի տակ խոնարհեցնում է Հռոմը»: Իսկ մեկ այլ դեպքում՝ «Մամիկոնյան տիկնոջ գոռող աշքերը վառվեցան բարկության կրակով: <Հյոր-Մարդաբետը ոխերիմ աշքերով նայում էր դեպի սևազգեստ գերինները>»: Ժամանակակից գեղարվեստական արձակում նման անսպասելի, դիպուկ և պատկերավոր մակդիրների ենք հանդիպում նաև Հր. Մարևսյանի երկերում:

Նման ինքնատիպ մակդիրների ընտրությամբ արտահայտվում են ոչ միայն հեղինակի կամ որևէ կերպարի ընկալումն ու պատկերացումները կյանքի առանձին երևույթների, իրականության նկատմամբ, այլև ներկայացվում նրանց համապատասխան վերաբերունքն ու զնահատականն այդ իրողության կամ անձնավորության նկատմամբ տվյալ իրավիճակում: Ահա մի դրվագ, հեռախոսը նոր է մուտք գործել զյուղ, շատերի համար այն խորհրդավոր է ու անհասկանալի, և ահա գրասենյակում զնզում է հեռախոսը, հեղինակը գրում է. «Հովիվմերն իրար անցան և ապա շվարեցին: Իսկ այդ խայտառակիշ հեռախոսը նրանցից մեկին անպայման կանչում էր ու կանչում»: Ստեղծված իրավիճակի համար շատ տեղին ու դիպուկ է «խայտառակիշ» մակդիրի գործածությունը, որը պատկերավոր է բնուրագրում մարդկանց անտեղյակությունն ու անելանելի կացությունը: Մեկ այլ տեղ՝ «Կայարան» պատմվածքում, նկարագրելով Փամբակի կայարանը, գրում է. «Խեղճ Փամբակ, փոքրիկ կայարան՝ մի կարմիր զիսարկ էր, մի կանաչ լապտերիկ ու մի զանգ: Չանի՝ մեծամիտ ճեպընթացներ են անցել, իսկ դու մնացել ես այս ծորում՝ մի կանաչ լապտեր, մի կարմիր զիսարկ ու մի զանգ»: Այստեղ նույնպես

անսպասելի, բայց տպավորիչ է «մեծամիտ» մակդիրը «ճեպընթաց» բառի կապակցությամբ՝ ստեղծելով հետաքրքիր փոխարերություն:

Ուշագրավ են նաև «մոխրականաչ հայացք», «ալարկոտ բախիծ», «հարրած արծանազրություն», «կարմահունց ուսանողութիններ», «անարու վիզ» մակդրային կապակցությունները:

Խոսքին առավել պատկերավորություն և ուժգնություն են հաղորդում իրար հակառակ իմաստ արտահայտող կամ հականիշներով կառուցված մակդիրները, որոնք ոճագիտության մեջ հայտնի են օքսիմորոն (*Արքարանություն*) անվանումով: Այսպես՝ «Բողոք հնձվորութինները, ժայխից կնճոռութելով, շանչեցին տղամարդկանց, որովհետև բանակում, կանայք համոզված էին, հաճելի անամորություններ են պատահում»: «Երևում էր հարսների ամորիսած-համդուզ հոգոցը ամուսինների համար»:

Օքսիմորոնի լավագույն օրինակներ են նաև հետևյալ արտահայտությունները՝ պայծառ արտասուր, քաղցր-կծու ուժ, դառը ծիծաղ, մահահրավեր լրություն, զգելի ժայխ և այլն: Մակդիրների համակարգում հատկանի չափածո ստեղծագործություններում առավել գործածական են գունային մակդիրները, որոնք նախ և առաջ պայմանավորված են հեղինակի անհատականությամբ, նրա բանաստեղծական խառնվածքով, իսկ հաճախ նաև՝ գրական-ստեղծագործական ուղղությամբ: Այսպես՝ Վ. Տերյանի սկզբնական շրջանի բանաստեղծություններում, որը ստվորաբար համարում են սիմվոլիզմի շրջան, բավականին գործածական էր «կապույտ» ածականը որպես մակդիր, որը հետագայում հաճախադիպ էր Ս. Մեծաբենցի և Ե. Չարենցի շափածոյում, ինչպես՝ կապույտ աղջիկ, կապույտ երազ, կապույտ բույր և այլն:

Ե. Չարենցի ավելի ուշ շրջանի բանաստեղծություններում ու տաղերում, ստեղծագործական ուղղությամբ և բանաստեղծի տրամադրություններով պայմանավորված, փոխվում է նաև գործածվող մակդիրների բովանդակությունը: Այստեղ արդեն գերիշխող են դառնում ավելի լավատեսական, պայծառ տրամադրություն արտահայտող մակդիրները, ինչպես՝ անուշ տեսք, անուշ դեմք, անուշ բառ, անուշ Հայաստան, հրակարմիր իրիկում, հրակարմիր դաշտ, բորբ արև, կարմիր բուրա և այլն: Հր. Մաքոսյանի արծակում ևս զգալի են գունային մակդիրները: Նրա նախասիրած գույներից են կանաչը, կարմիրը, շեկը, ինչպես՝ կանաչ դաշտ, կանաչ արև, կանաչ աշխարհ: Հատկանի հաճախակի են հանդիպում «շեկ» մակդրով կազմված կապակցությունները, որտեղ «շեկ» մակդիրը ոչ միայն գունային երանգ է արտահայտում, կարմրին տվող, դեղնավուն, այլև ունի «շիկացած», «վառվորուն» իմաստ, ինչպես՝ շեկ դաշտեր, շեկ ծանապարհ, շեկ հարրավայր և այլն: Մակդիրները հիմնականում արտահայտվում են ածականով, գոյականով, մակրայով և որոշ դերբայներով:

Պատկերավորության առումով ավելի տպավորիչ են գոյականով արտահայտված մակդիրները, որոնք առարկան կամ երևոյթը բնութագրում են ոչ թե մեկ հատկանիշով, այլ՝ հատկանիշների մի ամբողջ խմբով, ինչպես

*Խմում է հոգիս բաժակը երազ  
Այդ կոյս տրտմությամ ...  
Ժպտում է հոգիս անդորր տրտմությամ  
Գունատ կապոյսում:*

Առարկայի կամ երևոյթի բազմահատկանիշ և պատկերավոր բնութագիրը ավելի ակնհայտ է բարդություններով արտահայտված մակդիրների գործածության դեպքում: Համեմատենք՝ սեզ աշքեր և խորախոր հուրդ աշքեր, քար լոուրյուն և մահակրավեր լոուրյուն և այլ գույգեր: Եվ ահա՝ Ե: Չարենցի հետևյալ քառատողում գործածված բարդությամբ արտահայտված մակդիրները.

*Հիշում եմ ես երկինքը վարդագույն,  
Հրաժեշտը ոսկեժայիտ կարմրությամ ...  
Զո աշքերով իրիկմային ցողաքաց  
Եվ մարմինը քո խնկաբույր, հնամենի խունգ-եղեգ:*

Ինչպես արդեն նկատել ենք, մակդիրների գործածությունը պայմանավորված է տվյալ հեղինակի վերաբերմունքով կամ գնահատականով որևէ առարկայի կամ երևոյթի նկատմամբ խոսքային տվյալ իրավիճակում: Եվ ինչպես նկատում է Ա. Մարությանը՝ «Նայած թե գորող նկարագրով առարկայի կամ երևոյթի համար ինչն է համարում բնորոշ, իմնական ու կարևոր հատկանիշ, ըստ այդմ էլ կատարում է համապատասխան մակդիրների ընտրություն: Նկատենք, որ նոյն գոյականը տարբեր մակդիրներով բնութագրելը ստեղծագործական տարրեր պահերի և տարրեր ընկալումների հետևանք է. մենակոր սիրտ, լրված սիրտ, ցաված սիրտ, հոգնատանց սիրտ, տխուր կյանք, քաղցր կյանք, սև կյանք, ցուրտ կյանք և այլն»<sup>29</sup>: Մակդիրների ուսումնափրության ժամանակ կարևոր է նաև նրանց դասակարգման խնդիրը. շնայած երբեմն արտահայտվում է այն միտքը, որ մակդիրների տեսակներն ըստ բովանդակության անշափ շատ են, ուստի և այստեղ որևէ բավարար դասակարգում կատարել հնարավոր չէ.<sup>30</sup>

Ոճաբանական գրականության մեջ ներկայացվում է մակդիրների հետևյալ դասդասումը:

<sup>29</sup> Նշվ. աշխ., էջ 149:

<sup>30</sup>Տես Եղ. Զբրաշյան, Գրականության տեսություն, Ե., 1972, էջ 245:

1. Ըստ բնույթի՝ ուղղակի (դալուկ դեմք, ոլործուն նորուս), փոխաբերական՝ (կարմիր գալիք, փափուկ ժպիտ):
2. Ըստ կազմության՝ պարզ (պաշտելի, հրաշագեղ, անհում գորով), բաղադրյալ (մթում կորած խոճիթներ):
3. Ըստ շարադասության՝ նախադաս (գուցե անցնի խավարակուռ մշուշը), ետադաս (վարդերի բույրով վառված):
4. Ըստ մակադրյալ բառի արտահայտած հասկացություն՝ առարկայական մակդիրներ (հորիդրան արև, լուրջ երկինք), գործողության մակդիրներ (դառնորեն ժպտալ, դառնադիլաց լինել):
5. Ըստ բովանդակության՝ նկարագրական (արջի կերպարանք, տորբյան հասակ), ընարական (խոռվահույզ դեմք, թերեւ, նրակապույտ մեզ), չափազանցական (աշխարհակործան փոթորիկ, հրացայտ աչքեր), նվազական (հավի հիշողություն), գունային (կարմիր գալիք, կապույտ հածումներ), համեմատական (եզան համատություն, սագարար բարձրանալ), կայուն կամ նշտական (ծով աչքեր, աղի արցունք, վարդ շորրեր):

Հաճախ մակդիրները տարբերակվում են նաև այլ հիմունքներով, ինչպես՝ անհատական և ընդհանուր, կոնկրետ և վերացական, հակադրական և այլն:<sup>31</sup>

## ՀԱՄԵՍԱՏՈՒԹՅՈՒՆ

Համեմատությունն այլարերության տարատեսակ է, լեզվի պատկերավորնան միջոց, ոճական այնպիսի հնարանք, որի դեպքում որևէ առարկայի կամ երևոյթի նկարագրությունն ավելի պարզ ու տպավորիչ, պատկերավոր դարձնելու նպատակով համարվում է այդ առարկայի որևէ կողմի արտաքին կառուցվածքով կամ ներքին իմաստային յուրահատկություններով (տվյալ պահին կամ ընդհանրապես) նման առարկայի կամ երևոյթի հետ, որն ավելի ծանոթ է և բացահայտում է նկարագրվող իրողության էությունը:

Համեմատության մեջ սովորաբար ընդգծվում է նաև համեմատվող առարկաների համար ընդհանուր հատկանիշը (կամ հատկանիշները), որի հիման վրա կատարվում է նրանց համարդումը, և երկու հասկացությունների միջև ստեղծվում փոխադարձ կապ: Համեմատությունները, բացի երկու առարկաների (երևոյթների) միջև եղած ընդհանրությունները մատնանշելուց, միաժամանակ արտահայտում են հեղինակի (խոսողի) վերաբերմունքը համեմատվող առարկայի կամ անձնավորության

<sup>30</sup> Ինչպես արդեն նշել ենք, մեզ համար նման տարբերակումն ընդունելի չէ:

<sup>31</sup> Տես Փ. Խողաբյան, Ոճաբանական բառարան, Ե., 2000, էջ 115-117:

նկատմամբ: Այս իմաստով համեմատությունը, ինչպես և արտահայտչական մյուս միջոցները, հաճախ հեղինակի վերաբերմունքի, վայրկենական տպագրության արդյունք է՝ կապված տվյալ իրավիճակի, պայմանների, ինչպես նաև հեղինակի հոգեվիճակի և տրամադրության հետ: Համեմատությունները հաճախ կառուցվում են անսպասելի, երբեմն ոչ սովորական, իրար հետ արտաքնապես կապ չունեցող առարկաների համադրմամբ:

«Համեմատությունը, – նշում է Պ. Պողոսյանը, – տարբեր առարկաների կամ երևոյթների միջև եղած ընդհանուր հատկանիշի հիման վրա մի առարկան կամ երևոյթը տվյալ պահի ու հանգամանքների պահանջով մյուսին նմանեցնելու, հավասարեցնելու կամ նույնացնելու երևոյթն է, որին դիմում ենք առարկային կարևորություն տալու, նրա գեղագիտական արժեքը բարձրացնելու նպատակով: Միմյանցից հեռու և անհամատեղի առարկաների ու երևոյթների մեջ ընդհանրություն գտնելը և դրանք գուգակշռելի դարձնելը ոչ միայն նույր ճաշակի, սրամության և բանաստեղծական շնորհիք, այլև իմացության արտահայտություն է»:<sup>32</sup> Համեմատությունները սովորաբար կազմվում են երեք բաղադրիչներից՝ համեմատվող առարկան (համեմատելին), այն առարկան, որի հետ համեմատվում է (համեմատյալ), և այն հատկանիշը, որի հիման վրա կատարվում է համեմատությունը (տվյալ դեպքում՝ համեմատության հիմքը):

Համեմատությունը կարող է կառուցվել մեկ կամ մեկից ավելի հատկանիշների հիման վրա, որոնք հաճախ լինում են ակնհայտ, տվյալ առարկային բնորոշ մշտական հատկանիշ: Երբեմն էլ նույնիսկ անսպասելի, ոչ հիմնական, որ տվյալ դեպքում վեր է ածկում հիմնական հատկանիշի: Հիշենք Հովհ. Թումանյանի հանրահայտ տողերը՝

*Ամպերը դանդաղ ուղտերի նման  
Նոր են քուր խմած ծորից բարձրանում:*

Այստեղ ուղտերի և ամպերի միջև ուղղակի իմաստով, անմիջական ոչ մի կապ, ոչ մի նմանություն չկա, բայց հենց այդ դանդաղ շարժվելու հանգամանքը բանաստեղծի մեջ ստեղծում է որոշակի գուգորդություն, մտապատկեր, և դրանից ծնվում է նշված համեմատությունը: Կամ հիշենք Ե. Չարենցի հետևյալ տողերը.

*Լուսամփոփի՝ պես աղօթկ՝ աստվածամոր աւքերով,  
Թորախտավոր թափանցիկ, մարմնի՝ պես երազի:*

<sup>32</sup> Տես Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 10:

**Կապույտ աղջիկ, ագարի ու կարի պես հոգերով,  
Լուսամփոփի պես աղջիկ...**

Այստեղ ևս համեմատության եզրերի մեջ ուղղակի, անմիջական ոչ մի կապ չկա, պարզապես կարեռ է քանաստեղի երևակայությունը, նրա մտապատկերը: Միշտ չէ, որ համեմատության մեջ առկա են երեք անդամները, երեմն բացակայում է համեմատության հիմքը՝ հատկանիշը: Դա սովորաբար յինում է այն դեպքում, երբ տվյալ առարկան բնորոշվում է մեկ հիմնական հատկանիշով, որը ոչ միայն տվյալ դեպքում, այլև ընդհանրապես հատուկ է այդ առարկային, կամ համեմատյալը արտահայտված է փոխանականաբար: Այս կարգի համեմատությունները կոչվում են երկանդամ կառուցվում են նման, պես, որպես և այս կարգի այլ կապերով, ինչպես՝ «Բեկի զինվորները ծովի նման անցնում էին սարսափելի ժայռերից: Սպասավորի յուրաքանչյուր խոսքը նետի նման ծակում էր երկու մելիքների սիրտը: Նա մի քանի րոպե փետացածի նման մնաց անշարժ, իսկ ապա ցնորվածի նման վագեց դեպի խուցի դրույքը»: (Ղ)

Կամ «*Ենթանցքը լիգելով՝ ամպերը գողի պես կիրճ մտան ու կիրճն ի վար եկան*»: (ՀՄ)

Համեմատությունները ոչ միայն ներկայացնում, վեր են հանում առարկայի այս կամ այն հատկանիշը, այլև միաժամանակ արտահայտում են խոտոլի, հեղինակի վերաբերմունքը, նրա տրամադրությունը այս կամ այն անձի, որնեւ երևույթի, իրողության նկատմամբ:

Այսպես կոչված կամայական (սուրյեկտիվ) բնույթի համեմատությունները գործ են ածվում հատկապես այն դեպքերում, երբ համեմատվողը անձնավորություն է: Այսպես՝ Ռաֆֆու պատմավեպերում բոլոր բացասական (դավաճան, ուրացող) կերպարների նկատմամբ հեղինակի վերաբերմունքն արտահայտվում է նաև համապատասխան համեմատությունների միջոցով:

Այսպես՝ «*Մելիք Ուրացողը այդ միջոցին նման էր մի կատաղած շան, որ չորս կողմից կաշկանդված տարվում էր դեպի խեղդանոցը», «Իսկ Մելիք Դավիթը, որ ամրող երկիրը պահել էր ահի և սարսափի մեջ, այժմ մի բրգված հավի էր նման»: Հակառակ սրան «Բայանդուր իշխանը «քավ հոճքերի տակ թաքնված խոշոր աչքերը առյուծի նման դարձրեց դեպի իր շուրջը»: Կամ՝ «*Որմիզդուխտը մի անմեղ թիթեռնիկի նման վեր ցատկեց նստած տեղից ... Այդ շալի մեջ կիսամերկ գեղեցկուիհն նմանում էր մի նազեկի հավերժահարսի...»:**

Համեմատությունները լինում են հաստատական և ժխտական: Ժխտական համեմատության դեպքում բացասավում է երկու երևույթների

նույնությունը, նրանց նմանությունը ցուցադրվում է ժխտելով այն հասկացությունը, որի հետ համեմատվում է, ինչպես՝ «Արեգակը ի՞նչ կարող է անել, իո ճյուն չենք, որ հալվենք»։ Կամ Ե. Չարենցի հետևյալ քառատող դր ժխտական համեմատության լավագույն օրինակ է։

*Դա ոչ քե քամին է փողոցում շաշում,  
Եվ ոչ էլ հրքիոք հրդեհում խավարք,  
Իր խմբի տղերանց հետ դա հյուրանոցում  
Խմում, աղմկում է խմբապետ Շավարշը։*

Սովորաբար առանձնացնում են ժխտական համեմատությունների երկու տարատեսակ։ Մի դեպքում ժխտվում է համեմատությաի և համեմատելիի միջև որևէ նմանություն կամ ընդհանրություն, ինչպես մեր նշած օրինակներում, մեկ այլ դեպքում, երբ ժխտական համեմատության մեջ համեմատելին ու համենատությալը փոխում են իրենց տեղերը, այսինքն՝ առարկան՝ համեմատելին, դառնում է այն եզրը, որի հետ համեմատվում է համեմատյալը, և այս ձևով գեղագիտորնն արժեքավորվում է համեմատելին։<sup>33</sup>

*Մայիսին քացվող հշենին անգամ  
Գյուղարի բույրն ու հմայրը չուներ,  
Անձրկից հետո յասամանն անգամ  
Գյուղարի քաղցր բովանձքը չուներ։ (ԳՍ)*

Համեմատությունները լինում են նաև ծավալուն, երբ համեմատվող առարկայի կամ երևույթի նկարագրությունն ավելի լայն, ընդարձակ է տրվում, որի շնորհիկ ստեղծվում է մի ամբողջական, ավարտուն գեղարվեստական պատկեր, ինչպես՝

*Ես քեզ այնպես եմ սիրում,  
Ասես նորից արծվենի  
Թևեր ունեմ, ունեմ և գարուն,  
Ու սիրու ունեմ պատանի  
Ասես նոր եմ սիրում նոր,  
Ու այնպես եմ ես վառվել,  
Թվում է, թե իմ բոլոր  
Գարումներն եմ ետ դառել։ (ՀԸ)*

Իրենց ոճական երանգավորումներով և կառուցվածքով ծավալուն համեմատություններին նման են, այսպես կոչված, զուգապարությունները

<sup>33</sup>Տես Պ. Պաղսսյան, նշվ. աշխ., էջ 14:

(ոմանք ոճական այս հնարանքը կոչում են նաև գուգահեռականություն), երբ խոսքի պատկերավորության, իսկ երբեմն նաև նկարագրվող երևոյթը ավելի պարզ դարձնելու նպատակով համադրվում են երկու իրար հետ ինչ-որ շափով նոտ կամ հեղինակի կողմից որևէ հեռավոր նմանություն տեսած դրույթուն կամ վիճակ, մարդկային որևէ հարաբերություն, բնության որևէ տեսարան կամ երևոյթ: Չուգահեռականության լավագույն օրինակ է «Վերքի» առաջաբանի այն հատվածը, երբ Արովյանն իր վիճակը համեմատում է Կրեսոս թագավորի խոլ ու համր որոր հետ, կամ՝ Գ. Սարյանի հետևյալ քառատոլը.

*Բուրեց ճերմակ մի շոշան թուշությունից այդ երգի*

*Նաօիրան էր՝ հառաշեց մորմորով խորին,*

*Ծաղկած փարթամ ճշենիմ թափեց թերթերմ իր ծաղկի*

*Նաօիրան էր՝ արցունիքի շիրերն աշքերին:*

Ակադ. Գ. Սևակը տարբերակում է նաև համեմատությունների մեկ այլ խումբ, որոնց մեջ բացի հիմնական համեմատությունից արտահայտվում է նաև լրացուցիչ համեմատություն, որը պայմանավորված է նախորդին բնորոշ հատկանիշներով և հանդես է գալիս որպես հակադարձ համեմատություն: Այսպես՝ Ն. Զարյանի «Արա Գեղեցիկ» դիցապատմական ողբերգության մեջ Վաշտակը, դիմելով Արային, ասում է. «Իմ խորհուրդները զանձապահ զիմվորների նման քո շուրջն են պտուփում»: Համեմատությունից պարզ է դառնում, որ Վաշտակի խորհուրդները զանձապահ զինվորների են նման, իսկ ապա՝ հակադարձ բնութագրմանք Արան նմանեցվում է մի գանձի: Այս կարգի համեմատությունները լեզվաբանը անվանել է *անդրադարձ համեմատություն*:

Կան համեմատություններ, որոնք կազմվում են ասես, կարծես, կարծես թե և նման եղանակավորող բառերով և կոչվում են թեական համեմատություններ: Հիշենք Պ. Սևակի հետևյալ հատվածը.

*Իսկ ի՞նչ ունեին: Լոկ ձայն կլկան,*

*Սերք այնպես մեղմիկ,*

*Ասես թե զինով լցնում են կուզան.*

*Սերք այնպես զնզում,*

*Ասես թե կիրծում հովմ է շնկընկում,*

*Սերք այնպես խաղաղ,*

*Կաքավն է ասես սաղմոսում «կղա»,*

*Սերք այնպես հորդում*

*Ասես ընկել ես ջաղացի ջրտուն...*

## ՓՈԽԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

Փոխաբերությունը այլաբերության տարատեսակ է, խոսքի պատկերավորման, ոճավորման այնպիսի միջոց, որի հիմքում ընկած է երկու առարկաների կամ երևոյթների նմանությունը, և դրա շնորհիվ գրողը (կամ խոսողը) նրանցից մեկի անունը փոխարիմում է մյուսի անվանք կամ նրանց բնորոշ որևէ հատկանիշով։ Այս առումով փոխաբերությունը նման է համեմատությանը և հարկ եղած դեպքում կարող է փոխարինվել նրանով, և պատահական չէ, որ փոխաբերությունը հաճախ անվանում են նաև **կրծատ կամ քաքնված համեմատություն**։

Փոխաբերությունը համեմատությունից տարբերվում է ոչ միայն կառուցվածքային, այլև իմաստային-արտահայտչական հատկանիշներով, հատկանիշը որևէ առարկայի վերագրելու աստիճանով և ուժգնությամբ, նաև՝ համեմատության մեջ առկա են երկու առարկաներ՝ համեմատելին և համեմատյալը, փոխաբերության մեջ այդ անդամներից մեկը (համեմատվողը) բացակայում է, և այս փոխարինվում է այլաբերական խմաստ ստացած մեկ այլ բառով, և ապա՝ ինչպես նկատել է ոուս լեզվաբան Ա. Ռուբայլոն՝ «Համեմատության մեջ չի կարելի բույլ տալ, որ այդ երկանդամ ծեփ բաղադրիչներից մեկը մյուսին չեղորացնի, և դրանցից յուրաքանչյուրը պահպանի իր հատկանիշը. մինչդեռ փոխաբերության դեպքում, ընդհակառակը, անհրաժեշտ է համեմատվող երևոյթներից մեկի առարկայական հատկանիշների լրիվ չեղորացում, այդ հատկանիշներն իրենց ընդհանրությամբ պեսոր է անցնեն մյուս երևոյթին».<sup>34</sup>

Փոխաբերության հիմքում ընկած է բառի երկու նշանակությունների հակադրությունը. բառի բուն, բառային կոնկրետ նշանակությունը հակադրվում է բառի նոր, փոխաբերական խմատին։ Պետք է նկատի ունենալ նաև այն, որ երբ փոխաբերությունը փոխարինվում է համեմատությամբ, ապա ինչ-որ չափով կորցնում է իր հուզական, արտահայտչական երանգավորումը (ինչպես՝ նա գեղեցկուի է և նա գեղեցկուի է նման)։

Փոխաբերության նպատակը ոչ թե առարկայի պարզ անվանումն է, այլ նրա հուզական (երապեսիվ) բնուրագիրը։ Փոխաբերությունը խոսքին հաղորդում է հուզական-արտահայտչական երանգավորում, ընթերցողի երևակայության մեջ ստեղծում հույզեր, առարկայական, տպավորիչ պատկերներ։ Այս առումով փոխաբերությունը իր տարատեսակներով գեղարվեստական պատկերներ ստեղծող լավագույն ոճական հնարանը է։

«Գեղարվեստական մտածողության յուրահաստկությունը, – գրում է Սելյոնյանը, – բառական մակարդակում թերևս ուրիշ ոչ մի միջոցով այնքան բնորոշ ու հարուստ արտահայտություն չի կարող ունենալ, որքան

<sup>34</sup> А. Рубайло, Художественные средства языка, № 34:

փոխաբերության օգտագործությով, մանավանդ որ բառի նման իմաստով գործածությունը հիմք է խոնակ խոսքի պատկերավորության և արտահայտչականության միջոցներից շատերի համար և զանազան ձևերով սերտորեն առնչվում լրանց հետ»:<sup>35</sup>

Հայ գեղարվեստական գրականության լավագույն նմուշները հաճախ կառուցվում են փոխաբերությունների վրա: Ինչպես իրավացիորեն նկատել է Ա. Մարտությանը, առանց փոխաբերության բանաստեղծական խոսք չի կարելի պատկերացնել, քանի որ հենց փոխաբերությունն է ստեղծում խոսքի հուզական այն որակը, որը բնորոշ է շափածոյին: Գեղեցիկ, պատկերավոր ու դիմացի փոխաբերություններով հարուստ են հատկապես Հ. Թումանյանի, Վ. Տերյանի, Ե. Չարենցի, Հ. Սահյանի, Հ. Շիրազի բանաստեղծությունները, ինչպես՝

*Արև ժպտաց, երբ կույս էր հեռուն,  
Ու գումատ էր դեռ:  
Արևը անցավ կապույտ դաշտերում  
Մի ոսկի թիթռն:  
Իսկ երազներմ այրվեցին ու անցան  
Բայց ջինջ մնաց քո աշքերում, ին հոգում  
Մի սրբացած, անքացած ծիածան:  
Վերջին սիրո մի լուսավոր ամորում: (ԵԶ)*

Մեկ հատված Հ. Սահյանի շափածոյից.

*Օրոր էր ասում աշումն անտառին,  
Բայց դեռ անտառի քունը չէր տանում.  
... Հանգստանում էր հեղմը բացատում  
Ականջն ամպրոպի ագլանշանին:*

Փոխաբերությունը ոչ միայն նպաստում է խոսքի պատկերավորությանը, նկարագրությունը դարձնում ավելի տպավորիչ ու տեսանելի, այլև նրա միջոցով հաճախ բացահայտվում են մարդկային բնավորության որոշակի գծեր, իրավիճակներ ու գործողության տարրեր հանգամանքներ: Այսպես՝ Հր. Մաքենոյանն իր հերոսներից մեկի մասին գրում է «...Եվ ինչ-որ դաժանություններ ունի մեջք, ինչքան ասես ուրիշներին ինքը ծեռ է առնում, բայց գումատվում է, երբ ծիծաղելի խոսքը ցատկում է իր մոտերքով»: Կամ «Նրա կին Լուսիկը տնտեսության երկրորդ մախսագահ դարձավ և այնքան լավ է կառավարում, որ քիչ է մնում ընտանիքիդ

<sup>35</sup> Ս. Մելքոնյան, նշվ. աշխ., էջ 94:

**սաճճերն էլ տաս ծեռքը, և ժողովներն այնպես լավ է անցնում, որ խոր կա նրան շրջկենտրոն տեղափոխելու»:**

Սովորաբար փորձեր են արգում՝ կատարելու փոխաբերությունների դասակարգում՝ հաշվի առնելով նրանց բաղադրիչների խոսքիմասային պատկանելությունը:

Ակադ. Եղ. Զրբաշյանն այս մոտեցմամբ տարբերակում է գոյականից կազմված (ճակատագրի հարված, շարիքի արմատ), ածականից՝ (քննուշ լարեր, երջանիկ պատահականություն), բայց կազմված (քամին երգում է, ամձեր կատաղեց) փոխաբերություններ և այլն:

Սեր կարծիքով, փոխաբերությունների նման՝ խոսքիմասային դասակարգումը նպատակահարմար չէ հետևյալ պատճառով: Յուրաքանչյուր բառ ունի իր ուղղակի և փոխաբերական իմաստները, երկրորդ իմաստով բառերը հանդես են գալիս միայն որոշակի բառակազմություններում, միայն տվյալ խոսքաշարում, ուստի և փոխաբերական իմաստն արտահայտվում է ոչ թե մեկ բառի, այլ բառերի կապակցության միջոցով, մեկ բառը առանձին կիրառության դեպքում, կամ մեկ այլ՝ սովորական բառակազմակցության մեջ փոխաբերական իմաստ կարող է և շարտահայտել:

Փոխաբերական իմաստ արտահայտող բառակազմակցության մեջ բաղադրիչները սովորաբար տարբեր խոսքի մասերի են պատկանում: Այսպես՝ «քամին կատաղեց» կապակցության մեջ ոչ՝ «քամին» գոյականը և ոչ էլ «կատաղեց» բայց առանձին փոխաբերություն չեն, քանի որ միայն տվյալ կապակցության մեջ են դրանք փոխաբերական իմաստով գործածվում: Այլ կապակցություններում սրանցից յուրաքանչյուրը հանդես է գալիս ուղղակի իմաստով, ինչպես ասենք՝ «գազանը կատաղեց», ուստի և նման կապակցությունների մեջ բաղադրիչը առանձնացնել և նրա խոսքիմասային պատկանելությամբ որոշել փոխաբերության տեսակը, այնքան էլ համոզիչ չէ:

«Քամին կատաղեց» արտահայտությունը, որքանով բայական, այնքանով և գոյականական փոխաբերություն է, կամ՝ «քննուշ լարեր» կապակցությունը հավասարապես և ածականական, և գոյականական փոխաբերություն է: Անտեսելով փոխաբերության ոճական, արտահայտչական արժեքը, խոսքի մեջ ունեցած հովական երանգավորումը՝ երեմն այն միտքն է հայտնվում, թե իբր փոխաբերություններն առաջ են եկել և գործ են ածվում լեզվի աղքատության պատճառով: Արևելահայ աշխարհաբարի առաջին քերական Ստ. Պալատանյանն այդ մասին գրել է. «Առհասարակ ամեն ազգի մեջ ավելի հասկացություն կա, քան բառ, և այս պատճառով դժվարություն է զգացվում ամեն հասկացության հա-

մար սեփական բառեր գտնել: Այս պակասության առաջն առնելու համար ժողովուրդը զգալի կամ նյութական առարկաների անունները փոխում, տալիս է վերացական առարկաներին, բառը բողնում է իր սեփական նշանակությունը, որիշ նշանակություն է ստանում, որը և կոչվում է փոխարերական»:<sup>36</sup>

Ինչպես տեսանք բերված օրինակներից, փոխարերության իմքում հաճախ ընկած են պատկերավորության բազմաթիվ այլ միջոցներ, ինչպիսիք են՝ անձնավորումը, շրջասուրբյունը, խորհրդանշը, ակնարկը, շափազանցությունը, հեգնանքը և այլն:

## ԱՆՁՆԱՎՈՐՈՒՄ

Անձնավորումը պատկերավորման միջոց է, ոճական այնպիսի հնարանք, երբ իրերին, երևույթներին, կենդանիներին վերագրվում են մարդկային հատկանշներ: Այս իրողությունը հաճախ կապում են մարդկանց հնագույն մտածողության հետ, ըստ որի բնության երևույթները շնչավորվում են, ստանում մարդկային գծեր՝ լրափնքը մասում էր, ծովը՝ հառաշում, երկիմքը՝ մոպայիպում և այլն: Այս մտածողությանը էլ բազմաթիվ երգեր են ստեղծվել դեռևս ժողովրդական բանահյուսության մեջ: Որքան էլ այդ մտածողությունն անհայտացել է, բայց բնության անձնավորումը հաճախ է օգտագործվել որպես գեղարվեստական պատկերավորության միջոց՝ հատկապես շափածոյնմ:<sup>37</sup> Նոյնիսկ կամ ստեղծագործություններ, որոնք ամբողջովին կառուցվել են անձնավորման վրա: Հիշենք Ն. Շնորհալու «Ողբ Եղիսիո»-ն, Ռ. Պատկանյանի «Արաքսի արտասուրը», Հովի Թումանյանի «Հայոց վիշտը» և այլն:

Անձնավորումը՝ որպես լեգվի պատկերավորման միջոց՝ հաճախ գործ է ածվում նաև գեղարվեստական պատկերներում, ինչպես՝

Դուրսը, դաշտերում, քրքում էր քամին,  
Ծուում էր հոգիս՝ հիվանդ ու տկար,  
Ստվերները լուս օրորվում էին  
Ու լուս էի ես: Զկայիր: Զեկար: (ԵԶ)

Կամ՝

Աշունը դեղնարուխ մստել է դռանը,  
Մրսած ու կծկրված՝ դոդում է, վայում է,  
Երկիմքը թխապակալ կարծես մի բերան է՝  
Ուզում է կանել կանաչը, գարունը: (ԵԶ)

<sup>36</sup> Ստ. Պալասանյան, Ընդհանուր տեսություն, Թ. 1884, Էջ 15:

<sup>37</sup> Տես Եղ. Զրբաշյան, նշվ. աշխ.:

Անձնավորման լավագույն օրինակներ կան նաև գեղարվեստական արձակում, հատկապես՝ Խ. Արովյանի «Վերք»-ի Զանգու գետի նկարագրությունը, Արաքս գետը Շաֆֆու «Սամվել» վեպում, Հր. Մաքեոսյանի «Ալյոն», «Կանաչ դաշտը» և այլն: Ի դեպ, Շաֆֆին Արաքս դետի անձնավորման միջոցով ավելի պատկերավոր է արտահայտում իր մտքերն ու գաղափարները տվյալ ժամանակաշրջանի հայ ժողովրդի, Հայաստանում տիրող քաղաքական իրավիճակի ու պայմանների մասին: Ահա այդ հատվածը. «Հին Արարս զարմանայի որոզայթներ ուներ: Նա և զարմանայի քամահածություններ ուներ... Նա սիրում էր բնդարձակություն, սիրում էր ազատություն: Նեղ շավիդը վրուվեցնում էր նրան... Անոնի հորձանքներով զարկվում էր յուր ապառաժոտ ափերին, գոռում էր, գորշում էր, փրփրում էր, և մարդ կարծեն լսում էր նրա սուկայի որոտմութիւններ այս ճակատագրական խոսքերը ... ճե՞ն է, ճե՞ն է, խնդրվի մը եմ...»:

Անձնավորուն այստեղ ունի մեկ այլ նպատակ ևս. այդ խիստ ու ծանր գրաքննության պայմաններում փոխարերության միջոցով (տվյալ դեպքում՝ Արաքս գետի) Շաֆֆին ներկայացրել է հայ ժողովրդի ազատափրական ծգոտումները, նրա՝ ամեն մի կապանքից ու կաշկանդումից ազատագրվելու տեսչանքը:

Հայ քերականները տարբերակել են անձնավորման երեք տեսակ՝ **բարառնություն**, երբ առարկային կենդանական, մարդկային բարբ են վերագրում, **դիմառնություն**, երբ իրեն օժտվում են գործելու հատկությանք, և **կերպարառնություն**, երբ անցյալի երևոյնները կամ անգո հասկացությունները կերպարանավորվում են:

### ԾՐՁԱՍՈՒԹՅՈՒՆ (ԾՐՁԱՍՈՒՅԹ)

**Ծրջասությունը** փոխարերության տեսակ է, ոճական դարձույթ, երբ որևէ առարկա կամ երևոյթ ուղղակի անվանելու փոխարեն տրվում է նրա ավելի ծավալուն, նկարագրական բնութագրությունը:

Ծրջասույթի միջոցով հեղինակն արտահայտում է իր անձնական, երեմն նաև կամայական վերաբերմունքը տվյալ իրողության նկատմամբ, ինչպես նաև խոսքին հաղորդում որոշակի հնչեղություն և պատկերավորություն: Այսպես՝ «Սամվել» վեպում Շաֆֆին Անհուշ բերդի բանտառետին ներկայացնում է հետևյալ շրջասությամբ. «Տանջանքի մատակարարը վերջապես խոնարհվեց բարձրագույն իրամամի առջև»:

Ծրջասությունները հաճախ գործ են ածվում առօրյա-խոսակցական ոճում, ինչպես՝ հաճարեղ Լոռեցին, (փոխ. Հ. Թումանյանը), Ավարայրի հերոսը (Վ. Մամիկոնյան), Հայաստանի մայրաքաղաքը (Երևան) և այլն:

<sup>38</sup>Տես Ֆ. Խլիքաբյան, Ոճաբանական բառարան, Ե., 2000, էջ 14:

Ծրջասությունները լայն կիրառություն ունեն նաև պաշտոնական և հրապարակախոսական ոճերում, մասնավորապես մամուլի և լրատվության տարրեր ոլորտներում, ինչպես՝ հանրապետության առաջին դեմքը (փոխ նախագահը), հայ գրերի գյուտի հեղինակը (Ս. Մաշտոց), հասարակական կարգ ու կանոնի պաշտպաններ (ոստիկաններ) և այլն:

Ծրջասույթները բաժանում են երկու խմբի՝ ուղղակի և փոխարերական, վերջիններս կարող են կառուցվել զանազան բառ-դարձույթների ձևով, ինչպես՝

Իսկ մենք՝ ես ու դու ... արվեստ ենք խաղում  
Եվ ... մի այնպիսի համոզվածությամբ,  
Որ Սերվանտեսի հերոս էլ չուներ ... (Դոն Կիխոտ)

### Կամ՝

Սերում եմ նրանք և այն ծերուկից,  
Որ նախընտրում էր քնել տակառում: (Դիոգենես)

«Փոխարերական շրջասության մեջ բառակապակցության ուղղակի խմաստը մղվում է հետին պլան: Երբեմն շրջասույթն ուղղակի խմաստով հասկանալի օգտագործվում է երգիծական նպատակներով»:<sup>39</sup> Այս իրողությունը հատկապես նկատելի է Հ. Պարոնյանի «Մեծապատիկ մուրացկաններ» վիպակում դերասանի և Աքիտողում աղայի երկխոսության ժամանակ:

Ծրջասության առանձին տեսակ է նաև պարզաբանումը, որը նույնական բանադրություն է, եթե խոսքի մեջ եղած որևէ հասկացություն կրկնվում է նկարագրական - բացատրական ձևով, ինչպես՝

Երեկ՝ դեռ խոնարի,  
Երեկ դեռ հյու  
Իմ սիրտը այսօր  
Խաղաղ - անարյուն ապստամբության դրոշ է պարզել  
Իշխանության դեմ այն բռնակալի,  
Որ կոչվում է խելք  
Ու կոչվում գլուխ ... (ՊՈ)

Հասկացության բնութագրումը՝ տվյալ դեպքում պարզաբանումը, հակադարձ ուղղություն ունի և հիմնվում է փոխարերության վրա: Նշված օրինակում գլուխ, խելք, սիրտ հասկացություններն արտահայտչորեն բնութագրված են բռնակալ մսի կտորը բառերով, սակայն ձևաբանորեն պարզաբանում են հենց այդ վերջին հասկացությունները:<sup>40</sup>

<sup>39</sup> Ֆ. Խլիբարյան, նշվ. բառարան, էջ 131:

<sup>40</sup> Նույն տեղում, էջ 151:

Պարզաբանումը հիմնականում հատուկ է գիտական ոճին՝ գիտական սահմանումների ու բնորոշումների ժամանակ, երեմն գործածական է նաև գեղարվեստական ոճում:

## ԽՈՐՀՐԴԱՆՇԱԽ (ՄԻՄՎՈԼ)

Այլարերության տեսակներից է նաև **խորհրդամշամբ**, որ հաճախ հենվում է բառերի փոխարերական իմաստների վրա և կառուցվում երկու երևոյթների նմանության հիման վրա, բայց ոչ պարզ, սովորական, ակնառու նմանության, այլ հեղինակի երեվակայության շնորհիվ:

«Սիմվոլն իբրև պատկեր, – գրում է Էդ. Ջրբաշյանը, – նույնպես միշտ պարունակում է մի ներքին, ավելի խոր իմաստ, որ մենք ընկալում ենք նտրի, երևակայության օգնությամբ»:<sup>41</sup>

**Սիմվոլը** (խորհրդամշամբ) որպես պատկերավորման միջոց ամենից առաջ բնորոշ է գեղարվեստական ոճին՝ թե՝ արձակ, թե՝ շափած ստեղծագործություններին: Ըստ որում, սիմվոլը կարող է արտահայտվել ոչ միայն առանձին բառերի, այլև գեղարվեստական ամրող պատկերի միջոցով: Հիշենք Ռաֆֆու «Սամվել» վեպում որսորդության ժամանակ Սամվելին եղջերովի մենանարտը պարսից գորապետերի ու ասպահմբի ներկայությամբ, որի միջոցով հեղինակը կանխորոշում է Սամվելի հետագա գործողությունները և հաղթանակը: Սիմվոլի լավագույն օրինակներ կան Հր. Մաթևոսյանի արձակում: Բնորոշ է նրա «Կանաչ դաշտը» գողտրիկ ու խորիմաստ պատմվածքի սկիզբը, ծառի նկարագրությունը «Սկիզբը» վիպակում: Ի դեպ, ծառի իբրև մարմնավորող սիմվոլի լավագույն օրինակներ կան Հր. Քոչարի, Մ. Գալշոյանի մի շարք երկերում: Ամբողջովին սիմվոլիկ իմաստով է գործածվում «անտառ» բառը ուս արձակագիր Լ. Լեռնովի համանուն վեպում, որը հեղինակը, սովորական առումով ներկայացնելով կամ նկարագրելով ուստական անտառի «կերպարը», ներկայացնում է Ռուսաստանն ընդիմանապես և ոուս ժողովրդին:

Վելացնենք նաև, որ Հր. Մաթևոսյանի արձակը հարուստ է սիմվոլկերաբաներով՝ Այխո, գոմեշ, ծառ և այլն, վերջինս գոյության և հարատևության մարմնացում է, «կենդանի և մաքառող ոգի», իսկ Ալխոն՝ աշխատանքը ներկայացնող սիմվոլ-կերպար է, որի միջոցով հաճախ արտահայտվում են հեղինակի խոհերն ու դատողությունները կյանքի, մարդկանց, շարի ու բարու նկատմամբ: Խորհրդանիշը՝ որպես լեզվի պատկերավորման-արտահայտչական միջոց, առավել ակնհայտ է շափած ստեղծագործություններում, քանի որ բանաստեղծությունն ինք-

<sup>41</sup> Էդ. Ջրբաշյան, Գրականության տեսություն, Ե., 1972, էջ 257:

Ճին սիմվոլ է, խորհրդանիշ, կյանքի, միջավայրի, իրականության այլաբերական, հաճախ նաև սիմվոլիկ նկարագրություն, լեզվի գեղարվեստական զանազան միջոցների ու ոճական հնարանքների գործածություն: Այս առումով նկատենք նաև, որ սիմվոլիզմը չի կարելի նույնացնել սիմվոլների (խորհրդանիշների) գործածության հետ, քանի որ վերջինս իրեն գրական-գեղարվեստական պատկերի հատուկ տեսակ կարող է հանդես գալ ցանկացած գրական, ստեղծագործական մեթոդի և ուղղության գրականության մեջ:

Խորհրդանիշների միջոցով երթեմն վերացական, ոչ իրական, երևութական պատկերներն ու գաղափարները դառնում են կոնկրետ, տեսանելի ու բանձրացական: Ոճական այս հնարանքի միջոցով արտահայտվում է նաև որևէ իրավիճակ, տրամադրություն, հոգեվիճակ: Վ. Տերյանի, Մ. Մեծարենցի, Ե. Չարենցի, Շիրազի և այլոց ստեղծագործությունները հարուստ են պատկերավոր ու արտահայտիչ սիմվոլներով, առավել ևս՝ գունային սիմվոլ-պատկերներով: Այսպես՝ կապույտը նշված հեղինակների շափածոյում մաքրության, պարզության, անաղարտության խորհրդանիշ է.

**Կապույտը հոգու աղորանքն է, քույր,  
Կապույտը – քախիծ,  
Կապույտը – կարու, քափանցիկ, մաքուր,  
Ու հստակ ու զինջ:  
Կապույտը քրոջ աշքերի անհուն  
Սուպուտն է թաց  
Կապույտում հոգիս մի հին իրիկուն  
Անուր հեծկլուտաց... (ԵԶ)**

Ե. Չարենցի պատկերներում կապույտը մաքուրն ու հստակն է, զինջը, բայց միաժամանակ՝ թախիծն ու կարութը: Երթեմն դժվար է սահմանազատել խորհրդանիշը այլաբանությունից, սակայն պետք է նկատի ունենալ, որ «այլաբանությունը սովորաբար չի կարող ընթոնվել ուղղակի իմաստով (ինչպես ասենք՝ առակը չի կարելի հասկանալ տառածի կերպով), նրա իսկական բովանդակությունն այն անուղղակի ակնարկն է, որ նրա մեջ կանխամտածված դրել է հեղինակը, մինչդեռ խորհրդանիշ-պատկերն ունի նաև ուղղակի իմաստ, այն կարող է հասկացվել իրեն մարդու կամ բնության իրական նկարագիր, և ապա՝ խորհրդանիշն իր բովանդակությանը ավելի փոփոխական է և բազմերանգ, նրա մեկնաբանությունները կարող են տարբեր լինել՝ կախված ընթերցողի ըմբռնությունից:»<sup>42</sup>

<sup>42</sup> Եղ. Զրբաշյան, նշվ. աշխ., էջ 258:

## ԱԿՆԱՐԿ

Գեղարվեստական և առօրյա-խոսակցական ոճերում հաճախ գործածական է ոճական մի ինքնատիպ հնարանք, որը նույնպես այլաբերության տեսակ է և կարելի է անվանել **ակնարկ** (համեκ), այն համարյաշի հիշատակվում լեզվի պատկերափորձան միջոցների համակարգում:

Ակնարկը ուղղակիորեն և անմիջաբար չի կապվում բառերի փոխաբերական իմաստների և նրանց գործածության հետ: Այստեղ հեղինակը որևէ միտք կամ իրողություն մանրամասն նկարագրելու փոխարեն այն ներկայացնում է շատ սեղմ, բայց բազմիմաստ մի արտահայտությամբ, որի հետ տրամաբանորեն կամ գուգորդաբար կապվում է այն, ինչ խոսողը ցանկանում է հաղորդել: Այս առումով ակնարկը ինչ-որ տեղ նմանվում է փոխաբերությանը, երբեմն նաև՝ սիմվոլին, այն տարբերությամբ, որ այստեղ բառերն արտահայտում են իրենց բուն, ուղղակի իմաստները՝ առանց այլաբանության:

Ոճական նման հնարանքներով հարուստ է Հք. Մաթևոսյանի արձակը: Այսպես՝ 30-ական թվականներին բնորոշ հայկական իրականությունն ու քաղաքական իրավիճակը ներկայացվում է հետևյալ դիպուկ ակնարկներով.

«Ասող-խոտղ տղա էր Հայկազը, դրա համար էին արտրում»: Կամ «Այսօր անտառամեջցու և հեռախոսի հարաբերությունը նույնը չէ, ինչ երեսնական թվերին: Զկա հիմա այն ժամանակվա կասկածամությունն ու ակնածանքը հեռախոսին. երեսնական թվերին դա մի բան էր, որով իրար կարգադրություններ էին անում ու պահանջներ դնում, հետո ընկալուց կախում էին և մատիտով մտածելու թիվացնում գրասեղանի ապակում»: Պատկերավոր է ու դիպուկ «Օգոստոս» ժողովածովի կերպարներից մեկի՝ Ստեփան բիծու հետևյալ ակնարկը. «Այդ թուրքերն, ախար, շատ մեղրասեր ժողովուրդ են այն պատճառով, որ մեղու պահել չգիտեն»:

## ԱՅԼԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ (ԱԼԵԳՈՐԻԱ)

Այլաբանությունը խոսրի պատկերափորության միջոց է, ոճական հնարանք, որի հիմքում ընկած է բառի փոխաբերական իմաստը, եթե որևէ առարկա կամ երևույթ ներկայացվում է մեկ այլ հասկացության որոշակի հատկանիշների միջոցով:

Այլաբանությունը չի կարելի շփոթել այլաբերության հետ, բանի որ, ինչպես արդեն նշել ենք, այլաբերությունն ընդհանրապես խոսրի պատկերափորության մի ընդհանուր համակարգ է, փոխաբերություն, մինչդեռ այլաբանությունն այդ համակարգի մի առանձին տարատեսակ է:

Փոխարերության հիմքում ընկած է տարբեր առարկաների կամ երևոյթների նմանության կամ համեմատության հանգամանքը, որ դրսերպում է առանձին բառերի կամ արտահայտությունների միջոցով, իսկ այլարանության հիմքը կազմում է մարդի համեմատողական գործառույթը. և այն հաճախ կապվում է ողջ ստեղծագործության հետ, ուստի և հաճախ գործ է ածվում առավել, եթիւարի ժանրերում, որտեղ մարդկային հատկանիշները ներկայացվում են կենդանիների, առարկաների և առանձին երևոյթների միջոցով: Այսպես՝ աղվեսը՝ խորամանկության, օճը՝ շարության, նենգության, առյուծը՝ ուժի և հզորության մարմնացումներ են: Այլարանության վկայություն է վարդի և բլբուի սիրո այլարանական պատկերը միջնադարի չափածոյում: Ամբողջովին այլարանության վրա է կառուցված Հ. Պարոնյանի «Ծիծաղը», որը այլարանությունը ներկայացվում է ոչ միայն ստեղծագործության լեզվով, այլև երկի մտահղացման ու կառուցման սկզբունքներով:

Ինչպես իրավացիորեն նկատել է Ֆ. Խողաբյանը, այլարանության էությունը պատկերավոր ծևով կարելի է ներկայացնել հայկական ժողովրդական «Կծիկ, թեզ ասեմ, վարչիկ, դու հասկացիր» առածով:

Այլարանությունը խորային իրողություն է, ուստի և «այլարանաբար ասված նախադասության բովանդակությունը պայմանավորված է լինում խորային հանգամանքներով, որոնց համապատասխան նախադասությունն ստանում է այս կամ այն կոնկրետ նշանակությունը»:<sup>43</sup> Նշենք Ավ. Խասհակյանի հետևյալ քառատողը.

*Լուծ կամ լծկան պիտի լինես,  
Ծշմարտություն չկա ուրիշ.  
Մործ կամ գնդան պիտի լինես,  
Ծշմարտություն չկա ուրիշ:*

Բերված հատվածում ընդգծված նախադասություններն այլարանություններ են, քանի որ դրանց մեջ լուծ և լծկան, մործ և գնդան կապակցությունները գործածված են փոխարանորեն և նշանակում են ճնշող և ճնշվող, իշխող և ենթարկվող, և մեր միտքը վերը բերված խորահատվածի բովանդակությունն ըմբռնում է ուղղակի միջոցով ասված այլարանականը:<sup>44</sup>

## ԶԱՓԱԶԱՆՑՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՆՎԱԶԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Չափազանցությունը ոճական հնարանը է, արտահայտչական միջոց, որի դեպքում խոսքի պատկերավորության նպատակով որևէ առար-

<sup>43</sup> Պ. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 82:

<sup>44</sup> Նշված տեղում:

կայի կամ երևոյթի հատկանիշներն ու չափերը ներկայացվում են միտումնավոր մեծացված ու չափազանցված նրանակով. դրանով իսկ ավելի ազդեցիկ է դառնում խոսքի տպագորությունն ունկնդրի պատկերացումների և տպագորության վիճ:

Չափազանցությունն իբրև խոսքի պատկերագորության միջոց հատկապես գործածական է առօրյա-խոսակցական և գեղարվեստական ոճի տարբեր ժանրերում: Այն սկզբնավորվել է դեռևս ժողովրդական քանահյուսության ժանրերում, ժողովրդական էպոսում, հերիաքններում, լեգենդներում և այլն:

Չափազանցությունը նաև կյանքի, երևոյթների բացասական, ծիծառաշարժարժ (կոմիկական) կողմերը սրելու և ուշադրությունը բեեռելու անփոխարինելի միջոց է, ուստի և այն հաճախ օգտագործվում է երգիծանք և հումոր ստեղծելու նպատակով: Այն միաժամանակ գեղարվեստական գրականության մեջ կերպարներին բնութագրելու, նրանց անհատականացնելու և համապատասխան ոճավորելու լավագույն հնարանք է, ուստի և կան առանձին ստեղծագործություններ, որոնք հիմնականում կառուցվում են չափազանցությունների վրա: Հիշենք Ղ. Աղայանի «Տորք Անգեղը», Հ. Պարոնյանի «Սեծապատիկ մուրացկանները», Հովհ. Թումանյանի «Սասունցի Դավիթը» և այլն:

Ինչպես նկատել է գրականագետ Էդ. Ջրբաշյանը,<sup>45</sup> չափազանցությունը լայնորեն կարող է կիրառվել նաև ոչ երգիծական գրականության մեջ՝ նպաստելով որևէ գաղափարի, զգացմունքի, կրքի ավելի ցայտուն արտահայտմանը: Այսպես՝ սիրո անսահման ոժն ընդգծելու նպատակով Հովհ. Թումանյանի հերոսուհին «Անուշ» պոեմում դիմում է հետևյալ չափազանցությունը՝ «Ես կպազեմ՝ հոյր կդառնամ, ես կհալվեմ՝ զուր կդառնամ»: Իսկ հեղինակը նույն պոեմում Սարոյի սպանության պատճառով առաջացած սարասփի տպագորությունն ավելի աղբեցիկ դարձնելու նպատակով գրում է՝ «Թշում է ծորը արյունով լցված»:

Ո. Պողոսյանը չափազանցությունների երեք տեսակ է տարբերակում՝ նմանական, առավելական և անկարելիական:<sup>46</sup>

Չափազանցությունը նմանական է, երբ չափազանցվող երևոյթը հավասարեցվում է իրական երևոյթի, ինչպես՝

Չարկում եմ, զարկվում դուշման գորբերը.

Արյունը հոսում էմ Քոյի մմամ: (Հօթ)

Չափազանցությունն առավելական է, եթե երևոյթը մեծացվում, ուժեղացվում է առանց իրականի հետ համեմատվելու, ինչպես՝

<sup>45</sup> Էդ. Ջրբաշյան, Գրականության տեսություն, Ե., 1972, էջ 255:

<sup>46</sup> Նշվ. աշխ.. էջ 92:

...Ու նրանց առօք ահոելի բացվում,  
Թշում է ծորը արյունով լցված: (ՀՅ)

Չափագանցությունն անկարելիական է, երբ այն անցնում է երևակայության սահմանը, օրինակ՝

*Բարկացավ Դավիթ, յափր շպրտեց,  
Տփավ Կողբաղնի զլովսը ջարդեց,  
Չափի փշրանքը պատմ անցավ, զնաց,  
Մինչև օրս էլ դեռ գնում է թռած: (ՀՅ)*

Տարբերակվում է նաև չափագանցության մեկ այլ տարատեսակ, որ կոչվում է **սահմանազանցում (գրոտեսկ)**: Ոճական այս հնարանը չափագանցության ծայրահեղ աստիճանն է, «երբ միտումնավոր կերպով խախտվում է իրականության արտաքին համամասնությունը՝ նրան տալով այլանդակ, ծիծաղելի, անսովոր տեսք»: Գրոտեսկի լավագույն օրինակներ են Վլ. Մայակովսկու «Ծողովամոլներ» հոչակավոր բանաստեղծությունը, Հ. Պարոնյանի «Ազգային ջոշերը», Ֆ. Ռաբլի «Գարգանտյուան և Պանտագրյուելը», Զ. Սվիֆթի «Գուլիվերի ճանապարհորդությունը» և այլն:

Գրոտեսկի լավագույն օրինակ է Ե. Չարենցի «Ամենապոեմ»-ի հետևյալ հատվածը.

*Գլխի տեղ՝ հսկա մի բերան,  
Գլխի տակ՝ ամսահմամ մի փոր,  
Կամզնում էր դիերի վրա  
Խմում էր արյունը բոսոր ...*

Ինչպես արդեն նշվել է, չափագանցությունն առավել բնորոշ է խոսակցական լեզվին, որը բացի սովորական հաճախակի գործածությունից (ինչպես՝ հազար անգամ ասել եմ, հարյուր տարի ինձ պետք չէ և այլն) հանդես են գալիս կայուն, մշտական արտահայտություններում ու դարձվածքներում, ինչպես՝ յոր սարի ետևը լինել, լուծ ուղար շիմել, քիրը երկինք հասցնել, ծիծաղից մեռնել, քառասուն օր, քառասուն զիշեր հարսանիք անել, երկնքից աստղեր իշեցնել և այլն:

Չափագանցության հակառակ երևույթը նվազաբանությունն է, նվազապայյը (լիտոտա), երբ առարկայի հատկանիշը կամ որևէ երևույթ ներկայացվում են նվազեցման, չափերի փոքրացման ու թուլացման եղանակով, ինչպես՝ «Օ՛, աշխարհից վաղո՞ւց է դարձել մի փոքրի՞կ, փոքրիկ փողց»: (ԵԶ)

Նվազաբանության վրա է կառուցված Հ. Սահմանի հետևյալ արտահայտությունը.

*Մի բուռ ազգ ենք ու հող մի բուռ,  
Եվ այդ հոգում ամենից շատ  
Քայլերն են շատ ...*

Նվազաբանության ոճական արժեքն ավելի ակնհայտ է դառնում, եթե այն գործ է ածվում շափազանցության հետ զուգակցված, այս դեպքում միաժամանակ մի երևույթի շաբերը մեծացվում են, մյուսինը՝ փոքրացվում: Այսպես՝ Հովհ. Թումանյանի «Հսկան» բալլադում հերոսը ներկայացվում է ֆիզիկապես այնքան ուժեղ, որ «քե մարդիկ նրա աշքում թե հասարակ ծանձ ու մծեղ» (հսկայի ուժի շափազանցում և մարդկանց փոքրացում):

Նվազաբանության մի դրասերում է նաև այն կառույցը, եթե որևէ հատկանիշ արտահայտվում է հակիմաստ երևույթի ժխտմամբ, ինչպես՝ «զավ է», «գեղեցիկ է», «իրաշալի է» արտահայտությունների փոխարեն, որի հետ ունի տրամարանական, պատճառահետևանքային կամ այլ կարգի իմաստային առնչություններ:

### ՓՈԽԱՆՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆ

Փոխանունությունը խոսքին պատկերավորություն հաղորդող ոճական հնարանը է, այլարերության տեսակ, եթե բառը կամ բառակապակցությունը գործ է ածվում մեկ այլ բառի կամ բառակապակցության փոխարեն, որի հետ ունի տրամարանական, պատճառահետևանքային կամ այլ կարգի իմաստային առնչություններ:

Փոխանունությունը փոխաբերությունից տարբերվում է նրանով, որ վերջինս կառուցվում է առարկաների և երևույթների արտաքին կամ ներքին նմանությունների հիման վրա, իսկ փոխանունությունը հենվում է նրանց տարրեր առնչությունների, ներքին ու արտաքին կապերի վրա, որոնք պայմանավորված են այդ հասկացությունների միջև եղած կցորդական գուգորդություններով:

Փոխանունությունն իրեն ոճական դարձույթ հաճախակի գործածություն ունի ամենից առաջ առօրյա-խոսակցական, ապա՝ գեղարվեստական և հրապարակախոսական ոճերում:

Փոխանունության միջոցով կարող են արտահայտվել բազմազան ու բազմապիսի հարաբերություններ, առնչություններ, ուսաի և նրանք խոսքի մեջ հանդես են գալիս տարրեր դրսնարություններով: Այսպես՝

\* Այդ մասին հանգամանորեն նշվում է Պ. Պողոսյանի՝ արդեն իսկ հիշատակված աշխատությունում:

ա) Պարունակողի անունը կարող է դրվել պարունակյալի անվան փոխարեն՝ «Նա միայն մի գավաթ խմեց. Ես մի բուռն է ազուավներին, ծտերին»: (ՂԱ)

բ) Հետևանքի անվանումը դրվում է պատճառի անվան փոխարեն և հակառակը, եթե պատճառի անվանումը դրվում է հետևանքի անվան փոխարեն, ինչպես՝

*Կորի՞ր, շերևաս աչքիս մյուս անգամ,  
Գետինը մտնի երկար հասակդ... (ՀԹ)*

Կամ՝ «Ամեն անգամ վաճառականը, այդ գեղեցկուիուն տեսնելով, շույլորեն քաց էր անում փողի քսակը»:

Առաջին օրինակում ընդգծված բառակապակցությունը գործ է ածվել «մեռնել», երկրորդում՝ «վճարել», «փող տալ» բառերի փոխարեն:

զ) Տեղը, վայրը հաճախ ներկայացվում է մարդկանց փոխարեն, ինչպես՝ «Գյուղ կանգնի, գերան կկոտրի: Քաղաքը քնած էր խոր լուրյան մեջ»:

դ) Առարկայի անունը տրվում է նրա անվան փոխարեն, որին ինքը պատկանում է.

*Ո՞հ, խործ մը վարս, եղեմ մը շումչ,  
Ծրջագգեստ մը շրջեց իմ շուրջ: (ՊԴ)*

ե) Հեղինակի կամ ստեղծագործողի անունը հաճախ դրվում է իր ստեղծածի, ստեղծագործության անվան փոխարեն, ինչպես՝ «Նա Տերյան է կարլում: Քույրս ամեն օր Բերիովեն է լսում»:

զ) Առարկան բնութագրող հատկանիշի անվանումը ներկայացվում է նոյն առարկայի անվան փոխարեն: Փոխանունության այս տարատեսակը բավականին տարածված է խոսակցական լեզվում, եթե անունը տալու փոխարեն գործ են ածում նրա զբաղմունքը, պաշտոնը, մասնագիտությունը և այլն (ինչպես՝ դաստիք, ուսուցիչ, տնօրեն, հարևան, քույր, եղբայր, հրամանատար և այլն):

— Լավ ես ասում դու, ծերունի՛,  
Ասաց Դավիթը ալևորին.  
Բայց թագավորն ո՞ր է հիմի,  
Որ սև կապճմ նրա օրին: (ՀԹ)

է) Նյութի անվանումն այն առարկայի փոխարեն, ինչից պատրաստված է տվյալ առարկան.

– Ուրեմն ամենայն սուրբ բան պիտի գոհել արծարի՞ն: (Ը)

Կամ «Քանզի պղինձմ անգրարար նրանց զրկեց զորությունից»:  
(Հոմ.)

Այստեղ «պղինձ» բառը գործ է ածվում «սուր» հասկացության իմաստով:

Փոխանունության մեջ տարբերակվում է նաև մի տարատեսակ, որը բավականաշափ գործածական է վերոհիշյալ գործառական ոճերում: Սա ոճական այնպիսի դարձույթ է, որ հիմնված է «երևույթների, առարկաների քանակական հարաբերության վրա և դրսերում է նաև և անքողջի, եղակիի և հոգնակիի, ընդհանուրի և մասնավորի, մեծի և փոքրի՝ մեկը մյուսի փոխարեն գործածվելու ձևով».<sup>47</sup> ինչպես՝

*Ոտք չդնես էլ տունս.  
Մյուտեցիր անունս ...  
Լալով ծածկած իր դեմքը  
Թողեց Մարոն հոր շեմքը: (ՀՅ)*

Կամ՝

*Գայլն ամաց օր է մամ զալիս:  
Ծոմը մարդու բարեկամն է:*

Ոճական այս հնարանքը կոչվում է **համրմրոնումկան սիմեկոդիսա:**

Համըմրոնումը, ինչպես նաև փոխանունության մյուս տեսակները, հաճախ դժվար է տարբերակել փոխարերությունից, ուստի և ամենից առաջ անհրաժեշտ է նկատի ոնենալ, թե այդ երկու հասկացություններն ինչ հարաբերության մեջ են գտնվում միմյանց նկատմամբ՝ նմա՞ն են իրար, թե՝ միմյանց հետ կապված են ինչ-որ առնչությամբ, և ապա՝ ի տարբերություն փոխարերության, փոխանունությունը չի կարող վերածվել համեմատության (ինչպես՝ փողոցը հողվեց, հրապարակն ալեկոծվեց և այլն):

<sup>47</sup>Տես Ֆ. Խոլաբյան, նշվ. բառ., էջ 90:

## ԼԵԶՎԻ ԱՐՏԱՀԱՅՄՉԱԿԱՆ ՄԻՋՈՂԱՅԻ ՄԵՐԸ

*Լեզվի արտահայտչական միջողները կամ բանադարձումները խոսքին արտահայտչականություն, հուզականություն հաղորդող յուրահատուկ բառակապակցություններ են կամ շարահյուսական տարրեր կառուցներ:*

Լեզվի պատկերավորման միջոցների առաջին խմբի՝ այլաբերությունների դեպքում կարևոր ու առաջնայինը բառերի փոխաբերական, այլաբանական դրսերումներն են ու կիրառությունները, որը բառը, առանձին վերցրած կամ որևէ բառակապակցության մեջ գործ է ածվում փոխաբերական իմաստով, ստանում յուրահատուկ երանգավորում և դրանով իսկ խոսքը դարձնում պատկերավոր ու արտահայտիչ: Երկրորդ խմբի մեջ մտնող լեզվական միջոցները ոճական բանադարձումներ են, շարահյուսական միավորներ, որոնք խոսքին հաղորդում են յուրահատուկ հնչերանգ, առանձնահատուկ երանգավորում ու հուզականություն, խոսքը դարձնում արտահայտիչ, պատկերավոր, հաճախ նաև՝ քնարական ու երածշտական:

Արտահայտչական միջոցները (բանադարձումները) իրենց իմաստով և կազմությամբ բազմազան են ու բազմաթիվ, մանավանդ, եթե նկատի ունենանք արտասանական այն յուրահատուկ եղանակներն ու միջոցները, որոնք հայ քերականագիտական և ոճաբանական ուսումնասիրություններում կոչվել են նաև «ձևեր»:<sup>48</sup>

Խոսքի արտահայտչական միջոցներից այսուեղ նպատակահարմար ենք համարում անդրադառնալ այն բանադարձումներին, որոնք հաճախակի են գործածական ու ակնհայտ արդի հայերենի գրական լեզվի գործառական տարրեր ոճերում: Դրանցից են՝ ճարտասանական դարձույթները, կրկնության տարրեր տեսակներն ու եղանակները, աստիճանավորումը, շրջադասությունը (ինվերսիա), ընդիաստումը, գեղշումը և այլն:

<sup>48</sup>Տես Պ. Պողոսյան. Աշվածական բաժինները:

## ՃԱՐՏԱՍԱՆԱԿԱՆ ԴԱՐՁՈՒՅԹՆԵՐ, ՆՐԱՆՑ ՈԾԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

ճարտասանական դարձույթներն են՝ **ճարտասանական հարցը, ճարտասանական բացականչությունը և ճարտասանական դիմումը:**

Ճարտասանական հարցը հույզեր, գգացմունքներ դրսերելու լավագույն միջոց է, որի դեպքում հարցական հնչերանգի միջոցով արտահայտվում է դրական, հաստատական իմաստ, երբեմն նաև միստում, երկրայություն։<sup>49</sup>

Ճարտասանական բացականչությունը (կամ կոչը) ոճական-շարահյուսական դարձույթ է, որի կիրառությամբ բացականչական հատուկ հնչերանգի շնորհիվ խոսքին հաղորդվում է յուրահատուկ գգացմունքային երանգ. արտահայտչականություն: Ոճական այս հնարանքը հատկապես գործածական է գնդարվեստական, հրապարակախոսական (երբեմն նաև առօրյա-խոսակցական) ոճերում, այն կարող է արտահայտել որպահություն, հուզմունք, հիացմունք, գարմանք, ցասում, պահանջ և այլն:

Ճարտասանական կոչերը հիմնականում պայմանավորված են հեղինակի կամ որևէ անհատի տրամադրությամբ և մեծ մասամբ վայրկենական տպավորության կամ ոգևորության արդյունք են:

Ինչպես նկատել է Ա. Ռուբայլոն, ճարտասանական կոչը ենթադրում է իրականության ընկալման յուրահատուկ, անսովոր մթնոլորտի առկայությունը, երբ հաճախ այդ կոչի ծևերի անսովորությունը աննկատ է լինում:<sup>49</sup>

Այսպես՝ մայրենի լեզվի նկատմամբ իր հիացմունքը Ակ. Բակոնցն արտահայտել է ճարտասանական հետևյալ դարձույթով. «Ի ՞նչ չքնաղ լեզու էր կյորեսերենը ... Չոտեիր, շխմեիր. այլ միայն այդ լեզվով խոսեիր կամ լսեիր ... Այդ լեզու չէր. այլ կարուտ. տիսրություն. զայրույթ...»:

Իշխանաց կողու նկատմամբ իր հիացմունքը Շաֆֆին ներկայացրել է անասելի ոգևորությամբ ու հնչերանգով. «Գեղեցիկ էր կախարդական կղզին յոր վայրենի չքնաղության մեջ:

Որքա ն սեր, որքա ն արտասուք բափել էր այնտեղ: Այո՛, գեղեցիկ է կախարդական կղզին ...»:

Ճարտասանական դիմումը հեղինակի կամ որևէ մեկ այլ անհատի հույզերի, ապրումների արտահայտման լավագույն միջոց է, երբ խոսողը խոսքն ուղղում է ոչ միայն ներկաներին, խոսակցին, այլև հաճախ նաև մտովի դիմում է բացակա մարդկանց, բնությանը, բնության առանձին

\* Այս մասին հանգամանորեն նշվում է սույն աշխատության հարցական նախադասություններին վերաբերող բաժնում:

<sup>49</sup> А. Рубайло, Художественные средства языка, М. 1961, № 60:

Երևույթներին ու առարկաներին, դրանով իսկ առավել ևս խոսքը դարձնում հոգիչ ու ներգործում: Հիշենք Հովհ. Թումանյանի «Նախերգանքց» մի հատված:

*Եղոնե՞ր, ներշնչված դարձյալ ժեզանով  
Թղթում է հոգիս աշխուժով լրցված.  
Ու ջերմ իդեռս բախտից հայածված  
Զեզ մոտ են բոշում հայտուն երամով:*

ճարտասանական դիմումի միջոցով է Սամվելն արտահայտում իր գգացմունքը, իր հոգեկան, քնարական գեղումները Աշխենի նկատմամբ նրա բացակայությամբ.

«Միրելի՝ Աշխեն, ես քոնն եմ հավիտյան, ես քեզ եմ պատկանում իմ սրտի, իմ հոգու բոլոր զորությամբ ... Կանցնի՝ փորորիկը. կրոք՝ զենքի շառաչյունը. կզա՛ երջանիկ օրը, և վաստակած զինվորը կհանգչի սիրած կուրծքի վրա»:

ճարտասանական դիմումի միջոցով հեղինակը հաճախ արտահայտում է իր տրամադրությունը, ներքին ապրումներն ու հոյզերը. և ոճական այս հնարանքը հաճախ դարձնում իր ստեղծագործության սկիզբ, նախերգանք: Այսպես են գրվել Հովհ. Թումանյանի «Թմկաբերդի առումը», «Անուշը», Ե. Չարենցի «Ամրոխները խելազարված» պոեմները և այլն:

### ԿՐԿՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ. ՏԵՍԱԿՆԵՐԸ, ՆՐԱՆՑ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Կրկնությունը ոճական, շարահյուսական այնպիսի դարձույթ է, որի դեպքում բառերի կամ բառակապակցությունների կրկնությանը խոսքին հաղորդում են հուզականություն, արտահայտչականություն:

Խոսքի տարրեր դրսւորումներում (գործառական տարրեր ոճերում) ոճական որոշակի նպատակներով կարող են կրկնվել նախադասության ամենատարրեր միավորները և ըստ որում խոսքի տարրեր դիրքերում ու հատվածներում, որոնցից յուրաքանչյուրն էլ հանդես է քերում ոճական յուրահատուկ երանգավորում:

Չափած խոսքում, բանաստեղծության մեջ կրկնությունը կարող է լինել տողասկզբում, տողավերջում և տողամիջում. ոճական այս հնարանքը հանդիպում է նաև արձակ ստեղծագործություններում:

Ինչպես նկատում է Ա. Մարությանը. «Կրկնության միջոցով ոչ միայն ապահովվում են չափած խոսքի ոիքմն ու երաժշտականությունը, այլև զգալի շափով մեծանում է նրա հուզական ներգործությունն ու գեղագի-

տական արժեքը: Կրկնությունը դառնում է հույզի, ապրումի, տրամադրության դրսերման միջոց՝ միահյուսելով մտքերն ու բանատողերը: Եվ երեք դա կատարվում է լեզվական բարձր ճաշակով, չափի զգացումով, մեծանում է նրա հույզական ներգործության ուժը»:<sup>50</sup>

Չափածո խոսքում հատկապես տարածված է բառերի կամ բառակապակցույթունների տողասկզբի կրկնությունը, որը կոչվում է *հարակրկնություն (անաֆոր)*. Ըստ Վ. Առաքելյանի՝ սա այնպիսի կրկնություն է, երբ որևէ միավոր՝ նախադասություն, տող, տուն, պարբերություն սկսվում է միևնույն բառով, բառակապակցությամբ: Չափածո խոսքում կրկնվում են տողերը, կիսատողերը, զույգ-զույգ տողերը, բառատողերը և այլն.

*Կապույտը հոգու աղորանքն է, քույր,  
Կապույտը – քախիծ.  
Կապույտը – կարոտ բափանցիկ, մաքուր,  
Ու հստակ, ու ջինջ... (ԵԶ)*

Կամ՝

*Փառք տուր, տողաս, զիշեր ու զօր  
Փառք տուր Տիրոջ փառքին անհաս,  
Փառք տուր նրա խղճին արդար  
Եվ փառքի մեջ կշոշողաս ... (ՈՒ)*

Բառերի և բառակապակցությունների կրկնություններն անկախ նրանց դիրքից, ընդգծում, ավելի առարկայական երանգ են հաղորդում բանաստեղծական խոսքին: Տարածված են նաև տողերի կամ հարեան նախադասությունների վերջում բառերի կամ բառակապակցությունների կրկնությունները (վերջույթ), որոնք ոչ միայն խոսքին հաղորդում են հույզականություն, երաժշտականություն, այլև նպաստում են բանաստեղծական տողի հանգավորմանն ու ապահովում անցումները բանատողերի միջև. ինչպես՝

*Մենք չգիտենք, քույր իմ, մեզ կապույտը ո՞ւր կտանի,  
Թե լուս լինենք, լուս ու հեզ. կապույտը ո՞ւր կտանի:  
Նա - տրտմունակ մի կարոտ, նրա անունը սակայն  
Ոչ դու գիտես, քույր, ոչ ես – կապույտը ո՞ւր կտանի...*

Չափածո խոսքում կրկնություններ են հանդիպում նաև տողամիջում, ինչպես՝

<sup>50</sup> Ա. Մարտույան, Հայոց լեզվի ոճաբանություն, Ե., 2001, էջ 169:

Գարունդ հայերեն է գալիս.  
Զյուներդ հայերեն էն լալիս.  
Հայերեն են Խորդում ջրերդ:

Կրկնությունը՝ որպես լեզվի արտահայտչական միջոց. ոճական յուրահատուկ երանգավորում ունի և առավել և գործածական է գագելներում. քանի որ այս միաժամանակ տվյալ ժանրի կառուցվածքային հիմնական տարրերից է: Բացի նշված արժանիքներից, կրկնությունը նաև շափածոյի բարեհնշունությունն ու երաժշտականությունն ապահովող տաղաչափական կարևոր, անհրաժեշտ հնարանը է:

Զարենցի «Գագելներ» շաբրում հատկապես տարածված են վերջին բաղադրիչների կրկնությունները. երբ ընդգծվում, ավելի ցայտուն է դառնում, և ուշադրությունը քենովում է որևէ գործողության վրա. ինչպես՝

Դու կապույտը սիրեցիր – չգտար,  
Սիրոտ դարձավ ձյունածիր – չգտար,  
Երկինքներին՝ հեռավո՞ր, հեռավո՞ր  
Դու մանկորեն ժպտացիր – չգտար:

Կամ՝

Քույր, դողանջի՝ պես ծախրել ու գնալ. –  
Հմայված ու հեզ - ծախրել ու գնալ...  
Երկնքից երկինք. իրիկա մովում.  
Անմարմին, ամտես - ծախրել ու գնալ...

Այս կարգի կրկնությունների ոճական-արտահայտչական ու գեղագիտական արժեքն ավելի նկատելի է կոչականների կրկնության դեպքում, երբ կոչականը դառնում է խոսքի կենտրոն. ինչպես՝

Իրիկուն է, քույր, – աշքերդ փակիր.  
Հոգնարեկ, տխուր, – աշքերդ փակիր:  
... Կոպերիդ տակ թող երազս փակես.  
Իրիկուն է, քույր, – աշքերդ փակիր ...

Հաճախ բանատողերի մեջ համատեղ գործածվում հարակրկնությունը և վերջույթը, դրանով իսկ գնալով ավելի կատարյալ ու հուզական է դառնում գեղարվեստական պատկերը (հիշենք դարձյալ Զարենցի «Կապույտը» շաբրը): Կրկնության տեսակներից է նաև շաղկապների հաճախակի գործածությունը միևնույն խոսքաշարում: Հատկապես տարածված են համադասական միավորիչ շաղկապների կրկնությունները, որոնց շնորհիվ շեշտվում է յուրաքանչյուր բառային միավորի բառային

ինքնուրույն նշանակությունը, և դանդաղեցվում խոսքի ընթացքը, ինչպես՝

*Եվրախիծ, և տրտուճ, և տանջանք ...*

*Եվ զիշեր, և համրոյր, և լուսնյակ.*

*Տալտկայի՛, ծանձրայի պատմություն ...*

## ԱՍՏԻճԱՆԱՎՈՐՈՒՄ

Աստիճանավորումը ոճական հնարանը է, շարակառական դարձույթ, որի դեպքում բառերի հաջորդական դասավորությամբ ընդգծվում է նկարագրվող առարկայի կամ երևույթի աստիճանական գարգացումը, սաստկացումը, որը գնալով ուժեղացնում է տվյալ արտահայտության, խոսքի իմաստը: Այլ կերպ ասած՝ աստիճանավորումը համանիշ բառերի գուգաղրումն է իմաստի ուժեղացման կամ բուլացման եղանակով, և վենում է բարձրացող ու իջնող աստիճանավորում:

Բարձրացող աստիճանավորումը խոսքի այնպիսի կառուցվածք է, երբ «յուրաքանչյուր հաջորդող արտահայտություն կամ դարձվածք ավելի հագեցած է իմաստով, ավելի ուժգին և արտահայտիչ է, քան նախորդը, բառերի դասավորումը իմաստի, արտահայտչության և հնչերանգի ուժեղացման կարգով».<sup>51</sup> ինչպես՝

*Զարդեցեք ամդով, ամգուր, ամխնա.*

*Չնցեցեք աշխարհն ապական ու հին:* (ՎՏ)

Ամբողջովին բարձրացող աստիճանավորման հնարանքով է կառուցված Պ. Սևակի «Անլոելի զանգակատուն» պոեմի հետևյալ հատվածը.

*Խոցեցին ու ջնջեցին,  
Հատեցին հաստ ու բարակ,  
Հոշեցին ու տանջեցին,  
Փշրեցին, տվիս կրակ.  
Վարեցին արյուն-արցումք.  
Ներկեցին ձոր ու բարձումք.  
Քանդեցին երկինք մի լուրք,  
Սորեցին մի ժողովորդ ...*

Կամ՝ Ռաֆֆու «Սամվել» վեպի հետևյալ հատվածը. «Նա (Սամվելի հայրը) մոգերով ու մոգպետոներով գալիս է Հայաստան. նա գալիս է ոչնչացմելու մեր եկեղեցիները. մեր դպրոցները. մեր դպրույթները ... Գա-

<sup>51</sup>Տես Ֆ. Խլդարյան, նշվ. աշխ., էջ 17:

լիս է պարսկացնելու մեջ ... Նա գալիս է ձեռք-ձեռքի տված Մերուժանի հետ ... Թագավորությունը սպանեցին, այժմ պետք է սպանեն ազգությունը, կրոնը ...»:

Իջնող աստիճանավորումը բարձրացողի հակառակ երևոյթն է, երբ տվյալ արտահայտության մեջ բառերը դասավորվում են իմաստի, արտահայտչության, ինչերանքի բոլոցման եղանակով: Օրինակ՝ «*Ձամին ոռնում էր կատաղի, ապա սուլեց, հետո նվաց, մշակեց քոյլ ու մողորվեց, հանգավ նեղվիկ փողոցների լարիրինթոսում»:*

## ԸՐՋԱԴԱՍՈՒԹՅՈՒՆ (ԻՆՎԵՐՍԻԱ). ՆՐԱ ՈԲԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Ցուրաքանչյուր լեզու իր զարգացման տվյալ փուլում ունի նախաղասության անդամների դասավորության սահմանված որոշակի սկզբունքներ և որոշակի ընդունված կարգ. որք, սակայն, այս կամ այն պատճառով, ոճական որոշակի նպատակադրմամբ և բանավոր, և գրավոր խոսքում կարող է խախտվել, փոփոխվել: Նշված փոփոխությունները կամ նախաղասության շարադասության այս եղանակը հիմնականում կատարվում է խոսքի պատկերավորման, արտահայտչական նպատակով և կոչվում է *Հրցադասություն (ինվերսիա)*:

Հրցադասության հետևանքով իր տեղը փոխած բառն ավելի է շեշտվում, ընդգծվում, դրանով իսկ ավելի նպաստում խոսքի հուզականությանը:

Հրցադասությունն առավել տարածված է բանաստեղծական խոսքում: Հրցուն շարադասությամբ կարող են հանդես գալ ենթական ուստորոգյալը, որոշիչն ու որոշյալը, հատկացուցիչն ու հատկացյալը:

Ետաղաս որոշիչների դեպքում որոշիչ-որոշյալներն ավելի ուժեղ տրամաբանական և հուզական շեշտ են ստանում և ապա, դրվելով տողերի վերջում, հանգավորվում են իմաստով որոշակի հակադրություն ներկայացնող բառերի հետ.<sup>52</sup> ինչպես՝

*Հայրենիքում իմ արմաներկ  
Գիշերն իջավ անլուս ու լուս,  
Այնտեղ, ուր կար այնքամ սիրերգ  
Եկ վարդի բույր, և սրտի հուր:*

Բերված քառատողում ընդգծված ետաղաս որոշիչները ոչ միայն նպաստում են խոսքի հուզականությանը, այլև արմաներկ – սիրերգ, լուս – հուր հանգավորմամբ ավելի են ընդգծում բովանդակության ոլքերգա-

<sup>52</sup>Տես Էդ. Զբրաշյան, նշվ. աշխ., էջ 269:

կան կոնտրաստը:<sup>53</sup> Ոճական այս հնարանքը՝ և որոշիչ-որոշյալի, հատկացուցիչ-հատկացյալի յուրահատուկ շրջումները մեծ վարպետությամբ են գործածել են. Չարենցն իր «Ես իմ անոլ Հայաստանի» հանրահայտ բանաստեղծության մեջ, ուր նշված բանադրումը, ոճական այլայլ երանգավորումներից բացի, հատկապես նպաստում է այդ բանաստեղծության երաժշտականությանը. ինչպես՝ վարդերի բույրը վառման, երկինքը մուգ, ջրերը ջինջ, լիճը լուսե, անհյուրը նկալ պատերը սե, արևն ամռան ու ծմբովա վիշապաձայն բույրը փսեմ, արյունաբամ վերքերը մեր և այլն:

Բանաստեղծությանը ջերմ քնարականություն են հաղորդում ոչ միայն «սիրում եմ», «չեմ մոռանա» բայերի կրկնությունները, այլև դրանց շրջուն շարադասությունը: Այստեղ ուզում ենք ուշադրություն դարձնել տրանսպանական շեշտի ոճական երանգավորմանը, որի շնորհիվ հաճախ ստեղծվում է բառերի ոչ սովորական, շրջուն շարադասություն:

Տրամարանական շեշտի ծկուն կիրառության և ուժգնության շնորհիվ բանաստեղծության մեջ «բառն եմ սիրում», «արն եմ սիրում», «պարն եմ սիրում» բառակապակցություններուն գործողության օբյեկտը ընկնում է ստորոգյալից առաջ, փոխում է օժանդակ բայի կանոնավոր գործածությունը և ամբողջ բառատողում ստեղծում համապատասխան ոիթը ու հնչերանգ:

Ըստ կառուցվածքի և բառերի շարադասության՝ տարբերակվում է շրջադասությունների երեք տեսակ՝ *հակադասություն, շարախախտում և հերթաշրջում*.<sup>54</sup>

## ԽՈՍՔԻ ԸՆԴՀԱՏՈՒՄ ԵՎ ԶԵՂՉՈՒՄ

Գեղարվեստական գրականության մեջ դեպքերի, իրադարձությունների նկարագրության ժամանակ հեղինակը երեկոն միտունավոր բաց է բողոքում առանձին բառեր, արտահայտություններ, որոնք, սակայն, կուակում են ընթերցողի կողմից: Ոճական այս դարձույթը կոչվում է *ընդհատում* կամ *լոռություն* և նպաստում է խոսքի հոգաարտահայտչական երանգավորմանը: «Ընդհատումը ասույթի կամ նախադասության արտահանության հանկարծակի դադարեցումն է, ընդհատումը, որի պատճառով մտքի շարունակությունը թերի է մնում: Արդյունք է մեծ մասամբ զգացմունքների գեղման».<sup>55</sup> Այսպես՝ և մումանյանը թմուկ բերդի գրա-

<sup>53</sup> Նշված տեղում:

<sup>54</sup> Տես Ֆ.Խլիլարյան, նշվ. աշխ., էջ 131:

<sup>55</sup> Նշված տեղում, էջ 63:

Վումը նկարագրելիս վերարտադրում է բերդի պաշտպանների վերջին հուսակտոր կոչերն ու բացականշությունները խոսքի բազմաթիվ ընդհատումներով, ինչպես՝ «... Դա վ... դա վ... եկեր... կոչնա կ... պահնակ... գենք առեր շու... ծի հեծե թ. ծի...» և այլն:

Խոսքի ընդհատման իր բնույթով և նշանակությամբ մոտ է բառերի կանխամտածված բացրողումը կամ զեղչումը (Հյապսիս), երբ նախադասության որոշ անդամներ բաց են բողնվում, բայց դրանց խնասոր մտքով հեշտությամբ կարող է վերականգնվել: Ինչպես նկատում է Էդ. Չըրաշյանը, «Բառերի կանխամտածված բացրողումը մեծ մասամբ օգտագործվում է դեպքերի կամ խոսակցության արագ բնույթի, մարդկանց հոգված հոգեվիճակի մասին պատկերացում տալու համար»: Այսպես՝ ժումանյանը բացրողման օգնությամբ է հաղորդում, թե ինչպես կայծակնային արագությամբ գյուղում տարածվում է Սարոյի սպանության լուրը:

– Ի՞նչ են հառաջում... Են ո՞վ էր, մի տես.

Որ դուրս հանկարծ աղմկեց էսպես...

Ո՞վ է սպանել... Մոսի՞ն... ո՞մ... ո՞ր...

– Ամո՞ւշ, հե՞յ Ամո՞շ... ջոր հասցրե թ. ջոր լոր...

Մեկ այլ բնորոշմամբ՝ գեղչումը «հեշտ վերականգնվող կամ խոսքաշարից ընթացական որևէ բառի կամ դարձվածքի նպատակային բացրողումն է, որը հիմնականում կատարվում է երկու եղանակով. ա) կրկնություններից խոսափելու համար (այս դեպքում նա խոսքին արտահայտչություն և հոգականություն չի տալիս, թ) հոգական, կցկություն խոսքի և նրա ընդհատ հնչերանգի յուրօրինակությունն արտահայտելու համար: Այս հնարանքը հաճախ օգտագործվում է հոգեկան հոգումնալից պահերի, բարդ հոգեվիճակների արտահայտման նպատակով՝ ասելիքի մի մասը բողնելով լսողի (ընթերցողի) կողամանը»:<sup>57</sup>

Զեղչումները կարող են կիրառվել ոչ միայն շափածոյում, այլև գեղարվեստական արձակում, ինչպես՝

– Իշխան... շատ գգոյշ... աղաջում եմ... – ՀՀնջաց ստվերը.

– Նա այստե՞ղ է... – դողաց Արտակը:

– Այստեղ է. տեր իմ... Բայց գգոյշ...

– Ի՞նչ, նա ...

– Եկ... (ՌԴ)

<sup>56</sup>Տես Էդ. Չըրաշյան, նշվ. աշխ., էջ 266:

<sup>57</sup>Ֆ. Խղդաքյան, նշվ. աշխ., էջ 58:

## ՀԱԿԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հակադրությունը ոճական, շարահյուսական այնպիսի դարձույթ է, որի դեպքում միևնույն խոսքաշարում գործ են ածվում իրար հակադիր նշանակություն ունեցող բառեր (իմանականում հականիշներ)՝ դրանով իսկ ավելի ընդգծելով արտահայտված մտքի իմաստը, ուշադրությունը կենտրոնացնելով հակադրվող բառերի վրա: Հակադրությունը՝ որպես խոսքին արտահայտչականություն հաղորդող ոճական հնարանք, հատկապես գործածական է գեղարվեստական խոսքում<sup>1</sup>:

### ԲՆԱԿԱՐ, ԴԻՍԱԿԱՐ. ՆՐԱՆՑ ՈՃԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ

Գեղարվեստական պատկերի բաղադրիչ տարրերից են **բնանկարը** և **դիմանկարը**, որոնցից յուրաքանչյուրը գեղարվեստական ոճում (երբեմն նաև հրապարակախոսական տարրեր ժանրերում) ոճական յուրահատուկ երանգավորում է դրսերում:

Բնության նկարագրությունը ենդինակի պատմողական խոսքի բաղադրիչ է, նրա կարևոր և անբաժանելի մասը, որը ոչ միայն ծառայում է ենդինակի մտահղացումների, նրա պատկերացումների ու զգացմունքների բացահայտմանը, այլև առանձին կերպարների, նրանց հոգեվիճակի, մարդկային բնափորության աճբողջացմանը:

Բնության նկարագրության ժամանակ միշտ չէ, որ ենդինակը ներկայացնում է իրական պատկերը, այլ հաճախ բնության տարրեր երևույթներ պատկերվում են գրողի ստեղծագործական երևակայության, նրա պատկերացումների միջոցով (հատկապես ռոմանտիկական երկերում):

Այսպես բնության նկարագրությունը կատարելության է հասնում **Խ.** Արովյանի, **Ռաֆֆու** ստեղծագործություններում, **Հովի.** Թումանյանի, **Ավ. Խահակյանի** շափածոյում և այլն:

Բնանկարը բարձր արվեստով է ներկայացվում **Ռաֆֆու** պատմավեպերում, այն ինքնանապատակ չէ և բխում է նրա ստեղծագործության ընդհանուր գաղափարական միտումներից: Նրա պատկերած բնանկարը խոսուն է, դյուրիչ, զգայացունց ու շատ բան ասոլ, երբեմն էլ խորապես սիմվոլիկ իմաստավորմանը հագեցված: Երիմներանգ գույներով են պատկերված հայ բնաշխարհի հոյակապ տեսարանները՝ գետերի գահավեժ, մրրկածուփ ընթացքը. **Արարատյան լաշտի** լուսապայծառ առավտոր, **Ռշտոնյաց աշխարհի** երկնակատապ լեռներն ու մրիմ անտառները. **Մայր Արաքսի** հավերժական խոռվիան գալարքն իր ապառաժոտ ավելիքի մեջ: Անդրադառնալով **Արարատյան լաշտի** առավոտվու այս

<sup>1</sup> Այս մասին հանգամանորեն նշվում է աշխատության «Հականիշներ. նրանց ոճական արժեքը» բաժնում:

Ակարագրությանը՝ Ս. Սարինյանը գրում է. «Կարծեք հեղինակը ձգտում է ներկայացնել բնության բոլոր գեղեցկությունները. բնությունն իր կատարելության մեջ: Այս խտացումը, պատկերների կուտակումը բնորոշ է ռոմանտիզմին ... Այսպիսի խտացումը, չափազանցումը, բացադիկությունը բխում են հենց ռոմանտիկական պոետիկայի սուբյեկտիվ առանձնահատկություններից: Այստեղ հեղինակի ես-ը չափազանց ընդգծվում է, որի շնորհիվ էլ այդ երկերը բնորոշվում են արտակարգ էմոցիոնալ լիրիկական գունավորմանը (այն է՝ հուզական-քնարական գունավորմանը):»<sup>58</sup>

Բնության նկարագրությունը գեղարվեստական երկերում հաճախ դառնում է կերպարների եռթյան որոշակի կողմերը բացահայտող ու ճանաչող, նրա վարքագիծն ու հետագա գործունեությունը բնութագրող միջոց ու հնարանք: Ոճական այս նպատակներով են ներկայացվում լեռնային բնության պատկերները Հովհ. Թումանյանի «Լոռեցի Սաքոն» պոեմի սկզբում, պատմական Հայաստանի բնության տեսարանները Բաֆֆո «Սամվել» վեպում, կուսական, ազատ ու անպարփակ բնության պատկերները Ավ. Խաչակյանի հանրահայտ պոեմում և այլն: Նշենք նաև բնանկարի ոճական մեկ առանձնահատկություն ևս, որ հատկապես բնորոշ է ռոմանտիկական ոճին. կարևոր և վճռական դեաքերից, իրադարձություններից և հատկապես՝ ճակատամարտերից առաջ հեղինակները հաճախ տալիս են բնության երևույթների արտասովոր նկարագրությունը, նախապես ընդգծում ու մատնանշում այն արհավիրքները, որոնք պետք է ստեղծվեին այդ իրադարձություններից հետո: Այս եղանակով հեղինակը կարծեք բնությունը հարմարեցնում է, նպաստավոր դարձնում կատարվող կամ սպասվող գործողություններին և դրանով, կարծես, կանխագուշակում այդ գործողությունների վախճանը: Այս իրողությունը բավականին տարածված է և. Արովյանի, Բաֆֆո, Մուրացանի, Հ. Թումանյանի ստեղծագործություններում: Հիշենք «Սամվել» վեպում վճռական ճակատամարտին նախորդող փորորկի հոյակապ նկարագրությունը. «Կարմիր քամին խելագարի ճման մոնում էր, փորորկվում էր ... Միրկածուփ հորիզոնը պատած էր մուգ աղյուսագոյն մուայլով ... Քամու ուժգիմ հոսանքի ներքո՝ դալար թուփերը, փշայի մացառները հեծելով, հառաջելով կպատմ էին գետնին և դարձյալ վեր էին բարձրացնում իրենց հողմակոծ գլուխները ...»:

Դիմանկարը գեղարվեստական երկում հանդես եկող կերպարի արտաքին նկարագրությունն է, որի միջոցով էլ հենց առաջին իսկ հայացքից բացահայտվում են նրա ողջ եռթյունը, նրա վարքագիծը, նրա հետագա գործողությունները: Ինչպես նկատել է Արս. Տերտերյանը, դեռևս

<sup>58</sup> Ս. Սարինյան, Բաֆֆի, Ե., 1957, էջ 287:

հայ ժողովրդական բանահյուսության մեջ մեր ժողովուրդ-բանաստեղծը ներկայացրել է գործող անձերի արտաքինն այնպես, որ հեշտորնն պատկերացնի նրա ներքինը, նրա եռարյունն ու բարեմասնությունները: Սա գեղարվեստական այնպիսի մի հնարանք է, որի միջոցով ստեղծագործող միաժամանակ ցույց է տալիս իր վերաբերմունքը այդ կերպարի նկատմամբ: Ընթերցողի առաջին տպավորությունն ու վերաբերմունքը յուրաքանչյուր կերպարի նկատմամբ ծևափորվում է հենց հեղինակային նկարագրության միջոցով:

«Վերը Հայաստանի» վեպի հենց սկզբում Արովյանը Աղասուն ներկայացնում է իր առնական ողջ կեցվածքով, իր արտաքին հմայիչ գեղեցկությամբ ու ներքին բարեմասնություններով. «Նրա սուրահի բոյքը, նրա քուի-քուիս աշքերը, նրա դպրամով քաշած ունքերը, նրա աննման գեղեցիկ պատկերը, նրա անուշ լեզուն, քաղցր ծենը, նրա լեճ թիկունքը, բարձր ծակատը ու ոսկեթել ծալվերը մարդի խելք էին տանում, տեսնողը մաք էր մնում, չէր կշուանում»:

Դիմանկարի լավագույն նմուշ է Թագուհու նկարագիրը, որ ներկայացվում է քնարական գոյներով, նազանքով ու ջերմությամբ. «Թագուհին, Թագուհին, - աշխարհի աշք Թագուհին, երկնքի տակին, գետնի երեսին անքառամ ծաղիկ Թագուհին, դրախտ, մանուշակ, անզին, անհայտ, աննման Թագուհին ... Շարմաղ, լուսաբարախ երեսը, որ արեգակի պես լիս էր տոպիս ու վարդի պես փայլում ... Էն երկնանման աշքերը, որ տեսնողի հոգին վառում, կրակում էին ... նրա քուի-քուիս ունքերը, նրա շալ-շալ աշքերը, նրա նոնահատ թշերը, նրա բարակ-բարակ, դպրամ քաշած պողոնները, նրա լուսեղեն ծակատը, նրա մարմար, նորք քիքը, նրա բյոյովի լեզուն, նրա ոսկեցնցուղ քուկը քարացել, պապանձվել էին...»:

Հակառակ սրան՝ բացասական կերպարներին ներկայացնելիս առաջին խկ հայացքից նկատելի է հեղինակի ակնիայտ հակակրանքը, նրա վերաբերմունքը, որ դրսերդվում է լեզվանձական համապատասխան միջոցներով: Ահա Հասան խանի նկարագիրը. «Հասան խանը երկարի երեսը մի քիչ դիմօացրեց. քոսա միրուքը սղալեց ու քավրատ քոսի աշքերը դես ու դեն քցելով, անատամ շամերը իրար խփելով՝ նորերը կիտեց. դայլանը քաշեց, որ քիք ու պոտնզը դեռ ծխով լիքը, իր դժոխքի բերանը բաց արեց ...»:

Նման բացասական երանգներով են բնութագրվում նաև Շաֆփու որոշ կերպարներ: Այսպես՝ «Ներս մտավ ներքինապետ Բազոսը՝ յուր խորշումած, լերկ դեմքով, յուր առանց քերթերունքների կարմիր կուպերով, որունք իրենց մեղ շրջանակների մեջ հազիկ կարողանում էին սեղմել նրա՝ գորտի աշքերի նման դուրս ընկած անհանգիստ քիքերը»:

Հերոսների արտաքինի նկարագիրը պատահական չէ: Նշված հեղինակները, Խարազատ մնալով ոռմանաթիկական ոճին, յրենց նկարագրություններում հաճախ խտացնում են գոյները, երբեմն նույնիսկ ստեղծում աննկատելի դիմագծեր, նկարագրությունները հասցնում նատուրալիստականի, այն նպատակով, որ ավելի ընդգծվեն և համոզի դառնան նրանց գործունեությունն ու բնավորության գծերը դավաճանությունը, շահաճողությունը, քծնանքն ու փառասիրության տեսչը, խարդախությունները և այլն:

Ընդհանրացնելով վերևում ասվածը՝ անհրաժեշտ է նշել, որ լեզվի պատկերավորության և արտահայտչական միջոցների ուսումնասիրությունը հանգեցնում է այն հետևողանի, որ այն հատկապես գեղարվեստական երկի մանրակրկիտ քննություն է, որի շնորհիվ լավագույնս բացահայտվում են տվյալ երկի պատկերավորության ողջ համակարգը, հոլովական-արտահայտչական երանգավորումը, ինչպես նաև յուրաքանչյուր հեղինակի ստեղծագործական վարպետությունը, նրա ոճական անհատականությունն ու ինքնատիպությունը:

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Երկու խոսք .....	3
Ոճագիտության առարկան և ուսումնափրության խնդիրները .....	5
Ոճ, ստեղծագործական մերոդ և գրական ժանր .....	13
Լեզվական և խոսքային ոճեր .....	15
Ոճույթ, ոճույթի ընթանումը .....	16
Ոճերի դասակարգումը .....	17
Իրադրական ոճեր .....	19
Գործառական ոճեր .....	24
Գործառական ոճերի դասակարգումը .....	26
Գիտական ոճ, նրա առանձնահատկությունները .....	29
Պաշտոնական ոճ, նրա առանձնահատկությունները .....	44
Հրապարակախոսական ոճ, նրա առանձնահատկությունները .....	55
Ալորյա-խոսակցական ոճ .....	69
Գեղարվեստական ոճ, նրա առանձնահատկությունները .....	83
Լեզվական նորմայի ընթանումը .....	95
Ոճական նորմայի ընթանումը .....	98
Խոսքի նյութական բաղադրիչները և նրանց ոճական արժեքը .....	103
Հնչյունարանական ոճագիտություն .....	104
Հնչյունն (հնչույթ) իրեք ոճույթ: Հնչյունների ոճական արժեքը .....	104
Բառագիտական ոճագիտություն: Բառապաշարի շերտերը և նրանց ոճաբանական բնուրագիրը .....	118
Համագործածական կամ միջօնճական բառեր .....	123
Հնարանություններ, տեսակները և նրանց ոճական արժեքը .....	125
Նորարանություններ. տեսակները և նրանց ոճական արժեքը .....	132
Դիպածային (օկագիտնալ) բառեր .....	140
Փոխառություններ, օտարարանություններ և նրանց ոճական արժեքը.....	149
Բարբառային և ժողովրդախոսակցական բառաշերտեր.	
նրանց ոճական արժեքը .....	162
Բարբառային բառերի և քերականական ձևերի և ոճական արժեքը .....	172
Ժարգոնային բառեր և գրեհկարանություններ .....	178
Հայերնմի դարձվածքները, նրանց ոճական արժեքը.....	182

Բառապաշարի իմաստածևային խմբերի ոճական կիրառությունները	198
Հայերննի հոմանիշները և նրանց ոճական արժեքը	198
Բառային հոմանիշներ, նրանց տեսակներն ու դասակարգումը	200
Բառային հոմանիշների գործածությունը և նրանց ոճական կիրառությունները	215
Քերականական հոմանիշներ	226
Շարահյուսական հոմանիշներ	230
Հականիշներ	234
Համանուններ	240
Հարանուններ	243
Քերականական ոճագիտություն	247
Զեաբանական ոճագիտություն	247
Գոյականի ոճական կիրառությունները	249
Ածականի ոճական կիրառությունները	255
Թվականի ոճական կիրառությունները	263
Դերանուն, նրա ոճական կիրառությունները	265
Բայի ոճական կիրառությունները	279
Չրեքվող խոսքի մաս երի ոճական կիրառությունները	291
Մակրայ	292
Կապ	294
Շաղկապ	298
Զայնարկություններ և եղանակավորող բառեր	301
Շարահյուսական ոճագիտություն	306
Միակազմ նախադասությունների ոճական արժեքը	309
Երկկազմ նախադասությունների ոճական արժեքը	316
<b>Նախադասության տեսակներն ըստ հնչերանգի և նրանց ոճական դրսերումները</b>	321
<b>Շարահյուսական կապակցության եղանակները</b>	
Նրանց ոճական արժեքը	326
Լեզվի պատկերավորման միջոցները	332
Այլարերություն, նրանց տեսակները և ոճական արժեքը	334
Մակդիր	334
Համեմատություն	340
Փոխարերություն	345
Անձնավորում	348
Ծրջասություն (շրջասույթ)	349
Խորիրդանշան (սիմվոլ)	351
Ակնարկ	353

Այլաբանություն (ալեգորիա) .....	353
Չափազանցություն և նվազաբանություն .....	354
Փոխանունություն .....	357
Լեզվի արտահայտչական միջոցները .....	360
Ծարտասանական դարձույթներ, նրանց ոճական արժեքը .....	361
Կրկնություններ, տեսակները, նրանց ոճական արժեքը .....	362
Աստիճանավորում .....	365
Շրջադասություն (ինվերսիա), նրա ոճական արժեքը .....	366
Խոսքի ընդհատում ու գեղշում .....	367
Հակադրություն .....	369
Բնանկարը, դիմանկարը. նրանց ոճական արժեքը .....	369

# ԼԵՎՈՆ ԿՈՐՅՈՒՆԻ ԵԶԵԿՅԱՆ

## ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՎԻ ՈԾԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

Հրատարակության է ներկայացրել հայոց լեզվի ամբիոնը

Հրատ. Խմբագիր՝ Հ. Գ. Մարգարյան  
Տեխն. Խմբագիր՝ Վ. Զ. Բդրյան

Ստորագրված է տպագրության 28.07.2003 թ.:  
Չասը՝ 60 x 84 1/16: Թուղթ՝ օֆսեթ: Տպագրությունը՝ օֆսեթ:  
Հրատ. 21,5 մամուլ, տպագր. 23,5 մամ. = 21,86 մամ.:  
Պատվեր՝ 57:

Երևանի համալսարանի հրատարակչություն,  
Երևան, Ալ. Մանուկյան 1

---

«Նաիրի» հրատարակչություն ՓԲԸ տպագրատուն  
Երևան-9, Խսահակյան 28